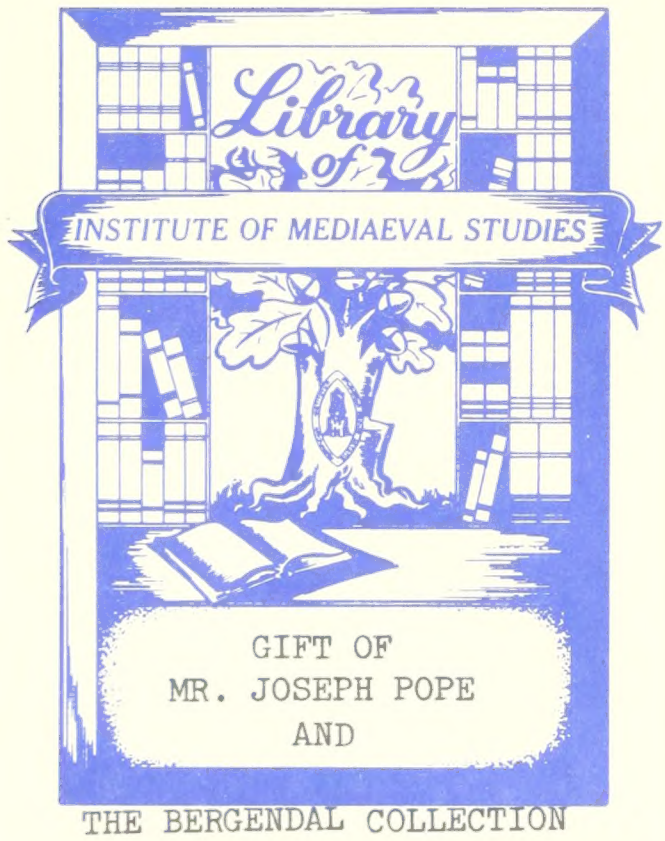
1983


Library of
INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
GIFT OF
MR. JOSEPH POPE
AND
THE BERGENDAL COLLECTION

The Institute of Mediaeval Studies
LIBRARY
Toronto, Ontario

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Ottawa

http://www.archive.org/details/codexbezaecantab01univ

CODEX BEZAE

CANTABRIGIENSIS

TOMVS PRIOR

LONDINI

VENEVNT APVD C. J. CLAY ET FILIOS

IN EMPORIO PRELI ACADEMICI

CANTABRIGIENSIS

CODEX BEZAE

CANTABRIGIENSIS

QVATTVOR EVANGELIA
ET ACTVS APOSTOLORVM

COMPLECTENS

GRAECE ET LATINE

SVMPTIBVS ACADEMIAE

PHOTOTYPICE REPRAESENTATVS

TOMVS PRIOR

CANTABRIGIAE

MDCCCXCIX

No. 173

The Institute of Mediaeval Studies
LIBRARY
MAR 16 1983
Toronto, Ontario

MONITVM

CODICEM GRAECO-LATINVM quattuor Euangeliorum et Actorum Apostolicorum qui nobis anno salutis MDLXXXI° donauit, *asseruandum potius quam publicandum* epistolis suis monuit THEODORVS BEZA: scilicet textum mirifice deprauatum nonnullis offensioni fore arbitrabatur. *Sed age*, inquiebat, *res haec tota uestri, sicut par est, iudicii esto.*

Nostri quid iudicauerint ex eo licet colligere, quod codicem annum uix unum in bibliotheca Academiae publica repositum praeclarissimus praesul IOHANNES WHITGIFT, Collegii SS. Trinitatis olim magister, exscribendum curauit: deinde post annos quinquaginta iterum retractauit IACOBVS VSSERIVS, et lectionum discrepantias in usum BRIANI WALTONIS descripsit. post duobus seculis peractis ex typographeo nostro prodiit ornatissima THOMAE KIPLING editio, anno MDCCXCIII°, typis expressa ita confectis ut ipsam archetypi speciem repraesentarent. sed ne tantae quidem curae huic nouae et exquisitiori sacrarum litterarum disciplinae quam nostra exercet aetas cum respondere possent, integram denuo

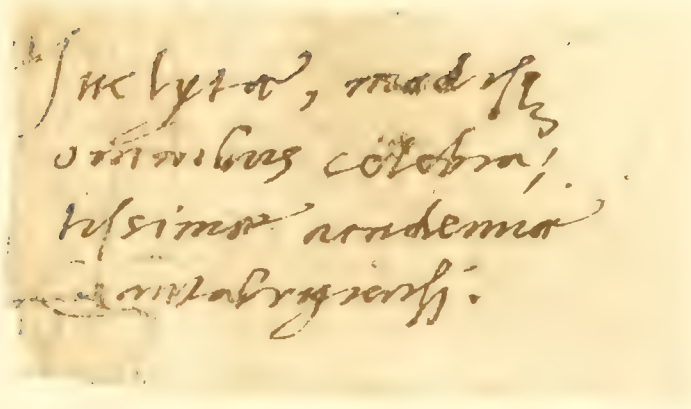
editionem summa diligentia in lucem dedit anno MDCCCLXIV° uir doctissimus et de his studiis optime meritus, beatus FRIDERICVS SCRIVENER.

Codicis quod ad indolem aetatem fortunas attinet, uide sis lector candide quae scripserunt uiri doctissimi FRIDERICVS SCRIVENER, FENTON IOHANNES ANTONIVS HORT, IACOBVS RENDEL HARRIS nostrates, et nuperrime inter Germanicos nobiscum his studiis artissime coniunctos philologus praestantissimus FRIDERICVS BLASS.

Habes pro oculis accuratissimam totius codicis repraesentationem arte phototypica confectam, artifice uiro spectatissimo PAVLO DUJARDIN Parisiensi. itaque codicem nobis olim ex Gallia reportatum Gallorum tandem auxilio et ipsis et toti mundo reddidimus.

Dabamus Cantabrigiae
in tempore Paschali A. S. MDCCCXCIX°.

CODEX



Gratiam et pacem a Deo
patre ac Domino nostro
Iesu Christo.

Quatuor Euangelistarum et Actorum Apostolorum graeco latinum exemplar ex
S. Irenaei carnotis Lugdunensis ante aliquot
annos uetus, multum quidem illud, et
neq; satis emendate ab initio ubiq; descriptum,
neq; ita ut oportuit habitum, sicut ego paginis
iuxta diuerso charactere inscriptis, et
indoctis conuiciam graeci Calogeri barbaros
adscriptis aliquot notis apparet, Vestrae
pietati imum academiae sinum uere Orphanas
uestratissimae plurimisq; nominibus celebrandum
dicandum et obtrudendum, Reuerende Domine et
pater, in cuius sacrario tantum hoc
uenerandae, nisi forte fallor, uetustatis
monimentum collocetur. Etsi uero nulli
melius quam uos ipsi qua sit hujus exemplaris
fides habenda existimabitis, hortabere tamen
uos admonendos duxi, tantum ne mihi lucem
praferam Euangelio repertum esse uiter hunc
codicem et ceteros quotquot uetustos habemus discrepantem,
ut, [illegible] emendandum offendamini,
ascendere potius quam publicandum esse
mem. In hac tamen non sententiarum
sed uocum diuersitate, nihil professo com-
pertum de suspicari poterimus a uetoribus
libris hoc archetypi fuisse depravatum. Imo nihil
mihi uidetur legi uel differre ingenia observatione
digna: quaedam etenim sic a receptis scripturae
discrepantia, ut tamen cum ueterum auctoritate
et graecorum et Latinorum patrum scriptis
consentiant: non pauca deinde quibus uetustis
Latinis codicibus corroborentur: quae omnia

pro virgemj nuej modulo inter se comparata, et
Syra et Arabica editione collata, in maiorem
meas annotationes à me nuper emendatas
et locupletatas, Deo fauente, prodituras confido.
Sed age, res hoc tota nostri, sicuti prius dixi,
iudicij esto. Tantum a nobis peto, Reuerendi
Domini et patres, ut hac quoleuq; summa
nostra amplitudinem obseruantiae meae
testetur nomen, ab hoc nostro
studiosissimo profectum, atq; bonis consultatis.
D. Jesus seruator noster et uniuersae ecclesiae
et priuatim singulis, totis adeo Christianorum
Anglorum genti magis ac magis pro bonitate
sua benedicat. Genevae, VIII Iohannis
anno Domini CIↃ IↃ LXXXI.

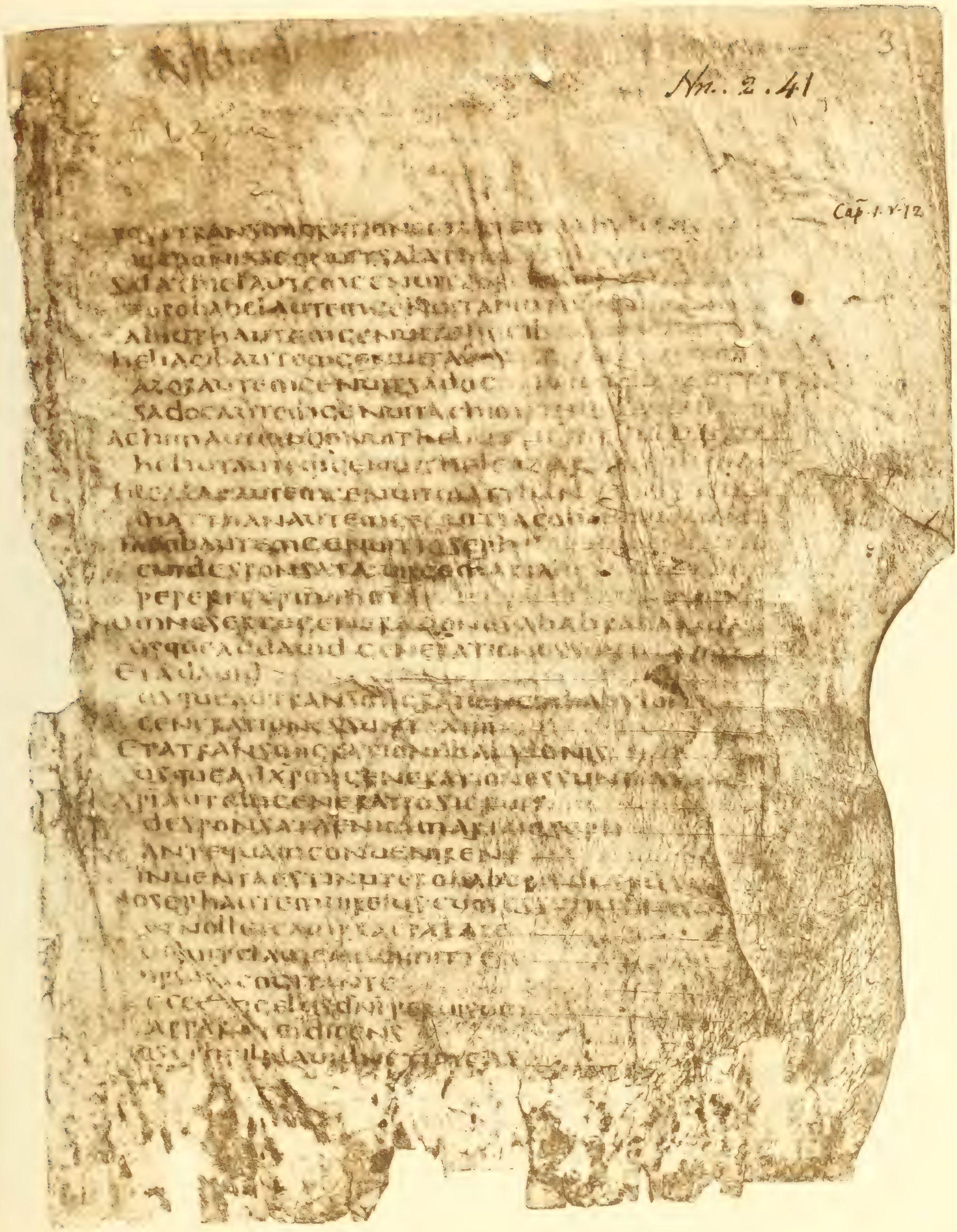
Vestrum totus ineby [illegible]
diligens, addictissimus
Theodorus Beza

Est hoc exemplar reverendæ [illegible]
ex gratia, ut opportet ex barbaris gentes
gloriosa ad meliorem adjecimus, divinæ
expectaturi, et in Sancti Irenæi
magisterio, Lugduni, ubi ut
hæc scribitur, martyrium, postq
id ornavere diu intersese, reperium
recte ibi Nicolaï Bellii; anno Dominj
1562.

(*Desunt duo folia priora*)

Nn. 2. 41

Cap. 1. v. 12



Matt. 1. 12 - 20.

ΠΑΡΑΛΑΒΕΙΝΜΑΡΙΑΜΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑCΟΥ
ΤΟΓΑΡΕΝΑΥΤΗΓΕΝΝΗΘΕΝΕΚΠΝC ΑΓΙΟΥΕCΤΙΝ
ΤΕΞΕΤΑΙΔΕΥΙΟΝ
ΚΑΙΚΑΛΕCΕΙCΤΟΟΝΟΜΑΑΥΤΟΥΙΗΝ
ΑΥΤΟCΓΑΡCώCΕΙΤΟΝΛΑΟΝΑΥΤΟΥ
ΑΠΟΤΩΝΑΜΑΡΤΙΩΝΑΥΤΩΝ
ΤΟΥΤΟΔΕΟΛΟΝΓΕΓΟΝΕΝ
ΙΝΑΠΛΗΡωΘΗΤΟΡΗΘΕΝΥΠΟΚΥ
ΔΙΑΗCΑΪΟΥ ΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥΛΕΓΟΝΤΟC
ΙΔΟΥΗΠΑΡΘΕΝΟCΕΝΓΑCΤΡΙΞΕΙ
ΚΑΙΤΕΞΕΤΕΥΙΟΝ·ΚΑΙΚΑΛΕCΕΙC ΤΟΟΝΟΜΑΑΥΤΟΥ
ΕΝΜΑΝΟΥΗΛ
ΟΕCΤΙΝΜΕΘΕΡΜΗΝΕΥΟΜΕΝΟΝΜΕΘΗΜωΝ ΘC
ΔΙΕΓΕΡΘΕΙCΔΕΟΪωCΗΦΑΠΟΤΟΥΥΠΝΟΥΕΠΟΙΗCΕΝ
ωCΠΡΟCΕΤΑΞΕΝΑΥΤωΟΑΓΓΕΛΟC ΚΥ
ΚΑΙΠΑΡΕΛΑΒΕΝΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΟΥΚΕΓΙΝωCΚΕΝΤΟΝΥΙΟΝΑΥ
ΕωCΟΥΕΤΕΚΕΝΤΟΝΥΙΟΝΑΥ
ΤΟΝΠΡωΤΟΤΟΚΟΝ
ΚΑΙΕΚΑΛΕCΕΝΤΟΟΝΟΜΑΑΥΤΟΥΙΗΝ
ΤΟΥΔΕΙΗΥΓΕΝΝΗΘΕΝΤΟC
ΕΝΒΗΘΛΕΕΜΤΗCΙΟΥΔΑΙΑC
ΕΝΗΜΕΡΑΙCΗΡωΔΟΥCΤΟΥΒΑCΙΛΕωC
ΙΔΟΥΜΑΓΟΙΑΠΟΑΝΑΤΟΛωΝΠΑΡΕΓΕΝΟΝΤΟ
ΕΙCΙΕΡΟCΟΛΥΜΑ ΛΕΓΟΝΤΕC
ΠΟΥΕCΤΙΝΟΤΕΧΘΕΙCΒΑCΙΛΕΥCΤωΝΙΟΥΔΑΙωΝ
ΕΙΔΟΜΕΝΓΑΡΑΥΤΟΥΤΟΝΑCΤΕΡΑΕΝΤΗΑΝΑΤΟΛΗ
ΚΑΙΗΛΘΟΜΕΝΠΡΟCΚΥΝΗCΑΙΑΥΤω
ΑΚΟΥCΑCΔΕΟΒΑCΙΛΕΥCΗΡωΔΗCΕΤΑΡΑΧΘΗ
ΚΑΪΕΡΟCΟΛΥΜΑΜΕΤΑΥΤΟΥ
ΚΑΙCΥΝΑΓΑΓωΝΤΙΑΝΤΑC
ΤΟΥCΑΡΧΙΕΡΕΙC
ΚΑΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙCΤΟΥΛΑΟΥΕΠΥΝΘΑΝΕΤΟ

SUSCIPERE MARIAM UXOREM TUAM
QUOD ENIM IN EA NATUM EST DE SPO SANCTO EST
PARIET AUTEM FILIUM
ET VOCABIS NOMEN EIUS IHM
IPSE ENIM SALVUM FACIET POPULUM SUUM
DE PECCATIS EORUM
HOC AUTEM TOTUM FACTUM EST
UT IMPLERETUR QUOD DICTUM EST A DNO
PER ESAIAM PROPHETAM DICENTEM
ECCE VIRGO IN UTERO HABEBIT
ET PARIET FILIUM · ET VOCABIT NOMEN EIUS
IMMANUEL
QUOD EST INTERPRETATUR NOBISCUM DEUS
EXSURGENS AUTEM IOSEPH DE SOMNO FECIT
SICUT PRAECEPIT EI ANGELUS DNI
ET SUSCEPIT UXOREM SUAM
ET NON COGNOVIT EAM
DONEC PEPERIT FILIUM
PRIMOGENITUM
ET VOCAVIT NOMEN EIUS IHM
IHM AUTEM NATO Cap. II.
IN BETHLEEM IUDAEAE
IN DIEBUS HERODIS REGIS
ECCE MAGI AB ORIENTE VENERUNT
IN HIEROSOLYMA DICENTES
UBI EST QUI NATUS EST REX IUDAEORUM
VIDIMUS ENIM STELLAM EIUS IN ORIENTE
ET VENIMUS ADORARE EUM
AUDIENS AUTEM REX HERODES TURBATUS EST
ET HIEROSOLYMA CUM ILLO
ET CONGREGANS OMNES
PRINCIPES SACERDOTUM
ET SCRIBAS POPULI INTERROGABAT

ΠΟΥΟΧΡΣ ΓΕΝΝΑΤΑΙ·ΟΙΔΕΕΠΟΝΑΥΤΩ
ΓΕΝΒΗΘΛΕΕΜΤΗCΙΟΥΔΑΙΑC
ΟΥΤΩCΓΑΡΓΕΓΡΑΠΤΑΙΔΙΑΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥ
ΚΑΙCΥΒΗΘΛΕΕΜΓΗ ΓΗΟΥΔΑΙΑC ΜΗΔΑΜΩCΕΙCΤΗΝ
ΕΝΤΟΙCΗΓΕΜΟCΙΝΙΟΥΔΑ
ΕΚCΟΥΓΑΡΕΞΕΛΕΥCΕΤΑΙΗΓΟΥΜΕΝΟC
ΟCΤΙCΤΟΙΜΕΝΕΙΤΟΝΛΑΟΝΜΟΥΤΟΝΙCΡΑΗΛ
ΤΟΤΕΗΡΩΔΗCΛΑΘΡΑΙΟΚΑΛΕCΑCΤΟΥCΜΑΓΟΥC
ΗΚΡΙΒΩCΕΠΥΘΕΤΟΔΕΠΑΡΑΥΤΩΝΤΟΝΧΡΟΝΟΝ
ΤΟΥΦΑΙΝΟΜΕΝΟΥΑCΤΕΡΟC
ΠΕΜΨΑCΑΥΤΟΥCΕΙCΒΗΘΛΕΕΜΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΠΟΡΕΥΘΕΝΤΕCΕΞΕΤΑCΑΤΑΙΑΚΡΙΒΩC
ΠΕΡΙΤΟΥΠΑΙΔΙΟΥ·ΟΤΑΝΔΕΕΥΡΗΤΕ
ΑΠΑΓΓΕΙΛΑΤΑΙΜΟΙ
ΟΠΩCΚΑΓΩΕΛΘΩΝΠΡΟCΚΥΝΗCΩΑΥΤΩ
ΟΙΔΕΑΚΟΥCΑΝΤΕCΤΟΥΒΑCΙΛΕΩCΕΠΟΡΕΥΘΗCΑΝ
ΚΑΙΔΟΥΟΑCΤΗΡΟΝΕΙΔΟΝΕΝΤΗΑΝΑΤΟΛΗ
ΠΡΟΗΓΕΝΑΥΤΟΥC·ΕΩCΕΛΘΩΝΕCΤΑΘΗ
ΕΠΑΝΩΤΟΥΠΑΙΔΙΟΥ
ΙΔΟΝΤΕCΔΕΤΟΝΑCΤΕΡΑΕΧΑΡΗCΑΝ
ΧΑΡΑΝΜΕΓΑΛΗΝCΦΟΔΡΑ
ΚΑΙΕΛΘΟΝΤΕCΕΙCΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝ
ΕΙΔΟΝΤΟΝΠΑΙΔΙΑ
ΜΕΤΑΜΑΡΙΑCΤΗCΜΗΤΡΟCΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΠΕCΟΝΤΕCΠΡΟCΕΚΥΝΗCΑΝΑΥΤΩ
ΚΑΙΑΝΟΙΞΑΝΤΕCΤΟΥCΘΗΚΑCΑΥΤΩΝ
ΠΡΟCΗΝΕΓΚΑΝΑΥΤΩΔΩΡΑ
ΧΡΥCΟΝΚΑΙΛΙΒΑΝΟΝΚΑΙCΜΥΡΝΑΝ
ΚΑΙΧΡΗΜΑΤΙCΘΕΝΤΕCΚΑΤΟΝΑΡ
ΜΗΝΑΚΑΜΥΑΠΡΟCΗΡΩΔΗΝ
ΔΙΑΛΙΠΟΥCΟΔΟΥΑΝΕΧΩΡΗCΑΝ
ΕΙCΤΗΝΧΩΡΑΝΑΥΤΩΝ ~~ΤΟΝΜΑΓΟΝ~~
ΤΟΝΔΕΑΝΑΧΩΡΗCΑΝΤΩΝΕΙΔΟΥΑΓΓΕΛΟC ΚΥ

UBIXPS NASCITUR QUIAUTEM DIXERUNTEI
INBETHLEEMIUDAEAE
SICENIMSCRIPTUMESTPERPROFETAM
ETTUBETHLEEMIUDAEAE NONMINIMAES
INTERPRINCIPESIUDA
EXTIBIENIMEXIETDUX
QUIREGATPOPULUMMEUMISRAHEL
TUNCHERODESOCCULTAE UOCANSMAGOS
EXQUISIUITABEISTEMPUS
APPARENTISSTELLAE
ETMITTENSEOSINBETHLEEMDIXITEIS
EUNTESINTERROGATEDILIGENTER
DEPUERO CUMAUTEMINUENERITIS
RENUNTIATEMIHI
UTETEG UENIENSADOREMEI
QUIAUTEMAUDIENTESREGEMABIERUNT
ETECCESTELLAQUAMUIDERATINORIENTE
PRAECEDEBATEOS DONECUENITETSTETIT
SUPRAPUERUM
UIDENTESAUTEMSTELLAMGAUISISUNT
GAUDIOMAGNOUALDE
ETUIENIENTESINDOMUM
UIDERUNTPUERUM
CUMMARIAMATRESUA
ETCADENTESADORAUERUNTEI
ETAPERIENTESTHENSAURASSUAS
OBTULERUNTEIMUNERA
AURUMETTHUS ETSMYRNAM
ETMONITIPERSOMNIUM
NONREUERTIADERODEN
PERALIAMUIAMREUERSIISUNT
INREGIONEMSUAM.
ISDEMAUTEMRECEDENTIBUS ECCEANGELUS

Matt. II. 5–13.

ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΚΑΤ ΟΝΑΡΤΩΪΩΣΗΦ ΛΕΓΩΝ
ΕΓΕΡΘΕΙΣ ΠΑΡΑΛΑΒΕ ΤΟΝ ΠΑΙΔΑ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΜΗΤΕΡΑ ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΦΕΥΓΕ ΕΙΣ ΑΙΓΥΠΤΟΝ
ΚΑΙ ΕΙΣΘΙ ΕΚΕΙ ΕΩΣ ΑΝ ΕΙΠΩ
ΜΕΛΛΕΙ ΓΑΡ ΗΡΩΔΗΣ ΖΗΤΕΙΝ ΤΟ ΠΑΙΔΑ
ΤΟΥ ΑΠΟΛΕΣΑΙ ΑΥΤΟΝ
Ο ΔΕ ΔΙΕΓΕΡΘΕΙΣ ΠΑΡΕΛΑΒΕΝ ΤΟ ΠΑΙΔΑ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΜΗΤΕΡΑ ΑΥΤΟΥ ΝΥΚΤΟΣ
ΚΑΙ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΑΙΓΥΠΤΟΝ ΚΑΙ ΗΝ ΕΚΕΙ
ΕΩΣ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΗΣ ΗΡΩΔΟΥ ΙΝΑ ΠΛΗΡΩΘΗ
ΤΟ ΡΗΘΕΝ ΥΠΟ ΚΥ ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΦΗΤΟΥ
ΛΕΓΟΝΤΟΣ ΕΞ ΕΓΥΠΤΟΥ ΕΚΑΛΕΣΑ ΤΟΝ ΥΙΟΝ ΜΟΥ
ΤΟΤΕ ΗΡΩΔΗΣ ΙΔΩΝ
ΟΤΙ ΕΝΕΠΑΙΧΘΗ ΥΠΟ ΤΩΝ ΜΑΓΩΝ
ΕΘΥΜΩΘΗ ΛΕΙΑΝ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΛΑΣ
ΑΝΕΙΛΕΝ ΠΑΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΠΑΙΔΑΣ
ΤΟΥΣ ΕΝ ΒΗΘΛΕΕΜ
ΚΑΙ ΕΝ ΠΑΣΙ ΝΤΟΙΣ ΟΡΙΟΙΣ ΑΥΤΗΣ
ΑΠΟ ΔΙΕΤΟΥΣ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΝ
ΟΝ ΗΚΡΙΒΑΣΕΝ ΠΑΡΑ ΤΩΝ ΜΑΓΩΝ
ΤΟΤΕ ΕΠΛΗΡΩΘΗ ΤΟ ΡΗΘΕΝ ΥΠΟ ΚΥ
ΔΙΑ ΙΕΡΕΜΙΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΦΗΤΟΥ ΛΕΓΟΝΤΟΣ
ΦΩΝΗ ΕΝ ΡΑΜΑ ΗΚΟΥΣΘΗ
ΘΡΗΝΟΣ ΚΑΙ ΚΛΑΥΘΜΟΣ
ΚΑΙ ΟΔΥΡΜΟΣ ΠΟΛΥΣ ΡΑΧΗΛ
ΚΛΑΙΟΥΣΑ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΑΥΤΗΣ
ΚΑΙ ΟΥ ΚΗΘΕΛΗΣΕΝ ΠΑΡΑΚΛΗΘΗΝΑΙ ΟΤΙ ΟΥΚ ΕΙΣΙ
ΤΕΛΕΥΤΗΣΑΝΤΟΣ ΔΕ ΤΟΥ ΗΡΩΔΟΥ ΙΔΟΥ ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΥ
ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΚΑΤ ΟΝΑΡ ΤΩΪΩΣΗΦ
ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΛΕΓΩΝ ΕΓΕΡΘΕΙΣ ΠΑΡΑΛΑΒΕ
ΤΟΝ ΠΑΙΔΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΜΗΤΕΡΑ ΑΥΤΟΥ
ΚΑΙ ΠΟΡΕΥΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΡΑΗΛ ΤΕΘΝΗΚΑΣΙΝ ΓΑΡ
ΟΙ ΖΗΤΟΥΝΤΕΣ ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

APPARUIT IN SOMNIS IOSEPH DICENS
SURGENS SUSCIPE PUERUM
ET MATREM EIUS ET FUGE IN AEGYPTO
ET ESTO IBIDEM QUOUSQUE TIBI DICAM
INCIPIT ENIM HERODES QUERERE PUERUM
UT PERDAT EUM
QUI AUTEM EXSURGENS ACCEPIT PUERUM
ET MATREM EIUS PER NOCTEM
ET SECESSIT IN AEGYPTO ET ERAT IBI
USQUE AD MORTEM HERODIS UT COMPLERETUR
QUOD DICTUM EST A DNO PER PROPHETAM
DICENTEM DE AEGYPTO UOCAUI FILIUM MEUM
TUNC HERODES UIDENS
QUIA DELUSUS EST A MAGIS
IRATUS EST ual DE ET MITTENS
INTERFECIT OMNES PUEROS
QUI ERANT IN BETHLEEM
ET IN OMNIBUS FINIBUS EIUS
A BIMATU ET INFRA SECUNDUM TEMPUS
QUOD EXQUISIERAT A MAGIS
TUNC COMPLETUM EST QUOD DICTUM EST A DNO
PER HIEREMIAM PROPHETAM DICENTEM
UOX IN RAMA AUDITA EST
PLORATUS ET PLANCTUS
ET ULULATUS MULTUS RACHEL
PLANGENS FILIOS SUOS
ET NOLUIT CONSOLARI QUIA NON SUNT
DEFUNCTO AUTEM HERODE ECCE ANGELUS DNI
APPARUIT IN SOMNIS IOSEPH
IN AEGYPTO DICENS SURGE ET ACCIPE
PUERUM ET MATREM EIUS
ET ABI IN TERRAM ISRAHEL MORTUI SUNT ENIM
QUI QUAERUNT ANIMAM PUERI

Matt. II. 13-20.

ΟΔΕΔΙΕΤΕΡΟΙΣΤΙΑΡΕΛΑΒΕΝΤΟΝΠΑΙΔΑ
ΚΑΙΤΗΝΜΗΤΕΡΑΑΥΤΟΥΚΑΙΗΛΘΕΝΕΙΣΓΗΝΙΣΡΑΗΛ
ΑΚΟΥΣΑΣΔΕΟΤΙΑΡΧΕΛΑΟΣΒΑΣΙΛΕΥΕΙ
ΕΠΙΤΗΣΙΟΥΔΑΙΑΣ
ΑΝΤΙΗΡΩΔΟΥΤΟΥΠΑΤΡΟΣΑΥΤΟΥ
ΕΦΟΒΗΘΗΕΚΕΙΑΠΕΛΘΕΙΝ·ΧΡΗΜΑΤΙΣΘΕΙΣΔΕΚΑΤΟΝΑΓ
ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝΕΙΣΤΑΜΕΡΗΤΗΣΓΑΛΙΛΑΙΑΣ·
ΚΑΙΕΛΘΩΝΚΑΤΩΚΗΣΕΝ
ΕΙΣΠΟΛΙΝΛΕΓΟΜΕΝΗΝΝΑΖΑΡΕΤ
ΟΠΩΣΠΛΗΡΩΘΗΤΟΡΗΘΕΝΔΙΑΤΩΝΠΡΟΦΗΤΩΝ
ΟΤΙΝΑΖΩΡΑΙΟΣΚΛΗΘΗΣΕΤΑΙ·ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΔΕΚΑΤΟΝΑΓΟΡΑΣΜΑ
ΕΝΤΑΙΣΗΜΕΡΑΙΣΕΚΕΙΝΑΙΣΠΑΡΑΓΕΙΝΕΤΑΙΙΩΑΝΝΗΣ
ΟΒΑΠΤΙΣΤΗΣΚΗΡΥΣΣΩΝΕΝΤΗΕΡΗΜΩΤΗΣΙΟΥΔΑΙΑΣ
ΚΑΙΛΕΓΩΝΜΕΤΑΝΟΕΙΤΕ
ΗΓΓΙΚΕΝΓΑΡΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΟΥΤΟΣΓΑΡΕΣΤΙΝΟΡΗΘΕΙΣ
ΔΙΑΗΣΑΪΟΥΤΟΥΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥΛΕΓΟΝΤΟΣ
ΦΩΝΗΒΟΩΝΤΟΣΕΝΤΗΕΡΗΜΩ
ΕΤΟΙΜΑΣΑΤΕΤΗΝΟΔΟΝΚΥ
ΕΥΘΕΙΑΣΠΟΙΕΙΤΕΤΑΣΤΡΙΒΟΥΣΑΥΤΟΥ
ΑΥΤΟΣΔΕΟΙΩΑΝΝΗΣΕΙΧΕΝΤΟΕΝΔΥΜΑΑΥΤΟΥ
ΑΠΟΤΡΙΧΩΝΚΑΜΗΛΟΥΚΑΙΖΩΝΗΝΔΕΡΜΑΤΙΝΗΝ
ΠΕΡΙΤΗΝΟΣΦΥΝΑΥΤΟΥ·ΗΔΕΤΡΟΦΗΝΗΝΑΥΤΟΥ
ΑΚΡΙΔΕΣΚΑΙΜΕΛΙΑΓΡΙΟΝ
ΤΟΤΕΕΞΕΠΟΡΕΥΕΤΟΠΡΟΣΑΥΤΟΝ
ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑΚΑΠΑΣΑΙΟΥΔΑΙΑ
ΚΑΠΑΣΑΠΕΡΙΧΩΡΟΣΤΟΥΙΟΡΔΑΝΟΥ
ΚΑΙΕΒΑΠΤΙΖΟΝΤΟΕΝΤΩΙΟΡΔΑΝΗΥΠΑΥΤΟΥ
ΕΞΟΜΟΛΟΓΟΥΜΕΝΟΙΤΑΣΑΜΑΡΤΙΑΣΑΥΤΩΝ
ΙΔΩΝΔΕΠΟΛΛΟΥΣΤΩΝΦΑΡΙΣΑΙΩΝ
ΚΑΙΣΑΔΔΟΥΚΑΙΩΝΕΡΧΟΜΕΝΟΥΣ
ΕΠΙΤΟΒΑΠΤΙΣΜΑΛΥΤΟΥΕΠΙΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΕΧΙΔΝΩΝΤΙΣΥΠΕΔΕΙΞΕΝΥΜΙΝ
ΦΥΓΕΙΝ

QUISURGENS·ACCEPIT PUERUM
ETMATREMEIUS·ETUENIT INTERRAM ISRAHEL·
AUDIENSAUTEM QUODARCHELAUS REGNARET
INIUDEA
PROHERODEPATRESUO
TIMUITILLOIRE·ETAMMONITUSINSOMNIS·
SECESSITINPARTESGALILEAE·
ETUENIENS HABITAUIT
INCIUITATEQUAEUOCATURNAZARET·
UTADIMPLERETUR·QUODDICTUMESTPERPROPHETAS·
QM̃NAZARAEUS UOCABITUR·
INDIEBUSAUTEMILLISUENITIOHANNES III.
BAPTISTA·PRAEDICANS·IN DESERTOIUDEAE
ETDICENS·POENITENTIAMAGITE·
APPROPINQUAUITENIMREGNUMCAELORUM
HICESTENIM·QUIDICTUSEST
PERESAIAM PROPHETAM DICENTEM
UOXCLAMANTISINDESERTO·
PARATEUIAMDN̄I
RECTASFACITESEMITASEIUS·
IPSEAUTIOHANNES·HABEBATUESTIMENTUM
DEPILISCAMELORUM·ETZONAM PELLICIAM
CIRCALUMBOSSUOS·ESCAAUTEMEIUS
ERAT·LOCUSTE ETMEL SILUESTRE·
TUNCEXIEBAT ADEUM
HIERUSOLIMA ETOMNISIUDAEA·
ETOMNISREGIOCIRCAIOR DANEN·
ETBAPTIZABANTURIN IORDANEABEO·
CONFITENTES PECCATASUA·
UIDENSAUTEMMULTOSPHARISAEORUM
ETSADDUCAEORUM UENIENTES
ADBAPTISMUMSUUM·DIXITEIS
PROGENIESUIPERARUM·QUISDEMONSTRAUITUOBIS FUGERE

απο της μελλουσης οργης · ποιησατε ουν καρπον
αξιον της μετανοιας · και μη δοξητε λεγειν εν εαυτοις .
πατερα εχομεν τον αβρααμ · λεγω γαρ υμιν · οτι δυναται
ο θς . εκ των λιθων τουτων εγειραι τεκνα τω αβρααμ .
ηδη δε η αξινη προς την ριζαν των δενδρων κειται ·
παν ουν δενδρον μη ποιουν καρπον καλον εκκοπτεται
και εις πυρ βαλλεται · εγω μεν βαπτιζω υμας εν υδατι
εις μετανοιαν · ο δε οπισω μου ερχομενος · ισχυροτερος
μου εστιν · ου ουκ ειμι ικανος τα υποδηματα βαστασαι ·
αυτος υμας βαπτισει εν πνι αγιω και πυρι ·
ου το πτυον εν τη χειρι αυτου · και διακαθαριει
την αλωνα αυτου · και συναξει τον σιτον αυτου
εις την αποθηκην · το δε αχυρον κατακαυσει πυρι
ασβεστω · τοτε παραγινεται ο ις απο της γαλιλαιας
επι τον ιορδανην προς τον ιωαννην · του βαπτισθηναι
υπ αυτου · ο δε ιωαννης · διεκωλυεν αυτον λεγων ·
εγω χριαν εχω υπο σου βαπτισθηναι · και συ ερχη
προς με · αποκριθεις δε ο ις · ειπεν προς αυτον ·
αφες αρτι · ουτως γαρ
πρεπον εστιν ημιν
πληρωσαι πασαν δικαιοσυνην ·
τοτε αφιησιν αυτον ·
και βαπτισθεις ο ις ·
ευθυς ανεβη
απο του υδατος ·
και ιδου
ανεωχθησαν αυτω
οι ουρανοι ·
και ειδεν
το πνα
του θυ

Matt III . 8 - 16

AFUTURAIRA·FACITEERGO
FRUCTUMDIGNUMPAENITENTIAE
ETNEPUTETES·DICEREINTRAUOS
PATREMHABEMUSABRAAM·DICOENIMUOBIS
QUIAPOTESTDS DEAPIDIBUSISTIS
SUSCITAREFILIOSABRAAE
IAMAUTEMSECURUS·ADRADICESARBORUM
POSITAESTOMNISERGOARBOR
NONFACIENSFRUCTUMBONUM
EXCIDITURETINIGNEMMITTITUR
EGOQUIDEMBAPTIZOUOSAQUAINPAENITENTIA-
QUIAUTEMUENITFORTIORMEEST
CUIUSNONSUMIDONEUSCALCIAMENTA
PORTAREIPSEUOSBAPTIZABIT
INSPUSANCTOETIGNI·CUIUSUENTILABRUM
INMANUEIUS
ETPURGABITAREAMSUAM
ETCONGREGABITTRITICUMSUUM
INHORREUM·PALEASAUTEMCONBUREET
IGNIINEXTINGUIBILI
TUNCADUENITIHSDEGALILAEA
ADIORDANEN·ADIOHANNEN
BAPTISTAM·UTBAPTIZARETURABEO
QUIAUTEMPROHIBEBATEUMIOHANNESDICENS
EGOABSTE·OPUS HABEOBAPTIZARI
ETTUUENISADME
RESPONDENSAUTEMIHS·DIXITELSINEMODO
SICENIMDECENSESTNOBIS
IMPLEREOMNEMIUSTITIAM
TNCDIMISITILLUMETBAPTIZATUSESTIHS
ASCENDITMOXDEAQUA
ETECCE·APERTISUNTEICAELI
ETUIDIT SPIRITUMDEI

ΚΑΤΑΒΑΙΝΟΝΤΑΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΩϹΠΕΡΙϹΤΕΡΑΝΚΑΙΕΡΧΟΜΕΝΟΝΘΝΕΠΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΦΩΝΗΕΚΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝΛΕΓΟΥϹΑ
ΤΙΡΟϹΑΥΤΟΝϹΥΕΙΟϹΜΟΥΟΑΓΑΠΗΤΟϹ
ΕΝΩΔΕΥΔΟΚΗϹΑ
ΤΟΤΕΟΙΗϹΑΝΗΧΘΗΕΙϹΤΗΝΕΡΗΜΟΝΥΠΟΤΟΥΠΝϹ
ΠΕΙΡΑϹΘΗΝΑΙΥΠΟΤΟΥΔΙΑΒΟΛΟΥ
ΚΑΙΝΗϹΤΕΥϹΑϹΗΜΕΡΑϹ Μ̄
ΚΑΙΤΕϹϹΑΡΑΚΟΝΤΑΝΥΚΤΑϹ
ΥϹΤΕΡΟΝΕΠΕΙΝΑϹΕΝ
ΚΑΙΠΡΟϹΗΛΘΕΝΑΥΤΩΟΠΙΡΑΖΩΝΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΩ
ΕΙΥΙΟϹΕΙΠΟΥΘΥΤΕΠΙϹ ΙΝΑΟΙΛΙΘΟΙΟΥΤΟΙΑΡΤΟΙΓΕΝΩ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙϹΔΕΟΙΗϹΕΙΠΕΝΓΕΓΡΑΠΤΑΙ
ΟΥΚΕΠΑΡΤΩΜΟΝΩΖΗϹΕΙΑΙΘΑΝΘΡΩΠΟϹ
ΑΛΛΕΝΠΑΝΤΙΡΗΜΑΤΙΘΥ
ΤΟΤΕΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΙΑΥΤΟΝΟΔΙΑΒΟΛΟϹ
ΕΙϹΤΗΝΑΓΙΑΝΠΟΛΙΝ ΚΑΙϹΤΗϹΕΝΑΥΤΟΝ
ΕΠΙΤΟΠΤΕΡΥΓΙΟΝΤΟΥΙΕΡΟΥ ΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΩ
ΕΙΥΙΟϹΕΙΟΥΘΥΒΑΛΕϹΕΑΥΤΟΝΚΑΤΩ
ΓΕΓΡΑΠΤΑΙΓΑΡΟΤΙΤΟΙϹΑΓΓΕΛΟΙϹΑΥΤΟΥ
ΕΝΤΕΛΕΙΤΑΙΠΕΡΙϹΟΥ
ΚΑΙΕΠΕΙΧΕΙΡΩΝΑΙΡΟΥϹΙΝϹΕ ΜΗΠΟΤΕ
ΠΡΟϹΚΟΨΗϹΠΡΟϹΛΙΘΟΝΤΟΝΠΟΔΑϹΟΥ
ΕΦΗΑΥΤΩΟΙΗϹ ΠΑΛΙΝΓΕΓΡΑΠΤΑΙ
ΟΥΚΕΙΡΑϹΕΙϹΚΝ ΤΟΝΘΝ ϹΟΥ
ΠΑΛΙΝΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΙΑΥΤΟΝΟΔΙΑΒΟΛΟϹ
ΕΙϹΟΡΟϹΥΨΗΛΟΝΛΙΑΝΚΑΙΕΔΕΙΞΕΝΑΥΤΩ
ΠΑϹΑϹΤΑϹΒΑϹΙΛΕΙΑϹΤΟΥΚΟϹΜΟΥ
ΚΑΙΤΗΝΔΟΞΑΝΑΥΤΩΝ ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΩ
ΤΑΥΤΑΠΑΝΤΑϹΟΙΔΩϹΟΙ
ΕΑΝΠΕϹΩΝΤΙΡΟϹΚΥΝΗϹΗϹΜΟΙ
ΤΟΤΕΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΙΗϹ ΥΠΑΓΕΟΠΙϹΩΜΟΥ
ϹΑΤΑΝΑ ΓΕΓΡΑΠΤΑΙΓΑΡ

Matt. III. 17 – IV. 10.

dimittendo ei debitum
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris
et ne nos inducas in temptationem
sed libera nos a malo
quia tuum est regnum et potestas
et gloria in sæcula
amen

IN QUO LIBRO SCRIPTUM INVENIMUS .IIII.
QUOD DIABOLUS TENTAVERIT DOMINUM
ET TENTANS DIES XXXX
ET XXXX NOCTES
POSTEA ESURIIT
ET ACCESSIT AD EUM QUI TENTABAT ET DIXIT
SI FILIUS ES DEI DIC UT LAPIDES ISTI PANES FIANT
RESPONDENS AUTEM IHS DIXIT SCRIPTUM EST
NON IN PANE SOLO VIVET HOMO
SED OMNI VERBO QUOD PROCEDIT
TUNC ASSUMPSIT EUM DIABOLUS
IN SANCTAM CIVITATEM ET STATUIT EUM
SUPRA PINNAM TEMPLI ET DIXIT EI
SI FILIUS ES DEI MITTE TE DEORSUM
SCRIPTUM ENIM EST QUIA ANGELIS SUIS
MANDAVIT DE TE
ET IN MANIBUS TOLLENT TE NE QUANDO
OFFENDAS AD LAPIDEM PEDEM TUUM
AIT ILLI IHS RURSUM SCRIPTUM EST
NON TENTABIS DNM DEUM TUUM
ITERUM ASSUMPSIT EUM DIABOLUS
IN MONTEM ALTUM VALDE
ET OSTENDIT EI OMNIA REGNA MUNDI
ET GLORIAM EORUM ET DIXIT ILLI
HÆC OMNIA TIBI DABO
SI CADENS ADORAVERIS ME
TUNC DICIT EI IHS VADE POSTHAC
SATANA SCRIPTUM EST ENIM

F. 9

Matth. III. 17 — IV. 10.

ΚΝΤΟΝΟΝCΟΥΙΠΡΟCΚΥΝΗCΕΙC
ΚΑΙΑΥΤΩΜΟΝΩΛΑΤΡΕΥCΕΙC
ΤΟΙCΕΛΘΟΥCΙΝΑΥΤΟΝΟΔΙΑΒΟΛΟC
ΚΑΙΠΑΘΥΑΓΓΕΛΟΙΠΡΟCΗΛΘΟΝ
ΚΑΙΔΙΗΚΟΝΟΥΝΑΥΤΩ
ΑΚΟΥCΑCΔΕΟΤΙΙΩΑΝΝΗCΠΑΡΕΔΟΘΗ
ΑΝΕΧΩΡΗCΕΝΕΙCΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝ
ΚΑΙΚΑΤΑΛΙΠΩΝΤΗΝΝΑΖΑΡΕΘ
ΕΛΘΩΝΚΑΤΩΙΚΗCΕΝΕΙCΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜ
ΤΗΝΠΑΡΑΘΑΛΑCCΙΟΝΕΝΟΡΙΟΙCΖΑΒΟΥΛΩΝ
ΚΑΙΝΕΦΘΑΛΕΙΜ
ΙΝΑΠΛΗΡΩΘΗΤΟΡΗΘΕΝ
ΔΙΑΗCΑΪΟΥΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥΤΟΥΛΕΓΟΝΤΟC
ΓΗΖΑΒΟΥΛΩΝΚΑΙΝΕΦΘΑΛΕΙΜ ΟΔΟΝΘΑΛΑCCΗC
ΠΕΡΑΝΤΟΥΙΟΡΔΑΝΟΥΓΑΛΙΛΑΙΑCΤΩΝΕΘΝΩΝ
ΟΛΑΟCΟΚΑΘΗΜΕΝΟCΕΝΤΗΕΚΟΙΘΙΑ
ΦΩCΕΙΔΕΝΦΩC ΜΕΓΑ
ΟΙΚΑΘΗΜΕΝΟΙΕΝΧΩΡΑCΚΑΙCΚΙΑΘΑΝΙΑΤΟΥ
ΦΩCΑΝΕΤΕΙΛΕΝΑΥΤΟΙC
ΑΠΟΤΟΤΕΗΡΞΑΤΟΙΗCΚΗΡΥCCΕΙΝΚΑΙΛΕΓΕΙΝ
ΜΕΤΑΝΟΕΙΤΕ ΗΓΓΙΚΕΝΓΑΡ
ΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΠΑΡΑΓΩΝΔΕΠΑΡΑΤΗΝΘΑΛΑCCΑΝΤΗCΓΑΛΙΛΑΙΑC
ΕΙΔΕΝΔΥΟΑΔΕΛΦΟΥC
CΙΜΩΝΑΤΟΝΛΕΓΟΜΕΝΟΝΠΕΤΡΟΝ
ΚΑΙΑΝΔΡΕΑΝΤΟΝΑΔΕΛΦΟΝΑΥΤΟΥ
ΒΑΛΛΟΝΤΑCΑΜΦΙΒΛΗCΤΡΟΥCΕΙCΤΗΝΘΑΛΑCCΑ-
ΗCΑΝΓΑΡΑΛΙΕΙCΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙC
ΔΕΥΤΕΟΠΙCΩΜΟΥΚΑΙΠΟΙΗCΩΥΜΑC
ΓΕΝΕCΘΑΙΑΛΙΕΙCΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΟΙΔΕΕΥΘΕΩCΑΦΕΝΤΕCΤΑΔΙΚΤΥΑ
ΗΚΟΛΟΥΘΗCΑΝΑΥΤΩ ΚΑΙΠΡΟΒΑCΙΦΘΕΝ
ΕΙΔΕΝΑΛΛΟΥCΑΥΟΑΔΕΛΦΟΥC

F. 9 b

Matt. IV. 10 – 21.

dm̄nd̄m tuum adorabis
et ipsi soli seruies
Tunc dimisit eum diabolus
et ecce angeli accesserunt
et ministrabant ei
Audiens autem quia Iohannes traditus est
secessit in Galilaeam
et relinquens Nazareth
uenit habitauit in Capharnaum
maritimam in finibus Zabulon
et Nep̄thalim
ut conplēretur quod dictum est
per Esaiam prophetam dicentem
Terra Zabulon et terra Nepthalim uia maris
trans Iordanen Galilaeae gentium
populus qui sedebat in tenebris
uidit lumen magnum
qui sedebant in regione umbrae mortis
lumen ortum est eis
Exinde enim coepit ih̄s praedicare et dicere
paenitemini adpropinquauit enim
regnum caelorum
Transiens autem secus mare Galilaeae
uidit duos fratres
Simonem qui dicitur Petrus
et Andream fratrem eius
mittentes retia in mari
erant enim piscatores et dicit eis
uenite post me et faciam uos
fieri piscatores hominum
qui autem mox relinquentes retia
secuti sunt eum et inde progressus
uidit alios duos fratres

b 2

Matt. IV. 10-21.

ΙΑΚΩΒΟΝΤΟΝΤΟΥΖΕΒΕΔΑΙΟΥ
ΚΑΙΙΩΑΝΝΗΝΤΟΝΑΔΕΛΦΟΝΑΥΤΟΥ
ΕΝΤΩΠΛΟΙΩΜΕΤΑΖΕΒΕΔΑΙΟΥΤΟΥΠΑΤΡΟΣΑΥΤΩΝ
ΚΑΤΑΡΤΙΖΟΝΤΑΣΤΑΔΙΚΤΥΑΑΥΤΩΝ
ΚΑΙΕΚΑΛΕΣΕΝΑΥΤΟΥΣ
ΟΙΔΕΕΥΘΕΩΣΑΦΕΝΤΕΣΤΟΠΛΟΙΟΝ
ΚΑΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΑΥΤΩΝΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΑΥΤΩ
ΚΑΙΠΕΡΙΗΓΕΝΟΙΗΣΟΛΗΝΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝ
ΔΙΔΑΣΚΩΝΕΝΤΑΙΣΣΥΝΑΓΩΓΑΙΣΑΥΤΩΝ
ΚΑΙΚΗΡΥΣΣΩΝΤΟΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝΤΗΣΒΑΣΙΛΕΙΑΣ
ΚΑΙΘΕΡΑΠΕΥΩΝΠΑΣΑΝΝΟΣΟΝ
ΚΑΠΑΣΑΝΜΑΛΑΚΙΑΝΕΝΤΩΛΑΩ ΤΕΛΟΣ
ΚΑΙΑΠΗΛΘΕΝΑΥΤΟΥΗΑΚΟΗΕΙΣΟΛΗΝΤΗΝΣΥΡΙΑΝ
ΚΑΙΠΡΟΣΗΝΕΓΚΑΝΑΥΤΩΠΑΝΤΑΣ
ΤΟΥΣΚΑΚΩΣΕΧΟΝΤΑΣΠΟΙΚΙΛΑΙΣΝΟΣΟΙΣ
ΚΑΙΒΑΣΑΝΟΙΣΣΥΝΕΧΟΜΕΝΟΥΣ
ΚΑΙΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΟΥΣΚΑΙΣΕΛΗΝΙΑΖΟΜΕΝΟΥΣ
ΚΑΙΠΑΡΑΛΥΤΙΚΟΥΣΚΑΙΠΑΝΤΑΣΕΘΕΡΑΠΕΥΣΕΝ
ΚΑΙΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΑΥΤΩΟΧΛΟΙΠΟΛΛΟΙ
ΑΠΟΤΗΣΓΑΛΙΛΑΙΑΣΚΑΙΔΕΚΑΠΟΛΕΩΣ
ΚΑΙΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝΚΑΙΙΟΥΔΑΙΑΣ
ΚΑΙΠΕΡΑΝΤΟΥΙΟΡΔΑΝΟΥ
ΙΔΩΝΔΕΤΟΥΣΟΧΛΟΥΣΑΝΕΒΗΕΙΣΤΟΟΡΟΣ
ΚΑΙΚΑΘΙΣΑΝΤΟΣΑΥΤΟΥΠΡΟΣΗΛΘΟΝΑΥΤΩ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ ΚΑΙΑΝΟΙΞΑΣΤΟΣΤΟΜΑΑΥΤΟΥ
ΕΔΙΔΑΣΚΕΝΑΥΤΟΥΣΛΕΓΩΝ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΠΤΩΧΟΙΤΩΠΝΕΙΟΤΙΑΥΤΩΝΕΣΤΙΝ
ΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΠΤΕΝΘΟΥΝΤΕΣ
ΟΤΙΑΥΤΟΙΠΑΡΑΚΛΗΘΗΣΟΝΤΑΙ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΠΕΙΝΩΝΤΕΣΚΑΙΔΙΨΩΝΤΕΣ

Matt. IV. 21 – V. 6.

IACOBUMZEBEDAEI
ETIOHANNENFRATREMEIUS
INNAUICUMZEBEDAEO PATREEORUM
CONCINNANTESRETIASSUAS
ETUOCAUITEOS
QUIAUTEMMOXRELINQUENTESNAUEM
ETPATREMSUUMSECUTIFUNTEUM
ETCIRCUMIBATIHSTOTAMCALILAEAM
DOCENSINSYNAGOGISEORUM
ETPRAEDICANSEUANGELIUMREGNI
ETCURANSOMNEMLANGUOREM
ETOMNEMINFIRMITATEMINPOPULO
ETABIITOPINIOERUSINTOTAMSYRIAM
ETOBTULERUNTEIOMNES
MALEHABENTESUARIISINFIRMITATIBUS
ETTORMENTISCORREPTOS
ETDAEMONIACOS ETLUNATICOS
ETPARALYTICOS ETOMNESCURAUIT
ETSECUTAESUNTEUM TURBAEMULTAE
DECALILAEA ETDECAPOLIM
ETHIEROSOLYMA ETIUDAEA
ETTRANSIORDANEN
UIDENSAUTEMTURBAS ASCENDITINMONTEM V. V.
ETSEDENTEEO ACCESSERUNTADEUM
DISCIPULIEIUS ETAPERIENSOSSUUM
DOCUITEOSDICENS
BEATIPAUPERESSPU QUONIAMIPSORUMEST
REGNUMCAELORUM
BEATIMITES QUONIAMIPSI
HEREDITABUNTTERRAM
BEATIQUILUGUNT
QUONIAMIPSICONSOLABUNTUR
BEATIQUIESURIENTES ETSITIENTESIUSTITIAM

ΟΤΙΑΥΤΟΙΧΟΡΤΑCΘΗCΟΝΤΑΙ
Δ :ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΕΛΕΗΜΟΝΕC·ΟΤΙΑΥΤΟΙΕΛΕΗΘΗCΟΝΤΑΙ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΚΑΘΑΡΟΙΤΗΚΑΡΔΙΑ
ΟΤΙΑΥΤΟΙΤΟΝΘΝΟΨΟΝΤΑΙ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΕΙΡΗΝΟΠΟΙΟΙ
ΟΤΙΥΙΟΙΘΥ ΚΛΗΘΗCΟΝΤΑΙ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΔΕΔΙΩΓΜΕΝΟΙΕΝΕΚΕΝΔΙΚΑΙΟCΥΝΗC
ΟΤΙΑΥΤΩΝΕCΤΙΝΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΕCΤΕΟΤΑΝΟΝΕΙΔΙCΩΣΙΝΥΜΑC
ΚΑΙΔΙΩΞΩCΙΝΚΑΙΕΙΠΩCΙΝΠΑΝΠΟΝΗΡΟΝΕΝΕΚΕΝΔΙΚΑΙΟCΥΝΗC
ΧΑΙΡΕΤΕΚΑΙΑΓΑΛΛΙΑCΘΕ·ΟΤΙΟΜΙCΘΟCΥΜΩΝ
ΠΟΛΥCΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC·ΟΥΤΩCΓΑΡΕΔΙΩΞΑΝ
ΤΟΥCΠΡΟΦΗΤΑC·ΤΟΥCΠΡΟΥΜΩΝΥΠΑΡΧΟΝΤΑC
ΛΔ :ΥΜΕΙCΕCΤΕΤΟΑΛΑCΤΗCΤΗC
ΕΑΝΔΕΤΟΑΛΑCΜΩΡΑΝΘΗ
ΕΝΤΙΝΙΑΛΙCΘΗCΕΤΑΙ·ΕΙCΟΥΔΕΝΙCΧΥΕΙ
ΕΙΜΗΒΛΗΘΗΝΑΙΕΞΩ·ΚΑΙΚΑΤΑΠΑΤΕΙCΘΑΙ
ΥΠΟΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΠΕΡΙΤΟΥ ΛΕ :Υ·ΜΕΙCΕCΤΕΤΟΦΩCΤΟΥΚΟCΜΟΥ
ΟΥΔΥΝΑΤΑΙΠΟΛΙCΚΡΥΒΗΝΑΙΕΠΑΝΩΟΡΟΥC
ΚΕΙΜΕΝΗΝΟΥΔΕΚΑΙΟΥCΙΝΛΥΧΝΟΝ
ΚΑΙΤΙΘΕΑCΙΝΑΥΤΟΝΥΠΟΤΟΝΜΟΔΙΟΝ
ΑΛΛΑΕΠΙΤΗΝΛΥΧΝΙΑΝ·ΚΑΙΛΑΜΠΕΙΠΑCΙΝ
ΤΟΙCΕΝΤΗΟΙΚΙΑ
ΟΥΤΩCΛΑΜΨΑΤΩΤΟΦΩCΥΜΩΝ
ΕΝΠΡΟCΘΕΝΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΟΠΩCΑΝΙΔΩCΙΝΤΑΚΑΛΑΕΡΓΑ
ΚΑΙΔΟΞΑCΩCΙΝΤΟΝΠΑΤΕΡΑΥΜΩΝ
ΤΟΝΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC
ΜΗ :ΜΗΝΟΜΕΙCΗΤΕΟΤΗΛΘΟΝ·ΚΑΤΑΛΥCΑΙΤΟΝΝΟΜΟΝ
ΗΤΟΥCΠΡΟΦΗΤΑC·ΟΥΚΗΛΘΟΝΚΑΤΑΛΥCΑΙ
ΑΛΛΑΠΛΗΡΩCΑΙ : ΑΜΗΝΓΑΡΛΕΓΩΥΜΕΙΝ

F. 11b

Matt. V. 6-18.

quoniamipsisaturabuntur
beatimisericordes·quoniipsimisericordiamconsequentur
beatiquimundocorde
quoniipsideumvidebunt
beatipacifici
quiadeifilivocabuntur
beatiquipersecutionempatiuntur·propterustitiam
quoniipsorumestregnumcaelorum
beatiestis·cumpersequentesvos
etdixerintomnemalumadversumvos
mendacesmeipropterustitiam
gaudeteetexultatequoniamercesvestra
multacaelis·sicenimpersecutisunt
prophetasquiantevosfuerunt
vosestissalterrae
sisalinsuaturumpiet
inquosalietur·adnihilumvalet
nisiutproiciatur·foras·etconculcetur
abhominibus
vosestislumennundi
nonpotestciuitassabscondi·supermontem
posita·neaccendunt·lucernam
etponuntea·nsubmodium
sedsupracandelabrumetluceatomnibus
quiindomosunt
sic luceat lumen·nuestrum
coramhominibus
utvidеantbonaopera
etglorificentpatrem·uestrum
quiincaelisest
Nolite putare quoniaueni dissoluere·legem
aut prophetas· nonue·ni dissoluere·
sed·implere· : Amen·ne·ni dicouobis

f. 12

Matt. V. 6–18.

ϹΩΘΗϹΑΝΠΑΡΕΛΘΗ·ΘΟΥ ΓΑΝΟϹ ΚΑΙΗΠΙ Η
ΪΩΤΑϹΝ·ΗΜΙΑΚΕΡΑΙΑ
ΟΥΜΗΠΑΡΕΛΘΗ·ΑΠΟΤΟΥ ΝΟΜΟΥ
ϹΩΘΗϹΑΝΓΕΝΗΤΑΙΠΑΝΤΑ
ΟϹΟΥΝΛΥϹΗΙΜΙΑΝΤΩΝΕΝΤΟΛΩΝΤΟΥΤΩΝ
ΕΛΑΧΙϹΤΩΝΚΑΙΔΙΔΑΞΗΤΟΥϹΑΝΘΡΩΠΟΥϹ
ΕΛΑΧΙϹΤΟϹ ΚΛΗΘΗϹΕΤΑΙ
ΕΝΤΗΒΑϹΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ ΤΕΛΟϹ
ΗΚΟΥϹΑΤΕΟΤΙΕΡΡΗΘΗΤΟΙϹΑΡΧΑΙΟΙϹ
ΟΥΦΟΝΕΥϹΕΙϹ ΟϹΔΑΝΦΟΝΕΥϹΗ
ΕΝΟΧΟϹΕϹΤΑΙΤΗΚΡΙϹΕΙ
ϹΤΩΔΕΔΕΡΩΥΜΕΙΝΟΤΙΠΑϹΟΟΡΓΙΖΟΜΕΝΟϹ
ΤΩΑΔΕΛΦΩΑΥΤΟΥΕΙΚΗ
ΕΝΟΧΟϹΕϹΤΑΙΤΗΚΡΙϹΕΙ
ΟϹΔΑΝΕΙΠΗΤΩΑΔΕΛΦΩΑΥΤΟΥ ΡΑΚΑ
ΕΝΟΧΟϹΕϹΤΕΤΟϹΥΝΕΔΡΙΩ
ΟϹΔΑΝΕΙΠΗΙΜΩΡΕ
ΕΝΟΧΟϹΕϹΤΑΙΕΙϹΤΗΝΓΕΕΝΝΑΝΤΟΥΠΥΡΟϹ
ΕΑΝΟΥΝΠΡΟϹΦΕΡΗϹΤΟΔΩΡΟΝϹΟΥ
ΕΠΙΤΟΘΥϹΙΑϹΤΗΡΙΟΝΚΑΙΕΚΕΙΜΝΗϹΘΗϹ
ϹΤΙΟΑΔΕΛΦΟϹϹΟΥΕΧΕΙΚΑΤΑϹΟΥ
ΑΦΕϹΕΚΕΙΤΟΔΩΡΟΝϹΟΥ
ΕΝΤΙΡΟϹΘΕΝΤΟΥΘΥϹΙΑϹΤΗΡΙΟΥ·ΚΑΙΥΠΑΓΕϹΠΡΩΤΟΝ
ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΘΙΤΩΑΔΕΛΦΩϹΟΥ·ΚΑΙΤΟΤΕΕΛΘΩΝ
ΠΡΟϹΦΕΡΕ ΤΟΔΩΡΟΝϹΟΥ
ΙϹΘΙΕΥΝΟΩΝΤΩΑΝΤΙΔΙΚΟϹΟΥ ΤΑΥΓΕΩϹ
ΟΤΑΥΕΙΜΕΤΑΥΤΟΥ ΕΝΤΗΟΔΩ
ΜΗΠΟΤΕϹΕΠΑΡΑΔΩϹΕΙϹΟΑΝΤΙΔΙΚΟϹ
ΤΩΚΡΙΤΗ·ΚΑΙΟΚΡΙΤΗϹΕϹΠΑΡΑΔΩϹΕΙ
ΤΥΠΗΡΕΤΗ·ΚΑΙΕΙϹΦΥΛΑΚΗΝΒΛΗΘΗϹ
ΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩϹΟΙ·ΟΥΜΗΕΞΕΛΘΗϹΕΚΕΙΘΕΝ
ΕΩϹΑΝΑΠΟΔΩϹΤΟΝΗΣΧΑΤΟΝΚΟΔΡΑΝΤΗΝ
ΗΚΟΥϹΑΤΕ·ΟΤΙΕΡΡΕΘΗ·ΟΥΜΟΙΧΕΥϹΕΙϹ

donec transeat caelum et terra
iota unum aut unus apex
non transibit a lege
donec fiant omnia
qui cumque ergo solverit unum de mandatis istis
minimis et docuerit homines
minimus vocabitur in
regno caelorum
Audistis quia dictum est antiquis
non occides qui cumque enim occiderit
reus erit iudicio
Ego autem dico vobis quia omnis qui irascitur
fratri suo sine causa
reus erit iudicio
qui autem dixerit fratri suo raca
reus erit concilio
qui autem dixerit fatue
reus erit in gehennam ignis
Si ergo offeres munus tuum
ad altare et ibi recordatus
fueris quia frater tuus habet aliquid adversum te
dimitte ibi munus tuum
ante altare et vade prius
reconciliare fratri tuo et tunc veniens
offeres munus tuum
Esto benivolus adversario tuo cito
quando es cum illo in via
ne quando tradat te adversarius
iudici et iudex tradat
ministro et in custodiam mittaris
Amen dico tibi non exies inde
donec reddas novissimum quadrantem
Audistis quia dictum est non moechaberis

f. 13

Matt. V. 18–27.

ΕΓΩΔΕΛΕΓΩΥΜΕΙΝΟΤΙΠΑΣ
ΟΒΛΕΠΩΝΤΥΝΑΙΚΑ
ΠΡΟΣΤΟΕΠΙΘΥΜΗΣΑΙΑΥΤΗΝ
ΗΔΗΕΜΟΙΧΕΥΣΕΝΑΥΤΗΝΕΝΤΗΚΑΡΔΙΑΑΥΤΟΥ
ΕΙΔΕΟΦΘΑΛΜΟΣΟΔΕΞΙΟΣΣΟΥ
ΣΚΑΝΔΑΛΙΖΕΙΣΕΕΞΕΛΕΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΒΑΛΕΑΠΟΣΟΥ ΣΥΜΦΕΡΕΙΓΑΡΣΟΙ
ΙΝΑΑΠΟΛΗΤΑΙΕΝΤΩΝΜΕΛΩΝΣΟΥ
ΚΑΙΜΗΟΛΟΝΤΟΣΩΜΑΣΟΥ
ΑΠΕΛΘΗΕΙΣΤΕΕΝΝΑΝ
ΕΡΡΗΘΗΔΕ
ΟΣΑΝΑΠΟΛΥΣΗΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑΑΥΤΟΥ
ΔΟΤΩΑΥΤΗΑΠΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΕΓΩΔΕΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΣΑΝΑΠΟΛΥΣΗΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑΑΥΤΟΥ
ΠΑΡΕΚΤΟΣΛΟΓΟΥΠΟΡΝΕΙΑΣ
ΠΟΙΕΙΑΥΤΗΝΜΟΙΧΕΥΘΗΝΑΙ
ΠΑΛΙΝΗΚΟΥΣΑΤΕ
ΟΤΙΕΡΡΗΘΗΤΟΙΣΑΡΧΑΙΟΙΣ ΟΥΚΕΠΙΟΡΚΗΣΕΙΣ
ΑΠΟΔΩΣΕΙΣΔΕΤΩΚΥΡΙΩΤΟΥΣ ΟΡΚΟΥΣΣΟΥ
ΕΓΩΔΕΛΕΓΩΥΜΕΙΝΜΗΟΜΟΣΑΙΟΛΩΣ
ΜΗΤΕΕΝΤΩΟΥΡΑΝΩ
ΟΤΙΘΡΟΝΟΣΕΣΤΙΝΤΟΥ ΘΥ· ΜΗΤΕΕΝΤΗΓΗ
ΟΤΙΥΠΟΠΟΔΙΟΝΕΣΤΙΝΤΩΝΠΟΔΩΝΑΥΤΟΥ
ΜΗΤΕΕΙΣΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑΟΤΙΠΟΛΙΣΕΣΤΙΝ
ΤΟΥΜΕΓΑΛΟΥΒΑΣΙΛΕΩΣ
ΜΗΤΕΕΝΤΗΚΕΦΑΛΗΣΟΥΟΜΟΣΗΣ
ΟΤΙΟΥΔΥΝΑΣΑΠΟΙΗΣΑΙ
ΤΡΙΧΑΜΕΙΑΝΛΕΥΚΗΝΗΜΕΛΑΙΝΑΝ
ΕΣΤΩΔΕΟΛΟΓΟΣΥΜΩΝ
ΝΑΙ ΝΑΙ ΟΥ ΟΥ·
ΤΟΔΕΠΕΡΙΣΣΟΝΤΟΥΤΩΝΕΚΤΟΥΠΟΝΗΡΟΥΕΣΤΙ
ΗΚΟΥΣΑΤΕΟΤΙΕΡΡΗΘΗ· ΟΦΘΑΛΜΟΝΑΝΤΙΟΦΘΑΛ
ΜΟΥ

F. 13 b

Matt. V. 28 - 38.

EGO AUTEM DICO UOBIS QUONIAM OMNES
QUICUMQUE UIDERIT MULIEREM
AD CONCUPISCENDUM EAM
IAM MOECHATUS EST EAM IN CORDE SUO
SI AUTEM OCULUS TUUS DEXTER
SCANDALIZAT TE ERUE EUM
ET MITTE AB TE EXPEDIT ENIM TIBI
UT PEREAT UNUM MEMBRORUM TUORUM
ET NON TOTUM CORPUS TUUM
MITTATUR IN GEHENNAM
DICTUM EST AUTEM
QUICUMQUE DIMISERIT UXOREM SUAM
DET EI REPUDIUM
EGO AUTEM DICO UOBIS
QUICUMQUE DIMISERIT UXOREM SUAM
EXCEPTA RATIONE ADULTERII FACIT EAM MOECHARI
ET ITERUM AUDISTIS
QUIA DICTUM EST ANTIQUIS NON PERIURABIS
REDDES AUTEM DOMINO IURAMENTA TUA
EGO AUTEM DICO UOBIS NON IURARE OMNINO
NEQUE IN CAELUM
QUIA SEDES EST DEI NEQUE IN TERRAM
QUIA SCABELLUM EST PEDUM EIUS
NEQUE IN HIEROSOLYMA
QUIA CIUITAS EST
MAGNI REGIS
NEQUE IN CAPITE TUO IURABIS
QUIA NON POTES FACERE
CAPILLUM UNUM ALBUM AUT NIGRUM
SIT AUTEM SERMO UESTER
EST EST NON NON
QUOD AUTEM HIS AMPLIUS DE MALO EST
AUDISTIS QUIA DICTUM EST OCULUM PRO OCULO

F. 14

Matt. V. 28 - 38.

οδοντα αντι οδοντος
εγω δε λεγω υμειν μη αντιστηναι
λη : τω πονηρω αλλ οστις σε ραπιζει σε
επι την δεξιαν σιαγονα σου στρεψον αυτω
και την αλλην και θελοντι σοι κριθηναι
και τον χιτωνα σου λαβειν
αφες αυτω και το ιματιον
λθ : και οστις σε αγγαρευσει μιλιον εν
υπαγε μετ αυτου δυο
τω αιτουντι σε δος
και τον θελοντα δανισασθαι απ αυτου μη αποστραφης
ηκουσατε οτι ερρηθη
αγαπησεις τον πλησιον σου
και μισησεις τον εχθρον σου
μ : εγω δε λεγω υμειν αγαπατε τους εχθρους υμων
ευλογειτε τους καταρωμενους υμας
καλως ποιειτε τοις μισουσιν υμας
και προσευχεσθε υπερ των επηρεαζοντων
και διωκοντων υμας
οπως γενησθε υιοι του πατρος υμων
του εν ουρανοις οτι τον ηλιον αυτου ανατελλει
επι πονηρους και αγαθους και βρεχει
επι δικαιους και αδικους
να : εαν γαρ αγαπησητε τους αγαπωντας υμας
τινα μισθον εχετε
ουχι και οι τελωναι το αυτο ποιουσιν
και εαν ασπασησθε τους αδελφους υμων
μονον τι περισσον ποιειτε
ουχι και οι εθνικοι το αυτο ποιουσιν
εσεσθε ουν υμεις τελειοι
ως ο πατηρ υμων ο
τελειος εστιν : προσεχετε
την δικαιοσυνην υμων μη ποιειν

F. 14 b

Matt. V. 38 — VI. 1.

dente m̃ p̃ rodente
Ego aut̃ dico uobis non resistere
malo sed qui te percusserit in dexteram
in maxillam tuam
et illi et alteram qui uolu erit tibi in iudicio contendere
et tunicam tuam accipere
dimitte ei et pallium
et quicumque angariauerit te mille
unum de cuntes ad duo
qui petenti dat
et uolenti mutuari ne auertaris
Auditis quia dictum est
diliges proximum tuum
et odio habebis inimicum tuum
Ego aut̃ dico uobis diligite inimicos uestros
benedicite maledicentibus uobis
benefacite odientibus uos
et orate pro calumniantibus
et persequentibus uos
ut sitis filii patris uestri
qui in caelis est qui solem suum oriri facit
super malos et bonos et pluit
super iustos et injustos
Si enim diligitis eos
qui uos diligunt quam
mercedem habebitis
nonne et publicani hoc faciunt
Et si saluta[illegible]
tantum quid [illegible]
nonne et ethnici [illegible]
Estote ergo [illegible]
sicut pater [illegible]
[illegible]

F. 15

Matt. V. 38 – VI. 1.

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΠΡΟΣΤΟΘΕΑΘΗΝΑΙ ΑΥΤΟΙΣ· ΕΙ ΔΕ ΜΗΓΕ
ΜΙΣΘΟΝ ΟΥΚ ΕΧΕΤΕ ΠΑΡΑ ΤΩ ΠΑΤΡΙ ΥΜΩΝ
ΤΩ ΕΝ ΟΥΡΑΝΟΙΣ
ΟΤΑΝ ΟΥΝ ΠΟΙΗΣΗΣ ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗΝ
ΜΗ ΣΑΛΠΙΣΗΣ ΕΜΠΡΟΣΘΕΝ ΣΟΥ
ΩΣΠΕΡ ΟΙ ΥΠΟΚΡΙΤΑΙ ΠΟΙΟΥΣΙΝ
ΕΝ ΤΑΙΣ ΣΥΝΑΓΩΓΑΙΣ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΡΥΜΑΙΣ
ΟΠΩΣ ΔΟΞΑΣΘΩΣΙΝ ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΑΜΗΝ ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ
ΑΠΕΧΟΥΣΙΝ ΤΟΝ ΜΙΣΘΟΝ ΑΥΤΩΝ
ΣΟΥ ΔΕ ΠΟΙΟΥΝΤΟΣ ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗΝ
ΜΗ ΓΝΩΤΩ Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΣΟΥ
Τ Η ΠΟΙΕΙ Η ΔΕΞΙΑ ΣΟΥ
ΟΠΩΣ Η ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗ ΣΟΥ Η ΕΝ ΤΩ ΚΡΥΠΤΩ
ΚΑΙ Ο ΠΑΤΗΡ ΣΟΥ Ο ΒΛΕΠΩΝ ΕΝ ΤΩ ΚΡΥΠΤΩ
ΑΥΤΟΣ ΑΠΟΔΩΣΕΙ ΣΟΙ
ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΟΥΚ ΕΣΗ ΩΣ ΟΙ ΥΠΟΚΡΙΤΑΙ
ΟΤΙ ΦΙΛΟΥΣΙΝ ΣΤΗΝΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΣΥΝΑΓΩΓΑΙΣ
ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΓΩΝΙΑΙΣ ΤΩΝ ΠΛΑΤΕΙΩΝ
ΕΣΤΩΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΕΥΧΟΜΕΝΟΙ
ΟΠΩΣ ΦΑΝΩΣΙΝ ΤΟΙΣ ΑΝΘΡΩΠΟΙΣ
ΑΜΗΝ ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ
ΑΠΕΧΟΥΣΙΝ ΤΟΝ ΜΙΣΘΟΝ ΑΥΤΩΝ
ΣΥ ΔΕ ΟΤΑΝ ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΕΙΣΕΛΘΕ ΕΙΣ ΤΟ
ΤΑΜΙΟΝ ΣΟΥ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΑΣ ΤΗΝ ΘΥΡΑΝ ΣΟΥ
ΠΡΟΣΕΥΞΑΙ ΤΩ ΠΑΤΡΙ ΣΟΥ ΤΩ ΕΝ ΤΩ ΚΡΥΠΤΩ
ΚΑΙ Ο ΠΑΤΗΡ ΣΟΥ Ο ΒΛΕΠΩΝ ΕΝ ΤΩ ΚΡΥΠΤΩ
ΑΠΟΔΩΣΕΙ ΣΟΙ
ΠΡΟΣΕΥΧΟΜΕΝΟΙ ΔΕ ΜΗ ΒΑΤΤΑΛΟΓΗΣΗΤΕ
ΩΣ ΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΔΟΚΟΥΣΙΝ ΓΑΡ
ΟΤΙ ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΥΛΟΓΙΑ ΑΥΤΩΝ ΕΙΣΑΚΟΥΣΘΗΣΟΝΤΑΙ
ΜΗ ΟΥΝ ΟΜΟΙΩΘΗΤΕ ΑΥΤΟΙΣ

F. 15b

Matt. VI. 2-8.

coram hominibus
ut uideamini eis· alioquin
mercedem non habebitis a patre uestro
qui in caelis est
Cum ergo facis elemosynam
nolli tubacane ante te
sicut hypocritae faciunt
in synagogis et in plateis
ut glorificentur ab hominibus
Amen dico uobis
perceperunt mercedem suam
Te autem faciente elemosynam
nesciat sinistra tua
quid faciat dextera tua
ut elemosyna tua sit in occulto
et pater tuus qui uidet in occulto
ipse reddet tibi
Et quando oras non eris sicut hypocritae
qui amant stare in synagogis
et in angulis platearum
stantes orare
ut pareant hominibus
Amen dico uobis
perceperunt mercedem suam
Tu autem cum oras intra in
cubiculo tuo et cludens ostium tuum
ora patrem tuum in occulto
et pater tuus qui uidet in occulto
reddet tibi
Orantes autem non uultis loqui multum
sicut gentes putant enim
quia in multiloquio suo exaudientur
Nolite ergo similare eis

Vers. Sup. Cap. 6th

V. 16

Matt. VI. 2–8.

ΟΥΛΕΝΤΑΡΟΥΑΤΗΝΥΜΩΝΤΗΝΕΠΙΟΥΣΙΟΝ
ΠΡΟΣΔΟΥΤΟΣΗΜΙΝΣΗΜΕΡΟΝ
ΧΕΣΘΑΛΗΜΕΙΣ
ΕΝΤΟΙΣΟΥΡΑΝΟΙΣ
ΩΤΟΘΕΛΗΜΑΣΟΥ
ΕΛΘΑΤΩΒΑΣΙΛΕΙΑΣΟΥ
ΓΕΝΗΘΗΤΟΘΕΛΗΜΑΣΟΥ
ΕΝΟΥΡΑΝΩΚΑΙΕΠΙΤΗΣΓΗΣ
ΤΟΝΑΡΤΟΝΗΜΩΝΤΟΝΕΠΙΟΥΣΙΟΝ
ΔΟΣΗΜΕΙΝΣΗΜΕΡΟΝΚΑΙΑΦΕΣΗΜΕΝ
ΤΑΟΦΙΛΕΜΑΤΑΗΜΩΝΩΣΚΑΙΗΜΕΙΣ
ΤΟΙΣΟΦΙΛΕΤΑΙΣΗΜΩΝΚΑΙΜΗΕΙΣΕΝΕΓΚΗΣ
ΕΙΣΠΕΙΡΑΣΜΟΝ
ΑΛΛΑΡΥΣΑΙΗΜΑΣΑΠΟΤΟΥΠΟΝΗΡΟΥ ΤΕΛΟΣ
ΕΑΝΑΦΗΤΕΤΟΙΣΑΝΘΡΩΠΟΙΣΤΑΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΑ
ΑΦΗΣΕΥΜΕΙΝΚΑΙΟΠΑΤΗΡΥΜΩΝΟΟΥΡΑΝΙΟΣ
ΕΑΝΔΕΜΗΑΦΗΤΕΤΟΙΣΑΝΘΡΩΠΟΙΣ
ΟΥΔΕΟΠΑΤΗΡΥΜΩΝΑΦΗΣΕΙΝΜΕΙΝ
ΤΑΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΑΥΜΩΝ
ΟΤΑΝΔΕΝΗΣΤΕΥΗΤΕΜΗΓΕΝΗΣΘΑΙ
ΩΣΟΙΥΠΟΚΡΙΤΑΙΣΚΥΘΡΩΠΟΙ
ΦΑΝΙΖΟΥΣΙΝΤΑΡΣΙΑΠΡΟΣΩΠΑΥΤΩΝ
ΟΠΩΣΦΑΝΩΣΙΝΤΟΙΣΑΝΘΡΩΠΟΙΣΝΗΣΤΕΥΟΝΤΕΣ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΑΠΕΧΟΥΣΙΝΤΟΝΜΙΣΘΟΝΑΥΤΩΝ
ΣΥΔΕΝΗΣΤΕΥΩΝΑΛΙΨΟΝΟΥΤΗΝΚΕΦΑΛΗΝ
ΚΑΙΤΟΠΡΟΣΩΠΟΝΣΟΥΝΙΨΑΙΝΑΜΗΦΑΝΗΣ
ΤΟΙΣΑΝΘΡΩΠΟΙΣΝΗΣΤΕΥΩΝ
ΑΛΛΑΤΩΠΑΤΡΙΣΟΥΤΩΕΝΤΩΚΡΥΦΑΙΩ
ΚΑΙΟΠΑΤΗΡΣΟΥΟΒΛΕΠΩΝΕΝΤΩΚΡΥΦΑΙΩΑΠΟΔΩΣΕΙ
ΟΥΜΗΘΗΣΑΥΡΙΖΕΤΕΑΥΤΟΙΣΘΗΣΑΥΡΟΥΣΕΠΙΤΗΣ
ΕΠΙΤΗΣΓΗΣΟΠΟΥΣΗΣΚΑΙΒΡΩΣΙΣΑΦΑΝΙΖΟΥΣΙΝ
ΚΑΙΟΠΟΥΚΛΕΠΤΟΥΣΙΝΚΑΙΚΛΕΠΤΟΥΣΙΝ
ΘΗΣΑΥΡΟΥΣΕΝΟΥΡΑΝΩΟΠΟΥΟΥΤΕΣΗΣ

F. 16 b

(*Desunt folia octo*)

ꝙualiseſthic quiaetuenti
etmarſuadauidnepo
etuenienteeotranſ
intellancirasenorum
occurrerunteiduodaemoniaci
demonumentisexeuntes
peſſimiualde
itautnonpoſſettranſire aliquis
peruiamillam
Etecceexclamauerunt dicentes
quidnobiſettibiihu fili dei
uenistihicantetempustorquerenos
Eratautemlongeabeis grex porcorum
multorumpaſcentium daemones autem
rogabanteumdicentes ſi eicis nos
mittenos ingregem porcorum
Etdixiteis site quiautemexeuntes
abierunt inporcos
Etecceinpetumfecit totus grex
peraeceps inmare
etmortuiſuntinaquis
paſtores autem fugerunt
etabeuntes inciuitatem
renuntiauerunt omnia
dedaemoniacis
Etecceetotaciuitas
exiit obuiam ihu
etuidentes eum rogauerunt
ut transiret definibus eorum IX.
Etaſcendens naue
transfretauit etuenit in ciuitatem
Etecceobtulerunt ei
paralyticum iacentem

F. 25

Matt. VIII. 27 — IX. 2.

ΚΑΙΪΔΩΝΟΙΗΣΤΗΝΠΙΣΤΙΝΑΥΤΩΝ
ΕΙΠΕΝΤΩΠΑΡΑΛΥΤΙΚΩΘΑΡΣΕΙΤΕΚΝΟΝ
ΑΦΙΟΝΤΑΙΣΟΙΑΙΑΜΑΡΤΙΑΙ
ΚΑΙΪΔΟΥΤΙΝΕΣΤΩΝΓΡΑΜΜΑΤΑΙΩΝ
ΕΙΠΟΝΕΝΕΑΥΤΟΙΣΟΥΤΟΣΒΛΑΣΦΗΜΙ
ΚΑΙΪΔΩΝΟΙΗΣΤΑΣΕΝΘΥΜΗΣΕΙΣΑΥΤΩΝ
ΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣΙΝΑΤΙΕΝΘΥΜΕΙΣΘΑΠΟΝΗΡΑ
ΕΝΤΑΙΣΚΑΡΔΙΑΙΣΥΜΩΝ
ΤΙΓΑΡΕΣΤΙΝΕΥΚΟΠΩΤΕΡΟΝΕΙΠΕΙΝ
ΑΦΙΟΝΤΑΙΣΟΥΑΙΑΜΑΡΤΙΑΙ
ΗΕΙΠΕΙΝΕΓΕΙΡΕΚΑΙΠΕΡΙΠΑΤΕΙ
ΙΝΑΔΕΙΤΕΟΤΙΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΞΟΥΣΙΑΝΕΧΕΙΕΠΙΤΗΣΓΗΣ
ΑΦΙΕΝΑΙΑΜΑΡΤΙΑΣ·ΤΟΤΕΛΕΙΕΠΤΩΠΑΡΑΛΥΤΙΚΩ
ΕΓΕΙΡΕΚΑΙΑΡΟΝΣΟΥΤΗΝΚΛΕΙΝΗΝ
ΚΑΙΥΠΑΓΕΕΙΣΤΟΝΟΙΚΟΝΣΟΥ
ΚΑΙΕΓΕΡΘΕΙΣΑΠΗΛΘΕΝΕΙΣΤΟΝΟΙΚΟΝΑΥΤΟΥ
ΕΙΔΟΝΤΕΣΔΕΟΙΟΧΛΟΙΕΦΟΒΗΘΗΣΑΝ
ΚΑΙΕΔΟΞΑΣΑΝΤΟΝΘΝ ΤΟΝΔΟΝΤΑΕΞΟΥΣΙΑΝ
ΤΟΙΑΥΤΗΝΤΟΙΣΑΝΘΡΩΠΟΙΣ
ΟΑ ΚΑΠΑΡΑΓΩΝΕΚΕΙΘΕΝΟΙΗΣ ΕΙΔΕΝΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΚΑΘΗΜΕΝΟΝΕΠΙΤΟΤΕΛΩΝΙΟΝ
ΜΑΘΘΑΙΟΝΛΕΓΟΜΕΝΟΝ
ΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΩΑΚΟΛΟΥΘΕΙΜΟΙ
ΚΑΙΑΝΑΣΤΑΣΗΚΟΛΟΥΘΕΙΑΥΤΩ
ΟΒ ΚΑΙΕΓΕΝΕΤΟΑΥΤΟΥΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΥΕΝΤΗΟΙΚΕΙΑ
ΙΔΟΥΠΟΛΛΟΙΤΕΛΩΝΑΙΚΑΙΑΜΑΡΤΩΛΟΙ
ΕΛΘΟΝΤΕΣ·ΣΥΝΕΚΕΙΝΤΟΤΩΙΗΥ
ΚΑΙΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥ
ΕΙΔΟΝΤΕΣΔΕΟΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙ
ΕΙΠΟΝΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥ
ΔΙΑΤΙΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣΥΜΩΝ
ΜΕΤΑΤΩΝΑΜΑΡΤΩΛΩΝΚΑΙΤΕΛΩΝΙΩΝΕΣΘΙΕΙ

dixit paralytico confide fili
dimittuntur tibi peccata tua
Et ecce quidam scribarum
dixerunt intra se hic blasphemat
Et videns ihs cogitationes eorum
dixit eis ut quid cogitatis mala
in cordibus uestris
quid enim est facilius dicere
dimittuntur tibi peccata
aut dicere surge et ambula
ut autem sciatis quoniam filius hominis
potestatem habet super terram
dimittere peccata tunc dicit paralytico
surge et tolle lectum tuum
et uade in domum tuam
et surgens abiit in domum suam
uidentes autem turbae timuerunt
et glorificauerunt dm quide dit potestatem
talem hominibus
Et transiens inde ihs uidit hominem
sedentem super teloneum
matthaeum nomine
et dicit ei sequere me
et surgens sequebatur eum
Et factum est ipso discumbente in domo
ecce multi publicani et peccatores
uenientes simul discumbebant cum ihu
et discipulis eius
uidentes autem pharisaei
dixerunt discipulis suis
quare magister uester
cum peccatoribus et publicanis manducat

οι ισχυοντες ιατρου αλλ οι κακως εχοντες
πορευθεντες δε μαθετε τι εστιν
ελεος θελω και ου θυσιαν
ου γαρ ηλθον καλεσαι δικαιους αλλα αμαρτωλους
τοτε προσερχονται αυτω οι μαθηται ιωαννου
λεγοντες· δια τι ημεις και οι φαρισαιοι
νηστευομεν πολλα
οι δε μαθηται σου ου νηστευουσιν
και ειπεν αυτοις ο ις μη δυνανται
οι υιοι του νυμφιου νηστευειν
εφ οσον μεθ εαυτων εστιν ο νυμφιος
ελευσονται δε ημεραι οταν απαρθη απ αυτων
ο νυμφιος και τοτε νηστευσουσιν
εν εκειναις ταις ημεραις
ουδεις δε επιβαλλει επιβλημα ρακκους αγναφου
επι ιματιω παλαιω· αιρει γαρ το πληρωμα αυτου
απ του ιματιου και χειρον σχισμα γινεται
ουδε βαλλουσιν οινον νεον εις ασκους παλαιους
ει δε μηγε ρηγνυνται οι ασκοι και ο οινος εκχειται
και οι ασκοι απολλυνται· αλλα οινον νεον εις ασκους καινους
και αμφοτερα συντηρουνται
ταυτα αυτου λαλουντος αυτοις ιδου αρχων
εις ελθων προσεκυνει αυτω λεγων
οτι η θυγατηρ μου αρτι ετελευτησεν
αλλα ελθων επιθες την χειρα σου επ αυτην
και ζησεται και εγερθεις ο ις ηκολουθει αυτω
και οι μαθηται αυτου
και ιδου γυνη αιμορροουσα
προσελθουσα
του
ειπεν γαρ εν εαυτη

quia autem audiens dixit non opus est ualentibus habent
fortes medico sed male habentes
euntes autem discite quid sit
misericordiam uolo et non sacrificium
non enim uenio uocare iustos sed peccatores
Tunc accedunt ad eum discipuli iohannis
dicentes quare nos et pharisaei
ieiunamus multa
discipuli autem tui non ieiunant
Et dixit eis ihs̄ Numquid possunt
filii sponsi hui ieiunare
in quantum cum ipsis est sponsus
uenient autem dies cum tollatur ab eis
sponsus et tunc ieiunabunt
in illis diebus
Nemo autem mittit commissuram panni rudis
in uestimento ueteri tollit enim plenitudo eius
de uestimento et peior scissura fit
Nec mittunt uinum nouum in utres ueteres
alioquin rumpit uinum nouum utres
et uinum perit et utres mittunt autem
uinum nouum in utres nouos
et utrique seruantur
haec eo loquente illis ecce unus princeps
ueniens adorabat eum dicens
filia mea modo mortua est
sed ueniens impone manum tuam super eam
et uiuet Et surgens ihs̄ sequebatur eum
et discipuli eius
Et ecce mulier fluxum sanguinis habens xii annis
accedens retro tetigit
fimbriam uestimenti eius
dicebat enim intra se

d 3

ΕΑΝΑΨΩΜΑΙΜΟΝΟΝΤΟΥΙΜΑΤΙΟΥΑΥΤΟΥ
CΩΘΗCΟΜΑΙ· ΟΔΕΕCΤΙCΓΡΑΦΕΙC
ΚΑΙΕΙΔΩΝΑΥΤΗΝΕΙΠΕΝ
ΘΑΡCΕΙΘΥΓΑΤΗΡΗΠΙCΤΙCCΟΥCΕCΩΚΕΝCΕ
ΚΑΙΕCΩΘΗΗΓΥΝΗΑΠΟΤΗCΩΡΑCΕΚΕΙΝΗC
ΚΑΙΕΛΘΩΝΟΔΟΙC·ΕΙCΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝΤΟΥΑΡΧΟΝΤΟC
ΚΑΙΘΕΩΡΩΝΤΟΥCΑΥΛΗΤΑC·ΚΑΙΤΟΝΟΧΛΟΝ
ΘΟΡΥΒΟΥΜΕΝΟΝ·ΕΛΕΓΕΝΑΝΑΧΩΡΕΙΤΕ
ΟΥΓΑΡΑΠΕΘΑΝΕΝΤΟΚΟΡΑCΙΟΝ·ΑΛΛΑΚΑΘΕΥΔΕΙ
ΚΑΙΚΑΤΕΓΕΛΩΝΑΥΤΟΝ
ΟΤΕΔΕΕΞΕΒΛΗΘΗΟΟΧΛΟC·ΕΛΑΒΩΝΕΚΡΑΤΗCΕΝ
ΤΗΝΧΕΙΡΑΑΥΤΗC·ΚΑΙΗΓΕΡΘΗΤΟΚΟΡΑCΙΟΝ
ΚΑΙΕΞΗΛΘΕΝΗΦΗΜΗΑΥΤΟΥ
ΕΙCΟΛΗΝΤΗΝΓΗΝΕΚΕΙΝΗΝ
ΚΑΙΠΑΡΑΓΟΝΤΕ·ΚΕΙΘΕΝΤΩΙΙΥ
ΗΚΟΛΟΥΘΗCΑΝΑΥΤΩΤΥΦΛΟΙΚΡΑΖΟΝΤΕCΚΑΙΛΕΓΟΝΕC
ΕΛΕΗCΟΝΗΜΑCΥΙΕΔΑΥΕΙΔ
ΚΑΙΕΡΧΕΤΑΙΕΙCΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝ
ΚΑΙΠΡΟCΗΛΘΟΝΑΥΤΩΟΙΤΥΦΛΟΙ
ΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙCΟΙΗCΤΙCΤΕΥΕΤΕ
ΟΤΙΔΥΝΑΜΑΙΤΟΥΤΟΠΟΙΗCΑΙΛΕΓΟΥCΙΝΑΥΤΩΝΑΙΚΕ
ΤΟΤΕΗΨΑΤΟΤΩΝΟΜΜΑΤΩΝΑΥΤΩΝΚΑΙΕΠΙΕΝ
ΚΑΤΑΤΗΝΠΙCΤΙΝΥΜΩΝΓΕΝΗΘΗΤΩΥΜΙΝ
ΚΑΙΗΝΕΩΧΘΗCΑΝΟΙΟΦΘΑΛΜΟΙΑΥΤΩΝ
ΚΑΙΕΝΕΒΡΙΜΗCΑΤΟΛΥΤΟΙCΙΗCΛΕΓΩΝ
ΟΡΑΤΕ·ΜΗΔΕΙCΤΩΙΝΩCΚΕΤΩ
ΟΙΔΕΕΞΕΛΘΟΝΤΕCΔΙΕΦΗΜΙCΑΝΑΥΤΟΝ
ΕΝΟΛΗΤΗΓΗΝΕΚΕΙΝΗ
ΑΥΤΩΝΔΕΕΞΕΡΧΟΜΕΝΩΝΙΔΟΥΠΡΟCΗΝΕΓΚΑΝΑΥΤΩ
ΑΝΘΡΩΠΟΝΚΩΦΟΝΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΟΝ
ΚΑΙΕΚΒΛΗΘΕΝΤΟCΤΟΥΔΑΙΜΟΝΙΟΥ
ΕΛΑΛΗCΕΝΟΚΩΦΟC
ΚΑΙΕΘΑΥΜΑCΑΝΟΙΟΧΛΟΙΛΕΓΟΝΤΕC

f. 37 b

Matt. IX. 21-33.

SITETIGERORTANTUMVESTIMENTIEIUS
SALUABOR: QUIAUTEMCONUERSUSSUS FIT
ETUIDENSEAMDIXIT
CONFIDEFILIAFIDESTUASALUAUIT
ETSALUATAESTMULIERABHORAILLA
ETUENIENSIHS·INDOMUMPRINCIPIS
ETUIDENSSYMPHONIACOS·ETMULTITUDINE·M
TURBANTEMSE·DICEBATDISCEDITE·
NONENIMMORTUACESTPUELLA·SEDDORMIT
ETDERIDEBANTEUM
QUANDOAUTEMEIECTACTATURBAUENIENSTENUIT
MANUMEIUS·ETSURREXITPUELLA
ETEXIITFAMAEIUS
INTOTAMTERRAMILLAM
ETTRANSEUNTEINDEIHU
SAECUTISUNTDUOCAECICLAMANTESETDICENTES
MISERERENOSTRIFILIDAUID
ETUENITINDOMUM
ETACCESSERUNTADEUMDUOCAECI
ETDICITEISIHSCREDITIS *credimus*
QUIAPOSSUMHOCFACERE·DICUNTEIETIAMDNE
TUNCTETIGITOCULOSEORUMETDIXIT
SAECUNDUMFIDEMUESTRAMFIATUOBIS
ETAPERTISUNTOCULIEORUM
ETCOMMINATUSESTEISIHSDICENS
UIDETENEMOSCIAT
QUIAUTEMEXEUNTESDIUULGABANTEUM
INTOTATERRAILLA
IPSDEMAUTEMEXEUNTIBUS·ECCEOBTULERUNTEI
HOMINEMMUTUMDAEMONIACUM
ETEIECTODAEMONIO
LOCUTUSESTMUTUS
ETMIRATAESUNTTURBAEDICENTES

F. 38

Matt. IX. 21–33.

ΤΟΥΘΕΡΙΣΜΟΥΤΟΥΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ.

ΟΥΛΕΙΟΙΣ ΟΥΤΩΣΕΦΑΝΙΣΕΝΤΩΝΙΣΡΑΗΛ
ΟΖ ΚΑΠΙΕΡΧΟΜΕΝΟΙΚΗΡΥΣΣΕΤΕΛΕΓΟΝΤΑΣ
ΚΑΙΔΙΔΑΣΚΟΜΑΣΔΙΔΑΣΚΩΝΕΝΤΑΙΣΣΥΝΑΓΩΓΑΙΣΑΥΤΩΝ
ΚΑΙΚΗΡΥΣΣΩΝΤΟΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝΤΗΣΒΑΣΙΛΕΙΑΣ
ΚΑΙΘΕΡΑΠΕΥΩΝΠΑΣΑΝΝΟΣΟΝ
ΚΑΙΠΑΣΑΝΜΑΛΑΚΙΑΝ
ΟΗ ΤΩΔΕΙΩΔΕΙΟΥΣΟΧΛΟΥΣΕΣΠΛΑΓΧΝΙΣΘΗ
ΠΕΡΙΑΥΤΟΥΟΤΙΗΣΑΝΕΣΚΥΛΜΕΝΟΙ
ΚΑΙΕΡΡΙΜΜΕΝΟΙΩΣΠΡΟΒΑΤΑΜΗΕΧΟΝΤΑΠΟΙΜΕΝΑ
ΟΘ ΤΟΤΕΛΕΓΕΙΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥ
ΟΜΕΝΘΕΡΙΣΜΟΣΜΕΝΟΛΥΣ·ΟΙΜΕΝΕΡΓΑΤΑΙΟΛΙΓΟΙ
ΔΕΗΘΗΤΕΟΥΝΤΟΥ·ΚΥ·ΤΟΥΘΕΡΙΣΜΟΥ
ΟΠΩΣΕΚΒΑΛΗΕΡΓΑΤΑΣΕΙΣΤΟΝΘΕΡΙΣΜΟΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΣΤΟΥΣ·ΙΒ·ΜΑΘΗΤΑΣΑΥΤΟΥ 10
ΕΔΩΚΕΝΑΥΤΟΙΣΕΞΟΥΣΙΑΝΤΩΝΠΝΕΥΜΑΤΩΝΑΚΑΘΑΡΤΩ
ΩΣΤΕΕΚΒΑΛΛΕΙΝΑΥΤΑ·ΚΑΙΘΕΡΑΠΕΥΕΙΝ
ΠΑΣΑΝΝΟΣΟΝ·ΚΑΙΠΑΣΑΝΜΑΛΑΚΕΙΑΝ
·ΤΩΝΔΕΔΩΔΕΚΑΠΟΣΤΟΛΩΝΤΑΟΝΟΜΑΤΑΕΣΤΙΝ·
ΠΡΩΤΟΣΣΙΜΩΝΟΛΕΓΟΜΕΝΟΣΠΕΤΡΟΣ
ΚΑΙΑΝΔΡΕΑΣΟΑΔΕΛΦΟΣΑΥΤΟΥ
ΙΑΚΩΒΟΣΟΤΟΥΖΕΒΕΔΑΙΟΥ
ΚΑΙΙΩΑΝΝΗΣΟΑΔΕΛΦΟΣΑΥΤΟΥ
ΦΙΛΙΠΠΟΣΚΑΙΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ
ΘΩΜΑΣΚΑΙΜΑΘΘΑΙΟΣΟΤΕΛΩΝΗΣ
ΙΑΚΩΒΟΣΟΤΟΥΑΛΦΑΙΟΥΚΑΙΛΕΒΒΑΙΟΣ
ΚΑΙΣΙΜΩΝΟΚΑΝΑΝΑΙΟΣΚΑΙΙΟΥΔΑΣΟΣΚΑΡΙΩΤΗΣ
ΟΚΑΙΠΑΡΑΔΟΥΣΑΥΤΟΝ
ΤΟΥΤΟΥΣΤΟΥΣ·ΙΒ·ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝΟΙΗΣ
ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΑΣΑΥΤΟΙΣΛΕΓΩΝ
ΕΙΣΟΔΟΝΕΘΝΩΝΜΗΑΠΕΛΘΗΤΕ
ΚΑΙΕΙΣΠΟΛΙΝ ΣΑΜΑΡΙΤΩΝΩΝΜΗΕΙΣΕΛΘΗΤΕ
ΥΠΑΓΕΤΕΔΕΜΑΛΛΟΝΠΡΟΣΤΑΠΡΟΒΑΤΑΤΑΑΠΩΛΟΤΑ
ΟΙΚΟΥΙΣΡΑΗΛ

f. 28 b

NUMQUAM SIC PARUIT IN ISRAHEL
ET CIRCUMIBAT IHS CIVITATES UNIVERSAS
ET CASTELLA DOCENS IN SYNAGOGIS EORUM
ET PRAEDICANS EVANGELIUM REGNI
ET CURANS OMNEM LANGUOREM
ET OMNEM INFIRMITATEM
UIDENS AUTEM TURBAS MISERICORDIA MOTUS EST
SUPER EIS QUIA ERANT FATIGATI
ET IACENTES SICUT OUES NON HABENTES PASTOREM
TUNC DICIT DISCIPULIS SUIS
MESSIS QUIDEM MULTA OPERARII AUTEM PAUCI
ORATE ERGO DNM MESSIS
UT EICIAT OPERARIOS AD MESSEM SUAM
ET ADUOCANS XII DISCIPULOS SUOS X.
DEDIT EIS POTESTATEM SPIRITUUM IMMUNDORUM
UT EICIANT EOS ET CURARE OMNEM
LANGUOREM ET OMNEM INFIRMITATEM
XII AUTEM APOSTOLORUM NOMINA SUNT HAEC
PRIMUS SIMON QUI DICITUR PETRUS
ET ANDREAS FRATER EIUS
ET IACOBUS ZEBEDAEI
ET IOHANNES FRATER EIUS
PHILIPPUS ET BARTHOLOMEUS
THOMAS ET MATTHEUS PUBLICANUS
IACOBUS ALFEI ET LEBBEUS
ET SIMON CHANANAEUS ET IUDAS SCARIOTES
QUI ET TRADIDIT EUM
HOS XII MISIT IHS
PRAECIPIENS EIS ET DICENS
IN UIAM GENTIUM NE ABIERITIS
ET IN CIUITATEM SAMARITANORUM NE INTROIERITIS
ITE MAGIS AD OUES PERDITAS
DOMUS ISRAHEL

F. 29

Matt. IX. 33 – X. 6.

ΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΙΔΕΚΗΡΥΣΣΕΤΑΙΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΟΤΙΗΓΓΙΚΕΝΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΑΣΘΕΝΟΥΝΤΑΣΘΕΡΑΠΕΥΕΤΕΝΕΚΡΟΥΣΕΓΕΙΡΕΤΕ
ΛΕΠΡΟΥΣΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕΚΑΙΔΑΙΜΟΝΙΑΕΚΒΑΛΛΕΤΕ
ΔΩΡΕΑΝΕΛΑΒΕΤΕΔΩΡΕΑΝΔΟΤΕ
ΜΗΚΤΗΣΗΣΘΕΧΡΥΣΟΝΜΗΤΕΑΡΓΥΡΟΝ
ΜΗΤΕΧΑΛΚΟΝΕΙΣΤΑΣΖΩΝΑΣΥΜΩΝ
ΜΗΤΕΤΗΡΑΝΕΙΣΟΔΟΝ
ΜΗΤΕΔΥΟΧΙΤΩΝΑΣΜΗΤΕΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΜΗΤΕΡΑΒΔΟΝ
ΑΞΙΟΣΓΑΡΕΣΤΙΝΟΕΡΓΑΤΗΣΤΗΣΤΡΟΦΗΣΑΥΤΟΥ
ΗΝΔΑΠΟΛΙΝΕΙΣΗΝΑΝΕΙΣΗΛΘΗΤΕΘΕΙΑΥΤΗΝ
ΕΞΕΤΑΣΑΤΕΤΙΣΕΝΑΥΤΗΑΞΙΟΣΕΣΤΙΝ
ΚΑΚΕΙΜΕΙΝΑΤΕΩΣΑΝΕΞΕΛΘΗΤΕ
ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΙΔΕΕΙΣΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝ
ΑΣΠΑΣΑΣΘΑΙΑΥΤΗΝΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΕΙΡΗΝΗΤΩΟΙΚΩΤΟΥΤΩ
ΚΑΝΜΕΝΗΝΟΙΚΕΙΑΑΞΙΑΕΣΤΕΗΕΙΡΗΝΗ
ΥΜΩΝΕΠΑΥΤΗΝΕΙΔΕΜΗΓΕΕΙΡΗΝΗΥΜΩΝ
ΠΡΟΣΥΜΑΣΕΠΙΣΤΡΑΦΗΤΩ
ΚΑΙΟΣΑΝΜΗΔΕΞΗΤΑΙΥΜΑΣ
ΜΗΔΕΑΚΟΥΣΗΤΟΥΣΛΟΓΟΥΣΥΜΩΝ
ΕΞΕΡΧΟΜΕΝΟΙΣΕΞΩΤΗΣΠΟΛΕΩΣ
ΕΚΤΙΝΑΣΑΤΕΤΟΝΚΟΝΙΟΡΤΟΝΤΩΝΠΟΔΩΝΥΜΩ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝΑΝΕΚΤΟΤΕΡΟΝΕΣΤΕ
ΓΗΣΟΔΟΜΩΝΚΑΙΓΟΜΟΡΑΙΣ
ΕΝΗΜΕΡΑΚΡΙΣΕΩΣΗΤΗΠΟΛΕΙΕΚΕΙΝΗ
ΙΔΟΥΕΓΩΑΠΟΣΤΕΛΛΩΥΜΑΣ
ΩΣΠΡΟΒΑΤΑΕΝΜΕΣΩΛΥΚΩΝ
ΓΙΝΕΣΘΕΟΥΝΦΡΟΝΙΜΟΙΩΣΟΦΕΙΣ
ΚΑΙΑΠΛΟΥΣΤΑΤΟΙΩΣΑΙΠΕΡΙΣΤΕΡΑΙ
ΠΡΟΣΕΧΕΤΕΔΑΠΟΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΠΑΡΑΔΩΣΟΥΣΙΝΓΑΡΥΜΑΣΕΙΣΣΥΝΕΔΡΙΑ

EVNTE SAUTEM PRAEDICATE DICENTES
QUONIAM AD PROPINQUAUIT REGNUM CAELORUM
INFIRMOS CURATE MORTUOS SUSCITATE
LEPROSOS PURGATE DAEMONIA EIECITE
GRATIS ACCEPISTIS GRATIS DATE
NE POSSIDERITIS AURUM NEQUE ARGENTUM
NEQUE AES IN ZONIS UESTRIS
NEQUE PERAM IN UIA
NEQUE DUAS TUNICAS NEQUE CALCIAMENTA
NEQUE VIRGAM
DIGNUS ENIM OPERARIUS CIBO SUO
CIUITATEM QUAMCUMQUE INTROIERITIS AUT CASTELLUM
INTERROGATE QUIS IN EA DIGNUS EST
ET IBI MANETE DONEC EXEATIS
INTROEUNTES AUTEM DOMUM
SALUTATE EAM DICENTES
PAX DOMUI HUIC
ET SI FUERIT DOMUS DIGNA ueniat pax uestra
SUPER EAM ALIOQUIN PAX UESTRA
AD UOS REUERTETUR
ET QUICUMQUE NON RECEPERIT UOS
NEC AUDIERIT SERMONES UESTROS
EXEUNTES FORAS CIUITATE
EXCUTITE PULUEREM DE PEDIBUS UESTRIS
AMEN DICO UOBIS TOLERABILIUS ERIT
TERRAE SODOMUM ET GOMORRAE
IN DIE IUDICII QUAM CIUITATI ILLI
ECCE EGO MITTO UOS
SICUT OUES IN MEDIO LUPORUM
ESTOTE ERGO SAPIENTES SICUT SERPENTES
ET SIMPLICES SICUT COLUMBAE
ADTENDITE AB HOMINIBUS
TRADENT ENIM UOS IN CONUENTICULIS

F. 30

Matt. X. 7-17.

ΚΑΙΘΕΣΤΑΣΘΕΣΘΑΙ
ΚΑΙΕΠΙΗΓΕΜΟΝΩΝΣΤΑΘΗΣΕΣΘΕΕΝΕΚΕΝΕΜΟΥ
ΕΙΣΜΑΡΤΥΡΙΟΝΑΥΤΟΙΣΚΑΙΤΟΙΣΕΘΝΕΣΙΝ
ιη ΟΤΑΝΔΕΠΑΡΑΔΙΔΩΣΙΝΥΜΑΣΜΗΜΕΡΙΜΝΗΣΗΤΕ
ΠΩΣΗΤΙΛΑΛΗΣΩΤΕΔΟΘΗΣΕΤΑΙΓΑΡΥΜΙΝΕΝΕΚΕΙΝΗ
ΤΗΩΡΑΤΙΤΙΛΑΛΗΣΕΤΕ
ΟΥΓΑΡΕΣΤΕΥΜΕΙΣΟΙΛΑΛΟΥΝΤΕΣΑΛΛΑΤΟΠΝΕΥΜΑΤΟΣ
ΤΟΥΠΑΤΡΟΣΥΜΩΝΤΟΛΑΛΟΥΝΕΝΥΜΙΝ
ΠΑΡΑΔΩΣΕΙΔΕΑΔΕΛΦΟΣΑΔΕΛΦΟΝΕΙΣΘΑΝΑΤΟΝ
ΚΑΙΠΑΤΗΡΤΕΚΝΟΝ
ΚΑΙΕΠΑΝΑΣΤΗΣΟΝΤΑΙΤΕΚΝΑΕΠΙΓΟΝΕΙΣ
ΚΑΙΘΑΝΑΤΩΣΟΥΣΙΝΑΥΤΟΥΣ
ΚΑΙΕΣΕΣΘΕΜΙΣΟΥΜΕΝΟΙΥΠΟΠΑΝΤΩΝΔΙΑ
ΔΙΑΤΟΟΝΟΜΑΜΟΥΟΔΕΥΠΟΜΕΙΝΑΣΕΙΣΤΕΛΟΣ
ΟΥΤΟΣΣΩΘΗΣΕΤΑΙ
ιθ ΟΤΑΝΔΕΔΙΩΚΩΣΙΝΥΜΑΣΕΝΤΗΠΟΛΕΙΤΑΥΤΗ
ΦΕΥΓΕΤΕΕΙΣΤΗΝΑΛΛΗΝΑΜΗΝΓΑΡΜΗΤΕΛΗΛΥΘΑΤΕ
ΔΙΩΚΟΥΣΙΝΥΜΑΣΦΕΥΓΕΤΕΕΙΣΤΗΝΑΛΛΗΝ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝ
ΟΥΜΗΤΕΛΕΣΗΤΕΤΑΣΠΟΛΕΙΣΤΟΥΙΣΡΑΗΛ
ΕΩΣΑΝΕΛΘΗΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
κ ΟΥΚΕΣΤΙΝΜΑΘΗΤΗΣΥΠΕΡΤΟΝΔΙΔΑΣΚΑΛΟΝ
ΟΥΔΕΔΟΥΛΟΣΥΠΕΡΤΟΝΚΥΡΙΟΝΑΥΤΟΥ
ΑΡΚΕΤΟΝΤΩΜΑΘΗΤΗΙΝΙΝΑΓΕΝΗΤΑΙ
ΩΣΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣΑΥΤΟΥ ΚΑΙΟΔΟΥΛΟΣΩΣΟΚΥΡΙΟΣ ΑΥΤΟΥ
κα ΕΙΤΟΝΟΙΚΟΔΕΣΠΟΤΗΝΒΕΕΖΕΒΟΥΛ ΚΑΛΟΥΣΙΝ
ΠΟΣΩΜΑΛΛΟΝΤΟΥΣΟΙΚΕΙΑΚΟΥΣΑΥΤΟΥ
κβ ΜΗΟΥΝΦΟΒΗΘΗΤΕΑΥΤΟΥΣ
ΟΥΔΕΝΓΑΡΕΣΤΙΝΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΟΝ
ΟΟΥΚΑΠΟΚΑΛΥΦΘΗΣΕΤΑΙ
ΚΑΙΚΡΥΠΤΟΝΟΟΥΓΝΩΣΘΗΣΕΤΑΙ
κγ ΟΛΕΓΩΥΜΙΝΕΝΤΗΣΚΟΤΙΑΕΙΠΑΤΕΕΝΤΩΦΩΤΙ
ΚΑΙΟΕΙΣΤΟΟΥΣΑΚΟΥΕΤΕ
ΚΗΡΥΞΑΤΕΕΠΙΤΩΝΔΩΜΑΤΩΝ

Matt. X. 17-27.

TRADETAUTEMFRATERFRATREMINMORTEM
ETPATERFILIUM
ETINSURGENTFILIINPATRES
ETMORTIFICABUNTEOS
ETERITISODIOABOMNIBUS
PROPTERNOMENMEUMQUIAUTEMSUSTINEBIT
INFINEMHICSALVUSERIT
CUMAUTEMPERSECUTIFUERINTVOSINCIVITATEHAC
FUGITEINALTERAM AMENCOVOBIS
NONCONSUMMAVERITISCIVITATESISRAHEL
DONECVENIATFILIUSHOMINIS
NONESTDISCIPULUSSUPERMAGISTRUM
NECSERVUSSUPERDOMINUMSUUM
SUFFICITDISCIPULOUTSITSICUTMAGISTER
EIUS ETSERVUSSICUTDOMINUSEIUS
SIPATREMFAMILIASBELZEBULVOCANT
QUANTOMAGISDOMESTICOSEIUS
NEERGOTIMUERITISEOS
NIHILESTENIMCOOPERTUM
QUODNONREVELABITUR
ETABSCONSUMQUODNONSCIETUR
QUODDICOVOBISINTENEBRISDICITEINLUCE
ETQUODINAURESAUDISTIS
PRAEDICATEINTECTIS

Matt. X. 17-27.

ΚΑΙΜΗΦΟΒΗΘΗΤΕ
ΑΠΟΤΩΝΑΠΟΚΤΕΝΝΟΝΤΩΝΤΟCΩΜΑ
ΤΗΝΔΕΨΥΧΗΝΜΗΔΥΝΑΜΕΝΩΝ ΑΠΟΚΤΙΝΑΙ CΦΑΞΑΙ
ΦΟΒΗΘΗΤΕΔΕΜΑΛΛΟΝΤΟΝΔΥΝΑΜΕΝΟΝ
ΚΑΙΨΥΧΗΝΚΑΙCΩΜΑΑΠΟΛΕCΑΙΕΙCΓΕΕΝΝΑΝ
ΟΥΧΙΔΥΟCΤΡΟΥΘΙΑ ACCAPIOYΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΚΑΙΕΝΕΞΑΥΤΩΝΟΥΠΕCΕΤΑΙΕΠΙΤΗΝΓΗΝ
ΑΝΕΥΤΟΥΠΑΤΡΟCΥΜΩΝ
ΑΛΛΑΚΑΙΑΙΤΡΙΧΕCΤΗCΚΕΦΑΛΗCΥΜΩΝ
ΠΑCΑΙΗΡΙΘΜΗΜΕΝΑΙΕΙCΙΝ
ΜΗΟΥΝΦΟΒΕΙCΘΑΙΠΟΛΛΩΝCΤΡΟΥΘΕΙΩΝ
ΔΙΑΦΕΡΕΤΕΥΜΕΙC
ΠΑCΟΥΝΟCΤΕΙCΟΜΟΛΟΓΗCΕΙΕΝΕΜΟΙ
ΕΝΤΡΟCΘΕΝΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ·ΟΜΟΛΟΓΗCΩΚΑΓΩ ΑΥΤΟ
ΕΝΤΡΟCΘΕΝΤΟΥΠΑΤΡΟCΜΟΥΤΟΥΕΝΟΥΡΑΝΟΙC
ιΑ :ΟCΤΙCΔΑΝΑΡΝΗCΗΤΕΜΕΕΝΤΡΟCΘΕΝΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩ
ΑΡΝΗCΟΜΑΙΚΑΓΩΑΥΤΟΝ
ΕΝΤΡΟCΘΕΝΤΟΥΠΑΤΡΟCΜΟΥΤΟΥΕΝΟΥΡΑΝΟΙC
ιε :ΜΗΝΟΜΙCΗΤΕΑΙΟΤΙΗΛΘΟΝ
ΒΑΛΕΙΝΕΙΡΗΝΗΝΕΠΙΤΗΝΓΗΝ
ΟΥΚΗΛΘΟΝΒΑΛΕΙΝΕΙΡΗΝΑΛΛΑΜΑΧΑΙΡΑΝ
ΗΛΘΟΝΓΑΡΔΙΧΑCΑΙΥΙΟΝΚΑΤΑΠΑΤΡΟCΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΘΥΓΑΤΕΡΑΚΑΤΑΤΗCΜΗΤΡΟCΑΥΤΗC
ΚΑΙΝΥΜΦΗΝΚΑΤΑΤΗCΠΕΝΘΕΡΑCΑΥΤΗC
ΚΑΙΕΚΘΡΟΙΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ·ΟΙΟΙΚΙΑΚΟΙΑΥΤΟΥ
ιϛ :ΟΦΙΛΩΝΠΑΤΕΡΑΗΜΗΤΕΡΑΥΠΕΡΕΜΕ
ΟΥΚΕCΤΙΝΜΟΥΑΞΙΟC
ΚΑΙΟCΟΥΛΑΜΒΑΝΕΙΤΟΝCΤΑΥΡΟΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΑΚΟΛΟΥΘΕΙΟΠΙCΩΜΟΥ·ΟΥΚΕCΤΙΝΜΟΥΑΞΙΟC
ιζ :ΟΕΥΡΩΝΤΗΝΨΥΧΗΝΑΥΤΟΥ·ΑΠΟΛΕCΕΙΑΥΤΗΝ
ΟΔΕΑΠΟΛΕCΑCΤΗΝΨΥΧΗΝΑΥΤΟΥ
ΕΝΕΚΕΝΕΜΟΥΕΥΡΗCΕΙΑΥΤΗΝ
ιη :ΟΔΕΧΟΜΕΝΟCΥΜΑCΕΜΕΔΕΧΕΤΑΙ

ET NE TIMUERITIS
ab his qui occidunt corpus
animam autem non possunt occidere
Timete autem magis eum qui potest
et animam et corpus perdere in gehennam
Nonne duo passeres asse ueneunt
et unum ex his non cadet super terram
sine patre uestro
sed et capilli capitis uestri
omnes numerati sunt
nec ergo timueritis multorum passerum
superponite uos
Omnis ergo qui confitebitur in me
coram hominibus confitebor et ego
coram patre meo qui in caelis est
qui cumque autem negauerit me coram hominib·
negabo et ego eum
coram patre meo qui in caelis est
Nolite putare quia ueni
mittere pacem super terram
non ueni mittere pacem sed gladium
ueni enim separare filium aduersum patrem suu
et filiam aduersus matrem suam
et sponsam aduersus socram suam
et inimici hominis domestici eius
qui dilicit patrem aut matrem plus quam me
non est me dignus
et qui non accipit crucem suam
et sequitur post me non est me dignus
qui inuenit animam suam perdet eam
qui autem perdiderit animam suam
propter me inueniet illam
qui recipit uos me recipit

ΤΟΝΑΠΟΣΤΕΛΛΑΝΔΑΜΕ
ΜΙCΘΟΝΤΗCΦΗΤΟΥ
ΝΑΙΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΠΟΤΗΡΙΟΝΥΔΑΤΟCΨΥΧΡΟΥ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΚΑΙΕΓΕΝΕΤΟΟΤΕΕΤΕΛΕCΕΝΟΙΗCΟΔΙΔΑCΚΩΝ
ΤΟΙCΔΩΔΕΚΑΜΑΘΗΤΑΙ
ΤΟΥΔΙΔΑCΚΕΙΝΚΑΙΚΗΡΥCCΕΙΝ
ΕΝΤΑΙCΠΟΛΕCΙΝΑΥΤΩΝ
ΓΒ ΟΔΕΪΩΑΝΝΗCΑΚΟΥCΑCΕΝΤΩΔΕCΜΩΤΗΡΙΩ
ΤΑΕΡΓΑΤΟΥΙΗΥΠΕΜΨΑCΔΙΑΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΑΥΤΟΥ
ΕΙΠΕΝΑΥΤΩ
CΥΕΙΟΕΡΧΟΜΕΝΟCΕΤΕΡΟΝΠΡΟCΔΟΚΩΜΕΝ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΔΕΟΙΗCΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΠΟΡΕΥΘΕΝΤΕCΑΠΑΓΓΕΙΛΑΤΕΪΩΑΝΝΕΙ
ΑΑΚΟΥΕΤΕΚΑΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΥΦΛΟΙΑΝΑΒΛΕΠΟΥCΙ
ΛΕΠΡΟΙΚΑΘΑΡΙΖΟΝΤΑΙΚΑΙΚΩΦΟΙΑΚΟΥΟΥCΙΝ
ΚΑΙΝΕΚΡΟΙCΓΕΙΡΟΝΤΑΙΚΑΙΠΤΩΧΟΙCΕΥΑΓΓΕΛΙΖΟΝΤΑΙ
ΚΑΙΜΑΚΑΡΙΟCΕCΤΙΝ
ΟCΑΝΜΗCΚΑΝΔΑΛΙCΘΗΤΑΙΕΝΕΜΟΙ
ΤΟΥΤΩΝΔΕΠΟΡΕΥΟΜΕΝΩΝΗΡΞΑΤΟΙΗCΛΕΓΕΙΝ
ΤΟΙCΟΧΛΟΙCΠΕΡΙΪΩΑΝΝΟΥ
ΤΙΕΞΗΛΘΑΤΕΕΙCΤΗΝΕΡΗΜΟΝΘΕΑCΑCΘΑΙ
ΚΑΛΑΜΟΝΥΠΟΑΝΕΜΟΥCΑΛΕΥΟΜΕΝΟΝ
ΑΛΛΑΤΙΕΞΗΛΘΑΤΕΕΙΔΕΙΝ
ΑΝΘΡΩΠΟΝΜΑΛΑΚΟΙCΗΜΦΙΑCΜΕΝΟΝ
ΕΙΔΟΥΩΤΑΜΑΛΑΚΑΦΟΡΟΥΝΤΕC
ΕΝΤΟΙCΟΙΚΟΙCΤΩΝΒΑCΙΛΕΩΝΕΙCΙΝ
ΑΛΛΑΤΙΕΞΗΛΘΑΤΕΕΙΔΕΙΝΠΡΟΦΗΤΗΝ
ΝΑΙΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΚΑΙΠΕΡΙCCΟΤΕΡΟΝΠΡΟΦΗΤΟΥ
ΓΓ ΟΥΤΟCΕCΤΙΝΠΕΡΙΟΥΓΕΓΡΑΠΤΑΙ

F. 32 b

Matt. X. 40 – XI. 10.

ET QUI ME RECIPIT RECIPIT EUM QUI ME MISIT
QUI RECIPIT PROPHETAM IN NOMINE PROPHETAE
MERCEDEM PROPHETAE ACCIPIET
ET QUICUMQUE POTAVERIT UNUM DE MINIMIS HIS
CALICEM AQUAE FRIGIDAE IN NOMINE DISCIPULI
AMEN DICO VOBIS NON PERDET MERCEDEM SUAM
ET FACTUM EST CUM CONSUMMASSET IESUS PRAECIPIENS XII.
DUODECIM DISCIPULIS SUIS TRANSIIT INDE
DOCERE ET PRAEDICARE
IN CIVITATIBUS EORUM
IOHANNES AUTEM AUDIENS IN CARCERE M
OPERA CHRI MITTENS PER DISCIPULOS SUOS
DIXIT EI
TU ES QUI VENIS AUT ALIUM EXPECTAMUS
RESPONDENS AUTEM IHS DIXIT EIS
EUNTES RENUNTIATE IOHANNI
QUAE AUDITIS ET VIDETIS; CAECI VIDENT
LEPROSI MUNDANTUR ET SURDI AUDIUNT
ET MORTUI RESURGUNT ET PAUPERES EVANGELIZANTUR
ET BEATUS EST
QUICUMQUE NON SCANDALIZATUS IN ME
HIS AUTEM ABEUNTIBUS COEPIT HIS DICERE TURBIS
DE IOHANNE
QUID EXISTIS IN DESERTUM VIDERE
A HARUNDINEM AVENTO MOVERI
SED QUID EXISTIS VIDERE
HOMINEM MOLLIBUS INDUTUM
ECCE QUI MOLLIBUS VESTIUNTUR
IN DOMIBUS REGUM SUNT
SED QUID EXISTIS VIDERE PROPHETAM
ETIAM DICO VOBIS
ET AMPLIUS QUAM PROPHETAM
HIC EST DE QUO SCRIPTUM EST

ΙΔΟΥΕΓΩΑΠΟΣΤΕΛΛΩΤΟΝΑΓΓΕΛΟΝΜΟΥ
ΠΡΟΠΡΟΣΩΠΟΥΣΟΥ ΟΣΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΕΙΤΗΝΟΔΟΝΣΟΥ
ΕΜΠΡΟΣΘΕΝΣΟΥ
ρα ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΟΥΚΕΓΗΓΕΡΤΑΙ
ΕΝΓΕΝΝΗΤΟΙΣΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΜΕΙΖΩΝΙΩΑΝΝΟΥΤΟΥΒΑΠΤΙΣΤΟΥ
ΟΔΕΜΙΚΡΟΤΕΡΟΣΕΝΤΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΜΕΙΖΩΝΑΥΤΟΥΕΣΤΙΝ
ρβ ΑΠΟΤΩΝΗΜΕΡΩΝΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥΒΑΠΤΙΣΤΟΥ
ΕΩΣΑΡΤΙΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝΒΙΑΖΕΤΑΙ
ΚΑΙΟΙΒΙΑΣΤΑΙΑΡΠΑΖΟΥΣΙΝΑΥΤΗΝ
ΠΑΝΤΕΣΓΑΡΟΙΠΡΟΦΗΤΑΙΚΑΙΟΝΟΜΟΣ
ΕΩΣΙΩΑΝΝΟΥΕΠΡΟΦΗΤΕΥΣΑΝ
ργ ΚΑΙΕΙΘΕΛΕΤΑΙΔΕΞΑΣΘΑΙ
ΑΥΤΟΣΕΣΤΙΝΗΛΕΙΑΣΟΜΕΛΛΩΝΕΡΧΕΣΘΑΙ
ΟΕΧΩΝΩΤΑΑΚΟΥΕΤΩ
ρδ ΤΙΝΙΔΕΟΜΟΙΩΣΩΤΗΝΓΕΝΕΑΝΤΑΥΤΗΝ
ΟΜΟΙΑΕΣΤΙΝΠΑΙΔΙΟΙΣΚΑΘΗΜΕΝΟΙΣΕΝΤΗΑΓΟΡΑ
ΑΠΡΟΣΦΩΝΟΥΝΤΑΤΟΙΣΕΤΕΡΟΙΣΛΕΓΟΥΣΙΝ
ΗΥΛΗΣΑΜΕΝΥΜΕΙΝΚΑΙΟΥΚΩΡΧΗΣΑΣΘΑΙ
ΕΘΡΗΝΗΣΑΜΕΝΚΑΙΟΥΚΕΚΟΨΑΣΘΑΙ
ΗΛΘΕΝΓΑΡΙΩΑΝΝΗΣ
ΜΗΤΕΕΣΘΙΩΝΜΗΤΕΠΕΙΝΩΝ
ΚΑΙΛΕΓΟΥΣΙΝΔΑΙΜΟΝΙΟΝΕΧΕΙ
ΗΛΘΕΝΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ ΕΣΘΙΩΝΚΑΙΠΕΙΝΩΝ
ΚΑΙΛΕΓΟΥΣΙΝΙΔΟΥΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΦΑΓΟΣΚΑΙΟΙΝΟΠΟΤΗΣ
ΤΕΛΩΝΩΝΦΙΛΟΣΚΑΙΑΜΑΡΤΩΛΩΝ
ΚΑΙΕΔΙΚΑΙΩΘΗΣΑΝΗΣΟΦΙΑ ΑΠΟΤΩΝΤΕΚΝΩΝΑΥΤΗΣ
ρη ΤΟΤΕΗΡΞΑΤΟΟΝΕΙΔΙΖΕΙΝΤΑΣΠΟΛΕΙΣ
ΕΝΑΙΣΕΓΕΝΟΝΕΙΣΑΙΑΙΠΛΕΙΣΤΑΙΔΥΝΑΜΕΙΣ
ΟΤΙΟΥΜΕΤΕΝΟΗΣΑΝ
ΟΥΑΙΣΟΙΧΟΡΟΖΑΪΝ ΚΑΙΒΗΘΣΑΕΙΔΑ

ECCEEGOMITTOANGELUMMEUM
ANTEFACIEMTUAMQUIPRAEPARAUITUIAMTUAM
ANTETE
AMENDICOUOBIS·NONSURREXIT
INTERNATOSMULIERUM
MAIORIOHANNEBAPTISTA
MINORAUTEMQUESTINREGNOCAELORUM
MAIORILLOEST
ADIEBUSAUTEMIOHANNISBAPTISTAE
USQUEADHUC·REGNUMCAELORUMCOGITUR
ETQUICOGUNT·DIRIPIUNTILLUD
OMNISENIMPROPHETAEETLEX
USQUEADIOHANNEMPROPHETARUNT
ETSIMULTISACCIPERE
IPSEESTHELIASQUIMENTURUSEST
QUIHABETAURESAUDIAT
CUIAUTEMSIMILABOGENERATIONEMHANC
SIMILESTPUERISSEDENTIBUSINFORO
QUIRESPONDENTESALIISDICUNT
CANTAUIMUSUOBIS·ETNONSALTASTIS
PLEUIMUSETNONLAMENTASTIS
UENITENIMIOHANNES
NEQUEMANDUCANSNEQUEBIBENS
ETDICUNTDAEMONIUMHABET
UENITFILIUSHOMINISMANDUCANSETBIBENS
ETDICUNTECCEHOMO
UORAXETUINIPOTATOR
PUBLICANORUMAMICUSETPECCATORUM
ETIUSTIFICATAESTSAPIENTIAABFILIISSUIS
TUNCCOEPITINPROPERARECIUITATIBUS
INQUIBUSFACTISUNTPLURIMAEUIRTUTES
QUIANONPAENITUERUNT
UAETIBICHOROZAINEBETSAIDA

f. 34

Matt. XI, 10–21.

ΟΤΙΕΙΕΝΤΥΡΩΚΑΙΣΙΔΩΝΕΙΕΓΕΝΗΘΗΣΑΝ
ΑΙΔΥΝΑΜΕΙΣΑΙΓΕΝΟΜΕΝΑΙΕΝΥΜΙΝΠΑΛΑΙ
ΑΝΕΝΣΑΚΚΩΚΑΙΣΠΟΔΩΜΕΤΕΝΟΗΣΑΝ
ΠΛΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝΤΥΡΩΚΑΙΣΙΔΩΝΙ
ΑΝΕΚΤΟΤΕΡΟΝΕΣΤΕΕΝΗΜΕΡΑΚΡΙΣΕΩΣΗΤΥΜΙΝ
ΚΑΙΣΥΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜΗΜΙΕΩΣΟΥΡΑΝΟΥΥΨΩΘΗΣΗ
ΗΕΩΣΑΔΟΥΚΑΤΑΒΗΣΗ
ρθ ΟΤΙΕΙΕΝΣΟΔΟΜΟΙΣΕΓΕΝΗΘΗΣΑΝΑΙΔΥΝΑΜΕΙΣ
ΑΙΓΕΝΟΜΕΝΑΙΕΝΣΟΙ
ΕΜΕΙΝΑΝΑΝΜΕΧΡΙΤΗΣΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΛΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝ
ΟΤΙΓΗΣΣΟΔΟΜΩΝΑΝΕΚΤΟΤΕΡΟΝΕΣΤΑΙ
ΕΝΗΜΕΡΑΚΡΙΣΕΩΣΗΤΥΜΙΝ
ρι ΕΝΕΚΕΙΝΩΤΩΚΑΙΡΩΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝ
ΕΞΟΜΟΛΟΓΟΥΜΑΙΣΟΙΠΑΤΕΡΚΕΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΚΑΙΤΗΣΓΗΣΟΤΙΕΚΡΥΨΑΣΤΑΥΤΑ
ΑΠΟΣΟΦΩΝΚΑΙΣΥΝΕΤΩΝ
ΚΑΙΑΠΕΚΑΛΥΨΑΣΑΥΤΑΝΗΠΙΟΙΣ ΝΑΙΟΠΑΤΗΡ
ΟΤΙΟΥΤΩΣΕΓΕΝΕΤΟΕΥΔΟΚΙΑΕΜΠΡΟΣΘΕΝΣΟΥ
ριΑ ΠΑΝΤΑΜΟΙΠΑΡΕΔΟΘΗΥΠΟΤΟΥΠΡΣΜΟΥ
ριΒ ΚΑΙΟΥΔΕΙΣΕΠΙΓΙΝΩΣΚΕΙΤΟΝΥΙΟΝΕΙΜΗΟΠΑΤΗΡ
ΟΥΔΕΤΟΝΠΑΤΕΡΑΤΙΣΕΠΙΓΙΝΩΣΚΕΙΕΙΜΗΟΥΙΟΣ
ΚΑΙΩΑΝΒΟΥΛΗΤΑΙΟΥΙΟΣΑΠΟΚΑΛΥΨΑΙ
ριγ ΔΕΥΤΕΠΡΟΣΜΕΠΑΝΤΕΣΟΙΚΟΠΙΩΝΤΕΣ
ΚΑΙΠΕΦΟΡΤΙΣΜΕΝΟΙΚΑΓΩΑΝΑΠΑΥΣΩΥΜΑΣ
ΑΡΑΤΕΤΟΝΖΥΓΟΝΜΟΥΕΦ ΥΜΑΣ
ΚΑΙΜΑΘΕΤΕΤΕΑΠΕΜΟΥΟΤΙΠΡΑΥΣΕΙΜΕΙ
ΚΑΙΕΥΡΗΣΕΤΕΑΝΑΠΑΥΣΙΝΤΑΙΣΨΥΧΑΙΣΥΜΩΝ
ΟΙΑΡΖΥΓΟΣΜΟΥΧΡΗΣΤΟΣ
ΚΑΙΤΟΦΟΡΤΙΟΝΜΟΥΕΛΑΦΡΟΝΕΣΤΙΝ
ριδ ΕΝΕΚΕΙΝΟΥΤΟΩΚΑΙΡΩΕΠΟΡΕΥΘΗΣΟΙΣΚΑΘΗΛΙΟΥΝ
ΔΙΑΤΩΝΣΠΟΡΙΜΩΝΟΙΔΕΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΗΣΑΝΕΣΘΙΟΝΤΕΣ

f. 34 b

Matt. XI. 21–XII. 1.

quiasiintyrodetsidonafactaeessent
uirtutes quaefactaesuntinuobis olimiam
insaccoetincinereepaenituissent
uerumtamendicouobis tyrodetsidoni
tolerabiliuserit indieiudicii quamuobis
ettucafarnaumneusquaead caeluamexaltaueris
autusqueadinferosdescendes
quiasiinsodomisfactaeessentuirtutes
quaefactaesuntinte
manssissentutiqueusqueinhodiernum
uerumtamendicouobis
quoniamterraesodomaetolerabiliuserit
indieiudicii quamuobis
inillotempore respondensihs dixit
confiteortibipatersdne caeli
etterrae quiabscondistihaec
asapientibusetsensatis
et reuelastieaparuulis etiampater
quoniamitafactaestuoluntasante te
omniamihitraditasuntapatremeo
etnemocognoscitfilium nisipater
necpatremaliquiscognoscit nisifilius
et cuiuoluerit filiusreuelare
uen[illegible]admeomnes quilaboratis
[illegible]ntis etegoreficiamuos
[illegible]iugumeumsuaue
etonusmeumleueest
inillotempore abiithssabbatis xii.
pecsatadiscipuliautemillius esurierunt et

e 3

χιλιαρχοντος χιλιαν

ΚΑΙΗΡΞΑΝΤΟΤΟΥCΤΑΧΥΑCΤΙΛΛΕΙΝΚΑΙΑΙCΘΙΕΙΝ
ΟΙΔΕΦΑΡΙCΑΙΟΙΙΔΟΝΤΕCΑΥΤΟΥCΕΠΙΟΝΑΥΤΩ
ΙΔΟΥΟΙΜΑΘΗΤΑΙCΟΥ·ΠΟΙΟΥCΙΝΟΟΥΚΕΞΕCΤΙΝ
ΠΟΙΕΙΝΕΝCΑΒΒΑΤΩ
ΟΔΕΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙCΟΥΚΑΝΕΓΝΩΤΑΤ
ΤΙΕΠΟΙΗCΕΝΔΑΥΕΙΔΟΤΕΕΠΙΝΑCΕΝ
ΚΑΙΟΙΜΕΤΑΥΤΟΥ
ΠΩCΕΙCΗΛΘΕΝΕΙCΤΟΝΟΙΚΟΝΤΟΥΘΥ
ΚΑΙΤΟΥCΑΡΤΟΥCΤΗCΠΡΟCΘΕCΕΩCΕΦΑΓΕΝ
ΟΟΥΚΗΝΕΞΟΝΑΥΤΩΦΑΓΕΙΝ
ΟΥΔΕΤΟΙCΜΕΤΑΥΤΟΥ·ΕΙΜΗΤΟΙCΙΕΡΕΥCΙΝΜΟΝΟΙC
ιθ : ΗΟΥΚΑΝΕΓΝΩΤΕΕΝΤΩΝΟΜΩ
ΟΤΙΕΝΤΟΙCCΑΒΒΑCΙΝ·ΟΙΕΙΕΡΕΙCΕΝΤΩΙΕΡΩ
ΤΟCΑΒΒΑΤΟΝΒΕΒΗΛΟΥCΙΝ·ΚΑΙΑΝΕΤΙΟΙΕΙCΙΝ
ΛΕΓΩΔΕΥΜΕΙΝ·ΟΤΙΤΟΥΙΕΡΟΥΜΕΙΖΟΝΕCΤΙΝΩΔΕ
ΕΙΔΕΕΓΝΩΚΕΙΤΕ ΓΙΕC ΓΙΝ
ΕΛΕΟCΘΕΛΩΚΑΙΟΥΘΥCΙΑΝ
ΟΥΚΑΝΚΑΤΕΔΙΚΑCΑΤΕ·ΤΟΥCΑΝΕΤΙΟΥC
κε ΓΑΡΕCΤΙΝΤΟΥCΑΒΒΑΤΟΥΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ρις : ΚΑΙΜΕΤΑΒΑCΕΚΕΙΘΕΝΗΛΘΕΝ
ΕΙCΤΗΝCΥΝΑΓΩΓΗΝΑΥΤΩΝ·ΚΑΙΙΔΟΥΑΝΘΡΩΠΟC
ΗΝΕΚΕΙΤΗΝΧΕΙΡΑΕΧΩΝΞΗΡΑΝ
ΚΑΙΕΠΗΡΩΤΗCΑΝΑΥΤΟΝΛΕΓΟΝΤΕC
ΕΙΕΞΕCΤΙΝΤΟΙCCΑΒΒΑCΙΝΘΕΡΑΠΕΥCΕ
ΙΝΑΚΑΤΗΓΟΡΗCΟΥCΙΝΑΥΤΟΥ
ΟΔΕΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΤΙΕCΤΙΝΕΝΥΜΕΙΝΑΝΘΡΩΠΟC
ΟCΕΞΕΙΠΡΟΒΑΤΟΝΕΝ
ΚΑΙCΗΠCΕΙΤΑΙΤΟΙCCΑΒΒΑCΙΝΕΙCΒΟΟΥΝΟΝ
ΟΥΧΕΙΚΡΑΤΕΙΑΥΤΟΚΑΙΕΓΕΙΡΕΙ
ΠΟCΩΟΥΝΔΙΑΦΕΡΕΙΑΝΘΡΩΠΟC ΠΡΟΒΑΤΟΥ
ΩCΤΕΕΞΕCΤΙΝΤΟΙCCΑΒΒΑCΙΝ·ΚΑΛΩC ΠΟΙΕΙΝ
ΤΟΤΕΛΕΓΕΙΤΩΑΝΘΡΩΠΩ·ΕΚΤΕΙΝΟΝΤΗΝΧΕΙΡΑCΟΥ·

ET COEPERUNT SPICAS VELLERE ET MANDUCARE
PHARISAEI AUTEM VIDENTES DIXERUNT ILLI
ECCE DISCIPULI TUI FACIUNT QUOD NON LICET
FACERE SABBATO
QUI AUTEM DIXIT EIS NON LEGISTIS
QUID FECIT DAVID CUM ESURIIT
ET QUI CUM EO
QUOMODO INTROIVIT IN DOMUM DI
ET PANES PROPOSITIONIS MANDUCAVIT
QUOD NON LICEBAT EI MANDUCARE
NEC QUI CUM EO NISI SACERDOTIBUS SOLIS
AUT NON LEGISTIS IN LEGE
QUIA IN SABBATIS SACERDOTES IN TEMPLO
SABBATUM VIOLANT ET SINE CULPA SUNT
DICO AUTEM VOBIS QUIA A TEMPLO MAIOR EST HIC
SI AUTEM SCIRETIS QUID SIT
MISERICORDIAM VOLO ET NON SACRIFICIUM
NON CONDEMNASSETIS INNOCENTES
DN'S ENIM EST SABBATI FILIUS HOMINIS
ET TRANSIENS INDE VENIT
IN SYNAGOGAM EORUM ET ECCE HOMO
ERAT IBI MANUM HABENS ARIDAM
ET INTERROGAVERUNT EUM DICENTES
SI LICET SABBATIS CURARE
UT ACCUSARENT EUM
QUI AUTEM DIXIT EIS
QUIS EST IN VOBIS HOMO
QUI HABET OVEM UNAM
ET CECIDERIT SABBATIS IN CUVUM ITEM
NONNE TENEBIT EAM ET LEVABIT
QUANTO ERGO SUPERPONITUR HOMO AB OVE
ITAQUE LICET SABBATIS BENE FACERE
TUNC DICIT HOMINI EXTENDE MANUM TUAM

F. 36

Matt. XII. 1-13.

ΚΑΙΕΖΕΤΕΙΝΕΝΚΑΙΛΕΙΝΑΥΤΟΝΤΟΝ
ΡΙΖ ΥΤΕΠΙΘΩΣΙΝΚΑΙΛΑΒΙΝ ΑΦΟΡΜΗΣΕΤΟΥΤΟΥ
ΣΥΝΒΟΥΛΙΟΝΕΛΑΒΟΝΚΑΤΑΤΟΥ
ΟΠΩΣΑΥΤΟΝΑΠΟΛΕΣΩΣΙΝ
ΟΙΔΕΜΗΓΝΟΥΣΑΝΕΙΠΕΝ
ΡΙΘ ΚΑΙΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΑΥΤΩΙΟΧΛΟΙ
ΚΑΙΘΕΡΑΠΕΥΣΕΝΑΥΤΟΥΣ
ΠΑΝΤΑΣΑΣ ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥΕΠΕΠΛΗΞΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΙΝΑΜΗΦΑΝΕΡΟΝΑΥΤΟΝΠΟΙΗΣΩΣΙΝ
ΙΝΑΠΛΗΡΩΘΗ
ΔΙΑΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥΛΕΓΟΝΤΟΣ
ΕΙΠΑΤΕΤΗΙΘΥΓΑΤΡΙΣΙΩΝ
ΟΙΔΕΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΟΥΚΕΓΡΙΓΟΡΕΙΤΟΥΔΕΚΑΜΗΛΟΥ
ΟΥΔΕΑΚΟΥΕΙΤΙΣΕΝΤΑΙΣΠΛΑΤΕΙΑΙΣΤΗΝΦΩΝΗΝΑΥ
ΟΥΚΑΤΕΑΞΕΙ ΚΑΙΛΙΝΟΝΤΥΦΟΜΕΝΟΝ
ΟΥΔΕΣΒΕΣΕΙΕΩΣΑΝΕΚΒΑΛΗΙΣΝΙΚΟΣ
ΚΑΙΕΝΤΩΟΝΟΜΑΤΙΑΥΤΟΥΕΘΝΗΕΛΠΙΟΥΣΙΝ
ΤΟΤΕΠΡΟΣΗΝΕΧΘΗΑΥΤΩΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΟΝ
ΤΥΦΛΟΣΚΑΙΚΩΦΟΣΚΑΙΕΘΕΡΑΠΕΥΣΕΝΑΥΤ
ΩΣΤΕΤΟΝΚΩΦΟΝΛΑΛΕΙΝΚΑΙΒΛΕΠΕΙΝ
ΚΑΙΕΞΙΣΤΑΝΤΟΠΑΝΤΕΣΟΙΟΧΛΟΙΚΑΙΕΛΕΓΟΝ
ΜΗΤΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΥΙΟΣΔΑΥΙΔ
ΟΙΔΕΦΑΡΙΣΑΙΟΙ
ΟΥΤΟΣΟΥΚΕΚΒΑΛΛΕΙ
ΕΝΒΕΕΛΖΕΒΟΥΛΑΡΧΟΝΤΩΝΔΑΙΜΟ
ΩΝΔΕΤΑΣΕΝΘΥΜΗΘΕΙΣΑΥΤΩΝ
ΕΦΗΑΥΤΟΙΣΠΑΣΑΒΑΣΙΛΕΙΑΜΕΡΙΣΘΕΙΣΑ
ΕΦΕΑΥΤΗΟΥΣΤΑΘΗΣΕΤΑΙ
ΚΑΙΠΑΣΑΠΟΛΙΣΗΟΙΚΙΑΜΕΡΙΣΘΕΙΣΑΕΦΕΑΥΤΗΝ
ΟΥΣΤΗΣΕΤΑΙΕΙΔΕΚΑΙΟΣΑΤΑΝΑΣΤΗΝΙΣΑΤΑΝΑΝΕΚ
ΒΑΛΛΕΙ

F. 36 b

Matt. XII. 13 - 26.

ETEXTENDITETRESTITUTAESTT
SALBASICUTALIA·ETEGRESSIPHARISAEI
CONSILIUMACCEPERUNTADEO
UTEUMPERDEKENT
IHS AUTEMSCIENSSECESSITINDE
ETSAECUTAESUNTEUMTURBAEMULTAE
ETCURABATEOS
OMNESAUTEMQUOSCUMQUAUIITCOMMINATUSESTEIS
UTNONMANIFESTAKENTEUM
UTADIMPLERETURQUODICTUMEST
PERESAIAMPROPHETAMDICENTEM
ECCEPUERMEUSQUEMELEGIDILECTUSMEUS
INQUOCONPLACUITANIMAMEA
PONAMSPIRITUMEUMSUPEREUM
ETIUDICIUMGENTIBUSADNUNTIABIT
NONCONTENDETNECLAMABIT
NECAUDIETQUISINPLATEIISUOCEMEIUS · hapun dinem quarta
NONCONFRINGETETLINUMFUMIGANS
NONEXTINTINGUETDONECEICIATADUICTORIAMIUDICIU
ETINNOMINEEIUSGENTESSPERABUNT
TUNCOBLATUMESTEIDAEMONIACUS
CAECUSETMUTUS·ETCURABITEUM
ITAUTSURDUSLOQUERETURETUIDERET
ETSTUPEBANTOMNESTURBAE·ETDICEBANT
NUMQUIDHICESTFILIUSDAUID
PHARISAEIAUTEMAUDIENTESDICEBANT
HICNONEIECIADAEMONIA
IN BEELZEBUL·PRINCIPEMDAEMONIORUM
UIDENSAUTEMCOGITATIONESEORUM
DIXITEIS·OMNEREGNUMDIUISUM
INSEDESOLATUR
ETOMNECIUITASUELDOMUSDIUISAINSE
NONSTABIT SIAUTEMSATANASATANAMEICIT

F. 37

Matt. XII. 13-26.

ΕΦΕΑΥΤΟΝΕΜΕΡΙΣΘΗ
ΠΩΣΟΥΝΣΤΑΘΗΣΕΤΑΙΗΒΑΣΙΛΕΙΑΑΥΤΟΥ
ΕΙΔΕΕΓΩΕΝΒΕΕΛΖΕΒΟΥΛΕΚΒΑΛΛΩΤΑΔΑΙΜΟΝΙΑ
ΟΙΥΙΟΙΥΜΩΝΕΝΤΙΝΙΕΚΒΑΛΛΟΥΣΙΝ
ΔΙΑΤΟΥΤΟΑΥΤΟΙΚΡΙΤΑΙΕΣΟΝΤΑΙΥΜΩΝ
ΕΙΔΕΕΝΠΝΙΜΑΤΙΘΕΟΥΕΓΩΕΚΒΑΛΛΩΤΑΔΑΙΜΟΝΙΑ
ΑΡΑΕΦΘΑΣΕΝΕΦΥΜΑΣ·ΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΟΥΘΥ
ΗΠΩΣΔΥΝΑΤΑΙΤΙΣΕΙΣΕΛΘΕΙΝ
ΕΙΣΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝΤΟΥΙΣΧΥΡΟΥ·ΚΑΙΤΑΣΚΕΥΗΑΥΤΟΥ
ΔΙΑΡΠΑΣΑΙΕΑΝΜΗΠΡΩΤΟΝΔΗΣΗΤΟΝΙΣΧΥΡΟΝ
ΚΑΙΤΟΤΕΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝΑΥΤΟΥΔΙΑΡΠΑΣΕΙ
ΟΜΗΩΝΜΕΤΕΜΟΥΚΑΤΕΜΟΥΕΣΤΙΝ
ΚΑΙΟΜΗΣΥΝΑΓΩΝΜΕΤΕΜΟΥΣΚΟΡΠΙΖΕΙ
ΔΙΑΤΟΥΤΟΛΕΓΩΥΜΕΙΝ·ΠΑΣΑΑΜΑΡΤΙΑ
ΚΑΙΒΛΑΣΦΗΜΙΑ·ΑΦΕΘΗΣΕΤΑΙΤΟΙΣΑΝΘΡΩΠΟΙΣ
ΟΣΤΟΥΤΟΝΕΙΠΗΚΑΤΑΤΟΥΥΙΟΥ
ΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ·ΑΦΕΘΗΣΕΤΑΙΑΥΤΩ
ΟΣΔΑΝΕΙΠΗΚΑΤΑΤΟΥΠΝΣΤΟΥΑΓΙΟΥ
ΟΥΚΑΦΕΘΗΣΕΤΑΙΑΥΤΩ·ΟΥΤΕΕΝΤΟΥΤΩΤΩΑΙΩΝΙ
ΟΥΤΕΕΝΤΩΜΕΛΛΟΝΤΙ
ΗΠΟΙΗΣΑΤΑΙΤΟΝΔΕΝΔΡΟΝΚΑΛΟΝ
ΚΑΙΤΟΝΚΑΡΠΟΝΑΥΤΟΥΚΑΛΟΝ
ΗΠΟΙΗΣΑΤΕΤΟΛΕΝΔΡΟΝΣΑΠΡΟΝ
ΚΑΙΤΟΝΚΑΡΠΟΝΑΥΤΟΥΣΑΠΡΟΝ
ΕΚΓΑΡΤΟΥΚΑΡΠΟΥΤΟΛΕΝΔΡΟΝΤΕΙΝΩΣΚΕΤΑΙ
ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΕΧΙΔΝΩΝ
ΠΩΣΔΥΝΑΣΘΑΙΑΓΑΘΑΛΑΛΕΙΝ
ΠΟΝΗΡΟΙΟΝΤΕΣ
ΕΚΤΑΡΤΟΥΠΕΡΙΣΣΕΥΜΑΤΟΣΤΗΣΚΑΡΔΙΑΣ
ΤΟΣΤΟΜΑΛΑΛΕΙΑΓΑΘΑΑΓΑΘΟΣΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΕΚΤΟΥΑΓΑΘΟΥΘΗΣΑΥΡΟΥΕΚΒΑΛΛΕΙΑΓΑΘΑ

Matt. XII. 26-35.

INSEDIVISUSEST
quomodoERGOSTABITREGNUMEIUS
SIAUTEMINBEELZEBUL·EICIODAEMONIA
FILIIVESTRIINQUOEICIUNT
ideoIPSIIUDICESERUNTVESTRI
SIAUTEMSPUDIEGOEICIODAEMONIA
ERGOPRAEVENITINVOSREGNUMDI
AUTquomodoquISINTROIRE·POTERIT
INDOMUMFORTIS·ETVASAEIUS
DIRIPERE·NISIPRIMUMALIGAVERITFORTE·M
ETTUNCDOMUMEIUSDIRIPIET
QUINONESTMECUMADVERSUMMEEST
ETquINONGOLLIGITMECUMDISPARGIT
ideodicoVOBIS·OMNEPECCATUM
ETBLASPHEMIA·DIMITTETURHOMINIBUS
SPSAUTEMBLASPHEMIA
NONREMITTETURHOMINIBUS
ETquicumquedixERITVERBUM·ADVERSUSFILIUM
HOMINISREMITTETURILLI
quicumquedixERITADVERSUMSPM SANCTUM
NONDIMITTETURILLI·NEQUEINISTOSAECULO
NEQUEINFUTURO
AUTFACITEARBOREMBONAM
ETFRUCTUMEIUSBONUM
AUTFACITEARBOREMMALAM
ETFRUCTUMEIUSMALUM
DEFRUCTUENIM·ARBOREADGNOSCITUR
GENERATIOVIPERARUM
quomodopOTESTISBONAloqui
dummALIGNIESTIS
DEABUNDANTIAAUTEMCORDIS
OSloquITURBONABONUSHOMO
DEBONOTHENSAURO EICITBONA

*Matt. XII. 26–35.

ΚΑΙΟΤΙΟΝΗΡΟΣΑΝΘΡΩΠΟΣ ΕΚΤΟΥΓΙΟΝΗΡΟΥΘΗΣΑΥΡΟΥ
ΕΚΒΑΛΛΕΙΟΝΗΡΑ
ΡΙΚΣ ΛΕΓΩΔΕΥΜΕΙΝΟΤΙΠΑΝΡΗΜΑΑΡΓΟΝ
ΟΛΛΑΟΥΣΟΙΑΝΘΡΩΠΟΙΑΠΟΔΩΣΟΥΣΙΝ
ΠΕΡΙΑΥΤΟΥΛΟΓΟΝΕΝΗΜΕΡΑΚΡΙΣΕΩΣ
ΕΚΓΑΡΤΩΝΛΟΓΩΝΣΟΥΔΙΚΑΙΩΘΗΣΗ
ΗΕΚΤΩΝΛΟΓΩΝΣΟΥΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΗΣΗ
ΤΟΤΕΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΑΥΤΩΤΙΝΕΣΤΩΝΓΡΑΜΜΑΤΕΩ
ΚΑΙΦΑΡΙΣΑΙΩΝΛΕΓΟΝΤΕΣΔΙΔΑΣΚΑΛΕ
ΘΕΛΟΜΕΝΑΠΟΣΟΥΣΗΜΕΙΟΝΙΔΕΙΝ
ΡΙΣΗ ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣΓΕΝΕΑΠΟΝΗΡΑ
ΚΑΙΜΟΙΧΑΛΙΣ ΣΗΜΕΙΟΝΕΠΙΖΗΤΕΙ
ΚΑΙΣΗΜΕΙΟΝΟΥΔΟΘΗΣΕΤΑΙΑΥΤΗΙ
ΕΙΜΗΤΟΣΗΜΕΙΟΝΙΩΝΑΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥ
ΩΣΓΑΡΕΓΕΝΕΤΟΙΩΝΑΣΕΝΤΗΚΟΙΛΙΑΤΟΥΚΗΤΟΥΣ
ΤΡΕΙΣΗΜΕΡΑΣΚΑΙΤΡΕΙΣΝΥΚΤΑΣ
ΟΥΤΩΣΕΣΤΕΚΑΙΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΝΤΗΚΑΡΔΙΑΤΗΣΓΗΣΤΡΕΙΣΗΜΕΡΑΣ
ΚΑΙΤΡΕΙΣΝΥΚΤΑΣ
ΑΝΔΡΕΣΝΙΝΕΥΕΤΑΙΑΝΑΣΤΗΣΟΝΤΑΙΕΝΤΗΚΡΙΣΕΙ
ΜΕΤΑΤΗΣΓΕΝΕΑΣΤΑΥΤΗΣΚΑΙΚΑΤΑΚΡΙΝΟΥΣΙΝΑΥΤΗΝ
ΟΤΙΜΕΤΕΝΟΗΣΑΝΕΙΣΤΟΚΗΡΥΓΜΑΙΩΝΑ
ΚΑΙΙΔΟΥΠΛΕΙΟΝΙΩΝΑΩΔΕΒΑΣΙΛΙΣΣΑΝΟΤΟΥ
ΕΓΕΡΘΗΣΕΤΑΙΕΝΤΗΚΡΙΣΕΙ
ΜΕΤΑΤΗΣΓΕΝΕΑΣΤΑΥΤΗΣΚΑΙΚΑΤΑΚΡΕΙΝΙΑΥΤΗΝ
ΟΤΙΗΛΘΕΝΕΚΤΩΝΠΕΡΑΤΩΝΤΗΣΓΗΣ
ΑΚΟΥΣΑΙΤΗΝΣΟΦΙΑΝΣΟΛΟΜΩΝΟΣ
ΚΑΙΕΙΔΟΥΠΛΕΙΟΝΣΟΛΟΜΩΝΟΣΩΔΕ
ΡΙΚΘ ΟΤΑΝΔΕΤΟΑΚΑΘΑΡΤΟΝΠΝΑΕΞΗΛΘΕ
ΑΠΟΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΔΙΕΡΧΕΤΑΙΔΙΑΝΥΔΡΩΝΤΟΠΩΝ
ΖΗΤΟΥΝΑΝΑΠΑΥΣΙΝΚΑΙΟΥΧΕΥΡΙΣΚΕΙ
ΤΟΤΕΛΕΓΕΙΕΙΣΤΟΝΟΙΚΟΝΜΟΥΕΠΙΣΤΡΕΨΩ

Matt. XII. 35-44.

ETMALUSHOMODEMALOTHENSAURO
PROFERTMALA
DICOAUTEMUOBIS·QUONIAMOMNEBERBUMUACUM
QUODLOCUNTURHOMINES·RÉDETPROEO
RATIONEMINDIEIUDICII
DEUERBISENIMTUISIUSTIFICAUERIS
ETDEUERBISTUISCONDEMNAUERIS
TUNCRESPONDERUNTEI·QUIDAMSCRIBARUM
ETPHARISAEORUMDICENTES·MAGISTER
UOLUMUSATESIGNUMUIDERE
QUIAUTEMRESPONDENSDIXITEIS·GENERATIOMALA
ETADULTERASIGNUMQUERIT
ETSIGNUMNONDABITUREI
NISISIGNUMIONAEPROPHETAE
SICUTENIMERATIONASINUENTRECETI
TRESDIESETTRESNOCTES
SICERITETFILIUSHOMINIS
INCORDETERRAETRESDIES
ETTRESNOCTES
UIRININEUITAERESURGUNTINIUDICIO
CUMGENERATIONEHACETCONDEMNABUNTEAM
QUIAPAENITENTIAMEGERUNTINPRAEDICATIONEIONAE
ETECCEPLUSIONAEHIC·REGINAAUSTRI
EXSURGETINIUDICIUM
CUMGENERATIONEHAC·ETCONDEMNABITEAM
QUIAUENITAFINIBUSTERRAE
AUDIRESAPIENTIAMSOLOMONIS
ETECCEPLUSSOLOMONEHIC
CUMAUTEMIMMUNDUSSPSEXIERIT
ABHOMINE
CIRCUITPERINAQUOSALOCA
QUAERENSREQUIEM ETNONINUENIT
TUNCDICIT·INDOMUMMEAMREUERTAR

παραβολικῶς πλάτο

ΟΘΕΝΕΞΗΛΘΟΝΚΑΙΕΛΘΩΝΕΥΡΙΣΚΕΙ
ΤΟΝΟΙΚΟΝΣΧΟΛΑΖΟΝΤΑ
ΣΕΣΑΡΩΜΕΝΟΝΚΑΙΚΕΚΟΣΜΗΜΕΝΟΝ
ΤΟΤΕΠΟΡΕΥΕΤΑΙΚΑΙΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΙΜΕΘΕΑΥΤΟΥ
ΕΠΤΑΕΤΕΡΑΠΝΕΥΜΑΤΑΠΟΝΗΡΟΤΕΡΑΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΙΣΕΛΘΟΝΤΑΚΑΤΟΙΚΕΙΕΚΕΙ
ΚΑΙΓΕΙΝΕΤΑΙΤΑΕΣΧΑΤΑ ΑΥΤΟΥ
ΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΕΚΕΙΝΟΥ·ΧΕΙΡΟΝΤΩΝΠΡΩΤΩΝ
ΟΥΤΩΣΕΣΤΕΚΑΙΤΗΓΕΝΕΑΤΑΥΤΗΤΗΠΟΝΗΡΑ
ΛΑΛΟΥΝΤΟΣΑΥΤΟΥΤΟΙΣΟΧΛΟΙΣ
ΙΔΟΥΗΜΗΤΗΡΚΑΙΟΙΑΔΕΛΦΟΙΑΥΤΟΥ
ΕΙΣΤΗΚΕΙΣΑΝΕΞΩΖΗΤΟΥΝΤΕΣΛΑΛΗΣΑΙΑΥΤΩ
ΕΙΠΕΝΔΕΤΙΣΑΥΤΩ·ΙΔΟΥΗΜΗΤΗΡΣΟΥ
ΚΑΙΟΙΑΔΕΛΦΟΙΣΟΥΕΣΤΗΚΕΙΣΑΝΕΞΩ
ΖΗΤΟΥΝΤΕΣΛΑΛΗΣΑΙΣΟΙ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΤΩΛΕΓΟΝΤΙΑΥΤΩ
ΤΙΣΕΣΤΙΝΗΜΗΤΗΡΜΟΥ·ΗΤΙΝΕΣΕΙΣΙΝ
ΟΙΑΔΕΛΦΟΙΜΟΥ·ΚΑΙΕΚΤΕΙΝΑΣΤΗΝΧΕΙΡΑ
ΕΠΙΤΟΥΣΜΑΘΗΤΑΣΑΥΤΟΥΕΙΠΕΝ
ΙΔΟΥΗΜΗΤΗΡΜΟΥΚΑΙΟΙΑΔΕΛΦΟΙΜΟΥ
ΟΣΤΙΣΤΑΡΗΣΟΙΕΙ·ΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣΜΟΥ
ΤΟΥΕΝΟΥΡΑΝΟΙΣ
ΑΥΤΟΣΜΟΥΑΔΕΛΦΟΣΚΑΙΑΔΕΛΦΗ·ΚΑΙΜΗΤΗΡΕΣΤΙ
ΣΤΗΜΕΡΑΣΚΕΙΝΗΕΞΗΛΘΕΝΟΙΗΣ
ΚΑΙΕΚΑΘΗΤΟΠΑΡΑΤΗΝΘΑΛΑΣΣΑΝ
ΚΑΙΣΥΝΗΧΘΗΣΑΝΠΡΟΣΑΥΤΟΝΟΧΛΟΙΠΟΛΛΟΙ
ΩΣΤΕΑΥΤΟΝΕΙΣΤΟΠΛΟΙΟΝΕΜΒΑΝΤΑ
ΚΑΘΗΣΘΑΙ·ΚΑΙΠΑΣΟΟΧΛΟΣ
ΕΠΙΤΟΝΑΙΓΙΑΛΟΝΕΣΤΗΚΕΙ·ΚΑΙΕΛΑΛΗΣΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΠΟΛΛΑ·ΕΝΠΑΡΑΒΟΛΑΙΣΛΕΓΩΝ
ΙΔΟΥΕΞΗΛΘΕΝΟΣΠΕΙΡΩΝΣΠΕΙΡΑΙ
ΚΑΙΕΝΤΩΣΠΕΙΡΕΙΝΑΥΤΟΝ
ΑΜΕΝΕΠΕΣΕΝΠΑΡΑΤΗΝΟΔΟΝ

UNDEEXIBI·ETUENIENSINUENIT
DOMUMUACANTEM
MUNDATAMETORNATAM
TUNCUADIT·ETSUSCIPITSECUM
SEPTEMALIOSSPS NEQUIORESSE
ETINTROEUNTESHABITANTIBI
ETFIUNTNOUISSIMAE·IUS·PEIORAPRIORIBUS
HOMINISILLIUS·ITAERIT
ETGENERATIONIHUICPESSIMAE
LOQUENTEAUTEMEOTURBIS
ECCEMATERILLIUSETFRATRESEIUS
STABANTFORISQUÆRENTESLOQUIEI
DIXITAUTEMQUIDAMILLI·ECCEMATERTUA
ETFRATRESTUISTANTFORAS
QUÆRENTESLOQUITIBI
QUIAUTEMRESPONDENSDIXITDICENTIBUSIHI
QUAEESTMATERMEA·AUTQUISUNT
FRATRESMEI·ETEXTENDENSMANUM
SUPERDISCIPULOSSUOSDIXIT
ECCEMATERMEAETFRATRESMEI
QUICUMQUEENIMFACIT·UOLUNTATEMPATRISMEI
QUIESTINCAELIS
IPSEMEUSFRATERETSORORETMATERES I
INDIEAUTEMILLO EXIITIHS
ETSEDEBATSECUSMARE
ETCONGREGATAESUNTADEUMTURBAEMULTAE
ITAUTINNAUIASCENDENS
SEDERET·ETOMNISTURBA
SUPRALITUSSTABAT·ETLOCUTUSESTEIS
MULTAINPARABOLISDICENS
ECCEEXIITSEMINANSSEMINARE . XIIJ.
ETDUMSEMINAT
QUAEDAMCECIDERUNTSECUSUIAM

Matt . XII . 44 _ XIII . 4 .

ΚΑΙΗΛΘΟΝΤΑΠΕΤΕΙΝΑ·ΚΑΙΚΑΤΕΦΑΓΕΝΑΥΤΑ
ΑΔΕΕΠΕΣΕΝΕΠΕΙΤΑΠΕΤΡΩΔΗ
ΟΠΟΥΟΥΚΕΙΧΕΝΓΗΝΠΟΛΛΗΝ
ΚΑΙΕΥΘΥΣΕΞΑΝΕΤΕΙΛΕΝ
ΔΙΑΤΟΜΗΕΧΕΙΝΒΑΘΟΣΓΗΣ
ΤΟΥΔΕΠΗΛΙΟΥΑΝΑΤΕΙΛΑΝΤΟΣ·ΕΚΑΥΜΑΤΙΣΘΗΣΑΝ
ΚΑΙΔΙΑΤΟΜΗΕΧΕΙΝΡΙΖΑΝ·ΕΞΗΡΑΝΘΗΣΑΝ
ΑΛΛΑΔΕΕΠΕΣΕΝΕΙΣΤΑΣΑΚΑΝΘΑΣ
ΚΑΙΑΝΕΒΗΣΑΝΑΙΑΚΑΝΘΑΙ·ΚΑΙΕΠΝΙΞΑΝΑΥΤΑ
ΑΛΛΑΔΕΕΠΕΣΕΝΕΙΣΓΗΝΓΗΝΤΗΝΚΑΛΗΝ
ΚΑΙΕΔΙΔΟΥΝΚΑΡΠΟΝ
ΟΜΕΝΡ·ΟΔΕΞ· ΟΔΕ Λ
ΟΕΧΩΝΩΤΑΑΚΟΥΕΙΝΑΚΟΥΕΤΩ
ΚΑΙΠΡΟΣΕΛΘΟΝΤΕΣΟΙΜΑΘΗΤΑΙΕΙΠΟΝΑΥΤΩ
ΔΙΑΤΙΕΝΠΑΡΑΒΟΛΑΙΣΛΑΛΕΙΣΑΥΤΟΙΣ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΟΤΙΥΜΕΙΝΔΕΔΟΤΑΙΓΝΩΝΑΙ
ΤΑΜΥΣΤΗΡΙΑΤΗΣΒΑΣΙΛΕΙΑΣΤΩΝΟΥ
ΕΚΕΙΝΟΙΣΔΕΟΥΔΕΔΟΤΑΙ
ΡΛΒ : ΟΣΤΙΣΓΑΡΕΧΕΙΔΟΘΗΣΕΤΑΙΑΥΤΩ
ΚΑΙΠΕΡΙΣΣΕΥΘΗΣΕΤΑΙ
ΟΣΤΙΣΔΕΟΥΚΕΧΕΙ·ΚΑΙΟΕΧΕΙ
ΑΡΘΗΣΕΤΑΙΑΠΑΥΤΟΥ
ΡΛΓ : ΔΙΑΤΟΥΤΟΕΝΠΑΡΑΒΟΛΑΙΣΛΑΛΕΙΑΥΤΟΙΣ
ΙΝΑΒΛΕΠΟΝΤΕΣΜΗΒΛΕΠΩΣΙΝ
ΚΑΙΑΚΟΥΟΝΤΕΣΜΗΑΚΟΥΣΩΣΙΝ
ΚΑΙΜΗΣΥΝΩΣΙΝ·ΜΗΠΟΤΕΕΠΙΣΤΡΕΨΩΣΙΝ
ΚΑΙΤΟΤΕΠΛΗΡΩΘΗΣΕΤΑΙΕΠΑΥΤΟΙΣ
ΗΠΡΟΦΗΤΙΑΤΟΥΗΣΑΪΟΥΛΕΓΟΥΣΑ
ΠΟΡΕΥΘΗΤΙΚΑΙΕΙΠΕ;ΠΩΛΑΩΤΟΥΤΩ
ΑΚΟΗΑΚΟΥΣΕΤΑΙ;ΚΑΙΟΥΜΗΣΥΝΗΤΑΙ
ΚΑΙΒΛΕΠΟΝΤΕΣΒΛΕΨΕΤΑΙΚΑΙΟΥΜΗΙΔΗΤΕ
ΕΠΑΧΥΝΘΗΓΑΡΗΚΑΡΔΙΑΤΟΥΛΑΟΥΤΟΥΤΟΥ

F. 40 b

Matt. XIII. 4–15.

ETVENERUNTVOLUCRESETCOMEDERUNTEA
QUAEDAMAUTEMCECIDERUNTINPETROSA
UBINONHABEBA͂TERRAMMULTAM
ETCONTINUOEXH̄ORTASUNT
PROPTERQUODNONHABERETALTITUDINEMTERRAE
SOLEAUTEMORIENTEAESTUAVERUNT
ETQUIANONHABEBANTRADICEMARUNT
ALIAAUTEMCECIDERUNTINSPINIS
ETASCENDERUNTSPINAE ETSUFFOCAVERUNTEA
ALIAAUTEMCECIDERUNTINTERRAMBONAM
ETDABANTFRUCTUM
QUIDAMC QUIDAMAUTEMLX QUIDAMXXX
QUIHABETAURESAUDIENDIAUDIAT
ETACCEDENTESDISCIPULIEIUSDIXERUNTEI
QUAREINPARABOLISLOQUERISILLIS
QUIAUTEMRESPONDENSDIXITEIS
QUIAVOBISDATUMESTSCIRE
MYSTERIUMREGNICAELORUM
ILLISAUTEMNONESTDATUM
QUIENIMHABETDABITUREI
ETABUNDABIT
QUIAUTEMNONHABET ETQUODHABET
TOLLETURABEO
IDEOINPARABOLISLOQUOREIS
UTUIDENTESNONUIDEANT
ETAUDIENTESNONAUDIANT
ETNONINTELLEGANTNEQUANDOCONUERTANTUR
ETTUNCCONPLEBITURSUPEREOS
PROPHETIAESAIAEDICENTES
UADAEETDICTOPULOHUIC
AUREAUDIETIS ETNONINTELLEGETIS
ETUIDENTESUIDEBITIS ETNONUIDEBITIS
INCRASSATUMESTENIMCORPOPULIHUIUS

S

F. 41

Matt. XIII. 4-15.

ΚΑΙΤΟΙΣΩΣΙΝΒΑΡΕΩΣΗΚΟΥΣΑΝ
ΚΑΙΤΟΥΣΟΦΘΑΛΜΟΥΣΑΥΤΩΝΕΚΑΜΜΥΣΑΝ
ΜΗΠΟΤΕΙΔΩΣΙΝΤΟΙΣΟΦΘΑΛΜΟΙΣ
ΚΑΙΤΟΙΣΩΣΙΝΑΚΟΥΣΩΣΙΝ·ΚΑΙΤΗΚΑΡΔΙΑ
ΣΥΝΩΣΙΝΚΑΙΕΠΙΣΤΡΕΨΩΣΙΝ
ΚΑΙΙΑΣΟΜΑΙΑΥΤΟΥΣ
ΡΛϛ : ΥΜΩΝΔΕΜΑΚΑΡΙΟΙΟΦΘΑΛΜΟΙΟΤΙΒΛΕΠΟΥΣΙΝ
ΚΑΙΩΤΑΥΜΩΝΟΤΙΑΚΟΥΟΥΣΙΝ
ΑΜΗΝΓΑΡΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΤΙΠΟΛΛΟΙΠΡΟΦΗΤΑΙΚΑΙΔΙΚΑΙΟΙ
ΕΠΕΘΥΜΗΣΑΝΙΔΕΙΝΑΒΛΕΠΕΤΕΑ
ΚΑΙΟΥΚΗΔΥΝΗΘΗΣΑΝΙΔΕΙΝ
ΚΑΙΑΚΟΥΣΑΙΑΚΟΥΕΤΑΙΚΑΙΟΥΚΗΚΟΥΣΑΝ
ΡΛϜ : ΥΜΕΙΣΟΥΝΑΚΟΥΣΑΤΕ
ΤΗΝΠΑΡΑΒΟΛΗΝΤΟΥΣΠΕΙΡΟΝΤΟΣ
ΠΑΝΤΟΣΑΚΟΥΟΝΤΟΣΤΟΝΛΟΓΟΝΤΗΣΒΑΣΙΛΕΙΑΣ
ΚΑΙΜΗΣΥΝΙΟΝΤΟΣ
ΕΡΧΕΤΑΙΟΠΟΝΗΡΟΣΚΑΙΑΡΠΑΖΕΙ
ΤΟΣΠΕΙΡΟΜΕΝΟΝΕΝΤΗΚΑΡΔΙΑΑΥΤΩΝ
ΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΠΑΡΑΤΗΝΟΔΟΝΣΠΑΡΕΙΣ
ΟΔΕΕΠΙΤΑΠΕΤΡΩΔΗΣΠΑΡΕΙΣ
ΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΤΟΝΛΟΓΟΝΑΚΟΥΩΝ
ΚΑΙΕΥΘΥΣΜΕΤΑΧΑΡΑΣΛΑΜΒΑΝΩΝΑΥΤΟΝ
ΟΥΚΕΧΕΙΡΙΖΑΝΕΑΥΤΩ
ΑΛΛΑΠΡΟΣΚΑΙΡΟΣΕΣΤΙΝ
ΓΕΝΟΜΕΝΗΣΔΕΘΛΙΨΕΩΣ
ΗΔΙΩΓΜΟΥΔΙΑΤΟΝΛΟΓΟΝ
ΕΥΘΕΩΣΣΚΑΝΔΑΛΙΖΕΤΑΙ
ΟΔΕΕΙΣΤΑΣΑΚΑΝΘΑΣΣΠΕΙΡΟΜΕΝΟΣ
ΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΤΟΝΛΟΓΟΝΑΚΟΥΩΝ
ΚΑΙΗΜΕΡΙΜΝΑΤΟΥΑΙΩΝΟΣ
ΚΑΙΗΑΠΑΤΗΤΟΥΠΛΟΥΤΟΥΣΥΝΠΝΙΓΕΙΤΟΝΛΟΓΟ
ΚΑΙΑΚΑΡΠΟΣΤΕΙΝΕΤΑΙ

ETAURIBUSGRAUITERAUDIERUNT
ETOCULOSSUOSCLUSERUNT
NEQUANDOUIDEANTOCULIS
ETAURIBUSAUDIANT ETCORDE
INTELLEGANTETCONUERTANTUR
ETSANABOILLOS,
UESTRIAUTEMBEATIOCULIQUIAUIDENT
ETAURESUESTRAEQUIAAUDIUNT
AMENENIMDICOUOBIS
QUIAMULTIPROPHETAE ETIUSTI
CUPIERUNTUIDERE QUAEUIDETIS
ETNONPOTUERUNTUIDERE
ETAUDIRE QUAEAUDITISETNONAUDIERUNT
UOSERGOAUDITE
PARABOLAMSEMINANTIS
OMNISQUIAUDITUERBUMREGNI
ETNONINTELLEGIT
UENITMALIGNUSETRAPIT
QUODSEMINATUMINCORDEIPSIUS
HICESTQUISECUSUIAMSEMINATUSEST
QUIAUTEMSUPERPETROSASEMINATUSEST
HICESTQUIUERBUMAUDIT
ETCONTINUOCUMGAUDIOACCIPITEUM
NONHABETAUTEMRADICEMINSE
SEDTEMPORALISEST
FACTAAUTEMTRIBULATIONE
AUTPERSECUTIONEPROPTERUERBUM
CONTINUOSCANDALIZATUR
QUIAUTEMINSPINISSEMINATUR
HICESTQUIAUDITUERBUM
ETSOLLICITUDOSAECULI
ETSEDUCTIODIUITIARUMSUFFOCATUEBU
ETINFRUCTUŌSFIT

f. 42

Matt . XIII . 15 - 22.

ΟΔΕΕΠΙΤΗΝΓΗΝΤΗΝΚΑΛΗΝΣΠΑΡΕΙΣ
ΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΑΚΟΥΩΝΤΟΝΛΟΓΟΝΚΑΙΣΥΝΙΕΙΣ
ΤΟΤΕΚΑΡΠΟΦΟΡΕΙΚΑΙΠΟΙΕΙ
ΟΜΕΝ·Ρ̄·ΟΔΕ·Ξ̄· ΟΔΕ·Ā·
ΡΛΣ ΑΛΛΗΝΠΑΡΑΒΟΛΗΝΤΙΑΡΕΘΗΚΕΝΑΥΤΟΙΣΛΕΓΩΝ
ΩΜΟΙΩΘΗΝΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΑΝΘΡΩΠΩΣΠΕΙΡΟΝΤΙΚΑΛΟΝΣΠΕΡΜΑ
ΕΝΤΩΙΔΙΩΑΓΡΩ
ΕΝΔΕΤΩΚΑΘΕΥΔΕΙΝΤΟΥΣΑΝΘΡΩΠΟΥΣ
ΗΛΘΕΝΑΥΤΟΥΟΕΧΘΡΟΣΚΑΙΕΣΠΕΙΡΕΝΖΙΖΑΝΙΑ
ΑΝΑΜΕΣΟΝΤΟΥΣΙΤΟΥ ΚΑΙ ΑΠΗΛΘΕΝ
ΟΤΕΔΕΕΒΛΑΣΤΗΣΕΝΟΧΟΡΤΟΣ
ΚΑΙΚΑΡΠΟΝΕΠΟΙΗΣΕΝ ΤΟΤΕΕΦΑΝΗΤΑΖΙΖΑΝΙΑ
ΠΡΟΣΕΛΘΟΝΤΕΣΔΕΟΙΔΟΥΛΟΙΤΟΥΟΙΚΟΔΕΣΠΟΤΟΥΕΚΕΙΝΟΥ
ΕΙΠΟΝΑΥΤΩΚΥΡΙΕ
ΟΥΧΙΚΑΛΟΝΣΠΕΡΜΑΕΣΠΕΙΡΕΣΕΝΤΩΣΩΑΓΡΩ
ΠΟΘΕΝΟΥΝΕΧΕΙΖΙΖΑΝΙΑ
ΟΔΕΕΦΗΑΥΤΟΙΣ ΕΧΘΡΟΣΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΤΟΥΤΟΕΠΟΙΗΣΕΝΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩΔΟΥΛΟΙ
ΘΕΛΕΙΣΑΠΕΛΘΟΝΤΕΣΣΥΝΛΕΞΩΜΕΝΑΥΤΑ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΟΥ·ΜΗΠΟΤΕΣΥΝΛΕΓΟΝΤΕΣΤΑΖΙΖΑΝΙΑ
ΕΚΡΙΖΩΣΙΤΕΑΜΑΚΑΙΤΟΝΣΕΙΤΟΝΣΥΝΑΥΤΟΙΣ
ΑΦΕΤΕΑΜΦΟΤΕΡΑΣΥΝΑΥΞΑΝΕΣΘΑΙ
ΕΩΣΤΟΥΘΕΡΙΣΜΟΥ·ΚΑΙΕΝΚΑΙΡΩΤΟΥΘΕΡΙΣΜΟΥ
ΕΡΩΤΟΙΣΘΕΡΙΣΤΑΙΣ
ΣΥΝΑΞΑΤΕ ΠΡΩΤΟΝΤΑΖΙΖΑΝΙΑ
ΚΑΙΔΗΣΑΤΕΑΥΤΑΣΠΡΟΣΤΟΚΑΤΑΚΑΥΣΑΙ
ΤΟΝΔΕΣΙΤΟΝΣΥΝΑΞΑΤΕΙΣΤΗΝΑΠΟΘΗΚΗΝΜΟΥ
ΡΛΖ ΑΛΛΗΠΑΡΑΒΟΛΗΝΠΑΡΕΘΗΚΕΝΑΥΤΟΙΣΛΕΓΩΝ
ΟΜΟΙΑΕΣΤΙΝΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΚΑΙΚΡΥΦΙΑΘΕΙΣΑΤΗΣΟΥΣΑΝΕΥΡΩΝΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΕΣΘΕΙΡΕΝΕΝΤΩΑΓΡΩΑΥΤΟΥ
ΟΜΟΙΑΕΣΤΙΝΠΑΛΙΝΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝΠΟΤΙΕΡΝΑΤΩ

f. 42 b

Matt. XIII. 23 - 32.

QUIAUTEMSUPERTERRAMBONAMSEMINATUSEST
HICESTQUIAUDITVERBUMETINTELLEGIT
TUNCFRUCTIFICATETFACIT
QUODAM·C· QUODAUTEM·LX· QUODAUTEM·XXX·
ALIAMPARABOLAMADPOSUITEISDICENS
SIMILEESTREGNUMCAELORUM
HOMINISEMINANTIBONUMSEMEN
INSUOAGRO
CUMAUTEMDORMIRENTHOMINES
VENITEIUSINIMICUS·ETSUPERSEMINAUITZIZANIA
INTERMEDIUMTRITICIETABIIT
CUMAUTEMGERMINASSETFAENUM
ETFRUCTUMFECISSETTUNCAPARUITZIZANIA
ACCEDENTESAUTEMSERUI·PATRISFAMILIAEILLIUS
DICUNTEIDOMINE
NONNEBONUMSEMENSEMINASTIINTUOAGRO
UNDEERGOHABETZIZANIA
QUIAUTEMDIXITEIS·INIMICUSHOMO
HOCFECIT·DICUNTEISERUI
UISEUNTESCOLLIGIMUSEA
DICITCIS·NON·NEFORTECOLLEGENTESZIZANIA
ERADICETISSIMULETTRITICUMCUMEIS
SINITEUTRAQUESIMULCRESCERE
USQUEADMESSEM·ETINTEMPOREMESSIS
DICAMTE
COLLIGITEPRIMUMZIZANIA
ETLIGATEMANIPULOSADCOMBUREND
CUMAUTEMCOLLIGITE
ABIAMLOCUTUSEST
SINAPIS
QUOD
QUODEMINIMUMSEMINA

Matt. XIII. 23 - 32.

ΗΜΠΑΡΒΟΛΗΝΤΗΝΤΡΙΚΟΝΗΣΙΝΑΠΕΛΘΩ

ΟΤΑΝΔΕΛΥΣΗΣΗΣΗ·ΜΕΙΖΩΝΤΩΝΛΑΧΑΝΩΝΕΣΤΙΝ
ΚΑΙΓΕΙΝΕΤΑΙΔΕΝΔΡΟΝ
ΩΣΤΕΕΛΘΕΙΝΤΑΠΕΤΕΙΝΑΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΚΑΙΚΑΤΑΣΚΗΝΟΙΝΕΝΤΟΙΣΚΛΑΔΟΙΣΑΥΤΟΥ
ΡΛΗ : ΑΛΛΗΝΠΑΡΑΒΟΛΗΝ·ΟΜΟΙΑΕΣΤΙΝΗΒΑΣΙΛΕΙΑ
ΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ·ΖΥΜΗ
ΗΝΛΑΒΟΥΣΑΓΥΝΗ·ΕΝΕΚΡΥΨΕΝΕΙΣΑΛΕΥΡΟΥ
ΣΑΤΑΤΡΕΙΑ
ΕΩΣΟΥΕΖΥΜΩΘΗΟΛΟΝ
ΡΛΘ : ΤΑΥΤΑΠΑΝΤΑΕΛΑΛΗΣΕΝΟΙΣ
ΕΝΠΑΡΑΒΟΛΑΙΣΤΟΙΣΟΧΛΟΙΣ·ΚΑΙΧΩΡΙΣΠΑΡΑΒΟΛΗΣ
ΟΥΚΕΛΑΛΕΙΑΥΤΟΙΣ
ΟΠΩΣΠΛΗΡΩΘΗΤΟΡΗΘΕΝ
ΔΙΑΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥΛΕΓΟΝΤΟΣ
ΑΝΟΙΞΩΕΝΠΑΡΑΒΟΛΑΙΣΤΟΣΤΟΜΑΜΟΥ
ΕΡΕΥΞΟΜΑΙΚΕΚΡΥΜΜΕΝΑ
ΑΠΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣΚΟΣΜΟΥ
ΡΜ : ΤΟΤΕΑΦΕΙΣΤΟΥΣΟΧΛΟΥΣΗΛΘΕΝΕΙΣΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝ
ΚΑΙΠΡΟΣΗΛΘΟΝΑΥΤΩ·ΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΛΕΓΟΝΕΣ
ΦΡΑΣΟΝΗΜΙΝΤΗΝΠΑΡΑΒΟΛΗΝ
ΤΩΝΖΙΖΑΝΙΩΝΤΟΥΑΓΡΟΥ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝ
ΟΣΠΕΙΡΩΝΤΟΚΑΛΟΝΣΠΕΡΜΑ
ΕΣΤΙΝΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΟΔΕΑΓΡΟΣΕΣΤΙΝΟΚΟΣΜΟΣ·ΤΟΔΕΚΑΛΟΝΣΠΕΡΜΑ
ΟΥΤΟΙΕΙΣΙΝΟΙΥΙΟΙΤΗΣΒΑΣΙΛΕΙΑΣ
ΤΑΛΕΖΙΖΑΝΙΑΕΙΣΙΝ·ΟΙΥΙΟΙΤΟΥΠΟΝΗΡΟΥ
ΟΔΕΧΘΡΟΣΟΣΠΕΙΡΑΣΑΥΤΑΕΣΤΙΝ
ΟΔΙΑΒΟΛΟΣ·ΟΔΕΘΕΡΙΣΜΟΣ
ΣΥΝΤΕΛΕΙΑΔΕΤΩΝΟΣΕΣΤΙΝ
ΟΙΔΕΘΕΡΙΣΤΑΙΑΝΓΕΛΟΙΕΙΣΙΝ
ΩΣΠΕΡΟΥΝΣΥΝΛΕΓΟΝΤΑΙΤΑΖΙΖΑΝΙΑ
ΚΑΙΠΥΡΙΚΑΤΑΚΑΙΟΝΤΑΙ·ΟΥΤΩΣΕΣΤΑΙ

F. 43 b

Matt. XIII. 32-40.

cumautemcreuerit·manushol erbuisest
etfierarbor
itautueniantaues caeli
erhabitentinramis eius
Aliamparabolam·locutusest·eis·dicens
simile·est·regnum
caelorumfermento
quodaccipiens·mulier·abscondit·in·farinam
mensuras·tres
donec·fermentatum·est·totum
haec·omnia·locutus·est·ihs
in·parabolis·turbis·et·sine·parabola
non·loquebatur·eis
ut·conpleretur·quod·dictum·est
per·prophetam·dicentem
aperiam·in·parabolis·os·meum
eructuabo·abscondita
a·constitutione·saeculi
tunc·dimittens·turbas·uenit·in·domum
et·accesserunt·ad·eum·discipuli·eius·dicentes
narra·nobis·parabolam
zizaniorum·agri
qui·autem·respondens·dixit
qui·seminat·semen·bonum
est·filius·hominis
ager·autem·est·saeculum··bonum·autem·semen·
hi·sunt·filii·regni
zizania·autem·sunt·filii·mali·gni
inimicus·autem·qui·seminauit·est
diabolus·messis·autem
consummatio·saeculi·est
messores·autem·angeli·sunt
sicut·ergo·colliguntur·zizania
et·igni·conburuntur·ita·erit

f. 44

Matt. XIII. 32-40.

ΕΝΤΗCΥΝΤΕΛΕΙΑΤΟΥΑΙΩΝΟC
ΑΠΟCΤΕΛΕΙΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΤΟΥCΑΓΓΕΛΟΥCΑΥΤΟΥΚΑΙCΥΝΛΕΞΟΥCΙΝ
ΕΚΤΗCΒΑCΙΛΕΙΑCΑΥΤΟΥΠΑΝΤΑΤΑCΚΑΝΔΑΛΑ
ΚΑΙΤΟΥCΠΟΙΟΥΝΤΑCΤΗΝΑΝΟΜΙΑΝ
ΚΑΙΒΑΛΟΥCΙΝΑΥΤΟΥCΕΙCΤΗΝΚΑΜΙΝΟΝΤΟΥΠΥΡΟC
ΕΚΕΙΕCΤΑΙΟΚΛΑΥΘΜΟCΚΑΙΟΒΡΥΓΜΟCΤΩΝΟΔΟΝΤΩ
ΤΟΤΕΟΙΔΙΚΑΙΟΙΛΑΜΨΟΥCΙΝΩCΟΗΛΙΟC
ΕΝΤΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΟΥΠΡC ΑΥΤΩΝ
ΟΕΧΩΝΩΤΑΑΚΟΥΕΙΝΑΚΟΥΕΤΩ
ΟΜΟΙΑΕCΤΙΝΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΘΗΝCΑΥΡΩΚΕΚΡΥΜΜΕΝΩΕΝΑΠΩ
ΟΝΕΥΡΩΝΤΙCΕΚΡΥΨΕΝ
ΚΑΙΑΠΟΤΗCΧΑΡΑCΑΥΤΟΥΥΠΑΓΕΙΠΩΛΕΙ
ΠΑΝΤΑΟCΑΕΧΕΙΚΑΙΑΓΟΡΑΖΕΙΤΟΝΑΓΡΟΝΕΚΕΙΝΟ
ΠΑΛΙΝΟΜΟΙΑΕCΤΙΝΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΑΝΘΡΩΠΩΙΩΕΝΠΟΡΩ
ΖΗΤΟΥΝΤΙΚΑΛΟΥC ΜΑΡΓΑΡΕΙΤΑC
ΕΥΡΩΝΔΕΝΑΠΟΛΥΤΕΙΜΟΝΜΑΡΓΑΡΕΙΤΗΝ
ΑΠΕΛΘΩΝΕΠΩΛΗCΕΝΠΑΝΤΑΟCΑΕΙΧΕΝΚΑΙΗΓΟΡΑCΕΝΑΥΤΟ
ΠΑΛΙΝΟΜΟΙΑΕCΤΙΝΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
CΑΓΗΝΗΒΛΗΘΕΙCΗΕΙCΤΗΝΘΑΛΑCCΑΝ
ΚΑΙΕΚΠΑΝΤΟCΓΕΝΟΥC CΥΝΑΓΑΓΟΥCΗ
ΟΤΕΔΕΕΠΛΗΡΩΘΗ ΑΝΕΒΙΒΑCΑΝΑΥΤΗΝ
ΕΠΙΤΟΝΑΙΓΙΑΛΟΝΚΑΙΚΑΘΙCΑΝΤΕC
CΥΝΕΛΕΞΑΝΤΑΚΑΛΑΙCΤΑΕΙCΤΑΑΓΓΙΑ
ΤΑΔΕCΑΠΡΑΕΞΩΕΒΑΛΑΝ
ΟΥΤΩCΕCΤΕ ΕΝΤΗCΥΝΤΕΛΕΙΑΤΟΥΚΟCΜΟΥ
ΕΞΕΛΕΥCΟΝΤΑΙΟΙΑΝΤΕΛΟΙ
ΚΑΙΑΦΟΡΙΟΥCΙΝΤΟΥCΠΟΝΗΡΟΥC
ΕΚΜΕCΟΥΤΩΝΔΙΚΑΙΩΝΚΑΙΒΑΛΟΥCΙΝΑΥΤΟΥC
ΕCΤΙΝΚΑΜΕΙΝΟΝΤΟΥΠΥΡΟC
ΕΚΕΙΕCΤΑΙΟΚΛΑΥΘΜΟCΚΑΙΟΒΡΥΓΜΟCΤΩΝΟ
ΔΟΝΤΩ

Matt. XIII. 40 - 50.

INCONSUMMATIONE SAECULI
MITTET FILIUS HOMINIS
ANGELOS SUOS ET CONGREGABUNT
DE REGNO EIUS OMNIA SCANDALA
ET FACIENTES INIQUITATEM
ET MITTUNT EOS IN CAMINO IGNIS
IBI ERIT FLETUS ET STRIDOR DENTIUM
TUNC IUSTI LUCEBUNT SICUT SOL
IN REGNO PATRIS SUI
QUI HABET AURES AUDIENDI AUDIAT
SIMILE EST REGNUM CAELORUM
THESAURO ABSCONSO IN AGRO
QUEM INVENIENS ABSCONDIT
ET PRAE GAUDIO EIUS VADIT ET VENDIT
OMNIA QUAE HABET ET EMIT AGRUM ILLUM
ITERUM SIMILE EST REGNUM CAELORUM
HOMINI NEGOTIANTI
QUAERENTI BONAS MARGARITAS
ET INVENIENS PRETIOSAM MARGARITAM
ABIIT ET VENDIDIT QUAE HABEBAT ET EMIT EAM
ITERUM SIMILE EST REGNUM CAELORUM
SAGINAE MISSAE IN MARI
ET EX OMNI GENERE CONGREGANTI
CUM AUTEM IMPLETA FUERIT EDUCENTES AM
AD LITUS ET SEDENTES
COLLEGERUNT MELIORA IN VASA
MALA AUTEM FORAS MISERUNT
SIC ERIT IN CONSUMMATIONE SAECULI
EXIENT ANGELI
ET SEGREGABUNT MALOS
DE MEDIO IUSTORUM ET MITTENT EOS
IN CAMINUM IGNIS
IBI ERIT FLETUS ET STRIDOR DENTIUM

Matt. XIII. 40-50.

13, 14

ωι
Βασιλε

ΣΥΝΗΚΑΤΕΤΑΥΤΑΠΑΝΤΑ·ΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩΝΑΙ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣ·ΔΙΑΤΟΥΤΟΠΑΣΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
ΜΑΘΗΤΕΥΘΕΙΣ·ΕΝΤΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΟΜΟΙΟΣΕΣΤΙΝΑΝΘΡΩΠΩΟΙΚΟΔΕΣΠΟΤΗ
ΟΣΤΙΣΕΚΒΑΛΛΕΙΕΚΤΟΥΘΗΣΑΥΡΟΥΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΝΑΚΑΙΠΑΛΑΙΑ

ρμα ∴ ΚΑΙΕΓΕΝΕΤΟΟΤΕΕΤΕΛΕΣΕΝΟΙΝΟΣ
ΤΑΣΠΑΡΑΒΟΛΑΣΤΑΥΤΑΣ·ΜΕΤΗΡΕΝΕΚΕΙΘΕΝ
ΚΑΙΕΛΘΩΝΕΙΣ ΤΗΝΠΑΤΡΙΔΑΥΤΟΥ
ΕΔΙΔΑΣΚΕΝΑΥΤΟΥΣΕΝΤΗΣΥΝΑΓΩΓΗΑΥΤΩΝ
ΩΣΤΕΕΚΠΛΗΣΣΕΣΘΑΙΑΥΤΟΥΣΚΑΙΛΕΓΕΙΝ
ΠΟΘΕΝΤΟΥΤΩ
ΠΑΣΑΝΣΟΦΕΙΑΑΥΤΗΚΑΙΔΥΝΑΜΕΙΣ
ΟΥΤΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΥΤΕΚΤΟΝΟΣΥΙΟΣ
ΟΥΧΗΜΗΤΗΡΑΥΤΟΥΛΕΓΕΤΑΙΜΑΡΙΑΜ
ΚΑΙΟΙΑΔΕΛΦΟΙΑΥΤΟΥΙΑΚΩΒΟΣΚΑΙΩΣΗΣΚΑΙΣΙΜΩΝΚΑΙΟΥΔΑΣ·ΚΑΙΑΙΑΔΕΛΦΑΙΑΥΤΟΥ
ΟΥΧΑΙΠΑΣΑΙΠΡΟΣΗΜΑΣΕΙΣΙΝ
ΠΟΘΕΝΟΥΝΤΟΥΤΩΠΑΝΤΑΤΑΥΤΑ
ΚΑΙΕΣΚΑΝΔΑΛΙΖΟΝΤΟΟΝΑΥΤΩ

ρμβ ∴ΟΔΕΙΗΣΕΤΙΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΟΥΚΕΣΤΙΝΙΠΡΟΦΗΤΗΣΑΤΕΙΜΟΣ
ΕΙΜΗΕΝΤΗΠΑΤΡΙΔΙΚΑΙΕΝΤΗΟΙΚΕΙΑΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΟΥΚΕΠΟΙΗΣΕΝΕΚΕΙΔΥΝΑΜΕΙΣΠΟΛΛΑΣ
ΔΙΑΤΑΣΑΙΠΙΣΤΕΙΑΣΑΥΤΩΝ

ρμγ ∴ΕΝΕΚΕΙΝΟΛΕΓΩΤΩΚΑΙΡΩΗΚΟΥΣΕΝΗΡΩΔΗΣ
ΟΤΕΤΡΑΡΧΗΣΤΗΝΑΚΟΗΝΗΝ
ΚΑΙΕΠΙΘΕΝΤΟΙΣΤΑΙΣΙΝΑΥΤΟΥ
ΜΗΤΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΙΩΑΝΗΣΟΒΑΠΤΙΣΤΗΣ
ΟΝΕΓΩΒΑΠΙΣΚΕΦΑΛΗΣΑ
ΑΥΤΟΣΗΓΕΡΘΗΑΠΟΤΩΝΝΕΚΡΩΝ
ΚΑΙΔΙΑΤΟΥΤΟΔΥΝΑΜΕΙΣΕΝΕΡΓΟΥΣΙΝΕΝΑΥΤΩ

ρμδ ∴ΟΓΑΡΗΡΩΔΗΣΚΡΑΤΗΣΑΣΤΟΝΙΩΑΝΝΗΝ

F. 45 b

Matt. XIII. 51 – XIV. 3.

INTELLEXISTIS HAEC OMNIA? DICUNT EI ETIAM INTELLEXIMUS
DICIT EIS IDEO OMNIS SCRIBA
DOCTUS IN REGNO CAELORUM
SIMILIS EST HOMINI PATRI FAMILIAE
QUI EMITTIT DE THESAURO SUO
NOVA ET VETERA
ET FACTUM EST CUM CONSUMMASSET IHS
PARABOLAS ISTAS MIGRAVIT INDE
ET VENIENS IN PATRIAM SUAM
DOCEBAT EOS IN SYNAGOGAS EORUM
ITA UT MIRARENTUR ET DICERENT
UNDE HUIC
OMNIS SAPIENTIA HAEC ET VIRTUTES
NONNE HIC EST FABRI FILIUS
NONNE MATER EIUS MARIA DICITUR
ET FRATRES EIUS IACOBUS ET IOHANNES
ET SIMON ET IUDAS ET SORORES EIUS
NONNE OMNES APUD NOS SUNT
UNDE ERGO HUIC OMNIA HAEC
ET SCANDALIZABANTUR IN EO
IHS AUTEM DIXIT EIS
NON EST PROPHETA SINE HONORE
NISI IN PATRIA ET IN DOMO SUA
ET NON FECIT IBIDEM VIRTUTES MULTAS
PROPTER INCREDULITATEM EORUM
IN ILLO AUTEM TEMPORE AUDIVIT HERODES XMIX
TETRARCHA OPINIONEM IHU
ET DIXIT PUERIS SUIS
NUM QUID HIC EST IOHANNES BAPTISTA
QUEM EGO DECOLLAVI
HIC SURREXIT A MORTUIS
ET IDEO VIRTUTES OPERANTUR IN EO
HERODES ENIM TENENS IOHANNEM

f. 46

Matt. XIII. 51 – XIV. 3.

ΕΔΗΣΕΝΑΥΤΟΝΕΝΤΗΦΥΛΑΚΗ
ΔΙΑΗΡΩΔΙΑΔΑΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑΤΟΥΑΔΕΛΦΟΥΑΥΤΟΥ
ΕΛΕΓΕΝΓΑΡΑΥΤΩΙΩΑΝΝΗΣΟΥΚΕΞΕΣΤΙΝΣΟ
ΕΧΕΙΝΑΥΤΗΝΚΑΙΘΕΛΩΝΑΥΤΟΝΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙ
ΕΦΟΒΗΘΗΤΟΝΟΧΛΟΝ
ΟΤΙΩΣΠΡΟΦΗΤΗΝΑΥΤΟΝΕΙΧΟΝ
ΡΜΕ : ΓΕΝΕΣΕΙΟΙΣΔΕΓΕΝΟΜΕΝΟΙΣΤΟΥΗΡΩΔΟΥ
ΩΡΧΗΣΑΤΟΗΟΥΓΑΤΗΡΑΥΤΟΥΗΡΩΔΙΑΣΟΝΤΩΜΕΣΩ
ΚΑΗΡΕΣΕΝΤΩΗΡΩΔΗΘΕΝΜΕΘΟΡΚΟΥ
ΩΜΟΛΟΓΗΣΕΝΑΥΤΗΔΟΥΝΑΙΟΑΝΑΙΤΗΣΗΤΑΙ
ΗΛΕΠΡΟΒΙΒΑΣΘΕΙΣΑΥΤΗΟΤΗΣΜΗΤΡΟΣΑΥΤΗΣ
ΔΟΣΜΟΙΩΔΕΚΕΦΑΛΗΝΙΩΑΝΝΟΥΤΟΥΒΑΠΤΙΣΤΟΥ
ΚΑΙΛΥΠΗΘΕΙΣΟΒΑΣΙΛΕΥΣΔΙΑΤΟΥΣΟΡΚΟΥΣ
ΚΑΙΔΙΑΤΟΥΣΣΥΝΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΥΣ
ΕΚΕΛΕΥΣΕΝΔΟΘΗΝΑΙΚΑΠΕΜΨΑΣ
ΑΠΕΚΕΦΑΛΙΣΕΝΤΟΝΙΩΑΝΝΗΝΕΝΤΗΦΥΛΑΚΗ
ΚΑΗΝΕΧΘΗΗΚΕΦΑΛΗΑΥΤΟΥΕΠΙΤΩΠΙΝΑΚΙ
ΚΑΙΕΔΟΘΗΤΩΚΟΡΑΣΙΩ
ΚΑΗΝΕΓΚΕΝΤΡΙΜΗΤΡΙΑΥΤΗΣ
ΚΑΙΠΡΟΣΕΛΘΟΝΤΕΣΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΗΡΑΝΤΟΤΟΠΤΩΜΑΑΥΤΟΥΚΑΙΕΘΑΨΑΝΑΥΤΟ
ΚΑΙΕΛΘΟΝΤΕΣΑΠΗΓΓΕΙΛΑΝΤΩΙΗΥ
ΡΜΣ : ΑΚΟΥΣΑΣΔΕΟΙΗΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝΕΚΕΙΘΕΝΕΝΠΛΟΙΩ
ΕΙΣΕΡΗΜΟΝΤΟΠΟΝΚΑΤΕΙΔΙΑΝ
ΚΑΙΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣΟΙΟΧΛΟΙ
ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΑΥΤΩΠΕΖΗΑΠΟΤΩΝΠΟΛΕΩΝ
ΚΑΙΕΞΕΛΘΩΝΕΙΔΕΝΟΧΛΟΝΠΟΛΥΝ
ΚΑΙΕΣΠΛΑΓΧΝΙΣΘΗΠΕΡΙΑΥΤΩΝΚΑΙΕΘΕΡΑΠΕΥΣΕ
ΤΟΥΣΑΡΡΩΣΤΟΥΝΤΑΣΑΥΤΩΝ
ΡΜΖ : ΟΨΕΙΑΣΔΕΓΕΝΟΜΕΝΗΣΠΡΟΣΗΛΘΟΝΑΥΤΩ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΕΡΗΜΟΣΕΣΤΙΝΟΤΟΠΟΣΚΑΙΗΩΡΑΗΔΗΠΑΡΗΛΘΕΝ
ΑΠΟΛΥΣΟΝΤΟΥΣΟΧΛΟΥΣ

E. 46 b

Matt. XIV. 3-15.

ligauiteumincarcere
propterherodiadem uxorem philippi fratris sui
dicebatenimeiohannesnonlicettibi
habererecam etuolenseumoccidere
timuitturbas
quiasicutprophetameum habebant
natalegautemfactumfiliaherodis
saltauitinmedio
etplacuitherodi
unde cum iureiurando
promisitei dare quodcumque petierit
quaeautemdoctaamatrefuaduxit
da mihi hic caput iohannis baptistae
etcontristatus est propter iusiurandum
et propter conrecumbentes
iussit dari et misit
decollauit iohannem in carcere
et adlatum est caput eius super discum
et datum est puellae
et attulit matri suae
Et accedentes discipuli eius
tulerunt corpus eius et sepelierunt illud
et uenientes nuntiauerunt ihu
Audiens autem ihs secessit inde in nauicula
in desertum locum seorsum
et audientes turbae
secutae sunt eum pedestres de ciuitatibus
Et egressus uidit turbam multam
et misertus est eis et curauit
infirmos eorum
Sero autem facto accesserunt ad eum
discipuli eius dicentes
desertus est locus et hora iam praeterit
dimitte turbas

F. 47

Matt. XIV. 3-15.

ΙΝΑΛΘΩΝΤΕΣΕΙΣΤΑΣΚΩΜΑΣ
ΑΓΟΡΑΣΩΣΙΝΕΑΥΤΟΙΣΒΡΩΜΑΤΑ
ΟΛΕΕΠΕΝΑΥΤΟΙΣΟΥΧΡΕΙΑΝΕΧΟΥΣΙΝΑΠΕΛΘΕΙΝ
ΛΟΙΠΕΥΜΕΙΣΦΑΓΕΙΝΑΥΤΟΙΣ
ΟΙΔΕΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩ·ΟΥΚΕΧΟΜΕΝΩΔΕ
ΕΙΜΗΠΕΝΤΕΑΡΤΟΥΣΚΑΙΔΥΟΪΧΘΥΑΣ
ΟΔΕΕΠΕΝΦΕΡΕΤΑΙΜΟΙΑΥΤΟΥΣ
ΚΑΙΚΕΛΕΥΣΑΣΤΟΝΟΧΛΟΝΑΝΑΚΛΙΘΗΝΑΙ
ΕΠΙΤΟΝΧΟΡΤΟΝΕΛΑΒΕΝΤΟΥΣΠΕΝΤΕΑΡΤΟΥΣ
ΚΑΙΤΟΥΣΔΥΟΪΧΘΥΑΣ·ΑΝΑΒΛΕΨΑΣΕΙΣΤΟΝΟΥΡΑΝΟ
ΗΥΛΟΓΗΣΕΝ·ΚΑΙΚΛΑΣΑΣΕΔΩΚΕΝΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣ
ΤΟΥΣΑΡΤΟΥΣ·ΟΙΔΕΜΑΘΗΤΑΙΤΟΙΣΟΧΛΟΙΣ
ΚΑΙΕΦΑΓΟΝΠΑΝΤΕΣΚΑΙΕΧΟΡΤΑΣΘΗΣΑΝ
ΚΑΙΗΡΑΝΠΛΗΡΕΙΣΚΟΦΙΝΟΥΣΤΟΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ
ΙΒ·ΚΟΦΙΝΟΥΣΠΛΗΡΕΙΣ
ΟΙΔΕΑΙΣΘΙΟΝΤΕΣΗΣΑΝ
ΑΝΔΡΕΣΩΣΕΙΤΑΚΙΣΧΕΙΛΙΟΙ
ΧΩΡΙΣΠΑΙΔΙΩΝΚΑΙΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΚΑΙΕΥΘΕΩΣΗΝΑΓΚΑΣΕΝΤΟΥΣΜΑΘΗΤΑΣ
ΕΝΒΗΝΑΙΕΙΣΤΟΠΛΟΙΟΝΚΑΙΠΡΟΑΓΙΝΕΙΝΕΙΣΤΟΠΕΡΑ
ΕΩΣΟΥΑΠΟΛΥΣΗ ΤΟΥΣΟΧΛΟΥΣ
ΚΑΙΑΠΟΛΥΣΑΣΤΟΥΣΟΧΛΟΥΣ
ΑΝΕΒΗΕΙΣ ΤΟΟΡΟΣΚΑΘΙΔΙΑΝΠΡΟΣΕΥΞΑΣΘΑΙ
ΟΨΕΙΑΣΔΕΓΕΝΟΜΕΝΗΣΜΟΝΟΣΗΝΕΚΕΙ
ΤΟΔΕΠΛΟΙΟΝΗΝΕΙΣΜΕΣΟΝΠΗΓΗΣΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΒΑΣΑΝΙΖΟΜΕΝΟΝΥΠΟΤΩΝΚΥΜΑΤΩΝ
ΗΝΓΑΡΕΝΑΝΤΙΟΣΟΑΝΕΜΟΣ
ΤΕΤΑΡΤΗΣΔΕΦΥΛΑΚΗΣΤΗΣΝΥΚΤΟΣ
ΑΠΗΛΘΕΝΠΡΟΣΑΥΤΟΥΣ
ΕΠΙΤΗΣΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΟΙΔΕΜΑΘΗΤΑΙΔΟΝΤΕΣΑΥΤΟΝ
ΕΠΙΤΗΣΘΑΛΑΣΣΗΣΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑ
ΕΤΑΡΑΧΘΗΣΑΝΛΕΓΟΝΤΕΣ ΟΤΙΦΑΝΤΑΣΜΑΕΣΤΙΝ

ΑΝΗΛΘ
ΜΑ
ΠΕΡΗΤΟ
ΛΑΒΑΤΟ

ρμη
ρμθ
ρη

ITEUNTESINCASTELLA
EMANTSIBIESCAS
QUIAUTEMDIXITEIS·NONNECESSEHABENTIBE
DATEUOSMANDUCAREEIS
QUIAUTEMDICUNTEI·NONHABEMUSHIC
NISIQUINQUEPANES·ETDUASPISCES
QUIAUTEMDIXITADFERTEMIHILLAS
ETCUMMISSISSET·TURBASDISCUMBERE
SUPERFAENUM ACCEPITQUINQUEPANES
ETDUOSPISCES·RESPICIENSINCAELUM
BENEDIXIT·ETFRANGENS·DEDITDISCIPULIS
PANES·DISCIPULIAUTEMTURBIS
ETMANDUCAUERUNT·ETSATURATISUNT
ETTULERUNTRELIQUIASFRAGMENTORUM
XII· COFINOSPLENOS
QUIAUTEMMANDUCAUERUNT·ERANT
UIRIADQUINQUEMILIA
EXCEPTISINFANTIBUSETMULIERIBUS
ETCONTINUOCOEGITDISCIPULOS
ASCENDERENAUEM·ETPRAECE·DERETRANS
DONEC·DIMITTERET·TURBAS
ETCUMDIMISSETTURBAS
ASCENDITINMONTEMSEORSUMORARE
SEROAUTEMFACTOSOLUSERATIBIDEM
NAUISAUTEMERATINMEDIUMMARIS
ETUEXABATURAFLUCTIBUS
ERATENIMCONTRARIUSUENTUS
QUARTAAUTEMUIGILIANOCTIS
ABITAMBULANSADEOS
SUPERMARE
DISCIPULIAUTEMUIDENTESEUM
SUPERMAREAMBULANTEM
TURBATISUNTDICENTES·QUONIAMFANTASMAEST

Matt. XIV. 15-26.

ΚΑΙΑΠΟΤΟΥΦΟΒΟΥΕΚΡΑΞΑΝ
ΕΥΘΥΣΛΕΕΛΑΛΗΣΕΝΑΥΤΟΙΣΛΕΓΩΝ
ΘΑΡΡΕΙΤΕΕΓΩΕΙΜΕΙ ΜΗΦΟΒΕΙΣΘΑΙ
ρηα ΑΠΟΚΡΕΙΘΕΙΣΔΕΑΥΤΩΠΕΤΡΟΣΕΠΕΝΕΝΚΕΕΙΣΥΕΙ
ΚΕΛΕΥΣΟΝΜΕΕΛΘΕΙΝΠΡΟΣΣΕΕΠΙΤΑΥΔΑΤΑ
ΟΔΕΕΠΕΝΕΛΘΕ
ΚΑΙΚΑΤΑΒΑΣΑΠΟΤΟΥΠΛΟΙΟΥΠΕΤΡΟΣ
ΠΕΡΙΕΠΑΤΗΣΕΝΕΠΙΤΑΥΔΑΤΑ
ΕΛΘΕΙΝΠΡΟΣΤΟΝΙΗΝ
ΒΛΕΠΩΝΔΕΤΟΝΑΝΕΜΟΝΙΣΧΥΡΟΝΕΦΟΒΗΘΗ
ΚΑΙΑΡΞΑΜΕΝΟΣΚΑΤΑΠΟΝΤΙΖΕΣΘΑΙ
ΕΚΡΑΞΕΝΛΕΓΩΝΚΕΣΩΣΟΝΜΕ
ΕΥΘΕΩΣΔΕΙΝΣ ΕΚΤΕΙΝΑΣΤΗΝΧΕΙΡΑ
ΕΠΕΛΑΒΕΤΟΑΥΤΟΥΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΛΙΓΟΠΙΣΤΕ
ΕΙΣΤΙΕΔΙΣΤΑΣΑΣ
ρνβ ΚΑΙΑΝΑΒΑΝΤΩΝΑΥΤΩΝΕΙΣΤΟΠΛΟΙΟΝ
ΕΚΟΠΑΣΕΝΟΑΝΕΜΟΣ
ΟΙΔΕΕΝΤΩΠΛΟΙΩΕΛΘΟΝΤΕΣ
ΠΡΟΣΕΚΥΝΗΣΑΝΑΥΤΩΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΑΛΗΘΩΣΥΙΟΣΘΥΕΙΣΥ ΚΑΙΔΙΑΠΕΡΑΣΑΝΤΕΣ
ΗΛΘΟΝΕΠΙΤΗΝΓΗΝΕΙΣΓΕΝΝΗΣΑΡΑΤ : : ΤΕΛΟΣ
ρνε : ΚΑΙΕΠΙΓΝΟΝΤΕΣΑΥΤΟΝ
ΟΙΑΝΔΡΕΣΤΟΥΤΟΠΟΥΕΚΕΙΝΟΥ
ΑΠΕΣΤΕΙΛΑΝΕΙΣΟΛΗΝΤΗΝΠΕΡΙΧΩΡΟΝΕΚΕΙΝΗΝ
ΚΑΙΠΡΟΣΗΝΕΓΚΑΝΑΥΤΩΠΑΝΤΑΣΤΟΥΣ
ΚΑΚΩΣΕΧΟΝΤΑΣΚΑΙΠΑΡΕΚΑΛΟΥΝΑΥΤΟΝ
ΙΝΑΜΟΝΟΝΑΨΩΝΤΑΙ
ΤΟΥΚΡΑΣΠΕΔΟΥΤΟΥ ΙΜΑΤΙΟΥΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΟΣΟΙΗΨΑΝΤΟΔΙΕΣΩΘΗΣΑΝ
ρνα : ΤΟΤΕΠΡΟΣΕΡΧΟΝΤΑΙΠΡΟΣΑΥΤΟΝΑΠΟΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ
ΦΑΡΙΣΑΙΟΙΚΑΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΔΙΑΤΙΟΙΜΑΘΗΤΑΙΣΟΥΠΑΡΑΒΑΙΝΟΥΣΙΝ
ΤΗΝΠΑΡΑΔΟΣΙΝΤΩΝΠΡΕΣΒΥΤΕΡΩΝ

ETATIMORECLAMAUERUNT
CONTINUOAUTEMLOCUTUSESTIESUSDICENS
FIDEICECOSUMNQUITIMUIT
RESPONDENSAUTECETPETRUSDIXITILLI
IUBEMEVENIREADTESUPERAQUAS
QUIAUTEMDIXITVENI
ETDESCENDENSDE NAUIPETRUS
AMBULAUITSUPERAQUAS
UITUENIREADIHM
UIDENSAUTEUENTUMUALIDUMTIMUIT
ETINCIPIENSDEMERGI
CLAMAUITDICENSDMELIBERAME
CONTINUOAUTEMIHS EXTENSMANUM
ADPRAEHENDITEUMETDICITILLIMODICEFIDEI
QUAREDUBITASTI
ETASCENDENTIBUSINNAUI
QUIESCITUENTUS
QUI AUTEMINNAUIERANTUENIENTES
ADORAUERUNTEUMDICENTES
UERECFILIUSEIESTU ETCUMTRANSFRETASSENT
UENERUNTINTERRAMGENNASAR
ETCUMCOGNOUISSENTEUM
UIRILOCIILLIUS
MISITUNIUERSAMREGIONEMILLAM
ETOBTULERUNTEIOMNESMALE
HABENTES ETDEPRECABANTURUM
UTTANTUMTANGERENT
FIMBRIAMUESTIMENTIEIUS
ETQUODQUOTANGEBANTURSANI
ET ACCEDUNTADEUMADRAMINOLYMUS XV.
PHARISAEIETSCRIBAEDICENTES
QUAREDISCIPULITUIPRAEUARICANTURTRA
TRADITIONEMSENIORUM

Z
81

5

F. 49

Matt. XIV. 26 — XV. 2.

ΟΥΤΑΡΝΙΠΤΟΝΤΕΤΑCΧΕΙΡΑCΑΥΤΩΝ
ΟΤΑΝΑΡΤΟΝΕCΘΙΩCΙΝ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΕΠΙΕΝ
ΔΙΑΤΙΚΑΙΥΜΕΙCΠΑΡΑΒΑΙΝΑΙΤΗΝΕΝΤΟΛΗΝΤΟΥΘΥ
ΔΙΑΤΗΝΠΑΡΑΔΟCΙΝΥΜΩΝ·ΟΤΑΡΘCΕΠΙΕΝ
ΤΕΙΜΑΤΟΝΠΑΤΕΡΑΚΑΙΤΗΝΜΗΤΕΡΑ
ΚΑΙΟΚΑΚΟΛΟΓΩΝΠΑΤΕΡΑΗΜΗΤΕΡΑ
ΘΑΝΑΤΩΤΕΛΕΥΤΑΤΩ: ΥΜΕΙCΔΕΛΕΓΕΤΑΙ
ΟCΔΑΝΕΙΠΗΤΩΠΑΤΡΙΗΤΗΜΗΤΡΙ
ΔΩΡΟΝΟΔΑΝΕΞΕΜΟΥΩΦΕΛΗΘΗC
ΟΥΜΗΤΕΙΜΗCΕΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΗΚΥΡΩCΑΤΕ Τ̀ΟΝΛΟΓΟΝΤΟΥΘΥ
ΔΙΑΤΗΝΠΑΡΑΔΟCΙΝΥΜΩΝ
ΥΠΟΚΡΙΤΑΙ·ΚΑΛΩCΕΠΡΟΦΗΤΕΥCΕΝΠΕΡΙΥΜΩΝ
ΗCΑΪΑCΛΕΓΩΝ·ΟΛΑΟCΟΥΤΟC
ΤΟΙCΧΕΙΛΕCΙΝΜΕΤΕΙΜΑ·ΗΔΕΚΑΡΔΙΑΑΥΤΩΝ
ΠΟΡΡΩΘΕCΤΙΝΑΠΕΜΟΥ·ΜΑΤΗΝΑΕCΕΒΟΝΤΑΙΜΕ
ΔΙΔΑCΚΟΝΤΕCΔΙΔΑCΚΑΛΕΙΑC
ΕΝΤΑΛΜΑΤΑΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΚΑΙΠΡΟCΚΑΛΕCΑΜΕΝΟCΤΟΝΟΧΛΟΝΕΙΠΕΝΑΥ τοιc
ΑΚΟΥΕΤΑΙΚΑΙCΥΝΙΕΤΕ·ΟΥΤΙΑΝΤΟΕΙCΕΡΧΟΜΕΝΟ
ΕΙCΤΟCΤΟΜΑ·ΚΟΙΝΟΙΝΤΟΝΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΑΛΛΑΤΟΕΚΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΝΕΚΤΟΥCΤΟΜΑΤΟC
ΕΚΕΙΝΟΚΟΙΝΟΙΝΤΟΝΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΤΟΤΕΠΡΟCΕΛΘΟΝΤΕCΟΙΜΑΘΗΤΑΙ
ΛΕΓΟΥCΙΝΑΥΤΩ·ΟΙΔΑCΟΤΙΟΙΦΑΡΙCΑΙΟΙ
ΑΚΟΥCΑΝΤΕCΤΟΝΛΟΓΟΝΕCΚΑΝΔΑΛΙCΘΗCΑΝ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΕΙΘΕΙCΕΙΠΕΝΠΑCΑΦΥΤΕΙΑ
ΗΝΟΥΚΕΦΥΤΕΥCΕΝΟΠΑΤΗΡΜΟΥ
ΟΟΥΡΑΝΙΟC·ΕΚΡΙΖΩΘΗCΕΤΑΙ
ΑΦΕΤΕΤΟΥCΤΥΦΛΟΥC·Τ̀ΥΦΛΟΙΕΙCΙΝΟΔΑΓΟΙ
ΤΥΦΛΟCΔΕΤΥΦΛΟΝΕΑΝΟΔΑΓΗ
ΑΜΦΟΤΕΡΟΙΕΝΠΕCΟΥΝΤΑΙΕΙCΤΟΝΒΟΘΡΟΝ

F. 49 b

Matt. XV. 2 - 14.

nonenimlabantmandissuas
cumpanemmanducant
quiautemrespondensdixit
quareetuostransgrediminimandatumdei
proptertraditionemuestram·dixenimdixit
honorapatrem&matrem
etquimaledicitpatriautmatri
mortemorte·tur·sitsuosautemdicitis
quicumquedixerit patriaut matri
munusquodexmetibiprodest
nonhonorauitpatrem·suum
etinritumfecistisuerbumdei
proptertraditionemuestram
hypocritaebeneprophetauitdevobis
esaiasdicens populushic
labiismedilicit·corauteme·eorum
longeestame·sinecausaautemcolunt me
docentesdoctrinas
mandatahominum
etconuocanstubamdixit eis
auditeetintellegite·nonomne·quodintrat
inos communicat hominem
sedquodegrediturdeore
illutcommunicathominem
tunc accedentes discipuli
dicunteiscisquoniamphariseai
audientesuerbumscandalizatisunt
quiautemrespondensdixit·omnisplantatio
quamnonplantauitpatermeus
caelestisexradicabitur
sinite·caecos·caecisunt duces
caecusautemcaecumsiducat
utrique·queincidunt infoueam

ρνζ: ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ ΔΕ Ο ΠΕΤΡΟΣ ΕΙΠΕΝ ΑΥΤΩ
ΦΡΑΣΟΝ ΗΜΙΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΒΟΛΗΝ ΤΑΥΤΗΝ
ΟΔΕ ΕΠΕΝ ΑΥΤΟΙΣ ΚΑΙ ΥΜΕΙΣ ΑΣΥΝΕΤΟΙ ΕΣΤΕ
ΟΥΝΟΕΙΤΕ ΟΤΙ ΠΑΝ ΤΟ ΕΙΣΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΝ
ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΟΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΛΙΑΝ ΧΩΡΕΙ
ΚΑΙ ΕΙΣ ΑΦΕΔΡΩΝΑ ΕΚΒΑΛΛΕΤΑΙ
ΤΑ ΔΕ ΕΚΠΟΡΕΥΟΜΕΝΑ ΕΚ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΤΟΣ
ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΕΞΕΡΧΕΤΑΙ
ΕΚΕΙΝΑ ΚΟΙΝΟΙ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΕΚ ΓΑΡ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΕΞΕΡΧΟΝΤΑΙ
ΔΙΑΛΟΓΙΣΜΟΙ ΠΟΝΗΡΟΙ ΦΟΝΟΙ
ΜΟΙΧΕΙΑΙ ΠΟΡΝΕΙΑΙ ΚΛΟΠΑΙ
ΨΕΥΔΟΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΒΛΑΣΦΗΜΙΑΙ
ΤΑΥΤΑ ΕΣΤΙΝ ΤΑ ΚΟΙΝΟΥΝΤΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΤΟ ΔΕ ΑΝΙΠΤΟΙΣ ΧΕΡΣΙΝ ΦΑΓΕΙΝ
ΟΥ ΚΟΙΝΟΙ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΚΑΙ ΕΞΕΛΘΩΝ ΕΚΕΙΘΕΝ ΟΙ ΗΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ
ΕΙΣ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΥΡΟΥ ΚΑΙ ΣΙΔΩΝΟΣ
ΚΑΙ ΙΔΟΥ ΓΥΝΗ ΧΑΝΑΝΑΙΑ ΑΠΟ ΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΕΚΕΙΝΩΝ
ΕΞΕΛΘΟΥΣΑ ΕΚΡΑΖΕΝ ΟΠΙΣΩ ΑΥΤΟΥ ΛΕΓΟΥΣΑ
ΕΛΕΗΣΟΝ ΜΕ ΚΥΡΙΟΣ ΔΑΥΕΙΔ
Η ΘΥΓΑΤΗΡ ΜΟΥ ΚΑΚΩΣ ΔΑΙΜΟΝΙΖΕΤΑΙ
ΟΔΕ ΟΥΚ ΑΠΕΚΡΙΘΗ ΑΥΤΗ ΛΟΓΟΝ
ΚΑΙ ΠΡΟΣΕΛΘΟΝΤΕΣ ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΑΥΤΟΥ
ΗΡΩΤΟΥΝ ΑΥΤΟΝ ΛΕΓΟΝΤΕΣ ΑΠΟΛΥΣΟΝ ΑΥΤΗΝ
ΟΤΙ ΚΡΑΖΕΙ ΟΠΙΣΘΕΝ ΗΜΩΝ

ρνη: ΟΔΕ ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ ΕΙΠΕΝ ΟΥΚ ΑΠΕΣΤΑΛΗΝ
ΕΙ ΜΗ ΕΙΣ ΤΑ ΠΡΟΒΑΤΑ ΤΑ ΑΠΟΛΩΛΟΤΑ ΟΙΚΟΥ ΙΣΡΑΗΛ

ρνθ: Η ΔΕ ΕΛΘΟΥΣΑ ΠΡΟΣΕΚΥΝΕΙ ΑΥΤΩ ΛΕΓΟΥΣΑ
ΚΥΡΙΕ ΒΟΗΘΕΙ ΜΟΙ ΟΔΕ ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ ΕΙΠΕΝ
ΟΥΚ ΕΣΤΙΝ ΚΑΛΟΝ ΛΑΒΕΙΝ ΤΟΝ ΑΡΤΟΝ ΤΩΝ ΤΕΚΝΩΝ
ΚΑΙ ΒΑΛΕΙΝ ΤΟΙΣ ΚΥΝΑΡΙΟΙΣ

F. 30 b

Matt. XV. 15-26.

RESPONDENS AUTEM PETRUS DIXIT EI
NARRA NOBIS PARABOLAM HANC
QUI AUTEM DIXIT ADHUC ET VOS INSIPIENTES ESTIS
NON INTELLEGITIS QUIA OMNE QUOD INTROIT IN OS
IN VENTREM CEDIT
ET IN SECESSUM MITTITUR
QUAE AUTEM EXEUNT DE ORE
DE CORDE EXEUNT
ILLA COMMUNICANT HOMINEM COINQUINANT
DE CORDE ENIM EXEUNT
COGITATIONES MALAE HOMICIDIA
ADULTERIA FORNICATIONES FURTA
FALSA TESTIMONIA BLASPHEMIAE
HAEC SUNT QUAE COMMUNICANT HOMINEM COINQUINANT
IN LOTIS AUTEM MANIBUS MANDUCARE
NON COMMUNICAT HOMINEM
ET EXIENS INDE IHS SECESSIT
IN PARTES TYRI ET SIDONAE
ET ECCE MULIER CHANANAEA A FINIBUS ILLIS
EXENS CLAMABAT EI STILL dicens
MISERERE MEI DNE FILI DAVID
FILIA MEA MALE DAEMONIZATUR
QUI AUTEM NON RESPONDIT EI VERBUM
ET ACCEDENTES DISCIPULI EIUS
ROGABANT EUM DICENTES DIMITTE ILLAM
QUIA CLAMAT POST NOS
QUI AUTEM RESPONDENS DIXIT NON SUM MISSUS
NISI AD OVES HAS
QUAE PERIERUNT DOMUS ISTRAHEL
QUAE AUTEM VENIENS ADORABAT EI DICENS
DNE ADIUVA ME QUI AUTEM RESPONDENS DIXIT
NON LICET ACCIPERE PANEM FILIORUM
ET MITTERE CANIBUS

93

F. 31

Matt. XV. 15-26.

ΗΛΘΕΝΓΥΝΗΧΑΝΑΙΑΚΗ·ΚΑΙΕΚΡΑΞΕΝΛΕΓΟΥΣΑ
ΕΛΕΗΣΟΝΜΕΚΥΡΙΕΥΙΟΣΔΑΥΙΔ
ΗΘΥΓΑΤΗΡΜΟΥΚΑΚΩΣΔΑΙΜΟΝΙΖΕΤΑΙ
ΟΟΔΕΑΠΕΚΡΙΘΗΑΥΤΗΟΥΔΕΝ
ΚΑΙΠΡΟΣΕΛΘΟΝΤΕΣΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΗΡΩΤΟΥΝΑΥΤΟΝΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΑΠΟΛΥΣΟΝΑΥΤΗΝΟΤΙΚΡΑΖΕΙΟΠΙΣΘΕΝΗΜΩΝ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΟΥΚΑΠΕΣΤΑΛΗΝ
ΕΙΜΗΕΙΣΤΑΠΡΟΒΑΤΑΤΑΑΠΩΛΟΤΑΟΙΚΟΥ
ΙΣΡΑΗΛ
ΟΗΔΕΕΛΘΟΥΣΑΠΡΟΕΚΥΝΕΙΑΥΤΟΝΛΕΓΟΥΣΑ
ΚΥΡΙΕΒΟΗΘΕΙΜΟΙ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΟΥΚΕΣΤΙΚΑΛΟΝ
ΛΑΒΕΙΝΤΟΝΑΡΤΟΝΤΩΝΤΕΚΝΩΝΚΑΙΤΟΙΣ
ΚΥΝΑΡΙΟΙΣΒΑΛΕΙΝ
ΗΔΕΕΙΠΕΝΝΑΙΚΥ·ΚΑΙΓΑΡΤΑΚΥΝΑΡΙΑ
ΕΣΘΙΟΥΣΙΝΑΠΟΤΩΝ ΨΙΧΙΩΝ
ΤΩΝΠΙΠΤΟΝΤΩΝΑΠΟΤΗΣΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΤΩΝΚΥΡΙΩΝΑΥΤΩΝ
ΤΟΤΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΑΥΤΗΙΓΥΝΑΙ
ΜΕΓΑΛΗΣΟΥΗΠΙΣΤΙΣ·ΓΕΝΗΘΗΤΩΣΟΙΩΣΘΕΛΕΙΣ
ΚΑΙΑΘΗΝΗΟΥΓΑΤΗΡΑΥΤΗΣΑΠΟΤΗΣΩΡΑΣΕΚΕΙΝΗΣ
Γ̅ξ̅ ΚΑΙΜΕΤΑΒΑΣΕΚΕΙΘΕΝΟΙΗΣΗΛΘΕΝ
ΠΑΡΑΤΗΝΘΑΛΑΣΣΑΝΤΗΣΓΑΛΙΛΑΙΑΣ
ΚΑΙΑΝΑΒΑΣΕΙΣΤΟΡΟΣΕΚΑΘΗΤΟΕΚΕΙ
ΚΑΙΠΡΟΣΗΛΘΟΝΑΥΤΩΟΧΛΟΙΠΟΛΛΟΙ
ΕΧΟΝΤΕΣΜΕΘΕΑΥΤΩΝ
ΧΩΛΟΥΣ·ΤΥΦΛΟΥΣ·ΚΥΛΛΟΥΣ
ΚΑΙΕΤΕΡΟΥΣΠΟΛΛΟΥΣ·ΚΑΙΕΡΙΨΑΝΑΥΤΟΥΣ
ΥΠΟΤΟΥΣΠΟΔΑΣΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΘΕΡΑΠΕΥΣΕΝΑΥΤΟΥΣΩΣΤΕΤΟΝΟΧΛΟΝΘΑΥΜΑΣΑΙΒΛΕΠΟΝΤΑΣ
ΚΩΦΟΥΣΛΑΛΟΥΝΤΑΣ·ΚΑΙΚΥΛΛΟΥΣΥΓΙΕΙΣ
ΚΑΙΧΩΛΟΥΣΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑΣ
ΚΑΙΤΟΥΣΤΥΦΛΟΥΣΒΛΕΠΟΝΤΑΣ
ΚΑΙΕΔΟΞΑΣΑΝΤΟΝΘ̅Ν̅ΙC̅ΡΑΗΛ
Ο ΔΕΙΗ̅C̅ ΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΣΤΟΥΣΜΑΘΗΤΑΣΑΥΤΟΥ
ΕΙΠΕΝΣΠΛΑΓΧΝΙΖΟΜΑΙΕΠΙΤΟΝΟΧΛΟΝΤΟΥΤΟΝ
ΟΤΙΗΔΗΗΜΕΡΑΙΤ̅ΣΙΣΙΝΚΑΙΟΥΚΕΧΟΥΣΙΝΜΟΙ
ΚΑΙΟΥΚΕΧΟΥΣΙΝΤΙΦΑΓΩΣΙΝ
ΚΑΙΑΠΟΛΥΣΑΙΑΥΤΟΥΣΝΗΣΤΕΙΣΟΥΘΕΛΩ
ΜΗΠΟΤΕΚΑΤΑΦΥΣΘΗΣΩΣΕΝΤΗΟΔΩ
ΚΑΙΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΠΟΘΕΝΟΥΝΗΜΙΝΕΝΕΡΗΜΙΑΑΡΤΟΙΤΟΣΟΥΤΟΙ
ΩΣΤΕΧΟΡΤΑΣΑΙΟΧΛΟΝΤΟΣΟΥΤΟΝ
ΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΟΙΗ̅Σ̅ΠΟΣΟΥΣΑΡΤΟΥΣΕΧΕΤΑΙ
ΟΙΔΕΕΙΠΟΝΑΥΤΩΕΠΤΑ·ΚΑΙΟΛΙΓΑΙΧΘΥΔΙΑ
ΚΑΙΠΑΡΑΓΓΕΙΛΑΣΤΟΙΣΟΧΛΟΙΣΑΝΑΠΕΣΕΙΝ
ΕΠΙΤΗΝΓΗΝ·ΕΛΑΒΕΝΤΟΥΣ·Ζ̅·ΑΡΤΟΥΣ

quae autem dixit etiam dine · et canis enim
edent de micis
quae cadent de mensis
dominorum suorum
tunc respondens dixit ei o mulier
magna est tua fides · fiat tibi sicut vis
et sanata est filia eius · ab hora illa
et transiens inde ihs venit
secus mare galilaeae
et ascendens in montem sedebat ibi
et accesserunt ad eum turbae multae
habentes secum
claudos · caecos · sideratos
et alios multos · et proiecerunt eos
sub pedibus eius
et curauit eos omnes
ita ut turba miraretur videns
surdos loquentes · sideratos sanos
et claudos ambulantes
et caecos uidentes
et glorificauerunt deum israhel
ihs autem conuocans discipulos suos
dixit misereor super turbam hanc
quia iam dies tres sunt · et sustinent me
et non habent quid manducent
et dimittere eos ieiunos nolo
ne dissolbantur in uia
et dicunt ei discipuli eius
unde ergo nobis in deserto panes tanti
ut saturent turbam tantam
et dicit eis ihs · quot panes habetis
qui autem dixerunt septem · et paucos pisciculos
et cum iussisset turbas discumbere
super terram · accepit septem panes ·

f. 32

ΚΑΙΤΟΥCΪΧΘΥΑCΚΑΙΕΥΧΑΡΙCΤΗCΑCΕΚΛΑCΕΝ
ΚΑΙΕΔΙΔΟΥΤΟΙCΜΑΘΗΤΑΙC ΟΙΔΕΜΑΘΗΤΑΙΤΩΟΧΛΩ
ΚΑΙΕΦΑΓΟΝΤΑΝΤΕCΚΑΙΕΧΟΡΤΑCΘΗCΑΝ
ΚΑΙΓΜΙCΡΙCCΕΥΟΝΤΩΝΚΛΑCΜΑΤΩΝΗΡΑΝ Ζ CΦΥΡΙΔΑCΠΛΗΡΕΙC
ΟΙΔΕΦΑΓΟΝΤΕCΗCΑΝ ΤΕΤΡΑΚΙCΧΙΛΙΟΙΑΝΔΡΕC
ΧΩΡΙCΤΩΝΠΑΙΔΙΩΝΚΑΙΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΡΖΑ ΚΑΙΑΝΑΒΑΝΤΑCΤΟΥCΟΧΛΟΥCΕΝΒΑΙΝΕΙΕΙCΤΟΠΛΟΙΟ
ΚΑΙΗΛΘΕΝΕΙCΤΑΟΡΙΑΤΗCΜΑΓΑΔΑΝ
ΚΑΙΠΡΟCΕΛΘΟΝΤΕCΟΙΦΑΡΙCΑΙΟΙΚΑΙCΑΔΔΟΥΚΑΙΟΙ
ΠΕΙΡΑΖΟΝΤΕCΑΥΤΟΝΕΠΗΡΩΤΗCΑΝ
CΗΜΕΙΟΝΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥΕΠΙΔΕΙΞΑΙΑΥΤΟΙC
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΕΙΠΕΝΟΨΕΙΑCΓΕΝΟΜΕΝΗC
ΛΕΓΕΤΑΙΕΥΔΕΙΑΠΥΡΡΑΖΕΙΓΑΡΟΥΡΑΝΟC
ΚΑΠΡΩΙΕΙCΗΜΕΡΟΝΧΕΙΜΩΝ
ΠΥΡΡΑΖΕΙΓΑΡCΤΥΓΝΑΖΩΝΟΑΗΡ
ΤΟΜΕΝΠΡΟCΩΠΟΝΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΓΕΙΝΩCΚΕΤΑΙΔΙΑΚΡΕΙΝΕΙΝ
ΤΑΔΕCΗΜΙΑΤΩΝΚΑΙΤΩΝΟΥΔΥΝΑCΘΑΙ
ΡΖΒ ΓΕΝΕΑΠΟΝΗΡΑΖΗΤΕΙCΗΜΕΙΟΝ
ΚΑΙCΗΜΕΙΟΝΟΥΔΟΘΗCΕΤΑΙΑΥΤΗ
ΕΙΜΗΤΟCΗΜΕΙΟΝΙΩΝΑ
ΚΑΙΚΑΤΑΛΙΠΩΝΑΥΤΟΥCΑΠΗΛΘΕΝ
ΚΑΙΕΛΘΟΝΤΕCΕΙCΤΟΠΕΡΑΝ ΕΠΕΛΑΘΟΝΤΟΟΙΜΑΘΗΤΑΙ
ΑΡΤΟΥCΛΑΒΕΙΝ
ΡΖΓ ΟΔΕΙΗCΕΠΕΝΑΥΤΟΙCΟΡΑΤΕΚΑΙΠΡΟCΕΧΕΤΕ
ΑΠΟΤΗCΖΥΜΗCΤΩΝΦΑΡΙCΑΙΩΝ
ΚΑΙCΑΔΔΟΥΚΑΙΩΝ
ΡΖΔ ΟΙΔΕΔΙΕΛΟΓΙΖΟΝΤΟCΕΝΕΑΥΤΟΙCΛΕΓΟΝΤΕC
ΟΤΙΑΡΤΟΥCΟΥΚΕΛΑΒΟΜΕΝ
ΓΝΟΥCΔΕΟΙΗCΕΙΠΩΝΕΙΠΕΝ ΤΙΔΙΑΛΟΓΙΖΕCΘΑΙΕΝΕΑΥΤΟΙC
ΟΛΙΓΟΠΙCΤΟΙ ΟΤΙΑΡΤΟΥCΟΥΚΕΧΕΤΕ
ΟΥΠΩΝΟΗΤΕΕΤΙCΥΝΙΕΤΕ ΟΥΔΕΜΝΗΜΟΝΕΥΕΤΕ
ΟΤΕΤΟΥCΠΕΝΤΑΡΤΟΥCΕΝΤΟΙCΠΕΝΤΑΚΙCΧΙΛΙΟΙC
ΚΑΙΠΟCΟΥCΚΟΦΙΝΟΥCΕΛΑΒΕΤΕ

F. 32 b

Matt. XV. 36_XVI. 9.

ET PISCES ETCRATIAS ACENSFECIT
ET dabAT dISCIPULIS dISCIPULI autem TURBAE
ET MANducAVERUNT OMNES ETSATURATI SUNT
ET quod SUPERAVIT FRAGMENTorum TULERUNT UII SPORTAS PLENAS
qui AUTEM MANducAVERANT ERANT QUATTUOR MILIA VIRI
EXCEPTIS INFANTIBUS ETMULIERIBUS
ET MITTENS TURBAS ASCENDIT NAVEM
ET VENIT IN FINIBUS MAGADAN
ET ACCEDENTES PHARISAEI ET SADducAEI XVI.
TEMPTANTES EUM INTERROGAVERUNT
UT SIGNUM DE CAELO OSTENDERET EIS
QUI AUTEM RESPONDENS DIXIT SERO FACTUM
DICITIS SERENUM RUBICUNDUM EST ENIM CAELUM
ET MANE hodie PLUVIA
RUBET ENIM TRISTE CAELUM
FACIEM QUIDEM CAELI
SCITIS IUDICARE
SIGNA AUTEM TEMPORUM NON POTESTIS
GENERATIO MALA SIGNUM QUAERIT
ET SIGNUM NON DABITUR EI
NISI SIGNUM IONAE
ET RELINQUENS EOS ABIIT
ET VENIENTES TRANS obLITI SUNT DISCIPULI
PANES ACCIPERE
IHS AUTEM DIXIT EIS VIDETE ET ADTENDITE
A FERMENTO PHARISAEORUM
ET SADducAEORUM
TUNC COGITABANT IN SE DICENTES
QUIA PANES NON ACCEPIMUS
SCIENS AUTEM IHS DIXIT QUID COGITATIS INTER VOS
MODICAE FIDEI QUIA PANES NON HABETIS
NONDUM INTELLEGITIS NEQUE MEMINISTIS
QUANDO QUINQUE PANES QUINQUE MILIBUS
ET QUOD COFINOS ACCEPISTIS

F. 53

Matt. XV. 36 – XVI. 9.

ΟΥΛΕΤΟΥCΕΠΤΑΑΡΙΟΥCΤΟΙCΤΕΤΡΑΚΕΙCΧΕΙΛΕΙΟΙC
ΚΑΙΠΟCΑCCΦΥΡΙΔΑCΕΛΑΒΕΤΕ
ΠΩCΟΥΝΟΕΙΤΕΟΤΙ
ΟΥΠΕΡΙΑΡΤΟΥΕΙΠΟΝΠΡΟCΕΧΕΙ
ΑΠΟΤΗCΖΥΜΗCΤΩΝΦΑΡΙCΑΙΩΝ
ΚΑΙCΑΔΔΟΥΚΑΙΩΝ
ΤΟΤΕCΥΝΗΚΑΝΟΤΙΟΥΚΕΙΠΕΝ
ΠΡΟCΕΧΕΙΝΑΠΟΤΗCΖΥΜΗC·ΑΛΛΑΔΑΠΟΤΗCΔΙΔΑΧΗC
ΤΩΝΦΑΡΙCΑΙΩΝΚΑΙCΑΔΔΟΥΚΑΙΩΝ
ρξε : ΕΛΘΩΝΔΕΟΙΗCΕΙCΤΑΜΕΡΗΚΑΙCΑΡΙΑC
ΤΗCΦΙΛΙΠΠΟΥ·ΗΡΩΤΑΤΟΥCΜΑΘΗΤΑCΛΕΓΩΝ
ΤΙΝΑΜΕΟΙΑΝΘΡΩΠΟΙΛΕΓΟΥCΙΝΕΙΝΑΙ
ΥΙΟΝΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΟΙΔΕΕΙΠΟΝΙΩΑΝΝΗΝΤΟΝΒΑΠΤΙCΤΗΝ
ΑΛΛΟΙΔΕΗΛΕΙΑΝ·ΕΤΕΡΟΙΔΕΙΗΡΕΜΙΑΝ
ΗΕΝΑΤΩΝΠΡΟΦΗΤΩΝ·ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙC
ΥΜΕΙCΔΕΤΙΝΑΜΕΛΕΓΕΤΑΙΕΙΝΑΙ
ρξς : ΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΔΕCΙΜΩΝΠΕΤΡΟCΕΙΠΕΝΑΥΤΩ
CΥΕΙΟCΙΩΝΑ ΟΥΙΟCΤΟΥΘΥΤΟΥΖΩΝΤΟC
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΔΕΟΙΗCΕΙΠΕΝ
ΜΑΚΑΡΙΟCΕΙCΙΜΩΝΒΑΡΙΩΝΑ
ΟΤΙCΑΡΞ ΚΑΙΑΙΜΑ·ΟΥΚΑΠΕΚΑΛΥΨΕΝCΟΙ
ΑΛΛΟΠΑΤΗΡΜΟΥΟΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC
ΚΑΓΩΔΕCΟΙΛΕΓΩ·ΟΤΙCΥΕΠΕΤΡΟC
ΚΑΙΕΠΙΤΑΥΤΗΝΤΗΝΠΕΤΡΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗCΩ
ΤΗΝΕΚΚΛΗCΙΑΝΜΟΥ·ΚΑΙΠΥΛΑΙΑΔΟΥ
ΟΥΚΑΤΙCΧΥCΟΥCΙΝΑΥΤΗC
CΟΙΔΩCΩΤΑCΚΛΕΙCΤΗCΒΑCΙΛΕΙΑCΤΩΝΟΥΡΑΝΩ
ΚΑΙΟΑΝΔΗCΗCΕΠΙΤΗCΓΗC
ΕCΤΑΙΔΕΔΕΜΕΝΟΝΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC
ΚΑΙΟΑΝΛΥCΗCΕΠΙΤΗCΓΗC
ΕCΤΕΛΕΛΥΜΕΝΟΝΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC
ρξζ ΤΟΤΕΕΠΕΤΕΙΜΗCΕΝΤΟΙCΜΑΘΗΤΑΙC

NEC SEPTEM PANES· QUATTUOR MILIBUS
ET QUOD SPORTAS ACCEPISTIS
QUOMODO NON INTELLEGISTIS QUIA
NON DE PANIBUS DIXI ATTENDITE
DE FERMENTO PHARISAEORUM
ET SADDUCAEORUM
TUNC INTELLEXERUNT· QUIA NON DIXIT
ADTENDITE DE FERMENTO SED DE DOCTRINA
PHARISAEORUM ET SADDUCAEORUM
VENIENS AUTEM IHS IN PARTES CAESARIAE
PHILIPPI· INTERROGABAT DISCIPULOS DICENS
QUEM ME DICUNT HOMINES ESSE
FILIUM HOMINIS
QUI ALII AUTEM DIXERUNT IOHANNEM BAPTISTAM
ALII AUTEM HELIAM· ALII AUTEM HIEREMIAN
AUT UNUM DE PROPHETIS· DICIT EIS
VOS AUTEM QUEM ME DICITIS ESSE
RESPONDENS AUTEM SIMON PETRUS DIXIT EI
TU ES XPS FILIUS DĪ SAL̄ VĀTORIS VIVENTIS
RESPONDENS AUTEM IHS DIXIT
BEATUS ES SIMON BARIONA
QUIA CARO ET SANGUIS NON REVELAVIT TIBI
SED PATER MEUS QUI IN CAELIS EST· ET EGO AUTEM
DICO TIBI· QUIA TU ES PETRUS
ET SUPER HANC PETRAM AEDIFICABO
ECCLESIAM MEAM· ET PORTAE INFERORUM
NON PRAEVALEBUNT EI
TIBI DABO CLAVES REGNI CAELORUM
ET QUODCUMQUE LIGAVERIS SUPER TERRAM
ERIT LIGATUM IN CAELIS
ET QUOD SOLVERIS IN TERRA
ERIT SOLUTUM IN CAELIS
TUNC COMMINATUS EST DISCIPULIS

ΙΝΑΜΗΔΕΝΙΕΙΠΩΣΙΝΟΤΙΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΧΡΣΤΟΣ
ΑΠΟΤΟΤΕΗΡΞΑΤΟΙΗΣΟΥΔΙΚΝΥΕΙΝΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥ
ΟΤΙΔΕΙΑΥΤΟΝΕΙΣΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑΔΑΠΕΛΘΕΙΝ
ΚΑΙΠΟΛΛΑΠΑΘΕΙΝΑΠΟΤΩΝΠΡΕΣΒΥΤΕΡΩΝ
ΚΑΙΑΡΧΕΙΕΡΕΩΝΚΑΙΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ
ΚΑΙΑΠΟΚΤΑΝΘΗΝΑΙ
ΚΑΙΜΕΤΑΤΡΕΙΣΗΜΕΡΑΣΑΝΑΣΤΗΝΑΙ
ρξη ΚΑΙΠΡΟΣΛΑΒΟΜΕΝΟΣΑΥΤΟΝΟΠΕΤΡΟΣ
ΗΡΞΑΤΟΑΥΤΩΕΠΙΕΤΕΙΜΑΝΚΑΙΛΕΓΕΙΝ
ΕΙΛΕΩΣΟΣΟΙΚΣ ΟΥΜΗΕΣΤΕΤΟΥΤΟΣΟΙ
ΟΔΕΕΠΙΣΤΡΑΦΕΙΣΕΙΠΕΝΤΩΠΕΤΡΩ
ΥΠΑΓΕΟΠΙΣΩΜΟΥΣΑΤΑΝΑΣΚΑΝΔΑΛΟΝΕΜΟΙ
ΟΤΙΟΥΦΡΟΝΕΙΣΤΑΤΟΥΘΥ ΑΛΛΑΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ρξθ ΤΟΤΕΟΙΣΕΙΠΕΝΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥ
ΕΙΤΙΣΘΕΛΕΙΟΠΙΣΩΜΟΥΕΛΘΕΙΝ
ΑΠΑΡΝΗΣΑΣΘΩΕΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΑΡΑΤΩΤΟΝΣΤΑΥΡΟΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΩΜΟΙ·ΟΣΤΑΡΑΝΘΕΛΗΙ
ΤΗΝΨΥΧΗΝΑΥΤΟΥΣΩΣΑΙ ΑΠΟΛΕΣΕΙΑΥΤΗΝ
ΟΣΔΑΝΑΠΟΛΕΣΕΙΤΗΝΨΥΧΗΝΑΥΤΟΥ
ΕΝΕΚΕΝΕΜΟΥ·ΕΥΡΗΣΕΙΑΥΤΗΝ
ΤΙΓΑΡΩΦΕΛΕΙΠΑΙΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΕΑΝΤΟΝΚΟΣΜΟΝΟΛΟΝΚΕΡΔΗΣΗΙ
ΤΗΝΔΕΨΥΧΗΝΑΥΤΟΥΖΗΜΙΩΘΗ
ΗΤΙΔΩΣΕΙΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΗΣΨΥΧΗΣΑΥΤΟΥ
ρο ΜΕΛΛΕΙΓΑΡΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΡΧΕΣΘΑΙΕΝΤΗΔΟΞΗΤΟΥΠΑΤΡΟΣΑΥΤΟΥ
ΜΕΤΑΤΩΝΑΓΓΕΛΩΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΤΟΤΕΑΠΟΔΩΣΕΙΕΚΑΣΤΩ
ΚΑΤΑΤΗΝΠΡΑΞΙΝΑΥΤΟΥ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΕΙΣΙΝΤΙΝΕΣΤΩΝΩΔΕΕΣΤΩΤΩΝ

UT NEMINI DICERENT QUIA IPSE EST IHS̄ X̄PS̄
EXINDE COEPIT IHS̄ OSTENDERE DISCIPULIS SUIS
QUIA OPORTET EUM HIEROSOLYMA IRE
ET MULTA PATI A SENIORIBUS
ET PRINCIPIBUS SACERDOTUM ET SCRIBIS
ET INTERFICI
ET POSTTRES DIES RESURGERE
ET SUSCIPIENS EUM PETRUS
COEPIT INCREPARE EUM DICENS
MISERE TIBI DN̄E NON ERIT HOC TIBI
QUI AUTEM CONVERSUS DIXIT PETRO
VADE POST ME SATANA SCANDALUM ES MIHI
QUIA NON SAPIS QUAE SUNT DEI SED QUAE HOMINIS
TUNC IHS̄ DIXIT DISCIPULIS SUIS
SI QUIS VULT POST ME VENIRE
ABNEGET SEIPSUM
ET TOLLAT CRUCEM SUAM
ET SEQUATUR ME QUI ENIM VOLUERIT
ANIMAM SUAM SALVAM FACERE PERDET EAM
QUI AUTEM PERDIDERIT ANIMAM SUAM
PROPTER ME INVENIET EAM
QUID ENIM PRODEST HOMINI
SI TOTUM MUNDUM LUCRETUR
ANIMAE AUTEM SUAE DETRIMENTUM FACIAT
AUT QUID DABIT HOMO
COMMUTATIONEM ANIMAE SUAE
INCIPIE TENIM PILATUS HOMINES
VENIRE IN GLORIA M PATRIS SUI
CUM SANCTIS ANGELIS SUIS
ET TUNC RED DET UNICUIQUE
SECUNDUM OPERA SUA
AMEN DICO VOBIS
SUNT QUI DAM DE STANTIBUS HIC

ΜΕΤΑΙ
ΜΟΡΦΟΣ
ΑΝΝΑΓ
ΝΩΣΜΑ

ΟΙΤΙΝΕΣ ΟΥ ΜΗ ΓΕΥΣΩΝΤΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥ
ΕΩΣ ΑΝ ΕΙΔΩΣΙΝ ΤΟΝ ΥΙΟΝ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΡΧΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΤΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΑΥΤΟΥ
ΡΟΑ ΚΑΙ ΕΓΕΝΕΤΟ ΜΕΘ ΗΜΕΡΑΣ ΕΞ
ΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΙΣ ΤΟΝ ΠΕΤΡΟΝ
ΚΑΙ ΤΟΝ ΙΑΚΩΒΟΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΙΩΑΝΝΗΝ
ΤΟΝ ΑΔΕΛΦΟΝ ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΓΕΙ ΑΥΤΟΥΣ
ΕΙΣ ΟΡΟΣ ΥΨΗΛΟΝ ΚΑΤ ΙΔΙΑΝ
ΚΑΙ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΘΗ ΕΜΠΡΟΣΘΕΝ ΑΥΤΩΝ
ΕΛΑΜΨΕΝ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΑΥΤΟΥ ΩΣ Ο ΗΛΙΟΣ
ΤΑ ΔΕ ΕΙΜΑΤΙΑ ΑΥΤΟΥ
ΕΓΕΝΕΤΟ ΛΕΥΚΑ ΩΣ ΤΟ ΦΩΣ
ΚΑΙ ΙΔΟΥ ΩΦΘΗ ΑΥΤΟΙΣ ΜΩΥΣΗΣ
ΚΑΙ ΗΛΕΙΑΣ ΜΕΤΑ ΑΥΤΟΥ ΣΥΝΛΑΛΟΥΝΤΕΣ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ ΔΕ Ο ΠΕΤΡΟΣ ΕΙΠΕΝ ΤΩ ΙΗΣΥ ΚΕ
ΚΑΛΟΝ ΕΣΤΙΝ ΗΜΑΣ ΩΔΕ ΕΙΝΑΙ
ΕΙ ΘΕΛΕΙΣ ΠΟΙΗΣΩΜΕΝ ΩΔΕ ΤΡΕΙΣ ΣΚΗΝΑΣ
ΣΟΙ ΜΙΑΝ ΚΑΙ ΜΩΥΣΕΙ ΜΙΑΝ ΚΑΙ ΗΛΕΙΑ ΜΙΑΝ
ΕΤΙ ΑΥΤΟΥ ΛΑΛΟΥΝΤΟΣ ΙΔΟΥ ΝΕΦΕΛΗ ΦΩΤΕΙΝΗ
ΕΠΕΣΚΙΑΣΕΝ ΑΥΤΟΥΣ
ΚΑΙ ΙΔΟΥ ΦΩΝΗ ΕΚ ΤΗΣ ΝΕΦΕΛΗΣ ΛΕΓΟΥΣΑ
ΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ Ο ΥΙΟΣ ΜΟΥ Ο ΑΓΑΠΗΤΟΣ
ΕΝ Ω ΗΥΔΟΚΗΣΑ ΑΚΟΥΕΤΕ ΑΥΤΟΥ
ΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣ ΔΕ ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ
ΕΠΕΣΑΝ ΕΠΙ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΑΥΤΩΝ
ΚΑΙ ΕΦΟΒΗΘΗΣΑΝ ΣΦΟΔΡΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΗΛΘΕΝ ΟΙΗΣ
ΚΑΙ ΗΨΑΤΟ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ
ΕΓΕΙΡΕΣΘΑΙ ΚΑΙ ΜΗ ΦΟΒΕΙΣΘΑΙ
ΕΠΑΡΑΝΤΕΣ ΔΕ ΤΟΥΣ ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ ΑΥΤΩΝ
ΟΥΔΕΝΑ ΕΙΔΟΝ ΕΙ ΜΗ ΜΟΝΟΝ ΤΟΝ ΙΗΝ
ΡΟΒ ΚΑΙ ΚΑΤΑΒΑΙΝΟΝΤΕΣ ΕΚ ΤΟΥ ΟΡ
ΕΝΕΤΕΙΛΑΤΟ ΑΥΤΟΙΣ ΟΙΗΣ ΛΕΓΩΝ
ΜΗΔΕΝΙ ΕΙΠΗΤΕ ΤΟ ΟΡΑΜΑ

quinonguistabuntmortem
donecuideantfiliumhominis
uenientemregnosuo
Et factumestpostdiessex . xvii .
suscepitihs petrum
et iacobumet iohannem
fratremeius·et leuauitеos
inmontemexcelsumnimis
et transfiguratusihs coramillis
effulsituultuseius sicutsol
uestimentaautemeius
facta sunt alba sicut nix
et ecce apparuiteis moyses
et helias cumeoloquentes
respondens autem petrus dixit ihu dñe
bonumestnos hicesse
si uis faciamus hic tria tabernacula
tibi unum et moysi unum et heliae unum
Adhuc eloquente·ecce nubs lucida
obumbrabateos
Et ecce uox denube dicens
hicestfilius meus dilectus
.in quo conplacui audite eum
Audientes autem discipuli
ceciderunt in faciem suam
et timuerunt ualde·et accessit ihs
et tetigit eos et dixit
surgite et nolite timere
leuantes autem oculos suos
neminem uiderunt nisi solum ihm
Et descendentes de monte
praecepit eis dicens ihs
. nemini dixeritis uisum

ΕΩCOΥΟΥΙΟCTOΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΚΝΕΚΡΩΝΕΓΕΡΘΗ: ΤΕΛΟC
ΡΟΓ :ΚΑΙΕΠΗΡΩΤΗCΑΝΑΥΤΟΝΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΛΕΓΟΝΤΕC
ΤΙΟΥΝΟΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙCΛΕΓΟΥCΙΝ
ΟΤΙΗΛΕΙΑΝΔΕΙΕΛΘΕΙΝΠΡΩΤΟΝ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΕΙΠΕΝ·ΗΛΕΙΑCΜΕΝΕΡΧΕΤΑΙ
ΑΠΟΚΑΤΑCΤΗCΑΠΑΝΤΑ
ΛΕΓΩΔΕΥΜΕΙΝΟΤΙΗΛΕΙΑCΗΔΗΗΛΘΕΝ
ΚΑΙΟΥΚΕΠΕΓΝΩCΑΝΑΥΤΟΝ·ΑΛΛΑΕΠΟΙΗCΑΝΑΥΤΩ
ΟCΑΗΘΕΛΗCΑΝ
ΤΟΤΕCΥΝΗΚΑΝΟΙΜΑΘΗΤΑΙ
ΟΤΙΠΕΡΙΩΑΝΝΟΥΤΟΥΒΑΠΤΙCΤΟΥΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΟΥΤΩCΚΑΙΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΜΕΛΛΕΙΠΑCΧΕΙΝΥΠΑΥΤΩ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΑΝΤΙΠΡΟCΤΟΝΟΧΛΟΝΠΡΟCΗΛΘΕΝΑΥΤΩ
ΡΟΔ:ΚΑΙΕΛΘΩΝΠΡΟCΤΟΝΟΧΛΟΝΠΡΟCΗΛΘΕΝΑΥΤΩ
ΑΝΘΡΩΠΟCΤΟΝΓΥΠΕΤΩΝ
ΕΝΠΡΟCΘΕΝΑΥΤΟΥΚΑΙΛΕΓΩΝ
ΚΕΕΛΕΗCΟΝΜΟΥΤΟΝΥΙΟΝΟΤΙCΕΛΗΝΙΑΖΕΤΑΙ
ΚΑΙΚΑΚΩCΠΑCΧΕΙΠΟΛΛΑΚΙCΓΑΡ
ΠΙΠΤΕΙΕΙCΤΟΠΥΡ·ΚΑΙΕΝΙΟΤΕΕΙCΤΑΥΔΩΡ
ΚΑΠΡΟCΗΝΕΓΚΑΑΥΤΟΝΤΟΙCΜΑΘΗΤΑΙCΟΥ
ΚΑΙΟΥΚΗΔΥΝΗΘΗCΑΝΘΕΡΑΠΕΥCΑΙΑΥΤΟΝ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΔΕΟΙΗCΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙCΕΝΔΕΛΕΤΙCΤΟΝ
ΚΑΙΔΙΕCΤΡΑΜΜΕΝΗΘΩCΟΠΟΤΕΑΝΘΑΥΜΩΝΕCΟΜΑΙ
ΕΩCΠΟΤΕΑΝΕCΟΜΑΙΥΜΩΝ
ΦΕΡΕΤΕΜΟΙΑΥΤΟΝΩΔΕ·ΚΑΙΕΠΕΤΕΙΜΗCΕΝΑΥΤΩΟΙΗC
ΚΑΙΕΞΗΛΘΕΝΑΠΑΥΤΟΥΤΟΔΑΙΜΟΝΙΟΝ
ΚΑΙΘΑΡΑΠΕΥΘΗ[illegible]
ΓΟΕ :[illegible]
[illegible]
Θ)ΚΑΙΑΥΝΗΘΟΥΜΕΝ[illegible]
ΟΔΑΝΤΙΑΥΤΟΥ
ΑΝΑΠΑΥCΙΑΝ
ΛΕΓΕΙΝΑΥΤΩΥΜΕΙΝΟΤΙCΑΝΕΧΗΤΕΠΙCΤΗΝ

ΑΠΟΚΑΤΑCΤΑCΕΩCΠΕΡΙΤΟΥ ΑΒΒΑΤΟΥ

F. 56 b

donec filius hominis
a mortuis resurgat
Et interrogauerunt eum discipuli dicentes
quid ergo scribae dicunt
quia helia oportet uenire primum
qui respondens ait illis helias quidem uenit
et restituet omnia
dico autem uobis quia helias iam uenit
et non cognouerunt eum sed fecerunt in
quanta uoluerunt
Tunc intellexerunt discipuli
quia de iohanne baptista dixit eis
Sicet filius hominis sic et passurus est ab eis
Et cum uenissent ad turbam accessit ad eum
homo adgeniculans
ante eum et dicens
domine miserere filio meo quia lunaticus est
et male patitur nam aliquoties enim
cadit in ignem et saepius in aqua
et obtuli eum discipulis tuis
et non potuerunt curare eum
respondens autem ihs dixit o generatio incredula
et peruersa quousque ero uobis cum ero
usque quo patiar uos
Adferte mihi illum huc et increpauit illi ihs
et exiit ab illo daemonium
et sanatus est puer ab illa hora
Tunc accedentes discipuli ihu
Adihū seorsum dixerunt quare nos
non potuimus expellere illud
qui autem dicit eis
propter incredulitatem uestram
amen enim dico uobis si habueritis fidem

H
h 1

F. 57

Matt. XVII. 9-20.

ωσ κοκκον σιναπεως ερειτε τω ορει τουτω
μεταβηθι ενθεν εκει και μεταβησεται
και ουδεν αδυνατησει υμειν
τουτο δε το γενος ουκ εκπορευεται
ει μη εν προσευχη και νηστεια
ρος· αυτων δε αναστρεφομενων εν γαλειλαια
ειπεν αυτοις ο ις· μελλει ο υς του ανθρωπου
παραδιδοσθαι εις χειρας ανθρωπων
και αποκτενουσιν αυτον
και τη τριτη ημερα εγερθησεται τε
και ελυπηθησαν σφοδρα
ρος· και ελθοντων αυτων εις καφαρναουμ
προσηλθον οι τα διδραγματα λαμβανοντες
και ειπαν τω πετρω· ο διδασκαλος υμων
ου τελει διδραγμα· λεγει ναι
και εισελθοντι εις την οικιαν
προεφθασεν αυτον λεγων
τι σοι δοκει σιμων· οι βασιλεις της γης
απο τινων λαμβανουσιν τελη η κηνσον
απο των υιων αυτων· η απο των αλλοτριων
λεγει αυτω απο των αλλοτριων
εφη αυτω ο ις· αρα γε ελευθεροι εισιν οι υιοι
ινα δε μη σκανδαλισωμεν αυτους
πορευθεις εις την θαλασσαν βαλε αγκιστρον·
και τον αναβαντα πρωτον ιχθυν αρον
και ανοιξας το στομα αυτου
ευρησεις εκει στατηρα· εκεινον λαβων
δος αυτοις αντι εμου και σου
εν εκεινη τη ωρα προσηλθον οι μαθηται τω ιυ
λεγοντες· τις αρα μειζων εστιν
εν τη βασιλεια των ουρανων
και προσκαλεσαμενος ο ις παιδιον εν
εστησεν αυτο εν μεσω αυτων· και ειπεν

ΦΗΣΙΝ ΑΓΙΟΣ ΑΠΕΡΙΤΟΥ ΚΥΡΙΑΚΗ

SICUT GRANUM SINAPIS. DICETIS MONTI HUIC
TRANSI HINC ILLO. ET TRANSIET
ET NIHIL IMPOSSIBILE ERIT VOBIS
HOC AUTEM GENUS NON EXIT
NISI IN ORATIONE ET IEIUNIO
IPSIS AUTEM CONVERSANTIBUS IN GALILAEA
DIXIT EIS IHS. INCIPIET FILIUS HOMINIS
TRADI IN MANUS HOMINUM
ET OCCIDENT EUM
ET POST TRES DIES RESURGET
ET CONTRISTATI SUNT VALDE
ET VENIENTIBUS EIS IN CAPHARNAUM
ACCESSERUNT QUI DRACHMAS ACCIPIUNT
ET DIXERUNT PETRO. MAGISTER VESTER
NON PRAESTAT DRACHMAS. ET DICIT ETIAM FACIT AUTEM
ET INTROGRESSO IN DOMUM PRAEVENIT EUM IHS DICENS
QUID TIBI VIDETUR SIMON REGES TERRAE
A QUIBUS ACCIPIUNT TRIBUTA VECTIGAL AUT CENSUM
A FILIIS SUIS AUT AB ALIENIS
DIXIT ILLI AB ALIENIS
AIT ILLI IHS. ERGO LIBERI SUNT FILII
UT AUTEM NON SCANDALIZEMUS EOS
VADE AD MARE. MITTE HAMUM
ET QUI ASCENDERIT PRIMUM PISCEM TOLLE
ET APERIENS OS EIUS
INVENIES STATEREM
ILLUM ACCIPIENS DA EIS
PRO ME ET TE
IN ILLA HORA ACCESSERUNT DISCIPULI AD IHM (John)
DICENTES. QUIS NUNC MAIOR EST
IN REGNO CAELORUM
ET ADVOCANS IHS PUERUM UNUM
STATUIT ILLUM IN MEDIO EORUM. ET DIXIT

F. 58

Matt. XVII. 20 – XVIII. 3.

ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΕΑΝΜΗΣΤΡΑΦΗΤΑΙ
ΚΑΙΓΕΝΗΣΘΕΩΣΤΑΠΑΙΔΙΑΤΟΥΜΗΕΙΣΕΛΘΗΤΕ
ΕΙΣΤΗΝΒΑΣΙΛΕΙΑΝΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΟΣΤΙΣΟΥΝΤΑΠΕΙΝΩΣΕΙΕΑΥΤΟΝ
ΩΣΤΟΠΑΙΔΙΟΝΤΟΥΤΟΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΜΕΙΖΩΝ
ΕΝΤΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΚΑΙΟΣΑΝΔΕΞΗΤΑΙΕΝΠΑΙΔΙΟΝΤΟΙΟΥΤΟΝ
ΕΠΙΤΩΟΝΟΜΑΤΙΜΟΥΕΜΕΔΕΧΕΤΑΙ
ρθ: ΟΣΔΑΝΣΚΑΝΔΑΛΙΣΗΕΝΑΤΩΝΜΙΚΡΩΝΤΟΥΤΩΝ
ΤΩΝΠΙΣΤΕΥΟΝΤΩΝΕΙΣΕΜΕ·ΣΥΜΦΕΡΕΙΑΥΤΩ
ΙΝΑΚΡΕΜΑΣΘΗΜΥΛΟΣΟΝΙΚΟΣ
ΕΠΙΤΟΝΤΡΑΧΗΛΟΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΚΑΤΑΠΟΝΤΙΣΘΗΕΝΤΩΠΕΛΑΓΕΙΤΗΣΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΟΥΑΙΤΩΚΟΣΜΩΑΠΟΤΩΝΣΚΑΝΔΑΛΩΝ
ΑΝΑΓΚΗΓΑΡΕΣΤΙΝΕΛΘΕΙΝΤΑΣΣΚΑΝΔΑΛΑ
ΠΛΗΝΓε ΟΥΑΙΤΩΑΝΘΡΩΠΩ
ΔΙΟΥΤΟΣΚΑΝΔΑΛΟΝΕΡΧΕΤΑΙ
ρπ: ΕΙΔΕΗΧΕΙΡΣΟΥΗΠΟΔΟΣΣΟΥ
ΣΚΑΝΔΑΛΙΖΕΙΣΕ· ΕΚΚΟΨΟΝΑΥΤΟΝ
ΚΑΛΟΝΣΟΙΕΣΤΙΝ
ΕΙΣΕΛΘΕΙΝΕΙΣΤΗΝΖΩΗΝΧΩΛΟΝΗΚΥΛΛΟΝ
ΗΔΥΠΟΔΑΣΗΔΥΧΕΙΡΑΣΕΧΟΝΤΑ
ΒΛΗΘΗΝΑΙΣΤΟΠΥΡ ΤΟΑΙΩΝΙΟΝ
ΤΟΑΥΤΟΕΙΚΑΙΤΟΦΘΑΛΜΟΣΣΟΥΣΚΑΝΔΑΛΙΖΕΙΣΕ
ΣΞΕΛΕΑΥΤΟΝ·ΚΑΛΟΝΣΟΙΕΣΤΙΝ
ΜΟΝΟΦΘΑΛΜΟΝΕΙΣΤΗΝΖΩΗΝΕΙΣΕΛΘΕΙΝ
ΗΔΥΟΟΦΘΑΛΜΟΥΣΕΧΟΝΤΑΣΒΛΗΘΗΝΑΙ
ΕΙΣΤΗΝΓΕΕΝΝΑΝ
ρπα: ΟΡΑΤΕΜΗΚΑΤΑΦΡΟΝΗΣΗΤΕ
ΕΝΟΣΤΟΥΤΩΝΤΩΝΜΙΚΡΩΝ
ΤΩΝΠΙΣΤΕΥΟΝΤΩΝΕΙΣΕΜΕ
ΛΕΓΩΓΑΡΥΜΙΝΟΤΙΟΙΑΓΓΕΛΟΙΑΥΤΩΝΕΝΟΥΡΑΝΟΙΣ
ΔΙΑΠΑΝΤΟΣΒΛΕΠΟΥΣΙΤΟΠΡΟΣΩΠΟΝΤΟΥΠΡΣΜΟΥ

AMENDICOVOBIS SINONCONVERTAMINI
ETFVERITIS SICVTPVERI NONINTROIBITIS
INREGNOCAELORVM
QVICVMQVE ERGOHVMILIAVERITSE
SICVTPVERISTE HICESTMAIOR
INREGNOCAELORVMET QVICVMQVE
SVSCEPERIT VNVMPVERVMTALEM
INNOMINEMEO MERECIPIT
QVIAVTESCANDALIZAVERIT VNVMDEMINIMISISTIS
QVICREDVNTINME EXPEDITEI
VTSVSPENDATVRMOLAASINARIA
SVPERCOLLVMERVS
ETDEMERGATVRINPELAGOMARIS
VAEMVNDOASCANDALIS
NECESSEESTENIMVENIRESCANDALA
VERVMTAMENVAEHOMINI
PERQVEMSCANDALVMVENIT
SIAVTEMMANVSTVAAVTPESTVUS
SCANDALIZATTE ABSCIDEEAM
ETMITTEABSTE BONVMTIBIEST
INTROIREINVITAM CLVDVMAVTTIDERATVM
QVAMDVOPEDES AVTDVASMANVSHABENTEM
MITTIINIC NEMAETERNVM
SIMVLTVERETSIOCVLVSTVUSSCANDALIZATTE
EXVE EAM ETMITTEABSTE BONVMTIBIEST
LVSCVMINVITAMVENIRE
QVAMDVOSOCVLOSHABENTEMMITTI
INGEHENNAM
VIDETENECONTEMNATIS
VNVMHORVMMINIMORVM
QVIRREDVNTINME
DICOENIMVOBISQVIAANGELIEORVMINCAEL
SEMPERVIDENT FACIEMPATRISMEI

k3

F. 59

Matt. XVIII. 3–10.

ρπβ ΤΟΥΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC
ΗΛΘΕΝΓΑΡΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
CΩCΑΙΤΟΑΠΟΛΩΛΟC:ΤΙΔΕΥΜΕΙΝΔΟΚΕΙ
ΕΑΝΓΕΝΗΤΑΙΤΙΝΙΑΝΘΡΩΠΩ
ΕΚΑΤΟΝΠΡΟΒΑΤΑΚΑΙΠΛΑΝΗΘΗΕΝΕΞΑΥΤΩΝ
ΟΥΧΙΑΦΙΗCΙΝΤΑΕΝΕΝΗΚΟΝΤΑ ΕΝΝΕΑ
ΕΠΙΤΑΟΡΗ·ΚΑΙΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟC
ΖΗΤΕΙΤΟΠΛΑΝΩΜΕΝΟΝ
ΚΑΙΕΑΝΓΕΝΗΤΑΙΕΥΡΕΙΝΑΥΤΟ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ·ΟΤΙΧΑΙΡΕΙΕΠΑΥΤΩΜΑΛΛΟΝ
ΗΕΠΙΤΟΙC ϙθ ΤΟΙCΜΗΤΙΕΠΛΑΝΗΜΕΝΟΙC
ΟΥΤΩCΟΥΚΕCΤΙΝΘΕΛΗΜΑ
ΕΝΠΡΟCΘΕΝΤΟΥΠΑΤΡΟCΥΜΩΝ
ΤΟΥΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC·ΙΝΑΑΠΟΛΗΤΑΙΕΝ
ΤΩΝΜΕΙΚΡΩΝΤΟΥΤΩΝ
ρπγ: ΕΑΝΔΕΑΜΑΡΤΗCΗΕΙCCΕΘΑΔΕΛΦΟCCΟΥ
ΥΠΑΓΕΕΛΕΝΞΟΝΑΥΤΟΝΜΕΤΑΞΥCΟΥ
ΚΑΙΑΥΤΟΥ ΜΟΝΟΥ· ΕΑΝCΟΥΑΚΟΥCΗ
ΕΚΕΡΔΗCΕCΤΟΝΑΔΕΛΦΟΝCΟΥ
ΕΑΝΔΕΜΗΑΚΟΥCΗ
ΠΑΡΑΛΑΒΕΜΕΤΑCΟΥΕΤΙΕΝΑΝΔΥΟ
ΙΝΑΕΠΙCΤΟΜΑΤΟCΔΥΟΝΤΡΙΩΝ
CΤΑΘΗΠΑΝΡΗΜΑ
ρπα: ΕΑΝΔΕΠΑΡΑΚΟΥCΗΑΥΤΩΝΕΙΠΕΤΗΕΚΚΛΗCΕΙΑ
ΕΑΝΔΕΚΑΙΤΗCΕΚΚΛΗCΕΙΑCΠΑΡΑΚΟΥCΗ
ΕCΤΩCΟΙΩCΤΕΡΟΕΘΝΙΚΟC·ΚΑΙΩCΟΤΕΛΩΝΗC
ρπε: ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ·ΟCΑΑΝΔΗCΗΤΕ
ΕΠΙΤΗCΓΗCΔΕCΤΑΙΔΕΔΕΜΕΝΑΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC
ρπς ΠΑΛΙΝΑΜΕΝΩΥΜΕΙΝ·ΟΤΙΔΥΟΕΑΝCΥΝΦΩΝΗCΩΥCΙ
ΕΞΥΜΩΝΕΠΙΤΗCΓΗC
ΠΕΡΙΠΑΝΤΟCΧΡΗΜΑΤΟC·ΟΥΑΝΑΙΤΗCΩΝΤΑΙ
ΓΕΝΗCΕΤΑΙΑΥΤΟΙCΠΑΡΑΤΟΥΠΑΤΡΟCΜΟΥ
ΤΟΥΕΝΟΥΡΑΝΟΙC

ΕCΤΑΙΔΕΔΕΔΕΜΕΝΑΕΝΤΟΙCΟΥΡΑΝΟΙC
ΚΑΙΟCΑΝΑΝΤΙΤΕΘΗΤΕΤΑΙΗΜΙΝ

Matt. XVIII. 10-19.

quiestincaelis
uenitenimfiliushominis
salu̇areidquodperierat quidautemuobisuidetur
sifuerit alicuihomini
centumoues·eterrauerituna exeis
nonnerelinquet·xc uiiii·
inmontibusetpergens
quaereteam quaeerrauit
etsifuerit ut inueniateam
amendicouobis·quiagaudetmagisinilla
quiamsuper·xc uiiii· quae·nonerrauerunt
sicnonestuoluntas
coramp̄atre uestro
quiestincaelis·ut pereat unum
deminimishis
siautempeccauerit in te frater tuus
uade arguee um inter te
et ipsum solum·si te audierit
lucraftuses frater tuum
siautemnonaudierit
adsume tecum adhuc unum aut duos
ut inore duorum uel trium
stet omne uerbum
siautemnonaudierit eos·dicee cclesiae
siautemeteccclesiamnonaudierit
erit tibisicute thnicus·et sicut publicanus
amendicouobis·quaecumquelig aueritis
interram erunt soluta in caelis
iterumdicouobis·quiasiduoconuenerint
exuobis super terram
de omnire·quamcumque petierint
fiet eis·a patre meo
quiincaelisest

et iunthi sut a in caelis
et quaecumaque solueritis in terra [illegible]

F. 60

Matt. XVIII. 10-19.

ΠΟΒΑΣΤΛΩΣΘΗΘΕΛΗΣΕΝΣΥΝΑΡΑΙΝΛΟΓΟΝΜΕΤΑΤΟΥΔΟΥΛΩΝ

ΟΥΤΑΡΞΑΜΕΝΩΝΔΕΑΥΤΟΥΣΥΝΑΙΡΕΙΝ
ΕΙΣΤΟΕΜΟΝΟΝΟΜΑ
ΠΑΡΟΙΣΟΥΚΕΙΜΕΙΕΝΜΕΣΩΑΥΤΩΝ
ρπζ : ΤΟΤΕΠΡΟΣΕΛΘΩΝΠΕΤΡΟΣΕΙΠΕΝΑΥΤΩ
ΚΕΠΟΣΑΚΕΙΣΑΜΑΡΤΗΣΕΙΕΙΣΕΜΕΟΑΔΕΛΦΟΣΜΟΥ
ΚΑΙΑΦΗΣΩΑΥΤΩΕΩΣΕΠΤΑΚΙΣ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΙΗΣ·ΟΥΛΕΓΩΣΟΙΕΩΣΕΠΤΑΚΙΣ
ΑΛΛΑΕΩΣΕΒΔΟΜΗΚΟΝΤΑΚΙΣΕΠΤΑ

ΑΝΝΟΥ
ΜΑΠΕΡΙ
ΤΟΥΣΑΒΑ
ΤΟΥ

ρπη : ΔΙΑΤΟΥΤΟΩΜΟΙΩΘΗΝΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΑΝΘΡΩΠΩΒΑΣΙΛΕΙ·ΟΣΗΘΕΛΗΣΕΝΣΥΝΑΡΑΙΑΣΤΑ
ΜΕΤΑΤΩΝΔΟΥΛΩΝΑΥΤΟΥ
ΑΡΞΑΜΕΝΟΥΔΕΑΥΤΟΥΣΥΝΑΙΡΕΙΝ
ΠΡΟΣΗΧΘΗΑΥΤΩΕΙΣΟΦΕΙΛΕΤΗΣ
ΜΥΡΙΩΝΤΑΛΑΝΤΩΝ
ΜΗΕΧΟΝΤΟΣΔΕΑΥΤΟΥΑΠΟΔΟΥΝΑΙ
ΕΚΕΛΕΥΣΕΝΑΥΤΟΝΟΚΣΠΡΑΘΗΝΑΙ
ΚΑΙΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑΑΥΤΟΥΚΑΙΤΑΤΕΚΝΑ
ΚΑΙΠΑΝΤΑΟΣΑΕΙΧΕΝ·ΚΑΙΑΠΟΘΗΝΑΙ
ΠΕΣΩΝΔΕΟΔΟΥΛΟΣΕΚΕΙΝΟΣ
· ΠΡΟΣΕΚΥΝΕΙΑΥΤΩΛΕΓΩΝ·ΜΑΚΡΟΘΥΜΗΣΟΝΕΠΕΜΕ
ΚΑΙΠΑΝΤΑΑΠΟΔΩΣΩ
ΣΠΛΑΝΧΝΙΣΘΕΙΣΔΕΟΣΤΟΥΔΟΥΛΟΥΕΚΕΙΝΟΥ
ΑΠΕΛΥΣΕΝΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΤΟΔΑΝΙΟΝΑΦΗΚΕΝΑΥΤΩ
ΕΞΕΛΘΩΝΔΕΟΔΟΥΛΟΣΕΚΕΙΝΟΣ
ΕΥΡΕΝΕΝΑΤΩΝΣΥΝΔΟΥΛΩΝΑΥΤΟΥ
ΟΣΩΦΕΙΛΕΝΑΥΤΩΔΗΝΑΡΙΑ·Ρ·
ΚΑΙΚΡΑΤΗΣΑΣΑΥΤΟΝΕΠΝΕΙΓΕΝΛΕΓΩΝ
ΑΠΟΔΟΣΕΙΤΙΟΦΕΙΛΕΙΣ
ΠΕΣΩΝΟΥΝΟΣΥΝΔΟΥΛΟΣΑΥΤΟΥΠΑΡΕΚΑΛΕΙΑΥΤΟ
ΛΕΓΩΝΜΑΚΡΟΘΥΜΗΣΟΝΕΠΙΕΜΕ
ΚΑΓΩΑΠΟΔΩΣΩΣΟΙ·ΟΛΕΟΥΚΗΘΕΛΗΣΕΝ
ΑΛΛΑΑΠΕΛΘΩΝΕΒΑΛΕΝΑΥΤΟΝΕΙΣΦΥΛΑΚΗΝ

Matth. VIII 20 - 30.

NONENIMSUNTduoAUTTRES·collecti
INMEONOMINE
AJUTqr OSNONEROINMEd:DEORUM
TUNCACCEDENSPETRUSDIXITEI
dmeQUOTIENSPECCAVERITINMEFRATERMEUS
ETDIMITTAMILLIUSQUESEPTIES
DICITEIIhS·NONDICOTIBISEPTIES
SEDSEPTUAGIESSEPTIES
IDEOSIMILEESTREGNUMCAELORUM
hominiREGI·quivoluitrollerERATIONEm
cumSERVISSUIS
INCIPIENTEAUTEMEOTOLLERE
oblatusESTEI·UNUSdebitor
decemilium DENARIORUM
NONhANTECOUNDERE·ddc·JET
JUSSITEUMdmSVENUNDARI
ETUXOREMEIUSETFILIOS
ETOMNIAQUAEhABEBAT·ETRESTITUIfri
CADENSAUTEMSERVUSILLE
ADORABATEUMdicens·PATIENSESTOINME
ETOMNIARESTITUAM
MISERTUSEsHAUTEMdmSSERVILLIUS
dimISITEUM
ETFAENUSdimISITEI
EGRESSUSAUTEMSERVUSILLE
INVENITUNUMDECONSERVISSUIS
quiDEBEBATEIDENARIOSCENTUM
ETTENENSEUM·SUBJOCABATDICENS
REDDEQUAE·DEBES
CADENSERGO CONSERVUS=IUS·ROGABATEUM
DICENS·PATIENTIAMhABEINME
ETEGOREDDAMTIBI·QUIAUTEMNOLUIT
SEDABIIT·ETMISITEUMINCARCEREM

F. 61

Matt. XVIII. 20 - 30.

ΕΩΣΟΥΑΠΟΔΩΤΟΟΦΕΙΛΟΜΕΝΟΝ
ΛΑΟΝΤΕΣΟΥΝΟΙΣΥΝΔΟΥΛΟΙΑΥΤΟΥ
ΤΑΓΕΙΝΟΜΕΝΑΕΛΥΠΗΘΗΣΑΝΣΦΟΔΡΑ
ΚΑΙΕΛΘΟΝΤΕΣΔΙΕΣΑΦΗΣΑΝΤΩΚΩΔΥΤΩΝ
ΠΑΝΤΑΤΑΓΕΝΟΜΕΝΑ
ΤΟΤΕΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΣΑΥΤΟΝΟΚΣΑΥΤΟΥΛΕΓΕΙ
ΔΟΥΛΕΠΟΝΗΡΕΠΑΣΑΝΤΗΝΟΦΕΙΛΗΝΕΚΕΙΝΗΝ
ΑΦΗΚΑΣΟΙΕΠΙΠΑΡΕΚΑΛΕΣΑΣΜΕ
ΟΥΚΕΔΙΟΥΝΚΑΙΣΕΕΛΕΗΣΕ
ΤΟΝΣΥΝΔΟΥΛΟΝΣΟΥΩΣΚΑΓΩΣΕΗΛΕΗΣΑ
ΚΑΙΟΡΓΙΣΘΕΙΣΟΚΣΑΥΤΟΥΠΑΡΕΔΩΚΕΝΑΥΤΟΝ
ΤΟΙΣΒΑΣΑΝΙΣΤΑΙΣ
ΕΩΣΟΥΑΠΟΔΩΤΟΟΦΕΙΛΟΜΕΝΟΝ
ΟΥΤΩΣΚΑΙΥΜΕΙΝΠΟΙΗΣΕΙΟΠΑΤΗΡΜΟΥΟΥΡΑΝΙΟΣ
ΣΑΝΜΗΑΦΗΤΕΕΚΑΣΤΟΣΤΩΑΔΕΛΦΩΑΥΤΟΥ
ΑΠΟΤΩΝΚΑΡΔΙΩΝΥΜΩΝ ΤΕΛΟΣ

ΚΑΙΕΓΕΝΕΤΟΟΤΕΚΑΛΗΣΕΝΟΙΗΣ
ΤΟΥΣΛΟΓΟΥΣΤΟΥΤΟΥΣΜΕΤΗΡΕΝΑΠΟΤΗΣ
ΓΑΛΙΛΑΙΑΣΚΑΙΗΛΘΕΝΕΙΣΤΑΟΡΙΑΤΗΣΙΟΥΔΑΙΑΣ
ΠΕΡΑΝΤΟΥΙΟΡΔΑΝΟΥ
ΚΑΙΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΑΥΤΩΟΧΛΟΙΠΟΛΛΟΙ
ΚΑΙΕΘΕΡΑΠΕΥΣΕΝΑΥΤΟΥΣΕΚΕΙ
ΚΑΙΠΡΟΣΗΛΘΟΝΑΥΤΩΟΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙ
ΠΕΙΡΑΖΟΝΤΕΣΑΥΤΟΝΚΑΙΛΕΓΟΥΤΕΣ ΑΥΤΩ
ΕΙΕΞΕΣΤΙΝΑΝΘΡΩΠΩΑΠΟΛΥΣΑΙ
ΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑΑΥΤΟΥΚΑΤΑΠΑΣΑΝΑΙΤΙΑΝ
Ο ΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΟΥΚΑΝΕΓΝΩΤΕ
ΟΤΙΟΠΟΙΗΣΑΣΑΠΑΡΧΗΣ
ΑΡΣΕΝΚΑΙΘΗΛΥ ΕΠΟΙΗΣΕΝΑΥΤΟΥΣ
ΚΑΙΕΙΠΕΝΕΝΕΚΕΝΤΟΥΤΟΥΚΑΤΑΛΕΙΨΕΙΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΤΟΝΠΑΤΕΡΑΚΑΙΤΗΝΜΗΤΕΡΑΚΑΙΚΟΛΛΗΘΗΣΕΤΑΙ
ΤΗΓΥΝΑΙΚΙΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΣΟΝΤΑΙΟΙΔΥΟΕΙΣΣΑΡΚΑΜΙΑΝ

f. 67 b

Matt. XVIII. 30 – XIX. 5.

donec redderet quod debebatur.
uidentes ergo conserui eius
quae fiebant contristati sunt ualde
et uenientes narrauerunt domino suo
omnia quae facta sunt
tunc aduocans eum dns eius dicit
serue nequa̅ omne debitum illud
dimisi tibi quia rogasti me
nonne oportebat et tu misereri con
serui tui sicut et ego tui misertus sum tui
et iratus dns eius tradidit eum
tortoribus
donec redderet debitum
ita et uobis faciet pater meus caelestis
nisi dimiseritis unusquisque fratri suo
de cordibus uestris
Et factum est cum locutus esset ihs̄ xix.
sermones hos transtulit se
ac galilaea et uenit in fines iudeae
trans iordanen
et secutae sunt eum turbae multae
et curauit eos ibi
et accesserunt ad eum pharisaei
temptantes eum et dicunt illi
si licet homini dimittere
uxorem suam per omnem causam
ihs̄ autem respondens dixit non legistis
quia qui fecit ab initio
masculum et femina̅ fecit eos
et dixit propter hoc relinquet homo
patrem et matrem et coniungetur
mulieri suae
et erunt duo in carne una.

f. 62

Matt. XVIII. 30 – XIX. 5.

ΩCΤΕΟΥΚΕΤΙΕΙCΙΝΔΥΟ·ΑΛΛΑΜΕΙΑCΑΡΞ
ΟΟΥΝΟΘC CΥΝΕΖΕΥΞΕΝΕΙCΕΝ
ΑΝΘΡΩΠΟCΜΗΑΠΟΧΩΡΙΖΕΤΩ
ΛΕΓΟΥCΙΝΑΥΤΩΙΟΥΝΟΜΩΫCΗCΕΝΕΤΕΙΛΑΤΟ
ΔΟΥΝΑΙΒΙΒΛΙΟΝΑΠΟCΤΑCΕΙΟΥ·ΚΑΙΑΠΟΛΥCΑΙ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙC
ΟΤΙΠΡΟCΤΗΝCΚΛΗΡΟΚΑΡΔΙΑΝΥΜΩΝ
ΕΠΕΤΡΕΨΕΝΥΜΕΙΝΜΩΥCΗC
ΑΠΟΛΥCΑΙΤΑCΓΥΝΑΙΚΑCΥΜΩΝ
ΑΠΑΡΧΗCΔΕΟΥΚΕΓΕΝΕΤΟΟΥΤΩC
ρϙ :ΛΕΓΩΔΕΥΜΕΙΝ·CCΑΝΑΠΟΛΥCΗΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑ
ΑΥΤΟΥ·ΠΑΡΕΚΤΟCΛΟΓΟΥΠΟΡΝΕΙΑC
ΚΑΙΓΑΜΗCΗΑΛΛΗΝΜΟΙΧΑΤΑΙ
ρϙα :ΛΕΓΟΥCΙΝΑΥΤΩΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΕΙΟΥΤΩCΕCΤΙΝΗΑΙΤΕΙΑ·ΤΟΥΑΝΔΡΟC
ΜΕΤΑΤΗCΓΥΝΑΙΚΟC·ΟΥCΥΝΦΕΡΕΙΓΑΜΗCΑΙ
ΟΔΕΕΙΠΕΝΑΥΤΟIC·ΟΥΠΑΝΤΕCΧΩΡΟΥCΙΝ
ΤΟΝΛΟΓΟΝΤΟΥΤΟΝ·ΑΛΛΟΙCΔΕΔΟΤΑΙ
ΕΙCΙΝΓΑΡΕΥΝΟΥΧΟΙ·ΟΙΤΙΝΕCΕΚΚΟΙΛΕΙΑCΕΜΗΤΡΟC
ΕΓΕΝΝΗΘΗCΑΝΟΥΤΩC·ΚΑΙΕΙCΙΝΕΥΝΟΥΧΟΙ
ΟΙΤΙΝΕCΗΥΝΟΥΧΙCΘΗCΑΝ
ΥΠΟΤΩΝΑΝΘΡΩΠΙΩΝ·ΚΑΙΕΙCΙΝΕΥΝΟΥΧΟΙ
ΟΙΤΙΝΕCΕΥΝΟΥΧΙCΑΝΕΑΥΤΟΥC
ΔΙΑΤΗΝΒΑCΙΛΕΙΑΝΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
Ο·ΔΥΝΑΜΕΝΟCΧΩΡΕΙΝΧΩΡΕΙΤΩ: :ΤΕΛΟC:
ρϙβ :ΤΟΤΕΠΡΟCΗΝΕΧΘΗCΑΝΑΥΤΩΠΑΙΔΙΑ
ΙΝΑΕΠΘΗΤΑCΧΕΙΡΑCΑΥΤΟIC·ΚΑΙΠΡΟCΕΥΞΗΤΕ
ΟΙΔΕΜΑΘΗΤΑΙ·ΕΠΕΤΕΙΜΗCΑΝΑΥΤΟIC
ΟΔΕΙΗC ΕΙΠΕΝΑΥΤΟIC·ΑΦΕΤΑΙΤΑΠΑΙΔΙΑ
ΚΑΙΜΗΚΩΛΥCΗΤΕΑΥΤΑΕΛΘΕΙΝΠΡΟCΜΕ
ΤΩΝΓΑΡΤΟΙΟΥΤΩΝΕCΤΙΝΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΚΑΙΕΠΘΕΙCΤΑCΧΕΙΡΑCΑΥΤΟIC·ΕΠΟΡΕΥΘΗΕΚΕΙΘΕ
ρϙγ ΚΑΙΔΟΥΘΕΙCΠΡΟCΕΛΘΩΝΕΙΠΕΝΑΥΤΩΔΙΔΑCΚΑΛΕ

ΑΝΝΟΣ ΜΑΠΕΡ ΤΟΥΙΑΒ ΒΑΤΟΥ

Matt XIX. 6-16.

ALIOQUIN NON SUNT IAM DUO SED UNA CARO
QUOD ERGO DS CONIUNXIT HOMO NON SEPARET
DICUNT EI QUID ERGO MOYSES PRAECEPIT
DARE LIBRUM REPUDII ET DIMITTERE
DICIT EIS
QUIA AD DURUM CORDIS VESTRUM
PS DIMISIT VOBIS MOYSES
DIMITTERE UXORES VESTRAS
AB INITIO AUTEM NON FUIT SIC
DICO AUTEM VOBIS QUICUMQUE DIMISERIT UXOREM
SUAM EXCEPTA CAUSA FORNICATIONIS ADULTERII ET QUI
ET DUXERIT ALIAM MOECHATUR
DICUNT EI DISCIPULI EIUS
SI SIC EST CAUSA HOMINIS
CUM MULIERE NON EXPEDIT NUBERE
QUI AUTEM DIXIT EIS NON OMNES CAPIUNT
VERBUM HOC SED QUIBUS DATUM EST
SUNT ENIM EUNUCHI QUI EX UTERO MATRIS
NATI SUNT SIC ET SUNT EUNUCHI
QUI EUNUCHI FACTI SUNT
AB HOMINIBUS ET SUNT EUNUCHI
QUI SEIPSOS CASTRAVERUNT
PROPTER REGNUM CAELORUM
QUI POTEST CAPERE CAPIAT
TUNC OBLATI SUNT EI PUERI
UT IMPONERET MANUS ET ORARET
DISCIPULI AUTEM INCREPABANT EIS
IHS AUTEM DIXIT EIS DIMITTITE PUEROS
ET NE PROHIBUERITIS EOS VENIRE AD ME
TALIUM ENIM EST REGNUM CAELORUM
ET IMPOSITIS MANIBUS EIS ABIIT INDE
ET ECCE UNUS ACCEDENS AIT ILLI MAGISTER

F. 63

Matt. XIX. 6-16.

ΤΙΑΓΑΘΟΝΠΟΙΗCΩΙΝΑCΧΩΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝ
ΟΔΕΕΙΠΕΝΑΥΤΩΤΙΜΕΡΩΤΑC ΠΕΡΙΑΓΑΘΟΥ
ΕΙCΕCΤΙΝΑΓΑΘΟC·ΕΙΔΕΘΕΛΕΙCΕΙCΤΗΝΖΩΗΝΕΛΘΕΙ·
ΤΗΡΕΙΤΑCΕΝΤΟΛΑC·ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΠΟΙΑC
ΟΔΕΙΗCΕΙΠΕΝΟΥΦΟΝΕΥCΕΙC
ΟΥΜΟΙΧΕΥCΕΙC ΟΥΚΛΕΨΕΙC
ΟΥΨΕΥΔΟΜΑΡΤΥΡΗCΕΙC
ΤΕΙΜΑΤΟΝΠΑΤΕΡΑ·ΚΑΙΤΗΝΜΗΤΕΡΑ
ΚΑΙΑΓΑΠΗCΕΙCΤΟΝΠΛΗCΕΙΟΝCΟΥΩCCΕΑΥΤΟΝ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΝΕΑΝΙCΚΟC·ΤΑΥΤΑΠΑΝΤΑΕΦΥΛΑΞΑ
ΕΚΝΕΟΤΗΤΟC·ΤΙΕΤΙΥCΤΕΡΩ
ρϙδ· ΕΦΗΑΥΤΩΟΙΗC·ΕΙΘΕΛΕΙCΤΕΛΕΙΟCΕΙΝΑΙ
ΥΠΑΓΕΠΩΛΗCΟΝCΟΥ·ΤΑΥΤΙΑΡΧΟΝΤΑ
ΚΑΔΟCΤΟΙCΠΤΩΧΟΙC
ΚΑΙΕΞΕΙCΘΗCΑΥ·ΡΟΝΕΝΟΥΡΑΝΟΙC
ΚΑΔΕΥΡΟΑΚΟΛΟΥΘΕΙΜΟΙ
ρϙε· ΑΚΟΥCΑCΟ·ΝΕΑΝΙCΚΟCΤΟΝΛΟΓΟΝ
ΑΠΗΛΘΕΝΛΥΠΟΥΜΕΝΟC
ΗΝΓΑΡΕΧΩΝΚΤΗΜΑΤΑΠΟΛΛΑ
ΟΔΕΙΗCΕΙΠΕΝΤΟΙCΜΑΘΗΤΑΙCΑΥΤΟΥ·
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ·ΟΤΙΠΛΟΥCΙΟC
ΔΥCΚΟΛΩCΕΙCΕΛΕΥCΕΤΑΙ
ΕΙCΤΗΝΒΑCΙΛΕΙΑΝΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΠΑΛΙΝΔΕΛΕΓΩΥΜΕΙΝ·ΕΥΚΟΠΩΤΕΡΟΝΕCΤΙΝ
ΚΑΜΗΛΟΝ·ΔΙΑΤΡΥΠΗΜΑΤΟCΡΑΦΙΔΟCΔΙΕΛΘΕΙΝ
ΗΠΛΟΥCΙΟΝΕΙCΕΛΘΕΙΝ·ΕΙCΤΗΝΒΑCΙΛΕΙΑΝΤΟΥΘΥ
ΑΚΟΥCΑΝΤΕCΔΕΟΙΜΑΘΗΤΑΙΕΞΕΠΛΗCCΟΝΤΟ
ΚΑΙΕΦΟΒΗΘΗCΑΝCΦΟΔΡΑΛΕΓΟΝΤΕC
ΤΙCΑΡΑΔΥΝΑΤΑΙCΩΘΗΝΑΙ
ΕΝΒΛΕΨΑCΔΕΟΙΗCΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΠΑΡΑΑΝΘΡΩΠΟΙCΤΟΥΤΟΔΥΝΑΤΟΝΕCΤΙΝ
ΠΑΡΑΔΕΤΩΘΩΠΑΝΤΑΔΥΝΑΤΑΕCΤΙΝ: :ΤΕΛΟC: :
ΤΟΤΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΟΠΕΤΡΟCΕΙΠΕΝΑΥΤΩ

quidbonifaciam·ut habeamuitamaeternam
quiautemdicitei·quidmeinterrogasdebono
unusest·bonus·siautemuis·inuitamuenire
seruamanda dicitei quae
ihs autemdixit·nonoccides
nonmoechaueris·nonfurabis
nonfalsumtestimoniumdices
honora patrem·et matrem
et diliges proximumtuumsicutteipsum
dicitei·iuuenis·haecomniacustodiui
a iuuentute·quidadhucmihideest
dicitei·ihs·si uis perfectus esse
uade uende substantiamtuam
et da pauperibus
et habebis thensaurum incaelis
et ueni sequere me
audiens·iuuenis uerbum
abit tristis
erat enim habens possessiones multas
ihs autemdixit discipulis suis
amendicouobis·quoniamdiues
difficile intrabit
in regnum caelorum
iterumdicouobis·facilius est
camellum·per foramen acus transire
quamdiuitem·intrare·in regnum dei
audientes autem discipuli stupebant
et timuerunt ualde dicentes
quisicitur potest saluari
respiciens autem ihs dixitei
a put hominibus hoc impossibile est
a put d̄m autem·omnia possibilia sunt
tunc respondens petrus dixitei

F. 64

Matt. XIX. 16 - 27.

ηκλησιαιαβφλ

ΙΔΟΥΗΜΕΙΣΑΦΗΚΑΜΕΝΤΑΝΤΑ
ΚΑΙΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΜΕΝΣΟΙΤΙΑΡΑΕΣΤΑΙΗΜΙΝ
ρ95 : ΟΔΕΙΗΣΕΠΙΕΝΑΥΤΩ·ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΤΙΥΜΕΙΣ ΟΙΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΤΕΣΜΟΙ
ΕΝΤΗΠΑΛΙΝΓΕΝΕΣΕΙΑ
ΟΤΑΝΚΑΘΙΣΗΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ρ96 : ΕΠΙΘΡΟΝΟΥΔΟΞΗΣΑΥΤΟΥΚΑΘΕΣΕΣΘΕΚΑΙΑΥΤΟΙ
ΕΠΙΔΕΚΑΔΥΟΘΡΟΝΟΥΣ
ΚΡΕΙΝΟΝΤΕΣΤΑΣ ΦΥΛΑΣΟΥΣΙΣΡΑΗΛ
ρ97 : ΚΑΙΠΑΣΟΣΤΙΣΑΦΗΚΕΝΟΙΚΕΙΑΣ
ΗΑΔΕΛΦΟΥΣ·ΗΑΔΕΛΦΑΣ·ΗΜΗΤΕΡΑ
ΗΤΕΚΝΑ·ΗΑΓΡΟΥΣ·ΕΝΕΚΑΤΟΥΟΝΟΜΑΤΟΣΜΟΥ
ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΛΑΣΙΟΝΛΗΜΨΕΤΑΙ
ΚΑΙΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝΚΛΗΡΟΝΟΜΗΣΕΙ
ρ98 : ΠΟΛΛΟΙΔΕΕΣΟΝΤΑΙΠΡΩΤΟΙΑΙΣΧΑΤΟΙ
ΚΑΙΑΙΣΧΑΤΟΙΠΡΩΤΟΙ
C : ΟΜΟΙΑΓΑΡΕΣΤΙΝΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΑΝΘΡΩΠΩΟΙΚΟΔΕΣΠΟΤΗ·ΟΣΤΙΣΕΞΗΛΘΕΝ
ΑΜΑΠΡΩΪ ΜΕΙΣΘΩΣΑΣΘΑΙΕΡΓΑΤΑΣ
ΕΙΣΤΟΝΑΜΠΕΛΩΝΑΥΤΟΥ·ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΣΔΕ
ΜΕΤΑΤΩΝΕΡΓΑΤΩΝΕΚΔΗΝΑΡΙΟΥΤΗΝΗΜΕΡΑΝ
ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝΑΥΤΟΥΣ·ΕΙΣΤΟΝΑΜΠΕΛΩΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΔΙΕΞΕΛΘΩΝΠΕΡΙΩΡΑΝΤΡΙΤΗΝ
ΕΥΡΕΝΑΛΛΟΥΣΕΣΤΩΤΑΣΕΝΤΗΑΓΟΡΑΙΑΡΓΟΥΣ
ΚΑΚΕΙΝΟΙΣΕΙΠΕΝ·ΥΠΑΓΕΤΕΚΑΙΥΜΕΙΣ
ΕΙΣΤΟΝΑΜΠΕΛΩΝΑ·ΚΑΙΟΤΑΝΗΔΙΚΑΙΟΝ
ΔΩΣΩΥΜΕΙΝ·ΟΔΕΔΕΤΗΝΗΘΟΝ
ΠΑΛΙΝΑΕΞΕΛΘΩΝ·ΠΕΡΙΕΠΑΤΗΣΕΝΚΤΛ
ΚΑΙΕΝΗΣΑΤΗΝΕΠΟΙΗΣΕΝΩΣΑΥΤΩΣ
ΠΕΡΙΔΕΤΗΝΕΝΔΕΚΑΤΗΝ
ΟΙ ΔΕΣΤΗΚΕΙΣΑΝΕΥΡΕΝΑΛΛΟΥΣΕΣΤΩΤΑΣ
ΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣ·ΤΙΩΔΕΕΣΤΗΚΑΤΕ
ΟΛΗΝΤΗΝ·ΗΜΕΡΑΝΑΡΓΟΙ·ΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩ

f. 64 b

Matt. XIX. 27 – XX. 7.

ECCE NOS dimisimus omnia
ET secuti sumus te: quid ergo erit nobis
Ihs autem dixit eis: Amen dico vobis
quoniam vos qui secuti estis me
in regeneratione
cum sederit filius hominis
super sedem glorie sue: sedebitis et vos
super duodecim sedes
iudicantes duodecim tribus israhel
Et omnis quicumque reliquid domum
aut fratres aut sorores aut matrem
aut filios aut agros propter nomen meum
centuplum accipiet
et vitam eternam hereditabit
multi autem erunt primi novissimi
et novissimi primi
Simile est enim regnum celorum
homini patrifamilias: qui exiit
de luculo: conducere operarios
in vineam suam: conuenit autem
cum operariis: ex denario diem
misit eos: in vineam suam
Et egressus circa horam tertiam
vidit alios stantes in foro otiosos
et illis dixit: ite et vos
in vineam: et quod fuerit iustum
dabo vobis: qui autem abierunt
Ite rursum autem exiens circa horam sextam
et nonam fecit idem
circa undecimam autem
exiit et invenit alios stantes
et dicit eis: quid hic statis
tota die otiosi: dicunt ei

8

F. 65

Matt. XIX. 27 – XX. 7.

οτιουδειςημασεμφισοφσατο:
λεγειαυτοις ὑπαγεταικαιὑμεις
εις τονἀμπελωναμου
ὀψειασδεγενομενηςλεγειοκ̅ς̅
τουἀμπελωνοςτωεπιτροπωαυτου
καλεσοντουςεργατας
καιἀποδοσαυτοιςτονμισθον
ἀρξαμενοςἀποτωνἐσχατων
εως τωνπρωτων
ἐλθοντεςουνοιπερι τηνενδεκατηνωραν
ἐλαβονανἀδηναριον
καιἐλθοντεςοιπρωτοι
ἐνομισανοτιπλειωλημψονται
ἐλαβονδε·καιαυτοιανἀδηναριον
λαβοντεςδεἐγογγυζαν
κατατουοικοδεσποτουλεγοντες
ουτοιοιἐσχατοιμιανωρανἐποιησαν
καιἴσουςαυτουςἡμειν̅ εποιησας
τοιςβαστασασιντοβαροςτηςημερας
καιτονκαυσωνα
ὁδεἑνικρειθοιςενιαυτωνειπεν
ἑταιρε ουκἀδικω σε
ουχιδηναριουςυνεφωνησασμοι
ἀροντοσονκαιὑπαγε
θελωδετωἐσχατωτουτωδουναι
ὡς καικαι σοι· ουκἔξεστινμοι
ὁθελωποιησαιἐντοιςἐμοις
ηοοφθαλμοςσουπονηροςἐστιν
οτιἐγωἀγαθοςειμι
ουτωσεσονταιοιἐσχατοιπρωτοι
καιοιπρωτοιἐσχατοι πολλοιγαρεισινκλητοι
ὀλιγοιδεἐκλεκτοι
καιἀναβαινωνο ιη̅ς̅ εις ἱεροσολυμα

Matt. XX. 7–17.

QUIANEMONOSCONDUXIT
AITILLIS·ITEETUOS
INUINEAMMEAM
SEROAUTEMFACTODICITDMS
UINEAEPROCURATORISUO
UOCAOPERARIOS
ETREDDEEISMERCEDEM
INCIPIENSANOUISSIMIS
USQUEADPRIMOS
UENIENTESERGOQUICIRCAUNDECIMAMHORAM
ACCEPERUNTSINGULOSDENARIOS
ETCUMUENISSENTPRIMI
SPERAUERUNTQUODPLUSACCIPERENT
ACCEPERUNTAUTEMSINGULOSDENARIOS
ACCIPIENTESAUTEMMURMURAUERUNT
ADUERSUSPATREMFAMILIADMDICENTES
HIINOUISSIMIUNAHORAFECERUNT
ETAEQUALESILLOSNOBISFECISTI
QUIPORTAUIMUSPONDUSDIEI
ETAESTUS
QUIAUTEMRESPONDENSUNIEORUMDIXIT
AMICENONTENECUI
NONNEDENARIOPLACUISTIMECUM
TOLLETUUMETUADE
UOLOAUTEMNOUISSIMOHUICDARE
SICUTETTIBI·NONLICETMIHI
QUODUOLOFACEREINMEIS
AUTOCULUSTUUSNEQUAMEST
QUODEGOBONUSSUM
SICERUNTNOUISSIMIPRIMI
ETPRIMINOUISSIMI·MULTIENIMSUNTUOCATI
PAUCIAUTEMELECTI
ETASCENDENSIHS HIEROSOLYMA

TAHMA
AMSOH

L 2

F. 66

Matt. XX. 7-17.

ΒΑΠΟΚΤΟΛΟΝΚΤΟΝΥΦΗΝΖΕΒΕΔΕΟΝ

ΠΑΡΕΛΑΒΕΝΤΟΥΣΙΒ ΚΑΤΙΔΙΑΝΕΝΤΗΟΔΩ
ΚΑΙΕΠΙΕΝΑΥΤΟΙΣΙΔΟΥΑΝΑΒΑΙΝΟΜΕΝ
ΕΙΣΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑΚΑΙΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΠΑΡΑΔΟΘΗΣΕΤΑΙΤΟΙΣΑΡΧΙΕΡΕΥΣΙΝ
ΚΑΙΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣΙΝΚΑΙΚΑΤΑΚΡΙΝΟΥΣΙΝΑΥΤΟΝ
ΘΑΝΑΤΩΚΑΙΠΑΡΑΔΩΣΟΥΣΙΝΑΥΤΟΝ
ΤΟΙΣΕΘΝΕΣΙΝΕΙΣΤΟΕΝΠΑΙΖΑΙ
ΚΑΙΜΑΣΤΙΓΩΣΑΙΚΑΙΣΤΑΥΡΩΣΑΙ
ΚΑΙΤΗΤΡΙΤΗΝΗΜΕΡΑΝΑΣΤΗΣΕΤΑΙ
ΑΜΗΝΑΓ ΝΟΣΜΑ ΣΒ ΤΟΤΕΠΡΟΣΗΛΘΕΝΑΥΤΩ
ΗΜΗΤΗΡΤΩΝΥΙΩΝΖΕΒΕΔΕΟΥ
ΜΕΤΑΤΩΝΥΙΩΝΑΥΤΗΣΠΡΟΣΚΥΝΟΥΣΑ
ΚΑΙΑΙΤΟΥΣΑΤΙΑΠΑΥΤΟΥ
ΟΔΕΕΙΠΕΝΑΥΤΗΤΙΘΕΛΕΙΣΕΙΠΕΙΑΥΤΩ
ΕΙΠΕΙΝΑΚΑΘΙΣΩΣΙΝΟΥΤΟΙΟΙΔΥΟΥΙΟΙΜΟΥ
ΕΙΣΕΚΔΕΞΙΩΝΤΟΥΣΚΑΙΕΙΣΕΞΕΥΩΝΥΜΩΝ
ΕΝΤΗΒΑΣΙΛΕΙΑΣΟΥ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΔΕΟΙΗΣΕΙΠΕΝ
ΟΥΚΟΙΔΑΤΕΤΙΑΙΤΕΙΤΕΔΥΝΑΣΘΑΙΤΟΠΟΤΗΡΙΟΝ
ΠΙΕΙΝΕΙΝΟΕΓΩΜΕΛΛΩΠΙΝΕΙΝ
ΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩΔΥΝΑΜΕΘΑ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣΤΟΜΕΝΠΟΤΗΡΙΟΝΜΟΥΠΙΕΣΘΕ
ΤΟΔΕΚΑΘΙΣΑΙΕΚΔΕΞΙΩΝΜΟΥ
ΚΑΙΕΞΕΥΩΝΥΜΩΝΟΥΚΕΣΤΙΝΕΜΟΝΤΟΥΔΟΥΝΑΙ
ΑΛΛΟΙΣΙΤΟΙΜΑΣΤΑΙΥΠΟΤΟΥΠΑΤΡΟΣΜΟΥ
ΣΓ ΚΑΙΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣΟΙΔΕΚΑΗΡΞΑΝΤΟΧΘΙΣΑΝ
ΠΕΡΙΤΩΝΔΥΟΑΔΕΛΦΩΝ
ΟΔΕΙΗΣΟΥΣΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΣΑΥΤΟΥΣ

f. 66 b

Matt. XX. 17–28.

SUSCEPIT·DUODECIM·SECŌSUMINUIA
ET·DIXIT·EIS·ECCE·ASCENDIMUS
HIEROSOLYMA·ET·FILIUS·HOMINIS
TRADETUR·PRINCIPIBUS·SACERDOTUM
ET·SCRIBIS·ET·CONDEMNABUNT·EUM
MORTI·ET·TRADENT·EUM
GENTIBUS·AD·CASTIGANDUM
ET·INLUDENDUM·ET·CRUCIFIGENDUM
ET·TERTIO·DIE·RESURGET
TUNC·ACCESSIT·AD·EUM
MATER·FILIORUM·ZEBEDEI
CUM·FILIIS·SUIS·ADORANS
ET·PETENS·ALIQUID·AB·EO
QUI·AUTEM·DIXIT·EI·QUID·VIS·DICIT·EI
DIC·UT·SEDEANT·HI·DUO·FILII·MEI
UNUS·AD·DEXTRAS·TUAS·ET·UNUS·AD·SINISTRAS
IN·REGNO·TUO·
RESPONDENS·AUTEM·IHS·DIXIT
NESCITIS·QUID·PETATIS·POTESTIS·CALICEM
BIBERE·QUOD·EGO·BIBITURUS·SUM
DICUNT·POSSUMUS
AIT·ILLIS·IHS·CALICEM·QUIDEM·MEUM·BIBETIS
SEDERE·AUTEM·AD·DEXTRAS·MEAS
ET·AD·SINISTRAS·NON·EST·MEUM·DARE
ALIS·NISI·PARATUM·EST·A·PATRE·MEO
ET·AUDIENTES·DECEM·INDIGNATI·SUNT
DE·DUOBUS·FRATRIBUS
IHS·AUTEM·CONVOCANS·EOS
DIXIT·EIS·SCITIS·QUOD·QUI·VIDENTUR
DOMINANTUR·EORUM
ET·MAGNI·PRINCIPANTUR·EORUM
NON·ITA·EST·IN·VOBIS·SED·QUICUMQUE·VOLUERIT
IN·VOBIS·MAGNUS·FIERI

β τυφλο

εστεϋμωνδιακονος
καιοσανθεληενϋμειν·ειναιπρωτος
ca : εστεϋμωνδουλος:ωσπερουϊοστουανθρωπου
ουκηλθενδιακονηθηναι·αλλαδιακονησαι
καιδουναιτηνψυχηναυτου
λυτροναντιπολλων :τελος:
ϋμειςδεζητειτε·εκμεικρουαυξησαι
καιεκμειζονοςελαττονειναι
εισερχομενοιδεκαιπαρακληθεντες
δειπνησαι·μηανακλεινεσθαι
ειστουςεξεχονταστοπους·
μηποτεενδοξοτεροσσουεπελθη
καιπροσελθωνοδειπνοκλητωρεϊπησοι
ετικατωχωρει·καικαταισχυνθησηι
εανδεαναπεσης·ειστονηττονατοπον
καιεπελθησουηττων
ερεισοιοδειπνοκλητωρ·συναγεετιανω
καιεσταισοιτουτοχρησιμον
ce :καιεκπορευομενωναυτωναποϊεριχω
ηκολουθησαναυτωοχλοιπολλοι
καιϊδουλυοτυφλοικαθημενοι
παρατηνοδον·ηκουσανοτιηστραγει
καιεκραξανλεγοντεσελεησονημας
ϋιεδαυειδ·οδεοχλοςεπετειμησεναυτοις
ϊνασειωτησωσιν
οιδεμειζονεκραξανλεγοντες
κε ελεησονημας ϋιεδαυειδ
καιστασοις εφωνησεναυτουσ καιειπεν
τιθελεταιποιησωϋμειν·λεγουσιναυτωκε
ϊναανυγωσινοιοφθαλμοιημων
σπλαγχνισθεισδεοις
ηψατοτωνομματωναυτων
καιευθεωσανεβλεψανκαιηκολουθησαναυ
τω

F. 67b

Matt. XX. 27-34

EXITUESTEXMINISTEX
ETQUIUOLUERITINUOBIS·ESSEPRIMUS
EXITUESTEXSERUUS·SICUTFILIUSHOMINIS
NONUENITMINISTRARI·SEDMINISTRARE
ETDAREANIMAMSUAM
REDEMPTIONEMPROMULTIS
UOSAUTEMQUAERITISDEMINIMOCRESCERE
ETDEMAGNOMINUI
INTROEUNTESAUTEM·ETROGATI
CENARE·NEDISCUBUERITIS
INEMINENTIBUSLOCIS
NEFORTE DICNIORTESUPERUENIAT
ETACCEDENSCENAEINUITATORDICATTIBI
ADHUCDEORSUMACCEDE·ETCONFŎNDARIS
SIAUTEMDISCUBUERIS INMINIMUMLOCUM
ETSUPERUENIATMINORTE
DICITTIBIINUITATORCAENĒ·COLLIGEADHUCSUPERUS
ETERITTIBIHOCUTILE
ETEGREDIENTIBUSEISABIERICHO
SAECUTAESUNTEUMTURBAEMULTAE
ETECCEDUOCAECISAEDENTES
SECUSUIAMAUDIERUNTQUODIHS TRANSIT
ETCLAMAUERUNTDICENTES MISERERENOSTRI
FILIDAUID· TURBAAUTEMINCREPABATEOS
UTTACERENT
QUIAUTEMMAIUSCLAMABANTDICENTES
DMEMISERERENOSTRIFILIDAUID
ETSTANSIHS UOCAUITEOS ETDIXIT
QUIDUULTISUTFACIAMUOBIS·DICUNTEIDM̄E
UTAPERIANTUROCULINOSTRI
ETMISERTUSIHS̄
TETICITOCULOSEORUM
ETCONTINUORESPEXERUNT·ETSECUTISUNTEU

F. 68

Matt. XX. 26–34.

ΚΑΙΟΤΕΗΓΓΙΣΑΝΕΙΣΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ
ΚΑΙΗΛΘΟΝΕΙΣΒΗΘΦΑΓΗΠΡΟΣΤΟΟΡΟΣΤΩΝΕΛΑΙΩ
ΤΟΤΕΙΗΣΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝΔΥΟΜΑΘΗΤΑΣΑΥΤΟΥ
ΠΟΡΕΥΕΣΘΕΕΙΣΤΗΝΚΩΜΗΝΤΗΝΚΑΤΕΝΑΝΤΙΥΜΩΝ
ΚΑΙΕΥΘΕΩΣΕΥΡΗΣΕΤΕΑΝΟΝΟΝΔΕΔΕΜΕΝΗΝ
ΚΑΙΠΩΛΟΝΜΕΤΑΥΤΟΥΛΥΣΑΝΤΕΣΑΓΕΤΑΙΜΟΙ
ΚΑΙΑΝΤΙΣΥΜΙΝΕΙΠΗΤΙΠΟΙΕΙΤΕ
ΕΡΕΙΤΕΟΤΙΟΚΣΑΥΤΩΝΕΧΕΙΧΡΕΙΑΝΕΧΕΙ
ΚΑΙΕΥΘΕΩΣΑΠΟΣΤΕΛΕΙΑΥΤΟΥΣ
ΤΟΥΤΟΔΕΓΕΓΟΝΕΝΙΝΑΠΛΗΡΩΘΗ
ΤΟΡΗΘΕΝΔΙΑΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥΛΕΓΟΝΤΟΣ
ΕΠΑΤΕΤΗΘΥΓΑΤΡΙΣΙΩΝ
ΙΔΟΥΟΒΑΣΙΛΕΥΣΣΟΥΕΡΧΕΤΑΙΣΟΠΡΑΥΣ
ΕΠΙΒΕΒΗΚΩΣΕΠΙΟΝΟΝ
ΚΑΙΠΩΛΟΝΥΙΟΝΥΠΟΖΥΓΙΟΥ
ΠΟΡΕΥΘΕΝΤΕΣΔΕΟΙΜΑΘΗΤΑΙΕΠΟΙΗΣΑΝ
ΚΑΘΩΣΣΥΝΕΤΑΞΕΝΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣ
ΚΑΙΗΓΑΓΟΝΤΗΝΟΝΟΝΚΑΙΤΟΝΠΩΛΟΝ
ΚΑΙΕΠΕΘΗΚΑΝΕΠΑΥΤΩΝΤΑΙΜΑΤΕΙΑ
ΚΑΙΕΚΑΘΗΤΟΕΠΑΝΩΑΥΤΟΥ
ΟΔΕΠΛΕΙΣΤΟΣΟΧΛΟΣΕΣΤΡΩΣΑΝΑΥΤΩΝΤΑΙΜΑΤΕΙΑ
ΕΝΤΗΟΔΩΑΛΛΟΙΔΕΕΚΟΠΤΟΝΚΛΑΔΟΥΣ
ΑΠΟΤΩΝΔΕΝΔΡΩΝΚΑΙΕΣΤΡΩΣΑΝΕΝΤΗΟΔΩ
ΟΙΔΕΟΧΛΟΙΟΙΠΡΟΑΓΟΝΤΕΣΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΟΙΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝΤΕΣΕΚΡΑΖΑΝΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΩΣΣΑΝΑΤΩΥΙΩΔΑΥΕΙΔ·ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟΣΟΕΡΧΟΜΕΝΟΣ
ΕΝΟΝΟΜΑΤΙΚΥΩΣΣΑΝΑΕΝΤΟΙΣΥΨΙΣΤΟΙΣ
ΚΑΙΕΙΣΕΛΘΟΝΤΟΣΑΥΤΟΥΕΙΣΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ
ΕΣΕΙΣΘΗΤΑΣΑΝΗΠΟΛΕΙΣΛΕΓΟΥΣΑ
ΤΙΣΕΣΤΙΝΟΥΤΟΣ ΔΙΑΤΟΛΛΟΙΒΙΤΟΝ
ΟΥΤΟΣ [illegible]
ΑΠΟΝΑΖΑΡΕΘΤΗΣΓΑΛΙΛΑΙΑΣ
ΚΑΙΕΙΣΗ[illegible]

ΑΝΝΑΓ
ΝΟΣΜΑ
ΠΕΡΙΤΟ
ΚΥΡΙΑ
ΚΗ

F. 63 b

Matt. XXI. 1-12.

Capᵗ XXI

ETUTADꝑROPIASSENTINEKOSOLYMA
UENERUNTINBETꝑHAGE·ADMONTEMOLIUETI
TUNCIHS MISIT·DUOSDISCIPULOSSUOSDICENS
ITEINCASTELLUMQUODCONTRAUOS
ETMOXINUENIETIS·ASINAMALLIGATAM
ETPULLUMCUMEA·SOLUENTESADDUCITEMIHI
ETSIQUISUOBISDIXERITQUIDFACITIS
DICETISQUONIAMDMS EOKUMOꝑUSHABET
ETCONTINUODIMITTITEOS
HOCAUTEMFACTUM·UTCONꝑLERETUR
QUODDICTUMESTPERꝑROPHETAMDICENTEM
DICITEFILIAESION
ECCEREXTUUSUENITTIBIMANSUETUS
ASCENDENSSUPERASINAM
ETPULLUMSUBIUGALEM
ABEUNTESAUTEMDISCIPULIFECERUNT
SICUTPRAECEPERATEIHS
ETADDUXERUNTASINAMETPULLUM
ETSUPERPOSUERUNTSUPEREUMUESTIMENTA
ETSEDEBATSUPEREUM
PLURIMIAUTEMTURBASTRAUERUNTUESTIMENTASUA
INUIA·ALIIUEROCIDEBANTRAMOS
DEARBORIBUS·ETSTERNEBANTINUIA
TURBAEAUTEMQUAEPRAECEDEBANTEUM
ETQUISEQUEBANTURCLAMABANTDICENTES
OSSANAFILIDAUID·BENEDICTUSQUIBENIT
INNOMINEDMI· OSSANAINEXCELSIS
ETINGRESSOEO·INHIEROSOLYMA
MOTAESTOMNISCIUITASDICENS
QUISESTHIC· MULTIAUTEMDIXERUNT
HICESTPROPHETAIHS
ANAZARETGALILAEAE
ETINTROIITIHSINTEMPLUMDEI

P. 55

Matt. XXI. 1–12.

ΚΑΙΕΞΕΒΑΛΕΠΑΝΤΑΣΤΟΥΣΠΩΛΟΥΝΤΑΣ
ΚΑΙΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΣΕΝΤΩΙΕΡΩ
ΚΑΙΤΑΣΤΡΑΠΕΖΑΣΤΩΝΚΟΛΛΥΒΙΣΤΩΝΚΑΤΕΣΤΡΕΨΕ
ΚΑΙΤΑΣΚΑΘΕΔΡΑΣΤΩΝΠΩΛΟΥΝΤΩΝ
ΤΑΣΠΕΡΙΣΤΕΡΑΣ·ΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣ·ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ
ΟΙΚΟΣΜΟΥ·
ΟΙΚΟΣΠΡΟΣΕΥΧΗΣΚΛΗΘΗΣΕΤΑΙ
ΥΜΕΙΣΔΕΑΥΤΟΝΕΠΟΙΗΣΑΤΕ
ΣΠΗΛΑΙΟΝΛΗΣΤΩΝ
ΚΑΙΠΡΟΣΗΛΘΟΝΑΥΤΩΙΤΥΦΛΟΙΚΑΙΧΩΛΟΙ
ΕΝΤΩΙΕΡΩΙΚΑΙΕΘΕΡΑΠΕΥΣΕΝΑΥΤΟΥΣ
ΙΔΟΝΤΕΣΔΕΟΙΑΡΧΙΕΡΕΙΣ
ΚΑΙΟΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ·ΤΑΘΑΥΜΑΣΙΑΔΕΠΟΙΗΣΕΝ
ΚΑΙΤΟΥΣΠΑΙΔΑΣΤΟΥΣΚΡΑΖΟΝΤΑΣ
ΕΝΤΩΙΕΡΩΙΚΑΙΛΕΓΟΝΤΑΣ
ΩΣΣΑΝΑΤΩΙΥΙΩΔΑΥΕΙΔ
ΗΓΑΝΑΚΤΗΣΑΝΚΑΙΕΠΑΝΑΥΤΩ
ΑΚΟΥΕΙΣΤΙΟΥΤΟΙΛΕΓΟΥΣΙΝ
ΟΔΕΙΗΣΟΥΔΕΠΟΤΕΑΝΕΓΝΩΤΕ
ΕΚΣΤΟΜΑΤΟΣΝΗΠΙΩΝ·ΚΑΙΘΗΛΑΖΟΝΤΩΝ
ΚΑΤΑΡΤΕΙΣΩΑΙΝΟΝ
ΚΑΙΚΑΤΑΛΕΙΠΩΝΑΥΤΟΥΣΕΞΗΛΘΕΝΕΞΩ
ΤΗΣΠΟΛΕΩΣΕΙΣΒΗΘΑΝΕΙΑΝ
ΚΑΙΝΥΛΙΣΘΗΣΕΚΕΙ
ΠΡΩΙΔΕΠΑΡΑΓΩΝΕΙΣΤΗΝΠΟΛΙΝ
ΕΠΕΙΝΑΣΕΝ·ΚΑΙΕΙΔΩΝΣΥΚΗΝΜΕΙΑΝ
ΕΠΙΤΗΣΟΔΟΥ·ΗΛΘΕΝΕΠΑΥΤΗΝ
ΚΑΙΟΥΔΕΝΕΥΡΕΝΕΝΑΥΤΗ
ΕΙΜΗΦΥΛΛΑΜΟΝΟΝΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΗ
ΜΗΚΕΤΙΕΚΣΟΥΣΚΑΡΠΟΣΓΕΝΗΤΑΙΕΙΣΤΟΝΑΙΩΝΑ
ΚΑΙΕΞΗΡΑΝΘΗΠΑΡΑΧΡΗΜΑΣΥΚΗ
ΚΑΙΙΔΟΝΤΕΣΟΙΜΑΘΗΤΑΙ·ΕΘΑΥΜΑΣΑΝΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΠΩΣΠΑΡΑΧΡΗΜΑ·ΕΞΗΡΑΝΘΗΣΥΚΗ

ETEIECTIOMNESVENDENTES
ETEMENTESINTEMPLO
ETMENSASNUMULARIORUMEVERTIT
ETCATHEDRASVENDENTIUM
COLUMBASETDICITEIS·SCRIPTUMEST
domusmea
domusorationisvocabitur
VOSAUTEMEAMFECISTIS
SPELUCAMLATRONUM
ETACCESSERUNTADEUMCAECIETCLODI
INTEMPLO·ETCURAUITEOS
UIDENTESAUTEMPRINCIPESSACERDOTUM
ETSCRIBAE·MIRABILIAQUAEFECIT
ETPUEROSCLAMANTES
INTEMPLOETDICENTES
OSSANAFILIODAUID
INDIGNATISUNTETDIXERUNTEI
AUDISQUIDISTIDICUNT
IHSAUTEMDICITEISETIAM·NUMQUAMLEGISTIS
EXORE INFANTIUM ETLACTANTIUM
PERFECISTILAUDEM
ETRELINQUENSEOSEXIITFORAS
CIUITATEMINBETHANIAM
ETMANSITIBI
MANEAUTEMTRANSIENSINCIUITATEM
ESURIIT·ETUIDENSFICUMUNAM
SUPERUIAMUENITADEAM
ETNIHILINUENITINEAM
NISIFOLIATANTUM·ETDICITEI
IAMNONEXTEFRUCTUSERIT·INAETERNUM
ETARUITSUBITOFICUS
ETUIDENTESDISCIPULIMIRATISUNTDICENTES
QUOMODOSUBITOARUITFICUS

ΕΡΩΤΗΣΑΝΤΟΝΗΜΑΣΕΞΟΥΣΙΑΤΑΥΤΑ

ΚΑΤ ΜΑΘΗ

ΚΑΙΕΛΘΟΝΤΟΣΑΥΤΟΥΕΙΣΤΟΙΕΡΟΝ
ΠΡΟΣΗΛΘΟΝΑΥΤΩΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕ
ΟΙΑΡΧΙΕΡΕΙΣ
ΚΑΙΟΙΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙΤΟΥΛΑΟΥΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΕΝΠΟΙΑΕΞΟΥΣΙΑΤΑΥΤΑΠΟΙΕΙΣ
ΚΑΙΤΙΣΣΟΙΕΔΩΚΕΝ
ΤΗΝΕΞΟΥΣΙΑΝΤΑΥΤΗΝ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΔΕΟΙΗΣ ΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΕΠΕΡΩΤΗΣΩΥΜΑΣΚΑΓΩΕΝΛΟΓΟΝΟΝ
ΕΑΝΕΙΠΗΤΕΜΟΙΚΑΓΩΥΜΕΙΝΕΡΩ
ΕΝΠΟΙΑΕΞΟΥΣΙΑΤΑΥΤΑΠΟΙΩ
ΤΟΒΑΠΤΙΣΜΑΙΩΑΝΝΟΥΠΟΘΕΝΗΝ
ΕΞΟΥΡΑΝΟΥΗΕΞΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΟΙΔΕΔΙΕΛΟΓΙΖΟΝΤΟΠΑΡΕΑΥΤΟΙΣΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΕΑΝΕΙΠΩΜΕΝΕΞΟΥΡΑΝΟΥΕΡΕΙΗΜΕΙΝ
ΔΙΑΤΙΟΥΚΕΠΙΣΤΕΥΣΑΤΕΑΥΤΩ
ΕΑΝΔΕΕΙΠΩΜΕΝΕΞΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΦΟΒΟΥΜΕΘΑΤΟΝΟΧΛΟΝΠΑΝΤΕΣΓΑΡΕΧΟΥΣΙΝ
ΤΟΝΙΩΑΝΝΗΝΩΣΠΡΟΦΗΤΗΝ
ΚΑΙΑΠΟΚΡΙΘΕΝΤΕΣΤΩΙΗΣΥΕΙΠΑΝ
ΟΥΚΟΙΔΑΜΕΝ·ΕΦΗΑΥΤΟΙΣΚΑΙΑΥΤΟΣ
ΟΥΔΕΕΓΩΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΕΝΠΟΙΑΕΞΟΥΣΙΑΤΑΥΤΑΠΟΙΩ ΤΕΛΟΣ

ΤΙΔΕΥΜΙΝΔΟΚΕΙ·ΑΝΘΡΩΠΟΣΕΙΧΕΝΤΕΚΝΑΔΥΟ
ΚΑΙΠΡΟΣΕΛΘΩΝΤΩΠΡΩΤΩΕΙΠΕΝΤΕΚΝΟΝ

RESPONDENS AUTEM IHS DIXIT EIS
AMEN DICO VOBIS QUIA PUBLICANI ET MERETRICES
ET NON HESITAVERITIS
NON SOLUM DE FICU FACIETIS
SED ET SI MONTI HUIC DIXERITIS
TOLLE SE ET MITTE TE IN MARE FIET
ET OMNIA QUAECUMQUE PETIERITIS
IN ORATIONE CREDENTES ACCIPIETIS
ET VENIENTE EO IN TEMPLUM
ACCESSERUNT AD EUM DOCENTEM
PRINCIPES SACERDOTUM
ET SENIORES POPULI DICENTES
IN QUA POTESTATE HAEC FACIS
ET QUIS TIBI DEDIT
POTESTATEM HANC
RESPONDENS AUTEM IHS DIXIT ELS
INTERROGABO VOS ET EGO UNUM SERMONEM
QUEM SI DIXERITIS MIHI ET EGO VOBIS DICAM
IN QUA POTESTATE HAEC FACIO
BAPTISMA IOHANNIS UNDE ERAT
DE CAELO AUTEM HOMINIBUS
QUI AUTEM ALTERCABANTUR INTER SE DICENTES
SI DIXERIMUS DE CAELO DICET NOBIS
QUARE ERGO NON CREDIDISTIS EI
SI AUTEM DIXERIMUS EX HOMINIBUS
TIMEMUS TURBAM OMNES ENIM HABENT
IOHANNEM SICUT PROPHETAM
ET RESPONDENTES IHU DIXERUNT
NESCIMUS AMEN DICO VOBIS
NEC EGO DICO VOBIS
IN QUA POTESTATE HAEC FACIO
QUID AUTEM VOBIS VIDETUR HOMO QUIDAM HABEBAT FILIOS
ET ACCEDENS AD PRIMUM DIXIT FILI

ΚΑΤ ΜΑΘ

ΥΠΑΓΕΣΗΜΕΡΟΝΕΡΓΑΖΟΥΕΙΣΤΟΑΜΠΕΛΩΝΑ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΟΥΘΕΛΩ
ΥΣΤΕΡΟΝΔΕΜΕΤΑΜΕΤΑΜΕΛΗΘΕΙΣ
ΑΠΗΛΘΕΝΕΙΣΤΟΝΑΜΠΕΛΩΝΑ
ΤΙΠΡΟΣΕΛΘΩΝΔΕΤΩΕΤΕΡΩΕΙΠΕΝΩΣΑΥΤΩΣ
ΟΔΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΕΙΠΕΝΕΓΩΚΕΥΠΑΓΩ
ΚΑΙΟΥΚΑΠΗΛΘΕΝ·ΤΙΣΕΚΤΩΝΔΥΟ
ΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣΕΠΟΙΗΣΕΝ
+ ΛΕΓΟΥΣΙΝΟΑΙΣΧΑΤΟΣ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣ·ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΤΙΟΙΤΕΛΩΝΑΙΚΑΙΑΠΟΡΝΑΙ
ΠΡΟΑΓΟΥΣΙΝΥΜΑΣ·ΕΙΣΤΗΝΒΑΣΙΛΕΙΑΝΤΟΥΘΥ
ΗΛΘΕΝΓΑΡΠΡΟΣΥΜΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΕΝΟΔΩΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ·ΚΑΙΟΥΚΕΠΙΣΤΕΥΣΑΤΑΙΑΥΤΩ
ΟΙΔΕΤΕΛΩΝΑΙΚΑΙΑΠΟΡΝΑΙ
ΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝΑΥΤΩ·ΥΜΕΙΣΔΕΕΙΔΟΝΤΕΣ
ΜΕΤΕΜΕΛΗΘΗΤΕΥΣΤΕΡΟΝ·ΤΟΥΠΙΣΤΕΥΣΑΙΑΥΤΩ
ΑΝΗΓ ΝΟΣ ΜΑ ΠΕΡΙΤΟΥ ΣΑΒΒΑΤΟΥ ΛΛΗΝΠΑΡΑΒΟΛΗΝΑΚΟΥΣΑΤΕ
ΑΝΘΡΩΠΟΣΗΝΟΙΚΟΔΕΣΠΟΤΗΣ
ΟΣΤΙΣΕΦΥΤΕΥΣΕΝΑΜΠΕΛΩΝΑ
ΚΑΙΦΡΑΓΜΟΝΑΥΤΩΠΕΡΙΕΘΗΚΕΝ
ΚΑΙΩΡΥΞΕΝΕΝΑΥΤΩΛΗΝΟΝ
ΚΑΙΩΚΟΔΟΜΗΣΕΝΠΥΡΓΟΝ
ΚΑΙΕΞΕΔΟΤΟΑΥΤΟΝΓΕΩΡΓΟΙΣ
ΚΑΙΑΠΕΔΗΜΗΣΕΝ·ΟΤΕΔΕΗΓΓΙΣΕΝ
ΟΚΑΙΡΟΣΤΩΝΚΑΡΠΩΝ
ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝΤΟΥΣΔΟΥΛΟΥΣΑΥΤΟΥ
ΠΡΟΣΤΟΥΣΓΕΩΡΓΟΥΣ·ΛΑΒΕΙΝΤΟΥΣΚΑΡΠΟΥΣΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΛΑΒΟΝΤΕΣΟΙΓΕΩΡΓΟΙΤΟΥΣΔΟΥΛΟΥΣΑΥΤΟΥ
ΟΝΜΕΝΕΔΕΙΡΑΝ
ΟΝΔΕΑΠΕΚΤΕΙΝΑΝ
ΟΝΔΕΕΛΕΙΘΟΒΟΛΗΣΑΝ
ΠΑΛΙΝΟΥΝΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ·ΑΛΛΟΥΣΔΟΥΛΟΥΣΠΛΕΙΟΝΑΣ

uade hodie operare in uineam
qui autem respondens dixit nolo
poste a autem paenitentia ductus
iit in uineam
Accedens aute malter idixit idem idem
qui autem respondens dixit ego dom e eo
et non iit. quis de duobus
uoluntate patris fecit
dicunt nouissimus
dicit eis ihs amen dico uobis
qui a publicani et meretrices
antecedent uos. in regno caelorum
uenit enim ad uos iohannes
in uia iustitiae. et non credidistis ei
publicani aute et meretrices
crediderunt ei. uos autem uidentes
paenitui stis postea. ut crederitis ei
Aliam parabola m audite
homo fuit pater familias
qui plantauit uineam
et maceriam circumposuit
et fodit e it torcular
et aedificauit turrem
et locauit eam cultoribus. et peregre profectus est
pe re gre. cum ad propinquasset autem
tempus fructuum
misit seruos suos
ad colonos. accipere fructos suos
Et accipientes coloni seruos eius
quem quidem ce ciderunt
quem aute m occiderunt
quem uero lapidauerunt.
Iterum uero misit. alios plures seruos

Cap. XXI.

ΤΩΝΠΡΩΤΩΝ·ΚΑΙΕΠΟΙΗΣΑΝΑΥΤΟΙΣΩΣΑΥΤΩΣ
ΥΣΤΕΡΟΝΔΕ·ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΤΟΝΥΙΟΝΑΥΤΟΥΛΕΓΩΝ
ΕΝΤΡΑΠΗΣΟΝΤΑΙΤΟΝΥΙΟΝΜΟΥ
ΟΙΔΕΓΕΩΡΓΟΙΙΔΟΝΤΕΣΤΟΝΥΙΟΝ
ΕΙΠΟΝΕΝΕΑΥΤΟΙΣΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ
ΔΕΥΤΕΑΠΟΚΤΕΙΝΩΜΕΝΑΥΤΟΝΚΑΙΣΧΩΜΕΝ
ΤΗΝΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΛΑΒΟΝΤΕΣΑΥΤΟΝΑΠΕΚΤΕΙΝΑΝ
ΚΑΙΕΞΕΒΑΛΑΝΕΞΩΤΟΥΑΜΠΕΛΩΝΟΣ
ΟΤΑΝΟΥΝΕΛΘΗΟΚΣΤΟΥΑΜΠΕΛΩΝΟΣ
ΤΙΠΟΙΗΣΕΙΤΟΙΣΓΕΩΡΓΟΙΣΕΚΕΙΝΟΙΣ
ΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩ
ΚΑΚΟΥΣΚΑΚΩΣΑΠΟΛΕΣΕΙΑΥΤΟΥΣ
ΚΑΙΤΟΝΑΜΠΕΛΩΝΑ
ΕΚΔΩΣΕΤΑΙΑΛΛΟΙΣΓΕΩΡΓΟΙΣ
ΟΙΤΙΝΕΣΑΠΟΔΩΣΟΥΣΙΝΑΥΤΩΤΟΥΣΚΑΡΠΟΥΣ
ΕΝΤΟΙΣΚΑΙΡΟΙΣΑΥΤΩΝ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣΟΥΔΕΠΟΤΕΑΝΕΓΝΩΤΕ
ΕΝΤΑΙΣΓΡΑΦΑΙΣ
ΛΙΘΟΝΟΝΑΠΕΔΟΚΕΙΜΑΣΑΝ
ΟΙΟΙΚΟΔΟΜΟΥΝΤΕΣ·ΟΥΤΟΣΕΓΕΝΗΘΗ
ΕΙΣΚΕΦΑΛΗΝΓΩΝΕΙΑΣ
ΠΑΡΑΚΥΕΓΕΝΕΤΟΑΥΤΗΚΑΙΕΣΤΙΝΘΑΥΜΑΣΤΗ
ΕΝΟΦΘΑΛΜΟΙΣΗΜΩΝ: ΤΕΛΟΣ:
ΔΙΑΤΟΥΤΟΛΕΓΩΥΜΕΙΝΟΤΙΑΡΘΗΣΕΤΑΙ
ΑΦΥΜΩΝΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΟΥΘΥ
ΚΑΙΔΟΘΗΣΕΤΑΙΕΘΝΕΙ
ΠΟΙΟΥΝΤΙΤΟΥΣΚΑΡΠΟΥΣΑΥΤΗΣ
ΣΚ: ΚΑΙΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣΟΙΑΡΧΙΕΡΕΙΣ
ΚΑΙΟΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙ ΤΑΣΠΑΡΑΒΟΛΑΣΑΥΤΟΥ
ΕΓΝΩΣΑΝΟΤΙΠΕΡΙΑΥΤΩΝΛΕΓΕΙ
ΚΑΙΖΗΤΟΥΝΤΕΣΑΥΤΟΝΚΡΑΤΗΣΑΙ

Cap. xxi
63

PRIORIBUS ET FECERUNT EIS IDEM̃ TIDEM
NOUISSIME AUTEM MISIT ILLIS
FILIUM SUUM DICENS
REUERENTUR FILIUM MEUM
COLONI AUTEM UIDENTES FILIUM
DIXERUNT INTRA SE HIC EST HERES
UENITE OCCIDAMUS EUM ET HABEAMUS
HEREDITATEM EIUS
ET APPREHENDENTES EUM OCCIDERUNT
ET EIECERUNT EXTRA UINEAM
QUID FACIET DOMINUS UINEAE
DICUNT EI
MALOS MALE PERDET EOS
ET UINEAM
LOCABIT ALIIS COLONIS
QUI REDDENT EI FRUCTUM
TEMPORIBUS SUIS
DICIT EIS IHS NUMQUAM LEGISTIS
IN SCRIPTURIS
LAPIDEM QUEM REPROBAUERUNT
AEDIFICANTES HIC FACTUS EST
IN CAPUT ANGULI
A DOMINO FACTA EST ISTA ET EST MIRABILIS
IN OCULIS UESTRIS
PROPTER HOC DICO UOBIS QUIA TOLLETUR
A UOBIS REGNUM DEI
ET DABITUR GENTI
FACIENTI FRUCTUM EIUS
ET AUDIENTES PRINCIPES SACERDOTUM
ET PHARISAEI PARABOLAS EIUS
COGNOUERUNT QUIA DE IPSIS DICIT
ET QUAERENTES EUM TENERE

Magi III.
Caspar.
Melchus.
Baltasar.

Latrones cũ xpõ crucifixi.
Demas: dext.
Domas: sinist.

9

F. 73

ΕΦΟΒΗΘΗCΑΝΤΟΥCΟΧΛΟΥC
ΕΠΙΩCΤΙΠΡΟΦΗΤΗΝΑΥΤΟΝΕΙΧΟΝ
ΚΑΙΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΟΙΗCΠΑΛΙΝΕΙΠΕΝ
ΕΝΤΑΡΑΒΟΛΑΙCΑΥΤΟΙCΛΕΓΩΝ
ΩΜΟΙΩΘΗΝΗΒΑCΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΑΝΘΡΩΠΩΒΑCΙΛΕΙ·ΟCΤΙCΕΠΟΙΗCΕΝΓΑΜΟΥC
ΤΩΥΙΩΑΥΤΟΥ·ΚΑΙΑΠΕCΤΕΙΛΕΝΤΟΥCΔΟΥΛΟΥCΑΥΤΟΥ
ΚΑΛΕCΑΙΤΟΥCΚΕΚΛΗΜΕΝΟΥC·ΕΙCΤΟΥCΓΑΜΟΥC
ΚΑΙΟΥΚΗΘΕΛΟΝΕΛΘΕΙΝ
ΠΑΛΙΝΑΠΕCΤΕΙΛΕΝΑΛΛΟΥCΔΟΥΛΟΥCΛΕΓΩΝ
ΕΙΠΑΤΕΤΟΙCΚΕΚΛΗΜΕΝΟΙC
ΙΔΟΥΤΟΑΡΙCΤΟΝΜΟΥΗΤΟΙΜΑΚΑ
ΟΙΤΑΥΡΟΙΜΟΥΚΑΙΤΑCΕΙΤΙCΤΑΤΕΘΥΜΕΝΑ
ΚΑΙΠΑΝΤΑΕΤΟΙΜΑ·ΔΕΥΤΕΕΙCΤΟΥCΓΑΜΟΥC
ΟΙΔΕΑΜΕΛΗCΑΝΤΕCΑΠΗΛΘΟΝ
ΟΙΜΕΝΕΙCΤΟΝΕΙΔΙΟΝΑΓΡΟΝ
ΟΙΔΕΕΠΙΤΗΝΕΜΠΟΡΕΙΑΝΑΥΤΩΝ
ΟΙΔΕΛΟΙΠΟΙΚΡΑΤΗCΑΝΤΕCΤΟΥCΔΟΥΛΟΥCΑΥΤΟΥ
ΥΒΡΕΙCΑΝ·ΚΑΙΑΠΕΚΤΕΙΝΑΝ
ΕΚΕΙΝΟCΟΒΑCΙΛΕΥC·ΑΚΟΥCΑCΩΡΓΙCΘΗ
ΚΑΙΠΕΜΨΑCΤΟCΤΡΑΤΕΥΜΑΑΥΤΟΥ
ΑΠΩΛΕCΕΝΤΟΥCΦΟΝΕΙCΕΚΕΙΝΟΥC
ΚΑΙΤΗΝΠΟΛΙΝΑΥΤΩΝΕΝΕΠΡΗCΕΝ
ΤΟΤΕΛΕΓΕΙΤΟΙCΔΟΥΛΟΙCΑΥΤΟΥ
ΟΜΕΝΤΑΜΟCΕΤΟΙΜΟΙ'ΕCΤΙΝ
ΟΙΔΕΚΕΚΛΗΜΕΝΟΙ·ΟΥΚΗCΑΝΑΞΙΟΙ
ΠΟΡΕΥΕCΘΑΙΟΥΝ·ΕΠΙΤΑCΔΙΕΞΟΔΟΥCΤΩΝΟΔΩΝ
ΚΑΙΟCΟΥCΑΝΕΥΡΗΤΕ·ΚΑΛΕCΑΤΕΕΙCΤΟΥCΓΑΜΟΥC
ΚΑΙΕΞΕΛΘΟΝΤΕCΟΙΔΟΥΛΟΙΑΥΤΟΥΕΙCΤΑCΟΔΟΥC
CΥΝΗΓΑΓΟΝΠΑΝΤΑCΟΥCΕΥΡΑΝ
ΠΟΝΗΡΟΥCΤΕΚΑΙΑΓΑΘΟΥC
ΚΑΙΕΠΛΗCΘΗΟΓΑΜΟC·ΤΩΝΑΝΑΚΕΙΜΕΝΩΝ
ΕΙCΕΛΘΩΝΔΕΟΒΑCΙΛΕΥC·

TIMUERUNT TURBAS
QUIA SICUT PROPHETAM EUM HABEBANT
ET RESPONDENS IHS ITERUM DIXIT XXII.
IN PARABOLIS DICENS EIS
SIMILE EST REGNUM CAELORUM
HOMINI REGI QUI FECIT NUPTIAS
FILIO SUO ET MISIT SERUOS SUOS
UOCARE INUITATOS AD NUPTIAS
ET NOLEBANT UENIRE
ITERUM MISIT ALIOS SERUOS DICENS
DICITE INUITATIS
ECCE PRANDIUM MEUM PARAUI
TAURI MEI ET SAGINATA OCCISA
ET OMNIA PARATA UENITE AD NUPTIAS
QUI AUTEM NEGLEXERUNT ABIERUNT
QUIDAM IN SUUM AGRUM
QUIDAM AD NEGOTIATIONEM SUAM
RELIQUI AUTEM TENENTES SERUOS EIUS
INIURIAS AFFECERUNT ET OCCIDERUNT
ILLE AUTEM AUDIENS IRATUS EST
ET MITTENS EXERCITUM SUUM
OCCIDIT HOMICIDAS ILLOS
ET CIUITATEM EORUM INCENDIT
TUNC DICIT SERUIS SUIS
NUPTIAE QUIDEM PARATAE SUNT
QUI AUTEM UOCATI FUERUNT NON FUERUNT DIGNI
ITE ERGO IN EXITUS UIARUM
ET QUOS CUMQUE INUENERITIS UOCATE AD NUPTIAS
ET EXEUNTES SERUI ILLI IN UIAS
COLLEGERUNT OMNES QUOS INUENERUNT
MALOS ET BONOS
ET REPLETAE SUNT NUPTIAE DISCUMBENTIUM
INGRESSUS AUTEM REX

Cap·XXII

κατ Μαθ

θεασασθαιτουσανακειμενουσ
ειδενεκεινανορφωτιον·μηενδεδυμενον
ενδυμαγαμου·καιλεγειαυτω
ετεραι·πωσηλθεσωδε
μηεχωνενδυμαγαμου
οσδεφειμο ·ση
τοτεειπενοβασιλευσ·τοισδιακονοισ
αραγεδυτον·πιοδωνκαιχειρων
καιβαλετεαιαυτονειστοσκοτοστοεξωτερον
εκειεσταιοκλαυθμοσ
καιοβρυγμοστωνοδοντων
πολλοιγαρεισινκλητοιολιγοιδεεκλεκτοι
τοτεπορευθεντεσοιφαρισαιοι
συνβουλιονελαβονπωσαυτονπαγιδευσωσιν
ενλογω·καιαποστελλουσινπροσαυτον
τουσμαθητασαυτων
μετατωνηρωδιανωνλεγοντεσδιδασκαλε
οιδαμενοτιαληθησει·καιτηνοδονθυ
επιαληθειαδιδασκεισ·καιουμελει
ουγαρβλεπεισειστροσωπονανθρωπων
τισοιλοκει·εξεστινδουναικηνσον·καισαρι
γνουσδεοιησ·τηνπονηριαναυτωνειπεν
τιμεπειραζεταιυποκριται
επιδειξατεμοιτονομισματουκηνσου
οιδετροσωπονκαναυτωδηναριον
λεγειαυτοισοιησ·τινοσηεικωναυτη
καιηεπιγραφη·λεγουσιναυτωκαισαροσ
τοτελεγειαυτοισ·αποδοτεταισαροστωκαισαρι
καταθαυμαζουτωθω·καιακουσαντεσεθαυμασαν
καιαφεντεσαυτοναπηλθαν
εννεκεινητηημερασαδδουκαιοιλεγοντεσμησηναιαναστασιν
καιεπηρωτησαναυτονλεγοντεσδιδασκαλε

4:54b

Matt. XXII, 11-24.

uidexrediscumbentes
uidirtibihominem nonindutumuestem
nuptialem·etdicitei
amice quomodouenistihṑ
nonhabensuestemnuptialem
quiautemoṁmutuit
tuncaitrex·ministris
tollitepedibusetmanibus
etmittiteeum·intenebrasexteriores
ibieritfletus
etstridordentium
multienimsuntuocati·pauciautemelecti
tunceuntespharisaei
consiliumiṫeierunt·quomodoeumcaptarent
inuerbo etmittiuntadeum
discipulossuos
cumherodianisdicentesmagister
scimus quiaueraxes·etuiamdei
inueritatedoces·etnonpertineiadtedenullo
nonenimrespicis adfaciemhominum
quidtibiṽidetur licetdarecensum·caesariautnō
sciens autemihs̄ malitiameorum dixit
quidmeteṕtatishypocritae
hostenditemihidenariumcensus
quiautemobtuleruntei·idenarium
dicitei sihs̄ cuiusimagohaec
etinscriptio dicunteicaesaris
tuncdicitei·reddite quaecaesaris caesari
etquaedēideō etaudientesmirati sunt
etrelictoeoabierunt
inill adie accesserunta deum
sadducaeidicentes·nonesseresurrectionem
etinterrogauerunteum dicentes magister

F. 75

Matt. XXII. 11-24.

ΜΩΫCΗCΕΠΙΕΝ·ΕΑΝΤΙCΑΠΟΘΑΝΗ
ΜΗΕΧΩΝΤΕΚΝΑ·ΙΝΑΕΠΙΓΑΜΒΡΕΥCΕΙ„
ΟΛΔΕΛΦΟCΑΥΤΟΥ·ΚΑΙΑΝΑCΤΗCΕΙCΤΙΕΡΜΑ
ΤΩΑΔΕΛΦΩΑΥΤΟΥ
ΗCΑΝΤΙΑΡΗΜΕΙΝΕΠΤΑΑΔΕΛΦΟΙ
ΚΑΙΟΤΡΙΤΟCΓΑΜΗCΑCΕ·ΤΕΛΕΥΤΗCΕΝ·
ΚΑΙΜΗΕΧΩΝCΠΕΡΜΑ·ΑΦΗΚΕΝΤΗΝΓΥΝΑΙΚΑΑΥΤΟΥ
ΤΩΑΔΕΛΦΩΑΥΤΟΥ·ΟΜΟΙΩCΚΑΙΟΔΕΥΤΕΡΟC
ΚΑΙΟΓΡΙΤΟC·ΕΩCΕΤΩΝΕΠΤΑ
ΥCΤΕΡΟΝΔΕΠΙΑΝΤΩΝ·ΑΠΕΘΑΝΕΝΚΑΙΗΓΥΝΗ
ΕΝΤΗΑΝΑCΤΑCΕΙΟΥΝΤΙΝΟCΕCΤΕ
ΤΩΝΕΠΤΑΓΥΝΗΠΑΝΤΕCΓΑΡΕCΧΟΝΑΥΤΗΝ
ΑΠΟΚΡΕΙΘΕΙCΔC·ΟΙΗCΕΙΠΕ·ΝΑΥΤΟΙC·ΠΛΑΝΑCΘΑΙ
ΜΗΕΙΔΟΤΕCΤΑCΓΡΑΦΑC·ΜΗΔΕΤΗΝΔΥΝΑΜΙΝΤΟΥΘΥ
ΕΝΤΑΡΤΗΑΝΑCΤΑCΕΙ
ΟΥΤΕΓΑΜΟΥCΙΝΟΥΤΕΓΑΜΕΙΖΟΝΤΑΙ
ΑΛΛΑΩCΑΓΓΕΛΟΙΕΝΟΥΡΑΝΩΕΙCΙΝ
ΠΕΡΙΔΕΤΗCΑΝΑCΤΑCΕΩCΤΩΝΝΕΚΡΩΝ
ΟΥΚΑΝΕΓΝΩΤΕΤΟΡΗΘΕΝΥΜΕΙΝ
ΥΠΟΤΟΥΘΥΛΕΓΟΝΤΟC·ΕΓΩΕΙΜΙΘC ΑΒΡΑΑΜ
ΚΑΙΘC ΙCΑΚ·ΚΑΙΘC ΙΑΚΩΒ
ΟΥΚΕCΤΙΝΘC ΝΕΚΡΩΝΑΛΛΑΖΩΝΤΩΝ
ΚΑΙΑΚΟΥCΑΝΤΕCΟΙΟΧΛΟΙΕΞΕΠΛΗCCΟΝΤΟ
ΕΠΙΤΗΔΙΔΑΧΗΑΥΤΟΥ : :ΤΕΛΟC::
ΟΙΔΕΦΑΡΕΙCΑΙΟΙΑΚΟΥCΑΝΤΕC
ΟΤΙΕΦΕΙΜΩCΕΝΤΟΥCCΑΛΛΟΥΚΑΙΟΥC
CΥΝΗΧΘΗCΑΝΕΠΙΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΕΠΗΡΩΤΗCΕΝΕΙCΕΞΑΥΤΩΝΝΟΜΙΚΟC
ΠΕΙΡΑΖΩΝΑΥΤΟΝΚΑΙΛΕΓΩΝΔΙΔΑCΚΑΛΕ·
ΠΟΙΑΕΝΤΟΛΗΕΝΤΩΝΟΜΩΜΕΓΑΛΗ
ΕΦΗΑΥΤΩΙΗCΑΓΑΠΗCΕΙCΚΝΤΟΝΘΝCΟΥ
ΕΝΟΛΗΤΗΚΑΡΔΕΙΑCΟΥ·ΚΑΙΕΝΟΛΗΤΗΨΥΧΗCΟΥ
ΚΑΙΕΝΟΛΗΤΗΔΙΑΝΟΙΑCΟΥ·

moysesdixit·siquismortuusfuerit
nonhabensfiliosutnubatfratrisuo
etexcitetsemen
fratrisuo
ERantaputnosseptemfratres
etprimusnubensmortuusest
etnonhabenssemen·dimisituxoremsuam
fratrisuo·similiteretsecundus
ettertius·usqueadseptem
nouissimeautemomnium·mortuaestetmulier
inresurrectionee;o· cuiuserit
deseptemuxor·omnesenimhabuerunteam
respondensautemihs dixiteis·errati
nescientesscripturas·necuirtutemdei
inresurrectione·enim
nequenubuntnequenubuntur
sedsicutangeli incaelosunt
deresurrectioneautemmortuorum
nonlegistis·quoddictumestvobis
adō dicente·ego sumds abraham
etds isac·etds iacob
nonestds mortuorumseduiuorum
Etaudientesturbaestupebant
superdoctrinaeius
phariseiautemaudientes
quiaommutuitsadducaeos
conuenerunt adeum
etinterrogauitunus exeis·iurisperitus
temptanseumetdicé·dicens magister
quodmandatumin lege maius
diciteihs diligis dmn dm tuum
intotocorde tuo·etintotaanima tua
etintotamente tua

F. 76

Matt. XII. 38 – XXIII. 5.

ΑΥΤΗΕΣΤΙΝΜΕΓΑΛΗΚΑΙΠΡΩΤΗΕΝΤΟΛΗ
ΔΕΥΤΕΡΑΔΕΟΜΟΙΑΤΑΥΤΗ·ΑΓΑΠΗΣΕΙC
ΤΟΝΠΛΗCΙΟΝCΟΥΩCΕΑΥΤΟΝ
ΕΝΤΑΥΤΑΙCΤΑΙCΔΥCΙΝΕΝΤΟΛΑΙC
ΟΛΟCΟΝΟΜΟCΚΡΕΜΑΤΑΙΚΑΙΟΙΠΡΟΦΗΤΑΙ
CΚΕ: CΥΝΗΓΜΕΝΩΝΔΕΤΩΝΦΑΡΙCΑΙΩΝ
ΕΠΗΡΩΤΗCΕΝΑΥΤΟΥCΟΙΣ ΛΕΓΩΝ
ΤΙΥΜΕΙΝΔΟΚΕΙΠΕΡΙΤΟΥΧΡΥ·ΤΙΝΟCΥΙΟCΕCΤΙΝ
ΛΕΓΟΥCΙΝΑΥΤΩΤΟΥΔΑΥΕΙΔ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙCΠΩCΟΥΝΔΑΥΕΙΔΕΝΤΙΝΙ
ΚΑΛΕΙΑΥΤΟΝΚ ΝΛΕΓΩΝ
ΕΙΠΕΝΚC ΤΩΚ Ω ΜΟΥ·ΚΑΘΟΥΕΚΛΕΖΙΩΝΜΟΥ
ΕΩCΑΝΘΩΤΟΥCΕΚΘΡΟΥCCΟΥ
ΥΠΟΚΑΤΩΤΩΝΠΟΔΩΝ CΟΥ
ΕΙΟΥΝΔΑΥΕΙΔΕΝΙΤΙΝΙΚΑΛΕΙΑΥΤΟΝΚ Ν
CΙΚΣ: ΠΩCΥΙΟCΑΥΤΟΥΕCΤΙΝ:ΚΑΙΟΥΔΕΙCΕΔΥΝΑΤΟ
ΑΠΟΚΡΕΙΘΗΝΑΙΑΥΤΩΛΟΓΟΝ
ΟΥΔΕΕΤΟΛΜΗCΕΝΤΙC·ΑΠΕΚΕΙΝΗCΤΗCΗΜΕΡΑC
ΕΠΕΡΩΤΗCΕΑΥΤΟΝΟΥΚΕΤΙ: ΤΕΛΟC:
CΙΕΖ: ΤΟΤΕΕΛΑΛΗCΕΝΟΙΗC ΤΟΙCΟΧΛΟΙC
ΚΑΙΤΟΙC ΜΑΘΗΤΑΙC ΑΥΤΟΥΛΕΓΩΝ
ΕΠΙΤΗCΚΑΘΕΔΡΑCΜΩΥCΕΩC
ΕΚΑΘΙCΑΝΟΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙC·ΚΑΙΟΙΦΑΡΙCΑΙΟΙ
~~ΠΑΝΤΑΟΥΝ~~ ΠΑΝΤΑΟΥΝΟCΑΑΝΕΙΠΩCΙΝΤΟΙΕΙΤΕ
ΚΑΙΤΗΡΕΙΤΕ·ΚΑΤΑΔΕΤΑΕΡΓΑΑΥΤΩΝ
ΜΗΠΟΙΕΙΤΕ·ΛΕΓΟΥCΙΝΓΑΡΚΑΙΟΥΠΟΙΟΥCΙΝ
ΔΕCΜΕΥΟΥCΙΝΓΑΡ·ΦΟΡΤΕΙΑΒΑΡΕΑ
ΚΑΙΑΔΥCΒΑCΤΑΚΤΑ·ΚΑΙΕΠΙΤΙΘΕΑCΙΝ
ΕΠΙΤΟΥCΩΜΟΥCΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΑΥΤΟΙΔΕΤΩΔΑΚΤΥΛΩΑΥΤΩΝ
ΟΥΘΕΛΟΥCΙΝΚΕΙΝΗΙCΑΙΑΥΤΑ
CΙ: ΠΑΝΤΑΔΕΤΑΕΡΓΑΑΥΤΩΝΠΟΙΟΥCΙΝ
ΠΡΟCΤΟΘΕΑΘΗΝΑΙΤΟΙCΑΝΘΡΩΠΟΙC

HOCESTPRIMUM·ETMAGNUMMANDATUM
SECUNDUMAUTEMSIMILEHUIC·DILIGES
PROXIMUMTUUMSICUTTEIPSUM
INHISDUOBUSMANDATIS
TOTUMUERBUMPENDET·ETPROPHETAE
COLLECTISAUTEMPHARISAEIS
INTERROGAUITEOSIHS̄ DICENS
QUIDUOBISUIDETURDEXPŌ·CUIUSFILIUSEST
DICUNTEIDAUID
AITILLISQUOMODOERGODAUIDINSPU
UOCATEUMDM̄N DICENS
DIXITDNSDMŌMEOSEDEADEXTRISMEIS
DONECPONAMINIMICOSTUOS
SUPTUSPEDESTUOS
SIERGODAUIDINSPU UOCATEUMDM̄N
QUOMODOFILIUSEIUS·ETNEMOPOTERAT
RESPONDERREIUERBUM
NEQUEAUSUSESTALIQUISEXILLAHORA
INTERROGARE EUM AMPLIUS
TUNCLOCUTUSESTIHSTURBIS XXm·
ETDISCIPULISSUIS DICENS
SUPERCATHEDRAMOYSI
SEDERUNTSCRIBAE·ETPHARISAEI
OMNIAERGOQUAEDIXERINTUOBISFACITE
ETCUSTODITE·SECUNDUMOPERAAUTEEORUM
NOLITEFACERE·DICUNTENIMETNONFACIUNT
ALLICANTENIM·ONERAGRAUIA
ETNONFERENDA·ETINPONUNT
SUPERUMERAHOMINUM
IPSIAUTEMDIGITOSUO
NOLUNTMOUERREEA
OMNIAAUTEMOPERASUAFACIUNT
UTUIDEANTURHOMINIBUS

ΠΛΑΤΥΝΟΥCΙΝΓΑΡΤΑΦΥΛΑΚΤΗΡΙΑΑΥΤΩΝ
ΚΑΙΜΕΓΑΛΥΝΟΥCΙΝΤΑΚΡΑCΠΕΔΑ
ΦΙΛΟΥCΙΝΔΕΤΗΝΠΡΩΤΟΚΛΕΙCΙΑΝ
ΕΝΤΟΙCΔΕΙΠΝΟΙC·ΚΑΙΤΑCΠΡΩΤΟΚΑΘΕΔΡΙΑC
ΕΝΤΑΙCCΥΝΑΓΩΓΑΙCΚΑΙΤΟΥCΑCΠΑCΜΟΥC
ΕΝΤΑΙCΑΓΟΡΑΙCΚΑΙΚΑΛΕΙCΘΑΙΥΠΟΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ
CΙΓ: ΡΑΒΒΕΙΡΑΒΒΕΙ·ΥΜΕΙCΔΕΜΗΚΛΗΘΗΤΕΡΑΒΒΕΙ
ΕΙCΓΑΡΕCΤΙΝΥΜΩΝΟΚΑΘΗΓΗΤΗC
ΠΑΝΤΕCΔΕΥΜΕΙCΑΔΕΛΦΟΙΕCΤΑΙ
ΚΑΠΑΤΕΡΑΜΗΚΑΛΕCΗΤΕΥΜΕΙΝΕΠΙΓΗCΓΗC
ΕΙCΓΑΡΕCΤΙΝΟΠΑΤΗΡΥΜΩΝΟΕΝΟΥΡΑΝΟΙC
ΜΗΔΕΚΛΗΘΗΤΕΚΑΘΗΓΗΤΑΙ
ΟΤΙΚΑΘΗΓΗΤΗCΥΜΩΝΕΙCΕCΤΙΝΟΧΡC
ΟΜΕΙΖΩΝΥΜΩΝΕCΤΑΙΥΜΩΝΔΙΑΚΟΝΟC
CΑ: ΟCΤΙCΔΕΥΨΩCΕΙCΑΥΤΟΝΤΑΠΕΙΝΩΘΗCΕΤΑΙ
ΚΑΙΟCΤΙCΤΑΠΕΙΝΩCΕΙCΑΥΤΟΝΥΨΩΘΗCΕΤΑΙ: ΤΕΛΟC:
CΛΑ: ΟΥΑΙΔΕΥΜΕΙΝ·ΓΡΑΜΜΑΤΕΙCΚΑΙΦΑΡΙCΑΙΟΙ
ΥΠΟΚΡΙΤΑΙΟΤΙΚΛΕΙΕΤΑΙ
ΤΗΝΒΑCΙΛΕΙΑΝΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΕΝΠΡΟCΘΕΝΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΥΜΕΙCΓΑΡΟΥΚΕΙCΕΡΧΕCΘΑΙ·ΟΥΔΕΤΟΥCΕΙCΕΡΧΟΜΕΝΟΥC
ΑΦΙΕΤΑΙΕΙCΕΛΘΕΙΝ
CΑΒ: ΟΥΑΙΥΜΕΙΝΓΡΑΜΜΑΤΕΙCΚΑΙΦΑΡΙCΑΙΟΙ
ΥΠΟΚΡΙΤΑΙ·ΟΤΙΠΕΡΙΑΓΕΤΕΤΗΝΘΑΛΑCCΑΝ
ΚΑΙΤΗΝΞΗΡΑΝ·ΙΝΑΠΟΙΗCΗΤΑΙ
ΕΝΑΠΡΟCΗΛΥΤΟΝ·ΚΑΙΟΤΑΝΓΕΝΗΤΑΙ
ΠΟΙΕΙΤΕΑΥΤΟΝ·ΥΙΟΝΓΕΕΝΝΗC
ΔΙΠΛΟΤΕΡΟΝΥΜΩΝ
CΑΓ: ΟΥΑΙΥΜΕΙΝΟΔΗΓΟΙΤΥΦΛΟΙΛΕΓΟΝΤΕC
ΟCΑΝΟΜΟCΗΕΝΤΩΝΑΩ·ΟΥΔΕΝΕCΤΙΝ
ΟCΔΑΝΟΜΟCΗΕΝΤΩΧΡΥCΩ·ΤΟΥΝΑΟΥ
ΟΦΕΙΛΕΙ·ΜΩΡΟΙΚΑΙΤΥΦΛΟΙ
ΤΙCΓΑΡΜΕΙΖΩΕCΤΙΝΟΧΡΥCΟCΗΟΝΑΟC

dilatantenimphylacteriasua
etamplificantfimbrias
amantautemprimosdiscubitus
incenisetprimascathedras
insynagogisetsalutationes
infoросetuocariabhominibus
magistermagister uosautemnolitеuocarimagistri
unusestenimuestermagister
omnesautemuosfratresestis
etpatremneuocaueritisuobissuperterram
unusestenimpaterуesterquiincaelis
neciuoceminidoctores
quiadoctoruesterestxps
maioruester eritуesterminister
quicumquеautem exaltaueritsehumiliabitur
etquicumquehumiliaueritse exaltabitur
uaeautemuobis scribaeetphарisaei
hypocritae quoniamcluditis
regnumcaelorum
coramhominibus
uosautemnonintroitis necintroeuntes
sinitisintroire
uaeuobisscribaeetphарisaei
hypocritae quiacircuimitismare
etsiccam utfaciatis
unumproselytum etcumfactusfuerit
facitiseum filiumgehennae
duplumquamuos
uaeuobis duces caeci dicentes
quicumqueiurauerit intemplo nihilest
quiautemiurauerit inaurotemplu
debitoresт stultietcaeci
quisenimmaiorest auрumautemplum

Matt. XXIII. 5 - 17.

ΟΑΓΙΑΣΑΣΤΟΝΧΡΥΣΟΝ
ΚΑΙΟΣΑΝΟΜΟΣΗΣΕΝΤΩΘΥΣΙΑΣΤΗΡΙΩ·ΟΥΔΕΝΕΣΤΙΝ
ΟΣΔΑΝΟΜΟΣΗΣΕΝΤΩΔΩΡΩΤΩΕΠΑΝΩΑΥΤΟΥ·
ΟΦΕΙΛΕΙΤΥΦΛΟΙΤΙΓΑΡΜΕΙΖΩ
ΤΟΔΩΡΟΝΗΤΟΘΥΣΙΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΤΟΑΓΙΑΖΟΝΤΟΔΩΡΟΝ
ΟΟΥΝΟΜΟΣΑΣΕΝΤΩΘΥΣΙΑΣΤΗΡΙΩ·ΟΜΝΥΕΙΕΝΑΥΤΩ
ΚΑΙΕΝΠΑΣΕΙΤΟΙΣΕΠΑΝΩΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΟΟΜΟΣΑΣΕΝΤΩΝΑΩ·ΟΜΝΥΕΙΕΝΑΥΤΩ
ΚΑΙΕΝΤΩΚΑΤΟΙΚΗΣΑΝΤΙΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΟΟΜΟΣΑΣΕΝΤΩΟΥΡΑΝΩ
ΟΜΝΥΕΙΕΝΤΩΘΡΟΝΩΤΟΥΘΥ
ΚΑΙΕΝΤΩΚΑΘΗΜΕΝΩΕΠΑΝΩΑΥΤΟΥ
ΟΥΑΙΥΜΕΙΝΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣΚΑΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙ
ΥΠΟΚΡΙΤΑΙ·ΟΤΙΑΠΟΔΕΚΑΤΟΥΤΕΤΟΝΗΔΥΟΣΜΟΝ
ΚΑΙΤΟΑΝΗΘΟΝ·ΚΑΙΤΟΚΥΜΕΙΝΟΝ
ΚΑΙΑΦΗΚΑΤΕΠΑΒΑΡΥΤΕΡΑΤΟΥΝΟΜΟΥ
ΓΗΝΚΡΙΣΙΝ·ΚΑΙΤΟΕΛΕΟΣ·ΚΑΙΤΗΝΠΙΣΤΙΝ·
ΤΑΥΤΑΕΔΕΙΠΟΙΗΣΑΙ
ΚΑΚΕΙΝΑΜΗΑΦΙΕΝΑΙ·ΟΛΗΓΟΙΤΥΦΛΟΙ·
ΔΙΥΛΙΖΟΝΤΕΣΤΟΝΚΩΝΩΠΑ
ΤΟΝΔΕΚΑΜΗΛΟΝΚΑΤΑΠΙΝΟΝΤΕΣ
ΟΥΑΙΥΜΕΙΝΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣΚΑΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙΥΠΟΚΡΙΤΑΙ
ΟΤΙΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕΤΟΕΞΩΤΟΥΠΟΤΗΡΙΟΥ
ΚΑΙΤΗΣΠΑΡΟΨΙΔΟΣΕΣΩΘΕΝΔΕΓΕΜΟΥΣΙΝ
ΑΡΠΑΓΗΣΚΑΙΑΚΡΑΣΙΑΣ
ΦΑΡΙΣΑΙΕΤΥΦΛΕ·ΚΑΘΑΡΙΣΟΝΠΡΩΤΟΝ
ΤΟΕΝΤΟΣΤΟΥΠΟΤΗΡΙΟΥ
ΙΝΑΓΕΝΗΤΑΙΚΑΙΤΟΕΞΩΘΕΝΑΥΤΟΥ·ΚΑΘΑΡΟΝ
ΟΥΑΙΥΜΕΙΝΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣΚΑΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙ
ΥΠΟΚΡΙΤΑΙΟΤΙΠΑΡΟΜΟΙΑΖΕΤΕ
ΤΑΦΟΙΣΚΕΚΟΝΙΑΜΕΝΟΙΣ
ΕΣΩΘΕΝΦΑΙΝΕΤΕΩΡΑΙΟΣ

f. 78 b

Matt. XXIII. 17-27.

SEC · MATTH

quiSANCTIFICAUITAUR
ETquumqAUEXIT
quiAUTEMIURAUER
debet·CAECIquiGENIME
donumAURALTARE
qui·quiSANCTIFICATdonum
quiECCLESIAUERIT·NALTARE
ETINomnibusquae
ETquiuxAUEXITin temploHABITINEO
ETINhabitATIEIUS
ETquumAUERITtunicA·lo
iuRATINeiquiEI
ETquiSdeprecAETur
AEnioBSCRIBAEETPHARISAEI
hypocritAE·quoniAMdECIMATIS mENTAM
ETANETHUM·ETCYMINUM·
ETRELIQUISTIS·GRAUIORALEGIS
iudicium·misERICORDIAM·ETFIDEM
HAECAUTEMoportUITFACERE
ETILLANONOMITTERE·CAECIquAE
liquAEnTEScULICEM·
CAMELLUMAUTEMdeGLUTIENTES
UAEuobiSSCRIBAEETPHARISAEIhypocritAE
quiAMUNDATIS quodforAS·ESTCALICIS
ETPARAPSIDIS·MUNDUS AUTEMINTUS·PLENUS·UNT
RAPINAEETINTEMPERANTIAE
PHARISAECECAEmundA·PRIMUM
quoDINTUS·ESTCALICIS
UTFIATETquodforAS·EIUSMUNDUM
UAEuobiSSCRIBAE·ETPHARISAEI
hypocritAE·quoniAMASSIMILATIS
MONUMENTISdeALBATIS
FORISquidemPAREANTURhominibus

F. 79

Matt. XXIII. 17-27.

ΕCΩΘΕΝΑΕΤΕΜΙΟCΤΕCΩΝΝΕΚΡΩΝ
ΚΑΙΠΑCΗCΑΚΑΘΑΡCΙΑC ΟΥΤΩCΚΑΙΥΜΕΙC
ΕΞΩΘΕΝΜΕΝΦΑΙΝΕCΘΑΙΤΟΙCΑΝΘΡΩΠΟΙCΔΙΚΑΙΟΙ
ΕCΩΘΕΝΔΕΕCΤΑΙΜΕCΤΟΙ ΥΠΟΚΡΙCΕΩC
ΚΑΙΑΝΟΜΙΑC
CΛΗ: ΟΥΑΙΥΜΕΙΝΓΡΑΜΜΑΤΕΙCΚΑΙΦΑΡΙCΑΙΟΙ
ΥΠΟΚΡΙΤΑΙ ΟΤΙΟΙΚΟΔΟΜΕΙΤΕ
ΤΟΥCΤΑΦΟΥCΤΩΝΠΡΟΦΗΤΩΝΚΑΙΚΟCΜΕΙΤΕ
ΤΑΜΝΗΜΕΙΑΤΩΝΔΙΚΑΙΩΝΚΑΙΛΕΓΕΤΕ
ΕΙΗΜΕΘΑΕΝΤΑΙCΗΜΕΡΑΙCΤΩΝΠΑΤΕΡΩΝΗΜΩΝ
ΟΥΚΑΝΗΜΕΘΑΑΥΤΩΝΚΟΙΝΩΝΟΙ
ΕΝΤΩΑΙΜΑΤΙΤΩΝΠΡΟΦΗΤΩΝ
CΩCΤΕΜΑΡΤΥΡΕΙΤΕΕΑΥΤΟΙC ΟΤΙΥΙΟΙCCΤΕ
ΤΩΝΦΟΝΕΥCΑΝΤΩΝΤΟΥCΠΡΟΦΗΤΑC
CΛΘ: ΚΑΙΥΜΕΙCΕΠΛΗΡΩCΑΤΕ
ΤΟΜΕΤΡΟΝΤΩΝΠΑΤΕΡΩΝΥΜΩΝ
ΟΦΕΙC ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΕΧΙΔΝΩΝ
ΠΩCΦΥΓΕΤΑΙ ΑΠΟΤΗCΚΡΙCΕΩCΤΗCΓΕΕΝΝΗC
CΜΙ: ΔΙΑΤΟΥΤΟΙΔΟΥΑΠΟCΤΕΛΩΠΡΟΦΗΤΑCΚΑΙCΟΦΟΥC
ΚΑΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙC ΚΑΙΕΞΑΥΤΩΝΑΠΟΚΤΕΙΝΕΙΤΕ
ΚΑΙCΤΑΥΡΩCΕΤΑΙ ΚΑΙΔΙΩΞΕΤΑΙ
ΑΠΟΠΟΛΕΩCΕΩCΕΙCΠΟΛΙΝ ΟΠΩCΕΛΘΗΕΦΥΜΑC
ΠΑCΑΙΜΑΛΙΚΑΙΟΝ
ΕΧΧΥΝΝΟΜΕΝΟΝΕΠΙΓΗCΓΗC
ΑΠΟΑΙΜΑΤΟCΑΒΕΛΤΟΥΛΙΚΑΙΟΥ
CΩCΑΙΜΑΙΟCΖΑΧΑΡΙΟΥ ΥΙΟΥΒΑΡΑΧΕΙΟΥ
ΟΝΕΦΟΝΕΥCΑΤΕ ΜΕΤΑΞΥΤΟΥΝΑΟΥ
ΚΑΙΤΟΥΘΥCΙΑCΤΗΡΙΟΥ: ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΗΞΕΙΤΑΥΤΑΠΑΝΤΑ ΕΠΙΤΗΝΓΕΝΕΑΝΤΑΥΤΗΝ
CΟΑ: ΙΕΡΟΥCΑΛΗΜΙΕΡΟΥCΑΛΗΜ ΗΑΠΟΚΤΕΙΝΟΥCΑ
ΤΟΥCΠΡΟΦΗΤΑC ΚΑΙΛΙΘΟΒΟΛΟΥCΑΤΟΥCΑΠΕCΤΑΛΜΕΝΟΥC
ΠΡΟCΕCΠΟCΑΚΕΙC ΗΘΕΛΗCΑ
ΕΠΙCΥΝΑΓΑΓΕΙΝΤΑΤΕΚΝΑCΟΥ

Cap. xxiii

70 80

INTUSAUTEM·MESTIPLENIUM OSSIBUS·MORTUORUM
ET TOTIUS IMMUNDITIAE· TAE TUAE
AFORIS QUIDEM PARETIS HOMINIBUS IUSTI
ABINTUS AUTEM· ME·STIS PLENI HYPOCRISI &
ET INIQUITATE
UAE UOBIS SCRIBAE ET PHARISAEI
YPOCRITAE· QUONIAM AEDIFICATIS
SEPULCRA PROPHETARUM ET ORNATIS
MONUMENTA IUSTORUM· ET DICITIS
SI FUISSEMUS IN DIEBUS PATRUM NOSTRORUM
NUMQUAM NOBIS CUM ESSENT PARTICIPES
IN SANGUINE PROPHETARUM
ITAQUE TESTIMONIO HABETIS QUIA FILII ESTIS
QUI OCCIDERUNT PROPHETAS
ET UOS IMPLETIS
MENSURAM PATRUM UESTRORUM
SERPENTES· GENERATIO UIPERARUM
QUOMODO FUGIETIS· IUDICIO GEHENNAE
PROPTER HOC ECCE EGO MITTO PROPHETAS ET SAPIENTES
ET SCRIBAS· ET EX HIS OCCIDETIS
ET CRUCIFIGETIS· ET EX HIS FLAGELLABITIS
IN SYNAGOGIS UESTRIS· ET PERSEQUEMINI
DE CIUITATE IN CIUITATEM· UT UENIAT SUPER UOS
OMNIS SANGUIS IUSTUS
QUI EFFUNDITUR SUPER TERRAM
A SANGUINE ABEL IUSTI
USQUE AD SANGUINEM ZACCHARIAE· FILII BARACHIE
QUEM OCCIDISTIS INTER TEMPLUM
ET ALTARE: AMEN DICO UOBIS
UENIENT OMNIA HAEC SUPER GENERATIONEM ISTAM
HIERUSALEM HIERUSALEM· QUAE INTERFICIS
PROPHETAS· ET LAPIDAS MISSOS
AD TE· QUOTIENS UOLUI
CONGREGARE FILIOS TUOS

F. 80

Matt. XXIII. 27-37.

ονπροπονορνισεπισυναγειταποσσειααυτης
ψηποτασιτερυγας καιουκηθελησατε
ιδουαφιεται υμιν ο οικος υμων ερημος
λεγωγαρυμιν ου μηυμε ιδητε απαρτι
εωσαν ειπητε· ευλογημενοσ ο ερχομενοσ
εν ονοματι κυ
καιεξελθων απο του ιερου επορευετο
καιπροσηλθον[illegible] του ιερου
επιδειξαι αυτω τασ οικοδομασ του ιερου
ο δε αποκριθεισ επεν αυτοισ
βλεπετε παντα ταυτα αμην λεγω υμιν
ου μη αφεθη ωδε λιθοσ επι λιθον
ο σου καταλυθησεται
καθημενου δε αυτου επι του ορουσ
των ελαιων προσηλθον αυτω οι μαθηται
κατ ιδιαν λεγοντεσ
ειπε ημιν ποτε ταυτα εσται
και τι το σημειον της σησ παρουσιασ
και της συντελειασ του αιωνοσ
και αποκριθεισ ειπεν αυτοισ
βλεπετε μη τισ υμασ πλανηση
πολλοι γαρ ελευσονται
επι τω ονοματι μου λεγοντεσ εγω ειμι ο χσ
και πολλουσ πλανησουσιν
μελλετε δε ακουειν πολεμουσ
και ακοασ πολεμων ορατε μη θροεισθαι
δει γαρ γενεσθαι παντα ουπω εστιν το τελοσ
εγερθησεται γαρ εθνοσ επι εθνοσ
και βασιλεια επι βασιλειαν και εσονται λιμοι
και σεισμοι κατα τοπουσ
παντα δε ταυτα αρχη ωδινων
τοτε παραδωσουσιν υμασ εισ θλιψιν
και αποκτεινουσιν υμασ και εσεσθε μισουμε
νοι

SICUT CAVLINA CONGREGAT PULLOS SUOS
SUB ALAS SUAS ET NOLUISTIS
ECCE DIMITTETUR VOBIS DOMUS VESTRA DESERTA
DICO ENIM VOBIS NON ME VIDEBITIS AMODO
DONEC DICATIS BENEDICTUS QUI VENIT
IN NOMINE DEI
ET EXIENS IHS DE TEMPLO ABIEBAT XXIV
ET ACCESSERUNT DISCIPULI EIUS
OSTENDERE EI FABRICAS TEMPLI
QUI AUTEM RESPONDENS DIXIT EIS
VIDETIS HAEC OMNIA AMEN DICO VOBIS
QUIA NON RELINQUETUR HIC LAPIS SUPER LAPIDEM
QUI NON DESTRUCTUS
SEDENTE AUTEM EO SUPER MONTEM
OLIVETI ACCESSERUNT AD EUM DISCIPULI
SECRETO DICENTES
DIC NOBIS QUANDO HAEC ERUNT
ET QUOD SIGNUM ADVENTUS TUI
ET CONSUMMATIONIS SAECULI
ET RESPONDENS IHS DIXIT EIS
VIDETE NE QUIS VOS SEDUCAT
MULTI ENIM VENIENT
IN NOMINE MEO DICENTES EGO SUM XPS
ET MULTOS SEDUCENT
INCIPIET AUTEM AUDIRE BELLA
ET OPINIONES BELLORUM VIDETE NOLITE TURBARI
OPORTET ENIM HAEC FIERI SED NONDUM EST FINIS
EXSURGET ENIM GENS SUPER GENTEM
ET REGNUM SUPER REGNUM ET ERUNT PESTES
ET TERRAE MOTUS PER LOCA
OMNIA AUTEM HAEC INITIA DOLORUM
TUNC TRADENT VOS IN ANGUSTIAS
ET OCCIDENT VOS ET ERITIS ODIBILES

10

F. 81

Matt. XXIII. 37 – XXIV. 9.

ΥΠΟΤΙΑΝ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΜΟΥ
CME ΚΑΙ ΤΟΤΕ ΣΚΑΝΔΑΛΙΣΘΗΣΟΝΤΑΙ ΠΟΛΛΟΙ
ΚΑΙ ΑΛΛΗΛΟΥΣ ΠΑΡΑΔΩΣΟΥΣΙΝ
ΚΑΙ ΜΙΣΗΣΟΥΣΙΝ ΑΛΛΗΛΟΥΣ· ΚΑΙ ΠΟΛΛΟΙ
ΨΕΥΔΟΠΡΟΦΗΤΑΙ ΕΞΕΓΕΡΘΗΣΟΝΤΑΙ
ΚΑΙ ΠΛΑΝΗΣΟΥΣΙΝ ΠΟΛΛΟΥΣ
ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΠΛΗΘΥΝΘΗΝΑΙ ΤΗΝ ΑΝΟΜΙΑΝ
ΨΥΓΗΣΕΤΑΙ ΗΑΓΑΠΗ ΤΩΝ ΠΟΛΛΩΝ
ΟΛΕΘΡΟΥ ΠΟΜΕΙΝΑΣ ΕΙΣ ΤΕΛΟΣ
CMIς : ΟΥΤΟΣ ΣΩΘΗΣΕΤΑΙ· ΚΑΙ ΚΗΡΥΧΘΗΣΕΤΑΙ
ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΟΥΤΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ
ΕΝ ΟΛΗ ΤΗ ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ
ΕΙΣ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ ΠΑΣΙΝ ΤΟΙΣ ΕΘΝΕΣΙΝ
ΚΑΙ ΤΟΤΕ ΗΞΕΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ
CMIZ : ΟΤΑΝ ΟΥΝ ΙΔΗΤΕ
ΤΟ ΒΔΕΛΥΓΜΑ ΤΗΣ ΕΡΗΜΩΣΕΩΣ
ΤΟ ΡΗΘΕΝ ΔΙΑ ΔΑΝΙΗΛ ΤΟΥ ΠΡΟΦΗΤΟΥ
ΕΣΤΩΣ ΕΝ ΤΟΠΩ ΑΓΙΩ· Ο ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΩΝ ΝΟΕΙΤΩ
CMIH : ΤΟΤΕ ΟΙ ΕΝ ΤΗ ΙΟΥΔΑΙΑ ΦΕΥΓΕΤΩΣΑΝ ΕΙΣ ΤΑ ΟΡΗ
ΟΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΔΩΜΑΤΟΣ· ΜΗ ΚΑΤΑΒΑΤΩ
ΑΡΑΙ ΤΙ ΕΚ ΤΗΣ ΟΙΚΙΑΣ· ΚΑΙ Ο ΕΝ ΤΩ ΑΓΡΩ
ΜΗ ΕΠΙΣΤΡΕΨΑΤΩ ΟΠΙΣΩ·
ΑΡΑΣΑΙ ΤΟ ΙΜΑΤΙΟΝ ΑΥΤΟΥ
CMIΘ : ΟΥΑΙ ΔΕ ΤΑΙΣ ΕΝ ΓΑΣΤΡΙ ΕΧΟΥΣΑΙΣ
ΚΑΙ ΤΑΙΣ ΘΗΛΑΖΟΥΣΑΙΣ ΕΝ ΕΚΕΙΝΑΙΣ ΤΑΙΣ ΗΜΕΡΑΙΣ
CN ΠΡΟΣΕΥΧΕΣΘΑΙ ΙΝΑ ΜΗ ΓΕΝΗΤΑΙ ΦΥΓΗ ΥΜΩΝ
ΧΕΙΜΩΝΟΣ Η ΣΑΒΒΑΤΟΥ
CNA : ΕΣΤΑΙ ΓΑΡ ΤΟΤΕ ΘΛΙΨΙΣ ΜΕΓΑΛΗ
ΟΙΑ ΟΥ ΓΕΓΟΝΕΝ ΑΠ ΑΡΧΗΣ ΚΟΣΜΟΥ
ΕΩΣ ΝΥΝ· ΟΥΔΕ ΜΗ ΓΕΝΗΤΑΙ
CNB : ΚΑΙ ΕΙ ΜΗ ΕΚΟΛΟΒΩΘΗΣΑΝ ΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΕΚΕΙΝΑΙ
ΟΥΚ ΑΝ ΕΣΩΘΗ ΠΑΣΑ ΣΑΡΞ
ΑΛΛΑ ΤΟΥΣ ΕΚΛΕΚΤΟΥΣ ΚΟΛΟΒΩΘΗΣΟΝΤΑΙ

f. 31b

Matt. XXIV. 9 – 22.

omnibus gentibus propter nomen meum
et tunc scandalizabuntur multi
et inuicem tradent
et odient alterutrum et multi
pseudoprophetae exsurgent
et seducent multos
et quia repletae est iniquitas
refrigescet caritas multorum
qui autem sustinuerit in finem
hic liberabitur: et praedicabitur
euangelium hoc regni
in toto mundo
in testimonium omnibus gentibus
et tunc ueniet finis
Cum ergo uideritis
abominationem desolationis
quod dictum est per Danielum prophetam
stans in loco sancto: qui legit intellegat
tunc qui in Iudaea fugiant in montibus
qui autem super tectum non descendat
tollere aliquid de domo et qui in agro
non conuertatur retro
tollere tunicam suam
uae autem in utero habentibus
et lactantibus in illis diebus
orate autem ut non fiat fuga uestra
hieme nec sabbato
erit enim tunc tribulatio magna
qualis non fuit ab initio saeculi
usque nunc nec fiet
et nisi breuiati essent dies illi
non saluata esset omnis caro
propter electos autem breuiabuntur

f. 82

Matt. XXIV. 9-22.

CHΓ ΑΠΗΜΕΡΑΙΕΚΕΙΝΑΙ ΤΟΤΕ ΕΑΝ ΤΙΣ ΥΜΙΝ ΕΙΠΗ
ΙΔΟΥ ΩΔΕ Ο ΧΡΣ ΗΕΚΕΙ ΜΗ ΠΙΣΤΕΥΣΗΤΑΙ
CHΔ ΕΓΕΡΘΗΣΟΝΤΑΙ ΓΑΡ ΨΕΥΔΟΧΡΕΙΣΤΟΙ
ΚΑΙ ΨΕΥΔΟΠΡΟΦΗΤΑΙ ΚΑΙ ΔΩΣΟΥΣΙΝ ΣΗΜΕΙΑ
ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΤΑ ΩΣΤΕ ΠΛΑΝΗΘΗΝΑΙ
ΕΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΕΚΛΕΚΤΟΥΣ
CHΕ ΙΔΟΥ ΠΡΟΕΙΡΗΚΑ ΥΜΙΝ ΕΑΝ ΟΥΝ ΕΙΠΩΣΙΝ ΥΜΙΝ
ΙΔΟΥ ΕΝ ΤΗ ΕΡΗΜΩ ΕΣΤΙΝ ΜΗ ΕΞΕΛΘΗΤΑΙ
ΙΔΟΥ ΕΝ ΤΟΙΣ ΤΑΜΕΙΟΙΣ ΜΗ ΠΙΣΤΕΥΣΗΤΑΙ
CHS ΩΣΠΕΡ ΓΑΡ ΗΑΣΤΡΑΠΗ ΕΞΕΡΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΑΝΑΤΟΛΩΝ
ΚΑΙ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΕΩΣ ΔΥΣΜΩΝ ΟΥΤΩΣ ΕΣΤΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ
CHZ ΤΟΥ ΥΙΟΥ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΟΠΟΥ ΑΝ Η ΤΟ ΠΤΩΜΑ
ΕΚΕΙ ΣΥΝΑΧΘΗΣΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΕΤΟΙ
CHH ΕΥΘΕΩΣ ΔΕ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΘΛΙΨΙΝ
ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΕΚΕΙΝΩΝ Ο ΗΛΙΟΣ ΣΚΟΤΙΣΘΗΣΕΤΑΙ
ΚΑΙ Η ΣΕΛΗΝΗ ΟΥ ΔΩΣΕΙ ΤΟ ΦΕΓΓΟΣ ΑΥΤΗΣ
ΚΑΙ ΟΙ ΑΣΤΕΡΕΣ ΠΕΣΟΥΝΤΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ
ΚΑΙ ΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ ΣΑΛΕΥΘΗΣΟΝΤΑΙ
ΚΑΙ ΤΟΤΕ ΦΑΝΗΣΕΤΑΙ ΤΟ ΣΗΜΕΙΟΝ
ΤΟΥ ΥΙΟΥ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΤΟΥ ΕΝ ΟΥΡΑΝΟΙΣ
CHΘ ΚΑΙ ΚΟΨΟΝΤΑΙ ΤΟΤΕ ΠΑΣΑΙ ΑΙ ΦΥΛΑΙ ΤΗΣ ΓΗΣ
ΚΑΙ ΟΨΟΝΤΑΙ ΤΟΝ ΥΙΟΝ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΕΡΧΟΜΕΝΟΝ
ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΕΦΕΛΩΝ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ
ΜΕΤΑ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΠΟΛΛΗΣ ΚΑΙ ΔΟΞΗΣ
ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΛΕΙ ΤΟΥΣ ΑΓΓΕΛΟΥΣ ΑΥΤΟΥ
ΜΕΤΑ ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ ΚΑΙ ΦΩΝΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ
ΚΑΙ ΕΠΙΣΥΝΑΞΟΥΣΙΝ ΤΟΥΣ ΕΚΛΕΚΤΟΥΣ ΑΥΤΟΥ
ΕΚ ΤΩΝ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΑΝΕΜΩΝ
ΑΠΟ ΑΚΡΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ
ΕΩΣ ΑΚΡΩΝ ΑΥΤΩΝ
ΑΡΧΟΜΕΝΩΝ ΔΕ ΤΟΥΤΩΝ ΓΙΝΕΣΘΑΙ
ΑΝΑΒΛΕΨΑΤΕ ΚΑΙ ΕΠΑΡΑΤΕ
ΤΑΣ ΚΕΦΑΛΑΣ ΥΜΩΝ ΔΙΟΤΙ ΕΓΓΙΖΕΙ

DIESILLI ET TUNC SIQUIS DIXERIT UOBIS
ECCE HIC XPS AUT ILLIC NOLITE CREDERE
EXSURGENT ENIM PSEUDOXPI
ET PSEUDOPROFETAE ET DABUNT SIGNA
MAGNA ET PRODIGIA UT SEDUCANTUR
SI POSSIBILE EST ETE LECTOS
ECCE PRAEDIXI UOBIS SI ERGO DIXERIT UOBIS
ECCE IN DESERTO EST NOLITE EXIRE
ECCE IN CUBICULO NOLITE CREDERE
SICUT ENIM CORUSCATIO EXIT AB ORIENTE
ET LUCET USQUE IN OCCIDENTEM ITA ERIT ADUENTUS
FILI HOMINIS UBICUMQUE FUERIT CA DAUER
IBI CONGREGABUNTUR AQUILAE
CONTINUO AUTEM POST TRIBULATIONEM
DIERUM ILLORUM SOL OBSCURABITUR
ET LUNA NON DABIT LUMEN SUUM
ET STELLAE CADENT DE CAELO
ET UIRTUTES CAELORUM MOUEBUNTUR
ET TUNC PAREBIT SIGNUM
FILI HOMINIS IN CAELO EST
ET PLANGENT TUNC OMNES TRIBUS TERRAE
ET UIDEBUNT FILIUM HOMINIS UENIENTEM
SUPER NUBES CAELI
CUM UIRTUTE MAGNA ET GLORIA
ET MITTET ANGELOS SUOS
CUM TUBA ET UOCE MAGNA
ET CONGREGABUNT ELECTOS EIUS
A QUATTUOR UENTIS
AB EXTREMO CAELORUM
USQUE AD SUMMUM EORUM
INCIPIENTIBUS AUTEM HIS FIERI
RESPICITE ET LEUATE
CAPITA UESTRA QUIA APPROPIAT

Matt . XXIV . 22 – 31 .

ΗΑΠΟΛΥΤΡΩΣΕΙΣ ΥΜΩΝ
ΑΠΟΛΕΓΗΣΕ ΟΥΚΗΣΕΜΑΘΕΤΑΙΤΗΝΠΑΡΑΒΟΛΗΝ
ΟΤΑΝΗΛΗΟΚΛΑΔΟΣΑΥΤΗΣ·ΓΕΝΗΤΑΙΑΠΑΛΟΣ
ΚΑΙΤΑΦΥΛΛΑΕΚΦΥΗΤΕΙΝΩΣΚΕΤΑΙΟΤΙ
ΕΝΓΥΣΕΣΤΙΝΤΟΘΕΡΟΣ·ΟΥΤΩΣΚΑΙ Ὑ ΜΕΙΣ
ΟΤΑΝΙΔΗΤΕΤΑΥΤΑΠΑΝΤΑ·ΓΕΙΝΩΣΚΕΤΕΟΤΙ
ΕΝΓΥΣΕΣΤΙΝΕΠΙΘΥΡΑΙΣ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ·ΟΤΙΟΥΜΗΠΑΡΕΛΘΗ
ΗΓΕΝΕΑΑΥΤΗΕΩΣΑΝΤΑΥΤΑΠΑΝΤΑΓΕΝΗΤΑΙ
ΟΟΥΡΑΝΟΣΚΑΙΗΓΗΠΑΡΕΛΕΥΣΕΤΑΙ
ΟΙΔΕΛΟΓΟΙΜΟΥΟΥΜΗΠΑΡΕΛΘΩΣΙΝ
ΠΕΡΙΔΕΤΗΣΗΜΕΡΑΣΕΚΕΙΝΗΣ ΚΑΙΩΡΑΣΟΥΔΕΙΣΟΙΔΕ
ΟΥΔΕΟΙΑΓΓΕΛΟΙΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ·ΟΥΔΕΟΥΙΟΣ
ΕΙΜΗΟΠΑΤΗΡΜΟΝΟΣ·ΩΣΔΕΤΑΙΓΑΡΑΙΗΜΕΡΑΙΤΟΥΝΩΕ
ΟΥΤΩΣΕΣΤΑΙΚΑΙΗΠΑΡΟΥΣΙΑΤΟΥ Ὑ ΙΟΥ ΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΩΣΓΑΡΗΣΑΝΕΝΤΑΙΣΗΜΕΡΑΙΣΕΚΕΙΝΑΙΣ
ΤΡΩΓΟΥΣΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΥ·ΓΡΩΓΟΝΤΕΣΚΑΙΠΙΝΟΝΤΕΣ
ΚΑΙΓΑΜΟΥΝΤΕΣΚΑΙΓΑΜΙΖΟΝΤΕΣ
ΑΧΡΙΗΣΗΜΕΡΑΣ ΕΙΣΗΛΘΕΝΝΩΕΙΣΤΗΝΚΙΒΩΤΟ
ΚΑΙΟΥΚΕΓΝΩΣΑΝΕΩΣΗΛΘΕΝΟΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΣ
ΚΑΙΗΡΕΝΤΑΝΤΑΣ·ΟΥΤΩΣΕΣΤΑΙΗΠΑΡΟΥΣΙΑ
ΤΟΥ Ὑ ΙΟΥΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΤΟΤΕΑΥΟΕΣΟΝΤΑΙΕΝΤΩΑΓΡΩ·ΕΙΣΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ
ΚΑΙΕΙΣΑΦΕΙΕΤΑΙ
ΑΥΟΑΛΗΘΟΥΣΑΙΕΝΤΩΜΥΛΩΝΙ
ΜΕΙΑΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ·ΚΑΙΜΕΙΑΑΦΕΙΕΤΑΙ
ΔΥΟΕΠΙΚΛΕΙΝΗΣ ΜΕΙΑΣ·ΕΙΣΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ
ΚΑΙΕΙΣΑΦΙΕΤΑΙ·ΓΡΗΓΟΡΕΙΤΕΟΥΝ
ΟΤΙΟΥΚΟΙΔΑΤΕΠΟΙΑΗΜΕΡΑΟΚΣ Ὑ ΜΩΝΕΡΧΕΤΑΙ
ΕΚΕΙΝΟΔΕΓΕΙΝΩΣΚΕΤΕΟΤΙΕΙΗΔΕΙ
ΟΟΙΚΟΔΕΣΠΟΤΗΣΠΟΙΑΦΥΛΑΚΗΟΚΛΕΠΤΗΣΕΡΧΕΤΑΙ
ΕΓΡΗΓΟΡΗΣΕΝΑΝ·ΚΑΙΟΥΚΗΑΣΕΝΔΙΟΡΥΧΘΗΝΑΙ
ΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝΑΥΤΟΥ·ΔΙΑΤΟΥΤΟΚΑΙ Ὑ ΜΕΙΣ

F. 33b

Matt. XXIV. 31-44.

redemptio uestra
A fico autem discite parabolam
cum iam ramus eius factus fuerit mollis
et folia cę nascentia cognoscitis quia
prope est aestas ita et uos
cum uideritis haec omnia scitote quoniam
prope est in ianuis
Amen dico uobis quia non praeteribit
generatio haec donec haec omnia fiant
Caelum et terra transient
uerba autem mea non transient
De die autem illo et hora nemo scit
neque angeli caelorum nisi pater solus sicut autem in diebus noe
ita erit aduentus filii hominis
Sicut enim erant in diebus illis
ante diluuium manducantes et bibentes
nubentes et nuptui tradentes
usque in eum diem quo intrauit noe in arcam
et non cognouerunt donec ueniret diluuium
et tulit omnes ita erit aduentus
filii hominis
Tunc duo erunt in agro unus assumetur
et unus relinquetur
duae molentes in pistrino
una assumetur et una relinquetur
duo in lecto unus assumetur
et unus relinquetur uigilate ergo
quia nescitis qua hora dominus uester uenturus sit
Illud autem scitote quia si sciret
pater familias qua uigilia fur uenturus esset
uigilaret utique et non dimitteret perfodi
domum suam ideo et uos

κεφ ξδ κε

κατ μαθ

γεινεσθε ετοιμοι οτι ηι ου δοκειτε ωρα
ο υιος του ανθρωπου ερχεται
ξθ : τις αρα εστιν ο πιστος δουλος και φρονιμος
ον κατεστησεν ο κς επι της θεραπειας αυτου
του ναι αυτοις την τροφην εν καιρω
ξ : μακαριος ο δουλος εκεινος ον ελθων ο κς αυτου
ευρησει ουτως ποιουντα
αμην λεγω υμειν οτι επι πασιν
τοις υπαρχουσιν αυτου καταστησει αυτον
ξα : εαν δε ειπη ο κακος δουλος εκεινος
εν τη καρδια αυτου· χρονιζει μου ο κς ελθειν
και αρξηται τυπτειν τους συνδουλους αυτου
εσθηι δε και πινηι μετα των μεθυοντων
ηξει ο κς του δουλου εκεινου εν ημερα
ηι ου προσδοκα και ενωρα ηι ου γινωσκει
και διχοτομησει αυτον και το μερος αυτου θησει
μετα των υποκριτων· εκει εσται ο κλαυθμος
και ο βρυγμος των οδοντων
ξβ : τοτε ομοιωθησεται η βασιλεια των ουρανων
δεκα παρθενοις αιτινες λαβουσαι
τας λαμπαδας εαυτων
εξηλθον εις απαντησιν του νυμφιου
και της νυμφης
πεντε δε εξ αυτων ησαν μωραι
και πεντε φρονιμοι
αι μωραι λαβουσαι τας λαμπαδας αυτων
ου κ ελαβον μεθ εαυτων ελαιον
εν τοις αγγειοις αυτων· αι δε φρονιμοι
ελαβον ελαιον εν τοις αγγειοις
μετα των λαμπαδων αυτων
χρονιζοντος δε του νυμφιου
ενυσταξαν πασαι και εκαθευδον
μεσης δε νυκτος κραυγη γεγονεν

f. 84 b

Matt. XXIV. 44 — XXV. 6.

ESTOTEPARATI·QUIAQUANONSPERATISHORA
FILIUSHOMINISVENIET
QUISENIMESTFIDELISSERVUSETSAPIENS
QUEMCONSTITUITDMS·SUPERFAMILIAMSUAM
DAREEISCIBARIAINTEMPORE
BEATUSSERVUSILLE·QUEMVENIENSDMSEIUS
INVENERITITAFACIENTEM
AMENDICOVOBISQUIASUPEROMNIA
BONASUACONSTITUETEUM
SIAUTEMDIXERITMALUSILLESERVUS
INCORDESUOTARDADMVENIREUSVENIRE
ETINCIPIATCAEDERECONSERVOSSUOS
MANDUCETAUTEMBIBIATCUMEBRIOSIS
VENIETDMSSERVIILIUSINDIE
QUANONSPERATETHORAQUANESCIT
ETDIVIDETEUM·ETPARTEMEIUSPONET
CUMHYPOCRITISIBIERITFLETUS
ETSTRIDORDENTIUM
TUNCSIMILABITURREGNUMCAELORUM
DECEMVIRGINIBUS·QUAEACCEPERUNT
LAMPADASSUAS
ETEXIERUNTINOBVIAMSPONSI
ETSPONSAE
QUINQUEAUTEMEXHISERANTFATUAE
ETQUINQUESAPIENTES
STULTAE·ERGOACCIPIENTES·LAMPADASSUAS
NONACCEPERUNTSECUMOLEUM
INVASISSUIS·SAPIENTESAUTEM
ACCEPERUNTOLEUMINVASISSUIS
CUMLAMPADIBUSSUIS
TARDANTEAUTEMSPONSO
DORMITAVERUNTOMNES·ETDORMIEBANT
MEDIAUTEMNOCTE·CLAMORFACTUSEST

xxv.

Matt. XXIV. 44 – XXV. 6.

ΙΔΟΥΟΝΥΜΦΙΟCΕΞΕΡΧΕCΘΑΙΕΙCΑΠΑΝΤΗCΙΝΑΥΤΟΥ
ΤΟΤΕΗΓΕΡΘΗCΑΝΤΙΑCΑΙΑΙΠΑΡΘΕΝΟΙ
ΚΑΙΕΚΟCΜΗCΑΝΤΑCΛΑΜΠΑΔΑCΑΥΤΩΝ
ΑΙΔΕΜΦΡΑΓΤΑΙCΦΡΟΝΙΜΟΙCΕΠΙΟΝ
ΔΟΤΕΗΜΩΝΕΚΤΟΥΕΛΑΙΟΥΥΜΩΝ
ΟΤΙΑΙΛΑΜΠΑΔΕCΗΜΩΝΖΗΕΝΝΥΝΤΑΙ
ΑΠΕΚΡΙΘΗCΑΝΔΕΑΙΦΡΟΝΙΜΟΙΛΕΓΟΥCΑΙ
ΜΗΠΟΤΕΟΥΜΗΑΡΚΕCΕΙΗΜΙΝΚΑΙΥΜΙΝ
ΠΟΡΕΥΕCΘΑΙΜΑΛΛΟΝΠΡΟCΤΟΥCΠΩΛΟΥΝΤΑC
ΚΑΙΑΓΟΡΑCΑΤΕΑΙΕΑΥΤΑΙC
ΕΩCΔΕΥΤΕΑΙΓΟΥCΙΝΑΓΟΡΑCΑΙΗΛΘΕΝΟΝΥΜΦΙΟC
ΚΑΙΑΙΕΤΟΙΜΟΙΕΙCΗΛΘΟΝΜΕΤΑΥΤΟΥ
ΕΙCΤΟΥCΓΑΜΟΥC·ΚΑΙΕΚΛΙCΘΗΗΘΥΡΑ
ΥCΤΕΡΟΝΔΕΗΛΘΟΝ·ΑΙΛΟΙΠΑΙΠΑΡΘΕΝΟΙΛΕΓΟΥCΑΙ
ΚΕΚΕΑΝΟΙΞΟΝΗΜΙΝ
ΟΛΕΑΠΟΚΡΙΘΕΙCΕΙΠΕΝ·ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝ
ΟΥΚΟΙΔΑΥΜΑC: ΓΡΗΓΟΡΕΙΤΑΙΟΥΝ
ΟΤΙΟΥΚΟΙΔΑΤΕΤΗΝΗΜΕΡΑΝΟΥΔΕΤΗΝΩΡΑΝ
ϛξθ : ΩCΠΕΡΑΝΘΡΩΠΟCΑΠΟΔΗΜΩΝ
ΕΚΑΛΕCΕΝΤΟΥCΙΔΙΟΥCΔΟΥΛΟΥC
ΚΑΙΠΑΡΕΔΩΚΕΝΑΥΤΟΙC·ΤΑΥΠΑΡΧΟΝΤΑΑΥΤΟΥ
ϛο : ΚΑΙΩΜΕΝΕΔΩΚΕΝ·Ε·ΤΑΛΑΝΤΑ
ΩΔΕΒ·ΩΔΕΕΝΑ·ΕΚΑCΤΩ
ΚΑΤΑΤΗΝΔΥΝΑΜΙΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΑΠΕΔΗΜΗCΕΝΕΥΘΕΩC·ΠΟΡΕΥΘΕΙCΔΕ
ΟΤΑΠΕΝΤΕΤΑΛΑΝΤΑΛΑΒΩΝ
ΗΡΓΑCΑΤΟΕΝΑΥΤΟΙC·ΚΑΙΕΚΕΡΔΗCΕΝ
ΑΛΛΑ·Ε·ΤΑΛΑΝΤΑ
ΟΜΟΙΩCΚΑΙΟΤΑΛΥΟΤΑΛΑΝΤΑΛΑΒΩΝ
ΚΑΙΑΥΤΟCΕΚΕΡΔΗCΕΝΑΛΛΑΛΥΟ
ΟΔΕΤΟΕΝΛΑΒΩΝ·ΩΡΥΞΕΝΕΝΤΗΓΗ
ΚΑΙΕΚΡΥΨΕΝΓΟΑΡΓΥΡΙΟΝΤΟΥΚΥΑΥΤΟΥ
ΜΕΤΑΛΕΠΟΛΥΝΧΡΟΝΟΝ

f. 85 b

Matt XXV. 6–19.

ECCE SPONSUS EXITE OBUIAM EI
TUNC SURGUNT OMNES UIRGINES
ET APTAUERUNT LAMPADAS SUAS
STULTAE AUTEM SAPIENTIBUS DIXERUNT
DATE NOBIS DE OLEO UESTRO
QUIA LAMPADAE NOSTRAE EXTINGUNTUR
RESPONDERUNT AUTEM SAPIENTES DICENTES
NE QUANDO NON SUFFICIAT NOBIS ET UOBIS
ITE POTIUS AD UENDENTES
ET EMITE UOBIS
CUM UADUNT EMERE UENIT SPONSUS
ET QUAE PARATAE ERANT INTROIERUNT CUM EO
AD NUPTIAS ET CLUSA EST IANUA
NOUISSIME UENERUNT RELIQUAE UIRGINES DICENTES
DNE DNE APERI NOBIS
QUI AUTEM RESPONDENS DIXIT AMEN DICO UOBIS
NESCIO UOS · UIGILATE ERGO
QUONIAM NESCITIS DIEM NEC HORAM
SICUT HOMO PEREGRE PROFECTUS
UOCAUIT SERUOS SUOS
ET TRADIDIT EIS SUBSTANTIAM SUAM
ET CUI DAM QUIDEM DEDIT U TALANTA
CUI DAM DUO CUI DAM UNUM UNICUIQUE
SECUNDUM UIRTUTEM SUAM
ET PROFECTUS EST CONTINUO PERGENS AUTEM
QUI QUINQUE TALENTA ACCEPIT
OPERATUS EST IN EIS ET LUCRATUS EST
ALIA QUINQUE TALENTA
SIMILITER QUI DUO TALANTA ACCEPIT
ET IPSE LUCRATUS EST ALIA DUO
QUI AUTEM UNUM ACCEPERAT FODIENS IN TERRA
ET ABSCONDIT ARGENTUM DOMINI SUI
POST MULTUM AUTEM TEMPUS

F. 86

Matt. XXV. 6-19.

ερχεται ο κς των δουλων εκεινων
και συναιρει λογον μετ αυτων
και προσελθων
ο τα πεντε ταλαντα λαβων
προσηνεγκεν αλλα πεντε ταλαντα λεγων κε
πεντε ταλαντα μοι παρεδωκας
ειδε αλλα πεντε ταλαντα επεκερδησα
εφη αυτω ο κς αυτου· ευ δουλε αγαθε και πιστε
επι ολιγα ης πιστος
επι πολλων σε καταστησω
εισελθε εις την χαραν του κυ σου
προσελθων δε
και ο τα δυο ταλαντα λαβων ειπεν
κε δυο ταλαντα μοι παρεδωκας
ιδου αλλα δυο ταλαντα επεκερδησα
εφη αυτω ο κς αυτου· ευ δουλε αγαθε και πιστε
επι ολιγα ης πιστος
επι πολλων σε καταστησω
εισελθε εις την χαραν του κυ σου
προσελθων δε
ο το εν ταλαντον ειληφως ειπεν
κε εγνων σε οτι σκληρος ει ανθρωπος
θερίζων οπου ουκ εσπειρας
και συναγων οπου ουδε διεσκορπισας
και φοβηθεις απηλθον
και εκρυψα το ταλαντον σου εν τη γη
ιδου εχεις το σον
αποκριθεις δε ο κς αυτου ειπεν αυτω
πονηρε δουλε και οκνηρε
ηδεις ο τι εθερισα οπου ουκ εσπειρα
και συναγω οθεν ου διεσκορπισα
εδει ουν σε βαλειν τα αργυρια μου
τοις τραπεζειταις και ελθων εγω

F. 86 b

Matt. XXV. 19-27

uenit dns serui illius
et tollit rationem cum eis
Et accedens
qui quinque acceperat talenta
obtulit alia quinque talenta dicens dne
quinque talenta mihi tradidisti
ecce alia quinque talenta superlucratus sum
Ait illi dns suus euge serue bone et fidelis
quia in modicis fuisti fidelis
super multa te constituam
intra in gaudium domini tui
Accedens autem
et qui duo talenta acceperat dixit
dne duo talenta mihi tradidisti
ecce alia duo talenta superlucratus sum
Ait illi dns suus euge serue bone et fidelis
quia in modicis fuisti fidelis
super multa te constituam
intra in gaudium domini tui
Accedens autem
qui unum talentum acceperat dixit
dne cognoui quia dur⁹ es homo
metiens ubi non seminasti
et congregans ubi non sparsisti
et timens abii
et abscondi talentum tuum in terra
ecce habes quod tuum est
Respondens autem dns eius dixit ei
Nequam serue et piger
sciebas quia meto ubi non seminaui
et congrego ubi non dispersi
oportebat ergo te mittere argentum meum
nummularis et ueniens ego

F. 87

Matt. XXV. 19-27

ΕΚΟΜΙCΑΜΗΝ ΑΝΤΟΕΜΟΝCΥΝΤΟΚΩ
ΑΡΑΤΑΙΟΥΝ ΑΠΑΥΤΟΥ ΤΟ ΤΑΛΑΝΤΟΝ
ΚΑΙ ΔΟΤΕ ΤΩ ΕΧΟΝΤΙ ΤΑΠΕΝΤΕ ΤΑΛΑΝΤΑ
ϹΟΑ : ΤΩ ΓΑΡ ΕΧΟΝΤΙ ΔΟΘΗCΕΤΑΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙCCΕΥCΕΤΑΙ
ΤΟΥ ΔΕ ΜΗ ΕΧΟΝΤΟC
ΚΑΙ ΟΕΧΕΙ ΑΡΘΗCΕΤΑΙ ΑΠ ΑΥΤΟΥ
ϹΟΒ : ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΧΡΕΙΟΝ ΔΟΥΛΟΝ ΒΑΛΕΤΕ ΕΙC ΤΟ
ΕΙC ΤΟC ΚΟΛΟC ΤΟ ΕΞΩ ΤΕΡΟΝ ΕΚΕΙ ΕCΤΑΙ Ο ΚΛΑΥΘΜΟC
ΚΑΙ Ο ΒΡΥΓΜΟC ΤΩΝ ΟΔΟΝΤΩΝ
ϹΟΓ : ΟΤΑΝ ΔΕ ΕΛΘΗ Ο ΥΙΟC ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΝ ΤΗ ΔΟΞΗ ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΠΑΝΤΕC ΟΙ ΑΓΓΕΛΟΙ ΜΕ ΑΥΤΟΥ
ΤΟΤΕ ΚΑΘΙCΕΙ ΕΠΙ ΘΡΟΝΟΥ ΔΟΞΗC ΑΥΤΟΥ
ΚΑΙ CΥΝΑΧΘΗCΟΝΤΑΙ
ΕΝΠΡΟCΘΕΝ ΑΥΤΟΥ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΘΝΗ
ΚΑΙ ΑΦΟΡΙΕΙ ΑΥΤΟΥC ΑΠ ΑΛΛΗΛΩΝ
ΩCΠΕΡ Ο ΠΟΙΜΗΝ ΑΦΟΡΙΖΕΙ ΤΑ ΠΡΟΒΑΤΑ
ΑΠ ΟΤΩΝ ΕΡΙΦΩΝ ΚΑΙ CΤΗCΕΙ ΤΑ ΠΡΟΒΑΤΑ
ΕΚ ΔΕΞΙΩΝ ΑΥΤΟΥ ΤΑ ΔΕ ΕΡΙΦΕΙΑ ΕΞ ΕΥΩΝΥΜΩΝ
ΤΟΤΕ ΕΡΕΙ Ο ΒΑCΙΛΕΥC ΤΟΙC ΕΚ ΔΕΞΙΩΝ ΑΥΤΟΥ
ΔΕΥΤΕ Ο ΙΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟΙ ΤΟΥ ΠΑΤΡΟC ΜΟΥ
ΚΛΗΡΟΝΟΜΗCΑΤΕ
ΤΗΝ ΗΤΟΙΜΑCΜΕΝΗΝ ΥΜΙΝ ΒΑCΙΛΕΙΑΝ
ΑΠΟ ΚΑΤΑΒΟΛΗC ΚΟCΜΟΥ
ΕΠΕΙΝΑCΑ ΓΑΡ ΚΑΙ ΕΔΩΚΑΤΕ ΜΟΙ ΦΑΓΕΙΝ
ΕΔΙΨΗCΑ ΚΑΙ ΕΠΟΤΕΙCΑΤΕ ΜΕ
ΞΕΝΟC ΗΜΗΝ ΚΑΙ CΥΝΗΓΑΓΕΤΕ ΜΕ
ΓΥΜΝΟC ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΒΑΛΕΤΕ ΜΕ
ΗCΘΕΝΗCΑ ΚΑΙ ΕΠΕCΚΕΨΑCΘΕ ΜΕ
ΕΝ ΦΥΛΑΚΗ ΗΜΗΝ ΚΑΙ ΗΛΘΑΤΕ ΠΡΟC ΜΕ
ΤΟΤΕ ΑΠΟΚΡΙΘΗCΟΝΤΑΙ ΑΥΤΩ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΙ ΛΕΓΟΝΤΕC
ΚΕ ΠΟΤΕ CΕ ΕΙΔΟΜΕΝ ΠΕΙΝΩΝΤΑ
ΚΑΙ ΕΘΡΕΨΑΜΕΝ ΗΔΙΨΩΝΤΑ ΚΑΙ ΕΠΟΤΙCΑΜΕΝ
ΠΟΤΕ ΔΕ CΕ ΕΙΔΟΜΕΝ CΕΞΕΝΟΝ

ACCEPISSE MUTIQUE QUOD MEUM EST CUM USURA
TOLLITE ERGO A BEO TALANTUM
ET DATE HABENTI QUINQUE TALENTA
HABENTI ENIM DABITUR ET HABUNDABIT
NON HABENTI ET QUOD VIDETUR HABERE AUFERETUR AB EO
ET QUOD HABEI TOLLE TUR A BEO
ET INUTILE SERVUM MITTITE FORAS
IN TENEBRAS EXTERIORES IBI ERIT FLETUS
ET STRIDOR DENTIUM
CUM AUTEM VENERIT FILIUS HOMINIS
IN GLORIA SUA ET OMNES ANGELI CUM EO
TUNC SEDEBIT SUPER SEDEM GLORIAE SUAE
ET CONGREGABUNTUR
ANTE EUM OMNES GENTES
ET SEGREGABIT EOS AB INVICEM
SICUT PASTOR SEGREGAT OVES
AB HAEDIS ET STATUET OVES
A DEXTRIS SUIS HAEDOS AUTEM A SINISTRIS
TUNC DICET REX HIS QUI A DEXTRIS EIUS
VENITE BENEDICTI PATRIS MEI
HEREDITATE POSSIDETE
PRAEPARATUM VOBIS REGNUM
AB ORIGINE MUNDI
ESURIVI ENIM ET DEDISTIS MIHI MANDUCARE
SITIVI ET POTASTIS ME
PEREGRINUS ERAM ET COLLEXISTIS ME
NUDUS ET OPERUISTIS ME
INFIRMATUS SUM ET VISITASTIS ME
IN CARCERE FUI ET VENISTIS AD ME
TUNC RESPONDEBUNT EI IUSTI DICENTES
DOMINE QUANDO TE VIDIMUS ESURIENTEM
ET PAVIMUS AUT SITIENTEM ET POTAVIMUS
QUANDO AUTEM VIDIMUS TE PEREGRINUM

88

Matt. XXV. 27–38.

ΚΑΙCΥΝΗΓΑΓΟΜΕΝ ΚΑΙΓΥΜΝΟΝΚΑΙΠΕΡΙΕΒΑΛΟΜΕ
ΗΠΟΤΕCΕΕΙΔΟΜΕΝΑCΘΕΝΟΥΝΤΑ
ΗCΕΝΦΥΛΑΚΗΝΚΑΙΗΛΘΑΜΕΝΠΡΟCCΕ
ΚΑΙΑΠΟΚΡΕΙΘΕΙCΕΡΕΙΑΥΤΟΙCΟΒΑCΙΛΕΥC
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΕΦΟCΟΝΕΠΟΙΗCΑΤΑΙ
ΕΝΙΤΟΥΤΩΝΤΩΝΑΔΕΛΦΩΝΜΟΥ
ΤΩΝΕΛΑΧΙCΤΩΝΕΜΟΙΕΠΟΙΗCΑΤΑΙ
ΤΟΤΕΕΡΙΚΑΙΤΟΙCΕΞΕΥΩΝΥΜΩΝ
ΠΟΡΕΥΕCΘΑΙΑΠΕΜΟΥΟΙΚΑΤΗΡΑΜΕΝΟΙ
ΕΙCΤΟΠΥΡΤΟΑΙΩΝΙΟΝ
ΟΝΤΟΙΜΑCΕΝΟΠΑΤΗΡΜΟΥ
ΤΟΔΙΑΒΟΛΩΚΑΙΤΟΙCΑΓΓΕΛΟΙCΑΥΤΟΥ
CΠΕΙΝΑCΑΓΑΡΚΑΙΟΥΚΕΔΩΚΑΤΕΜΟΙΦΑΓΕΙΝ
ΕΔΙΨΗCΑ·ΚΑΙΟΥΚΕΠΟΤΕΙCΑΤΕΜΕ
ΞΕΝΟCΗΜΗΝΚΑΙΟΥCΥΝΗΓΑΓΕΤΑΙΜΕ
ΓΥΜΝΟCΚΑΙΟΥΠΕΡΙΕΒΑΛΕΤΑΙΜΕ
ΑCΘΕΝΗCΚΑΙΕΝΦΥΛΑΚΗΚΑΙΟΥΚΕΠΕΓΚΕΨΑCΘΑΙΜΕ
ΤΟΤΕΑΠΟΚΡΙΘΗCΟΝΤΑΙΚΑΙΑΥΤΟΙΛΕΓΟΥCΚΕ
ΠΟΤΕCΕΕΙΔΟΜΕΝΤΕΙΝΩΝΤΑ
ΗΔΕΙΨΩΝΤΑΗΞΕΝΟΝΗΓΥΜΝΟΝ
ΗΑCΘΕΝΗΗΕΝΦΥΛΑΚΗ
ΚΑΙΟΥΔΙΗΚΟΝΗCΑΜΕΝCΟΙ
ΤΟΤΕΑΠΟΚΡΙΘΗCΕΤΑΙΑΥΤΟΙCΛΕΓΩΝ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΕΦΟCΟΝΟΥΚΕΠΟΙΗCΑΤΕ
ΕΝΙΤΟΥΤΩΝΤΩΝΕΛΑΧΙCΤΩΝ
ΟΥΔΕΕΜΟΙΕΠΟΙΗCΑΤΕ
ΚΑΙΑΠΕΛΕΥCΟΝΤΑΙΟΥΤΟΙΕΙCΚΟΛΑCΙΝΑΙΩΝΙΟΝ
ΟΙΔΕΔΙΚΑΙΟΙΕΙCΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝ : ΤΕΛΟC :
ΚΑΙCΓΕΝΕΤΟΟΤΕΤΕΛΕCΕΝΟΙΗC
ΠΑΝΤΑCΤΟΥCΛΟΓΟΥCΤΟΥΤΟΥC
ΕΙΠΕΝΤΟΙCΜΑΘΗΤΑΙC: ΟΤΙΜΕΤΑΔΥΟΗΜΕΡΑC
ΤΟΠΑCΧΑΓΙΝΕΤΑΙ·ΚΑΙΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΠΑΡΑΔΙΔΟΤΑΙΕΙCΤΟCΤΑΥΡΩΘΗΝΑΙ

Matt. XXV. 38 – XXVI. 2.

et collexim⁹ aut nudum et coop⁹imꝰ tꝫ
aut quando te vidim⁹ infirmum
aut in carcere et venim⁹ ad te
Et respondens dixit eis⁹ rex
amen dico vobis inquantum fecist⁹ tis
uni horum fratrum meorum
minimorum mihi fecist⁹ tis
Tunc ait et his qui a sinist⁹ris
ite a me maledicti
in ignem aeternum
qui parat⁹ est diabol⁹ et angel⁹ eius
Esur⁹ ie enim et non dedist⁹ is mihi manducare
sitiui et non potast⁹ is me
peregrin⁹ fui et non collexist⁹ is me
nudus et non operuist⁹ is me
infirm⁹ et in carcere et non uisitast⁹ is me
Tunc respondebunt et ipsi dicentes dne
quando te vidim⁹ esur⁹ientem
aut sitientem aut hospitem aut nudum
aut infirmum aut in carcere
et non ministrauim⁹ tibi
Tunc respondebit illis dicens
amen dico vobis inquantum non fecist⁹ tis
uni horum minimorum
nec mihi fecist⁹ tis
Et ibunt hi in poenam aeternam
iust⁹ autem in uitam aeternam
Et factum est cum consummasset ihs̄ xxvi
omnes sermones hos
dixit discipulis⁹ suis
pascha fit et filius hominis
tradet⁹ ut crucifigat⁹

Matt. XXV. 38 – XXVI. 2.

ϹΟΕ : ΤΟΤΕ ϹΥΝΗΧΘΗϹΑΝ ΟΙ ΑΡΧΕΙΕΡΕΙϹ
ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΕϹΒΥΤΕΡΟΙ ΤΟΥ ΛΑΟΥ
ΕΙϹ ΤΗΝ ΑΥΛΗΝ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΡΕΩϹ
ΤΟΥ ΛΕΓΟΜΕΝΟΥ ΚΑΪΦΑ ΚΑΙ ϹΥΝΕΒΟΥΛΕΥΟΝΤΟ
ΙΝΑ ΤΟΝ ΙΗΝ ΔΟΛΩ ΚΡΑΤΗϹΩϹΙΝ
ΚΑΙ ΑΠΟΚΤΕΙΝΩϹΙΝ ΕΛΕΓΟΝ ΔΕ ΜΗ ΕΝ ΤΗ ΕΟΡΤΗ
ΙΝΑ ΜΗ ΘΟΡΥΒΟϹ ΓΕΝΗΤΑΙ ΕΝ ΤΩ ΛΑΩ
ϹΟϹ : ΤΟΥ ΔΕ ΙΗΥ ΓΕΝΟΜΕΝΟΥ ΕΝ ΒΗΘΑΝΙΑ
ΕΝ ΟΙΚΙΑ ϹΙΜΩΝΟϹ ΤΟΥ ΛΕΠΡΟΥ
ΠΡΟϹΗΛΘΕΝ ΑΥΤΩ ΓΥΝΗ
ΕΧΟΥϹΑ ΑΛΑΒΑϹΤΡΟΝ ΜΥΡΟΥ ΠΟΛΥΤΕΙΜΟΥ
ΚΑΙ ΚΑΤΕΧΕΕΝ ΕΠΙ ΤΗϹ ΚΕΦΑΛΗϹ ΑΥΤΟΥ
ΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΥ ΑΥΤΟΥ ΙΔΟΝΤΕϹ ΔΕ ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ
ΗΓΑΝΑΚΤΗϹΑΝ ΛΕΓΟΝΤΕϹ
ΕΙϹ ΤΙ ΗΑΠΩΛΕΙΑ ΑΥΤΗ
ΗΔΥΝΑΤΟ ΓΑΡ ΤΟΥΤΟ ΠΡΑΘΗΝΑΙ ΠΟΛΛΟΥ
ΚΑΙ ΔΟΘΗΝΑΙ ΤΟΙϹ ΠΤΩΧΟΙϹ
ΓΝΟΥϹ ΔΕ Ο ΙΗϹ ΕΙΠΕ ΑΥΤΟΙϹ
ΤΙ ΚΟΠΟΥϹ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΙ
ΕΡΓΟΝ ΓΑΡ ΚΑΛΟΝ ΗΡΓΑϹΑΤΟ ΕΙϹ ΕΜΕ
ΠΑΝΤΟΤΕ ΓΑΡ ΤΟΥϹ ΠΤΩΧΟΥϹ
ΕΧΕΤΕ ΜΕΘ ΕΑΥΤΩΝ
ΕΜΕ ΔΕ ΟΥ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΧΕΤΕ
ϹΟΖ : ΒΑΛΟΥϹΑ ΓΑΡ ΑΥΤΗ ΤΟ ΜΥΡΟΝ ΤΟΥΤΟ
ΕΠΙ ΤΟΥ ϹΩΜΑΤΟϹ ΜΟΥ
ΠΡΟϹ ΤΟ ΕΝΤΑΦΙΑϹΑΙ ΜΕ ΕΠΟΙΗϹΕΝ
ΑΜΗΝ ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ ΟΠΟΥ ΑΝ ΚΗΡΥΧΘΗ
ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΟΥΤΟ ΕΝ ΟΛΩ ΤΩ ΚΟϹΜΩ
ΛΑΛΗΘΗϹΕΤΑΙ ΚΑΙ Ο ΕΠΟΙΗϹΕΝ ΑΥΤΗ
ΕΙϹ ΜΝΗΜΟϹΥΝΟΝ ΑΥΤΗϹ
ϹΟΗ : ΤΟΤΕ ΠΟΡΕΥΘΕΙϹ ΕΙϹ ΤΩΝ ΙΒ
Ο ΛΕΓΟΜΕΝΟϹ ΙΟΥΔΑϹ ϹΚΑΡΙΩΤΗϹ
ΠΡΟϹ ΤΟΥϹ ΑΡΧΙΕΡΕΙϹ

Matt. XXVI. 3-14.

pars fol. 80

TUNC CONGREGATI SUNT PRINCIPES SACERDOTUM
ET SENIORES PLEBIS
IN ATRIUM PRINCIPIS SACERDOTUM
QUI DICITUR CAIPHAS ET CONSILIABANTUR
UT IHM DOLO TENERENT
ET OCCIDERENT · DICEBANT AUTEM NE IN DIE FESTO
UT NON TUMULTUS FIERET IN POPULO
IHU AUTEM FACTO IN BETHANIA
IN DOMO SIMONIS LEPROSI
ACCESSIT AD EUM MULIER
HABENS ALABASTRUM UNGUENTI PRETIOSI
ET PERFUDIT SUPER CAPUT EIUS
DISCUMBENTIS · VIDENTES AUTEM DISCIPULI
INDIGNATI SUNT DICENTES
UT QUID PERDITIO HAEC
POTERAT ENIM HOC VENUNDARI CARO
ET DARI PAUPERIBUS
SCIENS AUTEM IHS DIXIT EIS
QUID LABORES PRAESTATIS MULIERI
OPUS ENIM BONUM OPERATA EST IN ME
SEMPER ENIM PAUPERES
HABETIS VOBISCUM
ME AUTEM NON SEMPER HABETIS
MITTENS ENIM HAEC UNGUENTUM
SUPER CORPUS MEUM
AD SEPELIENDUM ME FECIT
AMEN DICO VOBIS · UBICUMQUE PRAEDICABITUR
EUANGELIUM HOC IN TOTO MUNDO
LOQUETUR · ET QUOD FECIT HAEC
IN MEMORIAM EIUS
TUNC ABIIT UNUS DE DUODECIM
QUI DICITUR IUDAS SCARIOTES
AD PRINCIPES SACERDOTUM

F. 90

Matt. XXVI. 3–14.

ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣΠΑΣΧΕΤΕΜΟΙΔΟΥΛΟΙ
ΚΑΙΕΓΩΥΜΕΙΝΠΑΡΑΛΥΩΣΩΑΥΤΟΝ
ΟΙΔΕΕΣΤΗΚΑΝΑΥΤΩΝΛ ΣΤΑΤΗΡΑΣ
ΚΑΙΑΠΟΤΕΘΕΖΗΤΕΙΣΥΚΑΙΡΙΑΝ
ΙΝΑΑΥΤΟΝΠΑΡΑΔΩΑΥΤΟΙΣ
ΤΗΔΕΠΡΟΤΗΤΩΝΑΖΥΜΩΝ
ΠΡΟΣΗΛΘΟΝΟΙΜΑΘΗΤΑΙΤΩΙΗΣΥΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΠΟΥΘΕΛΕΙΣΕΤΟΙΜΑΣΩΜΕΝΣΟΙΦ ΑΓΕΙΝΤΟΠΑΣΧΑ
ΟΔΕΕΠΕΝΥΠΑΓΕΤΕΘΕΙΣΤΗΝΠΟΛΙΝ
ΠΡΟΣΤΟΝΔΕΙΝΑ ΚΑΙΕΠΑΤΕΑΥΤΩ
ΟΔΔΑΣ ΚΑΛΟΣΛΕΓΕΙ ΟΚΑΙΡΟΣ ΜΟΥΕΝΓΥΣΕΣΤΙΝ
ΠΡΟΣΣΕΠΟΙΗΣΩΤΟΠΑΣΧΑ ΜΕΤΑΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΜΟΥ
ΚΑΙΕΠΟΙΗΣΑΝΟΙΜΑΘΗΤΑΙ ΩΣΣΥΝΕΤΑΞΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΟΙΗΣ ΚΑΙΗΤΟΙΜΑΣΑΝΤΟΠΑΣΧΑ
φοθ : ΟΥΦΕΙΑΣΛΕΓΟΜΕΝΗΣ ΑΝΕΚΕΙΤΟΜΕΤΑΤΩΝ ΙΒ
ΚΑΙΕΣΘΙΟΝΤΩΝΑΥΤΩΝΕΙΠΕΝ
ΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΤΙΕΙΣΕΞΥΜΩΝΠΑΡΑΔΩΣΕΙΜΕ
ςπ : ΚΑΙΛΥΠΟΥΜΕΝΟΙΣΦΟΔΡΑ ΗΡΞΑΝΤΟΛΕΓΕΙΝ
ΕΙΣΕΚΑΣΤΟΣΑΥΤΩΝ ΜΗΤΙΕΓΩΕΙΜΙ ΚΕ
ςπα : ΟΔΕΑΠΟΚΡΕΙΣΕΙΠΕΝΟΕΝΒΑΠΤΟΜΕΝΟΣ
ΤΗΝΧΕΙΡΑΜΕΤΕΜΟΥ ΕΙΣΤΟΤΡΥΒΛΙΟΝ
ΟΥΤΟΣΜΕΠΑΡΑΔΩΣΕΙ
ΟΜΕΝΟΥΝΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΥΠΑΓΕΙ
ΚΑΘΩΣΓΕΓΡΑΠΤΑΙΠΕΡΙΑΥΤΟΥ
ΟΥΑΙΔΕΤΩΑΝΘΡΩΠΩΕΚΕΙΝΩ
ΔΙΟΥΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΠΑΡΑΔΙΔΟΤΑΙ
σπβ : ΔΙΑΤΟΥΤΟΚΑΛΟΝΗΝΑΥΤΩ
ΕΙΟΥΚΕΓΕΝΝΗΘΗΤΟΑΝΘΡΩΠΟΣΕΚΕΙΝΟΣ
σπγ : ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΔΕΙΟΥΔΑΣΟΠΑΡΑΔΙΔΟΥΣΑΥΤΟΝΕΙΠΕ
ΜΗΤΙΕΓΩΕΙΜΙΡΑΒΒΕΙ ΑΣΤΕΙΑΥΤΟΣΥΕΠΙΑΣ
σπδ : ΑΥΤΩΝΛΕΓΕΙΟΙΟΝΤΩΝ ΣΥΕΙΠΑΣΑΡΤΟΝ
ΚΑΙΕΥΛΟΓΗΣΑΣΕΚΛΑΣΕΝ ΚΑΙΔΟΥΣΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣ
σπε

F. 90b

Matt. XXVI, 15-26.

ꝟuidduultiſ̄ mihidare
ꝺiſtradoeum
ꝛ̄ ꝯſtatuerunteiꝝxxx·ſtateras
xindequerebatoꝑportunitatem
eumtraderet
ꝫmaautemmazymoꝝum
accesſerunteiſcipuli·ihu dicentes
ubiuiſparemuſtibiꝫmanducareꝑpaſcha
quiautemdixiteiſitte incriuitate
adquendam·etdicitee
magiſterdicit·tempuſmeumꝑpeeſt
agtefaciampaſcha·cumdiſcipuliſmeis
etfeceruntdiſcipuli·ſicutconſtituiteuſihſ
etparauerunt paſcha
ſeroautemfacto discumbebatcum·xii·
etmanducantibuſeiſdixit
amendicouobiſ
quoniaꝯunuſexuobiſtradetme
etcontriſtatiual de·coeperuntdicere
unuſquiſqueeorum·numquidegoſumdm̄e
quiautemreſpondenſdixit·quimntinguet
manummecumineparapſide
hicmetradet
filiuſquidemhominiſuadit
ſicutſcriptumeſtdeel
uaeautemhominiilli
perquemfiliuſhominiſtraditur
ꝓptereꝛhocbonumerateꝛ
ſinoneſſetnatuſhomoille
reſpondenſautemiuda·quitradebatoumdixit
numquidegoſumrabbi·dicitei tudixiſti
ipſeautemmanducantibus·ihſ accipienſpane
etbenedicenſfregit·etdanſdiſcipulisdixit

F. 91

Matt. XXVI. 15-26.

λαβετε φαγετε τουτο εστιν το σω
σπε και λαβων ποτηριον και ευχαριστη
σας εδωκεν αυτοις λεγων πιετε εξ αυτου
τουτο γαρ εστιν το αιμα μου
της καινης διαθηκης το περι πολλων
εκχυννομενον εις αφεσιν αμαρτιων
λεγω δε υμιν ου μη πιω απ αρτι
εκ του γενηματος της αμπελου
εως της ημερας εκεινης
οταν αυτο πινω μεθ υμων καινον
εν τη βασιλεια του πρς μου τελους
σπζ και υμνησαντες εξηλθον εις το ορος των ελαιων
σπη το τελετειαν τοις οις τιαντες υμεις
σκανδαλισθησεσθε εν εμοι εν τη νυκτι ταυτη
σπθ γεγραπται γαρ
παταξω τον ποιμενα
και διασκορπισθησεται
τα προβατα της ποιμνης
μετα δε το εγερθηναι με
προαξω υμας εις την γαλιλαιαν
σπι αποκριθεις δε ο πετρος ειπεν αυτω
ει παντες σκανδαλισθησονται εν σοι
εγω ουδεποτε σκανδαλισθησομαι
εφη αυτω ο ις αμην λεγω σοι
οτι σημερον εν τη νυκτι πριν αλεκτορα φωνησαι
σκα τρις απαρνηση με λεγει αυτω ο πετρος
και εαν με δεη συν σοι αποθανειν
ου μη σε απαρνησομαι
ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον
σκβ τοτε ερχεται ο ις μετ αυτων
εις χωριον λεγομενον γεθσαμανει
και λεγει τοις μαθηταις αυτου
καθισατε αυτου εως απελθων εκει προσευξωμαι

ACCIPITE MANDUCATE HOC EST MEUM CORPUS
ET ACCIPIENS CALICEM ET GRATIAS AGENS
DEDIT ILLIS DICENS BIBITE EX EO OMNES
HOC EST ENIM SANGUIS MEUS
NOUI TESTAMENTI QUI PRO MULTIS
EFFUNDITUR IN REMISSIONEM PECCATORUM
DICO AUTEM UOBIS NON UIUAM AMODO
AB HAC CREATURA UITIS
USQUE AD IEM ILLUM
CUM ILLUM UINUM UOBISCUM NOUUM
IN REGNO PATRIS MEI
ET HYMNO DICTO EXIERUNT IN MONTEM OLIUETI
TUNC DICIT EIS IHS OMNES UOS
SCANDALIZAMINI IN ME IN NOCTE HAC
SCRIPTUM EST ENIM
PERCUTIAM PASTOREM
ET DISPARGENTUR
OUES GREGIS
POST AUTEM SURREXERO
PRAECEDAM UOS IN GALILAEAM
RESPONDENS AUTEM PETRUS DIXIT EI
SI OMNES SCANDALIZABUNTUR IN TE
EGO NUM QUAM SCANDALIZABOR
AIT ILLI IHS AMEN DICO TIBI
QUIA HAC NOCTE ANTE QUAM GALLUS CANTET
TER ABNEGABIS ME DICIT EI PETRUS
ET SI OPORTUERIT ME TECUM MORI
NON TE NEGABO
SIMILITER ET OMNES DISCIPULI DIXERUNT
TUNC UENIT IHS CUM EIS
IN AGRUM QUI DICITUR GETSAMANI
ET DICIT DISCIPULIS SUIS
SEDETE HIC DONEC UADENS ILLUC ORARE

ΚΑΤ ΜΑΘΘ

ΚΑΙΠΑΡΑΛΑΒΩΝΤΟΝΠΕΤΡΟΝ
ΚΑΙΤΟΥCΔΥΟΥΙΟΥCΖΕΒΕΔΑΙΟΥ
ΗΡΞΑΤΟΛΥΠΕΙCΘΑΙΚΑΙΑΔΗΜΟΝΕΙΝ
cψγ ΤΟΤΕΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙCΠΕΡΙΛΥΠΟCΕCΤΙΝΗΨΥΧΗΜΟΥ
ΕΩCΘΑΝΑΤΟΥΜΕΙΝΑΤΕΩΔΕΚΑΙΓΡΗΓΟΡΕΙΤΑΙ
cψδ ΜΕΤΕΜΟΥ ΚΑΙΠΡΟCΕΛΘΩΝΜΙΚΡΟΝ
ΕΠΕCΕΝΕΠΙΠΡΟCΩΠΟΝΑΥΤΟΥ
ΠΡΟCΕΥΧΟΜΕΝΟCΚΑΙΛΕΓΩΝ ΠΑΤΕΡΜΟΥ
ΕΙΔΥΝΑΤΟΝΕCΤΙΝΠΑΡΕΛΘΑΤΩΑΠΕΜΟΥ
cψε ΤΟΠΟΤΗΡΙΟΝΤΟΥΤΟ ΠΛΗΝΟΥΧΩCΕΓΩΘΕΛΩ
ΑΛΛΩCCΥ ΚΑΙΕΡΧΕΤΑΙΠΡΟCΤΟΥCΜΑΘΗΤΑCΑΥΤΟΥ
cψς ΚΑΙΕΥΡΙCΚΕΙΑΥΤΟΥCΚΑΘΕΥΔΟΝΤΑC
ΚΑΙΛΕΓΕΙΤΩΠΕΤΡΩ ΟΥΤΩCΟΥΚΕΙCΧΥCΑΤΑΙ
ΜΙΑΝΩΡΑΝΓΡΗΓΟΡΗCΑΙΜΕΤΕΜΟΥ
ΓΡΗΓΟΡΕΙΤΑΙΚΑΙΠΡΟCΕΥΧΕCΘΑΙ
ΙΝΑΜΗΕΙCΕΛΘΗΤΑΙΕΙCΠΕΙΡΑCΜΟΝ
cψζ ΤΟΜΕΝΤΙΝΑΠΡΟΘΥΜΟΝ ΗΔΕCΑΡΞΑCΘΕΝΗC
cψη ΠΑΛΙΝΕΚΔΕΥΤΕΡΟΥΑΠΕΛΘΩΝ
ΠΡΟCΗΥΞΑΤΟΛΕΓΩΝΠΑΤΕΡΜΟΥ
ΕΙΟΥΔΥΝΑΤΑΙΤΟΠΟΤΗΡΙΟΝΤΟΥΤΟΠΑΡΕΛΘΕΙΝ
ΕΑΝΜΗΑΥΤΟΠΙΩΤΕΝΗΘΗΤΩΤΟΘΕΛΗΜΑCΟΥ
ΚΑΙΕΛΘΩΝΠΑΛΙΝΕΥΡΕΝΑΥΤΟΥCΚΑΘΕΥΔΟΝΤΑC
ΗCΑΝΓΑΡΑΥΤΩΝΟΙΟΦΘΑΛΜΟΙΒΕΒΑΡΗΜΕΝΟΙ
ΚΑΙΑΦΕΙCΑΥΤΟΥCΠΑΛΙΝΑΠΕΛΘΩΝΠΡΟCΗΥΞΑΤΟ
ΤΟΝΑΥΤΟΝΛΟΓΟΝΕΙΠΩΝ
cψθ ΤΟΤΕΕΡΧΕΤΑΙΠΡΟCΤΟΥCΜΑΘΗΤΑCΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙC ΚΑΘΕΥΔΕΤΕΤΟΛΟΙΠΟΝ
ΚΑΙΑΝΑΠΑΥΕCΘΑΙ ΙΔΟΥΗΓΓΙΚΕΝΗΩΡΑ
ΚΑΙΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΠΑΡΑΔΙΔΟΤΑΙ
ΕΙCΧΕΙΡΑCΑΜΑΡΤΩΛΩΝ ΕΓΕΙΡΕCΘΕΑΓΩΜΕΝ
ΙΔΟΥΗΓΓΙΚΕΝΟΠΑΡΑΔΙΔΟΥCΜΕ
Ͳ ΕΤΙΔΕΑΥΤΟΥΛΑΛΟΥΝΤΟC
ΙΔΟΥΙΟΥΔΑCΕΙCΤΩΝΙΒ ΗΛΘΕΝ

f. 92 b

Matt. XXVI. 37-47.

Capx

83 x 5

ET SUSCIPIENS PETRUM
ET DUOS FILIOS ZEBEDAEI
COEPIT CONTRISTARI ET DEFICERE
TUNC DICIT EIS TRISTIS EST ANIMA MEA
USQUE AD MORTEM SUSTINETE HIC ET VIGILATE
MECUM ET ACCEDENS PUSILLUM
CECIDIT IN FACIEM SUAM
ORANS ET DICENS PATER MEUS
SI POSSIBILE EST TRANSEAT A ME
CALIX ISTE VERUM NON SICUT EGO VOLO
SED SICUT TU ET VENIT AD DISCIPULOS SUOS
ET INVENIT EOS DORMIENTES
ET DICIT PETRO SIC NON POTUISTIS
UNA HORA VIGILARE MECUM
VIGILATE ET ORATE
UT NON INTRETIS IN TEMPTATIONEM
SPS QUIDEM PRONPTUS CARO AUTEM INFIRMUS
ITERUM SECUNDO ABIIT ens
ORAVIT DICENS PATER MEUS
SI NON POTEST CALIX ISTE TRANSIRE
NISI ILLUD BIBAM FIAT VOLUNTAS TUA
ET VENIENS ITERUM INVENIT EOS DORMIENTES
ERANT ENIM EORUM OCULI GRAVATI
ET RELINQUENS EOS ITERUM ABIIT ET ORAVIT
EUNDEM SERMONEM DICENS
TUNC VENIT AD DISCIPULOS SUOS
ET DICIT EIS DORMITE DECETERO
ET REQUIESCITE ECCE ADPROPIAVIT HORA
ET FILIUS HOMINIS TRADETUR
IN MANUS PECCATORUM SURGITE EAMUS
ECCE PROXIMAT QUI ME TRADET
Adhuc autem eo loquente
ECCE IUDAS UNUS DE XII VENIT

καιμεταυτουοχλοστιολυς·μεταμαχαιρων
καιξυλων·αποτωναρχιερεων
καιπρεσβυτερωντουλαου
τα : ὁδεπαραδιλουσαυτονεδωκεναυτοις
σημειονλεγων·ονανφιλησωαυτοσεστιν
κρατησατεαυτον
καιευθεωςπροσελθωντωιησυειπεν
χαιραιραββει·καικατεφιλησεναυτον
ειπενδεαυτωοιησ·εφοπαρειετεραι
τοτεπροσελθοντες·επεβαλοντασχειρας
επιτονιησν καιεκρατησαναυτον
τβ : καιιδουειστωνμετα ιησ
εκτεινασταν χειρα·απεσπασεντηνμαχαιραν
αυτου·καιεπαταξεντονδουλον
τουαρχιερεως
καιαφειλεναυτουτωτειον
τγ : τοτελεγειαυτωοιησ
αποστρεψονιηνμαχαιρανσου
ειστοντοποναυτης
παντεσγαροιλαβοντεσμαχαιραν
ενμαχαιρααπολουνται
ηδοκεισοτιουδυναμαιαρτι
παρακαλεσαιτονπατεραμου·καιπαραστησειμοι
πλειω·ιβ·λεγειωνι·αγγελων
πωςουντιπληρωθωσιναιγραφαι
τα : οτιουτωςδειγενεσθαι·ενεκεινητηωρα
οιησειπεντοιςοχλοις·ωςεπιληστην
ηλθατε·μεταμαχαιρωνκαιξυλων
συνλαβειν με
καθημεραντροσυμασεκαθημην
εντωιερωιδασκων·καιουκεκρατησατεμε
τε : τουτοδεολονγεγονεν
ιναπληρωθωσιναιγραφαιτωνιροφητων

Matt. XXVI. 47–56.

…damultra cumcladiis
…is·aprincipibussacerdotum
…oribusplebis
…tenitradebateumdeditetibisignum
…icens· quemosculatus fuerolipsees t
tenetecum
Etcontinuoaccedentesadihm dixit
habeexabbi·etosculatusesteum
dixitautemillihs adquoduenistiame
Tuncaccedentes·inmiserunt manus
inihm·ettenuerunteum
Eteceunusexiis quie·rantcumihu
extendensmanus·eiecitcladium
suum·etpercussitseruum
principessacerdotis
etabstulitei·usauriculam
Tuncdicitei·ihs
conuiertecladiumtuum
inlocumsuum
omnesenim quiaccipiuntcladium
cladioperibunt
Aut putas quianonpossumodo
rogarepatremmeum·etadsistetmihi
plus·xii·legionesangelorum
quomodoergoconplebuntur·scriptur ae
quiasicoportet fierinillahora
ihs dixit turbis·quasiadlatronem
uenistis cumcladiiset fustibus
conprehendereme
cottidieapuduos sedebam
intemplodocens·etnontenuistisme
hocautemtotumfactumest
utconplerentur scriptur ae prophetarum

f. 94

Matt. XXVI. 47-56.

τοτε οι μαθηται παντες αφεντες αυ .
τς : οι δε κρατησαντες τον ιν ηνατηγαγον
προς καιφαν τον αρχιερεα
που οι γραμματεις
και οι πρεσβυτεροι συνηχθησαν
τζ : ο δε πετρος ηκολουθει αυτω απο μακροθεν
εως της αυλης του αρχιερεως
και εισελθων εσω εκαθητο
μετα των υπηρετων ειδειν το τελος
τη : οι δε αρχιερεις
και το συνεδριον ολον εζητουν
ψευδομαρτυριαν κατα του ιυ
οπως αυτον θανατωσουσιν
και ου κεγροντο εζης
και πολλοι προσηλθον ψευδομαρτυρες
και ου κεγρον τοεζης
τθ : υστερον δε ηλθον δυο ψευδομαρτυρες
και ειπον του τουτου ηκουσαμεν λεγοντος
δυναμαι καταλυσαι τον ναον του θυ
και δια τριων ημερων οικοδομησαι αυτον
και αναστας ο αρχιερευς ειπεν αυτω
ουδεν αποκρινη τι ουτοι σου καταμαρτυρουσιν
ο δε ις εσιωπα και απεκριθη ειπεν
ο αρχιερευς ειπεν αυτω ορκιζω σε
κατα του θυ του ζωντος ινα ημειν ει συ ης
ρ : ει συ ει ο χς ο υς του θυ λεγει αυτω ο ις
συ ειπας πλην λεγω υμειν
οτι απ αρτι οψεσθαι τον υν του ανθρωπου
καθημενον εκ δεξιων της δυναμεως
και ερχομενον επι των νεφελων του ουρανου
ρα : τοτε ο αρχιερευς διερρηξεν
τα ιματια αυτου λεγων εβλασφημησεν
ρβ : τι ετι χρειαν εχομεν μαρτυρων

Tunc discipuli omnes relinquentes eum fugerunt

Illi autem tenentes ihm duxerunt
ad caiphan principem sacerdotum
ubi scribae
et seniores congregati sunt

Petrus autem sequebatur eum de longe
usque ad ianuam principis sacerdotis
et ingressus intus sedebat
cum ministris ut videret finem

Principes autem sacerdotum
et universum concilium quaerebant
falsum testimonium adversus ihm
ut eum morti tradent

et non invenerunt cum multi falsi testes
accessissent
et non invenerunt

Novissime autem venerunt duo falsi testes
et dixerunt hunc audivimus dicentem
possum dissolvere templum hoc dei
et post tres dies aedificare eum

Et surgens princeps sacerdotum ait illi
nihil respondes quid isti tibi testantur

ihs autem tacebat et respondens princeps sacerdotum dixit ei adiuro te
per deum vivum ut nobis dicas
si tu es xps filius dei dicit ei ihs
tu dixisti verumtamen dico vobis
ab modo videbitis filium hominis
sedentem a dextris virtutis
et venientem cum nubibus caeli

Tunc princeps sacerdotum discidit
vestimenta sua dicens blasphemavit
quid adhuc egemus testibus

Matt. XXVI: 56-65.

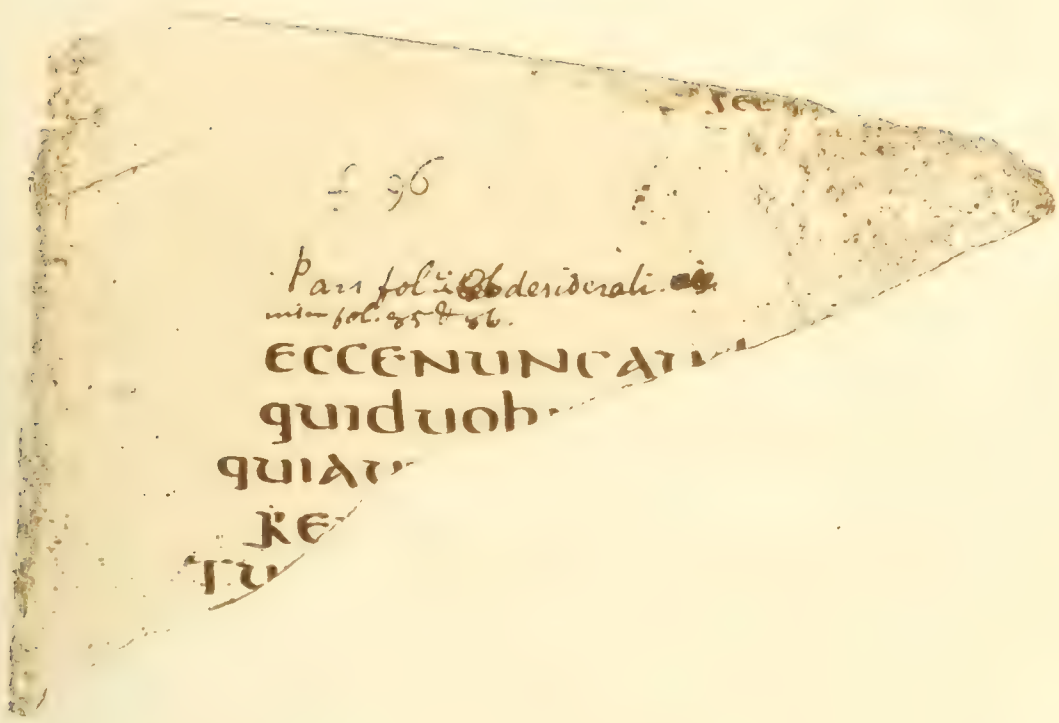
ΙΔΕΝΥΝΙΚΟΥCΑΓΕCΤΙΝΒΛΑCΦΗΜΕΙΑΝ
ΤΙΥΜΕΙΝΔΟΚΕΙ·
ΟΙΔΕΑΠΕΚΡΙΘΗCΑΝΤΙΑΝΤΕC ΚΑΙΕΙΠΟΝ
ΕΝΟΧΟCΘΑΝΑΤΟΥΕCΤΙΝ
ΠΡ ΑΛΛΟΙΓΕΕΝΕΙΤΥC ΑΝΕΙCΤΗΠΡΟCΘΗΚΟΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΚΟΛΑΦΙCΑΝΑΥΤΟΝ
ΑΛΛΟΙΔΕΕΡΑΠΕΙCΑΝΑΥΤΟΝΛΕΓΟΝΤΕC
ΤΙΠΡΟΦΗΤΕΥCΟΝΗΜΕΙΝΧΡΕΩΤΙCΕCΤΙΝΟΠΑΙCΑCΣ
ΤΙΔ ΟΛΕΠΕΤΡΟCΕΚΑΘΗΤΟ·ΕΞΩΕΝΤΗΑΥΛΗ
ΚΑΙΠΡΟCΗΛΘΕΝΑΥΤΩ·ΜΙΑΠΑΙΔΙCΚΗΛΕΓΟΥCΑ
ΚΑΙCΥΗCΘΑΜΕΤΑΤΟΥΓΑΛΙΛΑΙΟΥ
ΟΛΕΗΡΝΗCΑΤΟΕΝΙΠΡΟCΘΕΝΠΑΝΤΩΝΛΕΓΩΝ
ΟΥΚΟΙΔΑΤΙΛΕΓΕΙCΟΥΔΕΕΠΙCΤΑΜΑΙ
ΤΙΕ ΕΞΕΛΘΟΝΤΟCΔΕΑΥΤΟΥΕΙCΤΟΝΠΥΛΩΝΑ
ΕΙΔΕΝΑΥΤΟΝΑΛΛΗΠΑΙΔΙCΚΗ
ΚΑΙΛΕΓΕΙΤΟΙCΕΚΕΙΟΥΤΟCΗΝΜΕΤΑΤΟΥ
ΤΟΥΝΑΖΩΡΑΙΟΥ· ΚΑΙΠΑΛΙΝΗΡΝΗCΑΤΟ
ΜΕ ΟΟΡΚΟΥΛΕΓΩΥΜΙΝ· ΟΥΚΟΙΔΑΤΟΝΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΜΕΤΑΜΕΙΚΡΟΝΔΕ·ΠΡΟCΕΛΘΟΝΤΕCΟΙΕCΤΩΤΕC
ΕΙΠΟΝΓΑΛΗΘΩCΕΞΑΥΤΩΝΕΙ
ΚΑΙΓΑΡΗΛΑΛΙΑCΟΥΟΜΟΙΑΖΕΙ
ΤΟΤΕΗΡΞΑΤΟΚΑΤΑΘΕΜΑΤΙΖΕΙΝ·ΚΑΙΩΜΝΥΕΙΝ
ΟΤΙΟΥΚΟΙΔΑΤΟΝΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΚΑΙΕΥΘΕΩCΑΛΕΚΤΩΡΕΦΩΝΗCΕΝ
ΤΙΨ ΚΑΙΕΜΝΗCΘΗΟΠΕΤΡΟC
ΤΟΥΡΗΜΑΤΟCΟΥΗΥΕΙΡΗΚΟΤΟC
ΠΡΙΝΑΛΕΚΤΟΡΑΦΩΝΗCΑΙ
ΤΡΙCΑΠΑΡΝΗCΗΜΕ·ΚΑΙΕΞΕΛΘΩΝΕΞΩ
ΕΚΛΑΥCΕΝΠΙΚΡΩC
ΤΙΖ ΠΡΩΙΑCΔΕΓΕΝΟΜΕΝΗC
CΥΜΒΟΥΛΙΟΝΕ ΠΟΙΗCΑΝΤΙΑΝ ΓΕC
ΟΙΑΡΧΙΕΡΕΙC·ΚΑΙΟΠΡΕCΒΥΤΕΡΟΙΤΟΥΛΑΟΥ
ΚΑΤΑΤΟΥ ΙΗΥ ΙΝΑΘΑΝΑΤΩCΟΥCΙΝΑΥ ΤΟΝ

desunt

·desiderantur hic folia, continens versionem Lat. suis paginis respondentes, et Textum Graecum, quem addit Wigmus pagina·/

f. 95 b

Matt. XXVI. 65 – XXVII. 1.



Matt. XXVI. 65 – XXVII. 1.

[illegible]

Mail. LXV. 2-12.

Caput xxbn.

ET LICANTES CUM DIXERUNT
ET TRADIDERUNT CONTIO PILATO PRAESIDI
TUNC WDENS IUDAS QUI TRADIDIT EUM
QUONIAM DAMNATUS EST PAENITENTIA DUCTUS
MISIT XXX ARGENTEOS PRINCIPIBUS SACERDOTUM
ET SENIORIBUS DICENS PECCAUI
TRADENS SANGUINEM IUSTUM
QUI AUTEM DIXERUNT QUID AD NOS TU UIDERIS
ET PROICIENS ARGENTUM IN TEMPLO
DISCESSIT ET PERGENS SUSPENDIT SE
PRINCIPES AUTEM SACERDOTUM
ACCIPIENTES PECUNIAM DIXERUNT
NON LICET MITTERE EAM IN CORBAM
QUIA PRETIUM SANGUINIS EST
CONSILIO AUTEM ACCEPTO EMERUNT EX AGRUM FIGULI
AD SEPULTURAM PEREGRINORUM
PROPTER QUOD APPELLATUS EST AGER ILLE ECHELDEMACH
HOC EST AGER SANGUINIS USQUE IN HODIERNUM
TUNC CONPLETUM EST QUOD DICTUM EST
PER HIEREMIAN PROPHETAM DICENTEM
ET ACCEPERUNT XXX ARGENTEOS
PRETIUM APPRETIATI
QUEM APPRETIAUERUNT A FILIIS ISRAHEL
ET DEDERUNT EOS
IN AGRUM FIGULI
SICUT CONSTITUIT MIHI DS
IHS AUTEM STETIT ANTE PRAESIDEM
ET INTERROGAUIT EUM PRAESES DICENS
TU ES REX IUDAEORUM
IHS AUTEM AIT TU DIXISTI
ET DUM ACCUSARETUR
A PRINCIPIBUS SACERDOTUM ET SENIORIBUS

12

Matt. XXVII. 2-12.

κεφ. ζ.

ΟΥΔΕΝΑΠΕΚΡΙΝΕΤΟ

ΤΟΤΕΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΠΙΛΑΤΟΣ ΟΥΚΑΚΟΥΕΙΣΠΟΣΑΣΟΥ
ΚΑΤΑΜΑΡΤΥΡΟΥΣΙΝΣΟΥ ΚΑΙΟΥΚΑΠΕΚΡΙΘΗΑΥΤΩ
ΕΝΡΗΜΑ
ΩΣΤΕΘΑΥΜΑΖΕΙΝΤΟΝΗΓΕΜΟΝΑΛΙΑΝ
ΤΚΒ: ΚΑΤΑΔΕΤΗΝΕΟΡΤΗΝΕΙΩΘΕΙΟΗΓΕΜΩΝ
ΑΠΟΛΥΕΙΝΕΝΔΕΣΜΙΟΝΤΩΟΧΛΩ
ΟΝΗΘΕΛΟΝ
ΤΚΓ: ΕΙΧΟΝΔΕΤΟΤΕΔΕΣΜΙΟΝΕΠΙΣΗΜΟΝ
ΤΟΝΛΕΓΟΜΕΝΟΝΒΑΡΑΒΒΑΝ
ΣΥΝΗΓΜΕΝΩΝΔΕΑΥΤΩΝΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣΟΠΕΙΛΑΤΟΣ
ΤΙΝΑΘΕΛΕΤΑΙΫΜΕΙΝΑΠΟΛΥΣΩΒΑΡΑΒΒΑΝΗΤΗΝ
ΤΟΝΛΕΓΟΜΕΝΟΝΧΡΝ
ΗΔΙΓΑΡΟΤΙΛΙΑΦΟΟΝΟΝ
ΤΙΑΡΕΔΩΚΑΝΑΥΤΟΝ
ΤΚΔ: ΚΑΘΗΜΕΝΟΥΔΕΑΥΤΟΥΕΠΙΤΟΥΒΗΜΑΤΟΣ
ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝΠΡΟΣΑΥΤΟΝΗΓΥΝΗΑΥΤΟΥΛΕΓΟΥΣΑ
ΜΗΔΕΝΣΟΙΚΑΙΤΩΔΙΚΑΙΩΕΚΕΙΝΩ
ΠΟΛΛΑΓΑΡΕΠΑΘΟΝΣΗΜΕΡΟΝ
ΚΑΤΟΝΑΡΛΙΑΥΤΟΝ
ΤΚΕ: ΟΙΔΕΑΡΧΙΕΡΕΙΣ ΚΑΙΟΙΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙ
ΕΠΕΙΣΑΝΤΟΥΣΟΧΛΟΥΣ
ΙΝΑΑΙΤΗΣΩΝΤΑΙΤΟΝΒΑΡΑΒΒΑΝ
ΤΟΝΔΕΙΗΝΑΠΟΛΕΣΩΣΙΝ
ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΔΕΟΗΓΕΜΩΝΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΤΙΝΑΘΕΛΕΤΑΙΑΠΟΓΩΝΑΥΟΑΠΟΛΥΣΩΫΜΕΙΝ
ΟΙΔΕΕΙΠΑΝΒΑΡΑΒΒΑΝ
ΤΚΣ: ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΠΕΙΛΑΤΟΣΤΙΟΥΝΠΟΙΗΣΩΜΕΝΙΗΣΟΥΝ
ΤΟΝΛΕΓΟΜΕΝΟΝΧΡΝ ΛΕΓΟΥΣΙΝΠΑΝΤΕΣ
ΣΤΑΥΡΩΘΗΤΩ ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΟΗΓΕΜΩΝ
ΤΙΓΑΡΚΑΚΟΝΕΠΟΙΗΣΕΝ
ΟΙΔΕΠΕΡΙΣΣΟΣΕΚΡΑΖΑΝΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΣΤΑΥΡΩΘΗΤΩ

f. 47 b

Matt. XXVII. 12-23.

NIHIL RESPONDEBAT
TUNC DICIT ILLI PILATUS NON AUDIS QUANTA
TESTANTUR DE TE ET NON RESPONDIT EI
ULLUM VERBUM
ITAUT MIRARETUR PRAESES VALDE
PER DIEM AUTEM FESTUM CONSUEVERAT PRAESES
DIMITTERE UNUM VINCTUM POPULO
QUEM VOLEBANT
HABEBAT AUTEM TUNC VINCTUM INSIGNEM
QUI DICEBATUR BARABBAS
CONGREGATIS AUTEM ILLIS DIXIT ILLIS PILATUS
QUEM VULTIS VOBIS DIMITTAM BARABBAN AUT IHM
QUI DICITUR XPS
SCIEBAT ENIM QUIA PER INVIDIAM
TRADIDERANT EUM
SEDENTE AUTEM EO PRO TRIBUNALI
MISIT AD EUM UXOR EIUS DICENS
NIHIL TIBI SIT CUM IUSTO ILLO
MULTAE ENIM PASSA SUM HODIE
PER SOMNUM PROPTER EUM
PRINCIPES AUTEM SACERDOTUM ET SENIORES
PERSUASERUNT TURBIS
UT PETERENT BARABBAN
IHM AUTEM PERDERENT
RESPONDENS AUTEM PRAESES DIXIT EIS
QUEM VULTIS DE DUOBUS DIMITTAM VOBIS
QUID AUTEM DIXERUNT BARABBAN
DICIT EIS PILATUS QUID ERGO FACIEM IHM
QUI DICITUR XPS DICUNT OMNES
CRUCIFIGATUR DICIT EIS PRAESES
QUID ENIM MALI FECIT
QUI AUTEM AMPLIUS CLAMABANT DICENTES
CRUCIFIGATUR

Matt. XXVII. 12 – 23.

κεφ ζ

ΚΑΤ ΜΑΤΘ

τιζ: ΙΔΩΝΑΣΟΘΗΛΑΤΟΣ ΟΤΙΟΥΔΕΝΩΦΕΛΕΙ
ΑΛΛΑΜΑΛΛΟΝΘΟΡΥΒΟΣΓΙΝΕΤΑΙ
ΛΑΒΩΝΥΔΩΡ ΑΠΕΝΙΨΑΤΟΤΑΣΧΕΙΡΑΣ
ΚΑΤΕΝΑΝΤΙΤΟΥΟΧΛΟΥΛΕΓΩΝ ΑΘΩΟΣΕΙΜΙΑΠΟ
ΑΠΟΤΟΥΑΙΜΑΤΟΣΤΟΥΔΙΚΑΙΟΥΤΟΥΜΕΙΣΟΥΤΕΣΘΑΙ
ΚΑΙΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣΠΑΣΟΛΑΟΣΕΙΠΕΝ
ΤΟΑΙΜΑΑΥΤΟΥ
ΕΦΗΜΑΣΚΑΙΕΠΙΤΑΤΕΚΝΑΗΜΩΝ
τιζη: ΤΟΤΕΑΠΕΛΥΣΕΝΑΥΤΟΙΣΤΟΝΒΑΡΑΒΒΑΝ
ΤΟΝΔΕΙΗΣΟΥΝΦΡΑΓΕΛΛΩΣΑΣΤΑΡΕΔΩΚΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΙΝΑΣΤΑΥΡΩΣΘΗΣΙΝΑΥΤΟΝ
τιθ: ΤΟΤΕΟΙΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙΤΟΥΗΓΕΜΟΝΟΣ
ΠΑΡΑΛΑΒΟΝΤΕΣΤΟΝΙΗΣΟΥΝΕΙΣΤΟΠΡΑΙΤΩΡΙΟΝ
ΣΥΝΗΓΑΓΟΝΕΠΙΑΥΤΟΝΟΛΗΝΤΗΝΣΠΕΙΡΑΝ
υα: ΚΑΙΕΝΔΥΣΑΝΤΕΣΑΥΤΟΝΕΙΜΑΤΙΟΝΠΟΡΦΥΡΟΥΝ
ΚΑΙΧΛΑΜΥΔΑΝΚΟΚΚΙΝΗΝΠΕΡΙΘΕΝΤΕΣΑΥΤΩ
ΚΑΙΠΛΕΞΑΝΤΕΣΣΤΕΦΑΝΟΝΕΞΑΚΑΝΘΩΝ
ΕΠΕΘΗΚΑΝΕΠΙΤΗΝΚΕΦΑΛΗΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΚΑΛΑΜΟΝΕΝΤΗΔΕΞΙΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΓΟΝΥΠΕΤΗΣΑΝΤΕΣΕΜΠΡΟΣΘΕΝΑΥΤΟΥ
ΕΝΕΠΑΙΖΑΝΑΥΤΩΛΕΓΟΝΤΕΣ
χαιρε ο βασιλευων των ιουδαιων
υβ: ΚΑΙΕΝΠΤΥΣΑΝΤΕΣΕΙΣΑΥΤΟΝ
ΕΛΑΒΟΝΤΟΝΚΑΛΑΜΟΝ
ΚΑΙΕΓΥΠΤΟΥΝΤΕΣΕΙΣΤΗΝΚΕΦΑΛΗΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΟΤΕΕΝΕΠΑΙΞΑΝΑΥΤΩΕΞΕΔΥΣΑΝΑΥΤΟΝ
ΤΗΝΧΛΑΜΥΔΑΝΚΑΙΕΝΕΔΥΣΑΝΑΥΤΟΝ
υλλ: ΤΑΙΜΑΤΙΑΑΥΤΟΥΚΑΙΑΠΗΓΑΓΟΝΑΥΤΟΝ
ΕΙΣΤΟΣΤΑΥΡΩΣΑΙ ΕΞΕΡΧΟΜΕΝΟΝΔΕ
ΕΥΡΟΝΑΝΘΡΩΠΟΝΚΥΡΗΝΑΙΟΝ
ΕΙΣΑΠΑΝΤΗΣΙΝΑΥΤΟΥΟΝΟΜΑΤΙΣΙΜΩΝΑ
ΤΟΥΤΟΝΗΓΓΑΡΕΥΣΑΝΤΟΝΑΡΑΣΟΜΕΝΟΝΤΟΣΤΑΥΡΟΝΑΥΤΟΥ
λβ: ΚΑΙΕΛΘΟΝΤΕΣΕΙΣΤΟΠΟΝΛΕΓΟΜΕΝΟΝΓΟΛΓΟΘΑ

Mat. XVII. 24-33.

UIDENSAUTEMPILATUS QUIANIHIL PROFICIT
SEDMAGIS TUMULTUS FIAT
ACCEPIENSAQUAMLAUITMANUSSUAS
CORAMPOPULODICENS INNOCENSSUMEGO
ASANGUINEHUIUS UOS UIDEBITIS
ETRESPONDENSOMNISPOPULUSDIXIT
SANGUISHUIUS
SUPERNOSETSUPERFILIOSNOSTROS
TUNCDIMISITEIS BARABBAM
IHMAUTEMFLAGELLOCAESUMTRADIDITEIS
UTCRUCIFIGERENTEUM
TUNEMILITESPRAESIDIS
SUSCIPIENTESIHM INPRAETORIUM
CONGREGAUERUNTADEUM UNIUERSAMCOHORTEM
ETUESTIENTESEUM TUNICAMPURPUREAM
ETCHLAMYDEMCOCCINEAMCIRCUMDEDERUNTEI
ETTORQUENTES CORONAM DESPINIS
INPOSUERUNT SUPERCAPUTEIUS
ETHARUNDINEMINDEXTERAEIUS
ETADGENICULANTES ANTEEUM
INLUSERUNTEUM DICENTES
HABEREXIUDAEORUM
ETCONSPUENTESINEUM
ACCEPERUNT HARUNDINEM
ETPERCUTIEBANTSUPERCAPUTEIUS
ETCUMDELUSISSENTEUM EXUERUNTEUM
CHLAMYDEM ETUESTIERUNTEUM
UESTIMENTASUA DUXERUNTEUM
UTCRUCIFIGERENT EXEUNTESAUTEM
INUENERUNTHOMINEMCYRENEUM
OBUIAMSIBIUENIENTEM NOMINESIMONEM
HUNCANGARIAUERUNT UTTOLLERETCRUCEMEIUS
ETUENIENTESINLOCUM QUIDICITURGOLGOTHA

F. 99

* Matt. XVIII. 24-33.

κεφ ς΄

κατ Μαθθ

τλγ : ΟΣΤΙΝ ΚΡΑΝΙΟΥ ΤΟΠΟΣ ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΣ ΚΑΝΑΥΤΟΣ ΛΕΓΟΜΕΝΟΣ
ΟΙΝΟΝ ΜΕΤΑ ΧΟΛΗΣ ΜΕΜΕΙΓΜΕΝΟΝ
ΚΑΙ ΓΕΥΣΑΜΕΝΟΣ ΟΥΚ ΗΘΕΛΗΣΕΝ ΠΙΕΙΝ
τλδ : ΣΤΑΥΡΩΣΑΝΤΕΣ ΔΕ ΑΥΤΟΝ
ΔΙΕΜΕΡΙΣΑΝΤΟ ΤΑ ΙΜΑΤΙΑ ΑΥΤΟΥ
ΒΑΛΟΝΤΕΣ ΚΛΗΡΟΝ ΚΑΙ ΚΑΘΗΜΕΝΟΙ
τλε : ΕΤΗΡΟΥΝ ΑΥΤΟΝ ΕΚΕΙ ΚΑΙ ΕΠΕΤΕΘΗ ΚΑΝ
ΕΠΙ ΑΝΩ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΑΥΤΟΥ ΤΗΝ ΑΙΤΙΑΝ ΑΥΤΟΥ
ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΗΝ ΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ ΙΗΣ
Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ
τλς : ΤΟΤΕ ΣΤΑΥΡΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝ ΑΥΤΩ ΔΥΟ ΛΗΣΤΑΙ
ΕΙΣ ΕΚ ΔΕΞΙΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΕΞ ΕΥΩΝΥΜΩΝ : ΦΑΕΣΤΗΙΓΗ :
ΑΠΑΓΓΕΛΜΑ ΕΣΤΙΝ ΠΑΡΑΔΟΞΟΓΡΑΦΙΑ
τλζ : ΟΙ ΔΕ ΠΑΡΑΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΙ ΕΒΛΑΣΦΗΜΟΥΝ ΑΥΤΟΝ
ΚΙΝΟΥΝΤΕΣ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗΝ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΟΥΑ Ο ΚΑΤΑΛΥΩΝ ΤΟΝ ΝΑΟΝ
ΚΑΙ ΕΝ ΤΡΙΣΙΝ ΗΜΕΡΑΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΣΩΣΟΝ ΣΕΑΥΤΟΝ ΕΙ ΥΙΟΣ ΕΙ ΤΟΥ ΘΥ
ΚΑΙ ΚΑΤΑΒΗΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ
τλη : ΟΜΟΙΩΣ ΔΕ ΚΑΙ ΟΙ ΑΡΧΙΕΡΕΙΣ
ΕΝΠΑΙΖΟΝΤΕΣ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ
ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΩΝ ΛΕΓΟΝΤΕΣ · ΑΛΛΟΥΣ ΕΣΩΣΕΝ
ΕΑΥΤΟΝ ΟΥ ΔΥΝΑΤΑΙ ΣΩΣΑΙ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΙΣΡΑΗΛ ΕΣΤΙΝ · ΚΑΤΑΒΑΤΩ ΝΥΝ
ΑΠΟ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ · ΚΑΙ ΠΙΣΤΕΥΣΟΜΕΝ ΑΥΤΩ
ΕΠΕΠΟΙΘΕΝ ΕΠΙ ΤΟΝ ΘΝ · ΡΥΣΑΣΘΩ ΝΥΝ ΑΥΤΟΝ
ΕΙ ΘΕΛΕΙ ΑΥΤΟΝ · ΕΙΠΕΝ ΓΑΡ ΟΤΙ ΘΥ ΕΙΜΙ ΥΙΟΣ
τλθ : ΤΟ ΔΕ ΑΥΤΟ ΚΑΙ ΟΙ ΛΗΣΤΑΙ ΟΙ ΣΤΑΥΡΩΘΕΝΤΕΣ
ΣΥΝ ΑΥΤΩ · ΩΝΕΙΔΙΖΟΝ ΑΥΤΟΝ
τμ : ΑΠΟ ΔΕ ΕΚΤΗΣ ΩΡΑΣ ΣΚΟΤΟΣ ΕΓΕΝΕΤΟ
ΕΠΙ ΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΓΗΝ · ΕΩΣ ΕΝΑΤΗΣ ΩΡΑΣ
τμα : ΠΕΡΙ ΔΕ ΤΗΝ ΕΝΝΑΤΗΝ ΩΡΑΝ · ΑΝΕΒΟΗΣΕΝ ΙΗΣ
ΦΩΝΗ ΜΕΓΑΛΗ ΛΕΓΩΝ
ΗΛΕΙ ΗΛΕΙ ΛΑΜΑ ΣΑΦΘΑΝΕΙ · ΤΟΥΤΕΣΤΙΝ

Matt. XXVII. 33 - 46.

quodestcaluariaelocus·etbibebergt
uinumcumfellemixtum
etcumgustasnoluitbibere
cumautemcrucefixissentum
diuisserunt sibiuestimentaeius
mittentessortem·etsedentes
seruabanteumibi·etimposuerunt
supercaputeius causam
scriptam·hicestihs
rexiudaeorum
tunccrucifigunturcumeo·duolatrones
unusadextris·etunusasinistris
transeuntesautem·blasphemabanteum
mouentescapitasuum·etdicentes
uaquidissoluistemplum
ettribusdiebusaedificat
liberatesihilusesdei
etdescendedecruce·
similiteretprincipessacerdotum
deludentescumscribis
etpharisaeisdicebant·aliossaluos fecit
seipsumnonpotestsalua re·
rexistraheliest·descendatnunc
decruce·etcredemus ei
siconfiditindeum liberetnunc eum
sivulteum·dixitenimquiadfilius sum
idemautemetlatronesquicrucifixierant
cumeoincrepabanteum
abhoraautemsextatenebrefactaesunt
superomnemterram·usquenonamhoram
circanonamautemhoramexclamauitihs
uocemag;nàdicens
helihelilamazapthanihocest

F. 100

Matt. XXVII. 33-46.

ΘΕΜΟΥΘΕΜΟΙΡΙΝΑΤΙΜΕΣΕΝΟΥΑΤΕΛΙΠΕΣ
ΤΜΒ: ΤΙΝΕΣΔΕΤΩΝΕΚΕΙΕΣΤΩΤΩΝ
ΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣΕΛΕΓΟΝΗΛΕΙΑΝΦΩΝΕΙΤΟΥΤΟΣ
ΤΜΓ: ΚΑΙΕΥΘΕΩΣΔΡΑΜΟΝΕΙΣΕΞΑΥΤΩΝ
ΚΑΙΛΑΒΩΝΣΦΟΓΓΟΝΠΛΗΣΑΣΟΞΟΥ
ΚΑΙΠΕΡΙΘΕΙΣΚΑΛΑΜΩΕΠΟΤΕΙΖΕΝΑΥΤΟΝ
ΟΙΔΕΛΟΙΠΟΙΕΙΠΩΝΑΦΕΣΩΜΕΝ
ΕΙΕΡΧΕΤΑΙΗΛΕΙΑΣΚΑΙΣΩΣΕΙΑΥΤΟΝ
ΤΜΔ: ΟΔΕΙΗΣΠΑΛΙΝΚΡΑΞΑΣΦΩΝΗΜΕΓΑΛΗ
ΑΦΗΚΕΝΤΟΠΝΑ
ΤΜΕ: ΚΑΙΙΔΟΥΤΟΚΑΤΑΠΕΤΑΣΜΑΤΟΥΝΑΟΥ
ΕΣΧΙΣΘΗΕΙΣΑΠΟΜΕΡΗΑΠΟΑΝΩΘΕΝ
ΤΜΣ: ΕΩΣΚΑΤΩΚΑΙΗΓΗΕΣΕΣΕΙΣΘΗ
ΚΑΙΑΠΕΤΡΑΙΕΣΧΙΣΘΗΣΑΝ
ΚΑΙΤΑΜΝΗΜΙΑΑΝΕΩΧΘΗΣΑΝΚΑΙΠΟΛΛΑΣΩΜΑΤΑ
ΤΩΝΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝΑΓΙΩΝΗΓΕΡΘΗΣΑΝ
ΚΑΙΕΞΕΛΘΟΝΤΕΣΕΚΤΩΝΜΝΗΜΙΩΝ
ΜΕΤΑΤΗΝΕΓΕΡΣΙΝΑΥΤΟΥ
ΗΛΘΟΝΕΙΣΤΗΝΑΓΙΑΝΠΟΛΙΝ
ΚΑΙΕΦΑΝΙΣΘΗΣΑΝΠΟΛΛΟΙΣ
ΤΜΖ: ΟΔΕΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΗΣ
ΚΑΙΟΙΜΕΤΑΥΤΟΥΤΗΡΟΥΝΤΕΣΤΟΝΙΗΝ
ΕΙΔΟΝΤΕΣΤΟΝΣΕΙΣΜΟΝΚΑΙΤΑΓΕΙΝΟΜΕΝΑ
ΕΦΟΒΗΘΗΣΑΝΣΦΟΔΡΑΤΟΝΤΕΣ
ΑΛΗΘΩΣΥΙΟΣΘΥΗΝΟΥΤΟΣ
ΤΜΗ: ΗΣΑΝΔΕΚΑΙΓΥΝΑΙΚΕΣΠΟΛΛΑΙ
ΑΠΟΜΑΚΡΟΘΕΝΘΕΩΡΟΥΣΑΙ
ΑΙΤΙΝΕΣΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΤΩΙΗΥ ΑΠΟΤΗΣΑΓΑΛΙΛΑΙΑΣ
ΔΙΑΚΟΝΟΥΣΑΙΑΥΤΩ
ΕΝΑΙΣΗΝΜΑΡΙΑΜΑΓΔΑΛΗΝΗ
ΚΑΙΜΑΡΙΑΝΤΟΥ ΑΚΩΒΟΥ ΚΑΙΙΩΣΗΦΜΗΤΗΡ
ΚΑΙΗΜΗΤΗΡΤΩΝΥΙΩΝΖΕΒΕΔΕΟΥ
ΤΜΘ: ΟΥΨΙΑΣΔΕΓΕΝΟΜΕΝΗΣΗΛΘΕΝΑΝΘΡΩΠΟΣΠΛΟΥ
ΣΙΟΣ

F. 100 b

Matt. XXVII. 46-57.

dS meus ꝑ meus ut quidam se reliquisti
quidam autem illi stantium
audientes dicebant heliam uocat iste
et continuo currens unus ex his
et accipiens spongiam implens aceto
et imponens arundini potabat eum
Ceteri autem dixerunt sine uideamus
si uenit helias et liberat eum
ihs autem iterum clamans uoce magna
dimisit spm
Et ecce uelum templi
scissum est in duas partes a deorsum usque
deorsum et terra mota est
et petrae fissae sunt
et monumenta aperta sunt et multa corpora
dormientium sanctorum surrexerunt
et exeuntes de monumentis
post resurrectionem eius
uenerunt in sanctam ciuitatem
et apparuerunt multis
Centurio autem
et qui cum eo ꝯ abant ihm
uidentes terram motum et quae fiebant
timuerunt ual de dicentes
uere filius erat hic
Erant autem et mulieres multae
de longe uidentes
quae secutae sunt ihm de gal ilea
ministrantes ei
in quibus erat maria magdalene
et maria iacobi et ioseph mater
et mater filiorum zebedaei
Sero autem facto uenit homo diues

F. 101

Matt. XXVII. 46-57.

ΑΠΟΛΑΡΕΙΜΑΘΘΙΑΣ ΤΟΟΝΟΜΑΙΩΣΗΦ
ΟΣΚΑΙΑΥΤΟΣΕΜΑΘΗΤΕΥΘΗΤΩΙΙΗΥ
ΟΥΤΟΣΠΡΟΣΗΛΘΕΝΤΩΠΕΙΛΑΤΩ
ΚΑΙΗΤΗΣΑΤΟΤΟΣΩΜΑΤΟΥΙΗΥ
ΤΟΤΕΟΠΕΙΛΑΤΟΣΕΚΕΛΕΥΣΕΝ
ΑΠΟΔΟΘΗΝΑΙΤΟΣΩΜΑ
ΚΑΙΛΑΒΩΝΟΙΩΣΗΦΤΟΣΩΜΑ
ΕΝΕΤΥΛΙΞΕΝΑΥΤΟΕΝΣΙΝΔΟΝΙΚΑΘΑΡΑ
ΚΑΙΕΘΗΚΕΝΑΥΤΟΕΝΤΩΚΑΙΝΩΑΥΤΟΥΜΝΗΜΩ
ΘΟΛΑΤΟΜΗΣΕΝΕΝΤΗΠΕΤΡΑ
ΚΑΙΠΡΟΣΚΥΛΙΣΑΣΑΛΙΣΑΣΛΙΘΟΝΜΕΓΑΝ
ΤΗΘΥΡΑΤΟΥΜΝΗΜΙΟΥΑΠΗΛΘΕΝ
ΗΝΔΕΕΚΕΙΜΑΡΙΑΜΑΓΔΑΛΗΝΗ
ΚΑΙΑΛΛΗΜΑΡΙΑΚΑΘΗΜΕΝΑΙΚΑΤΑΝΑΝΤΙΤΟΥΤΑΦΟΥ
ΗΔΕΕΠΑΥΡΙΟΝΗΤΙΣΕΣΤΙΝΜΕΤΑΤΗΝΤΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΣΥΝΗΧΘΗΣΑΝΟΙΑΡΧΙΕΡΕΙΣ
ΚΑΙΟΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙΠΡΟΣΠΕΙΛΑΤΟΝΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΚΕΜΝΗΣΘΗΜΕΝΟΤΙΕΚΕΙΝΟΣΟΠΛΑΝΟΣΕΙΠΕ
ΕΤΙΖΩΝΟΤΙΜΕΤΑΤΡΕΙΣΗΜΕΡΑΣΕΓΕΙΡΟΜΑΙ
ΚΑΙΑΣΦΑΛΙΣΘΗΝΑΙΤΟΝΤΑΦΟΝ
ΕΩΣΤΗΣΗΜΕΡΑΣΤΡΙΤΗΣΜΗΠΟΤΕΛΘΟΝΤΕΣ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΚΛΕΨΩΣΙΝΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΕΡΟΥΣΙΝΤΩΛΑΩ
ΗΓΕΡΘΗΑΠΟΤΩΝΝΕΚΡΩΝ
ΚΑΙΕΣΤΑΙΗΕΣΧΑΤΗΠΛΑΝΗΧΕΙΡΩΝΤΗΣΠΡΩΤΗΣ
ΕΦΗΛΕΑΥΤΟΙΣΟΙΚΕΙΛΟΣΕΧΕΤΑΙΚΟΥΣΤΩΔΙΑΝ
ΥΜΕΙΣΤΕΙΑΣΑΣΦΑΛΙΣΑΣΘΑΙΩΣΟΙΔΑΤΕ
ΟΙΔΕΠΟΡΕΥΘΕΝΤΕΣΗΣΦΑΛΙΣΑΝΤΟΝΤΑΦΟΝ
ΣΦΡΑΓΙΣΑΝΤΕΣΤΟΝΛΙΘΟΝΜΕΤΑΤΗΣΚΟΥΣΤΩΔΙΑΣ
ΟΥΣΑΒΒΑΤΩΝΤΗΠΡΟΣΚΟΥΣΗ
ΤΗΣΜΙΑΣΣΑΒΒΑΤΩΝΗΛΘΕΝΜΑΡΙΑΜΑΓΔΑΛΗΝΗ
ΚΑΙΑΛΛΗΜΑΡΙΑΘΕΩΡΗΣΑΙΤΟΝΤΑΦΟΝ
ΚΑΙΙΔΟΥΣΕΙΣΜΟΣΕΓΕΝΕΤΟΜΕΓΑΣ

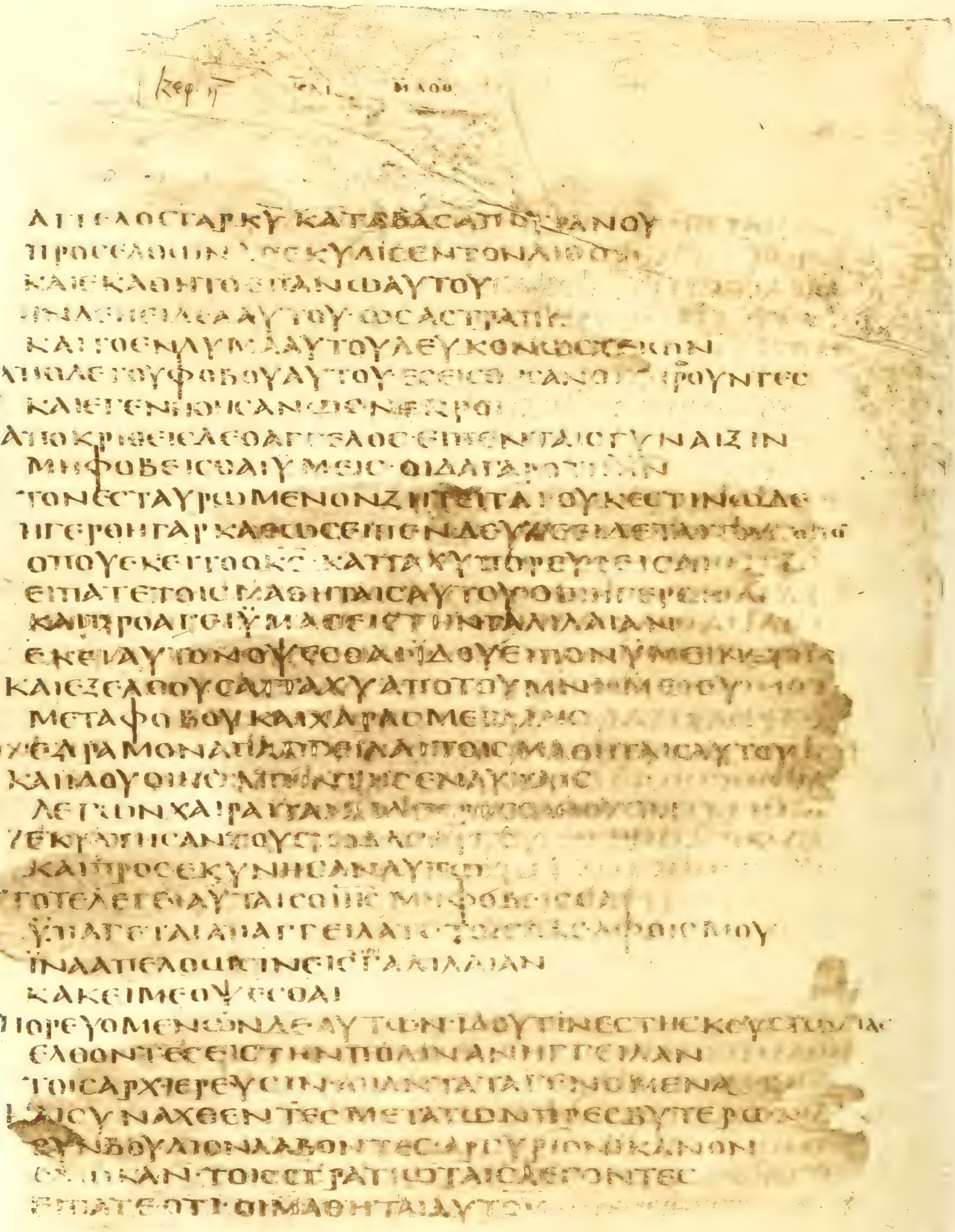
Matt. XXVII. 57 — XXVIII. 2.

Cap. xxviii xxviii

91 102

ABARIMATHIA·QUINOMINIOSEPH
QUIETIPSEDISCIPULUSERATIHU
HICACCESSITADPILATUM
ETPETIITCORPUSIHU
TUNCPILATUSIUSSIT
REDDICORPUS
ETSUSCIPIENSIOSEPHCORPUS
INVOLVITILLUDINSINDONEMUNDA
ETPOSUITILLUDINNOVOSUOMONUMENTO
QUODABSCIDERATINPETRA
ETADVOLVENSSAXUMMAGNUM
OSTIOMONUMENTIABIIT
ERATAUTEMIBIDEMMARIAMAGDALENE
ETALIAMARIASEDENTES·CONTRASEPULCRUM
INCRASTINUMAUTEM·QUAE·EST·POSTCENAPURA
CONVENERUNTPRINCIPESSACERDOTUM
ETPHARISAEIADPILATUMDICENTES
DOMINEREMEMORATISUMUS·QUIAILLESEDUCTORDIXIT
ADHUCVIVENS·QUIAPOSTTRESDIESRESURGAM
IUBEERGOMUNIRISEPULCHRUM
USQUEADDIEMTERTIUM·NEFORTEVENIENTES
DISCIPULIEIUS·FURENTUREUM
ETDICENTPLEBI
SURREXITAMORTUIS
ETERITNOVISSIMUSERROR·PEIOR·PRIORI
DIXITAUTEMELYPILATUSHABETISCUSTODES
ITEMUNITESICUTSCITIS
QUIAUTEMABEUNTES MUNIERUNTSEPULCHRUM
SIGNANTESLAPIDEM·CUMCUSTODIBUS
SEROAUTEMSABBATORUM·INLUCESCENTE
INUNASABBATORUM·VENITMARIAMAGDALENE
ETALIAMARIA·VIDERESEPULCHRUM
ETECCETERREMOTUSFACTUSESTMAGNUS

Matt. XXVII. 57 – XXVIII. 2.



F. 102 b

Matt. XXVIII. 2-13.

ANGELUS AUTEM DESCENDENS DE CAELO
ACCESSIT ET REVOLVIT LAPIDEM
ET SEDEBAT SUPER EUM
ERAT AUTEM ASPECTUS EIUS SICUT FULGUR
ET VESTIMENTUM EIUS CANDIDUM QUASI NIX
PRAE AUTEM METU EIUS CONTREMUERUNT CUSTODES
ET FACTI SUNT TAMQUAM MORTUI
RESPONDENS AUTEM ANGELUS DIXIT MULIERIBUS
NOLITE TIMERE VOS SCIO ENIM QUAERITIS
CRUCIFIXUM QUAE SURREXIT NON EST HIC
SURREXIT ENIM SICUT DIXIT VENITE VIDE LOCUM
UBI POSITUS ERAT DOMINUS ET CITO EUNTES
DICITE DISCIPULIS EIUS QUIA SURREXIT
ET PRAECEDIT VOS IN GALILAEAM
IBI EUM VIDEBITIS ECCE DIXI VOBIS
ET EXEUNTES CITO DE MONUMENTO
CUM TIMORE ET GAUDIO MAGNO
CURRERUNT NUNTIARE DISCIPULIS EIUS
ET ECCE IHS OCCURRIT EIS
DICENS AVE QUAE AUTEM ACCEDENTES
TENUERUNT PEDES EIUS
ET ADORAVERUNT EUM
TUNC DICIT EIS IHS NOLITE TIMERE
ITE NUNTIATE FRATRIBUS MEIS
UT EANT IN GALILAEAM
ET IBI ME VIDEBUNT
EUNTIBUS AUTEM ILLIS ECCE QUIDAM DE CUSTODIBUS
VENIENTES IN CIVITATEM NUNTIAVERUNT
PRINCIPIBUS SACERDOTUM OMNIA QUAE FACTA SUNT
ET CONGREGATI SENIORIBUS
CONSILIO ACCEPTO PECUNIAM COPIOSAM
DEDERUNT MILITIBUS DICENTES
DICITE QUIA DISCIPULI EIUS

F. 103

Matt. XXVIII. 2 - 13.

ΝΥΚΤΟΣΕΛΘΟΝΤΕΣ ΕΚΛΑΥΝ ΥΤΟΝ
ΗΜΩΝΚΟΙΜΩΜΕΝΩΝ ΚΑΙΑΝΑΚΑΥΣΘΗΙΟΥΤΟ
ΥΠΟΤΟΥΗΓΕΜΟΝΟΣ ΗΜΕΙΣΤΕΙΣΜΕΝΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΥΜΑΣΑΜΕΡΙ ΜΟΥΣΤΟΙΗΣΩΜΕΝ
ΟΙΛΕΛΑΒΟΝΤΕΣ ΤΑΤΥΡΙΑΕΠΟΙΗΣΑΝ
ΩΣΕΔΙΔΑΧΘΗΣΑΝ
ΚΑΙΛΙΕΦΗΜΙΣΘΗΟΛΟΓΟΣΟΥΤΟΣ
ΠΑΡΑΤΟΙΣΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ΕΩΣΤΗΣΣΗΜΕΡΟΝΗΜΕΡΑΣ
ΟΙΔΕΕΝΔΕΚΑΜΑΘΗΤΑΙΕΠΟΡΕΥΘΗΣΑΝ
ΕΙΣΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝΕΙΣΤΟΟΡΟΣ
ΟΥΕΤΑΞΑΤΟΑΥΤΟΙΣ ΙΣ ΚΑΙΙΔΟΝΤΕΣΑΥΤΟΝ
ΠΡΟΣΕΚΥΝΗΣΑΝ ΟΙΔΕΕΔΙΣΤΑΣΑΝ
ΚΑΙΠΡΟΣΕΛΘΩΝΟΙΣ ΕΛΑΛΗΣΕΝΑΥΤΟΙΣΛΕΓΩΝ
ΕΔΟΘΗΜΟΙΠΑΣΑΕΞΟΥΣΙΑ
ΕΝΟΥΡΑΝΟΙΣΚΑΙΕΠΙΤΗΣΤΗΣ ΠΟΡΕΥΘΕΝΤΑΜΑΘΗ
ΤΕΥΣΑΤΕΠΑΝΤΑΤΑΕΘΝΗ
ΒΑΠΤΙΖΟΝΤΕΣΑΥΤΟΥΣ
ΕΙΣΤΟΟΝΟΜΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣΚΑΙΥΙΟΥ
ΚΑΙΤΟΥΑΓΙΟΥΠΝΣ ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕΣΑΥΤΟΥΣ
ΤΗΡΕΙΝΠΑΝΤΑ ΟΣΑΕΝΕΤΕΙΛΑΜΗΝΥΜΕΙΝ
ΚΑΙΙΔΟΥΕΓΩΜΕΙΜΙΜΕΘΥΜΩΝ
ΠΑΣΑΣΤΑΣΗΜΕΡΑΣ
ΕΩΣΤΗΣΣΥΝΤΕΛΕΙΑΣΤΟΥΑΙΩΝΟΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ ΕΤΕΛΕΣΘΗ

ΑΡΧΕΤΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

F. 103 b

Matt. XXVIII. 13 - 20.

SEC MATTH

f. 104

97/104

PERNOCTE VENIENTES FURATI SUNT EUM
NOBIS DORMIENTIBUS ET SI AUDITUM FUERIT HOC
AP PRAESIDE NOS SUADEMUS EI
ET VOS SECUROS FACIEMUS
QUI AUTEM ACCEPTA PECUNIA FECERUNT
SICUT DOCTI ERANT
ET DIVULGATUM EST VERBUM HOC
APUD IUDAEOS USQUE IN HODIERNUM DIEM
UNDECIM AUTEM DISCIPULI ABIERUNT
IN GALILAEAM IN MONTEM
UBI CONSTITUERAT EIS IHS ET VIDENTES EUM
ADORAVERUNT QUIDAM AUTEM DUBITAVERUNT
ET ACCEDENS IHS LOCUTUS EST EIS DICENS
DATA EST MIHI OMNIS POTESTAS
IN CAELO ET SUPER TERRAM ITE NUNC
DOCETE OMNES GENTES
BAPTIZANTES EOS
IN NOMINE PATRIS ET FILII
ET SANCTI SPS DOCENTES EOS
SERVARE OMNIA QUANTA MANDAVI VOBIS
ET ECCE EGO SUM VOBISCUM
OMNIBUS DIEBUS
USQUE IN CONSUMMATIONEM SAECULI
mmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmm

EVANGELIUM SEC
MATTHEUM EXPLICIT

INCIPIT EVANGELIUM
SEC IOHANNEN

F. 104

Matt. XXVIII, 13 - 20.

ΕΝΑΡΧΗΗΝΟΛΟΓΟΣ ΚΑΙΟΛΟΓΟΣΗΝΠΡΟΣΤΟΝΘΝ
ΚΑΙΘΣΗΝΟΛΟΓΟΣΟΥΤΟΣΗΝΕΝΑΡΧΗΠΡΟΣΤΟΝΘΝ
ΠΑΝΤΑΔΙΑΥΤΟΥΕΝΕΓΕΤΟΚΑΙΧΩΡΙΣΑΥΤΟΥ
ΕΓΕΝΕΤΟΟΥΔΕΟΓΕΓΟΝΕΝΕΝΑΥΤΩ
ΖΩΗΕΣΤΙΝΚΑΙΗΖΩΗΗΝΤΟΦΩΣΤΩΝΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΚΑΙΤΟΦΩΣΕΝΤΗΣΚΟΤΙΑΦΑΙΝΕΙ
ΚΑΙΗΣΚΟΤΙΑΑΥΤΟΟΥΚΑΤΕΛΑΒΕΝ
ΕΓΕΝΕΤΟΑΝΘΡΩΠΟΣΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ
ΠΑΡΑΘΥ ΗΝΟΝΟΜΑΑΥΤΩΙΩΑΝΝΗ
ΟΥΤΟΣΗΛΘΕΝΕΙΣΜΑΡΤΥΡΙΑΝΙΝΑΜΑΡΤΥΡΗΣΗ
ΠΕΡΙΤΟΥΦΩΤΟΣΙΝΑΠΑΝΤΕΣΠΙΣΤΕΥΣΩΣΙΝ
ΔΙΑΥΤΟΥ ΟΥΚΗΝΕΚΕΙΝΟΣΤΟΦΩΣ
ΑΛΛΙΝΑΜΑΡΤΥΡΗΣΗΠΕΡΙΤΟΥΦΩΤΟΣ
ΗΝΤΟΦΩΣΤΟΑΛΗΘΙΝΟΝΟΦΩΤΙΖΕΙ
ΠΑΝΤΑΑΝΘΡΩΠΟΝΕΡΧΟΜΕΝΟΝ
ΕΙΣΤΟΝΚΟΣΜΟΝΕΝΤΩΚΟΣΜΩΗΝ
ΚΑΙΟΚΟΣΜΟΣΔΙΑΥΤΟΥΕΓΕΝΕΤΟ ΚΑΙ
ΟΚΟΣΜΟΣΑΥΤΟΝΟΥΚΕΓΝΩ ΕΤΑΙΔΙΑ
ΗΛΘΕΝΚΑΙΟΙΔΙΑΥΤΟΝΟΥΠΑΡΕΛΑΒΟ
ΟΣΟΙΕΛΑΒΟΝΑΥΤΟΝΕΔΩΚΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΕΞΟΥΣΙΑΝΤΕΚΝΑΘΥΓΕΝΕΣΘΑΙΤΟΙΣΠΙΣΤΕΥΟΥΣΙ
ΕΙΣΤΟΟΝΟΜΑΑΥΤΟΥ ΟΥΚΕΞΕΜΑΤΟΝΟΥΔΕ
ΕΚΘΕΛΗΜΑΤΟΣ ΣΑΡΚΟΣΟΥΔΕΘΕΛΗΜΑΤΟΣΑΝΔΡΟ
ΑΛΛΕΚΘΥΕΓΕΝΝΗΘΗΣΑΝΚΑΙΟΛΟΓΟΣ
ΣΑΡΞΕΓΕΝΕΤΟΚΑΙΕΣΚΗΝΩΣΕΝ
ΕΝΗΜΙΝΚΑΙΕΘΕΑΣΑΜΕΘΑΤΗΝΔΟΞΑΝ
ΑΥΤΟΥΔΟΞΑΝΩΣΜΟΝΟΓΕΝΟΥΣ
ΠΑΡΑΠΑΤΡΟΣΠΛΗΡΗΣΧΑΡΙΤΟΣΚΑΙΑΛΗΘΕΙΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣΜΑΡΤΥΡΕΙΠΕΡΙΑΥΤΟΥΚΑΙΚΕΚΡ
ΟΥΤΟΣΗΝΟΝΕΙΠΟΝΟΤΙΟΠΙΣΩΜΟΥΕΡΧΟΜΕΝΟΣ
ΕΜΠΡΟΣΘΕΝΜΟΥΓΕΓΟΝΕΝ
ΟΤΙΠΡΩΤΟΣΜΟΥΗΝΟΤΙΕΚΤΟΥ
ΠΛΗΡΩΜΑΤΟΣΑΥΤΟΥΗΜΕΙΣΠΑΝΤΕΣ

Considerantur omnia abhinc usque ad vs. 26. Capitis 3tii in Regula Graeco.

C. 104 b

Joh. I. 1-16.

(Desunt folia octo .)

ff. 105 – 112 gone Sec. Johannem

94 113

UT FILIUM SUUM UNICUM DEDIT Caput III, v. 16
UT OMNES QUI CREDIT IN EUM
NON PEREAT SED HABEAT UITAM AETERNAM
NON ENIM MISIT DS FILIUM SUUM
IN MUNDUM UT IUDICET MUNDUM
SED UT SALUETUR MUNDUS PER ILLUM
PROPTER HOC QUI CREDIT IN EUM NON IUDICABITUR
QUI AUTEM NON CREDIT IAM IUDICATUS EST
QUIA NON CREDIDIT
IN NOMINE UNICI FILII DEI
HOC EST AUTEM IUDICIUM
QUONIAM LUX UENIT IN MUNDUM
ET DILEXERUNT HOMINES
MAGIS TENEBRAS QUAM LUCEM
ERANT ENIM ILLORUM MALA FACTA
OMNIS ENIM QUI MALE AGIT
ODIT LUCEM ET NON UENIT AD LUCEM
UT NON ARGUANTUR OPERA EIUS DE LUCE
QUI AUTEM FACIT UERITATEM UENIT AD LUCEM
UT MANIFESTENTUR OPERA EIUS
QUONIAM DEO SUNT OPERATA
POST HAEC UENIT IHS ET DISCIPULI EIUS
IN IUDAEAM TERRAM ET IBI
MORABATUR CUM ILLIS ET BAPTIZABAT
ERAT AUTEM ET IOHANNES BAPTIZANS
IN AENON PROPE SALIM
QUONIAM AQUAE MULTAE ERANT ILLIC
ET UENIEBANT ET BAPTIZABANTUR
NONDUM ENIM MISSUS FUERAT IOHANNES IN CARCEREM
FACTA EST ERGO QUAESTIO
A DISCIPULIS IOHANNIS
AD IUDAEOS DE PURIFICATIONE
ET UENERUNT AD IOHANNEM ET DIXERUNT ILLI

F. 113

Ioh. III. 16 – 26.

ραββειοσηνμεταιουδαιουκαιεβαπτιζεν
τουϊορδανουωιμεμαρτυρηκας
ἰδουουτοσβαπτιζει·καιπαντες
ερχονταιπροσαυτον
απεκριθηϊωαννηςκαιειπεν
ουδυνατανθρωποσλαμβανεινουλεν
εανμηηδελομενοναυτωεκτουουρανου
ιζ : αυτοιυμειςμοιμαρτυρειτε
οτιειπονουκειμιοχρς αλλοτι
απεσταλμενοςειμιεμπροσθενεκεινου
ιη : οεχωνηνηνυμφηνηνυμιοσετιν
οδεφιλοςτουνυμφιου
οεστωςκαιακουωναυτου
χαραχαιρειδιατηνφωνηντουνυμφιου
αυτηουνηχαρηεμηπεπληρωται
εκεινονδειαυξανειν·εμεδεελαττουσθαι
ο ανωθενερχομενος·επιανωπαντωνεστιν·
ὁ δεωναποτηςγης
εκτηςγηςεστινκαιεκτηςγηςλαλει
οεκτουουρανουερχομενος
οεωρακενκαιηκουσενμαρτυρει
καιτηνμαρτυριαναυτουουδειςλαμβανει
ὁ λαβωναυτουτηνμαρτυριανεσφραγισεν
οτιοθσαληθηςεστιν
ονγαραπεστιλενοθσ·ταρηματατουθυλαλει
ου γαρεκμετρουδιδωσινοθσ·τωπνα
λ : οπατηραγαπαιτονυιον
καιπανταδεδωκενεντηχειριαυτου
λα : ινα·οπιστευωνειστονυιον
εχηζωηναιωνιον·ὁ δεαπειθωντωυιω
ουχοψεταιζωην
αλληοργητουθυμενειεπαυτον
ωσουνειπωβοηθησ·οτιηκουσανοιφαρισαιοι

1 III, 36

RABBI QUIERATTECUMTRANS
IORDANENCUITUTESTIMONIUMREDDIDISTI
ECCEHICBAPTIZATETOMNES
UENIUNTADEUM
RESPONDITIOHANNESETDIXIT
NONPOTESTHOMOACCIPERERUIDQUIAM
NISIILLIDATUMFUERITDECAELO
IPSIUOSMIHITESTIMONIUMREDDITIS
QUIADIXINONSUMXPS SEDQUIA
MISSUSSUMANTEILLUM
QUIHABETSPONSAMSPONSUSEST
AMICUSAUTEMSPONSI
QUISTATETAUDITEUM
GAUDIOGAUDETPROPTERUOCEMSPONSI
HOCERGOGAUDIUMMEUMINPLETUMEST
ILLUMOPORTETCRESCERE·MEAUTEMMINUI
QUIDESUSUMUENIT·SUPRAOMNESEST
QUIAUTEMDETERRAEST
DETERRAGSTETDETERRALOQUITUR
QUIDECAELOUENIT
QUODUIDITETAUDIUITTESTATUR
ETTESTIMONIUMEIUSNEMOACCIPIT
QUIACCEPITEIUSTESTIMONIUMSIGNAUIT
QUONIAMDS UERAXEST
QUEMENIMMISITDS UERBADEILOQUITUR
NONENIMADMENSURAMDS DATSPM
DS DILIGITFILIUM:
ETOMNIADEDITINMANUEIUS
UTQUICREDITINFILIUM
HABEATUITAMAETERNAM·QUIAUTEMNONCRE dit
FILIONONUIDEBITUITAM
SEDIRADEI MANETINEUM
CUMERGOCOGNOUITIHS·QUIAARIDIERUNTFARISAEI

k 2

F III

ΟΤΙΠΗС ΠΛΕΙΟΝΑС ΜΑΘΗΤΑС ΠΟΙЄΙ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΖΕΙ ΠΤΩΧΑΝΘΡΩΠΟС ΚΑΙ ΤΟΥ ΓС ΑΥΤΟС ΙΗС
ΟΥΚ ΕΒΑΠΤΙΖΕΝ ΑΛΛΑ ΤΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΑΥΤΟΥ
ΛΒ ΑΦΗΚΕΝ ΤΗΝ ΙΟΥΔΑΙΑΝ ΓΗΝ ΤΕΛΟС
ΚΑΙ ΑΠΗΛΘΕΝ ΠΑΛΙΝ ΕΙС ΤΗΝ ΓΑΛΙΛΑΙΑΝ
ΑΝΝΑΓ ΝΟСΤΑ ΛΓ ΕΔΕΙ ΔΕ ΑΥΤΟΝ ΔΙΕΡΧЄСΘΑΙ ΔΙΑ ΤΗС СΑΜΑΡΙΑС
ЄΡΧЄΤΑΙ ΟΥΝ ΕΙС ΠΟΛΙΝ ΤΗС СΑΜΑΡΙΑС
ΛЄΓΟΜΕΝΗΝ ΣΥΧΑΡ ΠΛΗСΙΟΝ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ
ΟΥ ΕΔΩΚΕΝ ΙΑΚΩΒ ΙΩСΗΦ ΤΩ ΥΙΩ ΑΥΤΟΥ
ΗΝ ΔЄ ΕΚΕΙ ΠΗΓΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒ
ΟΟΥΝ ΙΗС ΚΕΚΟΠΙΑΚΩС
ЄΚ ΤΗС ΟΔΟΙΠΟΡΙΑС ЄΚΑΘΕΖΕΤΟ ΟΥΤΩС
ЄΠΙ ΤΗ ΠΗΓΗ Ω ΩΡΑΝΗΝ ΩС ЄΚΤΗ
ЄΡΧЄΤΑΙ ΓΥΝΗ ЄΚ ΤΗС СΑΜΑΡΙΑС ΑΝΤΛΗСΑΙ ΥΔΩΡ
ΛЄΓЄΙ ΑΥΤΗ Ο ΙΗС ΔΟС ΜΟΙ ΠЄΙΝ
ΟΙ ΓΑΡ ΜΑΘΗΤΑΙ ΑΥΤΟΥ ΑΠΕΛΗΛΥΘΕΙ СΑΝ
ЄΙС ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΙΝΑ ΤΡΟΦΑС ΑΓΟΡΑСΩСΙΝ
ΛЄΓЄΙ ΟΥΝ ΑΥΤΩ Η ΓΥΝΗ Η СΑΜΑΡΙΤΙС
СΥ ΙΟΥΔΑΙΟС Ω ΝΤΙ ΠΑΡ ΕΜΟΥ
ΠΙΝΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟС СΑΜΑΡΙΤΙΔΟС
ΑΠЄΚΡΙΘΗ ΙΗС ΚΑΙ ΕΙΠЄΝ ΑΥΤΗ
ЄΙ ΗΔΕΙ С ΤΗΝ ΔΩΡЄΑΝ ΤΟΥ ΘΥ
ΚΑΙ ΤΙС ЄСΤΙΝ Ο ΛЄΓΩΝ СΟΙ ΔΟС ΜΟΙ ΠΙΝ
СΥ ΑΝ ΗΤΗСΑС ΑΥΤΟΝ
ΚΑΙ ЄΔΩΚΕΝ ΑΝ СΟΙ ΥΔΩΡ ΖΩΝ
ΛЄΓЄΙ ΑΥΤΩ Η ΓΥΝΗ ΚΥ ΟΥΤЄ ΑΝΤΛΗΜΑ ЄΧЄΙС
ΚΑΙ ΤΟ ΦΡΕΑΡ ЄСΤΙ ΒΑΘΥ ΠΟΘЄΝ ΕΧЄΙС ΥΔΩΡ ΖΩΝ
ΜΗС ΜЄΙΖΩΝ ЄΙ ΣΥ ΤΟΥ ΠΑΤΡΟС ΗΜΩΝ ΙΑΚΩΒ
ΟС ΕΔΩΚΕΝ ΗΜΙΝ ΤΟ ΦΡΕΑΡ
ΚΑΙ ΑΥΤΟС ЄΞ ΑΥΤΟΥ ΕΠΙΕΝ
ΚΑΙ Ο ΥΙΟΙ ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΤΑ ΘΡΕΜΜΑΤΑ
ΑΠЄΚΡΙΘΗ ΙΗС ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ ΠΑΝΤΙ Ο ΠΙΝΩΝ ΤΟΥ
ΠΟΤΟΥ ΤΟΥΤΟΥ ΔΙΨΗСΕΙ ΠΑΛΙΝ

quia ihs plures discipulos facit
et baptizat quam iohannes. et tamen ipse ihs
non baptizabat. sed discipuli eius
reliquid terram iudaeam
et abiit iterum in galilaeam
oportebat autem illum transire per samariam
uenit ergo in ciuitatem samariae
quae dicitur sychar iuxta agrum
quod dedit iacob ioseph filio suo
erat autem ibi fons iacob
ihs autem fatigatus
de itinere sedebat sic
supra fontem hora erat quasi sexta
uenit mulier de samaria haurire aquam
dicit illi ihs da mihi bibere
discipuli enim illius abierant
in ciuitatem ut escas emerent
dicit ergo illi mulier samaritana
quomodo tu iudaeus cum sis a me
bibere petis mulieris samaritanae
respondit ihs et dixit ei
si scires donum dei
et quis est qui dicit tibi da mihi bibere
tu forte petisses ab eo
et dedisset tibi aquam uiuam
dicit illi mulier domine neque haustrum habes
et puteus altus est. unde habes aquam uiuam
numquid tu maior es patre nostro iacob
qui dedit nobis puteum
et ipse ex eo bibit
et filii eius et pecora
respondit ihs et dixit illi omnis qui bibit
ex hac aqua sitiet iterum

ΟΛΟΣΤΙΕΙΝΩΝΕΚΤΟΥΥΔΑΤΟΣ ΟΥΕΓΩΔΩΣΩΑΥΤΩ
ΟΥΔΕΙΨΗΣΕΙΕΙΣΤΟΝΑΙΩΝΑ·ΑΛΛΑΤΟΥΔΩΡ
ΟΕΓΩΔΩΣΩΑΥΤΩΓΕΝΗΣΕΤΑΙΕΝΑΥΤΩΠΗΓΗΥΔΑΤΟΣ
ΑΛΛΟΜΕΝΟΥΕΙΣΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝ
ΛΕΓΕΙΠΡΟΣΑΥΤΟΝΗΓΥΝΗΚΕΔΟΣΜΟΙΤΟΥΤΟΤΟΥΔΩΡ
ΙΝΑΜΗΔΙΨΗΣΩΜΗΔΕΕΡΧΩΜΑΙ
ΕΝΘΑΔΕΑΝΤΛΕΙΝ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΗΟΙΗΣ ΥΠΑΓΕΦΩΝΗΣΟΝΤΟΝΑΝΔΡΑΣΟΥ
ΚΑΙΕΛΘΕΕΝΘΑΔΕ : ΑΠΕΚΡΕΙΘΗΗΓΥΝΗ
ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΝΔΡΑΟΥΚΕΧΩ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΗΟΙΗΣ ΚΑΛΩΣΕΙΠΑΣ
ΟΤΙΑΝΔΡΑΟΥΚΕΧΕΙΣ
ΠΕΝΤΕΓΑΡΑΝΔΡΑΣΕΣΧΕΣ
ΚΑΙΝΥΝΟΝΕΧΕΙΣΟΥΚΕΣΤΙΝΣΟΥΑΝΗΡ
ΤΟΥΤΟΑΛΗΘΕΣΕΙΡΗΚΑΣ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΗΓΥΝΗ·ΚΕΘΕΩΡΩΟΤΙΠΡΟΦΗΤΗΣΕΙ
ΟΠΑΤΕΡΕΣΗΜΩΝΕΝΤΩΟΡΕΙΤΟΥΤΩ
ΠΡΟΣΕΚΥΝΗΣΑΝ
ΚΑΙΥΜΕΙΣΛΕΓΕΤΕΟΤΙΕΝΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ
ΕΣΤΙΝΟΤΟΠΟΣΟΠΟΥΠΡΟΣΚΥΝΕΙΝΔΕΙ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΗΟΙΗΣ ΓΥΝΑΙΠΙΣΤΕΥΕΜΟΙ
ΟΤΙΕΡΧΕΤΑΙΩΡΑ·ΟΤΕΟΥΤΕΕΝΤΟΥΤΩΤΩΡΕΙ
ΟΥΤΕΕΝΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΤΑΙΤΩΠΡΙ·
ΥΜΕΙΣΠΡΟΣΚΥΝΕΙΤΕΟΟΥΚΟΙΔΑΤΕ
ΗΜΕΙΣΠΡΟΣΚΥΝΟΥΜΕΝΟΟΙΔΑΜΕΝ
ΟΤΙΗΣΩΤΗΡΙΑΕΚΤΩΝΙΟΥΔΑΙΩΝΕΣΤΙΝ
ΑΛΛΑΕΡΧΕΤΑΙΩΡΑΚΑΙΝΥΝΕΣΤΙΝ
ΟΤΕΟΙΑΛΗΘΟΙΝΟΙΠΡΟΣΚΥΝΗΤΑΙ
ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΟΥΣΙΝΤΩΠΑΤΡΙΕΝΠΝΙ·
ΚΑΙΑΛΗΘΕΙΑ·ΚΑΙΓΑΡΟΠΑΤΗΡΤΟΙΟΥΤΟΥΣΖΗΤΕΙ
ΤΟΥΣΠΡΟΣΚΥΝΟΥΝΤΑΣΑΥΤΟΝ·ΠΝΕΥΜΑΘΣ
ΚΑΙΤΟΥΣΠΡΟΣΚΥΝΟΥΝΤΑΣ ΑΥΤΟΝ ΕΝΠΝΙ
ΚΑΙΑΛΗΘΕΙΑΠΡΟΣΚΥΝΕΙΝΔΕΙ

f. 115 b

Ioh. IV. 14 - 24.

quiautembibit de aqua quamegodabo ei
non sitiet in aeternum sed aqua
quam ego dabo ei fiet in eo fons aquae
salientis in uitam aeternam
dicit ad eum mulier domine da mihi hanc aquam
ut non sitiam neque ueniam
hic haurire
dicit illi ihs uade uoca uirum tuum
et ueni huc respondit mulier
et dixit uirum non habeo
dicit illi ihs bene dixisti
quia uirum non habes
quinque enim uiros habuisti
et nunc quem habes non est tuus uir
hoc uerum dixisti
dicit illi mulier domine uideo quod propheta es
patres nostri in hoc monte
adorauerunt
et uos dicitis quia in hierosolymis
est locus ubi adorare oportet
dicit illi ihs mulier crede mihi
quia uenit hora cum neque in hoc monte
neque in hierosolymis adorabitis patri
uos adoratis quod nescitis
nos adoramus quod scimus
quia salus ex iudaeis est
sed uenit hora et nunc est
cum ueri adoratores
adorabunt patrem in spu
et ueritate · etenim pater tales quaerit
adorantes eum sps ds
et adorantes in spu
et ueritate adorare oportet

ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΗΓΥΝΗΟΙΔΑΟΤΙΜΕΣΣΕΙΑΣΕΡΧΕΤΑΙ
ΟΛΕΓΟΜΕΝΟΣΧΡΣ ΣΤΑΝΕΛΘΗΕΚΕΙΝΟΣ
ΑΝΑΓΓΕΛΛΕΙΗΜΕΙΝΠΑΝΤΑ ΟΣΤΕΑΟΣ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΗΟΙΗΣ ΕΙΓΩΕΙΜΙΟΛΑΛΩΝΣΟΙ
ΚΑΙΕΝΤΟΥΤΩΗΛΘΟΝΩΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΘΑΥΜΑΖΟΝΟΤΙ ΜΕΤΑΓΥΝΑΙΚΟΣ
ΕΛΑΛΕΙ ΟΥΔΕΙΣΜΕΝΤΟΙΕΙΠΕΝΑΥΤΩ
ΤΙΖΗΤΕΙΣΗΤΙΛΑΛΕΙΣΜΕΤΑΥΤΗΣ
ΑΦΗΚΕΝΟΥΝΗΓΥΝΗΤΗΝΥΔΡΙΑΝΕΑΥΤΗΣ
ΚΑΙΑΠΗΛΘΕΝΕΙΣΤΗΝΠΟΛΙΝ
ΚΑΙΛΕΓΕΙΤΟΙΣΑΝΘΡΩΠΟΙΣ
ΔΕΥΤΕΕΙΔΕΤΕΑΝΘΡΩΠΟΝΟΣΕΙΠΕΝΜΟΙΠΑΝΤΑ
ΟΣΑΕΠΟΙΗΣΑ ΜΗΤΙΕΚΕΙΝΟΣΕΣΤΙΝΟΧΣ
ΚΑΙΕΞΗΛΘΟΝΕΚΤΗΣΠΟΛΕΩΣΚΑΙΗΡΧΟΝΤΟ
ΠΡΟΣΑΥΤΟΝ ΕΝΤΩΜΕΤΑΞΥ ΗΡΩΤΩΝΑΥΤΟΝ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙΛΕΓΟΝΤΕΣ: ΡΑΒΒΕΙΦΑΓΕ
ΟΔΕΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣ ΕΓΩΒΡΩΣΙΝΕΧΩΦΑΓΕΙΝ
ΗΝΥΜΕΙΣΟΥΚΟΙΔΑΤΕ
ΕΛΕΓΟΝΔΕΕΝΕΑΥΤΟΙΣΟΙΜΑΘΗΤΑΙ
ΜΗΤΙΣΗΝΕΓΚΕΑΥΤΩΦΑΓΕΙΝ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣ ΕΜΟΝΒΡΩΜΑΕΣΤΙΝ
ΙΝΑΠΟΙΗΣΩΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟΣΜΕ
ΚΑΙΤΕΛΕΙΩΣΩΑΥΤΟΥΤΟΕΡΓΟΝ
ΟΥΧΥΜΕΙΣΛΕΓΕΤΕ
ΟΤΙΤΕΤΡΑΜΗΝΟΣΕΣΤΙΝ
ΚΑΙΟΘΕΡΙΣΜΟΣΕΡΧΕΤΑΙ ΙΔΟΥΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΕΠΑΡΑΤΕΤΟΥΣΟΦΘΑΛΜΟΥΣΥΜΩΝ
ΚΑΙΘΕΑΣΑΣΘΑΙΤΑΣΧΩΡΑΣΟΤΙΛΕΥΚΑΙΕΙΣΙΝ
ΠΡΟΣΘΕΡΙΣΜΟΝ: ΗΔΗΘΕΡΙΖΩΝ
ΜΙΣΘΟΝΛΑΜΒΑΝΕΙΚΑΙΣΥΝΑΓΕΙΚΑΡΠΟΝ
ΕΙΣΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝ
ΙΝΑΚΑΙΟΣΠΕΙΡΩΝΚΑΙΘΕΡΙΖΩΝ
ΟΜΟΥΧΑΡΗΕΝΤΑΥΤΩΕΣΤΙΝ

dicit illi mulier scio quia messias uenit
qui dicitur xps cum uenerit ille
adnuntiabit nobis omnia
dicit illi ihs ego sum qui loquor tecum
et continuo uenerunt discipuli eius
et mirabantur quod cum muliere
loquebatur nemo tamen dixit illi
quid quaeris aut quid loqueris cum ea
dimisit ergo mulier hydriam suam
et abiit in ciuitatem
et dicit hominibus
uenite uidete hominem qui dixit mihi omnia
quae fecerim numquid ipse est xps
exierunt de ciuitate et ueniebant ad eum
interea rogabant eum
discipuli dicentes rabbi manduca
ad ille dixit eis ego escam habeo manducare
quam uos nescitis
dicebant discipuli ad inuicem
numquid aliquis attulit illi manducare
dicit illis ihs meus cibus est
ut faciam uoluntatem eius qui misit me
et perficiam opus eius
nonne uos dicitis
quoniam quattuor menses sunt
et messis uenit ecce dico uobis
eleuate oculos uestros
et uidete regiones quoniam albae sunt
ad messem iam
mercedem accipit et congregat fructum
in uitam aeternam
ut et qui seminat et qui metit
simul gaudeat in hoc est enim

γ τῆς σαμαρείτιδος

ΟΛΟΓΟΣΟΑΛΗΘΕΙΝΟΣ·ΟΤΙΑΛΛΟΣΕΣΤΙΝΟΣΠΕΙΡΩΝ
ΚΑΙΑΛΛΟΣΘΕΡΙΖΩΝ·ΕΓΩΑΠΕΣΤΑΛΚΑ ΥΜΑΣ
ΘΕΡΙΖΕΙΝ ΟΥΧ ΥΜΕΙΣΕΚΟΠΙΑΣΑΤΕ
ΑΛΛΟΙΕΚΟΠΙΑΣΑΝΚΑΙ ΥΜΕΙΣ
ΕΙΣΤΟΝΚΟΠΟΝΑΥΤΩΝΕΙΣΕΛΗΛΥΘΑΤΕ
ΕΚΔΕΤΗΣΠΟΛΕΩΣΕΚΕΙΝΗΣ
ΠΟΛΛΟΙΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝΕΙΣΑΥΤΟΝ
ΤΩΝΣΑΜΑΡΙΤΩΝΔΙΑΤΟΝΛΟΓΟΝ
ΤΗΣΓΥΝΑΙΚΟΣΜΑΡΤΥΡΟΥΣΗΣ
ΟΤΙΕΙΠΕΝΜΟΙΠΑΝΤΑ·ΟΣΑΕΠΟΙΗΣΑ
ΩΣΟΥΝΗΛΘΟΝΠΡΟΣΑΥΤΟΝΟΙΣΑΜΑΡΙΤΑΙ
ΗΡΩΤΩΝΑΥΤΟΝΜΕΙΝΑΙΠΑΡΑΥΤΟΙΣ
ΚΑΙΕΜΕΙΝΕΝΕΚΕΙΔΥΟΗΜΕΡΑΣ
ΚΑΙΠΟΛΛΩΠΛΕΙΟΥΣΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝ
ΔΙΑΤΟΝΛΟΓΟΝΑΥΤΟΥ·ΤΗΛΕΓΥΝΑΙΚΕΙΕΛΕΓΟ
ΟΤΙΟΥΚΕΤΙΔΙΑΤΗΝΣΗΝΜΑΡΤΥΡΙΑΝ
ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ·ΑΥΤΟΥΓΑΡΑΚΗΚΟΑΜΕΝ
ΚΑΙΟΙΔΑΜΕΝΟΤΙΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝ
ΑΛΗΘΩΣΟΣΩΤΗΡΤΟΥΚΟΣΜΟΥ ΟΧ̄Ρ̄Σ

λδ: ΜΕΤΑΔΕΤΑΣΔΥΟΗΜΕΡΑΣΕΞΗΛΘΕΝΕΚΕΙΘΕΝ
λε: ΕΙΣΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝ·ΑΥΤΟΣΓΑΡΙΗΣ ΕΜΑΡΤΥΡΗΣΕΝ
ΟΤΙΠΡΟΦΗΤΗΣ ΕΝΤΗΙΔΙΑΠΑΤΡΙΔΙΤΕΙΜΗΝΟΥΚΕΧΕΙ
λς: ΩΣΟΥΝΗΛΘΕΝΕΙΣΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝ
ΕΞΕΔΕΞΑΝΤΟΑΥΤΟΝΟΙΓΑΛΙΛΑΙΟΙΠΑΝΤΑΕΩΡΑΚΟΤΕΣ
ΑΣΤΟΙΗΣΕΝΕΝΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜΤΗΕΟΡΤΗ
ΚΑΙΑΥΤΟΙΓΑΡΗΛΘΟΝΕΙΣΤΗΝΕΟΡΤΗΝ
λζ: ΗΛΘΕΝΟΥΝΠΑΛΙΝΕΙΣΤΗΝΚΑΝΑΝΗΣΓΑΛΙΛΑΙΑΣ
ΟΠΟΥΕΠΟΙΗΣΕΝΤΟΥΔΑΩΡΟΙΝΟΝ
ΗΝΔΕΤΙΣΒΑΣΙΛΙΣΚΟΣ
ΟΥΟΥΙΟΣΗΣΘΕΝΕΙΕΝΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜ
ΟΥΤΟΣΑΚΟΥΣΑΣΟΤΙΗΣΗΚΕΙΕΚΤΗΣΙΟΥΔΑΙΑΣ
ΕΙΣΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝ·ΑΠΗΛΘΕΝΠΡΟΣΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΗΡΩΤΑ ΙΝΑΚΑΤΑΒΗΚΑΙΙΑΣΗΤΑΙ

f. 117b

Joh. IV. 37-47.

uerbum ueritatis quia alius est qui seuit
et alius qui metit. ego misi uos
metere non uos laborastis
alii laborauerunt et uos
in laborem eorum introistis
de ciuitate autem illa
multi crediderunt in eum
samaritanorum propter uerbum
mulieris testimonium perhibentis
quoniam dixit mihi omnia quaecumque feci
cum ergo uenissent ad eum samaritani
rogabant eum ut maneret apud eos
et mansit illic duobus
et multo plures crediderunt
propter uerbum ipsius. mulieri autem dicebant
quoniam iam non propter tuam loquelam credimus. ipsi enim audiuimus
et scimus quoniam hic est
uere saluator mundi xps
post duos autem exiit inde
in galilaeam. ipse enim ihs testificatus est
quoniam profetam in sua patria honorem non habet
cum ergo uenit in galilaeam
excepe runt eum galilaei. omnia uidentes
quae fecit in hierusalem die festo
et ipsi enim uenerant in diem festum
uenit ergo iterum in cana galilaeae
ubi fecit aquam uinum
erat quidam basiliscus
cuius filius infirmus erat in capharnaum
hic cum audisset quod ihs uenit de iudaea
in galilaeam. abiit ad eum et rogabat
ut descenderet et sanaret

F. 118

Ioh. IV. 37 - 47.

ΑΥΤΟΥΤΟΝΥΙΟΝΗΜΕΛΛΕΝΓΑΡΑΠΟΘΝΗΣΚΕΙΝ
ΕΙΠΕΝΟΥΝΙΗΣΟΥΣΠΡΟΣΑΥΤΟΝ
ΕΑΝΜΗΣΗΜΕΙΑΚΑΙΤΕΡΑΤΑΪΔΗΤΕ
ΟΥΜΗΠΙΣΤΕΥΣΗΤΕ·ΛΕΓΕΙΠΡΟΣΑΥΤΟΝΟΒΑΣΙΛΙΣΚΟΣ
ΚΑΤΑΒΗΘΠΡΙΝΑΠΟΘΑΝΗΝΤΟΠΑΙΔΙΟΝ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΙΗΣ ΠΟΡΕΥΟΥΟΥΙΟΣΣΟΥΖΗ
ΕΠΙΣΤΕΥΣΕΝΟΑΝΘΡΩΠΟΣΤΩΛΟΓΩ
ΩΕΙΠΕΝΑΥΤΩΙΗΣ·ΚΑΙΕΠΟΡΕΥΕΤΟ
ΗΛΙΚΙΑΣΑΥΤΟΥΚΑΤΑΒΑΙΝΟΝΤΟΣΥΙΗΝΤΗΣΑΝ
ΟΙΔΟΥΛΟΙΑΥΤΩΙΚΑΙΗΓΓΕΙΛΑΝΑΥΤΩ
ΟΤΙΟΥΙΟΣΣΟΥΖΗ
ΕΠΥΘΕΤΟΟΥΝΤΗΝΩΡΑΝΠΑΡΑΥΤΩΝ
ΕΝΗΚΟΜΨΟΤΕΡΟΝΕΣΧΕΝ
ΚΑΙΕΠΙΑΝΑΥΤΩΙΟΤΙΕΧΘΕΣ
ΩΡΑΝΕΒΔΟΜΗΝΑΦΗΚΕΝΑΥΤΟΝΟΠΥΡΕΤΟΣ
ΕΓΝΩΟΥΝΟΠΑΤΗΡ·ΟΤΙΕΝΕΚΕΙΝΗΤΗΩΡΑ
ΕΝΗΕΙΠΕΝΑΥΤΩΙΟΙΗΣ ΟΤΙΟΥΙΟΣΣΟΥΖΗ
ΚΑΙΕΠΙΣΤΕΥΣΕΝΑΥΤΟΣ·ΚΑΙΗΟΙΚΙΑΑΥΤΟΥΟΛΗ
ΤΟΥΠΑΛΙΝΔΕΥΤΕΡΟΝΣΗΜΕΙΟΝΕΠΟΙΗΣΕΝΟΙΗΣ
ΕΛΘΩΝΕΚΤΗΣΙΟΥΔΑΙΑΣΕΙΣΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝ
ΜΕΤΑΤΑΥΤΑΗΝΕΟΡΤΗΤΩΝΙΟΥΔΑΙΩΝ
ΚΑΙΑΝΕΒΗΙΗΣ ΕΙΣΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ
ΕΣΤΙΝΔΕΕΝΤΟΙΣΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ
ΕΝΤΗΠΡΟΒΑΤΙΚΗΚΟΛΥΜΒΗΘΡΑ
ΗΛΕΓΟΜΕΝΗΕΒΡΑΪΣΤΙ
ΒΕΛΖΕΘΑΠΕΝΤΕΣΤΟΑΣΕΧΟΥΣΑ
ΕΝΤΑΥΤΑΙΣΚΑΤΕΚΕΙΝΤΟ
ΠΛΗΘΟΣΤΩΝΑΣΘΕΝΟΥΝΤΩΝΤΥΦΛΩΝΧΩΛΩΝ
ΞΗΡΩΝΠΑΡΑΛΥΤΙΚΩΝ
ΕΚΔΕΧΟΜΕΝΩΝΤΗΝΤΟΥΥΔΑΤΟΣΚΙΝΗΣΙΝ
ΗΝΔΕΑΝΘΡΩΠΟΣΤΙΣΕΚΕΙΤΡΙΑΚΟΝΤΑΚΑΙΟΚΤΩ
ΕΤΗΕΧΩΝΕΝΤΗΑΣΘΕΝΕΙΑΑΥΤΟΥ
ΤΟΥΤΟΝΙΔΩΝΟΙΣ ΚΑΤΑΚΕΙΜΕΝΟΝ

FILIUMEIUS ERAT ENIM MORITURUS
dixit ergo ihs ad eum
SI SIGNA ET PRODIGIA UIDERITIS
NON CREDETIS dicit ad eum regulus
dm̄ descende priusquam moriatur puer
dicit illi ihs uade filius tuus uiuit
CREDIDIT homo uerbo
quod dixit ihs ET ABIBAT
IAM AUTEM illo descendente obuiauerunt
SERUI EIUS ET NUNTIAUERUNT ei
quoniam filius eius uiuit
INTERROGABAT ergo horam ab eis
IN QUA MELIUS habuit
ET DIXERUNT ei quoniam heri
HORA SEPTIMA DIMISIT EUM FEBRIS
COGNOUIT ergo pater quoniam in illa hora
IN QUA DIXIT ILLI ihs quoniam filius tuus uiuit
ET CREDIDIT IPSE ET domus TOTA
HOC ITERUM SECUNDUM SIGNUM FECIT ihs
UENIENS DE IUDAEA IN GALILAEAM
POST HAEC ERAT DIES FESTUS IUDAEORUM
ET ASCENDIT ihs IN HIEROSOLYMIS
EST AUTEM HIEROSOLYMIS
IN NATATORIA PISCINA
QUAE DICITUR HEBRAEICE
BELZETHA QUINQUE PORTICOS HABENS
IN HIS DISCUMBEBANT
TURBAE INFIRMORUM CAECORUM ET CLAUDORUM
ARIDORUM PARALYTICORUM
EXPECTANTIUM AQUAE MOTUM
ERAT AUTEM HOMO QUIDAM IN INFIRMITATE
ANNOS HABENS IN INFIRMITATE SUA
HUNC CUM IDIT ihs IACENTEM

V

Ioh. IV. 47 – V. 6.

ΚΑΙΓΝΟΥCΟΤΙΠΟΛΥΝΗΜΕΡΑΝΕΧΕΙ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΘΕΛΕΙCΥΓΙΗCΓΕΝΕCΘΑΙ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΑCΘΕΝΩΝ
ΚΕ ΑΝΘΡΩΠΟΝΟΥΚΕΧΩΒΙΝΑΟΤΑΝΤΑΡΑΧΘΗ
ΤΟΥΥΔΑΤΟΡΒΑΛΗΜΕCΕΙCΤΗΝΚΟΛΥΜΒΗΘΡΑΝ
ΕΝΩΔΕΕΡΧΟΜΑΙΕΓΩ
ΑΛΛΟCΠΡΟΕΜΟΥΚΑΤΑΒΑΙΝΕΙ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΙΗC ΕΓΕΙΡΕΚΑΙΑΡΟΝ
ΤΟΝΚΡΑΒΑΤΤΟΝCΟΥΚΑΙΠΕΡΙΠΑΤΕΙ
ΚΑΙΥΓΙΗCΕΓΕΝΕΤΟΟΑΝΘΡΩΠΟC
ΚΑΙΕΓΕΡΘΕΙCΗΡΕΝΤΟΝΚΡΑΒΑΤΤΟΝΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΠΕΡΙΕΠΑΤΕΙΗΝΔΕCΑΒΒΑΤΟΝ
ΕΛΕΓΟΝΟΥΝΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙΤΩΤΕΘΑΡΑΠΕΥΜΕΝΩ
CΑΒΒΑΤΟΝΕCΤΙΝΚΑΙΟΥΚΕΞΕCΤΙΝCΟΙΑΡΑΙ
ΤΟΝΚΡΑΒΑΤΤΟΝCΟΥ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΑΥΤΟΙCΟΠΟΙΗCΑCΜΕΥΓΙΗ
ΕΚΕΙΝΟCΜΟΙΕΙΠΕΝ
ΑΡΟΝΤΟΝΚΡΑΒΑΤΤΟΝCΟΥΚΑΙΠΕΡΙΠΑΤΕΙ
ΗΡΩΤΗCΑΝΑΥΤΟΝΤΙCΕCΤΙΝΟΑΝΘΡΩΠΟC
ΟΕΙΠΩΝCΟΙΑΡΟΝΤΟΝΚΡΑΒΑΤΤΟΝCΟΥ
ΚΑΙΠΕΡΙΠΑΤΕΙ· CΑΒΒΑΤΩΝΟΥΚΗΔΕΙΤΙCΗΝ
ΟΓΑΡΙΗC ΕΝΕΥCΕΝΟΧΛΟΥΟΝΤΟC
ΕΝΤΩΤΟΠΩ ΜΕΤΑΤΑΥΤΑ
ΕΥΡΙCΚΕΙΑΥΤΟΝΟΙΗC ΕΝΤΩΙΕΡΩ
ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΩΙΔΕΥΓΙΗCΓΕΓΟΝΑC
ΜΗΚΕΤΙΑΜΑΡΤΑΝΕ
ΙΝΑΜΗΧΕΙΡΟΝΙΤΙCΟΙΓΕΝΗΤΑΙ
ΑΠΗΛΘΕΝΟΥΝΟΑΝΘΡΩΠΟCΚΑΙΑΠΗΓΓΙΛΕΝ
ΤΟΙCΙΟΥΔΑΙΟΙCΟΤΙΗCΕCΤΙΝΟΠΟΙΗCΑCΜΕΥΓΙΗ
ΚΑΙΔΙΑΤΟΥΤΟΕΛΕΓΟΝΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙΤΟΝΙΗΝ
ΟΤΙΤΑΥΤΑΕΠΟΙΕΙCΑΒΒΑΤΩ
ΟΔΕΙΗCΑΠΕΚΡΕΙΘΗΑΥΤΟΙC
ΟΠΑΤΗΡΜΟΥ ΕΩCΑΡΤΙΕΡΓΑΖΕΤΑΙ

Joh. V. 6-17.

ETSCIENSquodmultumIAMTEMPUShabet
dicit illi uissanusfieri
dicitilli infirmus
dn̄e hominemnonhabeo utcummotafuerit
aquia mittatmeinnatatoriam
dumautemmeconenio
aliusantemedescendit
dicitilli ihs surgeettolle
grabattumtuumetambula
etsanusfactusesthomo
etsurgenssustulit grabattumsuum
etambulabat eratautemsabbatum
dicebantergoiudaei quisanatuserat
sabbatumest etnonlicet tibitollere
grabattumtuum
respondit eisquifeciteesanum
ille mihidixit
tolle grabattumtuumetambula
interrogauerunteum quisesthomo quitibi
dixit tolle grabattumtuumetambula
infirmisnesciebat quisesset
ihs enim declinaterat cumesset turba
inloco posthaec
inuenit eumihs intempio
et dixit illiecce sanus factuses
iamnolipeccare
nequidtibipeius contingat
abiit ergohomo etnuntiauit
iudaeis quiaihsest quimefecit sanum
etpropterhoc persequebantur iudaeiihm
quiahaecfaciebat sabbato
ihs autem respondit eis
patermeususquemodooperatur

F. 120

Ioh. V. 6 - 17.

ΚΑΙΩΕΡΓΑΖΟΜΑΙ ΔΙΑΤΟΥΤΟΜΑΛΛΟΝΟΙΟΥΔΑΙΟΙ
ΕΖΗΤΟΥΝΑΥΤΟΝΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙ
ΟΤΙΟΥΜΟΝΟΝΕΛΥΕΤΟΣΑΒΒΑΤΟΝ
ΑΛΛΑΚΑΙΠΑΤΕΡΑΙΔΙΟΝΕΛΕΓΕΤΟΝΟΝ
ΙΣΟΝΕΑΥΤΟΝΠΟΙΩΝΤΩΘΩ
ΑΠΕΚΡΙΝΟΥΝΟΙΗΣ ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝ ΟΥΔΥΝΑΤΑΙ
ΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΠΟΙΕΙΝΤΙΑΦΕΑΥΤΟΥ
ΕΑΝΜΗΤΙΒΛΕΠΗΤΟΝΠΑΤΕΡΑ
ΑΓΑΡΕΚΕΙΝΟΣΠΟΙΕΙ ΤΑΥΤΑΚΑΙΟΥΙΟΣΤΩΔΕΙ
ΟΜΟΙΩΣ ΟΓΑΡΠΑΤΗΡΑΓΑΠΑΤΟΝΥΙΟΝ
ΚΑΙΠΑΝΤΑΔΕΙΚΝΥΕΙΑΥΤΩΑΔΝΑΥΤΟΣΤΟΙΙ
ΚΑΙΜΕΙΖΟΝΑΤΟΥΤΩΝΔΕΙΞΕΙΑΥΤΩΕΡΓΑ
ΙΝΑΥΜΕΙΣΘΑΥΜΑΖΗΤΕ
ΩΣΓΑΡΟΠΑΤΗΡΕΓΕΙΡΕΙΤΟΥΣΝΕΚΡΟΥΣ
ΚΑΙΖΩΟΠΟΙΕΙ
ΟΥΤΩΣΚΑΙΟΥΙΟΣΟΥΣΘΕΛΕΙΖΩΟΠΟΙΕΙ
ΟΥΔΕΓΑΡΟΠΑΤΗΡΚΡΙΝΕΙΟΥΔΕΝΑ
ΑΛΛΑΤΗΝΚΡΙΣΙΝΠΑΣΑΝΔΕΔΩΚΕΝΤΩΥΙΩ
ΙΝΑΠΑΝΤΕΣΤΙΜΩΣΙΝΤΟΝΥΙΟΝ
ΚΑΘΩΣΤΙΜΩΣΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑ
ΟΜΗΤΙΜΩΝΤΟΝΥΙΟΝ ΟΥΤΙΜΑΤΟΝΠΑΤΕΡΑ
ΤΟΝΠΕΜΨΑΝΤΑΑΥΤΟΝ ΑΡ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝΟΤΟΝΛΟΓΟΝΜΟΥ
ΑΚΟΥΩΝ ΚΑΠΙΣΤΕΥΩΝΤΩΠΕΜΨΑΝΤΙΜΕ
ΕΧΕΙΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝ ΚΑΙΕΙΣΚΡΙΣΙΝ
ΟΥΚΕΡΧΕΤΑΙΑΛΛΑΜΕΤΑΒΕΒΗΚΕΝ
ΕΚΤΟΥΘΑΝΑΤΟΥΕΙΣΖΩΗΝ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝ
ΟΤΙΕΡΧΕΤΑΙΩΡΑΚΑΙΝΥΝΕΣΤΙΝ
ΟΤΕΟΙΝΕΚΡΟΙΑΚΟΥΣΟΥΣΙΤΗΣΦΩΝΗΣ
ΤΟΥΥΙΟΥΤΟΥΘΥΚΑΙΖΗΣΟΥΣΙΝΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣ
ΖΗΣΟΥΣΙΝΩΣΓΑΡΟΠΑΤΗΡΕΧΕΙ

Joh. V. 17 - 26.

ET ECCE PEROR PROPTER HOC MAGIS IUDAEI
IUDAEI QUAERE BANT ILLUM OCCIDERE
QUOD NON SOLUM SOLUEBAT SABBATUM
SED ET PATREM SUUM DICEBAT DEUM
AEQUALEM SE FACIEBAT DEO
RESPONDIT IESUS ET DIXIT ILLIS
AMEN AMEN DICO UOBIS NON POTEST
FILIUS HOMINIS FACERE ALIQUID A SE
NISI UIDEAT PATREM FACIENTEM
QUAECUMQUE ENIM ILLE FECERIT HAEC ET FILIUS FACIT
SIMILITER PATER ENIM DILIGIT FILIUM
ET OMNIA QUAE IPSE FACIT
ET MAIORA HORUM OSTENDET EI OPERA
UT UOS MIREMINI
SICUT ENIM PATER SUSCITAT MORTUOS
ET UIUIFICAT
SIC ET FILIUS QUOS UULT UIUIFICAT
NEC ENIM PATER IUDICAT ALIQUEM
SED IUDICIUM OMNE DEDIT FILIO
UT OMNES HONORIFICENT FILIUM
SICUT HONORIFICANT PATREM QUI NON HONORIFICAT
FILIUM NON HONORIFICAT PATREM
QUI MISIT ILLUM
AMEN AMEN DICO UOBIS QUIA SERMONEM MEUM
AUDIT ET CREDIT EI QUI ME MISIT
HABET UITAM AETERNAM ET IN IUDICIUM
NON UENIT SED TRANSIIT
A MORTE IN UITAM
AMEN AMEN DICO UOBIS
QUONIAM UENIT HORA ET NUNC EST
CUM MORTUI AUDIENT UOCEM
FILII DEI ET QUI AUDIERINT
UIUENT SICUT ENIM PATER UIUENS

14

F. 121

Ioh. V. 17 - 26.

ΕΧΕΙΖΩΗΝΕΝΕΑΥΤΩ·ΟΥΤΩΣΕΔΩΚΕΝΚΑΙΤΩΥΙΩ
ΖΩΗΝΕΧΕΙΝΕΝΕΑΥΤΩ·ΚΑΙΕΞΟΥΣΙΑΝΕΔΩΚΕΝ
ΑΥΤΩΚΑΙΚΡΙΣΙΝΠΟΙΕΙΝ
ΟΤΙΥΙΟΣΑΝΘΡΩΠΟΥΕΣΤΙΝΜΗΘΑΥΜΑΖΕΤΕΤΟΥΤΟ
ΟΤΙΕΡΧΕΤΑΙΩΡΑ
ΕΝΗΤΙΑΝΤΕΣΟΙΕΝΤΟΙΣΜΝΗΜΕΙΟΙΣ
ΑΚΟΥΣΟΝΤΑΙΤΗΣΦΩΝΗΣΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΞΕΛΕΥΣΟΝΤΑΙΟΙΤΑΑΓΑΘΑΠΟΙΗΣΑΝΤΕΣ
ΕΙΣΑΝΑΣΤΑΣΙΝΖΩΗΣ·ΟΙΔΕΦΑΥΛΑΠΡΑΣΣΟΝΤΕΣ
ΕΙΣΑΝΑΣΤΑΣΙΝΚΡΙΣΕΩΣ
ΟΥΔΥΝΑΜΑΙΕΓΩΑΠΕΜΑΥΤΟΥ
ΠΟΙΕΙΝΟΥΔΕΝΚΑΘΩΣΑΚΟΥΩΚΡΙΝΩ
ΑΝΝΑΓ ΝΟΣΜΑ — . ΚΑΙΗΚΡΙΣΙΣΗΕΜΗΔΙΚΑΙΑΕΣΤΙΝ
ΜΒ : ΟΤΙΟΥΖΗΤΩΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΣΜΟΝ
— . ΑΛΛΑΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟΣΜΕ
ΜΓ : ΕΑΝΕΓΩΜΑΡΤΥΡΩΠΕΡΙΕΜΑΥΤΟΥ
ΗΜΑΡΤΥΡΙΑΜΟΥΟΥΚΕΣΤΙΝΑΛΗΘΗΣ
ΑΛΛΟΣΕΣΤΙΝΟΜΑΡΤΥΡΩΝΠΕΡΙΕΜΟΥ
ΚΑΙΟΙΔΑΜΕΝΟΤΙΑΛΗΘΗΣΕΣΤΙΝ
ΗΜΑΡΤΥΡΙΑΝΗΝΜΑΡΤΥΡΕΙΠΕΡΙΕΜΟΥ
ΥΜΕΙΣΑΠΕΣΤΑΛΚΑΤΕΠΡΟΣΙΩΑΝΝΗΝ
ΚΑΙΜΕΜΑΡΤΥΡΗΚΕΝΤΗΑΛΗΘΕΙΑ
ΕΓΩΔΕΟΥΠΑΡΑΑΝΘΡΩΠΟΥΤΗΝΜΑΡΤΥΡΙΑΝ
ΛΑΜΒΑΝΩΑΛΛΑΤΑΥΤΑΛΕΓΩ
ΙΝΑΥΜΕΙΣΣΩΘΗΤΕ·ΕΚΕΙΝΟΣΗΝΟΛΥΧΝΟΣ
Ο ΚΑΙΟΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΦΑΙΝΩΝ·ΥΜΕΙΣΔΕΗΘΕΛΗΣΑΤΕ
ΑΓΑΛΛΙΑΘΗΝΑΙΠΡΟΣΩΡΑΝΕΝΤΩΦΩΤΙΑΥΤΟΥ
ΕΓΩΔΕΕΧΩΤΗΝΜΑΡΤΥΡΙΑΝ
ΜΕΙΖΟΝΑΤΟΥΙΩΑΝΟΥ·ΤΑΓΑΡΕΡΓΑΑΕΔΩΚΕΝΜΟΙ
ΟΠΑΤΗΡΙΝΑΤΕΛΕΙΩΣΩΑΥΤΑ·ΑΥΤΑΤΑΕΡΓΑΑΠΟΙΩ
ΜΑΡΤΥΡΕΙΠΕΡΙΕΜΟΥ·ΟΤΙΟΠΑΤΗΡΜΕΑΠΕΣΤΙΛΕ
ΚΑΙΟΠΕΜΨΑΣΜΕΠΑΤΗΡ·
ΕΚΕΙΝΟΣΑΥΤΟΣΜΑΡΤΥΡΕΙΠΕΡΙΕΜΟΥ

V. 121 b

Joh. V. 26 - 37.

habet uitam in se· sic dedit et filio
uitam habere in semetipso· et potestatem dedit ei
iudicium facere
quoniam filius hominis est· nolite mirari hoc
quoniam uenit hora
in qua omnes qui in monumentis sunt
audient uocem eius·
et procedent qui bona fecerunt
in resurrectionem uitae· qui uero mala egerunt
in resurrectionem iudicii
non possum ego a me
facere quidquam sicut audio iudico
et iudicium meum iustum est
quoniam non quaero uoluntatem meam
sed uoluntatem eius qui me misit
si ego testimonium dico de me
testimonium meum non est uerum
alius est qui testimonium dicit de me
et scio quoniam uerum est
testimonium quod testatur de me
uos misistis ad iohannen
et testimonium perhibuit ueritati
ego autem non ab hominibus testimonium
accipio· sed haec dico
ut uos salui sitis· ille erat lucerna
ardens· et lucens· uos autem uoluistis
exultare ad horam in lumine eius
ego autem habeo testimonium
maius quam iohannis· opera enim quae dedit mihi
pater ut perficiam ea· ipsa opera quae facio
testimonium dant de me· quia pater me misit
et qui me misit pater
ille ipse testimonium perhibet de me

F. 122

Ioh. V. 26 - 37.

V. VI.

ΚΑΤ̄ ΙΩΑΝ̄

ιτονλογτουτου ν

ΜΔ : ΟΥΤΕΦΩΝΗΝΑΥΤΟΥΠΩΠΟΤΕΑΚΗΚΟΑΤΕ
ΟΥΤΕΕΙΔΟCΑΥΤΟΥΕΩΡΑΚΑΤΕ
ΜΕ : ΚΑΙΤΟΝΛΟΓΟΝΑΥΤΟΥΟΥΚΕΧΕΤΕ
ΜΕΝΟΝΤΑΕΝΫΜΕΙΝΟΤΙΟΝΑΠΕCΤΑΙΛΚΕΝΕΚΕΙΝΟC
ΤΟΥΤΩΫΜΕΙC ΟΥΠΙCΤΕΥΕΤΕ
ΕΡΕΥΝΑΤΕΤΑCΓΡΑΦΑCΟΤΙΫΜΕΙCΔΟΚΕΙΤΕ
ΕΧΕΙΝΕΙΑΥΤΑΙC ΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝ
ΚΑΙΕΚΕΙΝΑΙΕΙCΙΝΑΜΑΡΤΥΡΟΥCΑΙ
ΠΕΡΙΕΜΟΥ ΚΑΙΟΥΘΕΛΕΤΑΙΕΛΘΕΙΝΠΡΟCΜΕ
ΙΝΑ ΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝΕΧΗΤΕ
ΔΟΞΑΝΠΑΡΑΑΝΘΡΩΠΩΝΟΥΛΑΜΒΑΝΩ
ΑΛΛΑΕΓΝΩΚΑ Ϋ̈ΜΑC ΟΤΙΟΥ ΚΕΧΕΤΕ
ΤΗΝΑΓΑΠΗΝΤΟΥ Θ̄Ῡ ΕΝΕΑΥΤΟΙC
ΕΓΩΕΛΗΛΥΘΑΕΝΤΩΟΝΟΜΑΤΙΤΟΥΠ̄Ρ̄C ΜΟΥ
ΚΑΙΟΥΛΑΜΒΑΝΕΤΕΜΕ· ΕΑΝΑΛΛΟCΕΛΘΗ
ΕΝΤΩΟΝΟΜΑΤΙΤΩΙΔΙΩ· ΕΚΕΙΝΟΝΛΗΜΨΕCΘΑΙ
ΠΩCΔΥΝΑCΘΑΤΫΜΕΙCΠΙCΤΕΥCΑΙ
ΔΟΞΑΝΠΑΡΑΛΛΗΛΩΝΛΑΜΒΑΝΟΝΤΕC
ΚΑΙΤΗΝΔΟΞΑΝΤΗΝΠΑΡΑΤΟΥ ΜΟΝΟΥ Θ̄Ῡ
ΟΥΖΗΤΙΤΕ ΜΗΔΟΚΕΙΤΕ
ΟΤΙΕΓΩΚΑΤΗΓΟΡΗCΩ Ϋ̈ΜΑ C̈
ΠΡΟCΤΟΝΠΡΑ ΕCΤΙΝΟΚΑΤΗΓΟΡΩΝ Ϋ̈ΜΩΝ
ΜΩΫCΗCΕΙCΟΝ Ϋ̈ΜΕΙCΗΛΠΙΚΑΤΕ
ΕΙΓΑΡ ΕΠΙCΤΕΥΕΤΕ ΜΩΫCΕΙ ΕΠΙCΤΕΥΕΤΕ
ΑΝΕΜΟΙ ΠΕΡΙΕΜΟΥ ΓΑΡ ΕΚΕΙΝΟCΕΓΡΑΨΕΝ
ΕΙΔΕΤΟΙCΕΚΕΙΝΟΥ ΓΡΑΜΜΑCΙΝΟΥ ΠΙCΤΕΥΕΤΕ
ΠΩCΤΟΙCΕΜΟΙCΡΗΜΑCΙΝΠΙCΤΕΥCΗΤΕ
ΜΣ : ΜΕΤΑΤΑΥΤΑΑΠΗΛΘΕΝΟ ῙC̄ ΤΕΡΑΝΤΗCΘΑΛΑCCΗC
ΤΗCΓΑΛΙΛΑΙΑCΕΙCΤΑΜΕΡΗΤΗCΤΙΒΕΡΙΑΔΟC
ΗΚΟΛΟΥΘΕΙΔΕΑΫΤΩΟΧΛΟCΠΟΛΥC
ΟΤΙΕΘΕΩΡΟΥΝΤΑCΗΜΕΙΑ
ΑΕΠΟΙΕΙΕΠΙΤΩΝΑCΘΕΝΟΥΝΤΩΝ : ΤΕΛΟC :
ΜΖ : ΑΠΗΛΘΕΝΟΥΝ ῙC̄ ΙCΤΟΦΡΟC ΤΗC̄

F. 122 b

Joh. V. 37 – VI. 3.

NEQUEVOCEMEIUSUMQUAMAUDISTIS
NEQUESPECIEMEIUSUIDISTIS
ETUERBUMEIUSNONHABETIS
MANENSINUOBIS QUONIAMQEMMISITILLE
HUICUOSNONCREDITIS
SCRUTATESCRIPTURAS QUONIAMUOSPUTATIS
HABERE INEISUITAMAETERNAM
ETILLESUNTQUAETESTANTUR
DEME ETNONUULTISUENIREADME
UTUITAMAETERNAMHABEATIS
CLORIAMABHOMINIBUS NONACCIPIO
SEDCOGNOUIUOS QUONIAMNONHABETIS
CARITATEMDEIINUOBIS
EGOUENIINNOMINEPATRISMEI
ET NONMEACCIPITIS SIALIUSUENERIT
INNOMINESUO ILLUMACCIPIETIS
QUOMODOPOTESTIS UOSCREDERE
CLORIAMABINUICEMACCIPIENTES
ETCLORIAM ABUNICODEO
NONQUERITIS NOLITEARBITRARI
QUODEGOACCUSATURUSSUMUOS
ADPATREMESTQUIUOSACCUSET
MOYSESINQUEMUOSSPERATIS
SIENIMCREDERETISMOYSI CREDERETIS UTIQUE
ETMIHI DEMEENIMILLESCRIPSI
SIENIMILLIUSLITTERIS NONCREDITIS
QUOMODOMEISUERBIS CREDETIS
POSTHAEC ABIIT IHS TRANSMARE VI.
GALILAEAE INFINES TIBERIADIS
SEQUEBANTURAUTEMILLUMTURBAMULTA
QUONIAMUIDEBANTSIGNA
QUAEFACIEBATSUPERINFIRMOS
ABIITERGOINMONTEMIHS

ΚΑΙΕΚΑΘΗΖΕΤΟΕΚΕΙΜΕΤΑΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΑΥΤΟΥ
ΜΗ : ΕΓΓΥΣΛΕΗΝΤΟΠΑΣΧΑΗΕΟΡΤΗΤΩΝΙΟΥΔΑΙΩΝ
ΔΙΘ : ΕΠΑΡΑΣΟΥΝΤΟΥΣΟΦΘΑΛΜΟΥΣΟΙΗΣ
ΚΑΙΘΕΑΣΑΜΕΝΟΣΟΤΙΟΧΛΟΣΠΟΛΥΣ
ΕΡΧΕΤΑΙΠΡΟΣΑΥΤΟΝ·ΚΑΙΛΕΓΕΙΠΡΟΣΦΙΛΙΠΠΟΝ
ΠΟΘΕΝΑΓΟΡΑΣΩΜΕΝΑΡΤΟΥΣ·ΙΝΑΦΑΓΩΣΙΝΟΥΤΟΙ
ΤΟΥΤΟΔΕΕΛΕΓΕΝΠΕΙΡΑΖΩΝΑΥΤΟΝ
ΑΥΤΟΣΓΑΡΗΙΔΕΙΤΙΗΜΕΛΛΕΝΠΟΙΕΙΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΝΕΓΑΙΑΥΤΩΦΙΛΙΠΠΟΣ
ΔΙΑΚΟΣΙΩΝΔΗΝΑΡΙΩΝ·ΟΥΚΑΡΚΟΥΣΙΝΑΥΤΟΙΣ
ΑΡΤΟΙ·ΙΝΑΕΚΑΣΤΟΣΑΥΤΩΝΒΡΑΧΥΛΑΒΗ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΕΙΣΕΚΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΑΥΤΟΥ
ΑΝΔΡΑΙΑΣΟΔΕΛΦΟΣΣΙΜΩΝΟΣΠΕΤΡΟΥ
ΕΣΤΙΝΠΑΙΔΑΡΙΟΝΩΔΕΟΣΕΧΕΙΠΕΝΤΕΑΡΤΟΥΣ
ΚΡΙΘΙΝΟΥΣΚΑΙΔΥΟΟΨΑΡΙΑ
ΑΛΛΑΤΑΥΤΑΕΣΤΙΝΕΙΣΤΟΣΟΥΤΟΥΣ
ΕΙΠΕΝΟΥΝΟΙΗΣΠΟΙΗΣΑΤΕ·ΤΟΥΣΑΝΘΡΩΠΟΥΣ
ΑΝΑΠΕΣΕΙΝΗΝΔΕΧΟΡΤΟΣΠΟΛΥΣ
ΕΝΤΩΤΟΠΩ·ΑΝΕΠΕΣΑΝΟΥΝΑΝΔΡΕΣΤΟΝΑΡΙΘΜΟ
ΩΣΠΕΝΤΑΚΙΣΧΙΛΙΟΙ·ΕΛΑΒΕΝΟΥΝΤΟΥΣΠΕΝΤΕΑΡΤΟΥΣ
ΟΙΗΣ ΚΑΙΗΥΧΑΡΙΣΤΗΣΕΝΚΑΙΕΔΩΚΕΝ
ΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΟΙΔΕΜΑΘΗΤΑΙΤΟΙΣΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΙΣ
ΟΜΟΙΩΣΔΕΚΑΙΕΚΤΩΝΟΨΑΡΙΩΝΟΣΟΝΗΘΕΛΟΝ
ΩΣΔΕΕΝΕΠΛΗΣΘΗΣΑΝΛΕΓΕΙΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥ
ΣΥΝΑΓΑΓΕΤΕ·ΤΑΠΕΡΙΣΣΕΥΣΑΝΤΑΚΛΑΣΜΑΤΑ
ΙΝΑΜΗΤΙΑΠΟΛΗΤΑΙΕΞΑΥΤΩΝ
ΣΥΝΗΓΑΓΟΝΔΕ·ΚΑΙΕΓΕΜΙΣΑΝ
ΔΩΔΕΚΑΚΟΦΙΝΟΥΣΚΛΑΣΜΑΤΩΝ
ΕΚΤΩΝΠΕΝΤΕΑΡΤΩΝΤΩΝΚΡΙΘΙΝΩΝ
ΑΕΠΕΡΙΣΣΕΥΣΑΝΤΟΙΣΒΕΒΡΩΚΟΣΙΝ
ΙΗΝΑΓ ΙΗΝΑΔΓ ΙΗΝΑΓ ΙΗΝΑΔΓ ΙΗΝΑΓ ΙΗΝΑΔΓ

ETSEDEBATIBICUMDISCIPULISSUIS
IUXSTAAUTEMERATPASCHADIESSOLEMNISIUDAEORU
ELEUATISERGOOCULISIHS
ETUIDENSQUODTURBAEMULTAE
UENIUNTADEUM DICITADPHILIPPUM
UNDEEMEMUSPANES UTMANDUCENTISTI
HOCAUTEMDICEBATTEMPTANSEUM
IPSEAUTEMSCIEBAT QUIDESSETFACTURUS
RESPONDIT ILLIPHILIPPUS
DUCENTORUMDENARIORUM NONSUFFICIUNTEIS
PANESUTSINGULIMODICUMACCIPIANT
DICITILLIUNUSEXDISCIPULISEIUS
ANDREAS FRATERSIMONISPETRI
ESTPUERHIC QUIHABET QUINQUEPANES
HORDIACIOS ET DUOSPISCES
SEDHAECQUIDSUNTINTAMMULTOS
DIXITERGOIHS FACITEHOMINES
RECUMBERE ERATAUTEMFAENUMMULTUM
INLOCORECUBUERUNTERGOUIRINUMERO
FERequinquemilia ACCEPITERGOPANES
IHS ETBENEDIXITETDEDIT
DISCIPULIS DISCIPULIAUTEMRECUMBENTIBUS
SIMILITERETDEPISCIBUS QUANTUMUOLEBANT
CUMAUTEMSATURATIESSENT DICIT DISCIPULISSUIS
CONGREGATE FRAGMENTORUMQUAESUPERARUNT
UTNE QUIDPEREATEXEIS
CONGREGAUERUNTAUTEMETIMPLEUERUNT
DUODECIMCOPHINOSFRAGMENTORUM
DEQUINQUEPANIBUSHORDIACIIS
QUAESUPERAUERUNTHISQUIMANDUCAUERUNT
HOMINESERGOUIDENTESQUODFECIT
SIGNUMDICEBANTQUIAHICESTPROPHETA
QUIINSAECULUMUENTURUSEST

Ioh. 17, 3-14.

ΙΗΣΟΥΝΓΝΟΥΣΟΤΙΜΕΛΛΟΥΣΙΝΕΡΧΕΣΘΑΙ
ΚΑΙΑΡΠΑΖΕΙΝΑΥΤΟΝ
ΙΝΑΠΟΙΗΣΩΣΙΝΑΥΤΟΝΒΑΣΙΛΕΑ
ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝΠΑΛΙΝΕΙΣΤΟΟΡΟΣ
ΑΥΤΟΣΜΟΝΟΣ ΚΑΚΕΙΠΡΟΣΗΥΧΕΤΟ
ΝΔ : ΩΣΔΕΟΨΙΑΕΓΕΝΕΤΟ
ΚΑΤΕΒΗΣΑΝΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΕΠΙΤΗΝΘΑΛΑΣΣΑΝΚΑΙΕΜΒΑΝΤΕΣ
ΕΙΣΤΟΠΛΟΙΟΝΗΡΧΟΝΤΟΕΙΣΤΟΠΕΡΑΝ
ΤΗΣΘΑΛΑΣΣΗΣ ΙΣΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜ
ΚΑΤΕΛΑΒΕΝΔΕΑΥΤΟΥΣΗΣΚΟΤΙΑ
ΚΑΙΟΥΠΩΕΛΗΛΥΘΕΙΟΙΗΣΠΡΟΣΑΥΤΟΥΣ
ΗΔΕΘΑΛΑΣΣΑ ΑΝΕΜΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥΠΝΕΟΝΤΟΣ
ΔΙΗΓΕΙΡΕΤΟ· ΕΛΗΛΑΚΟΤΕΣΟΥΝ ΣΤΑΔΙΑ
ΩΣΕΙΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΕ ΗΤΡΙΑΚΟΝΤΑ
ΘΕΩΡΟΥΣΙΝΤΟΝΙΗΝ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑ
ΕΠΙΤΗΣΘΑΛΑΣΣΗΣ ΚΑΙΕΓΓΥΣΤΟΥΠΛΟΙΟΥ
ΓΕΙΝΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙΕΦΟΒΗΘΗΣΑΝ
ΟΔΕΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙΣΕΓΩΕΙΜΙ
ΜΗΦΟΒΕΙΣΘΕ ΗΘΕΛΟΝΟΥΝ ΑΥΤΟΝ
ΛΑΒΕΙΝΕΙΣΤΟΠΛΟΙΟΝ ΚΑΙΕΥΘΕΩΣ
ΤΟΠΛΟΙΟΝΕΓΕΝΗΘΗΕΠΙΤΗΣΓΗΣ
ΑΝΝΑΓ ΝΟΣΜΑ ΝΒ : ΕΙΣΗΝΥΠΗΓΟΝ· ΤΗΕΠΑΥΡΙΟΝΟΧΛΟΣ
ΟΣΕΣΤΗΚΩΣΤΙΕΡΑΝΤΗΣΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΕΙΔΕΝΟΤΙΠΛΟΙΑΡΙΟΝ ΑΛΛΟΟΥΚΗΝ
ΕΚΕΙΕΙΜΗΕΝΕΙΣΟΕΝΕΒΗΣΑΝ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙ ΑΥΤΟΥ ΕΙΣΥΚΑΙΟΤΙΟΥΣΥΝΕΒΗΣΑΝ ΕΙΣΤΟΠΛΟΙΟΝ
ΤΟΙΣΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥ ΟΥΣΙΣΤΟΠΛΟΙΟΝ
ΑΛΛΑΜΟΝΟΝΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΑΠΗΛΘΟΝ
ΑΛΛΩΝΤΙΠΛΟΙΑΡΕΙΩΝΕΛΘΟΝΤΩΝ
ΕΚΤΙΒΕΡΙΑΔΟΣΕΓΓΥΣΤΟΥΤΟΠΟΥ
ΟΠΟΥΕΦΑΓΟΝΤΟΝΑΡΤΟΝ
ΟΤΕΟΥΝΕΙΔΕΝΟΧΛΟΣΟΤΙΙΗΣ ΟΥΚΕΣΤΙΝ

IHS AUTEM SCIENS QUODUENTURI ESSENT
ET RAPERE ILLUM
UT FACIANT EUM REGEM
SECESSIT ITERUM IN MONTEM
IPSE SOLUS ET IBIORABAT
CUM AUTEM SERO FACTUM ESSET
DESCENDERUNT DISCIPULI EIUS
AD MARE ET ASCENDENTES
IN NAUEM UENIEBANT TRANS FRETUM
MARIS IN CAFARNAUM
ADPREHENDIT AUTEM EOS TENEBRA
ET NEC DUM UENERAT IHS AD ILLOS
ET MARE QUOQUE MAGNO UENTO FLANTE IN
SURGEBAT SED CUM REMIGASSENT STADIA
UICINTI QUINQUE UEL TRICINTA
UIDENT IHM AMBULANTEM
SUPER MARE ET PROXIMA NAUEM
FIERI ET TIMUERUNT
QUIBUS IPSE AIT EGO SUM
NOLITE TIMERE UOLEBANT ERGO ILLUM
ACCIPERE IN NAUEM ET CONFESTIM
NAUIS FACTA EST AD TERRAM
IN QUA IBANT ALTERA DIE TURBAE
QUAE STABANT TRANS MARE
UIDERUNT QUIA ALIA NAUICULA NON ERAT
IBI NISI UNA IN QUAM INTRAUERANT
DISCIPULI IHU ET QUIA NON SIMUL INTROIBIT CUM
DISCIPULIS SUIS IHS IN NAUEM
SED TANTUM DISCIPULI EIUS ABIERANT
ALIAE NAUICULAE UENERUNT
DE TIBERIA DE PROPE LOCUM
UBI MANDUCAUERUNT PANEM
CUM ERGO UIDISSENT TURBAE QUIA IHS NON EST

F. 125

Ioh. VI. 15 - 24.

ΕΚΕΙΟΥΔΕΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΕΛΑΒΟΝΕΑΥΤΟΙCΠΛΟΙΑΡΙΑ
ΚΑΙΗΛΘΟΝΕΙCΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜ
ΖΗΤΟΥΝΤΕCΤΟΝΙΗΝΚΑΙΕΥΡΟΝΤΕCΑΥΤΟΝ
ΠΕΡΑΝΤΗCΘΑΛΑCCΗCΕΙΠΟΝΑΥΤΩ
ΡΑΒΒΙΠΟΤΕΩΔΕΕΛΗΛΥΘΑC
ΑΠΕΚΡΙΘΗΑΥΤΟΙCΟΙΗC ΚΑΙΕΙΠΕΝ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΖΗΤΕΙΤΕΜΕΟΥΧΟΤΙΕΙΔΑΤΕCΗΜΕΙΑ
ΚΑΤΕΦΑΓΕΤΕ
ΕΚΤΩΝΑΡΤΩΝΚΑΙΕΧΟΡΤΑCΘΗΤΕ
ΕΡΓΑΖΕCΘΑΙΜΗΤΗΝΒΡΩCΙΝΤΗΝΑΠΟΛΛΥΜΕΝΗΝ
ΑΛΛΑΤΗΝΒΡΩCΙΝΤΗΝΜΕΝΟΥCΑΝ
ΕΙCΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝΗΝΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΔΙΔΩCΙΝΥΜΕΙΝΤΟΥΤΟΝΓΑΡ
ΟΠΑΤΗΡΕCΦΡΑΓΙCΕΝΟΘC : ΤΕΛΟC :
ΕΙΠΟΝΟΥΝΠΡΟCΑΥΤΟΝΤΙΕΡΓΑΖΩΜΕΘΑ
ΙΝΑΠΟΙΗCΩΜΕΝΤΑΕΡΓΑΤΟΥΘΥ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΟΙΗC ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΤΟΥΤΟΕCΤΙΝΤΟΕΡΓΟΝΤΟΥΘΥ
ΙΝΑΠΙCΤΕΥCΗΤΑΙΕΙCΟΝΑΠΕCΤΕΙΛΕΝΕΚΕΙΝΟC
ΕΙΠΕΝΟΥΝΑΥΤΩΤΙΟΥΝCΟΠΟΙΕΙCCΗΜΕΙΟΝ
ΙΝΑΙΔΩΜΕΝΚΑΙΠΙCΤΕΥCΩΜΕΝCΟΙ
ΤΙΕΡΓΑΖΗΟΠΑΤΕΡΕCΗΜΩΝ
ΤΟΜΑΝΝΑΕΦΑΓΟΝΕΝΤΗΕΡΗΜΩ
ΚΑΘΩCΕCΤΙΝΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝΕCΤΙΝ
ΑΡΤΟΝΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥΕΔΩΚΕΝΑΥΤΟΙC
ΦΑΓΕΙΝ ΕΙΠΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙCΟΙΗC
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΥΜΩΥCΗCΕΔΩΚΕΝΥΜΕΙΝΤΟΝΑΡΤΟΝΕΚΤΟΥ
ΟΥΡΑΝΟΥ : ΑΛΛΑΟΠΑΤΗΡΜΟΥΔΙΔΩCΙΝΥΜΕΙΝ
ΤΟΝΑΡΤΟΝΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥΤΟΝΑΛΗΘΙΝΟΝ
ΟΓΑΡΑΡΤΟCΟΤΟΥΘΥΕCΤΙΝ

ibi neque discipuli eius
accesserunt sibi nauiculas
et uenerunt in capharnaum
quaerentes ih̄m et inuenientes eum
trans mare dixerunt illi
rabbi quando huc uenisti
respondit illis ih̄s et dixit
amen amen dico uobis
quaeritis me non quia uidistis signa
et prodicias sed quia manducastis
de panibus et saturati estis
operamini non escam quae perit
sed escam quae manet
in uitam aeternam quem filius hominis
dabit uobis hunc enim
pater signauit deus
dixerunt ergo ad illum quid operemur
ut faciamus opera dei
respondit ih̄s et dixit illis
hoc est opus dei
ut credatis in eum quem misit ille
dixerunt ergo illi quod ergo facis tu signum
ut uideamus et credamus tibi
quid operaris patres nostri
manna manducauerunt in eremo
sicut scriptum est
panem de caelo dedit illis
manducare dixit ergo illis ih̄s
amen amen dico uobis
non moyses dedit uobis panem de caelo
sed pat pater meus dat uobis
panem de caelo uerum
panis enim dei est

ΟΚΑΤΑΒΑΙΝΩΝΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΚΑΙΖΩΗΝΔΙΔΩCΤΩΚΟCΜΩ :ΤΕΛΟC:
ΕΙΠΟΝΟΥΝΠΡΟCΑΥΤΟΝΚΕ
ΠΑΝΤΟΤΕΔΟCΗΜΕΙΝΤΟΝΑΡΤΟΝΤΟΥΤΟΝ
ΑΝΝΑΓ ΝΟCΜΑ ΝΕ ΕΙΠΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙCΟΙΗC ΕΓΩΕΙΜΙΟΑΡΤΟC
ΝΣ ΤΗCΖΩΗCΟΕΡΧΟΜΕΝΟCΠΡΟCΜΕ
ΟΥΜΗΠΕΙΝΑCΕΙΠΩΠΟΤΕΚΑΙΟΠΙCΤΕΥΩΝΕΙCΕΜΕ
ΟΥΜΗΔΙΨΑCΕΙΠΩΠΟΤΕΔΑΛΕΠΟΝΥΜΕΙΝ
ΟΤΙΚΑΙΕΩΡΑΚΑΤΕΜΕΚΑΙΟΥΠΙCΤΕΥΕΤΕ
ΠΑΝΟΔΙΔΩCΙΝΜΟΙΟΠΑΤΗΡΠΡΟCΕΜΕΗΖΕΙ
ΚΑΙΤΟΝΕΡΧΟΜΕΝΟΝΠΡΟCΜΕΟΥΜΗΕΚΒΑΛΩ
ΝΖ :ΟΤΙΚΑΤΑΒΕΒΗΚΑΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΟΥΧΙΝΑΠΟΙΗCΩΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΕΜΟΝ
ΑΛΛΑΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟCΜΕ
ΑΝΝΑΓ ΝΟCΜΑ ΝΗ :ΠΑΤΡΟCΤΟΥΤΟΔΕΕCΤΙΝΤΟΘΕΛΗΜΑ
ΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟCΜΕΙΝΑΠΑΝ
ΟΔΕΔΩΚΕΝΜΟΙΜΗΑΠΟΛΕCΩΜΗΔΕΝ
ΑΛΛΙΝΑΑΝΑCΤΗCΩΑΥΤΟ
ΕΝΤΗΕCΧΑΤΗΗΜΕΡΑΤΟΥΤΟΓΑΡΕCΤΙΝ
ΤΟΘΕΛΗΜΑΤΟΥΠΑΤΡΟCΜΟΥΙΝΑΠΑCΟΘΕΩΡΩΝ
ΤΟΝΥΙΟΝΚΑΙΠΙCΤΕΥΩΝΕΙCΑΥΤΟΝΕΧΗΖΩΗΝ
ΑΙΩΝΙΟΝΚΑΙΑΝΑCΤΗCΩΑΥΤΟΝ
ΕΝΤΗΕCΧΑΤΗΗΜΕΡΑ :ΤΕΛΟC:
ΝΘ :ΕΓΟΓΓΥΖΟΝΛΕΟΙΪΟΥΔΑΙΟΙΠΕΡΙΑΥΤΟΥ
ΟΤΙΕΙΠΕΝΕΓΩΕΙΜΙΟΑΡΤΟC
ΟΚΑΤΑΒΑCΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΚΑΙΕΛΕΓΟΝΟΥΧΟΥΤΟCΕCΤΙΝΙΗC
ΟΥΪΟCΤΟΥΙΩCΗΦΟΥΗΜΕΙCΟΙΔΑΜΕΝ
ΤΟΝΠΑΤΕΡΑΚΑΙΤΗΝΜΗΤΕΡΑΠΩCΟΥΝΛΕΓΕΙΕΑΥΤΟ
Σ ΑΠΟΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥΚΑΤΑΒΕΒΗΚΕΝΑΙ
:ΑΠΕΚΡΙΘΗΟΥΝΟΙΗCΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΜΗΓΟΓΓΥΖΕΤΕΜΕΤΑΛΛΗΛΩΝ
ΟΥΔΕΙCΔΥΝΑΤΑΙΕΛΘΕΙΝΠΡΟCΜΕ

Joh. 17, 33 - 44.

quidescendit decaelo
ET UITAMdANIMUNdo
dixerunteiçoud Iudæi
semperdanobisuinemhunc
dixiteiçoilli nolite murmurare
uitæ quiueniadme
nonestquisquampotestquicreditinme
nonsitietampliussedixiuobis
quoniametuidistismeetnoncreditis
omnequoddmihidatpatrumadmeueniet
eteumquiueniadmenonmittamforas
quoniamdescendidecaelo
non utfaciamuoluntatemmeam
sedUoluntatemeiusquimemisit
patris haecestautemuoluntas
quimemisitmeutomnenne
quodmihidedit nonperdamnihil
sedutresuscitemillud
innouissimodie haecestenim
uoluntasmeiusmeutomnisquiuidet
filiumetcredatinilliumhabeatuitam
aeternametresuscitemillum
innouissimadie
murmurabanterçoiudaeideillo
quoniamdixiteçopanis
quidescendidecaelo
etdicebantnonnehicestiesus
filiusioseph cuiusnosscimus
patremetmatremquomodoergodicitseipsum
decaelodescendisse
respondititurhesetdixitillis
nolitemurmurareinteruos
nemopotestuenireadme

Ioh. VI. 33 - 44.

ΕΑΝΜΗΟΠΑΤΗΡΟΠΕΜΨΑΣΜΕ
ΕΛΚΥΣΗΑΥΤΟΝΚΑΓΩΑΝΑΣΤΗΣΩΑΥΤΟΝ
ΕΝΤΗΕΣΧΑΤΗΗΜΕΡΑ·ΕΣΤΙΝΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ
ΕΝΤΟΙΣΠΡΟΦΗΤΑΙΣΚΑΙΕΣΟΝΤΑΙΠΑΝΤΕΣ
ΔΙΔΑΚΤΟΙΘΥ ΠΑΣΟΑΚΟΥΣΩΝΠΑΡΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣ
ΚΑΙΜΑΘΩΝΕΡΧΕΤΑΙΠΡΟΣΜΕ
ξα : ΟΥΧΟΤΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΕΩΡΑΚΕΝΤΙΣ
ΕΙΜΗΟΩΝΠΑΡΑΤΟΥΘΥ ΟΥΤΟΣΕΩΡΑΚΕΝ
ξβ : ΤΟΝΘΝ·ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΠΙΣΤΕΥΩΝΣΙΣΕΜΕ·ΕΧΕΙΖΩΗΝ
ΑΝΝΑΓ ξγ : ΑΙΩΝΙΟΝ·ΕΓΩΕΙΜΙΟΑΡΤΟΣΤΗΣΖΩΗΣ
ΝΟΣΜΑ
ξδ : ΟΠΑΤΕΡΕΣΥΜΩΝΕΦΑΓΟΝΤΟΝΑΡΤΟΝ
ΕΝΤΗΕΡΗΜΩΤΟΜΑΝΝΑΚΑΙΑΠΕΘΑΝΟΝ
ΟΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΑΡΤΟΣΟΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥ
ΚΑΤΑΒΑΙΝΩΝΙΝΑΤΙΣΕΞΑΥΤΟΥΦΑΓΗ
ξε : ΚΑΙΜΗΑΠΟΘΑΝΗ·Ε ΓΩΕΙΜΙΟΑΡΤΟΣ
ΟΖΩΝΟΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥΚΑΤΑΒΑΣ
ΕΑΝΟΥΝΤΙΣΦΑΓΗΕΚΤΟΥΑΡΤΟΥΤΟΥΤΟΥ
ΖΗΣΕΙΕΙΣΤΟΝΑΙΩΝΑ ΚΑΙΟΑΡΤΟΣ
ΟΝΕΓΩΔΩΣΩΣΑΡΞ ΜΟΥΕΣΤΙΝΥΠΕΡΤΗΣ
ξς : ΤΟΥΚΟΣΜΟΥΖΩΗΣ : ΕΜΑΧΟΝΤΟΟΥΝ
ΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙΠΡΟΣΑΛΛΗΛΟΥΣΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΠΩΣΔΥΝΑΤΑΙΟΥΤΟΣΗΜΕΙΝΤΗΝ
ΣΑΡΚΑΔΟΥΝΑΙΦΑΓΕΙΝ
ΕΙΠΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣ ΑΜΗΝΑΜΗΝ
ΛΕΓΩΥΜΕΙΝΕΑΝΜΗΛΑΒΗΤΕ
ΤΗΝΣΑΡΚΑΤΟΥΥΙΟΥΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΚΑΙΠΙΗΤΕΤΟΑΙΜΑΑΥΤΟΥΟΥΠΗΤΕ
ΟΥΚΕΧΕΤΑΙΕΝΕΑΥΤΟΙΣΤΗΝΖΩΗΝ
ΟΤΡΩΓΩΝΑΥΤΟΥΤΗΝΣΑΡΚΑΝ
ΚΑΙΠΙΝΩΝΑΥΤΟΥΤΟΑΙΜΑ
ΕΧΕΙΖΩΗΝΑΙΩΝΙΟΝΚΑΓΩΑΝΑΣΤΗΣΩΑΥΤΟΝ
ξζ : ΤΗΕΣΧΑΤΗΗΜΕΡΑ·ΗΓΑΡΣΑΡΞ ΜΟΥΑΛΗΘΩΣΕΣΤΙΒΡΩ
ΣΙΣ

: ΤΕΛΟΣ :

NISIPATERQUIMEMISIT
ADTRAXERITILLUMETEGORESUSCITABOILLUM
INNOUISSIMADIE ESTSCRIPTUM
INPROPHETIS ETERUNTOMNES
docibilesdei omnisquiauditapatre
ETDIDICERITUENITADME
NONQUODPATREMUIDIT QUISQUAM
NISIQUIADEOEST HICUIDIT
DEUM AMENAMENDICOUOBIS
QUICREDITINMEHABETUITAM
AETERNAMEGOSUMPANESUITAE
PATRESUESTRIMANDUCAUERUNTPANEM
INDESERTOMANNAMETMORTUISUNT
HICEST PANISQUIDECAELO
DESCENDITUTSIQUISEXILLOMANDUCET
ETNONMORIATURIEGOSUMPANIS
UIUUS QUIDECAELODESCENDI
SIQUISMANDUCAUERIT DEHOCPANE
UIUETINAETERNUM ETPANIS
QUEMEGODABOCAROMEAEST
PROMUNDIUITA LITIGABANTERGO
IUDAEI ADINUICEMDICENTES
QUOMODOPOTEST HICNOBIS
CARNEMDARE MANDUCARE
DIXITACUEMILLISIHS AMENAMEN
DICOUOBIS NISIACCEPERITIS
CARNEMFILIHOMINIS
ETSANGUEMEIUSUIUERITIS
NONHABEBITISINUOBISUITAM
QUIEDETEIUSCARNEM
ETUIBETEIUSSANGUEM
HABETUITAMAETERNAMETEGORESUSCITABOILLU
NOUISSIMODIE CAROENIMMEAUEREESTESCA

F. 128

Ioh. VI. 44 – 55.

ΑΝΗΑΓ
ΝΟCΜΑ ξη : ΟΤΡΩΓΩΝΜΟΥΤΗΝCΑΡΚΑ·ΚΑΙΠΙΕΙΝΩΝΜΟΥ
ΤΟΑΙΜΑ·ΕΝΕΜΟΙΜΕΝΕΙΚΑΓΩΕΝΑΥΤΩ
ΚΑΘΩCΕΝΕΜΟ·ΠΑΤΗΡΖΚΑΓΩΕΝΤΩΠΑΤΡΙ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΕΑΝΜΗΛΑΒΗΤΕΤΟCΩΜΑΤΟΥΥΙΟΥ
ΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΩCΤΟΝΑΡΤΟΝΖΩΗC
ΟΥΚΕΧΕΤΕΖΩΗΝΕΝΑΥΤΩ
ΚΑΘΩCΑΠΕCΤΑΛΚΕΝΜΕΟΖΩΝΠΑΤΗΡ
ΚΑΓΩΖΩΛΙΑΤΟΝΠΑΤΕΡΑ·ΚΑΙΟΛΑΜΒΑΝΩΝΜΕ
ΚΑΚΕΙΝΟCΖΗΔΙΕΜΕ·ΟΥΤΟCΕCΤΙΝΟΑΡΤΟC
ΟΕΚΤΟΥΟΥΡΑΝΟΥΚΑΤΑΒΑC ΟΥΚΑΘΩC
ΕΦΑΓΟΝΟΠΙΑΤΕΡΕC ΥΜΩΝΚΑΙΑΠΕΘΑΝΟΝ
ΟΤΡΩΓΩΝΤΟΥΤΟΝΤΟΝΑΡΤΟΝΖΗCΕΙΑΙΕΙCΤΟΝ
ΑΙΩΝΑΤΑΥΤΑΕΠΙΕΝΕΝΤΗCΥΝΑΓΩΓΗΙΛΙΛΑCΚΩΝ
ΕΝΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜCΑΒΒΑΤΩ
ΠΟΛΛΟΙΟΥΝΕΚΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΑΥΤΟΥ
ΑΚΟΥCΑΝΤΕCΕΙΠΑΝ·CΚΛΗΡΟCΕCΤΙΝΟΛΟΓΟCΟΥΤΟC
ΤΙCΔΥΝΑΤΑΙΑΥΤΟΥΑΚΟΥΕΙΝ·ωCΟΥΝΕΙΔΩCΙΝ
ΟΤΙΕΝΕΑΥΤΟΙCΓΟΝΓΥΖΟΥCΙΝΠΕΡΙ ΤΟΥΤΟΥ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ξθ : ΤΟΥΤΟΥΜΑCCΚΑΝΔΑΛΙΖΕΙΕΑΝΟΥΝΘΕΩΡΗΤΕ
ΤΟΝΥΙΟΝΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΑΝΑΒΑΙΝΟΝΤΑ
ο : ΟΥΗΝΤΟΠΡΟΤΕΡΟΝ·ΤΟΠΝΑΕCΤΙΝΤΟΖΩΟΠΟΙΟΥΝ
ΗCΑΡΞΟΥΚΩΦΕΛΕΙΟΥΛΕΝ : ΤΕΛΟC :
οα : ΤΑΡΗΜΑΤΑΑΕΓΩΛΕΛΑΛΗΚΑΥΜΕΙΝΠΝΑΕCΤΙΝΚ
ΖΩΗΕCΤΙΝΑΛΛΑΕΞΥΜΩΝΕΙCΙΝΤΙΝΕC
οβ : ΟΙΟΥΠΙCΤΕΥΟΥCΙΝ·ΗΔΕΙΓΑΡΕΞΑΡΧΗCΟΙΗC
ΤΙΝΕCΕΙCΙΝΟΙΜΗΠΙCΤΕΥΟΝΤΕC
ΚΑΙΤΙCΕCΤΙΝΟCΤΑΡΑΔΙΔΟΥCΑΥΤΟΝ
ογ : ΚΑΙΕΛΕΓΕΝΔΙΑΤΟΥΤΟΕΙΡΗΚΑΥΜΕΙΝ
ΟΤΙΟΥΔΕΙCΔΥΝΑΤΑΙΕΛΘΕΙΝΠΡΟCΜΕ
ΕΑΝΜΗΗΔΕΔΟΜΕΝΟΝΑΥΤΩΕΚΤΟΥΠΡΟC
ΕΚΤΟΥΤΟΥΟΥΝΠΟΛΛΟΙΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΑΥΤΟΥ

f. 128 b

Ioh. VI. 56-66.

qui edet meam carnem et bibet meum
sanguinem in me manet et ego in eum
sicut misit me pater et ego uiuo propter patrem
amen amen dico uobis
nisi acceperitis carnem filii
hominis et biberitis eius sanguinem
non habebitis uitam in uobis. qui
sicut misit me uiuens pater
et ego uiuo propter patrem et qui manducat me
et ille uiuet propter me. hic est panis
qui de caelo descendit. non sicut manducauerunt
patres uestri et mortui sunt.
qui manducat hunc panem uiuet in aeternum
haec dixit in synagoga docens
in capharnaum. sabbato
multi ergo ex discipulis eius
audientes dixerunt. dura est haec sermo et quis
et quis potest eum audire. ut cognouit ergo iesus
quod murmurarent de illo
discipuli eius dixit illis
hoc uos scandalizat. quid si uideritis
filium hominis ascendentem
ubi erat prius. spiritus est qui uiuificat
caro nihil prodest
uerba quae ego locutus sum uobis spiritus est
et uita sunt. sed sunt quidam
qui non credunt. sciebat enim ab initio iesus
qui sunt qui non credunt
et quis esset qui traderet
et dicebat propterea dixi uobis
quoniam nemo potest uenire ad me
nisi fuerit datum ei a patre
ex hoc ergo multi ex discipulis eius

Ioh. VI. 56-66.

του ἰωαννου ἀπηλθον εἰς ἀοπισω καιουκετι μεταυτου
περιεπατουν· εἰπεν δε ο ἰης τοις δωδεκα
μη καιὑμεις θελετε ὑπαγειν
οὐ· ἐπιεν δε αὐτους ἰμων πετρος· κε προς τινα
ἀπελευσομεθα· ῥηματα ζωης αἰωνιου εχεις
και ημεις πεπιστευκαμεν· και εγνωκαμεν ὁτι
συ ει ο ἁγιος του θυ
οθ· ἀπεκριθη ο ἰης· ουκε γω ὑμας τους· ιβ·
ἐξελεξαμην και εις ἐξ ὑμων διαβολος ἐστιν
ελεγεν δε ἰουδαν σιμωνος σκαριωθ·
ουτος γαρ ημελλεν παραδιδοναι αὐτον
εις ἐκ των δωδεκα·

ἀπηιαγ ἡοσμα

Μετα ταυτα περιεπατει ο ἰης εν τη γαλιλαια·
ου γαρ ἠθελεν εν τη ἰουδαια περιπατειν·
οτι ἐζητουν αὐτον οι ἰουδαιοι
ἀποκτειναι ἠν δε ἐγγυς η ἑορτη
των ἰουδαιων η σκηνοπηγια·
ἐιπον ουν προς αὐτον οι αδελφοι αὐτου·
μεταβηθι ἐντευθεν και ὑπαγε εἰς την γαλιλαιαν·
ἱνα και οι μαθηται σου θεωρησουσιν τα ἐργα
ἀ ποιεις· ουδεις γαρ εν κρυπτω τι ποιει
και ζητει ἐν παρησια αὐτο εἰναι· ει ταυτα ποιεις
φανερωσον σεαυτον τω κοσμω
ουδε γαρ οι αδελφοι αὐτου
ἐπιστευσαν εἰς αὐτον· τοτε
λεγει αὐτοις ο ἰης· ο καιρος ο ἐμος ουπω
παρεστιν· ὑμων δε ο καιρος ουμεπερος
παντοτε ἐστιν ἑτοιμος
ου γαρ δυναται ο κοσμος μισειν ὑμας· ἐμε δε μισει
ὁτι ἐγω μαρτυρω περι αὐτου
ὁτι τα ἐργα αὐτου πονηρα ἐστιν
ὑμεις αναβητε εἰς την ἑορτην
ἐγω ουκ αναβαινω εἰς την ἑορτην ταυτην

abierunt retro · et ampliꝰ cum illo non
ambulabant · dixit autem ihs ad duodecim
numquid et uos uultis ire
dixit autem illis ihs non per hoc uos de me ad quem
ibimus · uerba uitae aeternae habes
et nos credidimus et cognouimus te
quia tu es sanctus dei
respondit ihs eis · dixi uobis · non ne ego uos duodecim
elegi et unus ex uobis diabolus est
dicebat autem iudan simonis scariotis
hic enim incipiebat tradere eum
unus de duodecim
post haec ambulabat ihs in galilaea Vij
non enim uolebat in iudaea ambulare
quoniam quaerebant illum iudaei
occidere · erat autem in prope dies festus
iudaeorum scenopegia
dixerunt ergo ad eum fratres eius
transi hinc et uade in iudaeam
ut et discipuli tui uidebunt opera
quae facis · nemo enim in occulto aliquid facit
et quaerit ipse in palam esse · si haec facis
ostende te ipsum mundo
neque enim fratres eius
credidebant in eum · tunc ihs illis
dicit · tempus meum nondum
uenit · tempus autem uestrum
semper est paratum
non potest mundus odisse uos · me autem odit
quoniam ego testimonium perhibeo de illo
quia opera eius mala sunt
uos ascendite in diem festum
ego non ascendo in hunc diem festum

F. 130

Ioh. VII. 66 – VII. 8

ΟΤΙΟΕΜΟΣΚΑΙΡΟΣΟΥΠΩ
ΠΕΠΛΗΡΩΤΑΙΤΑΥΤΑΕΙΠΩΝΑΥΤΟΙΣ
ΕΜΕΙΝΕΝΕΙΣΤΗΝΓΑΛΙΛΑΙΑΝ
ΩΣΔΕΑΝΕΒΗΣΑΝΟΙΑΔΕΛΦΟΙΑΥΤΟΥ
ΤΟΤΕΚΑΙΑΥΤΟΣΑΝΕΒΗΕΙΣΤΗΝΕΟΡΤΗΝ
ΟΥΦΑΝΕΡΩΣΑΛΛΑΕΝΚΡΥΠΤΩ
ΟΙΟΥΝΙΟΥΔΑΙΟΙΕΖΗΤΟΥΝΑΥΤΟΝ
ΕΝΤΗΕΟΡΤΗΚΑΙΕΛΕΓΟΝΠΟΥΕΣΤΙΝΕΚΕΙΝΟΣ
ΚΑΙΓΟΓΓΥΣΜΟΣΗΝΠΕΡΙΑΥΤΟΥΕΝΤΩΟΧΛΩ
ΟΙΜΕΝΕΛΕΓΟΝΟΤΙΑΓΑΘΟΣΕΣΤΙΝ
ΑΛΛΟΙΕΛΕΓΟΝΟΥΧΙΑΛΛΑΠΛΑΝΑΤΟΝΟΧΛΟΝ
ΟΥΔΕΙΣΜΕΝΤΟΙΠΑΡΗΣΕΙΑΕΛΑΛΕΙΠΕΡΙΑΥΤΟΥ
ΔΙΑΤΟΝΦΟΒΟΝΤΩΝΙΟΥΔΑΙΩΝ
ΗΔΗΔΕΤΗΣΕΟΡΤΗΣΜΕΣΑΖΟΥΣΗΣ
ΑΝΕΒΗΙΗΣΟΥΣ ΕΙΣΤΟΙΕΡΟΝΚΑΙΕΔΙΔΑΣΚΕΝ
ΕΘΑΥΜΑΖΟΝΟΥΝΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙΛΕΓΟΝΤΕΣ
ΠΩΣΟΥΤΟΣΓΡΑΜΜΑΤΑΟΙΔΕΝ ΜΗΜΕΜΑΘΗΚΩΣ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣ ΚΑΙΕΙΠΕΝΗΕΜΗΔΙΔΑΧΗ
ΟΥΚΕΣΤΙΝΕΜΗ ΑΛΛΑΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟΣ ΜΕ
ΕΑΝΤΙΣΘΕΛΗΤΟΘΕΛΗΜΑΑΥΤΟΥΠΟΙΕΙΝ
ΓΝΩΣΕΤΑΙΠΕΡΙΤΗΣΔΙΔΑΧΗΣ ΠΟΤΕΡΟΝΕΚΘΕΟΥΕΣΤΙ
ΗΕΓΩΑΠΕΜΑΥΤΟΥΛΑΛΩ ΟΔΦΕΑΥΤΟΥΛΑΛΩΝ
ΤΗΝΔΟΞΑΝΤΗΝΙΔΙΑΝΖΗΤΕΙΟΔΕΖΗΤΩΝ
ΤΗΝΔΟΞΑΝΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟΣΑΥΤΟΝ
ΟΥΤΟΣΑΛΗΘΗΣΕΣΤΙΝ
ΚΑΙΑΔΙΚΙΑΕΝΑΥΤΩΟΥΚΕΣΤΙΝ
ΟΥΜΩΥΣΗΣΕΔΩΚΕΝΥΜΕΙΝΤΟΝΝΟΜΟΝ
ΚΑΙΟΥΔΕΙΣΕΞΥΜΩΝΠΟΙΕΙΤΟΝΝΟΜΟΝ
ΤΙΜΕΖΗΤΕΙΤΕΑΠΟΚΤΕΙΝΕ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΟΟΧΛΟΣΚΑΙΕΙΠΕΝΔΑΙΜΟΝΙΟΝΕΧΕΙΣ
ΤΙΣΣΕΖΗΤΕΙΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΟΙΗΣΚΑΙΕΙΠΕΝ·ΕΝΕΡΓΟΝΕΠΟΙΗΣΑ-
ΚΑΙΥΜΕΙΣΘΑΥΜΑΖΕΤΕ ΔΙΑΤΟΥΤΟΕΔΩΚΕΝ
ΥΜΕΙΝΜΩΥΣΗΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ

F. 130 b

Ioh. VII, 8 - 22.

QUONIAMTEMPUSMEUMNONDUM
IMPLETUMESTHAECCUMDIXISSETIPSE
MANSITINGALILAEAM
CUMAUTEMASCENDERUNTFRATRESEIUS
TUNCETIPSEASCENDITINDIEMFESTUM
NONPALAMSEDABSCONSE
IUDAEIERGOQUERERANTEUM
INDIEFESTOETDICEBANTUBIESTILLE
ETMURMURERATDEILLOINTURBA
ALIQUIDICEBANTQUIABONUSEST
ALIDICEBANTNONSEDSEDUCITPOPULUM
NEMOTAMENPALAMLOQUEBATURDEILLO
PROPTERTIMOREMIUDAEORUM
IAMAUTEMCUMDIESFESTUSMEDIUSESSET
ASCENDITIHSINTEMPLUMETDOCEBAT
MIRABANTURERGOIUDAEIDICENTES
QUOMODOHICLITTERASNOBITQUINONDIDICIT
RESPONDITILLISIHSETDIXITMEADOCTRINA
NONESTMEASEDEIUSQUIMEMISIT
SIQUISVOLUERITVOLUNTATEMEIUSFACERE
SCIETDEDOCTRINAUTRUMEXDEOEST
ANEGOAMETIPSEQUOXQUIABSELOQUITUR
GLORIAMSUAMQUAERIT QUIAUTEMQUAERIT
GLORIAMEIUSQUIEUMMISIT
HICVERUSEST
ETINIQUITASINEONONEST
NONNEMOYSESDEDITVOBISLEGEM
ETNEMOEXVOBISFACITLEGEM
QUIDMEQUAERITISOCCIDERE
RESPONDITTURBAETDIXIT DAEMONIUMHABES
QUISTEQUAERITOCCIDERE
RESPONDITIHSETDIXITUNUMOPUSFECI
ETVOSOMIRAMINI IDEOSEDITVOBIS MOYSES

ΤΗΝΠΕΡΙΤΟΜΗΝΟΥΧΟΤΙΕΚΜΩΫ́CΕΩCΕCΤΕΙΝ
ΑΛΛΑΕΚΤΩΝΠΑΤΕΡΩΝ
ΚΑΙΕΝCΑΒΒΑΤΩΠΕΡΙΤΕΜΝΕΤΕΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΕΙΟΥΝΠΕΡΙΤΟΜΗΝΛΑΜΒΑΝΕΙΑΝΘΡΩΠΟC
ΕΝCΑΒΒΑΤΩΙΝΑΜΗΛΥΘΗΟΝΟΜΟCΜΩΫ́CΕΩC
ΤΩCΕΜΟΙΧΟΛΑΤΕ·ΟΤΙΟΛΟΝΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΫΓΙΗΕΠΟΙΗCΑΕΝCΑΒΒΑΤΩ
ΜΗΚΡΙΝΕΤΕ·ΚΑΤΟΨΙΝ
ΑΛΛΑΤΗΝΔΙΚΑΙΑΝΚΡΙCΙΝΚΡΙΝΕΤΕ
ΕΛΕΓΟΝΟΥΝΤΙΝΕCΕΚΤΩΝ
ΙΕΡΟCΟΛΥΜΕΙΤΩΝΟΥΧΟΥΤΟCΕCΤΙΝ
ΟΝΖΗΤΟΥCΙΝΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙΚΑΙΔΕΠΑΡΡΗCΙΑ
ΛΑΛΕΙ·ΚΑΙΟΥΔΕΝΑΥΤΩΛΕΓΟΥCΙΝ
ΜΗΤΙΑΛΗΘΩCΕΓΝΩCΑΝ
ΟΤΙΟΥΤΟCΕCΤΙΝΟΧ̣Ρ̣C̣
ΑΛΛΑΤΟΥΤΟΝΟΙΔΑΜΕΝΠΟΘΕΝΕCΤΙΝ
ΟΔΕΧ̣Ρ̣C̣ΟΤΑΝΕ̣ΛΘΗΤΑΙΟΥΔΕΙCΓΕΙΝΩCΚΕΙΠΟΘΕΝΕCΤΙ
ΟΓ : ΕΚΡΑΖΕΝΟΥΝΟΙΤΗC ΔΙΔΑCΚΩΝΕΝΤΩΙΕ̣Ρ̣Ω
ΚΑΙΛΕΓΩΝΚΑΜΕΟΙΔΑΤΕ·ΚΑΙΟΙΔΑΤΕΠΟΘΕΝΕΙΜΙ
ΚΑΙΑΠΕΜΑΥΤΟΥΟΥΚΕΛΗΛΥ̣ΘΑ
ΑΛΛΕCΤΙΝΑΛΗΘΗΝΟCΟΠΕΜΨΑCΜΕ
ΟΝΥ̣ΜΕΙCΟΥΔΑΤΕ·ΕΓΩΔΕΟΙΔΑΥ̣ΤΟΝ
ΟΤΙΠΑΡΑΥ̣ΤΟΥΕΙΜΙ·ΚΑΚΕΙΝΟCΜΕΑΠΕCΤΑΛΚΕΝ
ΟΖ : ΕΖΗΤΟΥΝΟΥΝΑΥ̣ΤΟΝΠΙΑCΑΙ
ΚΑΙΟΥΔΕΙCΕΠΕΒΑΛΕΝΕΠΑΥ̣ΤΟΝ
ΤΗΝΧΕΙΡΑ ΟΤΙΟΥ̣ΠΩΕΛΗΛΥ̣ΘΕΙ
ΟΗ : ΗΩΡΑΑΥ̣ΤΟΥ̣·ΠΟΛΛΟΙΔΕΕΠΙCΤΕΥ̣CΑΝ
ΕΚΤΟΥ̣ΟΧΛΟΥ̣ΕΙCΑΥ̣ΤΟΝΚΑΙΕΛΕΓΑΝ
ΟΧ̣Ρ̣C̣ΟΤΑΝΕΛΘΗ ΜΗΤΙΛΕΟΝΑ
CΗΜΕΙΑΠΟΙΗCΕΙ·ΩΝΟΥ̣ΤΟCΠΟΙΕΙ
ΗΚΟΥ̣CΑΝΔΕΟΙΦΑΡΙCΑΙΟΙ
ΤΟΥ̣ΟΧΛΟΥ̣ΤΑΥ̣ΤΑΓΟΓΓΥ̣ΖΟΝΤΟCΠΕΡΙΑΥ̣ΤΟΥ̣
ΟΘ : ΚΑΙΑΠΕCΤΕΙΛΑΝ ΥΠΗΡΕΤΑC

VII.
113 32

CIRCUMCISIONEM NON QUOD EX MOYSE SIT
SED EX PATRIBUS
ET IN SABBATO CIRCUMCIDITIS HOMINEM
SI ERGO CIRCUMCISIONEM ACCIPIT HOMO
IN SABBATO UT NON SOLVATUR LEX MOYSI
QUOMODO MIHI IRASMINI QUOD TOTUM HOMINEM
SANUM FECI IN SABBATO
NOLITE IUDICARE SECUNDUM PERSONAM
SED IUSTUM IUDICIUM IUDICATE
DICEBANT ERGO QUIDAM DE
HIEROSOLYMITIS NONNE HIC EST
QUEM QUAERUNT OCCIDERE · ET ECCE PALAM
LOQUITUR ET NIHIL ILLI DICUNT
NUM QUID VERE PRINCIPES COGNOVERUNT
QUONIAM HIC EST XPS
SED HUNC NOVIMUS UNDE SIT
XPS AUTEM CUM VENERIT NEMO SCIT UNDE SIT
CLAMABAT ERGO IHS DOCENS IN TEMPLO
ET DICENS ET ME NOSTIS ET SCITIS UNDE SIM
ET A ME NON VENI
SED EST VERUS QUI ME MISIT
QUEM VOS IGNORATIS EGO AUTEM SCIO EUM
QUONIAM AB EO SUM ET ILLE ME MISIT
QUAERE BANT ERGO EUM APPREHENDERE
ET NEMO INMISIT IN EUM
MANUM QUONIAM NONDUM VENERAT
HORA ILLIUS MULTIA AUTEM DE TURBA CREDIDERUNT
DE TURBA IN EUM ET DICEBANT
XPS CUM VENERIT NUMQUID PLURA
SIGNA FACIET QUORUM HIC FACIT
AUDIERUNT AUTEM PHARISAEI
TURBAS MURMURANTES DE EO
ET MISERUNT MINISTROS

Ioh. VII. 22 - 32.

VIIth Sunday after Pentecost

ΚΑΤ ΙΩΑΝ

οι αρχιερεις και οι φαρισαιοι
ινα πιασωσιν αυτον
πʹ : επενουν οι ησετι μικρον χρονον
μεθ υμων ειμι και υπαγω
παʹ : προς τον πεμψαντα με· ζητησετε με
και ου χευρησετε και οπου ειμι εγω
υμεις ου δυνασθε ελθειν
επον ουν οι ιουδαιοι προς εαυτους
που μελλει ουτος πορευεσθαι οτι ου χευρησομε
αυτον· μη τι εις την διασποραν των ελληνων
μελλει πορευεσθαι και διδασκειν τους
ελληνας τις εστιν ο λογος ουτος ον ειπεν
ζητησετε με και ου χευρησετε
και οπου ειμι εγω υμεις ου δυνασθε ελθειν
εν δε τη ημερα τη μεγαλη της εορτης
ειστηκει ο ιησους και εκραζεν
λεγων εαν τις διψα ερχεσθω
και πινετω ο πιστευων εις εμε
καθως ειπεν η γραφη ποταμοι εκ της
κοιλιας αυτου ρευσουσιν υδατος ζωντος
τουτο δε ειπεν περι του πνς
ου εμελλον λαμβανειν οι πιστευοντες εις αυτον
ου πω γαρ ην το πνα αγιον επ αυτοις
οτι ιης ου πω εδοξασθη
πβ : εκ του οχλου ουν ακουσαντες των
λογων τουτων ελεγον
οτι ουτος εστιν αληθως ο προφητης
αλλοι ελεγον· ουτος εστιν ο χς
πγ : αλλοι δε ελεγον· μη γαρ εκ της γαλιλαιας
ο χς ερχεται ου χει η γραφη λεγει
οτι εκ σπερματος δαυειδ και απο βηθλεεμ
της κωμης ου χς ερχεται οπου ην δαυειδ
πδ : σχισμα ουν εγενετο εις τον οχλον

J. 132 b

Lk. III. 32 - 43.

principes sacerdotum et phariseis
ut adprehenderent eum
dixit ergo ihs adhuc modicum tempus
uobiscum sum et uado
ad eum qui me misit quaeretis me
et non inuenietis et ubi ego uado
uos non potestis uenire
dixerunt ergo iudaei inter se
ubi iturus est hic ire quoniam non inueniemus eum
numquid in dispersionem gentium
iturus et docere gentes
qui est iste sermo quem dixit
quaeretis me et non inuenietis
et ubi ego sum uos non potestis uenire
in nouissimo autem die magno
die festo stabat ihs et clamabat
dicens si quis sitit ueniat
et bibat qui credit in me
sicut dixit scriptura flumina de uentre
eius fluent aquae uiuae
hoc autem dixit de spu
quem accepturi erant credentes in eum
nondum enim erat spiritus sanctus
quia ihs nondum fuerat honoratus
de turba autem audientes
uerbum hoc dicebant
quia hic est uere propheta
alii dicebant quia hic est xps
alii dicebant numquid de galilaea
xps uenit nonne scriptura dicit
quia de semine dauid et de bethleem
castello ubi fuit dauid
ueniet dissensio itaque facta est in turba

F. 133

Joh. VII. 32–43.

ΛΙΑΥΤΟΝΕΓΙΝΕΤΟΔΙΑΦΟΡΙΑΕΝΤΩΟΧΛΩΝΕΞΑΥΤΩΝ
ΤΙΝΑΣΔΙΑΥΤΟΝΑΛΛΟΥΔΕΙΣ
ΕΠΕΒΑΛΕΝΕΠΑΥΤΟΝΤΑΣΧΕΙΡΑΣΗΛΘΕΝΟΥΝ
ΟΙΥΠΗΡΕΤΑΙΠΡΟΣΤΟΥΣΑΡΧΙΕΡΕΙΣ
ΚΑΙΦΑΡΙΣΑΙΟΥΣ ΚΑΙΕΦΗΣΑΝΑΥΤΟΙΣΔΙΑΤΙΟΥΚΗΓΑΓΕΤΕΑΥΤΟΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΟΙΥΠΗΡΕΤΑΙΟΥΔΕΠΟΤΕΟΥΤΩΣ
ΑΝΘΡΩΠΟΣΕΛΑΛΗΣΕΝΩΣΟΥΤΟΣΛΑΛΕΙ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΑΥΤΟΙΣΟΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙ
ΜΗΚΕΥΜΕΙΣΠΕΠΛΑΝΗΣΘΑΙ
ΜΗΤΙΣΕΚΤΩΝΑΡΧΟΝΤΩΝΗΠΙΣΤΕΥΣΕΝ
ΕΙΣΑΥΤΟΝΗΕΚΤΩΝΦΑΡΙΣΑΙΩΝ
ΑΛΛΑΟΟΧΛΟΣΟΥΤΟΣΟΜΗΓΕΙΝΩΣΚΩΝ
ΤΟΝΝΟΜΟΝΕΠΙΚΑΤΑΡΑΤΟΙΕΙΣΙΝ
ΛΕΓΕΙΝΕΙΚΟΛΗΜΟΣΠΡΟΣΑΥΤΟΥΣΕΙΣΩΝΕΞΑΥΤΩΝ
ΘΕΛΩΝΗΡΟΣΑΥΤΟΝΝΥΚΤΟΣΤΟΠΡΩΤΟΝ
ΜΗΟΝΟΜΟΣΗΜΩΝΚΡΙΝΕΙΤΟΝΑΝΘΡΩΠΟΝ
ΕΑΝΜΗΑΚΟΥΣΗΠΡΩΤΟΝΠΑΡΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΠΙΓΝΩΣΙΝΤΙΕΠΟΙΗΣΕΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΚΑΙΕΙΠΑΝΑΥΤΩ·ΜΗΚΑΙΣΥΕΚΤΗΣ
ΓΑΛΙΛΑΙΑΣΕΙ ΕΡΕΥΝΗΣΟΝΚΑΙΙΔΕ ΤΑΣΓΡΑΦΑΣ
ΟΤΙΠΡΟΦΗΤΗΣΕΚΤΗΣΓΑΛΙΛΑΙΑΣ
ΟΥΚΕΓΕΙΡΕΤΑΙΚΑΙΕΠΟΡΕΥΘΗΣΑΝ
ΕΚΑΣΤΟΣΕΙΣΤΟΝΟΙΚΟΝΑΥΤΟΥ·ΙΗΣΕΠΟΡΕΥΘΗ
ΕΙΣΤΟΟΡΟΣΤΩΝΕΛΑΙΩΝ·ΟΡΘΡΟΥΔΕ
ΠΑΛΙΝΠΑΡΑΓΕΙΝΕΤΑΙΕΙΣΤΟΙΕΡΟΝ
ΚΑΙΠΑΣΟΛΑΟΣΗΡΧΕΤΟΠΡΟΣΑΥΤΟΝ
ΑΓΟΥΣΙΝΔΕΟΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ ΚΑΙΟΙΦΑΡΙΣΑΙΟΙ
ΕΠΙΑΜΑΡΤΕΙΑΤΥΝΑΙΚΑΕΠΙΛΗΜΜΕΝΗΝ
ΚΑΙΣΤΗΣΑΝΤΕΣΑΥΤΗΝΕΝΜΕΣΩΛΕΓΟΥΣΙΝΑΥΤΩ
ΕΚΠΕΙΡΑΖΟΝΤΕΣΑΥΤΟΝΟΙΪΕΡΕΙΣ ΪΝΑΕΧΩΣΙΝ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΝΑΥΤΟΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕ ΑΥΤΗΝΗΓΥΝΗ
ΚΑΤΕΙΛΗΠΤΑΙΕΠΑΥΤΟΦΩΡΩΜΟΙΧΕΥΟΜΕΝΗ

PROPTEREUMquidAMautemexillisvolebANT
adPRAEHENDEREEUMsedNEMO
MISITINILLUMMANUMSUENERUNTERGO
MINISTRI·adPRINCIPESSACERDOTUM
ETPHARISAEOSETdixERUNTEISILLI
quareNONadduXISTISILLUM
RESPONDERUNTAUTEMMINISTRI·NUMquidSIC
homoLOCUTUSESTquOMODOhicLOquITUR
RESPONDERUNTILLISPHARISAEI
NUMquidETVOSSEDUCTIESTIS
NUMquidALIquisdePRINCIPIBUSCREDIT
INEUMAUTdePHARISAEIS
SEDTURBAHAECquaeNESCIT
LEGEMMALEDICTISUNT
DICITNICODEMUSadILLOSUNUSEXILLIS
quiVENITADILLUMNOCTEANTEHOC
NUMquidLEXNOSTRAIUDICATHOMINEM
SINONAUDIATANTEABIPSO
ETCOGNOSCATURquidFECIT
RESPONDERUNTEI dixERUNTEI·NUMquidETTUde
DEGALILAEAESCRUTINAEI VIDE·SCRIPTURAS
quONIAMPROPHETADEGALILAEA
NONSURGITETABIERUNT
UNUSquISqueINDOMUMSUAM·IHSAUTEMABIIT Viij.
INMONTEOLIVARUM·MANEAUTEM
ITERUMVENITINTEMPLUM
ETOMNISPOPULUSVENIEBATADEUM
ADDUCUNTAUTEMSCRIBAEETPHARISAEI
INPECCATOMULIEREMULIEREMCONPRAEHENSAM
ETSTATUENTESEAMINMEDIO
DICUNTILLITEMPTANTESEUMSACERDOTESUTHABEREN
ACCUSAREUM MAGISTERHAECMULIER
CONPRAEHENSAESTPALAMINADULTERIO

f. 134

Ioh. VII. 43 – VIII. 4.

ΜΩΫCHCΔΕΕΝΤΩΝΟΜΩΘΕΚΕΛΕΥCΕΝΤΑCΤΟΙΑΥΤΑC
ΛΙΘΑΖΕΙΝ·CΥΔΕΝΥΝΤΙΛΕΓΕΙC
ΟΔΕΙΗCΚΑΤΩΚΥΨΑCΤΟΔΑΚΤΥΛΩΚΑΤΕΓΡΑΦΕΝ
ΕΙCΤΗΝΓΗΝΩCΔΕΕΠΕΜΕΝΟΝΕΓΩΤΩΝΤΕC
ΑΝΕΚΥΨΕΝΚΑΙΕΠΕΝΑΥΤΟΙC·ΟΛΝΑΜΑΡΤΗΤΟC
ΥΜΩΝΠΡΩΤΟC ΕΠΑΥΤΗΝΒΑΛΕΤΩΛΙΘΟΝ
ΚΑΙΠΑΛΙΝΚΑΤΑΚΥΨΑCΤΩΔΑΚΤΥΛΩ
ΚΑΤΕΓΡΑΦΕΝΕΙCΤΗΝΓΗΝ·ΕΚΑCΤΟCΔΕ
ΤΩΝΙΟΥΔΑΙΩΝΕΞΗΛΘΕΤΟΑΡΞΑΜΕΝΟΙΑΠΟΤΩΝ
ΠΡΕCΒΥΤΕΡΩΝCΤΕΠΑΝΤΑCΕΞΕΛΘΕΙΝ
ΚΑΙΚΑΤΕΛΕΙΦΘΗΜΟΝΟCΚΑΙΗΓΥΝΗΕΝΜΕCΩΟΥCΑ
ΑΝΑΚΥΨΑCΔΕΟΙΗCΕΙΠΕΝΤΗΓΥΝΑΙΚΕΙ
ΠΟΥΕΙCΙΝΟΥΔΕΙCCΕΚΑΤΕΚΡΕΙΝΕΝ
ΚΑΚΕΙΝΗCΕΙΠΕΝΑΥΤΩΟΥΔΕΙC ΚΘ
ΟΔΕΕΙΠΕΝΟΥΔΕΕΓΩCΕΚΑΤΑΚΡΙΝΩ
ΥΠΑΓΕΑΠΟΤΟΥΝΥΝΜΗΚΕΤΙΑΜΑΡΤΑΝΕ
ΠΑΛΙΝΟΥΝΕΛΑΛΗCΕΝΑΥΤΟΙCΟΙΗCΛΕΓΩΝ
ΕΓΩΕΙΜΙΤΟΦΩCΤΟΥΚΟCΜΟΥ ΟΚΟΛΟΥΘΩΝΕΜΟΙ
ΟΥΜΗΠΕΡΙΠΑΤΗCΕΙΕΝΤΗCΚΟΤΕΙΑ
ΑΛΛΑΕΞΕΙΤΟΦΩCΤΗCΖΩΗC
ΕΙΠΟΝΟΥΝΑΥΤΩΟΙΦΑΡΙCΑΙΟΙ
CΥΤΕΡΙCΕΑΥΤΟΥΜΑΡΤΥΡΕΙC
ΗΜΑΡΤΥΡΙΑCΟΥΟΥΚΕCΤΙΝΑΛΗΘΗC
ΑΠΕΚΡΕΙΘΗΟΙΗCΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΚΑΝΕΓΩΜΑΡΤΥΡΩΠΕΡΙΕΜΑΥΤΟΥ
ΑΛΗΘΕΙΝΗΜΟΥCΤΙΝΗΜΑΡΤΥΡΙΑ
ΟΤΙΟΙΔΑΠΟΘΕΝΗΛΘΟΝΚΑΙΠΟΥΥΠΑΓΩ
ΥΜΕΙCΔΕΟΥΚΟΙΔΑΤΕΠΟΘΕΝΕΡΧΟΜΑΙ
ΗΠΟΥΥΠΑΓΩΥΜΕΙCΚΑΤΑΤΗΝCΑΡΚΑΚΡΙΝΕΤΕ
ΕΓΩΟΥΚΡΙΝΩΟΥΔΕΝΑ ΚΑΝΚΡΙΝΩΔΕΕΓΩ
ΗΚΡΙCΙCΗΕΜΗΑΛΗΘΗΝΕCΤΙΝΟΤΙΜΟΝΟCΕΓΩ
ΟΥΚΕΙΜΙΑΛΛΑΕΓΩΚΑΠΕΜΨΑCΜΕ
ΚΑΙΕΝΤΩΝΟΜΩΔΕΤΩΥΜΕΤΕΡΩ

f. 134 v°

MOYSES AUTEM IN LEGE PRAECEPIT TALES
LAPIDARE TU AUTEM IN UNC QUID DICIS
IHS AUTEM INCLINATUS DIGITO SUO SCRIBEBAT
INTERRAM CUM AUT PERSEVERARENT INTERROGANTES
EXEXIT SE ET DIXIT ILLIS QUI SESTSINE PECCATO
UESTRUM PRIOR SUPER EAM MITTAT LAPIDEM
ET ITERUM INCLINATUS DIGITO SUO
SCRIBEBAT IN TERRAM UNUSQUISQUE AUTEM
IUDAEORUM EXIEBANT INCIPIENTES
A PRESBYTERIS UTIOMNES EXIRE
ET REMANSIT SOLUS ET MULIER IN MEDIO CUM ESSET
ERIGENS AUTEM SE IHS DIXIT MULIERI
UBI SUNT NEMO TE CONDEMNAUIT
AD ILLA DIXIT ILLI NEMO DOMINE
AD ILLE DIXIT NEC EGO TE CONDEMNO
UADE ET EX HOC IAM NOLI PECCARE
ITERUM ERGO LOQUEBATUR EIS DICENS IHS
EGO SUM LUX MUNDI QUI ME SEQUITUR
NON AMBULABIT IN TENEBRIS
SED HABEBIT LUCEM UITAE
DIXERUNT AUTEM ILLI PHARISAEI
TU DE TE TESTIMONIUM PERHIBES
TESTIMONIUM TUUM NON EST UERUM
RESPONDIT IHS ET DIXIT ILLIS
ET SI EGO TESTIFICOR DE ME
UERUM EST TESTIMONIUM MEUM
QUONIAM SCIO UNDE UENI ET UBI UADO
UOS AUTEM NESCITIS UNDE UENIO
ET UBI UADO UOS SECUNDUM CARNEM IUDICATIS
EGO AUTEM NEMINEM IUDICO ET SI IUDICO EGO
IUDICIUM MEUM UERUM EST QUIA SOLUS EGO
NON SUM SED EGO ET QUI MISIT ME PATER
SED ET IN LEGE UESTRA

F. 135

Ioh. VIII. 5–17.

ΓΕΓΡΑΠΤΑΙΟΤΙΔΥΟΑΝΘΡΩΠΩΝ
ΗΜΑΡΤΥΡΙΑΑΛΗΘΗCΕCΤΙΝ
ΕΓΩΕΙΜΙΟΜΑΡΤΥΡΩΝΠΕΡΙΕΜΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΜΑΡΤΥΡΙΠΕΡΙΕΜΟΥ ΟΠΕΜΨΑCΜΕΠΑΤΗΡ
ΕΛΕΓΟΝΟΥΝΑΥΤΩΠΟΥΕCΤΙΝΟΠΑΤΗΡCΟΥ
πζ : ΑΠΕΚΡΙΘΗΙΗC ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΟΥΤΕΕΜΕΟΙΔΑΤΕΟΥΤΕΤΟΝΠΑΤΕΡΑΜΟΥ
ΕΙΕΜΕΗΔΕΙΤΕΚΑΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΜΟΥΗΔΕΙΤΕ
ΑΝΗΓΟ ΠΗ : ΤΑΥΤΑΤΑΡΗΜΑΤΑΕΛΑΛΗCΕΝΕΝΤΩΓΑΖΟΦΥΛΑΚΙΩ
ΝΟCΜΑ ΔΙΔΑCΚΩΝΕΝΤΩΙΕΡΩ·ΚΑΙΟΥΔΕΙCΕΠΙΑCΕΝΑΥΤΟ
ΟΤΙΟΥΠΩΕΛΗΛΥΘΕΙΗΩΡΑΑΥΤΟΥ
πθ : ΕΙΠΕΝΟΥΝΠΑΛΙΝΑΥΤΟΙCΕΓΩΥΠΑΓΩΚΑΙΖΗΤΗCΕΤΕΜΕ
ΚΑΙΕΝΤΗΑΜΑΡΤΙΑΥΜΩΝΑΠΟΘΑΝΕΙCΘΕ
ΟΠΟΥΕΓΩΥΠΑΓΩΥΜΕΙCΟΥΔΥΝΑCΘΕΕΛΘΕΙΝ
ΕΛΕΓΑΝΟΥΝΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙΜΗΤΕΙΑΠΟΚΤΕΝΕΙΑΥΤΟΝ
ΟΤΙΛΕΓΕΙΟΠΟΥΕΓΩΥΠΑΓΩΥΜΕΙCΟΥΔΥΝΑCΘΕΕΛΘΕΙ
ΚΑΙΕΛΕΓΕΝΑΥΤΟΙCΥΜΕΙCΕΚΤΩΝΚΑΤΩ
ΕCΤΕ ΕΓΩΔΕΕΚΤΩΝΑΝΩΕΙΜΕΙ
ΥΜΕΙCΕΚΤΟΥΚΟCΜΟΥΤΟΥΤΟΥΕCΤΕ
ΕΓΩΟΥΚΕΙΜΙΕΚΤΟΥΚΟCΜΟΥΤΟΥΤΟΥ
ΕΙΠΟΝΟΥΝΥΜΕΙΝΟΤΙΑΠΟΘΑΝΕΙCΘΑΙ
ΕΝΤΑΙCΑΜΑΡΤΙΑΙCΥΜΩΝ
ΕΑΝΓΑΡΜΗΠΙCΤΕΥCΗΤΕΟΤΙΕΓΩΕΙΜΙ
ΑΠΟΘΑΝΕΙCΟΕ·ΕΝΤΑΙCΑΜΑΡΤΙΑΙCΥΜΩΝ
ΕΛΕΓΟΝΟΥΝΑΥΤΩCΥΤΙCΕΙ
ΕΙΠΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙCΟΙΗC ΤΗΝΑΡΧΗΝ
ΟΤΙΚΑΙΛΑΛΩΥΜΕΙΝ·ΠΟΛΛΑΕΧΩΠΕΡΙΥΜΩΝ
ΛΑΛΕΙΝ·ΚΑΙΚΡΕΙΝΕΙΝΑΛΛΟΙΕΜΨΑCΜΕ
ΑΛΗΘΗCΕCΤΙΝΚΑΓΩΑΗΚΟΥCΑ
ΠΑΡΑΥΤΟΥΤΑΥΤΑΛΑΛΩΕΙCΤΟΝ[τὸν τὸ τς]ΚΟCΜΟΝ
ΟΥΚΕΓΝΩCΑΝΟΤΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΥΤΟΥ
ΛΕΓΕΙΤΟΝΘΝ ΕΙΠΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙC
ΠΑΛΙΝΟΙΗC ΟΤΑΝΥΨΩCΗΤΕ

F. 135 b

Ioh. VIII. 17-28.

SCRIPTUMESTQUONIAMduumhominum
TESTIMONIUMUERUMEST
EGOSUMQUITESTIMONIUMdodeme
ETTESTIMONIUMdatdeme quimemisit pater
diebANTERcoillisubiestpaterTuus
RESPONDIT ihs ETdixitillis
NEQUEmeNOSTISNEQUEpATREmmeum
SIMEnOSSETISETpATREmmEUMNOSSETIS
hAECUERbaLOCUTUSESTINCAZOphyLACIodoCENS
INTEmplo·ETNEMOADpRAEhENdIT illum
QUONIAmNECdumUENERATHORAEIUS
dixITERGOiterumillisEGOuADOETquaERETISme
ETINPECCATOUESTROMORIEMINI
ubiEGOuADOUOSNONpOTESTISUENIRE
dicebANTERGOrudaeINUMquidicITISURUSESTSE
QUONIAmdicITrubiEGOuADOUOSNONpOTESTISUENIRE
ETdicebATILLISUOSDEINFERIORIBUSESTIS
EGOdesUPERIORIBUSSUM
UOSdehocmUNdoESTIS
EGONONSUMdehocmUNdo
dixIERGOUOBISQUONIAMMORIEMINI
INPECCATISUESTRIS
SIENIMNONCREDIDERITISmihiQUONIAMEGOSU
MORIEMINIINPECCATISUESTRIS
dicebANTERGOILLITUQUISES
dicITILLISihS INITIUM
QUONIAMETloquORUOBIS·multAhabeOdeUOBIS
loquiETIUDICARESEDquiMEMISIT
UERAXESTETEGOQUAEAUDIUI
AbILLOhAECloquORINhOCMUNdo
NONCOGNOUERUNTQUODpATREmSUUM
dicITdm. dIXITERGOILLIS
ITERUMihS CUMEXALTAUERITIS

ΤΟΝΥΙΟΝΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ·ΤΟΤΕΓΝΩΣΕΣΘΑΙ
ΟΤΙΕΓΩΕΙΜΙ·ΚΑΙΑΠ'ΕΜΑΥΤΟΥΠΟΙΩΠΟΙΕΝ
ΑΛΛΑΚΑΘΩΣΕΔΙΔΑΞΕΝΜΕΟΠΑΤΗΡ
ΤΑΥΤΑΛΑΛΩ ΚΑΙΟΠΤΕΜΨΑΣΜΕ·
ΜΕΤ'ΕΜΟΥΕΣΤΙΝ·ΟΥΚΑΦΗΚΕΝΜΕ
ΜΟΝΟΝΟΤΙΕΓΩΤΑΑΡΕΣΤΑΑΥΤΩ
ΠΟΙΩΠΑΝΤΟΤΕ·ΤΑΥΤΑΛΑΥΤΟΥΛΑΛΟΥΝΤΟΣ
ΠΟΛΛΟΙΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝΕΙΣΑΥΤΟΝ·ΕΛΕΓΕΝΟΥΝΟΙΗΣ
ΠΡΟΣΤΟΥΣΠΕΠΙΣΤΕΥΚΟΤΑΣ
ΑΥΤΩ·ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ·ΕΑΝΥΜΕΙΣΜΕΙΝΗΤΕ
ΕΝΤΩΕΜΩΛΟΓΩΑΛΗΘΩΣΜΑΘΗΤΑΙΜΟΥΕΣΤΕ
ΚΑΙΓΝΩΣΕΣΘΕΤΗΝΑΛΗΘΕΙΑΝ
ΚΑΙΗΑΛΗΘΕΙΑΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΙΥΜΑΣ·
ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΠΡΟΣΑΥΤΟΝΚΑΙΕΦΗΣΑΝ
ΣΠΕΡΜΑΑΒΡΑΑΜΕΣΜΕΝ
ΚΑΙΟΥΔΕΝΟΥΔΕΠΩΠΟΤΕ
ΔΟΥΛΕΥΚΑΜΕΝΟΥΔΕΝΙΠΩΣΟΥΤΕ
ΠΩΣΣΥΛΕΓΕΙΣΟΤΙΕΛΕΥΘΕΡΟΙΓΕΝΗΣΕΣΘΕ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΑΥΤΟΙΣΟΥΣ ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝ
ΟΤΙΠΑΣΟΠΟΙΩΝΤΗΝΑΜΑΡΤΙΑΝΔΟΥΛΟΣΕΣΤΙΝ
ΟΔΕΔΟΥΛΟΣΟΥΜΕΝΕΙΕΙΣΤΗΝΟΙΚΕΙΑΝ·
ΕΙΣΤΟΝΑΙΩΝΑ·ΟΔΕΥΙΟΣΜΕΝΕΙ
ΕΙΣΤΟΝΑΙΩΝΑ ΕΑΝΟΥΝΟΥΙΟΣΥΜΑΣ
ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΙ ΟΝΤΩΣΕΛΕΥΘΕΡΟΙ
ΕΣΕΣΘΕ·ΟΙΔΑΟΤΙΣΠΕΡΜΑΑΒΡΑΑΜΕΣΤΕ
ΑΛΛΑΖΗΤΙΤΕΜΕ ΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙΟΤΙΟΛΟΓΟΣ
ΟΣΜΟΣΟΥΧΩΡΕΙΕΜΕΙΝ
ΕΓΩΑΩΡΑΚΑΙΗΑΙΤΩΠΑΤΡΙΜΟΥ
ΤΑΥΤΑΛΑΛΩ ΚΑΙΥΜΕΙΣΟΥΝ ΗΚΟΥΣΑΤΕ
ΠΑΡΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣΥΜΩΝΤΑΥΤΑΠΟΙΕΙΤΕ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΚΑΙΕΙΠΑΝΑΥΤΩ·ΟΠΑΤΗΡΗΜΩΝ
ΑΒΡΑΑΜΕΣΤΙΝ ΕΙΠΕΝΟΥΝΟΙΗΣ
ΕΙΤΕΚΝΑΤΟΥΑΒΡΑΑΜΕΣΤΕ·ΤΑΕΡΓΑΤΟΥΑΒΡΑΑΜ
ΕΠΟΙΕΙΤΕ·ΝΥΝΔΕΖΗΤΕΙΤΕΜΕΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙ

FILIUMHOMINISTUNCSCIETIS
QUIAEGOSUM·ETAMEFACIONIHIL
SEDSICUTDOCUITMEPATER
HAECLOQUORETQUIMEMISIT
MECUMESTNONMERELIQUID
SOLUMQUONIAMEGOQUAEILLI PLACENT
FACIOOMNIA· HAECEOLOQUENTE
MULTICREDIDERUNT·INEUM
DICEBATERGOIHS A DEOS QUICREDIDERANTEI
IUDAEIS SIUOS PERMANSERITIS
INMEOUERBOUERE DISCIPULIMEIERITIS
ETCOGNOSCETISUERITATEM
ETUERITAS LIUERABITUOS
RESPONDERUNTADEUMETDIXERUNT
SEMENABRAAMSUMUS
ETNUMQUAMSERUIUIMUS NEMINIUMQUAM
QUOMODOTUDICIS QUODLIUERIERITIS
RESPONDITILLIS IHS AMEN AMENDICOUOBIS
QUONIAMOMN·SQUIFACIT PECCATUMSERUUSEST
SERUUSAUTEM·NONMANETINDOMUM
INAETERNUM·FILIUSAUTEMMANET
INAETERNUM SIERGOFILIUSUOS
LIUERABIT·UERELIUERI
ERITUSSCIOQUIASEMENA ABRAHAMESTIS
SEDQUAERITISMEOCCIDERE QUONIAMUERBUM
MEUMNONCAPITINUOBIS
EGOQUAEUIDIAPUTPATREMIME·UM
HAECLOQUOR ETUOSERGOQUAEUIDISTIS
APUTPATREMUESTRUMHAECFACITE
RESPONDERUNTETDIXERUNTILLIPATERNOSTER
ABRAHAMEST DIXITERGOIHS
SIFILIIABRAHAM ESTIS·OPERA ABRAHAM
FACERETIS NUNCAUTEMQUAERITISME OCCIDERE

IH
S I

16

F. 137

Ioh. VIII. 28 - 40.

ανθρωπον ος την αληθειαν λελαληκα υμιν
ην ηκουσεν παρα του θυ τουτο αβρααμ
ουκ εποιησεν υμεις ποιειτε
τα εργα του πατρος υμων
ειπαν ουν αυτω ημεις εκ πορνειας
ουκ εγεννηθημεν ενα πατερα εχομεν τον θν
ειπεν ουν αυτοις ο ις ει ο θς πατηρ υμων ην
ηγαπατε αν εμε εγω γαρ εκ του θυ εξηλθον
και ηκω ου γαρ απ εμαυτου εληλυθα
αλλα εκεινος με απεστειλεν
δια τι την λαλιαν την εμην
ου γινωσκετε οτι ου δυνασθαι
ακουειν τον λογον τον εμον
υμεις εκ του πατρος του διαβολου
εστε και τας επιθυμιας του πατρος υμων
θελετε ποιειν εκεινος ανθρωποκτονος ην
απ αρχης και εν τη αληθεια ουκ εστηκεν
οτι αληθεια ουκ εστιν εν αυτω
οταν λαλη το ψευδος εκ των ιδιων λαλει
οτι ψευστης εστιν και ο πατηρ αυτου
εγω δε οτι την αληθειαν λεγω ου πιστευετε μοι
υμεις τις εξ υμων ελεγχει με περι αμαρτιας
ει δε αληθειαν λεγω δια τι υμεις ου πιστευετε
απεκριθησαν ουν οι ιουδαιοι και ειπαν αυτω
ου καλως λεγομεν ημεις οτι σαμαρειτης ει
συ και δαιμονιον εχεις
απεκριθη ο ις εγω δαιμονιον ουκ εχω
αλλα τιμω τον πατερα
και υμεις ατιμαζετε με
εγω δε ου ζητω την δοξαν μου·
εστιν ο ζητων και κρινων
αμην αμην λεγω υμιν
εαν τον εμον λογον τηρηση

F. 137 b

Ioh. VIII. 40 - 51.

hominem quam veritatem locutus sum vobis
quam audivit ab deo hoc abraham
non fecit hoc autem vos facitis
opera patris vestri.
dixerunt ergo illi nos de fornicatione
non sumus nati unum patrem habemus deum
dixit ergo illis ihs si deus pater vester erat
diligebatis utique me ego enim de deo exivi
et veni. nec enim a me veni
sed ille me misit
qua re loquellam meam
non ac, noscitis quia non potestis
audire verbum meum
vos de patre diabolo
estis et concupiscentias patris vestri
vult is facere ille homicida fuit
ab initio et in veritate non stat
quoniam veritas non est in eo
cum loquitur mendacium de suo loquit ur
quoniam mendax est et pater eius
ego quia veritatem dico non creditis mihi
vos. quis ex vobis de hoc ve[ra]m de[um]
audit propter hoc vos non auditis
respondentes iudaei et dixerunt ei
nonne nos bene dicimus quod samaritanus es
tu et daemonium habes
respondit ihs ego daemonium non habeo
sed honorifico patrem meum
et vos spernatis me
ego autem non quaero gloriam meam
est qui quaerit et iudicat
amen amen dico vobis
quicumque verbum meum custodierit

F. 138

Ioh. VIII, 40 - 51.

ΘΑΝΑΤΟΝΟΥΜΗΘΕΩΡΗΣΗΕΙΣΤΟΝΑΙΩΝΑ
ΕΙΠΑΝΟΥΝΑΥΤΩΙΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙ
ΝΥΝΕΓΝΩΜΕΝΟΤΙΔΑΙΜΟΝΙΟΝΕΧΕΙΣ
ΑΒΡΑΑΜΑΠΕΘΑΝΕΝΚΑΙΟΙΠΡΟΦΗΤΑΙ
ΚΑΙΣΥΛΕΓΕΙΣΕΑΝΤΙΣΤΟΝΛΟΓΟΝ
ΤΗΡΗΣΗΤΙΣΟΥΜΗΓΕΥΣΗΤΑΙΘΑΝΑΤΟΥ
ΜΗΤΙΣΥΜΕΙΖΩΝΕΙΠΟΥΑΒΡΑΑΜΟΣΤΙΣΑΠΕΘΑΝΕΝ
ΚΑΙΟΙΠΡΟΦΗΤΑΙΑΠΕΘΑΝΟΝΤΙΝΑΣΕΑΥΤΟΝΠΟΙΕΙΣ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΙΗΣΟΥΣΕΑΝΕΓΩΔΟΞΑΣΩ
ΕΜΑΥΤΟΝΗΔΟΞΑΜΟΥΟΥΔΕΝΕΣΤΙΝ
ΕΣΤΙΝΟΠΑΤΗΡΜΟΥΟΔΟΞΑΖΩΝΜΕ
ΟΝΥΜΕΙΣΛΕΓΕΤΕΟΤΙΘΣΥΜΩΝΕΣΤΙΝ
ΚΑΙΟΥΚΕΓΝΩΚΑΤΕΑΥΤΟΝΕΑΝΩΔΕΟΙΔΑΑΥΤΟΝ
ΚΑΝΕΠΩΜΟΤΙΟΥΚΟΙΔΑΑΥΤΟΝΟΜΟΙΟΣ
ΕΣΟΜΑΙΥΜΩΙΝΨΕΥΣΤΗΣΑΛΛΑΟΙΔΑΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΤΟΝΛΟΓΟΝΑΥΤΟΥΤΗΡΩ
ΑΒΡΑΑΜΟΠΑΤΗΡΥΜΩΝΗΓΑΛΛΙΑΣΕΤΟ
ΙΝΑΙΔΗΤΗΝΗΜΕΡΑΝΤΗΝΕΜΗΝΚΑΙΕΙΔΕΝ
ΚΑΙΕΧΑΡΗ ΕΙΠΑΝΟΥΝΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙΠΡΟΣΑΥΤΟΝ
ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΕΤΗΟΥΠΩΕΩΡΑΚΑΣΚΑΙΑΒΡΑΑΜΕΩΡΑΚΑΣ
ΕΙΠΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙΣΟΙΗΣΟΥΣΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩ
ΠΡΙΝΑΒΡΑΑΜΓΕΝΕΣΘΑΙΕΓΩΕΙΜΙ ΕΞΗΡΑΝΑΙΘΟΥΣΙΝ
ΛΑΒΟΥΣΙΝΟΥΝΛΙΘΟΥΣΙΝΑΒΡΑΑΜΙΝΑΒΑΛΩΣΙΝΕΠΑΥΤΟΝ
ΚΑΘΑΡΑΓΩΝΔΕΝΑΔΙΗΡΧΕΤΟΔΙΑΜΕΣΟΥΑΥΤΩΝΚΑΙ
ΗΟΥΤΩΣΕΠΑΡΤΑΚΑΙΠΑΡΗΓΕΝΕΤΟΟΥΤΩΣΓΑΡΕΓΕΝΝΗΘΗ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΟΥΝΚΑΙΕΙΠΑΝΑΥΤΩΟΥΔΕΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΕΤΗ
ΟΥΤΕΟΥΤΩΝΕΩΡΑΚΑΣΚΑΙΟΥΚΑΝΗΦΙΝΕΩΡΩΘΗ
ΤΑΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙΣΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΙΝΠΡΙΝΑΒΡΑΑΜΓΕΝΕΣΘΑΙ

V. 138b

Ioh. VIII, 51 — IX, 4.

MORTEM NONUIDEBIT INAETERNUM
DIXERUNTERGOILLIIUDAEI
NUNCCOGNOUIMUS QUIADAEMONIUMHABES
ABRAHAMMORTUUSEST ETPROPHETAE
ETTUDICAS SIQUISMEUERBUM
SERUAUERIT NONGUSTABITMORTEM
NUMQUIDTUMAIORES ABRAHAM QUONIAMMORTUUS EST
ETPROPHETAEMORTUUSUNTQUEMTEFACIS
RESPONDITIHS SIEGOHONORIFICAUERO
MEIPSUM GLORIAMEANIHILEST
ESTPATERMEUS QUIHONORIFICATME
QUEMUOS DICITIS QUIADS UESTER EST
ET NONCOGNOUISTISEUM EGOAUTEMSCIOEUM
ETSIDIXERO QUIANESCIOEUM SIMILIS
ERO UOBIS MENDAX SEDSCIOEUM
ETUERBUMEIUSSERUO
ABRAHAMPATERUESTER EXULTABIT
UTUIDERET DIEMMEUMETUIDIT
ETGAUISUSEST DIXERUNTERGOIUDAEIADEUM
QUINQUAGINTAANNOS NONDUMHABES
ETABRAHAMUIDISTI
DIXITERGOILLIHS AMENAMENDICOUOBIS
ANTEABRAHAMEGOSUM TUNCTULERUNTLAPIDES
UTMITTERENTSUPEREUM
IHSAUTEMABSCONDITSE ETEXIUIT DETEMPLO
ETTRANSIENS UIDITHOMINEM
CAECUMEXNATIUITATE SEDENTEM
ETINTERROGAUERUNTILLUM DISCIPULI
RABBIQUISPECCAUITHIC
AUTPARENTESEIUS UTCAECUS NASCERETUR
RESPONDITIHS NEQUEHIC PECCAUIT
NEQUEPARENTESEIUS SED UTMANIFESTARETUR
OPERADEI INEO OPORTETNOS OPERARI

ΤΑΕΡΓΑΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟΣ ΜΕ ΕΩΣ ΗΜΕΡΑ ΕΣΤΙΝ
ΕΡΧΕΤΑΙ ΝΥΞ ΟΤΕ ΟΥΔΕΙΣ ΔΥΝΑΤΑΙ ΕΡΓΑΖΕΣΘΑΙ
ΟΤΑΝ ΩΣΕΝΤΩΚΟΣΜΩ ΦΩΣ ΕΙΜΙ ΕΓΩ ΤΟΥ
ΚΟΣΜΟΥ ΤΑΥΤΑ ΕΙΠΩΝ ΕΠΤΥΣΕΝ ΧΑΜΑΙ ΚΑΙ
ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΠΗΛΟΝ ΕΚ ΤΟΥ ΠΤΥΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ
ΕΠΕΧΡΙΣΕΝ ΑΥΤΟΥ ΤΟΝ ΠΗΛΟΝ ΕΠΙ ΤΟΥΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ ΑΥΤΩ ΥΠΑΓΕ
ΝΙΨΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΛΥΜΒΗΘΡΑΝ ΤΟΥ ΣΙΛΩΑΜ
Ὁ ΜΕΘΕΡΜΗΝΕΥΕΤΑΙ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ ΑΠΗΛΘΕΝ
ΟΥΝ ΚΑΙ ΕΝΙΨΑΤΟ ΚΑΙ ΗΛΘΕΝ ΒΛΕΠΩΝ
ΟΙ ΟΥΝ ΓΕΙΤΟΝΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΘΕΩΡΟΥΝΤΕΣ ΑΥΤΟΝ
ΤΟ ΠΡΟΤΕΡΟΝ ΟΤΙ ΠΡΟΣΕΓΗΣ ΗΝ
ΕΛΕΓΟΝ ΟΥΧΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ Ο ΚΑΘΗΜΕΝΟΣ
ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΙΤΩΝ ΑΛΛΟΙ ΕΛΕΓΟΝ ΟΤΙ
ΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ ΕΤΕΡΟΣ ΔΕ ΟΤΙ ΟΜΟΙΟΣ
ΑΥΤΩ ΕΣΤΙΝ ΕΚΕΙΝΟΣ ΕΛΕΓΕΝ ΟΤΙ ΕΓΩ ΕΙΜΙ
ΕΙ ΠΟΝΟΥΝ ΑΥΤΩ ΠΩΣ ΟΥΝ
ΗΝΕΩΧΘΗΣΑΝ ΣΟΥ ΟΙ ΟΦΘΑΛΜΟΙ
Ἀ ΠΕΚΡΙΘΗΣ ΕΚΕΙΝΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΛΕΓΟΜΕΝΟΣ
ΙΗΣ ΠΗΛΟΝ ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΚΑΙ ΕΠΕΧΡΙΣΕΝ
ΜΟΥ ΤΟΥΣ ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ ΜΟΙ
ὙΠΑΓΕ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΕΙΛΩΑΜ ΚΑΙ ΝΙΨΑΙ
ΑΠΗΛΘΟΝ ΟΥΝ ΚΑΙ ΕΝΙΨΑΜΗΝ ΚΑΙ ΗΛΘΟΝ
ΒΛΕΠΩΝ· ΕΙΠΑΝ ΟΥΝ ΑΥΤΩ ΠΟΥ ΕΣΤΙΝ
ΕΚΕΙΝΟΣ ΛΕΓΕΙ ΑΥΤΟΙΣ ΟΥΚ ΟΙΔΑ
ΚΑΙ ΑΓΟΥΣΙΝ ΑΥΤΟΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥΣ
ΤΟΝ ΠΟΤΕ ΤΥΦΛΟΝ ΗΝ ΔΕ ΣΑΒΒΑΤΟΝ
ΟΤΕ ΤΟΝ ΠΗΛΟΝ ΕΠΟΙΗΣΕΝ Ο ΙΗΣ
ΚΑΙ ΗΝΥΞΕΝ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥΣ ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ
ΠΑΛΙΝ ΟΥΝ ΕΠΗΡΩΤΩΝ ΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΟΙ
ΦΑΡΙΣΑΙΟΙ ΠΩΣ ΑΝΕΒΛΕΨΕΝ
Ο ΔΕ ΕΙΠΕΝ ΑΥΤΟΙΣ ΠΗΛΟΝ ΕΠΕΘΗΚΕΝ

OPERA EIUS QUI ME MISIT CUM DIES EST
UENIT NOX CUM NEMO POTEST OPERARI
CUM SUM IN SAECULO LUMEN SUM
MUNDI HAEC CUM DIXISSET INSPUIT IN TERRAM
ET FECIT LUTUM DE SPUTAMENTO
ET LINUIT EI LUTUM
SUPER OCULOS EIUS ET DIXIT
UADE AB LUE IN NATATORIAM
SILOAM QUOD INTERPRAETATUR
MISSUS ABIIT ERGO
ET ABLUIT ET UENIT UIDENS
UICINI ERGO ET QUI UIDEBANT EUM
PRIUS QUONIAM MENDICUS ERAT
DICEBANT NONNE HIC EST QUI SEDEBAT
ET MENDICABAT ALII DICEBANT QUONIAM
HIC EST ALII AUTEM QUONIAM SIMILIS
IPSI EST ILLE DICEBAT QUONIAM EGO SUM
DIXERUNT ERGO ILLI QUOMODO ERGO
APERTI SUNT TIBI OCULI
RESPONDIT ILLE HOMO QUI DICITUR
IHS LUTUM FECIT ET LINUIT
MI HI OCULOS ET DIXIT MIHI
UADE IN SILOAM ET ABLUE
ABII ERGO ET ABLUI ET UENI
UIDENS DIXERUNT ERGO ILLI UBI EST
ILLE DIXIT EIS NESCIO
ET ADDUCUNT EUM AD PHARISAEOS
QUI ANTE ERAT CAECUS ERAT AUTEM SABBATUM
QUANDO LUTUM FECIT IHS
ET APERUIT EI OCULOS
ITERUM ERGO INTERROGABANT EUM ET
PHARISAEI QUOMODO UIDIT
AT ILLE DIXIT ILLIS LUTUM IMPOSUIT

επι τουτ ο φθαλμουσ μου ηκουσεν ουδ εν
και βλεπω ενεγον ουν εκ των φαρισαιων
τινεσ ουκεστιν ουτοσ παρα θυ
ο ανθρωποσ ο τοιουτοσ σημεια ου δυνατ ηι ε
αλλοι ελεγ αν τι ωσ δυνατ αι αν θρωπου
αμαρτωλοσ τοιαυτα σημεια ποιειν
και σχισμα ην εν αυτοισ
των τυφλων παλιν ειπεν
ιν ηνοιξεν σου τουσ οφθαλμουσ
οτι προφητησ εστιν ουκ επιστευσαν
οιουδαιοι περι αυτου οτι τυφλοσ ην και
του γονεισ του αναβλεψαντοσ
και επηρωτησαν αυτουσ λεγοντεσ
ει εστιν ουτοσ υιοσ υμων ον υμεισ
λεγετε οτι τυφλοσ εγεννηθη πωσ ουν
βλεπει αρτι απεκριθησαν αυτοισ
οι γονεισ αυτου και ειπον οιδαμεν
οτι ουτοσ εστιν ο υιοσ ημων και οτι
τυφλοσ εγεννηθη
ουκ οιδαμεν τισ αυτου ηνοιξεν
τουσ οφθαλμουσ ημεισ
αυτον επερωτησατε ηλικιαν εχει
αυτοσ περι αυτου λαλησει
ταυτα ειπον οι γονεισ αυτου οτι
εφοβουντο τουσ ιουδαιουσ ηδη γαρ
συνετεθειντο οι ιουδαιοι ινα εαν τισ
ομολογ[illegible] μεσον χ[illegible]
αποσυνα[illegible] γενηται δια τουτο
οι γονεισ αυτου ειπαν οτι ηλικιαν εχει
αυτον επερωτατε εφωνησαν ουν αυτον
εκ δευτερου οσ ην τυφλοσ και ειπαν αυτω
δοξασον τον θν ημεισ οιδαμεν οτι
ο ανθρωποσ ουτοσ αμαρτωλοσ εστιν

f. 140b

Joh. IX. 16 – 24.

SUPEROCULOSMEOSETABLUI
ETUIDEODICEBANTEXEQUIDEPHARISAEIS
QUIDAMNONIESTHICADEO
HOMOQUONIAMSABBATUMNONSERBAT
ALIIAUTEMDICEBANTQUOMODOPOTESTHOMO
PECCATOREXTALIASIGNAFACERE
ETSCHISMAERATINIEREOSDICEBANTEXEQO
CAECOTUQUIDDICISDEEO QUONIAM
APERUITTIBIOCULOSADILLEDIXIT
QUONIAMPROFETAESTNONCREDIDERUNT
IUDAEIDEILLOUSQUEQUOCLAMAUERUNT
PARENTESEIUS QUIUIDERATUISUM
ETINTERROGAUERUNTEOS DICENTES
SIESTHICFILIUSUESTERQUEMUOS
DICITUS QUONIAMCAECUSNATUSESTQUOMODOERGO
UIDETMODO RESPONDERUNTILLIS
PARENTESEIUS ETDIXERUNT SCIMUS
QUONIAMHICESTFILIUSNOSTERETQUONIAM
CAECUSNATUSEST QUOMODOAUTEMNUNCUIDET
NESCIMUS AUTQUISEIAPERUIT
OCULOS NOSICNORAMUS
IPSUMINTERROGATE AETATEMHABET
IPSEDESEMETIPSOLOQUETUR
HAECDIXERUNTPARENTESEIUSQUONIAM
TIMEBANTIUDAEOS IAMENIM
COGITAUERANTIUDAEIUTSIQUIS
CONFESSUSFUISSETXPMEUMESSE
DESYNAGOGAEICIATURPROPTERHOC
PARENTESEIUS DIXERUNTAETATEMHABET
IPSUMINTERROGATECLAMAUERUNTERGOEUM
ITERUMQUIERATCAECUSETDIXERUNTILLI
DAGLORIAMDEO NOSSCIMUS QUONIAM
HOMOHICPECCATORESST

F. 141

Ioh. IX. 15 - 24.

ΑΠΕΚΡΙΘΗΟΥΝΕΚΕΙΝΟΣ ΕΙΑΜΑΡΤΩΛΟΣ
ΕΣΤΙΝΟΥΚΟΙΔΑ ΕΝΟΙΔΑΟΤΙΤΥΦΛΟΣΗΜΗΝ
ΚΑΙΑΡΤΙΒΛΕΠΩ ΕΙΠΟΝΟΥΝΑΥΤΩ
ΤΙΕΠΟΙΗΣΕΝΣΟΙΚΑΙΠΩΣΗΝΥΞΕΝΣΟΥΤΟΥΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ ΟΔΕΕΙΠΕΝΕΠΙΟΝΥΜΕΙΝΗΔΗ
ΚΑΙΟΥΚΗΚΟΥΣΑΤΕ ΤΙΘΕΛΕΤΕΠΑΛΙΝ
ΑΚΟΥΣΑΙ ΜΗΚΑΙΥΜΕΙΣΘΕΛΕΤΕΜΑΘΗΤΑΙ
ΑΥΤΟΥΓΕΝΕΣΘΑΙΟΙΛΕΕΛΟΙΔΟΡΗΣΑΝΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΕΠΙΑΝΣΥΜΑΘΗΤΗΣΕΚΕΙΝΟΥΕΙ
ΗΜΕΙΣΤΟΥΜΩΥΣΕΩΣΕΣΜΕΝΜΑΘΗΤΑΙ
ΗΜΕΙΣΟΙΔΑΜΕΝΟΤΙΜΩΥΣΕΙΛΕΛΑΛΗΚΕΝ
ΟΘΣ ΚΑΙΟΤΙΟΣ ΑΜΑΡΤΩΛΟΣΟΝΟΥΚΑΚΟΥΕΙ
ΤΟΥΤΟΝΔΕΟΥΚΟΙΔΑΜΕΝΠΟΘΕΝΕΣΤΙΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΟΑΝΘΡΩΠΟΣΚΑΙΕΙΠΕΝ
ΕΝΤΟΥΤΩΓΑΡΘΑΥΜΑΣΤΟΝΕΣΤΙΝΟΤΙΥΜΕΙΣ
ΟΥΚΟΙΔΑΤΕΠΟΘΕΝΕΣΤΙΝ ΚΑΙΗΝΥΞΕΜΟΥ
ΤΟΥΣΟΦΘΑΛΜΟΥΣ·ΟΙΔΑΜΕΝΟΤΙΟΘΣ
ΑΜΑΡΤΩΛΩΝΟΥΚΑΚΟΥΕΙ ΑΛΛΕΑΝΤΙΣ
ΘΕΟΣΕΒΗΣΗΣΚΑΙΤΟΘΕΛΗΜΑΑΥΤΟΥΠΟΙΗ
ΤΟΥΤΟΥΑΚΟΥΕΙ ΕΚΤΟΥΑΙΩΝΟΣΟΥΚ
ΗΚΟΥΣΘΗΟΤΙΗΝΥΞΕΝΤΙΣΟΦΘΑΛΜΟΥΣ
ΤΥΦΛΟΥΓΕΓΕΝΝΗΜΕΝΟΥΕΙΜΗΟΥΤΟΣ
ΠΑΡΑΘΥΗΝ·ΟΥΚΗΔΥΝΑΤΟΥΤΟΙΟΥΕΙΝΟΥΔΕΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝΑΥΤΩΚΑΙΕΙΠΑΝΕΝΑΜΑΡΤΙΑΙΣ
ΣΥΕΓΕΝΝΗΘΗΣΟΛΟΣΚΑΙΣΥΔΙΔΑΣΚΕΙΣΗΜΑΣ
ΚΑΙΕΞΕΒΑΛΟΝΑΥΤΟΝΕΞΩΚΑΙΗΚΟΥΣΕΝ
ΟΙΗΣΟΤΙΕΞΕΒΑΛΟΝΑΥΤΟΝΚΑΙΕΥΡΩΝΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΕΙΠΕΝΣΥΠΙΣΤΕΥΕΙΣΕΙΣΤΟΝΥΙΟΝΤΟΥ
ΑΝΘΡΩΠΟΥ· ΑΠΕΚΡΙΘΗΕΚΕΙΝΟΣΚΑΙΕΙΠΕΝ
ΚΑΙΤΙΣΕΣΤΙΝΚΕ ΙΝΑΠΙΣΤΕΥΣΩΕΙΣΑΥΤΟΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΑΥΤΩΟΙΗΣ ΚΑΙΕΩΡΑΚΑΣΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΟΜΕΤΑΣΟΥΛΑΛΩΝΕΚΕΙΝΟΣΕΣΤΙΝ
ΟΔΕΕΦΗΠΙΣΤΕΥΣΩΚΕ ΚΑΙΠΡΟΣΕΚΥΝΗΣΕΝΑΥΤΩ

RESPONDIT ERGO ILLE SI PECCATOR EST
NESCIO UNUM SCIO QUONIAM CAECUS ERAM
ET MODO UIDEO DIXERUNT ERGO ILLI
QUID FECIT TIBI ET QUOMODO APERUIT TIBI
OCULOS AD ILLE DIXIT DIXI UOBIS IAM
ET NON AUDISTIS QUID UULTIS ITERUM
AUDIRE NUM QUID ET UOS UULTIS DISCIPULI
EIUS FIERI AD ILLUM ALEDIXERUNT ILLUM
ET DIXERUNT TU DISCIPULUS ILLIUS ES
NOS AUTEM MOYSI SUMUS DISCIPULI
NOS SCIMUS QUONIAM MOYSI LOCUTUS EST
DS ET QUONIAM DS PECCATORUM NON AUDIT
HUNC AUTEM NESCIMUS UNDE SIT
RESPONDIT ERGO HOMO ET DIXIT
IN HOC ERGO MIRABILE EST QUONIAM UOS
NESCITIS UNDE SIT ET APERUIT MIHI
OCULOS SCIMUS QUONIAM DS
PECCATORUM NON AUDIT SED SI QUIS
DEUM TIMET ET UOLUNTATEM EIUS FACIT
HUNC AUDIT A SAECULO NON EST
AUDITUM QUONIAM APERUIT QUIS OCULOS
CAECI NATI SI NON HIC
ADEO ESSET NON POTERAT NIHIL FACERE
RESPONDERUNT ILLI ET DIXERUNT IN PECCATIS
TU NATUS ES TOTUS ET TU DOCES NOS
ET EIECERUNT EUM FORAS ET AUDIUIT
IHS QUONIAM EIECERUNT EUM ET INUENIT EUM
ET DIXIT TU CREDIS IN FILIUM
HOMINIS RESPONDIT ILLE ET DIXIT
ET QUIS EST DOMINE UT CREDAM IN EUM
RESPONDIT ILLI IHS ET UIDISTI EUM
ET QUI TECUM LOQUITUR IPSE EST
AT ILLE DIXIT CREDO DOMINE ET ADORAUIT EUM

ΚΑΙΕΙΠΕΝΟΙΝΕΓΩΕΙΣΚΡΙΜΑΕΓΩΕΙΣΤΟΝΚΟΣΜΟ
ΤΟΥΤΟΝΙΝΑΟΙΜΗΒΛΕΠΟΝΤΕΣΒΛΕΠΩΣΙΝΚΑΙΟΙΒΛΕΠΟΝΤΕΣΤΥΦΛΟΙ
ΓΕΝΩΝΤΑΙΤΙΝΕΣΕΚΤΩΝΦΑΡΙΣΑΙΩΝ
ΟΙΜΕΤΑΥΤΟΥΟΝΤΕΣΚΑΙΕΠΥΘΟΝΤΟ
ΜΗΚΑΙΗΜΕΙΤΥΦΛΟΙΕΣΜΕΝ
ΟΙΝΕΣΑΥΤΟΙΣΕΓΝΩΤΕΛΕΓΕΙΤΕ
ΑΜΑΡΤΙΑΝΟΥΚΕΧΕΤΕΤΟΤΕΠΙΒΛΕΠΟΜΕΝ
ΔΙΑΜΑΡΤΙΑΙΥΜΩΝΜΕΝΕΙ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΟΜΗΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΣ
ΔΙΑΤΗΣΘΥΡΑΣΕΙΣΤΗΝΑΥΛΗΝΤΩΝΠΡΟΒΑΤΩΝ
ΑΛΛΑΑΛΛΑΧΟΘΕΝΑΝΑΒΕΝΩΝΕΚΕΙΝΟΣ
ΚΛΕΠΤΗΣΕΣΤΙΝΚΑΙΛΗΣΤΗΣ ΟΔΕΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΣ
ΔΙΑΤΗΣΘΥΡΑΣ ΑΥΤΟΣΕΣΤΙΝΟΠΟΙΜΗΝ
ΤΩΝΠΡΟΒΑΤΩΝΤΟΥΤΩΘΥΡΩΡΟΥΔΕΝΟΙΓΕΙ
ΚΑΙΤΑΠΡΟΒΑΤΑΤΗΣΦΩΝΗΣΑΥΤΟΥΑΚΟΥΕΙ
ΚΑΙΤΑΙΔΙΑΦΩΝΕΙΚΑΤΟΝΟΜΑ
ΚΑΙΕΞΑΓΕΙΑΥΤΑΚΑΙΟΤΑΝΤΑΙΔΙΑΠΑΝΤΑ
ΕΚΒΑΛΗΕΝΠΡΟΣΟΕΝΑΥΤΩΝΠΟΡΕΥΕΤΑΙ
ΚΑΙΤΑΠΡΟΒΑΤΑΑΥΤΟΥΑΚΟΛΟΥΘΕΙΕΙ
ΟΙΔΑΣΙΝΑΥΤΟΥΤΗΝΦΩΝΗΝΑΛΛΟΤΡΙΩΔΕ
ΟΥΜΗΑΚΟΛΟΥΘΗΣΟΥΣΙΝΑΛΛΑΦΕΥΞΟΝΤΑΙ
ΑΠΑΥΤΟΥΟΤΙΟΥΚΟΙΔΑΣΙΝΤΟΥΑΛΛΟΤΡΙΩΝ
ΤΗΝΦΩΝΗΝΤΑΥΤΗΝΕΙΠΕΝΔΕΑΥΤΟΙΣ
ΤΗΝΠΑΡΟΙΜΙΑΝ
ΕΠΙΣΑΥΤΟΙΣΟΥΝΕΙΠΕΝΟΙΔΕΟΥΚΕΓΝΩΣΑΝ
ΤΙΝΑΗΝΑΕΛΑΛΕΙΑΥΤΟΙΣ ΕΙΠΕΝΟΥΝΠΑΛΙΝ
ΑΥΤΟΙΣΟΙΣΤ ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΤΙΕΓΩΕΙΜΙΗΘΥΡΑΤΩΝΠΡΟΒΑΤΩΝ
ΟΣΟΙΗΛΘΟΝΠΡΟΣΜΟΥΚΛΕΠΤΑΙΕΙΣΙΝ
ΚΑΙΛΗΣΤΑΙΑΛΛΑΟΥΚΗΚΟΥΣΑΝΑΥΤΩΝ
ΤΑΠΡΟΒΑΤΑ ΕΓΩΕΙΜΙΗΘΥΡΑΔΙΕΜΟΥΕΑΝΤΙΣ
ΕΙΣΕΛΘΗΣΙΣΩΘΗΣΕΤΑΙΚΑΙΕΙΣΕΛΕΥΣΕΤΑΙ
ΚΑΙΕΞΕΛΕΥΣΕΤΑΙΚΑΙΝΟΜΙΝΕΥΡΗΣΕΙ

X
ΔΡ

ETdixitihsEcoinIudIeIqUIInIIInMUndo
huncutquInonuIdent
uIdeAntetquIuIdentcAecI
fIAntAuDIeRUntAUteMdIcentesFARIsAeIs
quIcumeóRAnt.etdIxeRUntEI
NumquIdetNnscAecIsUMUsDUItEsqU
ihsEussIcAecIesseItIsnonhAbeRetIs
peccAtumnuncAUtemdIcItIsquIAuIdemUs
peccAtAuestRAMAnent
AMenAmendIcoIobIsqUInonIntRAnt Cap. X.
peRosteUMInouIleMUUM
sedAlIAsAltAscendensIlle
FURestetIAtRocqUIAUteMIntRAt
peRosteUMIlleestpAstoR
oUIUMhUICosTRARIUsAperIt
etohIsUocIbUsAUDIUnt
etobesUAsUocAtAdnoMen
eteIcIteAseIcUMIsUAoMnIA
eIeceRItAnteeAsUAdet
etoUesequUntURIntURquonIAM
scIUntIllIUsUoceMAlIenUMAUtem
nonsequentURsedFUGIent
AbeoquonIAnoVcIUntAlIenoRUM
UocemhUIUsPRoVeRbIUM
dIxeRUntIhsEcIeRUnt Cap. X.
qUAeeRAntqUIAeDIcebAtIpsIsIntelleXeRUnt
illIihs AMenAMendIcoVobIs
qUonIAegosUMosTIUMAUteMAdoMUM
qUIdqUIdIpsIUMAUteMAlIenUMIUMBAt
etlAtRonesIeIUnIUMIntRAt
oUI ecesUMosTIUMIAUteMIUMqUIUMIUBet
IntRoIeRItsAlUAbIt
etexIbIteRUsPAsCUAInUeIA

F. 143

Ioh. IX. 39_ X. 9.

ΟΚΛΕΙΠΤΗΣ ΟΥΚΕΡΧΕΤΑΙΕΙΜΗΙΝΑΚΛΕΨΗ
ΚΑΙΘΥΣΗΚΑΙΑΠΟΛΕΣΗ ΕΓΩΔΕΗΛΘΟΝ
ΙΝΑΖΩΗΝΕΧΩΣΙΝ·ΕΓΩΕΙΜΙΟΠΟΙΜΗΝ
ΟΚΑΛΟΣ·ΟΠΟΙΜΗΝΟΚΑΛΟΣΤΗΝΨΥΧΗΝ
ΑΥΤΟΥΔΙΔΩΣΙΝΥΠΕΡΤΩΝΠΡΟΒΑΤΩΝ
ΟΔΕ·ΜΙΣΘΩΤΟΣΚΑΙΟΥΧΩΝΠΟΙΜΗΝ
ΟΥΟΥΚΕΙΣΙΝΤΑΠΡΟΒΑΤΑ ΙΔΙΑ ΘΕΩΡΕΙΤΟΝ
ΛΥΚΟΝΕΡΧΟΜΕΝΟΝΚΑΙΑΦΙΗΣΙΝ
ΤΑΠΡΟΒΑΤΑΚΑΙΦΕΥΓΕΙΚΑΙΟΛΥΚΟΣ
ΑΡΠΑΖΕΙΚΑΙΣΚΟΡΠΙΖΕΙ ΟΤΙΜΙΣΘΩΤΟΣ
ΕΣΤΙΝΚΑΙΟΥ ΜΕΛΕΙΑΥΤΩΠΕΡΙΤΩΝ
ΠΡΟΒΑΤΩΝ·ΕΓΩΕΙΜΙΟΚΑΛΟΣΠΟΙΜΗΝ
ΚΑΙΓΕΙΝΩΣΚΩΤΑΕΜΑ·ΚΑΙΓΕΙΝΩΣΚΟΥΣΙΝΕΜΕΤΑΕΜΑ
ΚΑΘΩΣΓΕΙΝΩΣΚΕΙΜΕΟΠΑΤΗΡ ΚΑΓΩ
ΓΕΙΝΩΣΚΩΤΟΝΠΑΤΕΡΑ·ΚΑΙΤΗΝΨΥΧΗΝ
ΛΙΔΩΜΙΥΠΕΡΤΩΝΠΡΟΒΑΤΩΝΚΑΙΑΛΛΑΔΕ
ΠΡΟΒΑΤΑΕΧΩΑΟΥΚΕΣΤΙΝΕΚΤΗΣΑΥΛΗΣ
ΤΑΥΤΗΣΚΑΚΕΙΝΑΔΕΙΜΕΑΓΑΓΕΙΝΚΑΙΤΗΣ
ΦΩΝΗΣΜΟΥΑΚΟΥΣΟΥΣΙΝΚΑΙΓΕΝΗΣΟΝΤΑΙ
ΜΙΑΠΟΙΜΝΗΕΙΣΠΟΙΜΗΝ·ΔΙΑΤΟΥΤΟΜΕ ΤΕΛΟΣ
ΟΠΑΤΗΡΑΓΑΠΑ ΟΤΙΕΓΩΤΙΘΗΜΙΤΩΝ
ΨΥΧΗΝΜΟΥΙΝΑΠΑΛΙΝΛΑΒΩΑΥΤΗΝ
ΟΥΛΕΙΣΑΙΡΕΙΑΥΤΗΝΑΠΕΜΟΥ·ΕΞΟΥΣΙΑΝΕΧΩ
ΘΕΙΝΑΙΑΥΤΗΝΚΑΙΕΞΟΥΣΙΑΝΕΧΩΠΑΛΙΝ
ΑΡΑΙΑΥΤΗΝ·ΤΑΥΤΗΝΤΗΝΕΝΤΟΛΗΝΕΛΑΒΟΝ
ΠΑΡΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣ·ΣΧΙΣΜΑΟΥΝΕΓΕΝΕΤΟΕΝΤΟΙΣ
ΙΟΥΔΑΙΟΙΣΔΙΑΤΟΥΣΛΟΓΟΥΣΤΟΥΤΟΥΣ
ΕΛΕΓΟΝΟΥΝΠΟΛΛΟΙΕΞΑΥΤΩΝΟΤΙΔΑΙΜΟΝΙΟΝ
ΕΧΕΙΚΑΙΜΑΙΝΕΤΑΙ·ΤΙΑΥΤΟΥΑΚΟΥΕΤΑΙ
ΑΛΛΟΙΕΛΕΓΟΝΟΥΚΕΣΤΙΝΤΑΡΗΜΑΤΑΤΑΥΤΑ
ΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΟΥΟΥΚΕΣΤΙΔΑΙΜΟΝΙΟΝ
ΜΗΔΑΙΜΟΝΙΟΝ
ΜΗΤΙΝΗ ΘΕΙΚΗΝΙΗ ΓΗΝΗ
ΔΥΝΑΤΑΙΟΦΘΑΛΜΟΥΣΤΥΦΛΩΝΑΝΟΙΓΕΙΝ
ΕΓΕΝΟΝΤΟΔΕΤΑΕΝΚΑΙΝΙΑΕΝΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ

ΔΗΜΑΓ ΗΟΣΙΜΑ

ч
ча
чв

FUR NON UENIT NISI UT IN UOLET
ET OCCIDAT ET PERDAT · EGO AUTEM UENI
UT UITA M HABEANT EGO SUM PASTOR
BONUS PASTOR UONUS ANIMAM SUAM
DAT PRO OUIBUS
MERCENNARIUS AUTEM ET QUI NON EST PASTOR
CUIUS NON SUNT OUES PROPRIAE UIDET
LUPUM UENIENTEM ET DIMITTIT
OUES ET FUGIT ET LUPUS
RAPIT ET DISPARGIT QUONIAM MERCENNARIUS
EST ET CURAE EI NON EST DE
OUIBUS EGO SUM BONUS PASTOR
ET COG NOSCO MEA · ET COG NOSCUNT ME MEA
SICUT COG NOSCIT ME PATER ET EGO
COG NOSCO PATREM ET ANIMAM
PRO OUIBUS ET ALIAS AUTEM
OUES HABEO QUAE SUNT DE ATRIO
HOC ET IPSAS OPORTET ME ADDUCERE ET
UOCIS MEAE AUDIENT ET FIENT
UNUS GREX UNUS PASTOR PROPTER HOC ME
PATER DILIGIT QUONIAM EGO PONO
ANIMAM MEAM UT ITERUM ACCIPIAM EAM
NEMO TOLLIT EAM A ME POTESTATEM HABEO
PONERE EAM ET POTESTATEM HABEO ITERUM
TOLLERE EAM HOC MANDATUM ACCEPI
A PATRE DISSENSIO ERGO FACTA EST INTER
IUDAEOS PROPTER UERBA HAEC
DICEBANT ERGO MULTI EX ILLIS QUI DAEMONIUM
HABET ET INSANIT QUID ILLUM AUDITIS
ALII AUTEM DICEBANT NON SUNT HAEC UERBA
DAEMONIUM HABENTIS NUM QUID DAEMONIUM
POTEST OCULOS CAECORUM APERIRE
FACTA SUNT AUTEM ENCENIA IN HIEROSOLYMIS

F . 144

Ioh . X . 10 - 22 .

χειμωνηνκαιπεριεπατειτοιηc
εντωιϊερωεστοcολομωνοc
εκυκλωcανουναυτονοιιουδαιοικαι
ελεγαναυτωεωcποτετηνψυχηνη
ημωναιρειcειcυειοχριcτοcειπεημειν
παρηcιααπεκριθηιηcαυτοιcιηcω
καιουγπιcτευετεμοιταεργαατουπατροcμου
εντωονοματιτουπατροcμου ταυτα
μαρτυρειεριεμουαλλυμειcουπιcτευετε
οτιουκεcτεεκτωνπροβατωντωνεμων
καθωcειπονυμειντοιcπροβαcιμου
τηcφωνηcμουακουειcαγωειδωαυτα
καιακολουθουcινμοι καγω
ζωηναιωνιονδιδωμιαυτοιc και
ουμηαπολωνταιειcτονααιωνα
καιουγμηαρπαcητιcαυτααεκτηcχειροcμου
οπατηρμουοτιμειζωνπαντωνεcτιν
καιουδειcδυναται
αρπαζειναεκτηcχειροcτουπατροcμου
εγωκαιοπατηρενεcμεν
εβαcταcανουναιουδαιοι
ινα λιθαcωcιναυτον απεκριθη
αυτοιcοιηc πολλα καλαεργα
εδειξαυμειναεκτουπατροc διατιοιον
αυτωναγαθονλιθαζετεμε
απεκριθηcαυτωοιιουδαιοιλεγοντεc
περικαλουεργουουλιθαζομενcε
αλλαπεριβλαcφημιαc καιοτι
ανθρωποcωνποιηcεαυτονθν
απεκριθηαυτοιcοιηc καιειπεν
ουκεcτινγεγραμμενονεντωνομω
οτιεγωειπονθεοιεcτε θεουcηνου
ειπενθεουcτουcηνου cολογοcεγενετο

hiemsetambulabatihs
intemploinporticumsolomonis
circumieruntergoeumiudaeiet
dicebantei usquequoanimam
nostramtollis situesxps dicnobis
palamresponditihs dicouobis
etnoncreditis quihiocetaquaeeofacio
innominepatrismeipsa
testificanturdemeis sedvosnoncreditis
quoniamnonestis deouibusmeis
sicutdixiuobis quesquaesuntmeae
uocismeaeaudiuntet cognosco
eas etsequuntur meeteo
uitamaeternamdoillis et
nonperibuntinperpetuum
etnonrapietquis quameademan umea
patermeus quidedit mihiomnium
maiorest etnemopotest
rapereedemanupatrismei
ego etpater unumsumus
barulauerunterco lapides iudaei
ut lapidarent eum respondit
illis ihs multabona opera
ostendiuobis apatre propter quod
eorumopus lapidas tis me
responderunteiiudaei dicentes
de opere bono non lapidamus te
sed propter blasphemiam et quoniam
homo cumsis facis tedeum
respondit illis ihs et dixit
nonestscriptum in lege
quoniamego dixi dii estis sillos
dixit deos ad quos sermo dei factum est

17

Ioh. X. 22-35.

τουθυ καιουδυναταιλυθηναιηγραφη
ονοπιατηρηηγιασενκαιαπεστειλεν
ειστονκοσμονυμειςλεγετε
οτιβλασφημειςοτιειπιονυιοςθυειμι
ειουποιωτααεργατουπατροςμου
μηπιστευεταιμοιειδεποιω κανεμοι
μηθελετεπιστευειντοιςεργοιςπιστευειαι
ιναγνωτεοτιενεμοιοπατηρ
ιγ : καγωεντωπατριεκαιεζητουναυτον τελος:
πιασαικαιεζηλθενεκτηςχειροςαυτων
καιαπηλθεντπαλινπεραντουιορδανου
εις τοντοπονοπουηνιωαννης
το πρωτονβαπτιζωνκαιεμεινενεκει
ιδ : καιπολλοιηλθονπροςαυτονκαιελεγον
ιωαννης μενσημειονεποιησενουδεν
πανταδεοσαειπενπεριτουτου
αληθηνκαιπολλοιεπιστευσανειςαυτονεκει
ιε ηνδετιςασθενωνλαζαροςαπιοβηθανιαςεκτης
κωμης τηςμαριαςκαι τηςμαρθαςτης
αδελφησαυτης ηνδεμαριαηαλιψασα
τονκν μυρωκαιεκμαξασατουςποδας
ταιςθριξιναυτης ηςκαιοαδελφος
λαζαροςησθενει απεστειλανουν
αιαδελφαιαυτουπροςτονιν λεγουσαι
κε ιδεονφιλειςασθενει
ακουσαςδεινεπεν αυτηηασθενειαουκ
ουκεστινηπροςθανατοναλλυπερτης
δοξης του θυ ινα δοξασθηο υιοςτου θυ
δι αυτης εφιλειδε ο ις την μαρθαν
καιτηναδελφηναυτης καιτονλαζαρον
ωςουνηκουσεν οτιασθενει
τοτεμενεμεινενοις επιτωτοπωδυο
ημερας ειταμετατουτολεγειτοις

DEI ET NON POTEST SOLVI SCRIPTURA
QUEM PATER SANCTIFICAVIT ET MISIT
IN HUNC MUNDUM VOS DICITIS
QUONIAM BLASPHEMAS QUIA DIXI FILIUS DEI SUM
SI NON FACIO OPERA PATRIS MEI
NOLITE MIHI CREDERE SI AUTEM FACIO ET SI MIHI
NON VULTIS CREDERE OPERIBUS CREDITE
UT SCIATIS QUONIAM IN ME PATER
ET EGO IN PATRE ET QUAEREBANT EUM
APPREHENDERE ET EXIBIT DE MANIBUS EORUM
ET ABIIT ITERUM TRANS IORDANEN
IN LOCUM UBI ERAT IOHANES
PRIMUM BAPTIZANS ET MANSIT IBI
ET MULTI VENERUNT AD EUM ET DICEBANT
IOHANNES QUIDEM SIGNUM FECIT NULLUM
OMNIA AUTEM QUAE IOHANNES DIXIT DE EO
VERA ERANT ET MULTI CREDIDERUNT IN EUM IBI
ERAT AUTEM QUIDAM INFIRMUS LAZARUS DE BETHANIA XI.
DE CASTELLO MARIAE ET MARTAE
SOROR ISIUS ERAT AUTEM MARIA QUAE UNXERAT
DOM UNGUENTO ET EXTERSERAT PEDES
CAPILLIS SUIS CUIUS FRATER
LAZARUS INFIRMABATUR MISERUNT ERGO
SORORES EIUS AD IHM DICENTES
DNE ECCE QUEM AMAS INFIRMATUR
AUDIENS AUTEM IHS DIXIT HAEC INFIRMITAS EIUS
NON EST AD MORTEM SED PRO PTER
GLORIAM DEI UT GLORIFICETUR FILIUS DEI
ERAT AUTEM AMABAT AUTEM IHS MARTHAN
ET SOROREM EIUS ET LAZARUM
CUM ERGO AUDISSET QUIA INFIRMATUR
TUNC QUIDEM MANSIT IHS IN LOCO DUO
DIES ET POST HOC DICIT

ΜΑΘΗΤΑΙCΑΥΤΟΥΑΓΩΜΕΝΕΙCΤΗΝΙΟΥΔΑΙΑΝ
ΠΑΛΙΝΛΕΓΟΥCΙΝΑΥΤΩΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥΡΑΒΒΕΙ
ΝΥΝΕΖΗΤΟΥΝCΕΛΙΘΑCΑΙCΟΙΙΟΥΔΑΙΟΙ
ΚΑΙΠΑΛΙΝΥΠΑΓΕΙCΕΚΕΙ ΑΠΕΚΡΙΘΗΙΗC
ΟΥΧΙΔΩΔΕΚΑΩΡΑCΕΧΕΙΗΜΕΡΑ
ΕΑΝΤΙCΠΕΡΙΠΑΤΗCΕΝΤΗΗΜΕΡΑΟΥΠΡΟCΚΟΠΤΕΙ
ΟΤΙΤΟΦΩCΤΟΥΚΟCΜΟΥΤΟΥΤΟΥΒΛΕΠΕΙ
ΕΑΝΔΕΤΙCΠΕΡΙΠΑΤΗCΕΝΤΗΝΥΚΤΙΠΡΟCΚΟΠΤΕΙ
ΟΤΙΤΟΦΩC ΟΥΚΕCΤΙΝΕΝΑΥΤΩΤΑΥΤΑΕΙΠΕΝ
ΚΑΙΜΕΤΑΤΟΥΤΟΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙCΛΑΖΑΡΟC
ΟΦΙΛΟCΗΜΩΝΚΟΙΜΑΤΑΙ ΑΛΛΑΠΟΡΕΥΟΜΑΙ
ΤΟΥΕΞΥΠΝΙCΑΙΑΥΤΟΝ ΕΙΠΟΝΟΥΝΑΥΤΩ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙΚΕ ΕΙΚΟΙΜΑΤΑΙCΩΘΗCΕΤΑΙ
ΕΙΡΗΚΕΙΔΕΟΙΗC ΠΕΡΙΤΟΥΘΑΝΑΤΟΥΑΥΤΟΥ
ΕΚΕΙΝΟΙΔΕΕΔΟΞΑΝΟΤΙΠΕΡΙΤΗC
ΚΟΙΜΗCΕΩCΤΟΥΥΠΝΟΥΛΕΓΕΙ
ΤΟΤΕΟΥΝΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙCΟΙΗC ΠΑΡΡΗCΙΑ
ΛΑΖΑΡΟCΟΦΙΛΟCΗΜΩΝΑΠΕΘΑΝΕΝ
ΚΑΙΧΑΙΡΩΔΙΥΜΑC ΙΝΑΠΙCΤΕΥCΗΤΕ
ΟΤΙΟΥΚΗΜΗΝΕΚΕΙ ΑΛΛΑΑΓΩΜΕΝΠΡΟCΑΥΤΟΝ
ΕΙΠΕΝΟΥΝΘΩΜΑC ΟΛΕΓΟΜΕΝΟCΔΙΔΥΜΟC
ΤΟΙCCΥΝΜΑΘΗΤΑΙC ΑΥΤΟΥ
ΑΓΩΜΕΝΚΑΙΗΜΕΙC ΙΝΑ ΑΠΟΘΑΝΩΜΕΝ
ΜΕΤΑΥΤΟΥ ΗΛΘΕΝΟΥΝΟΙΗC ΕΙCΒΗΘΑΝΙΑΝ
ΚΑΙΕΥΡΕΝΑΥΤΟΝΤΕCCΑΡΑCΗΜΕΡΑC
ΕΝΤΩΜΝΗΜΕΙΩΕΧΟΝΤΑ ΗΝΔΕ Η
ΒΗΘΑΝΙΑ ΕΓΓΥCΤΩΝΙΕΡΟCΟΛΥΜΩΝ
ΑΠΟCΤΑΔΙΩΝΔΕΚΑΠΕΝΤΕΠΟΛΛΟΙΔΕΕΚΤΩΝ
ΙΕΡΟCΟΛΥΜΩΝΕΛΗΛΥΘΕΙCΑΝΠΡΟCΜΑΡΘΑΝ
ΚΑΙΜΑΡΙΑΜΙΝΑΤΙΑΡΑΜΥΘΗCΩΝΤΑΙΑΥΤΑC
ΠΕΡΙΤΟΥΑΔΕΛΦΟΥΗCΥΝΜΑΡΘΑΩCΗΚΟΥCΕΝ
ΟΤΙΙΗCΕΡΧΕΤΑΙΥΠΗΝΤΗCΕΝΑΥΤΩ
ΜΑΡΙΑΔΕΕΝΤΩΟΙΚΩΕΚΑΘΕΖΕΤΟ

Ioh. XI. 7 - 20.

discipulis suis eamus in iudaeam
iterum dicunt ei discipuli eius rabbi
nunc quaerebant te lapidare iudaei
et iterum uadis ibi respondit ihs
nonne duodecim horas habet dies
si quis ambulat in die non offendet
quoniam lumen huius mundi uidet
si quis autem ambulat in nocte offendet
quoniam lumen non est in ea. haec dixit
et post hoc dicit illis lazarus
amicus noster dormit sed eo
ut excitem eum dixerunt ergo illi
discipuli domine si dormit saluus erit
dixerat autem ihs de morte eius
illi autem putauerunt quoniam de
dormitione somni dicit
tunc ergo dixit illis ihs palam
lazarus amicus noster mortuus est
et gaudeo propter uos ut credatis
quoniam non eramus ad eum
dixit ergo thomas qui dicitur didymus
condiscipulis suis
eamus et nos ut moriamur
cum ergo uenisset ihs bethaniam
et inuenit eum iam quattuor dies
in monumento habentem. erat autem
bethania proxime hierosolymis
a stadiis quindecim multi autem de
hierosolymis uenerant ad martham
et mariam ut consolarentur eas
de fratre martha ergo cum audisset
quoniam ihs uenit obuiam
maria autem in domo sedebat

f. 147

Ioh. XI, 7-20.

ΕΙΠΕΝΟΥΝΗΜΑΡΘΑΠΡΟΣΤΟΝΙΗΝ ΚΕ
ΕΙΗΣΘΑΝΕΝΟΥΚΑΝΟΑΔΕΛΦΟΣΜΟΥ
ΑΠΕΘΑΝΕΝΑΛΛΑΚΑΙΝΥΝΟΙΔΑ
ΟΤΙΟΣΑΑΝΑΙΤΗΣΗΤΟΝΘΝ ΔΩΣΕΙΣΟΙΘΣ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΗΟΙΗΣ ΑΝΑΣΤΗΣΕΤΑΙΣΟΥΟΑΔΕΛΦΟΣ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΜΑΡΘΑ ΟΙΔΑΟΤΙΑΝΑΣΤΗΣΕΤΑΙ
ΕΝΤΗΑΝΑΣΤΑΣΕΙΕΝΤΗΕΣΧΑΤΗΗΜΕΡΑ
ΕΙΠΕΝΑΥΤΗΟΙΗΣ ΕΓΩΕΙΜΙΗΑΝΑΣΤΑΣΙΣ
ΚΑΙΗΖΩΗΟΠΙΣΤΕΥΩΝΕΙΣΕΜΕ
ΚΑΝΑΠΟΘΑΝΗΖΗΣΕΤΑΙ ΚΑΙΠΑΣΟΖΩΝ
ΚΑΙΠΙΣΤΕΥΩΝΕΙΣΕΜΕΟΥΜΗΑΠΟΘΑΝΗ
ΕΙΣΤΟΝΑΙΩΝΑΠΙΣΤΕΥΕΙΣΤΟΥΤΟΛΕΓΕΙΝΑΙΚΕ
ΕΓΩΠΕΠΙΣΤΕΥΚΑΟΤΙΣΥΕΙΟΧΡΣ ΟΥΙΟΣΤΟΥ ΘΥ
ΟΕΙΣΤΟΝΚΟΣΜΟΝΕΡΧΟΜΕΝΟΣ
ΚΑΙΤΑΥΤΑΕΦΩΝΗΣΕΝΑ ΑΠΗΛΘΕΝΚΑΙΕΦΩΝΗΣΕΝ
ΤΗΝΑΔΕΛΦΗΝΑΥΤΗΣ ΜΑΡΙΑΜΣΙΩΠΗ
ΕΙΠΟΥΣΑ ΟΤΙΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣΠΑΡΕΣΤΙΝ
ΚΑΙΦΩΝΕΙΣΕ ΕΚΕΙΝΗ ΩΣΗΚΟΥΣΕΝ
ΗΓΕΡΘΗΤΑΧΥ ΚΑΙΕΡΧΕΤΑΙΠΡΟΣΑΥΤΟΝ
ΟΥΓΑΡΙΗΣ ΕΛΗΛΥΘΕΙΕΙΣΤΗΝΚΩΜΗΝ
ΑΛΛΑΗΝΕΝΤΩΤΟΠΩΟΠΟΥ ΥΠΗΝΤΗΣΕΝ
ΑΥΤΩΜΑΡΘΑ · ΟΙΟΥΝΙΟΥΔΑΙΟΙΟΙΟΝΤΕΣ
ΜΕΤΑΥΤΗΣ ΕΝΤΗΟΙΚΙΑΤΙΑΡΑΜΥΘΟΥΜΕΝΟΙΑΥΤΗ
ΙΔΟΝΤΕΣΤΗΝΜΑΡΙΑΜΟΤΙΤΑΧΕΩΣΑΝΕΣΤΗ
ΚΑΙΕΞΗΛΘΕΝ ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΑΥΤΗ
ΔΟΞΑΝΤΕΣ ΟΤΙΥΠΑΓΕΙΕΙΣΤΟΜΝΗΜΙΟΝ
ΙΝΑΚΛΑΥΣΗΕΚΕΙΝΟΥΝΜΑΡΙΑ ΩΣΗΛΘΕΝ
ΟΠΟΥΗΝΙΗΣ ΙΔΟΥΣΑΕΠΕΣΕΝΠΡΟΣ ΤΟΥΣ
ΠΟΔΑΣΑΥΤΟΥΛΕΓΟΥΣΑ ΚΕ ΕΙΩΔΑΕΙΣ
ΟΥΚΑΝΜΟΥΟΑΔΕΛΦΟΣ ΑΠΕ ΘΑΝΕΝ
ΙΗΣ ΟΥΝΩΣΕΙΔΕΝΑΥΤΗΝ ΚΛΑΙΟΥΣΑΝ
ΚΑΙΤΟΥΣ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΑΣ
ΤΟΥΣΣΥΝΕΛΗΛΥΘΟΤΑΣ ΜΕΤΑΥΤΗΣ

dixitergomarthaadihm dme
sifuisseshicnonfuissetfratermeus
mortuus sednuncscio
quiaquaecumquepetieris dm dabittibids
dicitillihs resurgetfratertuus
dicitillimartha scio quiaresurget
inresurrectionеinnouissima die
dicitillihs egosumresurrectio
etuitaquicrediteinme
etsimortuusfuerituiuetetomnisquiuiuit
etcrediteinme nonmorietur
inaeternumcredishoc dicitei etiam dme
ego credidi quoniamtuesxps filius dei
quiinmundumuenit
ethaeccumdixissetabiitetclamauit
sororemsuam mariamsilentio
dicens quoniammagisteruenit
etuocatte illa utaudiuit
surgexitcitoetuenitadeum
nondumenimihsuenerateincastellum
sederatinlocumubiobuiauit
ipsimartha iudaeiautem quierant
cumeaindomo consolanteseam
uidentesmariam quiacitosurrexit
etexiitsecutisunteam
putabantenimquoniamuaditinmonumentu
utploraretibi mariaautem utuenit
ubieraths uidesc aecidit ad
pedeseius dicens dme sifuissеshic
nonfuissetfratermeus mortuus
ihs ergoutuiditeamploranteм
etiudaeosploranteS
quisimul uenerantcumea

t 4

Ioh. XI. 21-33.

ΕΤΑΡΑΧΘΗ ΤΩΠΝΕΥΜΑΤΙ ΩC ΕΝΕΒΡΙΜΩΜΕΝΟC
ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ ΠΟΥ ΤΕΤΕΘΕΙΚΑΤΕ ΑΥΤΟΝ· ΛΕΓΟΥCΙΝ ΑΥΤΩ
ΚΕ ΕΡΧΟΥ ΚΑΙ ΙΔΕ ΚΑΙ ΕΔΑΚΡΥCΕΝ ΟΙΗC
ΕΛΕΓΟΝ ΟΥΝ ΟΙ ΙΟΥΔΑΙΟΙ ΙΔΕ ΠΩC
ΕΦΙΛΕΙ ΑΥΤΟΝ ΤΙΝΕC ΔΕ ΕΙΠΟΝ ΕΞ ΑΥΤΩΝ
ΟΥΚ ΕΔΥΝΑΤΟ ΟΥΤΟC ΟΑΝΥΞΑC ΤΟΥC
ΟΦΘΑΛΜΟΥC ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ ΠΟΙΗCΑΙ ΙΝΑ
ΚΑΙ ΟΥΤΟC ΜΗ ΑΠΟΘΑΝΗ ΙΗC ΟΥΝ
ΠΑΛΙΝ ΕΝΒΡΙΜΩΜΕΝΟC ΕΝ ΕΑΥΤΩ
ΕΡΧΕΤΑΙ ΕΠΙ ΤΟ ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΗΝ ΔΕ
CΠΗΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΛΙΘΟC ΕΠΕΚΕΙΤΟ ΕΠ ΑΥΤΩ
ΛΕΓΕΙ ΙΗC ΑΡΑΤΕ ΤΟΝ ΛΙΘΟΝ ΛΕΓΕΙ ΑΥΤΩ
Η ΜΑΡΘΑ Η ΑΔΕΛΦΗ ΤΟΥ ΤΕΤΕΛΕΥΤΗΚΟΤΟC
ΚΕ ΗΔΗ ΟΖΕΙ ΤΕΤΑΡΤΑΙΟC ΕCΤΙΝ
ΛΕΓΕΙ ΑΥΤΗ Ο ΙΗC ΟΥΚ ΕΙΠΟΝ CΟΙ ΟΤΙ ΕΑΝ
ΠΙCΤΕΥCΗC ΟΨΗ ΤΗΝ ΔΟΞΑΝ ΤΟΥ ΘΥ
ΟΤΕ ΟΥΝ ΗΡΑΝ ΤΟΝ ΛΙΘΟΝ ΚΑΙ Ο ΙΗC ΗΡΕΝ
ΤΟΥC ΟΦΘΑΛΜΟΥC ΑΥΤΟΥ ΑΝΩ ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ
ΠΑΤΕΡ ΕΥΧΑΡΙCΤΩ CΟΙ ΟΤΙ ΗΚΟΥCΑC ΜΟΥ
ΕΓΩ ΗΔΕΙΝ ΟΤΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΜΟΥ ΑΚΟΥΕΙC
ΑΛΛΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΟΧΛΟΝ ΤΟΝ ΠΕΡΙΣΤΩΤΑ ΕΙΠΟΝ
ΙΝΑ ΠΙCΤΕΥCΩCΙΝ ΟΤΙ CΥ ΜΕ ΑΠΕCΤΕΙΛΑC
ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ ΕΙΠΩΝ ΦΩΝΗ ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΡΑΥΓΑCΕΝ
ΛΑΖΑΡΕ ΔΕΥΡΟ ΕΞΩ ΚΑΙ ΕΥΘΥCΕΩC ΗΛΘΕΝ
Ο ΤΕΘΝΗΚΩC ΔΕΔΕΜΕΝΟC ΤΟΥC ΠΟΔΑC
ΚΑΙ ΤΑC ΧΕΙΡΑC ΚΕΙΡΙΑΙC ΚΑΙ Η ΟΨΙC ΑΥΤΟΥ
CΟΥΔΑΡΙΩ ΠΕΡΙΕΔΕΔΕΤΟ ΛΕΓΕΙ ΑΥΤΟΙC Ο ΙΗC
ΛΥCΑΤΕ ΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΑΦΕΤΕ ΥΠΑΓΕΙΝ
ΠΟΛΛΟΙ ΟΥΝ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ΤΩΝ ΕΛΘΟΝΤΩΝ
ΠΡΟC ΤΗΝ ΜΑΡΙΑΜ ΚΑΙ ΘΕΩΡΗCΑΝΤΩΝ ΟΕ ΕΠΟΙΗCΕΝ
Ο ΙΗC ΕΙC ΕΠΙCΤΕΥCΑΝ ΕΙC ΑΥΤΟΝ ΤΙΝΕC ΔΕ ΤΕΛΟC
ΕΞ ΑΥΤΩΝ ΑΠΗΛΘΑΝ ΠΡΟC ΤΟΥC ΦΑΡΙCΑΙΟΥC
ΚΑΙ ΕΙΠΑΝ ΑΥΤΟΙC Ο ΕΠΟΙΗCΕΝ Ι ΗC

CONTURBATUSESTSPIRITUSICUTIRAPLENUS
ETDIXITUBIPOSUISTIEUM DICUNTEI
DMEUENIETUIDEETLACRIMATUSESTIHS
DICEBANTECCOUIDEBEECCE QUOMODO
AMABATEUMQUIDAMAUTEMDIXERUNTEXIPSIS
NONPOTERATHIC QUIAPERUIT
OCULOSCAECIFACERE UT
ETHIC NONMORERETUR IHS ERGO
ITERUMIRACONUERSUSINSEMETIPSUM
UENITINMONIMENTUMERATAUTEM
SPELUNCAETLAPISSUPERPOSITUSERAT
DICITIHSTOLLITELAPIDEM DICITILLI
MARTHASOROR DEFUNCTIERAT
DMEIAMPUTET QUADRIDUANUSEST
DICITILLIIHS NONDIXITIBIQUONIAMSI
CREDIDERISUIDEBISGLORIAMDEI
CUMERGOTULERUNTLAPIDEMETIHSTULIT
OCULASSUOSSURSUMET DIXIT
PATERGRATIASAGOTIBIQUIAAUDISTIME
EGOSCIEBAMQUONIAMSEMPERMEAUDIEBAS
SEDPROPTERPOPULUMQUICIRCUMSTATDIXIT
UTCREDANTQUONIAMTUMEMISISTI
ETHAECCUMDIXISSETUOCEMAGNACLAMAUIT
LAZARUEUENIFORAS ETCONFESTIMEXIUIT
QUIMORTUUSERATLIGATUSPEDES
ETMANUSINSTITUSETFACIESEIUS
SUDARIOLIGATAERAT DICITILLIIHS
SOLUITEUMETDIMITTITEUTABEAT
MULTIERGOIUDAEORUMQUIUENERANT
ADMARIAMUIDENTESQUODFECIT
IHSCREDIDERUNTINEUMALIQUIAUTEM
EXELSABIERUNTADPHARISAEOS
ETDIXERUNTEIS QUODFECITIHS

F. 149

Ioh. XI. 33 - 46.

συνηγαγον ουν οι αρχιερεις και οι φαρισαιοι
συνεδριον και ελεγον τι ποιουμεν οτι ος
ανθρωπος τοια υτα σημεια ποιει
και εαν αφωμεν αυτον ουτως
παντες πιστευσουσιν εις αυτον
και ελευσονται οι ρωμαιοι και αρουσιν
τον τοπον ημων και το εθνος
εις δε τις εξ αυτων καιφας αρχιερευς ων
του ενιαυτου εκεινου ειπεν αυτοις
υμεις ουκ οιδατε ουδεν ουδε λογιζεσθε
οτι συνφερει υμιν ινα εις ανθρωπος
αποθανη υπερ του λαου και μη ολον
το εθνος απολητται τουτο δε αφ εαυτου
ουκ ειπεν αλλα αρχιερευς ων του ενιαυτου
εκεινου επροφητευσεν οτι ημελλεν απο θνησκειν
υπερ του εθνους και ουχ υπερ του εθνους μονον
αλλ ινα και τα τεκνα του θεου τα εσκορπισμενα
ϛιε : εις εν συναγαγη· απ εκεινης ουν της ημερας
εβουλευσαντο ινα αποκτεινωσιν αυτον
ιησους ουκετι παρησιαι περιεπατει
εν τοις ιουδαιοις αλλα απηλθεν εις την χωραν
εγγυς της ερημου εις εφραιμ λεγομενην
πολιν κακει διετριβεν μετα των
ϛιϛ μαθητων αυτου εγγυς δε ην το πασχα των ιουδαιων
ϛιζ : ανεβησαν ουν εις ιεροσολυμα πολλοι
εκ της χωρας προ του πασχα ινα
αγνισωσιν εαυτους εζητουν ουν
και τον ιησουν και ελεγαν μεταλληλων
εν τω ιερω εστωτες τι δοκει υμιν
οτι ου μη ελθη εις την εορτην
δεδωκεισαν δε και οι αρχιερεις και οι
φαρισαιοι εντολην ινα αντιστνωσιν οπου εστιν
μηνυση οπως πιασωσιν αυτον

f. 149 b

Ioh. XI. 47 - 57.

131 150

CONGREGAVERUNTERGOSCRIBAEETPHARISAEI
CONCILIUMETDICEBANTQUIDFACIMUSHIC
HOMOTALIASICNAFACIT
ETSIDIMISERIMUSEUMSIC
OMNESCREDENTINEUM
ETVENIENTROMANIETTOLLENT
LOCUMNOSTRUMETGENTEM
UNUSAUTEMQUIDAMEXILLISCAIFASPRINCEPS
ANNIILLIUS DIXITILLIS
UOSNESCITISNIHILNEQUECOGITATIS
QUONIAMEXPEDITUOBISUTUNUSHOMO
MORIATURPROPLEBE ETNETOTA
GENSPERIETHOCAUTEMABSE
NONDIXITSEDCUMESSETPRINCEPS ANNIILLIUS
PROFETAUITQUIAIHS INCIPIEBATMORI
PROGENTE ETNONPROGENTESOLUM
SEDUTETFILIDEI QUIDISPARSISUNT
INUNUMCONGREGETABILLOIGITURDIE
CONSILIUMFECERUNTUTINTERFICERENTEUM
IHSERGOIAMNONPALAMAMBULABAT
INTERIUDAEOSSEDABIITINREGIONEM
SAPFURIMIUXTADESERTUMEFREMQUAEDICITUR
CIUITAS ETIBIAMBULABAT CUM
DISCIPULIS IUXTAAUTEMERATPASCHAIUDAEORU
SUBIERUNTERGOINHIEROSOLYMA MULTI
DEREGIONEANTEPASCHA UT
PURIFICENTSEMETIPSOSQUAERERANTERGO
ETIHM ETDICEBANTINSEMETIPSOS
INTEMPLOSTANTESQUIDPUTATIS
QUIANONUENIETINDIEMFESTUM
DEDERANTAUTEMETPRINCIPESETPHARISAEI
MANDATUMUTSIQUISNOSSETUBIEST
NUNTIARETUTADPRAEHENDEREUM

P. 150

Ioh. XI. 47-57.

χ
ΑΡ

ΑΝΗΑΓΝΟΣ
ΜΑΠΕΡΗ
ΤΩΚΥΡΙΑΚΗ
ΤΩΝΠΡΟΦΗΤΗΣ
ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΟΟΥΝΙΗΣ ΠΡΟΕΞΗΜΕΡΩΝΤΟΥΠΑΣΧΑ
ΗΛΘΕΝΕΙΣΒΗΘΑΝΙΑΝ ΟΠΟΥΗΝΛΑΖΑΡΟΣ
ΟΤΕΘΝΗΚΩΣ ΟΝΗΓΕΙΡΕΝΕΚΝΕΚΡΩΝ
ΟΙΗΣ: ΚΑΙΕΠΟΙΗΣΑΝΑΥΤΩΔΕΙΠΝΟΝΕΚΕΙ
ΚΑΙΔΗΚΟΝΙΜΑΡΘΑ ΟΛΕΛΑΖΑΡΟΣ
ΕΙΣΗΝΤΩΝΑΝΑΚΕΙΜΕΝΩΝ ΣΥΝΑΥΤΩ
ΗΟΥΝΜΑΡΙΑΛΑΜΒΑΝΙΛΕΙΤΡΑΝΤΙΚΗΣΜΥΡΟΥ
ΝΑΡΔΟΥΤΙΜΟΥ ΚΑΙΗΛΕΙΨΕΤΟΥΣΠΟΔΑΣ
ΤΟΥΙΗΥ ΚΑΙΕΞΕΜΑΞΕΤΑΙΣΟΡΙΞΙΝΑΥΤΗΣ
ΤΟΥΣΠΟΛΑΣΑΥΤΟΥ ΚΑΙΗΟΙΚΕΙΑΕΠΛΗΡΩΘΗ
ΕΚΤΗΣΟΣΜΗΣΤΟΥΜΥΡΟΥΛΕΓΕΙΟΥΝ
ΕΙΣΕΚΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΑΥΤΟΥ ΙΟΥΔΑΣ
ΑΠΟΚΑΡΥΩΤΟΥΣΟΣΜΕΛΛΕΝΠΑΡΑΔΟΥΝΑΙ
ΑΥΤΟΝΔΙΑΤΙΤΟΥΤΟΤΟΜΥΡΟΝΟΥΚ
ΕΠΡΑΘΗΤΡΙΑΚΟΣΙΩΝΔΗΝΑΡΙΩΝΚΑΙ
ΕΔΟΘΗΤΟΙΣΠΤΩΧΟΙΣ ΤΟΥΤΟΔΕΕΙΠΕΝ
ΟΥΧΟΤΙΠΕΡΙΤΩΝΠΤΩΧΩΝΕΜΕΛΕΝ
ΑΥΤΩ ΑΛΛΟΤΙΚΛΕΠΤΗΣΗΝΚΑΙΤΟ
ΓΛΩΣΣΟΚΟΜΟΝΕΧΩΝΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΑ
ΕΒΑΣΤΑΖΕΝ· ΕΙΠΕΝΟΥΝΟΙΗΣ
ΑΦΕΣΑΥΤΗΝΙΝΑΕΙΣΤΗΝΗΜΕΡΑΝΤΟΥ
ΕΝΤΑΦΙΑΣΜΟΥΤΗΡΗΣΗΑΥΤΟ
ΟΧΛΟΣΠΟΛΥΣΕΚΤΩΝΙΟΥΔΑΙΩΝ
ΗΚΟΥΣΑΝΟΤΙΕΚΕΙΕΣΤΙΝΚΑΙΗΛΘΑΝ
ΟΥΔΙΑΤΟΝΙΗΣΟΥΝ ΑΛΛΙΝΑΤΟΝΑΛΑΖΑΡΟΝ
ΙΔΩΣΙΝΟΝΗΓΕΙΡΕΝΙΗΣΕΚΤΩΝΝΕΚΡΩΝ
ΕΒΟΥΛΕΥΣΑΝΤΟΔΕΟΙΑΡΧΙΕΡΕΙΣΙΝΑ
ΚΑΙΤΟΝΛΑΖΑΡΟΝΑΠΟΚΤΕΙΝΩΣΙΝ
ΟΤΙΠΟΛΛΟΙΤΩΝΙΟΥΔΑΙΩΝΔΙΑΥΤΟΝ
ΥΠΗΓΟΝΚΑΙΕΠΙΣΤΕΥΟΝΕΙΣΤΟΝΙΗΝ
ΤΗΕΠΑΥΡΙΟΝΟΧΛΟΣΠΟΛΥΣΟΘΛΩΝ
ΕΙΣΤΗΝ [illegible] ΕΟΡΤΗΝΗΚΟΥΣΑΝΤΕΣΟΤΙ
ΕΡΧΕΤΑΙΙΗΣ ΕΙΣΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜΕΛΑΒΟΝ

ERGO IHS ANTE SEX DIES PASCHAE
UENIT IN BETHANIAM UBI ERAT LAZARUS
QUI MORTUUS FUERAT QUEM SUSCITAVIT A MORTUIS
IHS ET FECERUNT EI CENAM ibi
ET MINISTRABAT MARTHA LAZARUS AUTEM
UNUS ERAT EX DISCUMBENTIBUS CUM EO
ERGO MARIA ACCEPIENS LIBRAM SPICATI UNGUENTI
PRETIOSI ET UNXIT PEDES
IHU ET TERSIT CAPILLIS SUIS
PEDES EIUS ET DOMUS REPLETA EST
DE ODORE UNGUENTI DICIT ERGO
UNUS DE DISCIPULIS EIUS IUDAS
SCARYOTH QUI INCIPIEBAT TRADERE
EUM QUARE HOC UNGUENTUM NON
UENIT UMES TRECENTIS DENARIIS ET
DATUM EST PAUPERIBUS HOC AUTEM DIXIT
NON QUIA PROPTER PAUPERES CURABAT
ILLI SED QUONIAM FURABAT ET
loculos habens QUAE MITTEBANTUR
BAIULABAT DIXIT ERGO IHS
DIMITTE ILLAM UT IN DIEM
SEPULTURAE SERUET ILLUD
TURBA ERGO PLURIMA DE IUDAEIS
AUDIERUNT QUONIAM IBI ESSET UENERUNT
NON PROPTER IHM TANTUM SED UT LAZARUM
UIDEANT QUEM SUSCITAUIT IHS DE MORTUIS
COGITAUERUNT AUTEM PRINCIPES ET
UT LAZARUM OCCIDANT
QUONIAM MULTI IUDAEORUM PROPTER ILLUM
IBANT ET CREDEBANT IN IHM
POSTERA DIE TURBA MULTA QUAE UENERAT
IN DIEM FESTUM AUDIENTES QUIA
UENIT IHS IN HIERUSALEM ACCEPERUNT

F. 151

Ioh. XII. 1-13.

ΤΑΒΑΙΑΤΩΝΦΟΙΝΕΙΚΩΝΚΑΙΕΞΗΛΘΟΝ
ΕΙΣΣΥΝΑΝΤΗΣΙΝΑΥΤΟΥ ΚΑΙΕΚΡΑΥΓΑΖΟΝ
ΛΕΓΟΝΤΕΣΩΣΑΝΑ ΕΥΛΟΓΗΤΟΣ
ΟΕΡΧΟΜΕΝΟΣΕΝΟΝΟΜΑΤΙΚΥ ΩΒΑΣΙΛΕΥΣ
ρα : ΤΟΥΙΣΤΡΑΗΛ ΕΥΡΩΝΔΕΟΙΗΣ ΟΝΑΡΙΟΝ
ΕΚΑΘΙΣΕΝΕΠΑΥΤΟΚΑΘΩΣΕΣΤΙΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ
ΜΗΦΟΒΟΥΘΥΓΑΤΗΡΣΙΩΝ ΙΔΟΥΩΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΣΟΥΕΡΧΕΤΑΙΚΑΘΗΜΕΝΟΣΕΠΙΠΩΛΟΝΟΝΟΥ
ρβ : ΤΑΥΤΑΔΕΟΥΚΕΝΟΗΣΑΝΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ
ΤΟΠΡΩΤΟΝΑΛΛΟΤΕΔΟΞΑΣΘΗΟΙΝΣ
ΤΟΤΕ ΕΜΝΗΣΘΗΣΑΝ ΟΤΙΤΑΥΤΑΗΝ
ΠΕΡΙΑΥΤΟΥ ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑ ΚΑΙΤΑΥΤΑ
ΕΠΟΙΗΣΑΝΑΥΤΩ ΕΜΑΡΤΥΡΙΟΥΝ
Ο ΟΧΛΟΣ Ο ΩΝΜΕΤΑΥΤΟΥ ΟΤΙΓΟΝΛΑΖΑΡΟΝ
ΕΦΩΝΗΣΕΝΕΚΤΟΥΜΝΗΜΕΙΟΥ
ΚΑΙΗΓΕΙΡΕΝΑΥΤΟΝΕΚΝΕΚΡΩΝ
ΛΙΑΤΟΥΤΟ ΚΑΙΥΠΗΝΤΗΣΑΝΑΥΤΩ
Ο ΧΛΟΙ Ο ΤΙΗΚΟΥΣΑΝΤΟΥΤΟ ΑΥΤΟΝ
ΠΕΠΟΙΗΚΕΝΑΙΤΟΣΗΜΕΙΟΝ: ΟΙΟΥΝ : ΤΕΛΟΣ:
ΦΑΡΙΣΑΙΟΙΕΙΠΟΝΠΡΟΣΑΥΤΟΥΣ ΘΕΩΡΕΙΤΕ
ΟΤΙΟΥΚΩΦΕΛΕΙΤΕΟΥΔΕΝ ΙΔΕ ΟΚΟΣΜΟΣ
ΟΛΟΣ Ο ΠΙΣΩΑΥΤΟΥ ΑΠΗΛΘΕΝ ΩΠΙΣΑΝΔΕ
ΚΑΙΕΛΛΗΝΕΣΤΙΝΕΣΕΚΤΩΝ ΑΝΑΒΑΙΝΟΝΤΩΝ
ΙΝΑΠΡΟΣΚΥΝΗΣΟΥΣΙΝΕΝΤΗΕΟΡΤΗ
Ο ΥΤΟΙΟΥΝΠΡΟΣΗΛΘΑΝΤΩΦΙΛΙΠΠΩ
ΤΩΑΠΟΒΗΘΣΑΙΔΑΤΗΣΓΑΛΙΛΑΙΑΣ
ΚΑΙΗΡΩΤΩΝΑΥΤΟΝΛΕΓΟΝΤΕΣ ΚΕ
ΘΕΛΟΜΕΝΤΟΝΙΝ ΙΔΕΙΝ
ΕΡΧΕΤΑΙΦΙΛΙΠΠΟΣΚΑΙΛΕΓΕΙΤΩΑΝΔΡΕΑ
ΠΑΛΙΝΟΑΝΔΡΑΙΑΣ ΚΑΙΦΙΛΙΠΠΟΣ
ργ : ΛΕΓΟΥΣΙΝΤΩΙΗΥ : Ο ΔΕ ΙΗΣ ΑΠΕΚΡΙΝΑΤΟ
ΑΥΤΟΙΣΛΕΓΩΝ ΕΛΗΛΥΘΕΝΗΩΡΑΙΝΑ
ΔΟΞΑΣΘΗΟΥΙΟΣ ΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ

F. 151 b

SEC IOHAN

RAMOS PALMARUM ET EXIERUNT
IN OBUIAM EIUS ET CLAMABANT
DICENTES OSSANA BENEDICTUS
QUI UENIT IN NOMINE DNI REX
ISTRAHEL INUENIENS AUTEM IHS ASELLUM
SEDIT SUPER EUM SICUT SCRIPTUM EST
NOLI TIMERE FILIA SION ECCE REX
TUUS UENIT SEDENS SUPER PULLUM ASINAE
HAEC AUTEM NON COGNOUERUNT DISCIPULI EIUS
PRIMUM SED CUM CLORIFICATUS EST IHS
TUNC REMEMORATI SUNT QUIA HAEC ERANT
DE EO SCRIPTA ET HAEC
FECERUNT EI TESTIFICABANTUR ERGO
POPULUS QUI ERAT CUM EO QUONIAM LAZARUM
CLAMAUIT DE MONUMENTO
ET SUSCITAUIT EUM DE MORTUIS
PROPTER HOC ET OBUIAUERUNT EI
TURBAE QUONIAM AUDIERUNT HOC ILLUM
FECISSE SIGNUM IGITUR
PHARISAEI DIXERUNT AD EOS UIDETIS
QUONIAM NIHIL PRODEFACITIS ECCE MUNDUS
TOTUS POST ILLUM ABIIT ERANT AUTEM
ET GRAECI QUIDAM DE HIS QUI ASCENDEBANT
UT ADORENT IN DIE FESTO
HI ERGO ACCESSERUNT AD PHILIPPUM
QUI ERAT A BETHSAIDA GALILAEAE
ET ROGABANT EUM DICENTES DNE
UOLUMUS IHM UIDERE
UENIT PHILIPPUS ET DICIT ANDREAE
ITERUM ANDREAS ET PHILIPPUS
DICUNT AD IHM IHS AUTEM RESPONDIT
ILLIS DICENS UENIT HORA UT
CLORIFICETUR FILIUS HOMINIS

ΑΜΗΝΑΜΗΝ ΛΕΓΩ ΥΜΕΙΝ ΕΑΝ ΜΗ
ΟΚΟΚΚΟΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ ΠΕΣΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΗΝ ΤΗΝ
ΑΠΟΘΑΝΗ ΑΥΤΟΣ ΜΟΝΟΣ ΜΕΝΕΙ
ΕΑΝ ΔΕ ΑΠΟΘΑΝΗ ΠΟΛΥΝ ΚΑΡΠΟΝ ΦΕΡΕΙ
γε : ΟΦΙΛΩΝ ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ ΑΥΤΟΥ ΑΠΟΛΕΣΕΙ ΑΥΤΗΝ
ΚΑΙ Ο ΜΙΣΩΝ ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ ΑΥΤΟΥ ΕΝ ΤΩ
ΚΟΣΜΩ ΤΟΥΤΩ ΕΙΣ ΖΩΗΝ ΑΙΩΝΙΟΝ
γς : ΦΥΛΑΣΣΕΙ ΑΥΤΗΝ : ΕΑΝ ΤΙΣ ΜΟΙ ΔΙΑΚΟΝΗ
ΕΜΟΙ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΤΩ ΚΑΙ ΟΠΟΥ ΑΝ ΕΓΩ ΕΙΜΙ
ΚΑΙ Ο ΔΙΑΚΟΣ Ο ΕΜΟΣ ΕΣΤΑΙ
ΕΑΝ ΤΙΣ ΕΜΟΙ ΔΙΑΚΟΝΗ ΤΗ ΕΙΜΗΣΕΙ ΑΥΤΟΝ Ο ΠΑΤΗΡ
γζ : ΝΥΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ ΤΕΤΑΡΑΚΤΑΙ ΚΑΙ ΤΙ ΕΙΠΩ
ΑΝΗΓΝ ρη ΠΑΤΕΡ ΣΩΣΟΝ ΜΕ ΕΚ ΤΗΣ ΩΡΑΣ ΤΑΥΤΗΣ
: ΑΛΛΑ ΔΙΑ ΤΟΥΤΟΝ ΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΩΡΑΝ ΤΑΥΤΗΝ
ΠΑΤΕΡ ΔΟΞΑΣΟΝ ΣΟΥ ΤΟ ΟΝΟΜΑ
ΕΝΤΗΛΟΣ Η ΗΧΕΙ ΟΥΝ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΤΟΥΤΟΝ
ΚΟΣΜΟΝ ΓΕΝΕΣΘΑΙ ΚΑΙ ΕΓΕΝΕΤΟ ΦΩΝΗ
ΕΚ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ ΛΕΓΟΥΣΑ ΚΑΙ ΕΔΟΞΑΣΑ
ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΔΟΞΑΣΩ
Ο ΟΥΝ ΟΧΛΟΣ Ο ΕΣΤΗΚΩΣ ΑΚΟΥΣΑΣ ΕΛΕΓΕΝ
ΟΤΙ ΒΡΟΝΤΗ ΓΕΓΟΝΕΝ ΑΛΛΟΙ ΕΛΕΓΟΝ
ΟΤΙ ΑΓΓΕΛΟΣ ΑΥΤΩ ΛΕΛΑΛΗΚΕΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗ ΙΗΣ ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ ΟΥ ΔΙ ΕΜΕ
Η ΦΩΝΗ ΑΥΤΗ ΗΛΘΕΝ ΑΛΛΑ ΔΙ ΥΜΑΣ
ΝΥΝ ΚΡΙΣΙΣ ΕΣΤΙΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΝΥΝ Ο ΑΡΧΩΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΤΟΥΤΟΥ
ΒΛΗΘΗΣΕΤΑΙ ΕΞΩ ΚΑΙ ΕΓΩ ΕΑΝ Ὑ Ψ Ω Θ Ω
ΑΠΟ ΤΗΣ ΓΗΣ ΕΛΚΥΣΩ ΠΑΝΤΑ ΠΡΟΣ ΕΜΑΥΤΟΝ
ΤΟΥΤΟ ΔΕ ΕΛΕΓΕΝ ΣΗΜΑΙΝΩΝ ΠΟΙΩ
ΘΑΝΑΤΩ ΗΜΕΛΛΕΝ ΑΠΟΘΝΗΣΚΕΙΝ
ΑΠΕΚΡΙΘΗ ΑΥΤΩ Ο ΟΧΛΟΣ ΗΜΕΙΣ ΗΚΟΥΣΑΜΕΝ
ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΟΤΙ Ο ΧΡΣ ΜΕΝΕΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΙΩΝΑ
ΚΑΙ ΠΩΣ ΣΥ ΛΕΓΕΙΣ ΟΤΙ ΔΕΙ Ὑ Ψ Ω Θ ΗΝΑΙ

Joh. XII. 24-34.

AMENAMENDICOVOBIS SINON
CRANUMFRUMENTIGICADENSINTERRAM
MORIATURIPSOLUMMANET
SIAUTEMMORIATURMULTUMFRUCTUMADFERET
QUIAMATANIMAMSUAMPERDET EAM
ETQUIODITANIMAMSUAMIN
MUNDOHOCINUITAMAETERNAM
CUSTODIET EAM SIQUISMIHIMINISTRAT
MESEQUATURETUBICUMQUEEGOSUM
ETMINISTERMEUSERIT
SIQUISMIHIMINISTRAT HONORETILLUMPATER
NUNCANIMAMEACONTURBATAEST ETQUIDDICO
PATERSALUAMEDEHORAHAC
SEDPROPTERHOCUENIINHORAMHANC
PATERCLORIFICATUMINOMEN
INCLORIAQUAMHABEBAMAPUDTEANTEQUAM
MUNDUSFIERET FACTAEST UOX
DECAELODICENS ETCLORIFICAUI
ETITERUMCLORIFICABO
TURBAERGOQUAESTABANTAUDIENTESDICEBANT
QUONIAMTONITRUMFACTUMESTALIDICEBANTQUIA
ANGELUSILLILOCUTUSEST
RESPONDITIHS ETDIXIT NONPROPTERMEM
UOXHAECUENIT SEDPROPTERUOS
NUNCIUDICIUMEST MUNDI
NUNCPRINCPRINCEPS MUNDIHUIUS
MITTETURFORIS ETEGOSIEXALTATUSFUERO
OMNIA TRAHAM
HOCAUTEMDIXITSIGNIFICANS QUALE
MORTEERATMORITURUS
RESPONDITILLITURBA
DELEGE QUONIAMXPS
ETQUOMODOTUDICIS QUIAOPORTETEXALTARI

18

F. 153

Ioh. XII. 24 - 34.

ΤΟΝΥΙΟΝΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥΤΙCΕCΤΙΝΟΥΝ
ΟΥΤΟCΟΥΙΟCΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΠΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙCΟΙΗCΕΤΙΜΕΙΚΡΟΝΧΡΟΝΟΝ
ΤΟΦΩCΕΝΥΜΙΝΕCΤΙΝΠΕΡΙΠΑΤΕΙΤΕΟΥΝ
ΩCΤΟΦΩCΕΧΕΤΕ ΙΝΑΜΗΥΜΑCCΚΟΤΙΑ
ΚΑΤΑΛΑΒΗΙ ΚΑΙΟΠΕΡΙΠΑΤΩΝΕΝΤΗCΚΟΤΕΙΑ
ΟΥΚΟΙΔΕΝΙΠΟΥΥΠΑΓΕΙ ΩCΤΟΦΩCΕΧΕΤΑΙ
ΠΙCΤΕΥΕΤΕΕΙCΤΟΦΩC ΙΝΑΥΙΟΙΦΩΤΟC
ΓΕΝΗCΘΕ ΤΑΥΤΑΕΛΑΛΗCΕΝΙΗC
ΚΑΙΑΠΗΛΘΕΝΚΑΙΕΚΡΥΒΗΤΑΥΤΩΝ
ΤΟCΑΥΤΑΔΕΑΥΤΟΥCΗΜΙΑΠΕΠΟΙΗΚΟΤΟC
ΕΝΙΠΡΟCΘΕΝΑΥΤΩΝΟΥΚΕΠΙCΤΕΥΟΝΕΙCΑΥΤΟΝ
ΙΝΑΟΛΟΓΟCΗCΑΪΟΥΤΟΥΠΡΟΦΗΤΟΥΠΛΗΡΩΘΗ
ΟΝΕΠΙΕΝ ΚΕΤΙCΕΠΙCΤΕΥCΕΝΤΗΑΚΟΗ
ΗΜΩΝΚΑΙΟΒΡΑΧΕΙΩΝΚΥ ΤΙΝΙ
ΡΘ : ΑΠΕΚΑΛΥΦΘΗΔΙΑΤΟΥΤΟΟΥΚΕΔΥΝΑΝΤΟ
ΠΙCΤΕΥΕΙΝΚΑΙΓΑΡΕΠΙΕΝΗCΑΙΑC
ΤΕΤΥΦΛΩΚΕΝΑΥΤΩΝΤΗΝΚΑΡΔΙΑΝ
ΙΝΑΜΗΙΔΩCΙΝΤΟΙCΟΦΘΑΛΜΟΙC
ΚΑΙΜΗΝΟΗCΟΥCΙΝΤΗΚΑΡΔΙΑΚΑΙCΤΡΑΦΩCΙΝ
ΡΙ : ΚΑΙΙΑCΟΜΑΙΑΥΤΟΥC : ΤΑΥΤΑΕΕΙΠΕΝ
ΗCΑΪΑCΟΤΕΕΙΔΕΝΤΗΝΔΟΞΑΝΤΟΥΘΥ ΑΥΤΟΥ
ΚΑΙΕΛΑΛΗCΕΝΠΕΡΙΑΥΤΟΥ ΟΜΩCΜΕΝΤΟΙ
ΚΑΙΕΚΤΩΝΑΡΧΟΝΤΩΝΠΟΛΛΟΙΕΠΙCΤΕΥCΑΝ
ΕΙCΑΥΤΟΝΑΛΛΑΔΙΑΤΟΥCΦΑΡΙCΑΙΟΥC
ΟΥΧΩΜΟΛΟΓΟΥΝΙΝΑΜΗΑΠΟCΥΝΑΓΩΓΟΙΓΕΝΩΝΤΑΙ
ΗΓΑΠΗCΑΝΓΑΡΤΗΝΔΟΞΑΝΤΩΝΑΝΘΡΩΠΙΩΝ
ΜΑΛΛΟΝΗΤΕΡΤΗΝΔΟΞΑΝΤΟΥΘΥ
ΡΙΑ : ΙΗCΟΥΝΕΚΡΑΖΕΝΚΑΙΕΛΕΓΕΝΟΠΙCΤΕΥΩΝ
ΕΙCΕΜΕΟΥΠΙCΤΕΥΕΙΕΙCΕΜΕΑΛΛΑ
ΕΙCΤΟΝΠΕΜΨΑΝΤΑΜΕ ΘΕΩΡΩΝΕΜΕ
ΡΙΒ : ΘΕΩΡΕΙΤΟΝΠΕΜΨΑΝΤΑΜΕ ΕΓΩΦΩC
ΕΙCΤΟΝΚΟCΜΟΝΕΛΗΛΥΘΑ ΙΝΑΠΑC

filium hominis qui est. Dixit ergo eis
hic filius hominis
dixit ergo eis ihs adhuc modicum tempus
lux in vobis est ambulate dum
cum habetis lumen ut non vos tenebrae
adprehendant et qui ambulat in tenebris
nescit ubi vadit dum lumen habetis
credite in lumen ut filii lucis
sitis. Haec locutus est ihs
et abiit et abscondit se ab eis
Tanta autem ab illo signa facta
in conspectu eorum non credebant in eum
et ut sermo esaiae prophetae adimpleretur
quod dixit. Domine quis credidit auditui
nostro et brachium domini cui
revelatum est propter hoc non poterant
credere et enim dixit esaias
excaecavit eorum cor
ut non videant oculis
et non intellegant corde et convertantur
et sanem illos. Haec autem dixit
esaias quando vidit gloriam dei ius
et locutus est de eo. Facile autem
et de principibus multi crediderunt
in illum sed propter pharisaeos non confitebantur
ut non de synagoga eicerentur
dilexerunt enim gloriam hominum
magis quam gloriam dei
ihs autem clamabat et dicebat qui credit
in me non credit in me sed
in eum qui me misit qui videt me
videt eum qui me misit ego lumen
in mundum veni ut omnes

f. 134

Joh. XII. 34–46.

οπιστεγωνειςεμεεντηςκοτειαμημεινη
καιαντιςμουακουςητωνρηματων
καιφυλαξηεγωουκρεινωαυτον
ουγαρηλθονινακρεινωτονκοςμον
αλλαϊνασωσωτονκοςμον· ο αθετωνεμε και ιγε
μηλαμβανωνταρηματαμου
εχειτονκρεινοντα αυτον ολογος
ονελαλησα εκεινοςκρεινειαυτον
εντηεσχατηημερα οτιεξεμαυτου
εγωουκελαλησα αλλοπεμψαςμε
πατηρ αυτοςμοιεντοληνεδωκεν
τιειπωκαιτιλαλησω καιοιδαοτι
ηεντολη αυτου αιωνιοςεστινζωη
αουνλαλω καωςειρηκενμοιοπατηρ
ουτωςλαλω ιγ΄ προ δε της εορτης
του πασχα ειδωςο ιης οτιηλθεν αυτου
ηωρα ϊνα μεταβηεκτου κοσμου
τουτου προς τον πατερα αγαπησας τους
ιδιους τους εν τω κοσμω εις τελος
ηγαπησεν αυτους· και δειπνου γενομενου
του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την καρδιαν
ιουδα σιμωνος ισκαριωτου ϊνα παραδω αυτον
ειδως ο τι παντα δεδωκεν αυτω ο πατηρ
εις τας χειρας και οτι απο θεου εξηλθεν
και οτι προς τον θν υπαγει εγειρεται
εκ του δειπνου και τιθησιν τα ϊματια
αυτου και λαβων λεντιον διεζωσεν
εαυτον επειτα βαλλει υδωρ εις τον
νιπτηρα και ηρξατο νιπτειν τους πο δας
των μαθητων αυτου και εκμασσειν
τω λεντιω ω ην διεζωσμενος
ερχεται ουν προς σιμωνα πετρον λε
γει αυτω εκεινος κς συ μου νιπτεις

F. 154 b

Ioh . XII . 46 XIII . 6 .

QUICREDITINMEINTENEBRIS NONMANEAT
ETSIQUISAUDIERITMEOUMBERBORUM
ETCUSTODIERITEGONONIUDICOEUM
NECENIMUENIUTIUDICEMMUNDUM
SEDUTSALUEMMUNDUMQUISPERNITME ET
NONACCIPITUERBAMEA
HABETQUIIUDICETEUM UERBUM
QUODLOCUTUSSUMILLUDIUDICABITEUM
INNOUISSIMADIE QUONIAMABSME
EGONONSUMLOCUTUSSEDQUIMEMISIT
PATERIPSEMIHIMANDATUMDEDIT
QUIDDICAMAUTQUIDLOQUAR ETSCIOQUIA
MANDATUMEIUS AETERNAESTUITA
QUAEERGOLOQUORSECUNDUMQUODDIXITMIHIPATER X111
SICLOQUOR ANTEAUTEMDIEMFESTUM
PASCHAE SCIENSIHS QUIADUENERATEIUS
HORA UTTRANSEAT DEMUNDO
HOCADPATREM DILIGENS
SUOSQUISUNTINMUNDOINFINEM
DILEXITEOS ETCUMCENAFIERETUR
CUMIAMDIABOLUSINMISISSET INCOR
IUDASIMONIS ACARYOTOUTTRADERETEUM
SCIENSQUONIAMOMNIA DEDITILLIPATER
INMANUS ETQUONIAM ADEODEXIUIT
ETQUONIAMADDMUADITSURREXIT
DECENA ETPONIT UESTIMENTA
SUA ETACCIPIENSLENTIUM CINXIT
SEMETIPSUM ITEMACCIPIENSAQUAMMISIT
INPELUEM ETCOEPITLAUARE PEDES
DISCIPULORUMSUORUM ETTERGERE
DELENTIOQUODERATCINCTUS
UENITERGOADPETRUMSIMONEM
DICITEIILLE DMETUMIHILABAS

3

Ioh. XII. 46 – XIII. 6.

f. 156

ΤΟΥCΠΟΔΑC ΑΠΕΚΡΙΘΗΙΗC ΚΑΙΕΠΕΝΑΥΤΩ
ΟΕΓΩΠΟΙΩCΟΥΚΟΙΔΑCΑΡΤΙ
ΓΝΩCΗCΜΕΤΑΤΑΥΤΑ ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΠΕΤΡΟC
ΚΕ ΟΥΜΗΜΟΥΝΙΨΕΙCΤΟΥCΠΟΔΑCΕΙCΤΟΝΑΙΩΝΑ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΙΗC ΕΑΝΜΗΝΙΨΩCΕΟΥΚΕΧΕΙC
ΜΕΡΟCΜΕΤΕΜΟΥ ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΠΕΤΡΟC
ΚΕ ΜΗΜΟΝΟΝΤΟΥCΠΟΔΑC ΑΛΛΑΚΑΙΤΑC
ΧΕΙΡΑCΚΑΙΤΗΝΚΑΙΦΑΛΗΝ ΛΕΓΕΙΑΥ ΤΩ
ΟΙΗC ΟΛΕΛΟΥΜΕΝΟC ΟΥΧΡΕΙΑΝΕΧΕΙΤΗΝΚΕΦΑΛΗ
ΝΙΨΑCΘΑΙΕΙΜΗΤΟΥCΠΟΔΑCΜΟΝΟΝ
ΕCΤΙΝΓΑΡΚΑΘΑΡΟCΟΛΟC ΚΑΙΥΜΕΙCΚΑΘΑΡΟΙ
ΕCΤΕΑΛΛΟΥΧΙΠΑΝΤΕC ΗΔΕΙΓΑΡΙΗC
ΤΟΝΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΑΥΤΟΝ ΟΤΕΘΟΥΝΕΝΙΨΕΝ
ΤΟΥCΠΟΔΑCΑΥΤΩΝ ΚΑΙΕΛΑΒΕΝΤΑΙΜΑΤΙΑ
ΑΝΑΠΕCΩΝΠΑΛΙΝΕΠΕΝΑΥΤΟΙC
ΓΕΙΝΩCΚΕΓΑΙΓΠΕΠΟΙΗΚΑΥΜΕΙΝ
ριε : ΥΜΕΙCΦΩΝΕΙΤΕΜΕ ΟΔΙΔΑCΚΑΛΟCΚΑΙΟΚΕ
ριζ : ΚΑΙΚΑΛΩCΛΕΓΕΤΕ ΕΙΜΙΓΑΡ:ΕΙΟΥΝΕΓΩ
ΕΝΙΨΑΤΟΥCΠΟΔΑCΥΜΩΝ ΟΚΕ ΚΑΙΟΔΙΔΑCΚΑΛΟC
ΠΟCΩΜΑΛΛΟΝΚΑΙΥΜΕΙCΟΦΕΙΛΕΤΕ
ΑΛΛΗΛΩΝΝΙΠΤΕΙΝΤΟΥCΠΟΔΑC
ΥΠΟΛΕΙΓΜΑΓΑΡΕΔΩΚΑΥΜΕΙΝΙΝΑ
ΚΑΘΩCΕΓΩΕΠΟΙΗCΑΥΜΕΙΝΚΑΙΥΜΕΙC
ριθ : ΠΟΙΕΙΤΕ ⁘ ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ
ΟΥΚΕCΤΙΝΔΟΥΛΟCΜΕΙΖΩΝΤΟΥΚΥΡΙΟΥ
ΟΥΔΕΑΠΟCΤΟΛΟC ΜΕΙΖΩΝΤΟΥ
ΠΕΜΨΑΝΤΟCΑΥΤΟΝ ΕΙΤΑΥΤΑΟΙΔΑΤΕ : τελους :
ΜΑΚΑΡΙΟΙΕCΤΕ ΕΑΝΠΟΙΗΤΕΑΥΤΑ
ρκ : ΟΥΠΕΡΙΠΑΝΤΩΝΥΜΩΝΛΕΓΩ ΕΓΩΟΙΔΑ
ΟΥCΕΞΕΛΕΞΑΜΗΝ ΑΛΛΑΪΝΑΠΛΗΡΩΘΗ
ΗΓΡΑΦΗ ΟΤΡΩΓΩΝΜΕΤΕΜΟΥ ΤΟΝΑΡΤΟΝ
ΕΠΗΡΕΝΕΠΕΜΕΤΗΝΠΤΕΡΝΑΝΑΥΤΟΥ
ΑΠΑΡΤΙΑΕΙΓΩΥΜΕΙΝΤΡΟΤΟΥΓΕΝΕCΘΑΙ

Joh. XIII. 6 - 19.

pedes Respondit ihs̄ et dixit ei
quod ego facio tu nescis modo
scies autem postea dicit illi petrus
dic̄ non mihi lababis pedes in aeuum
Respondit ihs̄ si non te lauero non habes
partem mecum dicit illi petrus
dic̄ non tantum pedes sed et
manus et caput dicit illi
ihs̄ qui lauit non necesse habet caput
lauare nisi pedes tantum
est enim mundus totus et uos mundi
estis sed non omnes sciebat enim ihs̄
quisnam traditurus esset eum propterea dixit
non estis mundi omnes cum ergo lauisset
pedes eorum et accepisset uestimenta
sua recumbens iterum dixit eis
scitis quid uobis fecerim
uos clamatis me magister et dn̄s
et bene dicitis sum enim si ergo ego
lauo pedes uestros dn̄s et magister
quanto magis et uos debetis
inuicem lauare pedes exemplum
dedi uobis ut
sicut ego feci uobis et uos
faciatis amen amen dico uobis
non est seruus maior dn̄o suo
neque apostolus maior eius
qui misit eum si haec scitis
beati estis si facitis ea
non de omnibus uobis dico ego scio
quos elegi sed ut impleatur
scriptura qui edebat mecum panem
leuabit super me calcaneum suum
amodo dico uobis antequam fiat

u. 4

f. 156

ΙΝΑΟΤΑΝΓΕΝΗΤΑΙΠΙΣΤΕΥΣΗΤΑΙΟΤΙΕΓΩΕΙΜΙ
ΙΡΙΚ: ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝ ΟΛΑΜΒΑΝΩΝ
ΕΑΝΤΙΝΑΠΕΜΨΩ ΕΜΕΛΑΜΒΑΝΕΙ
ΚΑΙΟΛΑΜΒΑΝΩΝΕΜΕ ΛΑΜΒΑΝΕΙ
ΡΙΚΑ: ΤΟΝΠΕΜΨΑΝΤΑΜΕ : ΤΑΥΤΑΕΙΠΩΝΟΙΗΣ
ΕΤΑΡΑΧΘΗΤΩΠΝΙΚΑΙΕΜΑΡΤΥΡΗΣΕΝΚΑΙΕΙΠΕΝ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΟΤΙΕΙΣΕΞΥΜΩΝ
ΡΙΚΒ: ΠΑΡΑΔΩΣΕΙΜΕ : ΕΒΛΕΠΟΝΟΥΝΕΙΣΑΛΛΗΛΟΥΣ
ΟΙΜΑΘΗΤΑΙ ΑΠΟΡΟΥΝΤΕΣΠΕΡΙΤΙΝΟΣΛΕΓΕΙ
ΡΙΚΓ: ΗΝΔΕΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΣΕΙΣΕΚΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝ
ΑΥΤΟΥΕΝΤΩΚΟΛΠΩΤΟΥΙΥ ΟΝΚΑΙΗΓΑΠΑ
ΟΙΗΣ ΝΕΥΕΙΟΥΝΤΟΥΤΩΣΙΜΩΝΠΕΤΡΟ Σ
ΠΥΘΕΣΘΑΙΤΙΣΑΝΕΙΗ ΟΥΤΟΣΠΕΡΙΟΥΛΕΓΕΙ
ΕΠΙΠΕΣΩΝΟΥΝΕΚΕΙΝΟΣΕΠΙΤΟΣΤΗΘΟΣ
ΤΟΥΙΗΥ ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΚΕΤΙΣΕΣΤΙΝ
ΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙΑΥΤΩΟΙΗΣ ΚΑΙΛΕΓΕΙ
ΕΚΕΙΝΟΣΕΣΤΙΝΩΑΝΕΓΩΒΑΨΑΣ
ΤΟΨΩΜΙΟΝΕΠΙΔΩΣΩ ΚΑΙΒΑΨΑΣ
ΡΙΚΑ: ΤΟΨΩΜΙΟΝΔΙΔΩΣΙΝΙΟΥΔΑΣΙΜΩΝΟΣ
ΑΠΟΚΑΡΥΩΤΟΥ ΚΑΙΕΙΣΗΛΘΕΝΕΙΣΕΚΕΙΝΟΝ
ΡΙΚΕ: ΣΑΤΑΝΑΣ ΕΚΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΙΗΣ
ΟΠΟΙΕΙΣΠΟΙΗΣ ΟΝ ΤΑΧΕΙΟΝ ΤΟΥΤΟΔΕ
ΟΥΔΕΙΣΕΓΝΩ ΤΩΝΑΝΑΚΕΙΜΕΝΩΝ
ΠΡΟΣΤΙΕΙΠΕΝΑΥΤΩ ΤΙΝΕΣΓΑΡΕΔΟΚΟΥΝ
ΟΤΙΤΟΓΛΩΣΣΟΚΟΜΟΝΕΙΧΕΝΟΙΟΥΔΑΣ
ΟΤΙΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΙΟΝ ΧΡΕΙΑΝΕΧΟΜΕΝΕΙΣΤΗΝΕΟΡΤΗΝ
ΗΤΟΙΣΤΙΤΟΙΣΧΟΙΣΙΝΑΤΙΔΟΙ ΛΑΒΩΝΟΥΝ
ΤΟΨΩΜΙΟΝΕΚΕΙΝΟΣ ΕΞΗΛΘΕΝΕΥΘΥΣ
ΗΝΔΕΝΥΞ ΟΤΕΟΥΝΕΞΗΛΘΕΝΛΕΓΕΙΟΙΗΣ
ΝΥΝΕΔΟΞΑΣΘΗΟΥΙΟΣΤΟΥΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΚΑΙΟΘΣ ΕΔΟΞΑΣΘΗΕΝΑΥΤΩ
ΚΑΙΟΘΣ ΔΟΞΑΣΕΙΑΥΤΟΝΕΝΕΑΥΤΩ ΚΑΙΕΥΘΥΣ

F. 156b

Ioh. XIII, 19 - 32.

ut quando factum fuerit credatis qui aeq asu
Amen amen dico uobis qui accipit me
quem cumque emisero me accipit
et qui accipit me accipit
qui me emisit haec cum dixisset ihs
conturbatus est spu et testatus est et dixit
Amen amen dico uobis qui unus ex uestris
tradet me inspiciebant ergo in uicem
discipuli cogitantes de quo dicit
erat autem recumbens unus ex discipulis
eius in sinu ihu quem et diligebat
ihs innuit ergo hic simon petrus
interrogare et qui esset hic de quo dicit
incumbens ergo ille super pectus
ihu dicit ei dne qui est
respondit ill ihs et dixit
ille est cui ego intincta
buccellam porrexero et intinxens
buccellam porrexit iudae simonis
a cariyoto et intr ro ibi in illum
satanas et dixit ill ihs
quod facis fac hoc autem
ne mo sciuit ex recumbentibus
ad quid dixit ei qui am enim putauerunt
quoniam loculos habebat iudas
quoniam dicit ill ihs eme quae
opus habemus in diem festum
aut ut pauperibus aliquid det accipiens ergo
buccellam ille exiuit confestim
erat autem nox cum ergo exiuit dicit ihs
nunc glorificatus est filius hominis
et ds glorificatus est in illo
et ds glorificauit eum in semetipso et confesti

F . 157

Ioh . XIII . 19 - 32 .

ΚΑΙCΥCΔΟΞΑCΕΙΑΥΤΟΝ ΤΕΚΝΙΑ ΕΤΙ
ΜΕΚΡΟΝΜΕΘΥΜΩΝΕΙΜΙ ΖΗΤΗCΕΤΕ ΜΕ
ΚΑΙΚΑΘΩCΕΙΠΟΝΤΟΙCΙΟΥΔΑΙΟΙC
ΟΠΟΥΕΓΩΥΠΑΓΩΥΜΕΙCΟΥΔΥΝΑCΘΑΙ
ΕΛΘΕΙΝΚΑΙΥΜΕΙΝΛΕΓΩΑΡΤΙ
ΕΝΤΟΛΗΝΚΑΙΝΗΝΔΙΔΩΜΙΥΜΕΙΝ
ΙΝΑΑΓΑΠΑΤΕΑΛΛΗΛΟΥC ΚΑΘΩCΗΓΑΠΗCΑΥΜΑC ΙΝΑΚΑΙΥΜΕΙC
ΑΓΑΠΑΤΕΑΛΛΗΛΟΥCΕΝΤΟΥΤΩΓΑΡ
ΓΝΩCΟΝΤΑΙΠΑΝΤΕCΟΤΙΕΜΟΙ
ΜΑΘΗΤΑΙΕCΤΕ ΕΑΝΑΓΑΠΗΝΕΧΗΤΕ
ΓΙΚΖ: ΕΝΑΛΛΗΛΟΙC: ΛΕΓΕΙΑΥΤΩCΙΜΩΝΙΕΤΡΟC
ΚΕ ΠΟΥΥΠΑΓΕΙC · ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΙΗΕ
ΟΠΟΥΕΓΩΥΠΑΓΩ ΟΥΔΥΝΑCΑΙΜΟΙCΥΝ
ΑΚΟΛΟΥΘΗCΑΙΑΡΤΙ ΥCΤΕΡΟΝΔΕΜΟΙ
ΑΚΟΛΟΥΘΗCΕΙC ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΚΕ
ΔΙΑΤΙΟΥΔΥΝΑΜΑΙCΟΙΝΥΝΑΚΟΛΟΥΘΗCΑΙ
ΑΡΤΙΤΗΝΨΥΧΗΝΜΟΥΥΠΕΡCΟΥΘΗCΩ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΙΗC ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΩ ΤΗΝΨΥΧΗΝCΟΥ
ΥΠΕΡΕΜΟΥΘΗCΕΙC: ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩCΟ
ΟΤΙΟΥΜΗΛΕΚΤΩΡΦΩΝΗCΕΙΕΩCΟΥ
ΑΡΝΗCΗΜΕΤΡΙC ΚΑΙΕΙΠΕΝΤΟΙCΜΑΘΗΤΑΙCΑΥΤΟΥ
ΑΝΝΑΓ ΓΙΚΖ: ΜΗΤΑΡΑCCΕCΘΩΥΜΩΝΗΚΑΡΔΙΑ
ΠΙCΤΕΥΕΤΕΕΙCΤΟΝΘΝ ΚΑΙΕΙCΕΜΕ
ΠΙCΤΕΥΕΙΤΕ ΕΝΤΗΟΙΚΕΙΑΤΟΥΠΑΤΡΟCΜΟΥ
ΜΟΝΑΙΠΟΛΛΑΙΕΙCΙΝ ΕΙΔΕΜΗΕΙΠΟΝΑΝ
ΥΜΕΙΝ ΟΤΙΠΟΡΕΥΟΜΑΙΕΤΟΙΜΑCΑΙ
ΤΟΠΟΝΥΜΕΙΝ ΚΑΝΠΟΡΕΥΘΩΕΤΟΙΜΑCΑΙ
ΤΟΠΟΝΥΜΕΙΝ ΕΡΧΟΜΑΙΠΑΛΙΝ
ΚΑΙΠΑΡΑΛΗΜΨΟΜΑΙΥΜΑCΠΡΟCΕΜΑΥΤΟΝ
ΙΝΑΟΠΟΥΕΙΜΙΕΓΩΚΑΙΥΜΕΙCΕCΘΑΙ
ΚΑΙΟΠΟΥΥΠΑΓΩ ΟΙΔΑΤΕΚΑΙΤΗΝΟΔΟΝΟΙΔΑΤΕ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΘΩΜΑC ΟΛΕΓΟΜΕΝΟCΔΙΔΥΜΟC

F. 157 b

Ioh. XIII. 32 XIV. 5.

clorificauit eum filioli adhuc
pusillum uobiscum uos quaeretis me
et sicut dixi iudaeis
ubi ego uado uos non potestis
uenire et uobis dico modo
mandatum nouum do uobis
ut diligatis inuicem sicut dilexi uos
diligatis inuicem in hoc enim
scient omnes quoniam mei
discipuli estis si dilectionem habeatis
in inuicem dicit illis simon petrus
domine ubi abis dicit illi ihs
ubi ego uado non potes me
sequi modo sequeris autem me
sequeris dicit illi dne
quare non possum te nunc sequi
modo animam meam pro te ponam
respondit ihs et dixit illi animam tuam
pro me pones amen amen dico tibi
quoniam non cantabit gallus donec
ne gauisme ter me abnegabis quia eum. Cap. I.
non conturbetur cor uestrum
credite in deum et
credite in me in domo patris mei mansiones
multae sunt si quominus dixissem
uobis quoniam eo parare
locum uobis et si abiero et parauero
locum uobis uenio iterum
et adsumam uos ad me ipsum
ut ubi ego sum et uos sitis
et ubi ego uado scitis et uiam scitis
dicit illi thomas quidicit ei didymus

f. 138

Ioh. XIII. 32 – XIV. 5.

ΚΕ ΟΥΚΟΙΔΑΜΕΝΠΟΥ ΥΠΑΓΕΙC ΚΑΠΙΩCΤΗΝ
ΟΔΟΝΟΙΔΑΜΕΝ ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΩ ΙΗC
ΕΓΩΕΙΜΙΗΟΔΟC ΚΑ ΗΑΛΗΘΕΙΑ ΚΑΙΗΖΩΗ
ΟΥΛΕΙCΕΡΧΕΤΑΙΠΡΟCΤΟΝΠΑΤΕΡΑΕΙΜΗΔΙΕΜΟΥ
ΕΙΕΓΝΩΚΑΤΕΕΜΕ ΚΑΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΜΟΥ
ΓΝΩCΕCΘΑΙΚΑΙΑΠΑΡΤΙΓΕΙΝΩCΚΕΤΕΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΕΩΡΑΚΑΤΕΑΥΤΟΝ ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΦΙΛΙΠΠΟC
ΚΕΛΕΙΖΟΝΗΜΕΙΝΤΟΝΠΑΤΕΡΑΚΑΙΑΡΚΕΙΗΜΕΙΝ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΟΙΗC ΤΟC ΟΥΤΩΧΡΟΝΩΜΕΘΥΜΩΝ
ΕΙΜΙΚΑΙΟΥΚΕΓΝΩΚΑC ΜΕΦΙΛΙΠΠΕ
ΟΕΩΡΑΚΩCΕΜΕΕΩΡΑΚΕΤΟΝΠΑΤΕΡΑ
ΚΑΠΩC CΥΛΕΙC ΔΕΙΖΟΝΗΜΕΙΝ ΤΟΝΠΑΤΕΡΑ
ΟΥΤΙΝΟC ΓΕΥΕΙC Ο ΓΙΕΓΩΕΝΤΩΠΑΤΡΙ
ΚΑΙΟΠΑΤΗΡΕΝΕΜΟΙΕCΤΙΝ
ΤΑΡΗΜΑΤΑΛΕΓΩΛΕΛΑΛΗΚΑΥΜΕΙΝ
ΑΠΕΜΑΥΤΟΥΟΥΛΑΛΩΟΛΕΠΑΤΗΡΟΕΝΕΜΟΙ
ΜΕΝΟΝΤΙΟΙΕΓΑΕΡΓΑΑΥΤΟΥ ΠΙCΤΕΥΕΤΕΜΟΙ
ΟΤΙΟΠΑΤΗΡΕΝΕΜΟΙΚΑΓΩΕΝΤΩΠΑΤΡΙ
ΕΙΔΕΜΗΓΕΔΙΑΤΑΕΡΓΑΑΥΤΑΠΙCΤΕΥΕΤΕ
ΑΜΗΝΑΜΗΝΛΕΓΩΥΜΕΙΝΟΠΙCΤΕΥΩΝ
ΕΙCΕΜΕΤΑΕΡΓΑΑΕΓΩΠΟΙΩ ΚΑΚΕΙΝΟC
ΠΟΙΗCΕΙΚΑΙΜΕΙΖΟΝΑΤΟΥΤΩΝΠΟΙΗCΕΙ
ΟΤΙΕΓΩΠΡΟC ΤΟΝΠΑΤΕΡΑΠΟΡΕΥΟΜΑΙ :ΤΕΛΟC:

ΡΙCΗ : ΚΑΙΟΤΙΑΝΑΙΤΗCΗΤΑΙΕΝΤΩΟΝΟΜΑΤΙΜΟΥ
ΤΟΥΤΟΠΟΙΗCΩ ΙΝΑΔΟΞΑCΘΗΟΠΑΤΗΡ
ΕΝΤΩΥΙΩ ΑΝΤΙΑΙΤΗCΗΤΕΕΝΤΩΟΝΟΜΑΤΙΜΟΥ
ΕΓΩΘΗΟΠΟΙΗCΩ ΕΑΝΑΓΑΠΑΤΕΜΕΤΑCΕΝΤΟΛΑC
ΤΑCΕΜΑCΤΗΡΗCΑΤΕ ΚΑΓΩΕΡΩΤΗCΩΤΟΝ
ΠΑΤΕΡΑ ΚΑΙΑΛΛΟΝΠΑΡΑΚΛΗΤΟΝΑΩCΕΙΥΜΕΙΝ
ΙΝΑΜΕΝΗΘΙCΤΟΝΑΙΩΝΑΜΕΘΥΜΩΝ
ΤΟΠΝΑ ΤΗCΑΛΗΘΕΙΑC ΟΚΟCΜΟC
ΟΥΔΥΝΑΤΑΙΛΑΒΕΙΝ ΟΤΙΟΥΘΕΩΡΕΙΛΥΤΟ
ΟΥΔΕΓΙΝΩCΚΕΙΑΥΤΟ ΥΜΕΙCΔΕ·

dmENESCIMUSUBIHADISETQUOMODO
UIAMNOUIMUS DICITILLIIHS
EGOSUMUIA ETUERITAS ETUITA
NEMOUENITADPATREMNISIPERME
SICOGNOUISTISME ETPATREMMEUM
SCIETISETAMODO COGNOSCITEEUM
ETUIDISTISEUMDICIT ILLIPHILIPPUS
DINEMONSTRANOBISPATREMETSUFFICITNOBIS
DICITILLIIHS TANTOTEMPORE UOBISCUM
SUMETNONCOGNOUISTISME PHILIPPE
QUIUIDITME UIDITPATREM
ETQUOMODOTUDICISMONSTRANOBISPATREM
NONCREDISQUONIAMEGOINPATRE
ETPATERINMEEST
UERBAQUEEGOLOCUTUSSUMUOBIS
AMENONLOQUORPATERAUTEMQUIINME
MANENSFACITOPERAS UAS
QUONIAMPATERINMEETEGOINPATRE
SINAUTEMUELPROPTEROPERAIPSACREDITE
AMENAMENDICOUOBISQUICREDIT
INMEOPERAQUAEGOFACIOETILLE
FACIETETMAIORAHORUMFACIET
QUONIAMEGOADPATREMUADO
ETQUODCUMQUEPETIERITISINNOMINEMEO
HOCFACIAMUTGLORIFICETURPATER
INFILIOSIQUIDPETIERITISINNOMINEMEO
EGOFACIAMSIDILIGITISMEMANDATAMEA
SERBATE ETEGOROGABOPATREM
ETALIUMPARACLETUMDABITUOBIS
UTMANEATINAETERNUMUOBISCUM
SPS UERITATIS QUEMMUNDUS
NONPOTESTACCIPERE QUIANONUIDETEUM
NECADNOSCITEUM UOSAUTEM

F. 159

Ioh. XIV. 5-17.

ΓΕΙΝΩΣΚΕΤΕΑΥΤΟΫ ΟΤΙΠΑΡΫΜΕΙΝΜΕΝΕΙ
ΚΑΙΕΝΫΜΕΙΝΕΣΤΙΝΟΥΚΑΦΗΣΩΫΜΑΣ
ΟΡΦΑΝΟΥΣΕΡΧΟΜΑΙΠΡΟΣΫΜΑΣ
ΕΤΙΜΙΚΡΟΝΚΑΙΟΚΟΣΜΟΣΜΕΟΥΚΕΤΙ
ΘΕΩΡΕΙΫΜΕΙΣΔΕΘΕΩΡΕΙΤΕΜΕ
ΟΤΙΕΓΩΖΩΚΑΙΫΜΕΙΣΖΗΣΕΣΘΕ
ΕΝΕΚΕΙΝΗΤΗΗΜΕΡΑΓΝΩΣΕΣΘΑΙΫΜΕΙΣ
ΟΤΙΕΓΩΕΝΤΩΠΑΤΡΙΜΟΥ ΚΑΙΫΜΕΙΣ
ΕΝΕΜΟΙΚΑΓΩΕΝΫΜΕΙΝ ΟΕΧΩΝ
ΤΑΣΕΝΤΟΛΑΣΜΟΥ ΚΑΙΤΗΡΩΝΑΥΤΑΣ
ΓΚΘ : ΕΚΕΙΝΟΣΕΣΤΙΝΟΑΓΑΠΩΝΜΕΟΛΕ
ΑΓΑΠΩΝΜΕ ΑΓΑΠΗΘΗΣΕΤΑΙΫΠΟΤΟΥ
ΠΑΤΡΟΣΜΟΥ ΚΑΓΩΑΓΑΠΗΣΩΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΕΝΦΑΝΙΣΩΑΥΤΩΕΜΑΥΤΟΝ
ΓΛ : ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΙΟΥΔΑΣΟΥΧΟΔΙΟΚΑΡΥΩΤΟΥ
ΚΕΤΙΕΣΤΙΝΟΤΙΜΕΛΛΕΙΣΗΜΕΙΝ
ΕΝΦΑΝΙΖΕΙΝΣΕΑΥΤΟΝΚΑΙΟΥΧΙΤΩΚΟΣΜΩ
ΑΠΕΚΡΙΘΗΙΗΣ ΚΑΙΕΙΠΕΝΑΥΤΩΕΑΝΤΙΣ
ΑΓΑΠΑΜΕΤΟΝΛΟΓΟΝΜΟΥΤΗΡΗΣΕΙ
ΚΑΙΟΠΑΤΗΡΜΟΥΑΓΑΠΗΣΕΙΑΥΤΟΝ
ΚΑΙΠΡΟΣΑΥΤΟΝΕΛΕΥΣΟΜΑΙ ΚΑΙΜΟΝΗΝ
ΑΥΤΟΝΜΟΝΗΝΠΟΙΗΣΟΜΑΙ ΟΜΗ
ΑΓΑΠΩΝΜΕΤΟΥΣΛΟΓΟΥΣΜΟΥΟΥΤΗΡΗΣΕΙ
ΓΛΑ : ΚΑΙΟΛΟΓΟΣΟΕΜΟΣΟΝΑΚΟΥΕΤΕ
ΟΥΚΕΣΤΙΝΕΜΟΣΑΛΛΑΤΟΥΠΕΜΨΑΝΤΟΣΜΕ
ΓΛΒ : ΠΑΤΡΟΣ ΤΑΥΤΑΛΕΛΑΛΗΚΑΫΜΕΙΝ
ΠΑΡΫΜΕΝΜΕΝΩΝ / ΟΛΕΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣ
ΤΟΠΝΑ ΤΟΑΓΙΟΝΟΠΕΜΨΕΙΟΠΑΤΗΡΜΟΥ
ΕΝΤΩΟΝΟΜΑΤΙΜΟΥ ΕΚΕΙΝΟΣΥΜΑΣ
ΔΙΔΑΞΕΠΙΑΝΤΑ ΚΑΙΥΠΟΜΝΗΣΕΙΫΜΑΣ
ΠΑΝΤΑΑΑΝΕΠΙΩΫΜΕΙΝ ΕΙΡΗΝΗΝ
ΑΦΙΗΜΕΙΫΜΕΙΝ ΕΙΡΗΝΗΝΤΗΝΕΜΗΝΔΙΔΩΜΙ
ΫΜΕΙΝΟΥΚΑΘΩΣΟΚΟΣΜΟΣΔΙΔΩΣΙΝ

F. 159 b

Ioh. XIV. 17 - 27.

SCIT ISEUM QUONIAM APUD UOS MANET
ET IN UOBIS EST NON DISMITTAM UOS
ORPHANOS UENIO AD UOS
ADHUC PUSILLUM ET HIC MUNDUS ME IAM
NON UIDET UOS AUTEM UIDETIS ME
QUONIAM EGO UIUO ET UOS UIUETIS
IN ILLO DIE COGNOSCETIS UOS
QUONIAM EGO IN PATRE MEO ET UOS
IN ME ET EGO IN UOBIS QUI HABET
MANDATA MEA ET SERUAT EA
ILLE EST QUI DILIGIT ME QUI AUTEM
DILIGIT ME DILIGETUR A
PATRE MEO ET EGO DILIGAM EUM
ET OSTENDAM ILLI ME IPSUM
DICIT ILLI IUDAS NON QUIA SCARYOTES
DOMINE QUID EST QUOD IAM INCIPIES NOBIS
OSTENDERE TE IPSUM ET NON HUIC MUNDO
RESPONDIT IHS ET DIXIT ILLI SI QUIS
DILIGIT ME UERBUM MEUM SERUABIT
ET PATER MEUS DILIGET EUM
ET AD EUM UENIAM ET AD EUM
HABITACULUM FACIAM QUI NON
DILIGIT ME UERBA MEA NON SERUAT
ET UERBUM MEUM QUOD AUDITIS
NON EST MEUM SED EIUS QUI MISIT
PATRIS HAEC LOCUTUS SUM UOBIS
APUD UOS MANENS PARACLETUS AUTEM
SPS SANCTUS QUEM MITTET PATER MEUS
IN NOMINE MEO ILLE UOS
DOCEBIT OMNIA ET COMMONEBIT UOS
OMNIA QUAECUMQUE DIXERO UOBIS PACEM
DIMITTO UOBIS PACEM MEAM DO
UOBIS NON SICUT MUNDUS DAT

f. 160

Joh. XIV. 17–27.

ΚΑΤ ΙΩΑΝ

ΕΓΩΔΙΛΩΜΙΥΜΕΝ ΜΗΤΑΡΑΣΣΕΣΘΩ
ΥΜΩΝΗΚΑΡΔΙΑ ΜΗΔΕΔΕΙΛΙΑΤΩ Α
ΗΚΟΥΣΑΤΕ ΟΤΙΕΓΩΥΠΑΓΩ ΚΑΙ ΠΟΡΕΥΟΜΑΙ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΕΙ ΗΓΑΠΑΤΕ ΜΕ
ΕΧΑΡΗΤΕΑΝ ΟΤΙ ΠΟΡΕΥΟΜΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ
ΟΤΙ ΟΠΗΡ ΜΕΙΖΩΝ ΜΟΥ ΕΣΤΙΝ ΚΑΙ ΝΥΝ
ΕΙΡΗΚΑ ΥΜΕΙΝ ΠΡΙΝ ΓΕΝΕΣΘΑΙ ΙΝΑ ΟΤΑΝ
ΓΕΝΗΤΑΙ ΠΙΣΤΕΥΣΗΤΕ ΜΕΤΑ ΤΟΥΚΕΤΙ ΠΟΛΛΑ
ΛΑΛΗΣΩ ΜΕΘ ΥΜΩΝ ΕΡΧΕΤΑΙ ΓΑΡ Ο ΤΟΥ
ΚΟΣΜΟΥ ΑΡΧΩΝ ΚΑΙ ΕΜΕ ΟΥΚ ΕΧΕΙ
ΟΥΔΕΝ ΕΥΡΕΙΝ ΑΛΛΙΝΑ ΓΝΩ Ο ΚΟΣΜΟΣ
ΟΤΙ ΑΓΑΠΩ ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ ΚΑΙ ΚΑΘΩΣ ΕΝΕΤΕΙΛΑΤΟ ΜΟΙ
ΟΥΤΩΣ ΠΟΙΩ ΕΓΕΙΡΕΣΘΕ ΑΤΩΜΕΝ
ΕΝΤΕΥΘΕΝ ΕΓΩ ΕΙΜΙ Η ΑΜΠΕΛΟΣ Η ΑΛΗΘΙΝΗ
ΚΑΙ Ο ΠΑΤΗΡ ΜΟΥ ΓΕΩΡΓΟΣ ΕΣΤΙΝ
ΠΑΝ ΚΛΗΜΑ ΕΝ ΕΜΟΙ ΜΗ ΦΕΡΟΝ ΚΑΡΠΟΝ
ΑΙΡΕΙ ΑΥΤΟ ΚΑΙ ΠΑΝ ΤΟ ΚΑΡΠΟΦΟΡΟΝ
ΚΑΘΑΡΙΕΙ ΑΥΤΟ ΙΝΑ ΠΛΕΙΟΝΑ ΚΑΡΠΟΝ ΦΕΡΗ
ΗΔΗ ΥΜΕΙΣ ΚΑΘΑΡΟΙ ΕΣΤΕ ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ
ΟΝ ΛΕΛΑΛΗΚΑ ΥΜΙΝ
ΜΕΙΝΑΤΕ ΕΝ ΕΜΟΙ ΚΑΓΩ ΕΝ ΥΜΙΝ ΚΑΘΩΣ ΤΟ ΚΛΗΜΑ
ΟΥ ΤΟΣ ΦΕΡΕΙ ΚΑΡΠΟΝ ΑΦ ΕΑΥΤΟΥ ΕΑΝ ΜΗ ΜΕΙΝΗ
ΕΝ ΤΗ ΑΜΠΕΛΩ ΟΥΤΩΣ ΟΥΔΕ ΥΜΕΙΣ ΕΑΝ ΜΗ
ΕΝ ΕΜΟΙ ΜΕΙΝΗΤΕ ΕΓΩ ΕΙΜΙ
Η ΑΜΠΕΛΟΣ ΥΜΕΙΣ ΤΑ ΚΛΗΜΑΤΑ
ΟΜΕΝΩΝ ΕΜΟΙ ΚΑΓΩ ΕΝ ΑΥ
ΟΥΤΟΣ ΦΕΡΕΙ ΚΑΡΠΟΝ ΠΟΛΥΝ ΟΤΙ ΧΩΡΙΣ
ΕΜΟΥ ΟΥ ΔΥΝΑΣΘΕ ΠΟΙΕΙΝ ΟΥΔΕΝ ΕΑΝ ΜΗ ΤΙΣ
ΜΕΝΗ ΕΝ ΕΜΟΙ ΕΒΛΗΘΗ ΕΞΩ ΩΣ ΤΟ ΚΛΗΜΑ
ΚΑΙ ΕΞΗΡΑΝΘΗ ΚΑΙ ΣΥΝΑΓΟΥΣΙΝ ΑΥΤΟ
ΚΑΙ ΕΙΣ ΠΥΡ ΒΑΛΛΟΥΣΙΝ ΚΑΙ ΚΑΙΕΤΑΙ
ΓΛΓ : ΕΑΝ ΔΕ ΜΕΙΝΗΤΕ ΕΝ ΕΜΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΡΗΜΑΤΑ ΜΟΥ
ΕΝ ΥΜΕΙΝ ΜΕΙΝΗ ΟΕ ΑΝ ΘΕΛΗΤΕ ΑΙΤΗΣΑΣΘΑΙ
ΚΑΙ ΓΕΝΗΣΕΤΑΙ ΥΜΙΝ ΕΝ ΤΟΥΤΩ ΕΔΟΞΑΣΘΗ Ο
ΠΑΤΗΡ ΜΟΥ ΙΝΑ ΠΟΛΥΝ ΚΑΡΠΟΝ ΦΕΡΗΤΕ
ΚΑΙ ΓΕΝΗΣΕΣΘΕ ΕΜΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΚΑΘΩΣ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η

ΠΑΣΥΜΕΙΣ ΚΑΘΑΡΟΙ ΕΣΤΕ ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΟΝ ΛΕΛΑΛΗΚΑ ΥΜΙΝ
ΜΕΙΝΑΤΕ ΕΝ ΕΜΟΙ ΚΑΓΩ ΕΝ ΥΜΙΝ ΚΑΘΩΣ ΤΟ ΚΛΗΜΑ ΟΥ ΔΥΝΑΤΑΙ ΚΑΡ-

f. Ioan^m

Ioh. XIV. 27_XV. 9.

ecce do uobis non con turbe uos
neq timeat cor uestrum neque terreat uos
audistis quia ego dixi uobis uado
et uenio ad uos si diligeretis
gauderetis utique quoniam uado ad patrem
quoniam pater maior me est et nunc
dixi uobis antequam fiat ut cum factum
fuerit credatis mihi iam non multa
loquar uobiscum uenit enim huius
mundi princeps et in me non habet
nihil in me sed ut sciat mundus
quoniam diligo patrem et sicut mandatum dedit mihi
sic facio surgite eamus
hinc ego sum uitis uos palmites cap. xv.
et pater meus agricola est omnem sarmentum
qui in me non affert fructum
tollit illum et omnem qui fructum affert
purgabit illum ut fructum amplius afferat
uos iam mundi estis propter sermonem
quem locutus sum uobis manete in
me et ego in uobis sicut palmes non potest
fructum ferre a semetipso nisi manserit
in uite sic nec uos nisi in me manseritis
ego sum uitis uos palmites
qui manet in me et ego in illo
hic affert fructum multum quia sine
me nihil potestis facere si quis non
manserit in me missus est foras sicut palmes et aruit
et colligunt eum et in ignem mittunt et ardet
si manseritis in me et uerba mea
in uobis manserint quodcumque uoluerit petite
et fiet uobis in hoc clarificatus est
pater meus ut fructum multum afferatis
et efficiamini discipuli mei dilexit

[illegible] uos mundi estis propter sermonem

19

F. 161

Ioh. XIV. 27 – XV. 9.

ΜΕΘΠΑΤΗΡΚΑΓΩΫΜΑΣΗΓΑΠΗΣΑΥΛΙΑΣ
ΜΕΙΝΑΤΕΝΤΗΑΓΑΠΗΤΗΕΜΗΝΑΝΤΑΣ
ΕΝΤΟΛΑΣΜΟΥΤΗΡΗΣΗΤΕΜΕΝΕΤΕΝΤΗ
ΑΓΑΠΗΜΟΥΚΑΘΩΣΚΑΓΩΤΑΣΕΝΤΟΛΑΣ
ΤΟΥΠΑΤΡΟΣΜΟΥΤΕΤΗΡΗΚΑΚΑΙΜΕΝΩ
ΑΥΤΟΥΕΝΤΗΑΓΑΠΗ ΤΑΥΤΑΛΕΛΑΛΗΚΑ
ΥΜΙΝΙΝΑΗΧΑΡΑΗΕΜΗΕΝΥΜΙΝΗ
ΚΑΙΗΧΑΡΑΥΜΩΝΠΛΗΡΩΘΗΑΥΤΗΕΣΤΙΝ
ΗΕΝΤΟΛΗΗΕΜΗΙΝΑΑΓΑΠΑΤΕΑΛΛΗΛΟΥΣ
ΚΑΘΩΣΗΓΑΠΗΣΑΥΜΑΣΜΕΙΖΟΝΑΤΑΥΤΗΣ
ΑΓΑΠΗΝΟΥΔΕΙΣΕΧΕΙΝΑΪΗΝΨΥΧΗΝΑΥΤΟΥ
ΘΗΥΠΕΡΤΩΝΦΙΛΩΝΑΥΤΟΥΥΜΕΙΣΤΑΡ
ΦΙΛΟΙΜΟΥΕΣΤΕΕΑΝΠΟΙΗΣΗΤΕΑΕΓΩ
ΕΝΤΕΛΛΟΜΑΙΥΜΕΙΝΟΥΚΕΤΙΥΜΑΣΛΕΓΩ
ΔΟΥΛΟΥΣΟΤΙΟΔΟΥΛΟΣΟΥΚΟΙΔΕΝ
ΤΙΠΟΙΕΙΑΥΤΟΥΟΚΣ ΥΜΑΣΔΕΕΙΡΗΚΑΦΙΛΟΥΣ
ΟΤΙΠΑΝΤΑΟΣΑΗΚΟΥΣΑΠΑΡΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣΜΟΥ
ΕΓΝΩΡΙΣΑΥΜΕΙΝΟΥΧΥΜΕΙΣΜΕΕΞΕΛΕΞΑΣΘΕ
ΑΛΛΑΕΓΩΕΞΕΛΕΞΑΜΗΝΥΜΑΣΚΑΙΕΘΗΚΑ
ΥΜΑΣΙΝΑΥΜΕΙΣΥΠΑΓΗΤΕΚΑΙΚΑΡΠΟΝ
ΦΕΡΗΤΕΚΑΙΩΚΑΡΠΟΣΥΜΩΝΜΕΝΗ
ΙΝΑΟΤΙΑΝΑΙΤΗΣΗΤΕΤΟΝΠΑΤΕΡΑ
ΕΝΤΩΟΝΟΜΑΤΙΜΟΥΔΩΥΜΕΙΝ
ΤΑΥΤΑΕΝΤΕΛΛΟΜΑΙΥΜΕΙΝΙΝΑΓΑΠΑΤΕ
ΑΛΛΗΛΟΥΣΕΙΟΚΟΣΜΟΣΥΜΑΣΜΙΣΕΙ
ΓΕΙΝΩΣΚΕΤΕΟΤΙΕΜΕΠΡΩΤΟΝΜΕΜΙΣΗΚΕΝ
ΕΙΕΚΤΟΥΚΟΣΜΟΥΗΤΕΚΟΣΜΟΣΑΝΤΟΙΔΙΟΝ
ΕΦΕΙΛΕΙΟΤΙΕΚΤΟΥΚΟΣΜΟΥΗΤΕ ΑΛΛΕΓΩ
ΕΞΕΛΕΞΑΜΗΝΥΜΑΣΕΚΤΟΥΚΟΣΜΟΥ
ΔΙΑΤΟΥΤΟΜΙΣΕΙΥΜΑΣΟΚΟΣΜΟΣΜΝΗΜΟΝΕΥΕΤΕ
ΤΟΥΛΟΓΟΥΟΥΕΓΩΕΙΠΟΝΥΜΕΙΝ
ΟΥΚΕΣΤΙΝΔΟΥΛΟΣΜΕΙΖΩΝΤΟΥΚΥΑΥΤΟΥ
ΕΙΕΜΕΔΙΩΞΑΝΚΑΙΥΜΑΣΔΙΩΞΟΥΣΙΝ

1 16b

Joh. XV. 9 - 20.

me pater et ego uos dilexi
manete in caritate mea si
mandata mea seruaueritis manebitis in
caritate mea sicut ego mandata
patris mei seruaui et maneo
in caritate ipius haec autem locutus sum
uobis ut gaudium meum in uobis sit
et gaudium uestrum impleatur hoc est
mandatum meum ut diligatis inuicem
sicut dilexi uos maiorem hac
dilectionem nemo habet ut animam suam
ponat quis pro amicis suis uos enim
amici mei estis si feceritis quae ego
mando uobis iam non dico uos
seruos quoniam seruus nescit
quid faciat dominus uos autem dixi amicos
quoniam omnia quae audiui a patre meo
demonstraui uobis non uos me elegistis
sed ego elegi uos et posui
uos ut uos eatis et fructum
adferatis et fructus uester maneat
ut quid quid petieritis patrem
in nomine meo det uobis
haec mando uobis diligite
inuicem si mundus uos odit
scitote quia me primum odit
si de mundo essetis mundus
amabat quoniam de mundo erat esset eo
elegi uos de mundo
propter hoc odit uos mundus memento
sermonis quos ego dixi uobis
non est seruus maior domino suo
si me persecuti sunt et uos persequentur

x 2

F. 162

Ioh. XV. 9 - 20.

ΕΙΤΟΝΛΟΓΟΝΜΟΥΕΤΗΡΗΣΑΝΚΑΙΤΟΝ
ΓΜΑ: ΥΜΕΤΕΡΟΝΤΗΡΗΣΟΥΣΙΝΑΛΛΑΤΑΥΤΑ
ΠΟΙΗΣΟΥΣΙΝΕΙΣΥΜΑΣΔΙΑΤΟΟΝΟΜΑΜΟΥ
ΓΜΒ : ΟΤΙΟΥΚΟΙΔΑΣΙΝΤΟΝΠΕΜΨΑΝΤΑΜΕ
ΕΙΜΗΗΛΘΟΝΚΑΙΕΛΑΛΗΣΑΑΥΤΟΙΣ
ΓΜΓ : ΑΜΑΡΤΙΑΝΟΥΚΕΙΧΑΝ ΝΥΝΔΕ
ΠΡΟΦΑΣΙΝΟΥΚΕΧΟΥΣΙΝΠΕΡΙΤΗΣΑΜΑΡΤΙΑΣ
ΓΜΔ : ΑΥΤΩΝ·ΟΣΕΜΕΜΙΣΩΚΑΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΜΟΥ
ΜΕΙΣΕΙ·ΕΙΤΑΕΓΑΜΗΕΠΟΙΗΣΑ
ΓΜΕ ΕΝΑΥΤΟΙΣΑ ΟΥΔΕΙΣΑΛΛΟΣΕΠΟΙΗΣΕΝ
ΑΜΑΡΤΕΙΑΝΟΥΚΕΙΧΑΝΝΥΝΔΕΚΑΙ
ΕΩΡΑΚΑΣΙΝΚΑΙΜΕΜΙΣΗΚΑΣΙΝΜΕ
ΚΑΙΤΟΝΠΑΤΕΡΑΜΟΥ ΑΛΛΙΝΑΠΛΗΡΩΘΗ
Ο ΛΟΓΟΣΟΣΕΝΤΩΝΟΜΩΑΥΤΩΝΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟ
ΟΤΙΕΜΕΙΣΗΣΑΝΜΕΔΩΡΕΑΝ ΟΤΑΝΔΕ
ΕΛΘΗ ΟΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣΟΝΕΓΩΠΕΜΠΩΥΜΙΝ
ΠΑΡΑΤΟΥΠΡΣ ΜΟΥ ΤΟΠΝΕΥΜΑΤΟΣΤΗΣΑΛΗΘΕΙΑΣ
ΟΠΑΡΑΤΟΥΠΑΤΡΟΣΜΟΥΕΚΠΟΡΕΥΕΤΕ ΕΚΕΙΝΟΣ
ΜΑΡΤΥΡΗΣΕΙΠΕΡΙΕΜΟΥ ΚΑΙΥΜΕΙΣ
ΜΑΡΤΥΡΕΙΤΕΟΤΙΑΠΑΡΧΗΣΜΕΤΕΜΟΥΕΣΤΕ
ΤΑΥΤΑΛΕΛΑΛΗΚΑΥΜΕΙΝΙΝΑΜΗΣΚΑΝΔΑΛΙΣΘΗΤΕ
ΑΠΟΣΥΝΑΓΩΓΟΥΣΠΟΙΗΣΟΥΣΙΝΥΜΑΣ
ΓΜΣ : ΑΛΛΕΡΧΕΤΑΙΩΡΑΙΝΑΠΑΣΟΔΑΠΟΚΤΕΙΝΑΣ
ΥΜΑΣΔΟΞΗΛΑΤΡΕΙΑΝΠΡΟΣΦΕΡΕΙΝΤΩΘΩ:ΤΕΛΟΣ:
ΚΑΙΤΑΥΤΑΠΟΙΗΣΟΥΣΙΝΥΜΕΙΝΟΤΙΟΥΚ
ΕΓΝΩΣΑΝΤΟΝΠΑ ΟΥΔΕΕΜΕ
ΤΑΥΤΑΛΕΛΑΛΗΚΑΥΜΕΙΝΙΝΑΟΤΑΝΕΛΘΗ
ΗΩΡΑΜΝΗΜΟΝΕΥΤΕΟΤΙ
ΓΜΖ : ΕΓΩΕΙΠΟΝΥΜΕΙΝ : ΤΑΥΤΑΔΕΞΑΡΧΗΣ
ΥΜΕΙΝΟΥΚΕΙΠΟΝ ΟΤΙΜΕΘΥΜΩΝΗΜΗΝ
ΝΥΝΔΕΥΠΑΓΩΠΡΟΣΤΟΝΠΕΜΨΑΝΤΑΜΕ
ΚΑΙΟΥΔΕΙΣΕΞΥΜΩΝΕΡΩΤΑΜΕ
ΠΟΥΥΠΑΓΕΙΣ ΑΛΛΟΤΙΤΑΥΤΑΛΕΛΑΛΗΚΑ

F. 162 b

SIVERBVMMEVM CVSTODIERVNT ET
VESTRVM CVSTODIENT SED HAEC
FACIENT VOBIS PROPTER NOMEN MEVM
QVONIAM NESCIVNT QVI ME MISIT
SI NON VENISSEM ET LOCVTVS EIS FVISSEM
PECCATVM NON HABEBANT NVNC AVTEM
EXCVSATIONEM NON HABENT DE PECCATO
EORVM QVI ME ODIT ET PATREM MEVM
ODIT SI OPERA NON FECI
IN EIS QVAE NEMO ALIVS FECIT
PECCATVM NON HABEBANT NVNC AVTEM ET
VIDERVNT ET ODIERVNT ME
ET PATREM MEVM SED VT IMPLEATVR
VERBVM QVOD IN LEGE EORVM SCRIPTVM EST
QVONIAM ODIERVNT ME GRATIS CVM AVTEM
VENERIT PARACLETVS QVEM EGO MITTO VOBIS
A PATRE MEO SPM VERITATIS
QVI A PATRE MEO PROCEDIT ILLE
TESTIMONIVM DABIT DE ME ET VOS
TESTIMONIVM DATIS QVIA AB INITIO MECVM ESTIS
HAEC LOCVTVS SVM VOBIS VT NON SCANDALIZEMINI XVI.
DE SYNAGOGIS EICIENT
SED VENIT HORA VT OMNIS QVI VOS OCCIDERIT
VOS PVTET SE HOSTIAM OFFERRE DEO
ET HAEC FACIENT VOBIS QVONIAM NON
COGNOVERVNT PATREM NEQVE ME
HAEC LOCVTVS SVM VOBIS VT CVM VENERIT
HORA EARVM REMINISCAMINI
EGO DIXI VOBIS HAEC AVTEM AB INITIO
VOBIS NON DIXI QVIA VOBISCVM ERAM
NVNC AVTEM VADO AD EVM QVI MISIT ME
ET NEMO EX VOBIS INTERROGAT ME
VBI VADIS SED QVONIAM HAEC LOCVTVS SVM

F. 163

Ioh. XV. 20 – XVI. 6.

ΥΜΕΙΝΠΑΥΤΗΠΕΠΛΗΡΩΚΕΝΥΜΩΝ
ΤΗΝΚΑΡΔΙΑΝ ΑΛΛΑΒΩΤΗΝΑΛΗΘΕΙΑΝ
ΛΕΓΩΥΜΕΙΝ·ΣΥΜΦΕΡΕΙΥΜΕΙΝΙΝΑ
ΕΓΩΔΑΠΕΛΘΩ ΕΑΝΓΑΡΜΗΑΠΕΛΘΩ
ΟΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣΟΥΚΕΛΕΥΣΕΤΑΙΠΡΟΣΥΜΑΣ
ΕΑΝΔΕΠΟΡΕΥΘΩΠΕΜΨΩΑΥΤΟΝΠΡΟΣΥΜΑΣ
ΚΑΙΕΛΘΩΝΕΚΕΙΝΟΣΕΛΕΓΞΕΙΤΟΝΚΟΣΜΟΝ
ΠΕΡΙΑΜΑΡΤΙΑΣ ΚΑΙΠΕΡΙΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΚΑΙΠΕΡΙΚΡΙΣΕΩΣ·ΠΕΡΙΜΑΡΤΙΑΣΜΕΝ
ΟΤΙΟΥΠΙΣΤΕΥΟΥΣΙΝΕΙΣΕΜΕ
ΠΕΡΙΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣΔΕ
ΟΤΙΠΡΟΣΤΟΝΠΑΤΕΡΑΥΠΑΓΩ ΚΑΙΟΥΚΕΤΙ
ΘΕΩΡΕΙΤΕΜΕ ΠΕΡΙΔΕΚΡΙΣΕΩΣ
ΟΤΙΟΑΡΧΩΝΤΟΥΚΟΣΜΟΥ ΤΟΥΤΟΥΚΕΚΡΙΤΑΙ
ΕΤΙΠΟΛΛΑΣΧΟΛΕΓΕΙΝΥΜΕΙΝ
ΑΛΛΟΥΔΥΝΑΣΘΕΑΥΤΑΒΑΣΤΑΖΕΙΝΑΡΤΙ
ΟΤΑΝΔΕΛΘΗΕΚΕΙΝΟΣΤΟΠΝΑ
ΤΗΣΑΛΗΘΕΙΑΣ·ΕΚΕΙΝΟΣΥΜΑΣΟΔΗΓΗΣΕΙ
ΕΝΠΑΣΗΑΛΗΘΕΙΑΠΑΣΗΟΥΓΑΡΛΑΛΗΣΕΙ
ΑΦ·ΕΑΥΤΟΥ ΑΛΛΑΟΣΑΝΑΚΟΥΣΕΙΛΑΛΗΣΕΙ
ΚΑΙΤΑΕΡΧΟΜΕΝΑΑΝΑΓΓΕΛΕΙΥΜΕΙΝΕΚΕΙΝΟΣ
ΕΜΕΔΟΞΑΣΕΙΟΤΙΕΚΤΟΥΕΜΟΥΛΗΜΨΕΤΑΙ
ΓΒΙΗ : ΚΑΙΑΝΑΓΓΕΛΕΙΥΜΕΙΝΠΑΝΤΑΟΣΑ
ΡΜΘ· ΕΧΕΙΟΠΑΤΗΡ ΕΜΑΕΣΤΙΝΔΙΑΤΟΥΤΟ
ΕΙΠΟΝΟΤΙΕΚΤΟΥΕΜΟΥΛΑΜΒΑΝΕΙ
ΚΑΙΑΝΑΓΓΕΛΕΙΥΜΕΙΝ ΜΙΚΡΟΝ
ΚΑΙΟΥΚΕΤΙΘΕΩΡΕΙΤΕΜΕ
ΚΑΠΑΛΙΝΜΙΚΡΟΝΚΑΙΟΥΨΕΣΘΕΜΕ
ΕΙΠΟΝΟΥΝΕΚΤΩΝΜΑΘΗΤΩΝΑΥΤΟΥ
ΠΡΟΣΑΛΛΗΛΟΥΣΤΙΕΣΤΙΝΤΟΥΤΟΛΕΓΕΙ
ΗΜΕΙΝ ΜΙΚΡΟΝΚΑΙΟΥΚΕΤΙΟΨΕΣΘΕΜΕ
ΚΑΠΑΛΙΝΜΙΚΡΟΝΚΑΙΟΥΨΕΣΘΕΜΕ
ΚΑΙΟΤΙΕΓΩΠΡΟΣΤΟΝΠΑΤΕΡΑΠΑΓΩ ΕΚΕΙΝΟΣ
ΟΥΝΤΟΥΤΟΤΙΕΣΤΙΝΟΛΕΓΕΙ ΤΟΥΤΟ

uobis tristitia adimplebitur uestrum
cor sed deco ueritatem
dico uobis expedit uobis ut
ego eam si enim non iero
paraclet us non ueniet ad uos
si aut em iero mittam eum ad uos
et ueniens ille arguet mundum
de peccato et de iustitia
et de iudicio de peccato quidem
quoniam non credunt in me
de iustitia autem
quoniam ad patrem uado et iam
non uidetis me de iudicio autem
quoniam princeps mundi huius iudicatus est
Adhuc multa habeo dicere uobis
sed non potestis illa baiolare modo
cum uenerit ille spiritus
ueritatis ille uos diriget
in ueritate omni non enim loquetur
a semetipso quae cumque audiet loquetur
et superuentura adnuntiabit uobis ille
me clarificabit quoniam de meo accipiet
et adnuntiabit uobis omnia quae
habet pater mea sunt propter hoc
dixi quoniam de meo accipiet
et adnuntiabit uobis pusillum
et non me uidebitis
et iterum pusillum et uidebitis me
dixerunt ergo ex discipulis eius
ad inuicem quid est hoc quod dicit
nobis pusillum et non uidebitis me
et iterum pusillum et uidebitis me
et quia ego uado ad patrem quid est hoc

ΓΟΜΕΝΗ ΤΗΝ ΘΛΙΨΙΝ ΟΥΚΕΤΙ ΜΝΗΜΟΝΕΥΕΙ
ΕΓΕΝΝΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΕΠΕΡΩΤΗΣΩ ΥΜΑΣ ΠΕΡΙ ΕΜΟΥ ΚΑΙ ΟΥ ΛΕΓΩ
ΑΥΤΟΙΣ ΠΕΡΙ ΕΑΥΤΟΥ ΖΗΤΕΙΤΕ
ΜΕΤΑΛΛΗΛΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ
ΚΑΙ ΟΥ ΘΕΩΡΕΙΤΕ ΜΕ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ
ΜΙΚΡΟΝ ΚΑΙ ΟΥΚΕΤΙ ΜΕ ΟΨΕΣΘΕ
ΓΗ ΑΜΗΝ ΑΜΗΝ ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ ΟΤΙ ΚΛΑΥΣΕΤΕ
ΚΑΙ ΘΡΗΝΗΣΕΤΕ ΥΜΕΙΣ ΟΔΕ ΚΟΣΜΟΣ ΧΑΡΗΣΕΤΑΙ
ΥΜΕΙΣ ΔΕ ΛΥΠΗΘΗΣΕΣΘΕ ΑΛΛ' Η ΛΥΠΗ ΥΜΩΝ
ΕΙΣ ΧΑΡΑΝ ΓΕΝΗΣΕΤΑΙ
Η ΓΥΝΗ ΟΤΑΝ ΤΙΚΤΗ ΛΥΠΗΝ ΕΧΕΙ ΟΤΙ ΗΛΘΕΝ
Η ΩΡΑ ΑΥΤΗΣ ΟΤΑΝ ΔΕ ΤΕΚΗ ΤΟ ΠΑΙΔΙΟΝ
ΟΥΚΕΤΙ ΜΝΗΜΟΝΕΥΕΙ ΤΗΣ ΘΛΙΨΕΩΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΑΡΑΝ ΟΤΙ ΕΓΕΝΝΗΘΗ
ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ
ΝΥΝ ΜΕΝ ΛΥΠΗΝ ΕΧΕΤΕ ΠΑΛΙΝ ΔΕ
ΟΨΟΜΑΙ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΧΑΡΗΣΕΤΑΙ ΥΜΩΝ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΧΑΡΑΝ ΥΜΩΝ ΟΥΔΕΙΣ ΑΡΕΙ ΑΦ' ΥΜΩΝ
ΚΑΙ ΕΝ ΕΚΕΙΝΗ ΤΗ ΗΜΕΡΑ ΕΜΕ ΟΥΚ ΕΡΩΤΗΣΕΤΕ ΟΥΔΕΝ
ΑΜΗΝ ΑΜΗΝ ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ ΟΤΙ ΑΝ ΤΙ ΑΙΤΗΣΗΤΑΙ
ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ ΕΝ ΤΩ ΟΝΟΜΑΤΙ ΜΟΥ ΔΩΣΕΙ ΥΜΙΝ
ΕΩΣ ΑΡΤΙ ΟΥΚ ΗΤΗΣΑΤΕ ΟΥΔΕΝ ΕΝ ΤΩ
ΟΝΟΜΑΤΙ ΜΟΥ ΑΙΤΕΙΤΕ ΚΑΙ ΛΗΜΨΕΣΘΕ
ΙΝΑ Η ΧΑΡΑ ΥΜΩΝ Η ΠΕΠΛΗΡΩΜΕΝΗ
ΤΑΥΤΑ ΕΝ ΠΑΡΟΙΜΙΑΙΣ ΛΑΛΗΣΩ ΥΜΙΝ
ΕΡΧΕΤΑΙ ΩΡΑ ΟΤΕ ΟΥΚΕΤΙ ΕΝ ΠΑΡΟΙΜΙΑΙΣ ΛΑΛΗΣΩ ΥΜΙΝ
ΑΛΛΑ ΠΑΡΡΗΣΙΑ ΑΠΑΓΓΕΛΩ ΥΜΙΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ
ΠΑΤΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΓΓΕΛΩ ΥΜΙΝ ΕΝ ΤΗ ΗΜΕΡΑ
ΕΚΕΙΝΗ ΤΩ ΟΝΟΜΑΤΙ ΜΟΥ ΑΙΤΗΣΕΣΘΕ
ΚΑΙ ΟΥ ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ ΟΤΙ ΕΓΩ ΕΡΩΤΗΣΩ
ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ ΠΕΡΙ ΥΜΩΝ ΑΥΤΟΣ ΓΑΡ
ΟΠΑΤΗΡ ΦΙΛΕΙ ΥΜΑΣ ΟΤΙ ΥΜΕΙΣ ΕΜΕ

P. 164 b

Ioh. XVI. 18 - 27.

pusillum nescimus quid dicit
Cognouit ihs quoniam uolebant eum
interrogare de hoc et dixit
illis de hoc quaeritis
inter uos quia dixi pusillum
et non me uidebitis et iterum
pusillum et uidebitis me
Amen amen dico uobis quoniam plorabitis
et planctus uos mundus autem gaudebit
uos tristitiam habebitis sed tristitia uestra
in gaudium transferetur
mulier cum parit tristitiam habet quoniam
uenit dies eius cum autem peperit
infantem iam non meminit
pressurae propter gaudium quia natus est
homo in hunc mundum et uos ergo
nunc quidem tristitiam habebitis iterum autem
uidebo uos et gaudebit cor uestrum
et gaudium uestrum nemo tollet a uobis
et in illo die me non rogabitis nihil
Amen amen dico uobis si quid petieritis
patrem in nomine meo dabit uobis
usque nunc non petistis in
nomine meo petite et accipietis
ut gaudium uestrum sit plenum
haec in proverbiis locutus sum uobis
uenit hora cum iam non in proverbiis
loquar uobis sed in palam de
patre adnuntiabo uobis in illa die
in nomine meo petetis
et non dico uobis quoniam ego rogabo
patrem meum de uobis ipse enim
pater diligit uos quoniam uos me

f. 165

Ioh. XVI, 18 - 27.

πεφιληκατε καιπεπιστευκατεοτιεγω
παρατουπατροσεξηλθονκαιηλθον
εις τονκοσμονπαλιναφιημιτονκοσμον
καιπορευομαιπροστονπατεραλεγουσιναυτω
οιμαθηταιαυτουιδενυνενπαρρησιαλαλεις
καιπαροιμιανουδεμιανλεγεις
νυνοιδαμενοτιοιδαςπαντακαιουχρειαν
εχεις ἵνατις σεερωτᾷ εντουτωπιστευομε
οτιπαραθυ εξηλθες απεκριθηαυτοις
ριη : οιησ αρτιπιστευετε: ἰδουερχεταιωρα
καιἐλήλυθενινασκορπισθητε
εκαστοσιστα ἰδια καιεμεμονον
αφητε καιουκειμιμονος οτι
ριηι: οπατηρμετεμουεστιν: ταυταλελαληκα
υμεινινασεμοιειρηνηνεχητε
εντωκοσμωθλειψειν εξετε
αλλαθαρσειτε εγωνενικηκατονκοσμον
ανηιαι' ταυτα ελαλησενοησ καιεπαρασ
ωσμα τουσοφθαλμουσαυτου εισ τονουρανον
ειπεν πατερελήλυθενηωρα δοξασον
σουτονυιον ινακαιυιοσσουδοξασησε
καθωσεδωκασαυτωεξουσιαν πασησ
σαρκοσ ἵνα πανδεδωκασαυτοισ
εχηζωηναιωνιον αυτηδεεστιν
ηαιωνιοσζωη ἵνα γινωσκουσινσε
τονμονονἀληθινονθν καιον
απεστειλασ ιην χν ισ τουτονκοσμον
εγωσεεδοξασαεπιτησ γησ
καιτοεργονετελειωσασ δεδωκασμοι
ἵνα ποιησω καινυνδοξασονμε
συπατηρπαρασεαυτωτηδοξηηειχον
παρασοιπροτουτονκοσμον
εφανερωσατοονομασουτοισανθρωποις

Joh. XVI. 27. XVII. 6.

dilexistis et credidistis quoniam ego
a patre exiui et ueni
in hunc mundum iterum dimitto hunc mundu
et uado ad patrem dicunt illi
discipuli eius ecce nunc in palam loqueris
et prouerbium nullum dicis
nunc scimus quia scis omnia et non opus
habet tibi aliquis te interrogo et in hoc credimus
quoniam a deo existi respondit eis
ihs modo creditis ecce uenit hora
et uenit ut dispergamini
unusquisque in sua et me solum
dimittatis et non sum solus quoniam
pater mecum est haec locutus sum
uobis ut in me pacem habeatis
in mundo tribulationem habebitis
sed animae quiescite ego uici mundum
haec locutus est ihs et eleuans XVII.
oculos suos in caelum
dixit pater uenit hora clarifica
filium tuum ut filius honorificet te
sicut dedisti ei potestatem omnis
carnis ut omne quod dedisti ei
habeat uitam aeternam haec est autem
uita aeterna ut cognoscant te
solum uerum deum et quem
misisti ihm xpm in hunc mundum
ego te honorificaui super terram
et opus consummaui quod dedisti mihi
ut faciam et nunc honorifica me
tu pater apud te ipsum gloria quam habebam
apud te ante quam fieret mundus
manifestaui nomen tuum hominibus

ογεδωκασμοιεκτουκοσμου
σοιησανκαιεμοιαυτουγεδωκασ
καιτονλογονσουτετηρηκαν
νυνεγνωκανοτιπανταοσαδεδωκασμοι
παρασουεστιν ότιταρηματασουα
ελωκασμοιδεδωκαιαυτοισ καιαυτοι
ελαβον καιεγνωσαντωσοτιπαρασουεξηλθον
καιεπιστευσαν οτισυμεαπεστειλασ
εγωπεριαυτωνερωτω ουπερτουκ
οσμουερωτω αλλαπερωνδεδωκασμοι
οτισοιεισιν καιταεμαπαντατασεστιν
καιταασαεμαεστινκαιδεδοξασμεεν αυτοισ
καιουκετιειμιεντουτωτωκοσμω
καιουτοιεντωκοσμωεισιν
καγωπροσερχομαι ουκετιειμιεντω
κοσμω· καιεντωκοσμωειμι
πατερα ιετηρησον αυτουσεντωονοματισου
καιοτεημηνμεταυτωνεγωετηρουναυτουσ
εντωονοματισου· οδεδωκασμοι
ινα ωσινεν καθωσημεισ
οτηρουναυτουσεντωονοματι
ουσ εδεδωκασμοι εφυλαξα καιουδεισεξαυτων
απωλετο ειμηουιοσ τησαπωλειασ
ινα γραφη πληρωθη
προσευχομαι καιταυταλαλω
ινα εχωσιν την χαραν την
ιν απρισημον εν εαυτοισ τελος
εδωκατονλογονσουαυτοισ
καιοκοσμοσεμισησεναυτουσ ότιουκειμιν
εκτουκοσμου καθωσεγωουκειμι
αυτουσεκτουκοσμου αλλαντηρησησ
αυτουσεκτουπονηρου εκτουκοσμου
ουκεισινκαθωσεγωουκειμεκτουκοσμου

F. 166 b

Ioh. XVII. 6 - 16.

XVII
348 107

quos dedisti mihi de hoc mundo
tui erant et mihi eos dedisti
et uerbum tuum seruauerunt
nunc cognouerunt quia omnia quæ mihi dedisti
abs te sunt quoniam uerba quæ
dedisti mihi dedi eis et ipsi
acceperunt uere quoniam a te exiui
et crediderunt quia tu me misisti
ego pro eis rogo non pro hoc
mundo rogo sed de quibus dedisti mihi
quoniam tui sunt et omnia mea tua sunt
et tua mea sunt et clarificatus sum in eis
et iam non sum in hoc mundo
et ipsi in hoc mundo sunt
et ego ad te uenio pater iam non sum in
mundo et in mundo sum
pater sancte serua eos in nomine tuo
et cum essem cum eis ego seruabam eos
in nomine tuo quod dedisti mihi
ut sint unum sicut nos cum essem cum eis ego
custodiebam eos in nomine tuo
quos dedisti mihi et custodiui et nemo ex eis
periit nisi filius perditionis
ut scriptura impleatur nunc autem
ad te uenio et hæc loquor in hoc mundo
ut habeant gaudium meum
impletum in semetipsis ego autem
dedi uerbum tuum eis
et mundus odio eos habuit quoniam non sunt
de hoc mundo non rogo ut tollas
eos de mundo sed ut serues
eos de iniquo de hoc mundo
non sunt sicut et ego non sum de mundo

f. 16

Ioh. XVII. 6-16.

ΑΓΙΑΣΟΝΑΥΤΟΥΣΕΝΤΗΑΛΗΘΕΙΑ
ΟΛΟΓΟΣΟΣΟΣΑΛΗΘΕΙΑΕΣΤΙΝ ΚΑΘΩΣΕΜΕ
ΑΠΕΣΤΕΙΛΑΣΕΙΣΤΟΥΤΟΝΤΟΝΚΟΣΜΟΝΚΑΓΩ
ΑΠΕΣΤΕΙΛΑΥΤΟΥΣΕΙΣΤΟΥΤΟΝΤΟΝΚΟΣΜΟΝ
ΚΑΙΥΠΕΡΑΥΤΩΝΕΓΩΑΓΙΑΖΩΜΕΜΑΥΤΟΝ
ΙΝΑΩΣΙΝΚΑΙΑΥΤΟΙΗΓΙΑΣΜΕΝΟΙ
ΕΝΑΛΗΘΕΙΑ ΟΥΠΕΡΙΤΟΥΤΩΝΔΕΕΡΩΤΩ
ΜΟΝΟΝΑΛΛΑΚΑΙΠΕΡΙΤΩΝΠΙΣΤΕΥΟΝΤΩΝ
ΔΙΑΤΟΥΛΟΓΟΥΑΥΤΩΝΕΙΣΕΜΕ ΙΝΑΠΑΝΤΕΣ
ΕΝΩΣΙΝΚΑΘΩΣΣΥΠΑΤΗΡΕΝΕΜΟΙ
ΚΑΓΩΕΝΣΟΙ ΙΝΑΚΑΙΑΥΤΟΙΕΝΗΜΕΙΝΩΣΙΝ
ΙΝΑΟΚΟΣΜΟΣΠΙΣΤΕΥΣΗ ΟΤΙΣΥΜΕ
ΑΠΕΣΤΕΙΛΑΣ ΚΑΓΩΤΗΝΔΟΞΑΝΗΝ
ΕΔΩΚΑΣΜΟΙΔΕΔΩΚΑΑΥΤΟΙΣ ΙΝΑΩΣΙΝΤΟΕΝ
ΚΑΘΩΣΗΜΕΙΣΕΝ ΣΥΕΝΕΣΜΟΙΚΑΓΩΕΝΑΥ ΤΟΙΣ
ΙΝΑΩΣΙΝΤΕΤΕΛΙΩΜΕΝΟΙ
ΕΙΣΤΟΕΝΙΝΑΓΕΙΝΩΣΚΗΟΚΟΣΜΟΣ
ΟΤΙΣΥΜΕΑΠΕΣΤΕΙΛΑΣ ΚΑΙΗΓΑΠΗΣΑΑΥΤΟΥΣ
ΚΑΘΩΣΕΜΕΗΓΑΠΗΣΑΣ
ΠΑΤΕΡΟΔΕΔΩΚΑΣΜΟΙΘΕΛΩ ΙΝΑΟΠΟΥΕΙΜΙΕΓΩ
ΚΑΚΕΙΝΟΙΩΣΙΝΜΕΓΕΜΟΥ ΙΝΑΘΕΩΡΩΣΙ
ΤΗΝΔΟΞΑΝΗΝΔΕΔΩΚΑΣΜΟΙΟΤΙΗΓΑΠΗΣΑΣΜΕ
Γηδ: ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣΚΟΣΜΟΥ : ΠΑΤΕΡΔΙΚΑΙΕ
ΟΚΟΣΜΟΣΣΟΥΣΕΓΝΩ ΕΓΝΩΔΕΣΕ
ΕΓΝΩΚΑ ΚΑΙΟΥΤΟΙΕΓΝΩΣΑΝ
Γηε: ΟΤΙΣΥΜΕΑΠΕΣΤΕΙΛΑΣ ΚΑΙΕΓΝΩΡΙΣΑ
ΑΥΤΟΙΣΤΟΟΝΟΜΑΣΟΥ ΚΑΙΓΝΩΡΙΣΩ
ΙΝΑΗΑΓΑΠΗΝΗΓΑΠΗΣΑΣΜΕΕΝΑΥΤΟΙΣΗ
ΚΑΓΩΕΝΑΥΤΟΙΣ
Γης: ΤΑΥΤΑΕΙΠΩΝΟΙΣΕΞΗΛΘΕΝΣΥΝΤΟΙΣ
ΜΑΘΗΤΑΙΣΑΥΤΟΥΠΕΡΑΝΤΟΥΧΕΙΜΑΡΡΟΥ
ΤΟΥΚΕΔΡΟΥΟΠΟΥΗΝΚΗΠΟΣΕΙΣΟΝΕΙΣΗΛΘΕΝ
ΑΥΤΟΣ ΚΑΙΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥΤΟΥ ΗΛΕΙΛΕΚΑΙ

SANCTIFICAEOSINUERITATE
UERBUMTUUMUERITASESTSICUTME
MISISTIINHUNCMUNDUMETEGO
MISIEOSINHUNCMUNDUM
ETPROEISEGOSANCTIFICOMEIPSUM
UTSINTETIPSISANCTIFICATI
INUERITATE NUNCAUTEMPROPTERISTOSROGO
SOLUMSEDETPROHIS QUICREDITURISUNT
PERUERBUMEORUMINMEUTOMNES
UNUMSINTSICUTTUPATERINME
ETEGOINTEUTETIPSIINNOBISSINT
UTHICMUNDUSCREDAT QUONIAMTUME
MISISTIETEGOCLORIAMQUAM
DEDISTIMIHIDEDIEISUTSINTUNUM
SICUTNOSUNUMTUINMEETEGOINEIS
UTSINTPERFECTICONSUMMATI
INUNUMUTCOGNOSCAT MUNDUS
QUONIAMTUMEMISISTIETDILEXISEOS
SICUTTUMEDILEXISTI
PATERQUODMIHIDEDISUOLOUTUBIEGOSUM
ETILLISINTMECUMUTASPICIANT
CLORIAMQUAMMIHIDEDISTIQUIADILEXISTIME
ANTECONSTITUTIONEM MUNDI PATERSANCTE
MUNDUSHICTENONCOGNOUITEGOAUTEMTE
COGNOUIETISTICOGNOUERUNT
QUONIAMTUMEMISISTIETMANIFESTAUI
EISNOMENTUUMETMANIFESTABO
UTCARITASQUAMDILEXISTIMEINEISSIT
ETEGOINILLIS
HAECCUMDIXISSETIHS EXIITSIMUL CUM
DISCIPULISSUISTRANSTORRENTEM
CEDRUBIERATHORTUSINQUEMINTROIBIT
IPSEETDISCIPULEIUSSCIEBATAUTEMETET

XVIII

Ioh. XVII. 17 – XVIII. 2.

ΙΟΥΔΑC ΟΠΑΡΑΔΙΔΩΝ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ
ΟΤΙ ΠΟΛΛΑΚΙC CΥΝΗΧΘΗ ΕΚΕΙ ΟΙΗC
ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΑΥΤΟΥ: ΟΟΥΝ ΙΟΥΔΑC
ΛΑΒΩΝ ΤΗΝ CΤΕΙΡΑΝ ΚΑΙ ΕΚ ΤΩΝ ΑΡΧΙΕΡΕΩΝ
ΚΑΙ ΕΚ ΤΩΝ ΦΑΡΙCΑΙΩΝ ΥΠΗΡΕΤΑC ΕΡΧΕΤΑΙ
ΕΚΕΙ ΜΕΤΑ ΦΑΝΩΝ ΚΑΙ ΛΑΜΠΑΔΩΝ
ΚΑΙ ΟΠΛΩΝ: ΙΗC ΔΕ ΕΙΔΩΝ ΠΑΝΤΑ ΤΑ
ΕΡΧΟΜΕΝΑ ΕΠ ΑΥΤΟΝ ΕΞΗΛΘΕΝ ΚΑΙ ΛΕΓΕΙ
ΑΥΤΟΙC ΤΙΝΑ ΖΗΤΕΙΤΕ ΑΠΕΚΡΙΘΗCΑΝ ΑΥΤΩ
ΙΗΝ ΤΟΝ ΝΑΖΑΡΗΝΟΝ ΛΕΓΕΙ ΑΥΤΟΙC ΕΓΩ ΕΙΜΙ
ΕCΤΗΚΕΙ ΔΕ ΚΑΙ ΙΟΥΔΑC Ο ΠΑΡΑΔΙΔΟΥC ΑΥΤΟΝ
ΜΕΤ ΑΥΤΩΝ ΩC ΟΥΝ ΕΙΠΕΝ ΑΥΤΟΙC ΕΓΩ ΕΙΜΙ
ΑΠΗΛΘΑΝ ΕΙC ΤΑ ΟΠΙCΩ ΚΑΙ ΕΠΕCΑΝ ΧΑΜΑΙ
ΠΑΛΙΝ ΟΥΝ ΑΥΤΟΥC ΕΠΗΡΩΤΗCΕ ΝΑ ΤΙΝΑ ΖΗΤΕΙΤΕ
ΟΙ ΔΕ ΕΙΠΑΝ ΠΑΛΙΝ ΙΗΝ ΤΟΝ
ΝΑΖΩΡΑΙΟΝ ΑΠΕΚΡΙΘΗ ΑΥΤΟΙC Ο ΙΗC
ΕΙΠΟΝ ΥΜΙΝ ΟΤΙ ΕΓΩ ΕΙΜΙ ΕΙ ΟΥΝ ΕΜΕ
ΖΗΤΕΙΤΕ ΑΦΕΤΕ ΤΟΥΤΟΥC ΥΠΑΓΕΙΝ ΙΝΑ
ΠΛΗΡΩΘΗ Ο ΛΟΓΟC ΟΝ ΕΙΠΕΝ ΟΤΙ ΟΥC
ΕΔΩΚΑC ΜΟΙ ΕΞ ΑΥΤΩΝ ΟΥΔΕΝΑ ΑΠΩΛΕCΑ
ΤΟΤΕ CΙΜΩΝ ΠΕΤΡΟC ΕΧΩΝ ΜΑΧΑΙΡΑΝ
ΕΙΛΚΥCΕΝ ΑΥΤΗΝ ΚΑΙ ΕΠΑΙCΕΝ ΤΟΝ ΔΟΥΛΟΝ
ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΡΕΩC ΚΑΙ ΑΠΕΚΟΨΕΝ ΑΥΤΟΥ
ΤΟ ΩΤΙΟΝ ΤΟ ΔΕΞΙΟΝ ΗΝ ΔΕ ΤΟ ΟΝΟΜΑ
ΤΟΥ ΔΟΥΛΟΥ ΕΚΕΙΝΟΥ ΜΑΛΧΟC ΕΙΠΕΝ ΟΥΝ
ΟΙΗC ΤΩ ΠΕΤΡΩ ΒΑΛΕ ΤΗΝ ΜΑΧΑΙΡΑΝ ΕΙC ΤΗΝ
ΘΗΚΗΝ ΤΟ ΠΟΤΗΡΙΟΝ Ο ΕΔΩΚΕΝ ΜΟΙ
ΟΠΑΤΗΡ ΟΥ ΜΗ ΠΙΩ ΑΥΤΟ: ΗΟΥΝ CΠΕΙΡΑ
ΚΑΙ Ο ΧΕΙΛΙΑΡΧΟC ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΤΑΙ ΤΩΝ
ΙΟΥΔΑΙΩΝ CΥΝΕΛΑΒΟΝ ΤΟΝ ΙΗΝ
ΚΑΙ ΕΔΗCΑΝ ΑΥΤΟΝ: ΚΑΙ ΗΓΑΓΟΝ ΠΡΟC ΑΝΝΑΝ
ΠΡΩΤΟΝ ΗΝ ΓΑΡ ΠΕΝΘΕΡΟC ΤΟΥ ΚΑΙΦΑ
ΟC ΗΝ ΑΡΧΙΕΡΕΥC ΤΟΥ ΕΝΙΑΥΤΟΥ ΕΚΕΙΝΟΥ

Joh. XVIII. 2 - 13.

IUDAS QUITRADEBAT ęum Locum.
QUIA FREQUENTER ihs̄ CONUERAT ILLUC.
CUM DISCIPULIS SUIS. IUDAS ERGO
CUM ACCEPISSET COHORTEM. ET A PONTIFICIBUS
ET PHARISAEIS MINISTROS. UENIT
ILLUC. CUM LATERNIS ET FACIBUS
ET ARMIS. IHS̄ ITAQ. SCIENS̄ OMNIA
QUAE UENTURA ERANT SUPER EUM. PROCESSIT. ET DIXIT
EIS. QUEM QUAERITIS. RESPONDERUNT EI.
IHM̄ NAZARENUM. DICIT EIS IHS̄. EGO SUM.
STABAT AUTEM ET IUDAS QUI TRADEBAT EUM.
CUM IPSIS. UT ERGO DIXIT EIS EGO SUM.
ABIERUNT RETRORSUM. ET CECIDERUNT IN TERRAM.
ITERUM ERGO. EOS INTERROGAUIT.
QUEM QUERITIS. ILLI AUTEM DIXERUNT.
IHM̄ NAZARENUM. RESPONDIT IHS̄.
DIXI UOBIS. QUIA EGO SUM. SI ERGO ME
QUERITIS. SINITE HOS ABIRE. UT
IMPLERETUR SERMO QUEM DIXIT. QUIA QUOS
DEDISTI MIHI. NON PERDIDI EX EIS QUEMQUAM.
SIMON ERGO PETRUS. HABENS GLADIUM
EDUXIT EUM. ET PERCUSSIT PONTIFICIS SERUUM
ET ABSCIDIT EIUS
AURICULAM DEXTRAM. ERAT AUT NOMEN
SERUO. MALCHUS. DIXIT ERGO
IHS̄ PETRO. MITTE GLADIUM IN
UAGINAM. CALICEM QUEM DEDIT MIHI
PATER. NON BIBAM ILLUM? COHORS ERGO
ET TRIBUNUS. ET MINISTRI
IUDAEORUM. COMPREHENDERUNT IHM̄.
ET LIGAUERUNT EUM. ET ADDUXERUNT EUM AD ANNAM.
PRIMUM. ERAT ENIM SOCER CAIPHAE.
QUI ERAT PONTIFEX ANNI ILLIUS.

120

ἐνδεκαϊαφας. οσυμβουλευσας τοις ἰουδαιοις
οτι συμφερει ενα ανθρωπον απολεσθαι υπερ
του λαου. ηκολουθει δε τω ιῡ σιμων πετρος.
και αλλος μαθητης. ὁ δε μαθητης εκεινος
ἦν γνωστος τω αρχιερει. και συνεισηλθεν τω ιῡ
εις την αυλην του αρχιερεως.
ὁ δε πετρος ειστηκει προς τη θυρα εξω.
εξηλθεν ουν ὁ μαθητης ὁ αλλος.
ὁς ἦν γνωστος τω αρχιερει.
και ειπεν τη θυρωρω.
και εισηγαγεν τον πετρον.
λεγει ουν ἡ παιδισκη η θυρωρος τω πετρω.
μη και συ εκ των μαθητων ει του ἀνου τουτου.
λεγει εκεινος. ουκ ειμι.
ειστηκεισαν δε οι δουλοι και οι ὑπηρεται ανθρακιαν
πεποιηκοτες οτι ψυχος ἦν. και εθερμαινοντο.
ἦν δε μεταυτων ὁ πετρος εστως. και θερμενος.
ὁ ουν αρχιερευς ηρωτησεν τον ιν̄.
περι των μαθητων αυτου και περι της διδαχης αυτου.
απεκριθη αυτω ις̄. εγω παρρησια ελαλησα τω κοσμω
εγω παντοτε εδιδαξα εν συναγωγη και εν τω ἱερω
οπου παντοτε οι ἰουδαιοι συνερχονται.
και εν κρυπτω ελαλησα ουδεν. τι με επερωτας.
επερωτησον τους ακηκοοτας τι ελαλησα αυτοις.
ιδε ουτοι οιδασιν ἃ εγω ειπον.
ταυτα δε αυτου ειποντος. εις των ὑπηρετων παρεστηκως.
εδωκεν ραπισμα τω ιῡ ειπων.
ουτως αποκρινη τω αρχιερει. απεκριθη αυτω ὁ ις̄.
ει κακως ελαλησα. μαρτυρησον περι του κακου.
ει δε καλως. τι με δερεις. απεστειλεν ουν αυτον αννας
δεδεμενον προς καιαφαν τον αρχιερεα.
ἦν δε σιμων πετρος. εστως και θερμενος.
ειπον ουν αυτω. μη και συ εκ των μαθητων αυτου ει.

ERAT AUTEM CAYPHAS QUI CONSILIUM DEDERAT IUDAEIS.
QUIA EXPEDIT UNUM HOMINEM MORI
PRO POPULO. SEQUEBATUR AUTEM IHM SIMON PETRUS:
ET ALIUS DISCIPULUS. DISCIPULUS AUTEM ILLE.
ERAT NOTUS PONTIFICI. ET INTROIVIT CUM IHU
IN ATRIUM PONTIFICIS
PETRUS AUTEM STABAT AD OSTIUM FORIS
EXIIT ERGO DISCIPULUS ALIUS
QUI ERAT NOTUS PONTIFICI
ET DIXIT OSTIARIAE
ET INTRODUXIT PETRUM.
DICIT ERGO PETRO ANCILLA OSTIARIA
NUMQUID ET TU EX DISCIPULIS ES HOMINIS ISTIUS.
DICIT ILLE. NON SUM.
STABANT AUTEM SERVI ET MINISTRI AD PRUNAS.
QUIA FRIGUS ERAT ET CALEFACIEBANT
ERAT AUTEM CUM EIS ET PETRUS STANS ET CALEFACIENS SE.
PONTIFEX ERGO INTERROGAVIT IHM
DE DISCIPULIS SUIS ET DE DOCTRINA EIUS.
RESPONDIT EI IHS. EGO PALAM LOCUTUS SUM MUNDO
EGO SEMPER DOCUI IN SYNAGOGA ET IN TEMPLO
QUO OMNES IUDAEI CONVENIUNT
ET IN OCCULTO LOCUTUS SUM NIHIL. QUID ME INTERROGAS.
INTERROGA EOS QUI AUDIERUNT QUID LOCUTUS SUM IPSIS.
ECCE HI SCIUNT QUAE DIXERIM EGO.
HAEC AUTEM CUM DIXISSET. UNUS ASSISTENS MINISTRORUM
DEDIT ALAPAM IHU DICENS.
SIC RESPONDES PONTIFICI
RESPONDIT EI IHS.
SI MALE LOCUTUS SUM. TESTIMONIUM PERHIBE DE MALO.
SI AUTEM BENE. QUID ME CAEDIS. ET MISIT EUM ANNAS
LIGATUM AD CAYPHAM PONTIFICEM.
ERAT AUTEM SIMON PETRUS STANS ET CALEFACIENS SE. } DIXERUNT ERGO.
NUMQUID ET TU EX DISCI
} PULUS EIUS

4° - 3

F. 170*

Ioh. XVIII. 14 - 25.

ΗΡΝΗCΑΤΟ ekeinoc kai eπεν · oykeimi' λετει εις εκ τωνΔολων
τουΑρχϊερεως · cυγγενης ῶν ου Απεκόψεν πετρος το ωτῖον'
ουκετω cειδον εντω κηπω μεταυτου ·
ΠΑΛΙΝΟΥΝ ΗΡΝΗCΑΤΟ ΠΕΤΡΩC · kai eυθεωc αλεκτωρ εφωνηcεν ·
Αγουcιν ουν τον ῖν Απο τουkαϊφα εις το πραιτωριον ·
ην δε πρωϊ · kaiαυτοι ουκ εισηλθον εις το πραιτωριον
ινα μη μιανθωcιν · αλλα φαγωcιν το πασχα ·
Εξηλθεν ουν ο πιλατος προς αυτουc · kai eπεν ·
τινα κατηγοριαν φερεται κατα του ἀνθ͞ρ͞που τουτου ·
Απεκριθηcαν kai eπεν αυτω · ει μη ην ουτος
kακοποιος · ουκαν coι παρεδωkαμεν αυτον ·
eπεν ουν αυτοις ο πιλατος · λαβεται αυτον ὑμεις ·
kai kατα τον νομον ὑμων kρινατε αυτον ·
eπον δε αυτω οι ιουδαιοι · ημιν ουκ εξεcτιν
Αποκτειναι ουδενα · ϊνα ο λογος του ι͞υ πληρωθη
ον εeπεν · cημαινων ποιω θανατω ημελλεν Αποθνηcκειν ·
Εισηλθεν ουν παλιν εις το πραιτωριον πιλατος ·
kai εφωνηcεν τον ῖν · kai eπεν αυτω ·
Cυ ει ο βαcιλευc των ιουδαιων · kai Απεkρινατο ο ῖc ·
Αφ εαυτου τουτο λεγεις · ηαλλοι
eπον coι περι εμου · Απεκριθη ο πιλατος · μητι εγω
ιουδαιος ειμι · το εθνος το cον kai αρχϊερεις ·
παρεδωkαν cε εμοι · τι εποιηcας · Απεκριθη ῖc ·
Η βαcιλεια η εμη · ουκ εcτιν εκ του kοcμου τουτου ·
ει εκ του kοcμου τουτου ην η εμη βαcιλεια ·
οι ὑπηρεται αν οι εμοι ηγωνιζοντο ϊνα μη παραδω τοις
ιουδαιc · νυν δε η βαcιλεια η εμη ουκ εcτιν εντευθεν ·
eπεν ουν αυτω ο πιλατος · ουκουν βαcιλευc ει cυ ·
Απεκριθη ο ῖc · cυ λεγεις οτι βαcιλευc ειμι ·
" " ετω εις τουτο γεγεννημαι · kai εις τουτο εληλυθα
εις τον kοcμον · ϊνα μαρτυρηcω τη αληθεια ·
πας ο ων εκ της αληθειας · ακουει μου της φωνης ·
" " Λεγει αυτω ο πιλατος · τι εcτιν αληθεια ·

hęc cum dixisset. et dixit hoc suum. Dicitur ergo ex seruis
pontificis. cognatus eius cuius abscidit petrus auriculam.
nonne ego te uidi in horto cum illo.
Iterum ergo negauit petrus. et statim gallus cantauit.
Adducunt ergo ihm a caipha in pretorium.
erat autem mane. et ipsi non introierunt in pretorium.
ut non contaminarentur. sed manducarent pascha
exiuit ergo pilatus ad eos foras. et dixit.
Quam accusationem affertis aduersus hominem hunc.
Responderunt et dixerunt ei. Si non esset hic
malefactor. non tibi tradidissemus eum.
Dixit ergo eis pilatus. Accipite eum uos.
et secundum legem uestram iudicate eum.
Dixerunt ergo ei iudaei. nobis non licet
interficere quemquam. ut sermo ihu impleretur
quem dixit significans. qua esset morte moriturus.
Introiuit ergo iterum in pretorium pilatus
et uocauit ihm. et dixit. tu es rex iudeorum. Et respondit ihs.
A temetipso hoc dicis. an alii
tibi dixerunt de me. Respondit pilatus. Numquid ego
iudaeus sum. Gens tua et pontifices.
tradiderunt te mihi. quid fecisti. Respondit ihs.
Regnum meum non est de hoc mundo
Si ex hoc mundo esset regnum meum.
ministri mei utique decertarent. ut non traderer
iudaeis. nunc autem regnum meum non est hinc
Dixit itaque ei pilatus. ergo rex es tu.
Respondit ihs. tu dicis. Qui a rex sum ego.
ego in hoc natus sum. et ad hoc ueni
in mundum. ut testimonium perhibeam ueritati.
omnis qui est ex ueritate audit meam uocem.
Dicit ei pilatus. Quid est ueritas.

ΚΑΤ· ΙΩΑΝ.

Καιτουτοειπων·παλινεξηλθεντροστουςἰουδαιους.
καιλεγειαυτοις· εγωουδεμιαναιτιαν εναυτω ευρισκω·
εστινδεσυνηθειαὑμιν· ἵναενααπολυσωὑμινεντωπασχα·
βουλεσθεοὖναπολυσωὑμιντονβασιλεατωνιουδαιων·
εκραυγασανουνπαλινλεγοντεςπαντες· μητουτον·
αλλαβαραββαν· ἦνδεβαραββαςλῃστης· τοτεουνελαβεν
οπειλατοςτονἸν· καιεμαστιγωσεν· καιοιστρατιωται
πλεξαντεςστεφανονεξακανθων· επεθηκαναυτου
τηκεφαλη· καιἱματιονπορφυρουνπεριεβαλοναυτον·
καιελεγον· χαιρεοβασιλευςτωνιουδαιων·
καιεδιδουναυτωραπισματα· εξηλθενπαλινεξω
οπειλατος· καιλεγειαυτοις· ἴδεαγωὑμιναυτονεξω·
ἵναγνωτε ωτιεναυτωουδεμιαναιτιαν ευρισκω·
εξηλθενουνοἸΣεξω· φορωντονἀκανθινονστεφανον·
καιτοπορφυρουνἱματιον· καιλεγειαυτοις· ἴδεοΑΝΟΣ·
οτεουνἰδοναυτονοιαρχἱερεις καιοιὑπηρεται·
εκραυγασανλεγοντες· σταυρωσον σταυρωσοναυτον·
λεγειαυτοιςοπειλατος· λαβετεὑμεῖςαυτον·καισταυρωσατε·
εγωγαρ· ουχευρισκωεναυτωαιτιαν·
Απεκριθησαναυτωοιἰουδαιοι· ἡμῖςνομονεχομεν·
καικατατοννομονοφειλειαποθανειν·
οτιεαυτον ὑιονΘΥεποιησεν· οτεουνἠκουσεν οπειλατος
τουτοντονλογων· μαλλονεφοβηθη· καιεισηλθον
εισετωπραιτωριονπαλιν· καιλεγειτωἸΥ·
Ποθενειςυ· ΟδεἸΣ· αποκρισινουκεδωκεναυτω·
λεγειουναυτωοπειλατος· εμοιουλαλεις·
ουκοιδαςοτιεξουσιανεχωσταυρωσαι σε·
καιεξουσιανεχωαπολυσαι σε· ΑπεκριθηαυτωἸΣ·
Ουκεχεις εξουσιανκατεμουουδεμιαν· εμηἦν
δεδομενονσοιἀνωθεν· διατουτοοπαραδιδους μεσοι·
μιζοναμαρτιανεχει· εκτουτουεζητειοπειλατος
απολυσαιαυτον· οιδεἰουδαιοι εκραυγασανλεγοντες·

Ioh. XVIII. 38 – XIX. 12.

ET cum hoc dixisset · iterum exiit ad iudæos.
et dicit eis · ego nullam invenio in eo causam.
est autem consuetudo vobis · ut unum dimittam vobis in pascha ·
vultis ergo dimittam vobis regem iudæorum?
clamaverunt rursum omnes dicentes · non hunc
sed barabbam · erat autem barabbas latro. tunc ergo apprehendit XIX
pilatus ihm. et flagellavit. et milites
plectentes coronam de spinis · imposuerunt
capiti eius · et veste purpurea circumdederunt eum ·
et venie bant ad eum · et dicebant · have rex iudæorum ·
et dabant ei alapas · exiit iterum pilatus foras ·
et dixit eis · ecce adduco vobis eum foras ·
ut cognoscatis quia nullam invenio in eo causam
exiit ergo ihs · portans spineam coronam
et purpureum vestimentum · et dicit eis · ecce homo ·
cum ergo vidissent eum pontifices et ministri
clamabant dicentes · crucifige · crucifige eum ·
dicit eis pilatus · accipite eum vos et crucifigite ·
ego enim non invenio in eo causam ·
responderunt ei iudæi · nos legem habemus
et secundum legem debet mori ·
quia filium dei se fecit · cum ergo audisset pilatus
hunc sermonem · magis timuit · et ingressus est
prætorium iterum · et dicit ad ihm ·
unde es tu · ihs autem responsum non dedit ei ·
dicit ergo ei pilatus · mihi non loqueris ·
nescis quia potestatem habeo crucifigere te ·
et potestatem habeo dimittere te · respondit ihs ·
non haberes potestatem adversum me ullam · nisi tibi esset
datum desuper · propterea qui tradidit me tibi
maius peccatum habet · exinde · quærebat pilatus
dimittere eum · iudæi autem clamabant dicentes ·

5x 5
+

Ioh. XVIII. 38 – XIX. 12.

ΚΑΤΑ ΙΩΑΝ

ΕΑΝ ΤΟΥΤΟΝ ΑΠΟΛΥΣΗΣ · ΟΥΚ ΕΙ ΦΙΛΟΣ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ ·
ΠΑΣ ΓΑΡ Ο ΒΑΣΙΛΕΑ ΕΑΥΤΟΝ ΠΟΙΩΝ · ΑΝΤΙΛΕΓΕΙ ΤΩ ΚΑΙΣΑΡΙ ·
Ο ΟΥΝ ΠΕΙΛΑΤΟΣ ΑΚΟΥΣΑΣ ΤΟΥΤΩΝ ΤΩΝ ΛΟΓΩΝ ·
ΕΓΑΓΕΝ ΕΞΩ ΤΟΝ ΙΝ̄ · ΚΑΙ ΕΚΑΘΕΙΣΕΝ ΕΠΙ ΒΗΜΑΤΟΣ ·
ΕΙΣ ΤΟΠΟΝ ΛΕΓΟΜΕΝΟΝ ΛΙΘΟΣΤΡΩΤΟΝ ·
ΕΒΡΑΪΣΤΙ ΓΑΒΒΑΘΑ · ΗΝ ΔΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ ·
ΩΡΑ ΗΝ ΩΣΕΙ ΤΡΙΤΗ · ΚΑΙ ΛΕΓΕΙ ΤΟΙΣ ΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ·
ΙΔΕ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΥΜΩΝ · ΟΙ ΔΕ ΕΚΡΑΥΓΑΖΟΝ ·
ΑΡΟΝ ΑΡΟΝ · ΣΤΑΥΡΩΣΟΝ ΑΥΤΟΝ · ΛΕΓΕΙ ΑΥΤΟΙΣ Ο ΠΕΙΛΑΤΟΣ ·
ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΥΜΩΝ ΣΤΑΥΡΩΣΩ · ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝ ΟΙ ΑΡΧΙΕ-
ΡΕΙΣ · ΟΥΚ ΕΧΟΜΕΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΕΙ ΜΗ ΚΑΙΣΑΡΑ ·
ΤΟΤΕ ΟΥΝ ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ ΑΥΤΟΝ ΑΥΤΟΙΣ · ΙΝΑ ΣΤΑΥΡΩΘΗ ·
ΠΑΡΕΛΑΒΟΝ ΟΥΝ ΤΟΝ ΙΝ̄ · ΚΑΙ ΗΓΑΓΟΝ · ΚΑΙ ΒΑΣΤΑΖΩΝ ΕΑΥΤΟΥ
ΤΟΝ ΣΤΑΥΡΟΝ · ΕΞΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΕΓΟΜΕΝΟΝ ΚΡΑΝΙΟΥ ΤΟΠΟΝ ·
Ο ΛΕΓΕΤΑΙ ΕΒΡΑΪΣΤΙ ΓΟΛΓΟΘΑ · ΟΠΟΥ ΑΥΤΟΝ ΕΣΤΑΥΡΩΣΑΝ ·
ΚΑΙ ΜΕΤ ΑΥΤΟΥ ΔΥΟ ΑΛΛΟΥΣ ΤΕΥΘΕΝ ΚΑΙ ΕΝΤΕΥΘΕΝ · ΜΕΣΟΝ ΔΕ
ΤΟΝ ΙῩΝ · ΕΓΡΑΨΕΝ ΔΕ ΚΑΙ ΤΙΤΛΟΝ Ο ΠΕΙΛΑΤΟΣ · ΚΑΙ ΕΘΗΚΕΝ
ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ · ΗΝ ΔΕ ΤΟ ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ · ΙΣ̄ Ο ΝΑΖΩΡΕΟΣ ·
Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ · ΤΟΥΤΟΝ ΟΥΝ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟΝ ΠΟΛΛΟΙ
ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ΑΝΕΓΝΩΣΑΝ · ΟΤΙ ΕΓΓΥΣ ΗΝ Ο ΤΟΠΟΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ
ΟΠΟΥ ΕΣΤΑΥΡΩΘΗ Ο ΙΣ̄ · ΚΑΙ ΗΝ ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ · ΕΒΡΑΪΣΤΙ · ΡΩΜΑΪΣΤΙ ·
ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ · ΡΩΜΑΪΣΤΙ · ΕΛΕΓΟΝ ΟΥΝ ΤΩ ΠΕΙΛΑΤΩ ΑΡΧΙΕΡΕΙΣ
ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ · ΜΗ ΓΡΑΦΕ · Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ·
ΑΛΛΑ ΟΤΙ ΕΚΕΙΝΟΣ ΕΙΠΕΝ · ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΜΙ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ·
ΑΠΕΚΡΙΘΗ ΠΕΙΛΑΤΟΣ · Ο ΓΕΓΡΑΦΑ · ΓΕΓΡΑΦΑ ·
Οι ΟΥΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ ΟΤΕ ΕΣΤΑΥΡΩΣΑΝ ΤΟΝ ΙΝ̄ ·
ΕΛΑΒΟΝ ΤΑ ΙΜΑΤΙΑ ΑΥΤΟΥ · ΚΑΙ ΕΠΟΙΗΣΑΝ ΤΕΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΜΕΡΗ ·
ΕΚΑΣΤΩ ΣΤΡΑΤΙΩ ΜΕΡΟΣ · ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΙΤΩΝΑ ·
Η ΔΕ Ο ΧΙΤΩΝ ΑΡΑΦΟΣ · ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΩΘΕΝ ΥΦΑΝΤΟΣ ΔΙΟΛΟΥ ·
ΕΙΠΟΝ ΔΕ ΠΡΟΣ ΑΛΛΗΛΟΥΣ · ΜΗ ΣΧΙΣΩΜΕΝ ΑΥΤΟΝ ·
ΑΛΛΑ ΛΑΧΩΜΕΝ ΠΕΡΙ ΑΥΤΟΥ ΤΙΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ·
ΙΝΑ ΓΡΑΦΗ ΠΛΗΡΩΘΗ ΛΕΓΟΥΣΑ ·

Si hunc dimittis. non es amicus caesaris
omnis qui se regem facit contradicit caesari
Pilatus ergo cum audisset hos sermones
adduxit foras ihũ. et sedit pro tribunali
in loco qui dicitur Lithóstrotos
hebraice autem Gabbatha. erat autem parasceue paschae.
hora quasi sexta. et dicit iudaeis
ecce rex uester. illi autem clamabant
tolle. tolle. crucifige eum. Dicit eis pilatus
regem uestrum crucifigam. Responderunt
pontifices. non habemus regem nisi caesarem.
Tunc ergo tradidit eis illum ut crucifigeretur
Susceperunt autem ihũ. et eduxerunt. et bajulans sibi
crucem. exiuit in eum qui dicitur calui locum.
hebraice golgotha. ubi eum crucifixerunt
et cum eo alios duos. hinc et hinc. medium autem ihũ
[illegible]
Scripsit autem et titulum pilatus. et posuit
super crucem. erat autem scriptum. ihs nazarenus
rex iudaeorum. hunc ergo titulum multi
legerunt iudaeorum. quia prope erat locus
ubi crucifixus est ihs. et erat scriptum hebraice
graece et latine. Dicebant ergo pilato pontifices
iudaeorum. noli scribere rex iudaeorum.
sed quia ipse dixit. rex sum iudaeorum.
Respondit pilatus. quod scripsi scripsi. amen dico uobis cum crucifixissent eum.
Acceperunt uestimenta eius. et fecerunt quatuor partes
unicuique militi partem. et tunicam.
erat autem tunica inconsutilis. desuper contexta per totum.
Dixerunt ergo ad inuicem. non scindamus eam
sed sortiamur de illa cuius sit.
ut scriptura impleretur dicens

F. 173*

Ioh. XIX. 12 - 24.

διεμερισαν τα ιματια μου εαυτοις. και επι τον ιματισμον
μου εβαλον κληρον. Οι μεν ουν στρατιωται ταυτα εποιησαν.
Ειστηκεισαν δε παρα τω σταυρω του ιυ. η μητηρ αυτου.
και η αδελφη της μητρος αυτου. μαρια η του κλωπα.
και μαρια η μαγδαληνη. Ις ουν ιδων την μητερα
και τον μαθητην παρεστωτα ον ηγαπα.
λεγει τη μητρι αυτου.
γυναι ιδε ο υιος σου
ειτα λεγει τω μαθητη. ιδου η μητηρ σου.
και απ εκεινης της ωρας. ελαβεν αυτην
ο μαθητης εις τα ιδια.
Μετα τουτο ειδως ο ις
οτι ηδη παντα τετελεσται.
" ινα πληρωθη η γραφη. λεγει. διψω.
Σκευος ουν εκειτο οξους μεστον.
Οι δε πλησαντες σπογγον οξους
και υσσωπω περιθεντες.
" προσηνεγκαν αυτου τω στοματι.
Οτε ουν ελαβεν το οξος ο ις ειπεν. τετελεσται. και κλινας
" την κεφαλην. παρεδωκεν το πνα. Οι ουν ιουδαιοι.
" ινα μη μεινη επι του σ του σωματα εν τω σαββατω.
επει παρασκευη. ην γαρ μεγαλη η ημερα του σαββατου εκεινου.
ηρωτησαν τον πειλατον ινα κατεαγωσιν αυτων τας κελη.
και αρωσιν. Ηλθον ουν οι στρατιωται. και του μεν πρωτου
κατεαξαν τας κελη. και του αλλου του συσταυρωθεντος
" αυτω. επι δε τον ιν ελθοντες. ως ειδον αυτον ηδη τεθνηκοτα.
ου κατεαξαν αυτου τας κελη. αλλα εις των στρατιωτων
λογχη αυτου την πλευραν ενυξεν. και ευθεως εξηλθεν
αιμα και υδωρ. και ο εορακως μεμαρτυρηκεν. και αληθινη
αυτου εστιν η μαρτυρια. κακεινος οιδεν οτι αληθη λεγει.
ινα και υμεις πιστευσητε. εγενετο γαρ ταυτα. ινα η γραφη
πληρωθη. Οστουν ου συντριβησεται αυτου. και παλιν. ετερα
" γραφη λεγει. οψονται εις ον εξεκεντησαν.

Joh. XIX. 24-37.

PARTIMSIBIVESTIMENTAMEASIBIETINVESTEM
MEAM MISERUNTSORTEM. ETMILITESQUIDEMHAEC FECERUNT
STABANTAUTEMIUXTACRUCEMIHŨ. MATEREIUS
ETSOROR MATRISEIUS MARIACLEOPE.
ET MARIA MAGDALENE. CUMVIDISSETERGOIHS MATREM.
ET DISCIPULUM QUAMDILIGEBAT.
DICIT MATRI SUAE.
MULIER. ECCE FILIUS TUUS.
DEINDE DICIT DISCIPULO. ECCE MATER TUA.
ET EXILLA HORA ACCEPITEAM
DISCIPULUS IN SUA.
POSTEA SCIENS IHS
QUIA IAM OMNIA CONSUMMATA SUNT
UT CONSUMMARETUR SCRIPTURA DICIT SITIO.
ERAT AUTEM POSITUM ERAT ACETO PLENUM.
ILLI AUT SPONGIAM PLENAM ACETO
HYSOPO CIRCUMPONENTES
OBTULERUNT ORI EIUS
CUM ERGO ACCEPISSET IHS ACETUM DIXIT CONSUMMATUM EST ET INCLINATO
CAPITE TRADIDIT SPM. IUDAEI ERGO
QM PARASCEVE ERAT UT NE REMANERENT IN CRUCE CORPORA SABBATO.
ERAT ENIM MAGNUS DIES ILLE SABBATI.
ROGAVERUNT PILATUM UT FRANGERENTUR EORUM CRURA
ET TOLLERENTUR. VENERUNT ERGO MILITES. ET PRIMUM QUIDEM
FREGERUNT CRURA. ERAT TERTIUS QUI CRUCIFIXUS EST CUM EO.
AD IHM AUT CUM VENISSENT. UT VIDERUNT EUM IAM MORTUUM
NON FREGERUNT EIUS CRURA SED UNUS MILITUM
LANCEA LATUS EIUS APERUIT. ET CONTINUO EXIIT
SANGUIS ET ALIA. ET QUI VIDIT TESTIMONIUM PERHIBUIT ET VERUM EST
EIUS TESTIMONIUM. ET ILLE SCIT QUIA VERA DICIT.
UT VOS CREDATIS. FACTA SUNT ENIM HAEC. UT SCRIPTURA
IMPLERETUR. OS NON COMMINUETIS EX EO. ET ITERUM ALIA
SCRIPTURA DICIT. VIDEBUNT IN QUEM TRANSFIXERUNT.

F. 174*

Ioh. XIX. 24 - 37.

Μετα δε ταυτα· ηρωτησε τον πιλατον ϊωσηφ απο αριμαθειας.
ων μαθητης του ιυ· κεκρυμμενος δε
δια τον φοβον των ϊουδαιων.
ϊνα αρη το σωμα του ιυ·
και επετρεψεν ο πιλατος·
ηλθεν ουν· και ηρεν το σωμα του ιυ·
ηλθεν δε και νικοδημος.
ο ελθων προς τον ιν νυκτος το πρωτον.
φερων μιγμα σμυρνης και αλοης
ως λιτρας εκατον·
ελαβον ουν το σωμα του ιυ·
και εδησαν αυτο εν οθονιοις
μετα των αρωματων
καθως εθος εστιν ϊουδαιοις ενταφιαζειν·
ην δε εν τοπω οπου εσταυρωθη κηπος.
και εν τω κηπω μνημιον καινον·

εν ω
ουδεπω ουδεις
ετεθη·
εκει ουν
δια
την παρασκευην
των ϊουδαιων·
οτι εγγυς ην
το μνημιον·
εθηκαν τον ιν·

Τη δε μια των σαββατων·
μαρια η μαγδαληνη
ερχεται
πρωι
σκο
τιας

post haec autē. rogauit pilatum ioseph abarimathia.
eo quod esset discipulus ihū. occultus autem.
propter metum iudeorum.
ut tolleret corpus ihū.
et permisit pilatus.
uenit ergo. et tulit corpus ihū
uenit autē et nicodemus
qui uenerat ad ihōm nocte pridem.
ferens mixturam myrre et aloes.
quasi libras centum
acceperunt ergo corpus ihū
et ligauerunt illud linteis
cum aromatibus
sicut mos iudeis est sepelire
erat autē in loco ubi crucifixus est ortus
et in horto monumentum nouum.
in quo
nondum quisquam
positus erat.
ibi ergo
propter
parasceuen
iudeorum
quia iuxta erat
monumentum
posuerunt ihm.
una autē sabbati
maria magdalene
uenit
cum adhuc tenebre essent.

21

ετιουσησειστομνημιον· καιβλεπει
τονλιθον ηρμενον εκτουμνημιου·
Τρεχει ουν καιερχεται
προσσιμωναπετρον· καιπροστοναλλον
μαθητην ονεφιλειοις· καιλεγειαυτοις·
ηραντονκν εκτουμνημιου·
καιουκοιδαμεν που εθηκαναυτον·
εξηλθενουνοπετροςκαιαλλοςμαθητης·
καιερχονταιειστομνημιον·
ετρεχονδε οιδυοομου
καιοαλλοςμαθητης προεδραμεν ταχιοντουπετρου·
καιηλθεν πρωτος ειστομνημιον·
καιπαρακυψας· βλεπει κειμενα ταοθονια·
ουμεντοι εισηλθεν
ερχεται ουν σιμων πετροσ ακολουθων αυτω·
καιεισηλθεν ειστομνημιον·
καιθεωρει ταοθονια κειμενα·
καιτο σουδαριον ο ην επι της κεφαλης αυτου·
ουμετατων οθονιων κειμενον·
αλλαχωρισεν τετυλιγμενον εισενατοπον·
Τοτεουν εισηλθεν ο αλλοσμαθητης·
ο ηλθων πρωτος εις το μνημιον·
καιειδεν καιουκ επιστευσεν· ουδεπω γαρ
εδισαν την γραφην· ωτι δειαυτον
εκνεκρων αναστηναι· Απηλθον ουν παλιν
προσαυτουσ οι μαθηται· Μαριαμ δε ειστηκει
προστωμνημειω κλαιουσα εξω·
ωσουν εκλαυ· εν παρεκυψεν εισ το μνημειον·
καιθεωρει δυο αγγελουσ· ενα προς τη κεφαλη
καιενα προς τοις ποσιν· οπου εκειτο
το σωμα του ιυ·
καιλεγουσιν αυτη εκεινοι· γυναι τι κλαιεις·

K. 17., b.

Ioh. XX. 1-13.

Z
115Z
.B5
B49
v.1
IMS

Bible. N.T. Gospels and Acts.
Greek. Codex Bezae.
Codex Bezae cantabrigiensis :

PONTIFICAL INSTITUTE
OF MEDIAEVAL STUDIES
59 QUEEN'S PARK
TORONTO 5, CANADA